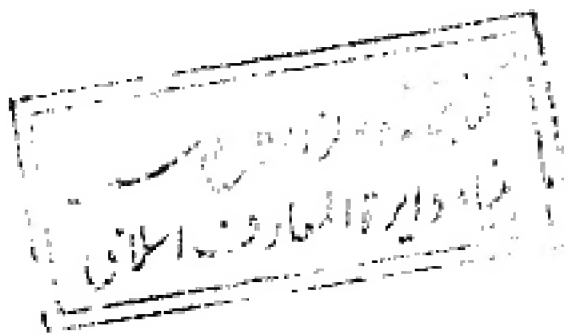


جامعة الدول العربية  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب



# اللسان العربي

مركز توثيق وتطوير المكتبات العربية

## عدد خاص

بكشاف مجلة اللسان العربي  
من العدد (1) إلى العدد (50)

شماره ثبت ١٤٠٥٠٠  
تاریخ ٢٩/١٢/١٤٠٥

العدد: الواحد و الخمسون (51)  
يونيو (حزيران) 2001 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**التصنيف الضوئي والإخراج  
مكتب تنسيق التعريب**



الإبداع القانوني رقم : 1964/13

## محتويات العدد

4	- تقديم
15	- كشاف المحتويات باللغة العربية
98	- كشاف الكتاب باللغة العربية
175	- كشاف المجالات باللغة العربية
4	- كشاف المحتويات باللغات الأجنبية
22	- كشاف الكتاب باللغات الأجنبية
41	- كشاف المجالات باللغات الأجنبية

## تقديم

بعد صدور خمسين عددًا من مجلة "اللسان العربي" ، ارتأى مكتب تنسيق التعريب أن يتوقف مع القارئ الكريم عند بعض المخطات البارزة في حياة هذه الدورية المهمة التي يصدرها المكتب بانتظام منذ سنة 1964م، والتي بدأت سنوية ثم أصبحت نصف سنوية بعد ذلك.

في البداية كنا نميل إلى عقد لقاء خاص بالمناسبة تدعى إليه شخصيات مختارة ذات حضور متميز في الساحة الثقافية، وممثلو بعض المؤسسات المعنية والمهمة بمجالات اختصاص المجلة، تُهدف من خلاله إلى استطلاع الآراء النقدية حول المجلة، سعياً إلى تطويرها - شكلاً ومضموناً - واستقصاء الجوانب الغائبة عن اهتماماتها، من خلال ما يديه الحضور من اقتراحات. وتمهيداً لتنفيذ الفكرة، طلبنا من بعض الأساتذة والخبراء الموظفين على الكتابة في المجلة أن يسهموا في تعريف القراء بها، من خلال تسجيل ارتساماتهم وذكرياتهم معها.

وبعد أخذ وردّ وتشاور، استقر الرأي على تأجيل فكرة عقد اللقاء، والقيام أولاً بعمل نوعي لفائدة قراء المجلة وسائر الباحثين والمهتمين بقضايا اللغة العربية والتعريب والترجمة والمصطلح، من خلال إعداد هذا الكشف الذي يعتبر أداة عملية لتيسير البحث على كل راغب في الاطلاع على ما نشر في المجلة من بحوث ودراسات. وبخصوص ذكريات كُتّاب المجلة، فقد أوردنا نموذجين منها فقط، بعد هذه المقدمة، وذلك مراعاة للانسجام مع موضوع هذا العدد المخصص أساساً للكشف عن محتويات الأعداد الخمسين السابقة. وقد حرصنا على تسهيل مهمة الباحث فأعدنا الكشف بطريقة تراعي درجات الاهتمام، وذلك على النحو التالي :

1- مسرد مفصل لمحتويات أعداد المجلة مصنفةً إلى اللغات التي كُتبت بها (العربية، الإنجليزية، الفرنسية، الألمانية، الإسبانية). وقد رُتبت هذه المحتويات ترتيباً تاريخياً يمكن القارئ من معرفة المادة (البحث أو الدراسة) وكتبتها، ورقم العدد (رمز له بـ ع)، والجزء (رمز له بـ ج) ثم الصفحات (رمز لها بـ ص)، تليها سنة الصدور (الطبع).

2- كشف الكُتّاب (المؤلفين) مُرتب ترتيباً ألفبائياً، يقدم لقب (أو كنية) الكاتب مجرداً من التعريف (ال)، يليه الاسم الخاص (الشخصي) واسم الأب - إن ذكر - ثم عنوان المادة، يليه رقم العدد (ع) والجزء (ج) والصفحات (ص) فسنة الصدور. وقد رُتبت المواد ترتيباً زمنياً



(حسب تاريخ الصدور) وضمنه رُتبت أيضاً حسب توالي الصفحات في حال نشر الكاتب أكثر من مادة في نفس العدد.

3- كشف الموضوعات مصنفاً إلى مجالات روعي فيها طبيعة الموضوعات المنشورة في المجلة وهي كالآتي:

- أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة) - تعريب
- المصطلح والمصطلحية - ثقافة عامة
- المعجم والمعجمية - علوم ومعلومات
- تربية وتعليم - قوائم مصطلحية ومشروعات معجمية
- ترجمة - لغويات

وقد ثُمّت حَوْسَبَة كل عناوين الموضوعات الواردة في مجلة اللسان العربي من عددها الأول إلى العدد الخمسين. وتلتها قراءة تلك المتون نصّاً نصّاً للاطلاع على طبيعة المحتويات لأجل بحث مدى تطابق العناوين مع المضامين، وفي ختام ذلك تم تدارس مجالات التصنيف في ضوء المهام المنوطة بمكتب تنسيق التعريب وتخصص المجلة، وعلى أساس كل ذلك تمت قراءة عناوين المواد بعد تدقيق المعطيات التوثيقية اللازمة للقارئ - الباحث (عنوان المادة - الكاتب-العدد-الجزء-الصفحة-سنة الطبع) وتصنيف تلك المواد في المجالات المناسبة. وتجدد الإشارة هنا إلى أن بعض المواد، بحكم تعدد طبيعة مضامينها، قد صُنّفت في أكثر من مجال وليجدها كل باحث في المجال الذي يهمله.

وبخصوص العناوين التي وردت بلغة واحدة والتي تحتوي مضامينها على أكثر من لغة، فقد ترجمناها، على قدر المستطاع، إلى تلك اللغات حتى يتسنى للقارئ بإحدى اللغات فقط أن يجد مدخلاً يلج منه إلى ما كتب باللغة التي يفهمها.

## تنبيهات

- أ- المحتويات : صُنِّفت محتويات المجلة (الأبحاث والدراسات والتحقيقات والأخبار والتعريفات والتعقيبات...) بحسب ترتيب صدورها في المجلة، فخضعت لترتيب الصفحات وسنة الصدور.
- ب- الكتاب (المؤلفون) : رُتبت أسماء الكتاب بحسب الحرف الأول وموقعه من الهجائية العربية وذلك دون اعتبار أداة التعريف (ال.) التي يجدها القارئ بعد اللقب أو الكنية.
- ج- المجالات : صُنِّفت محتويات المجلة بأعدادها الخمسين إلى عشرة مجالات وهي خاضعة لنفس الضوابط التصنيفية المشار إليها.

## د- الرموز :

- (ع) : العدد؛ (ج) : الجزء؛ (ص) : الصفحة؛

- (BCA) : Bureau de coordination de l'Arabization.
- N. : Nombre, Numéro
- V. : Volume
- P. : page

ويسرنا أن نقدم هذا العمل إلى الباحثين والمهتمين بمجالات اختصاص المجلة، آمليين أن يجدوا فيه الفائدة المرجوة. والله الموفق.

هيئة التحرير

أما قبل: ....

## ذكريات حول " اللسان العربي " ومكتب تنسيق التعريب

د. علي القاسمي

الحضارة والعلوم والتكنولوجيا، إضافة إلى إشرافه على المعاجم التي كان يصدرها المكتب. وكنت ، بحكم وظيفتي، قريبا من الأستاذ بنعبد الله، فتعلمت منه كثيرا، وأعدّه من أساتذتي ذوي الفضل عليّ.

مشكلة التبليغ، مشكلة التوزيع:

كان المكتب قد عقد ثلاثة مؤتمرات للتعريب في الرباط (1961) والجزائر (1973) وطرابلس الغرب (1977)، شاركت فيها وزارات التربية والتعليم والجامع اللغوية والمؤسسات المعنية في الوطن العربي، وصدرت عنها عدّة معاجم موحدة في الحيوان والنبات والفيزياء والكيمياء والجيولوجيا والجغرافيا والفلك والفلسفة والمنطق وعلم النفس والصحة وجسم الإنسان والرياضيات البحتة والتطبيقية.

ومع ذلك فقد كانت المواد العلمية تدرّس باللغة الفرنسية في الثانويات والجامعات في تونس والجزائر والمغرب، وتدرّس باللغة الإنجليزية في جامعات أقطار المشرق العربي ( ما عدا سوريا ). وكانت الحجة الرئيسة التي يُتذرع بها للإبقاء على لغة المستعمر القديم لغةً للتعليم في مدارسنا ومعاهدنا العالية هي عدم توفر المقابلات العربية الموحدة للمصطلحات العلمية الأجنبية.

وكنا - نحن العاملين في مكتب تنسيق التعريب - نتساءل عن سبب تجاهل المصطلحات التي صدرت عن مؤتمرات التعريب، فنلقي اللوم على أنفسنا قائلين إننا لم

اكتشفتُ مجلة " اللسان العربي " قبل أن تتم عقداً من عمرها المعطاء المديد، فوجدت فيها المجلة العربية الأولى المتخصصة في حقول المعجمية والمصطلحية والترجمة، وهي من الحقول العلمية التي تستهويني ودرستها ودرستها في جامعات عديدة. فأخذت أنشر أبحاثي بصورة شبه منتظمة في " اللسان العربي " ابتداء من العدد الحادي عشر منها.

وتوثقت علاقتي بالمجلة عندما اختارتني المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم خبيراً في مكتب تنسيق التعريب بالرباط عام 1978. وكان الأستاذ عبد العزيز بنعبد الله، مؤسس المجلة ومديرها، على رأس المكتب آنذاك. والأستاذ بنعبد الله عالم مشارك، أو " رجل موسوعي " ، كما يقولون. ويلتصق نعت " الموسوعي " بالأستاذ عبد العزيز بنعبد الله لا لأنه ألّف " الموسوعة المغربية للأعلام الحضارية والبشرية " ومعلومات أخرى فحسب، بل لأنه كذلك ذو دراية عميقة بعدد من الميادين العلمية كالتفسير ورواية الحديث والفقه والتصوف والتاريخ واللغة والترجمة والمعجم والمصطلح. إضافة إلى أنه زاول الصحافة ويعدّ من رواد القصة والرواية في المغرب، وهذا غيض من فيض.

وعلى الرغم من أن الرجل لم يدرس المعجمية ولا المصطلحية في مدرسة أو جامعة فإن تمكنه من اللغة الفرنسية ومعرفته بأسرار العربية وممارسته العملية وجدّه وإخلاصه مكنته من إنتاج سبعة وثلاثين معجماً حول

الأول لبنوك المصطلحات الذي عُقد في مقر مركز المعلومات الدولي للمصطلحات في فينا بالنمسا (2-3 أبريل 1979) حيث حصل الاتفاق على تصميم بطاقة موحدة للمصطلحات التي يتم تخزينها في بنوك المصطلحات من أجل تيسير تبادل المعلومات بين هذه البنوك.

اتفاقات تعاون مع بنوك المصطلحات الغربية:

وفي هذه الأثناء سعى مكتب تنسيق التعريب إلى عقد اتفاقات تعاون مع بنوك المصطلحات العالمية لتزويده بالمصطلحات العلمية والتقنية، وكان في مقدمتها اتفاق تعاون مع بنك المصطلحات التابع لشركة سيمنز الألمانية في ميونيخ. فقد كان هذا البنك يخزن المصطلحات العلمية والتقنية بإحدى عشرة لغة أوربية لتيسير إعداد المطويات المصاحبة لمنتجات الشركة المصدرة إلى الأقطار الناطقة بتلك اللغات. ونظرا لتنامي القوة الشرائية للأقطار العربية في أواسط السبعينات، اتجهت نية الشركة إلى إضافة المصطلحات العربية إلى بنك المصطلحات وأنشأت قسما للترجمة العربية فيها. وكان الاتفاق بين المكتب وشركة سيمنز ينصب على تبادل المصطلحات بدون مقابل. وأذكر أننا طلبنا ذات مرة منهم برسالة بعثناها بالهاتف البرقي ( التلكس ) أن يبعثوا إلينا بمصطلحات الفيزياء العامة والنوية (إنجليزي- فرنسي - ألماني) مع التعريفات ومقسمة حسب الموضوعات، فأرسلوها بالتللكس وليس بالبريد، فظل جهاز التلكس في المكتب يشتغل يومين متواصلين لاستقبال المادة التي استعملت فيما بعد أساسا لـ "المعجم الموحد لمصطلحات الفيزياء العامة والنوية" الذي أقره المؤتمر الخامس للتعريب في عمان.

نطبع من تلك المعاجم الأعداد الكافية لتصل إلى جميع المؤسسات المعنية، وإن تلك المؤسسات لم تصلها مجلة " اللسان العربي " التي كانت تنشر تلك المصطلحات تباعا. بنك مصطلحات لمكتب تنسيق التعريب:

وأخذنا نفكر في استثمار القدرات التقنية التي يوفرها الحاسوب في تطوير توثيقنا للمصطلحات ونشرها وتوزيعها. وكان الحاسوب آنذاك في جيله الثالث، ولم تكن الشبكة الدولية للمعلومات ( الإنترنت ) قد افتتحت بعد. ولكن كانت هناك بنوك معلومات محدودة العدد في أوروبا وأمريكا يمكن الاتصال بها عن طريق توصيلات هاتفية خاصة. وكان بعض هذه البنوك متخصصاً في المصطلحات، ويسمى بـ "بنوك المصطلحات".

في ذلك الوقت رغبت في تزويد مكتب تنسيق التعريب ببنك مصطلحات، ونشرت دراسة بعنوان " نحو إنشاء بنك المصطلحات المركزي في الوطن العربي " في الجزء الأول من العدد السادس عشر لمجلة " اللسان العربي ". وكان الغرض من بنك المصطلحات مزدوجا: تخزين المصطلحات وتنظيمها وتوثيقها من جهة، وتزويد المعنيين بالمصطلحات الموحدة من جهة أخرى للاستفادة منها في تعريب التعليم والإدارة في الأقطار العربية. وكان في تصورنا تمكين تلك الأقطار من الاتصال بينك المصطلحات المركزي بالأسلاك الهاتفية أو عن طريق القمر الصناعي العربي الذي كان على وشك الانطلاق. ومن ناحية أخرى كنا نأمل في أن يتصل بنك المصطلحات العربي ببقية بنوك المصطلحات الغربية بحيث تتوفر لدينا شبكة معلوماتية تيسر لنا الحصول على ما يستجد من مصطلحات علمية وتقنية.

ولهذا الغرض فقد شاركتُ بدراسة في المؤتمر الدولي

## ندوات تمهيدية لإنشاء بنك المصطلحات:

لم يتمكن المكتب آنذاك من إنشاء بنك المصطلحات فيه، لأن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ( الألكسو ) التي ينضوي تحتها المكتب والتي انتقل مقرها في تلك الأثناء من القاهرة إلى تونس، لم تستطع توفير التمويل اللازم، إضافة إلى أنها كانت تسعى لإقامة بنك معلومات في مقرها في تونس، وكان بعض المسؤولين فيها آنذاك يظنون أن مثل هذا البنك يغني عن بنك المصطلحات.

وعلى الرغم من انتقالي بعد ذلك إلى المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة ( الإيسيسكو )، فإني واصلت السعي من أجل أن يمتلك مكتب تنسيق التعريب بنكاً مصطلحياً، سواء عن طريق الحوار مع المسؤولين في الألكسو أو مع المسؤولين الذين تعاقبوا على إدارة المكتب بعد الأستاذ عبد العزيز بنعبدالله، لإقناعهم بضرورة تزويد المكتب ببنك مصطلحات، أو عن طريق كتابة المقالات حول الموضوع ومنها مقالي "نحو تطوير بنوك المصطلحات" الذي نشر في العدد الثامن والعشرين من مجلة " اللسان العربي " عام 1987، أو عن طريق المشاركة في الندوات ذات العلاقة التي عقدها المكتب مثل ندوة " التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص ( طنجة، 21-22/4/1995 ) التي أقيمت فيها دراسة بعنوان " المؤسسة والحاجة والوسيلة ". والمقصود بالمؤسسة هي مكتب تنسيق التعريب، والوسيلة هي بنك المصطلحات. وقد اختارني المشاركون في تلك الندوة رئيساً للجنة الصياغة، فقمْتُ وصديقي الدكتور محمود إسماعيل صيني بتدوين الخطوات العملية التي ينبغي أن يتبعها المكتب بعد اقتناء حاسوب لإنشاء بنك المصطلحات فيه. كما شاركتُ في الندوة الثانية التي عقدها المكتب لهذا الغرض

(الرباط، 13-17/12/1997) ورأست الجلسة الختامية فيها. وفي عام 1999 استطاع المكتب تأسيس وحدة معلوماتية مزودة بتجهيزات حديثة ومتطورة بهدف تخزين المصطلحات وتنظيمها ومعالجتها وتحديثها واسترجاعها ونشرها وتوزيعها. وقد فتح المكتب موقعا له على شبكة المعلومات الدولية ( الإنترنت ) عنوانه: [www.arabization.org.ma](http://www.arabization.org.ma) ويستطيع مستعمل الشبكة اليوم أن يحصل من هذا الموقع على معلومات كثيرة أهمها:

-المقابل العربي الموحد للمصطلحات الإنجليزية والفرنسية في مختلف العلوم والتقنيات، حيث استطاع المكتب تخزين جميع مصطلحات المعاجم الموحدة التي يناهز عددها ثلاثين معجما.

-الفهرس الكامل للبحوث والدراسات المنشورة في جميع أعداد مجلة " اللسان العربي ".

المكتب وتعليم العربية لغير الناطقين بها، و معجم عربي للناطقين باللغات الأخرى:

كنتُ قد مارستُ تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في جامعة تكساس بأوسن أثناء دراستي للدكتوراه هناك، وكذلك في جامعة الرياض حيث شاركتُ صديقي الدكتور محمود إسماعيل صيني في تأسيس " معهد اللغة العربية " لغير الناطقين بها، وعانيتُ مشكلات ذلك الميدان ولمست احتياجاته، خاصة ما يتعلق منها بالحاجة الماسة إلى مناهج وكتب لتدريس العربية لغير الناطقين بها، وإلى معجم خاص بهذا النوع من المتعلمين.

وعندما التحقتُ خبيراً بمكتب تنسيق التعريب، أردت العمل في هذا الميدان على الرغم من أنه ليس من اختصاص المكتب. وتخلو خطة عمل المكتب من أية برامج أو مخصصات مالية لهذا الغرض، لأن المنظمة العربية للتربية

والثقافة والعلوم تتوفر على جهاز آخر متخصص في تعليم العربية لغير الناطقين بها، ذلكم هو "معهد الخرطوم الدولي للغة العربية".

#### عقد ندوات علمية بلا مصاريف:

ولكنني تمكنت — بفضل حماسة الشباب وحبّ الموضوع — من عقد ندوتين عالميتين في هذا الميدان دون أن يتحمل المكتب أية نفقات، وهما:

الأولى، حول " أسس تأليف كتب تدريس اللغة العربية للناطقين باللغات الأخرى" (الرابط، مارس 1980)،  
والثانية، حول " صناعة المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى" ( الرابط 31/3-8/4/1981).

وساهم في الندوتين خبراء متخصصون من الأقطار العربية ومن الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا وألمانيا وغيرها. والكيفية التي تم بها عقد الندوتين بدون تحمل المصاريف بسيطة وتتلخص في إعداد ورقة عمل جيدة في موضوع الندوة وتوجيهها مع الدعوة إلى السفارات العربية والإسلامية والغربية بالرباط لتعيين ممثلهم الوطنيين المتخصصين للمشاركة في تلك الندوة، على أن تتحمل كل دولة نفقات سفر ممثليها وإقامتهم. وكنا أحيانا نقترح على السفارة المعنية اسم الخبير الذي نحتاج إليه فنسهّل عليهم الاختيار.

وكان الغرض من الندوة الثانية، التي حضرها معجميون من الأقطار العربية والولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا وألمانيا، هو وضع خطة لتصنيف معجم عربي لغير الناطقين بالعربية. وكان مكتب تنسيق التعريب قد تقدم بمشروع برنامج لتصنيف المعجم المذكور. وكان من اللازم عرض هذا المشروع ضمن مشروع خطة عمل الألكسو للسنتين 1981-1982 على المجلس التنفيذي للمنظمة، غير أن جامعة الدول العربية، التي تشكّل

الألكسو إحدى وكالاتها المتخصصة، قد تبنت آنذاك خطة ترمي إلى إعادة هيكلة أجهزتها، أو بعبارة أخرى تقليص نفقاتها وإلغاء كثير من مؤسساتها وتقليل برامج عمل المؤسسات الأخرى. وبناء على ذلك فقد ألغيت أو أدمجت مؤسسات تابعة لجامعة الدول العربية أو إحدى وكالاتها، مثل منظمة الدفاع الاجتماعي والمنظمة العربية للطيران المدني والجهاز العربي لمحو الأمية وغيرها. وكان هنالك اقتراح بإلغاء مكتب تنسيق التعريب نفسه. ولهذا لقي مشروع المعجم معارضة في المجلس التنفيذي للمنظمة عندما عُرض مشروع خطة العمل عليه. وكنت أمثل الأستاذ عبد العزيز بنعبدالله في تلك الدورة من دورات المجلس التنفيذي فاستأذنت المدير العام في مخاطبة المجلس وفتح الله عليّ بما أقنع الأعضاء وأقرّ المجلس مشروع المعجم، الذي ألحق ببرامج " الجهاز الدولي لتنمية الثقافة العربية " للاختصاص.

#### المشاركون في إعداد المعجم:

وطلب مني المدير العام للمنظمة أن أشرح له فريق عمل المعجم تمهيدا لاجتماع يُعقد في مقر المنظمة بتونس. ووضعت في ذهني شروطا ثلاثة ينبغي أن تتوفر في المرشح: (1) أن يكون من البارزين في الدراسات العربية (2) أن يكون ذا خبرة معجمية سابقة (3) أن يكون قد مارس تعليم العربية لغير الناطقين بها. أضف إلى ذلك مراعاة التوزيع الجغرافي. وبعد أن اعتذر بعض من اتصلت بهم لأسباب مختلفة، قدّمت القائمة التالية التي شارك معظم أفرادها في ندوة " صناعة المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى" سالفة الذكر، وهم الأساتذة: أحمد العايد (تونس)، أحمد مختار عمر (مصر)، داود عبده (فلسطين)، صالح جواد الطعمة (أمريكا)، علي القاسمي (العراق) - وقد أضاف إليها المدير العام الأستاذ الجليلي الحاج يحيى

بالطريقة التي اقترحتها في كتابي " علم اللغة وصناعة المعجم" ( الرياض: جامعة الرياض، 1975)، وهي اتباع الترتيب الألفبائي للجذور، ثم إضافة فهرس ألفبائي في آخر المعجم لجميع الكلمات التي تشكل المداخل الفرعية في مواد المعجم. كما تقرر الإكثار من الصور والرسوم والخطوط البيانية والجداول والخرائط وغيرها من وسائل الإيضاح.

ولكي يكون هذا المعجم متميزا عن بقية المعاجم خططنا لكي يكون وسيلة تساعد الطالب على الفهم والتعبير في آن واحد، ولهذا قررنا الإتيان بشواهد وأمثلة توضيحية لكل مدخل فرعي، وأولنا اهتماما بالغا بالتعابير الاصطلاحية والسياقية التي تشكل صعوبة للناطقين باللغات الأخرى. فقد يفهم الطالب الأجنبي معاني مفردات العبارة: " العمل على قدم وساق " ولكنه لا يستطيع إدراك المعنى الكلي للعبارة بسبب طبيعتها الاصطلاحية. وكنت وزملائي في مكتب تنسيق التعريب قد جمعنا كمية كبيرة من التعابير الاصطلاحية والسياقية من الصحف العربية اليومية والدوريات والكتب المدرسية وغيرها من المطبوعات المعاصرة، ووضعناها في جذاذات وربناها ألفبائيا في مجذات مصنّفة. ونشرت دراسة عنها بعنوان " التعابير الاصطلاحية والسياقية ومعجم عربي لها" في الجزء الأول من العدد التاسع عشر من مجلة " اللسان العربي " عام 1979. وعندما شرعنا في تأليف المعجم وزعت ما جمعناه من جذاذات على المؤلفين كلّ حسب الحروف التي تخصه.

وأذكر أن أحد مؤلفي المعجم، وهو من أصدقائي الأعراء، بعث إليّ بمجموعة من مواده وكان بينها مادة ( ط ب ب )، واقتصر على مدخلين فرعيين: هما طَبَّ و طَبِيب، فبعثت إليه برسالة أتساءل باستغراب: " أين الطب

(تونس) الذي كان قد أصدر معجما مدرسيا في تونس اطلع عليه المدير العام وحاز على رضاه. أما المراجعون فقد وقع الاختيار على الأستاذة تمام حسان وحسين نصار (مصر) ونديم المرعشلي (سوريا).

وعلى الرغم من أنني أهيت عملي في مكتب تنسيق التعريب وانتقلت إلى المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة ( الإيسيسكو) في أول سبتمبر/أيلول 1982 ، فإنني شاركت في الاجتماع الأول لهيئة إعداد المعجم الذي عقد في مقر ( الألكسو ) بتونس في أكتوبر/ تشرين الأول 1982، وألقيت فيه دراسة بعنوان " ماذا نتوخى في المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى"، نشرت لاحقا في العدد العشرين من مجلة "اللسان العربي". وفي ذلك الاجتماع تمّ توزيع حروف المعجم على المؤلفين الذين اتفقوا على أن أقوم بالتنسيق فيما بينهم إضافة إلى اضطلاعي بكتابة المواد الموسوعية في المعجم، كما وُضع في ذلك الاجتماع البرنامج الزمني للعمل ومنهجيته. وكان على كل مؤلف أن يبعث بما يعدّه من مواد المعجم إلى المنسق الذي يوزعها على بقية المؤلفين لإبداء ملاحظاتهم وإعادتها إليه ليقوم بدوره بتنسيق جميع الملاحظات وكتابة المادة في صورتها النهائية.

#### ميلاد المعجم العربي الأساسي:

وفي اجتماع لاحق، جرت بين أعضاء فريق المؤلفين مناقشات مطولة حول الترتيب الذي يجب اتباعه : الترتيب الألفبائي المطلق لجميع الكلمات - المداخل، أم الترتيب الألفبائي للجذور وليس للكلمات. وعندما كانت كفة الجذريين ترجح في النقاش كان أحد المعارضين يصرخ قائلا: "وكيف يهتدي الطالب الأجنبي إلى موضع كلمة ميناء: أهى تحت الجذر ونى أم تحت مان يمين، وأين يعثر على كلمة طاولة؟" وأخيرا تم الاتفاق على الأخذ

البريطاني الدكتور صموئيل جونسون، مصنف أول معجم إنجليزي سجل الاستعمال اللغوي بطريقة علمية، أمنية بعيدة المنال، عندما قال: "يتوق كل من ألف كتاباً إلى المديح، أما من صنف معجماً فحسبه أن ينجو من اللوم". وهكذا فقد تعرض "المعجم العربي الأساسي"، بعد صدوره، لطائفة من المقالات النقدية لا شك في أنها ستكون مفيدة حين تجري مراجعة المعجم وتنقيحه تمهيداً لإصدار طبعة جديدة منه.

ومع ذلك فمن الواضح أن "المعجم العربي الأساسي" صدر ليسد حاجة حقيقية وفراغاً ماثلاً. فقد نفذت طبعته الأولى بعد أسابيع قليلة من نشره. وفي جميع الأقطار الإسلامية غير العربية التي كنت أزورها إبان عملي في المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، من السنغال وباكستان إلى ماليزيا وإندونيسيا، كان مدرسو اللغة العربية يرجون بإلحاح أن تُوفر نسخ من ذلك المعجم في بلدانهم، بعد أن نفذت النسخ القليلة التي وصلتهم. وعندما لم تصدر طبعة ثانية من المعجم، أخذت تظهر في الأسواق العربية طبعات غير رسمية، حتى أنني اضطررت أن أشتري نسخة منها لابنتي الصغيرة.

#### خاتمة:

إذا كانت اللغة المشتركة عنوان وحدة الأمة، فإن المؤسسات والمطبوعات التي تعمل على تنمية تلك اللغة وتوحيدها وازدهارها، تُعدّ من الوسائل الفعالة في تحقيق تلك الوحدة ودعمها. ولهذا فإن مكتب تنسيق التعريب ومجلته "اللسان العربي" يستحقان تشجيع الغيورين على مستقبل الأمة العربية ورفعتها. وهذا ما يشيع في نفسي الرضا ويزيد من اعتزازي بخدمتي في مكتب تنسيق التعريب، وافتخاري بنشر مجلة "اللسان العربي" بعض دراساتي (٥).

الشرعي؟ وأين الطب الطبيعي؟ وأين الطب البيطري؟ وأين طبيب الأسنان؟ وأين طبيب الأطفال؟ وأين الطبيب النفسي؟ وأين الطبيب الاختصاصي؟ وأين طبيب التخدير؟ وأين طبيب الأنف والأذن والحنجرة؟ وأين "طبيب يداوي الناس وهو مريض؟ الخ". ويبدو أنني أكثرت عليه بالأسئلة فأجابني برسالة يقول فيها إن الطالب الأجنبي شخص ذكي فإذا أراد أن يعبر عن "طبيب الأسنان" يجمع كلمتين يعرفهما هما طبيب وأسنان. وعندما قرأت جوابه أجبت برفقاً بسؤال: هل يقبل الشخص الذكي تعابير مثل طبيب الأضراس و طبيب الصغار؟

لقد استغرق العمل في تأليف المعجم على هذا المنوال حوالي سنة ونصف، من أكتوبر 1982 إلى مارس 1984، ثم أنيط العمل بلجنة لـ "الإعداد الفني والإشراف الإداري" تتألف من سبعة من موظفي الجهاز الدولي لتنمية الثقافة العربية لإعداد مسودة المعجم للطباعة وتصحيحه ونشره. ولقد تخلت اللجنة في مرحلة الطباعة عن تضمين الصور والرسوم والخرائط وغيرها كما أغفلت الفهرس الألفبائي لجميع كلمات المداخل الفرعية ولكنها تفضلت فأضافت لعنوان المعجم عبارة " للناطقين بالعربية ومتعلميها". وبعد أن أمضت اللجنة المذكورة قرابة خمس سنوات في إعداد المعجم للطباعة وطباعته وتصحيحه، صدر " المعجم العربي الأساسي " عن دار لاروس الفرنسية للنشر، عام 1989.

لا ينجو معجم من النقد والتجريح. حتى معجم "الصاحح" الرائع للعبقري إسماعيل بن حماد الجوهري لم يسلم من النقد، إذ قال عنه الفيروزآبادي في مقدمة معجمه "القاموس المحيط": "إنه فاته نصف اللغة أو أكثر...". وستظل أمنية الشاعر الكاتب الناقد المعجمي

(٥) كتب هذا المقال تلبية لرغبة الأستاذ الدكتور عباس الصوري، مدير مكتب تنسيق التعريب مدير مجلة "اللسان العربي"، الذي طلب إلى الكاتب أن يسرد بعض ذكرياته عن عمله في المكتب سنوات السبعينات من القرن الماضي، وذلك بمناسبة صدور العدد الخمسين من المجلة.



---

## كشاف المحتويات باللغة العربية

---



- العدد: 1 الجزء: السنة: 1964
- نداء الأمين العام لجامعة الدول العربية / أمين عام جامعة الدول العربية / من: 5
- تحريف الدلالة / فاسي (ال.)، علال / من: 7
- نحو تفصيل العامية في العالم العربي / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 12
- عوامل الوحدة الثقافية / صعيد (ال.)، عبد الفتاح / من: 23
- ازدواجية لغة التعليم / كنان (ال.)، إدريس / من: 25
- اللغة العربية والتطور / خطابي (ال.)، محمد العربي / من: 28
- الثقافة الإسلامية ومكانة اللغة العربية في الجزائر قبل الاستقلال / بنسالم، حميد / من: 34
- ظاهرة تعريبية في المغرب السعدي / منوني (ال.)، محمد / من: 52
- ابن خلدون وعروبة المغرب / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 67
- اللغة العربية الحديثة لـ فانسان، مونتي / بغداد (ال.)، جمال الدين / من: 76
- مشاكل نقل الأصوات اللغوية / بيلا، شارل / من: 85
- الاتحاد العلمي العربي / منتصر، عبد الحليم / من: 89
- مجمع اللغة العربية بالقاهرة / مكتب تنسيق التعريب / من: 92
- نشاط مجمع اللغة العربية بالقاهرة / مكتب تنسيق التعريب / من: 94
- المجمع العلمي العربي بدمشق / مكتب تنسيق التعريب / من: 96
- المجمع العلمي العراقي / مكتب تنسيق التعريب / من: 98
- مؤتمر التعريب وفعاليته / علمي (ال.)، محمد إدريس / من: 102
- منجزات ومشاريع المكتب الدائم / قباچ (ال.)، عبد الكريم / من: 108
- نظرة في منجد الآداب والعلوم لفردينان توتل / كنون، عبد الله / من: 113
- كتاب "المستدرك في التعريب"، لمصلحة التعريب بالمكتب العربي للمراقبة والتصدير / تيمور، محمود / من: 119
- تعقيب على نقد "المستدرك في التعريب" / مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير / من: 121
- المعجم العربي للمعاني / مكتب تنسيق التعريب / من: 129
- الأصول الفصحى في العامية المغربية / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 134
- الألفاظ العامة المشتركة بين العاميتين في المغرب والشام / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 142
- بحوث في اللهجات / مجمع اللغة العربية بالقاهرة / من: 149
- ندوة دراسة الألفاظ ومفاهيمها في التعليم الابتدائي العربي / مكتب تنسيق التعريب / من: 151
- أسبوع التعريب في المغرب / مكتب تنسيق التعريب / من: 152
- أسبوع الكتاب المدرسي العربي / مكتب تنسيق التعريب / من: 153
- أنباء المكتب الدائم للتعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 154
- منجزات ومشاريع / مكتب تنسيق التعريب / من: 157

العدد: 2	الجزء:	السنة: 1965	
السليقة عند العرب المحدثين / كنون، عبد الله	/ ص: 5	العربية والإسلام في هولندا / شومان،	/ ص: 81
النثر الفني عربي النشأة / حوفي (ال.)، أحمد محمد	/ ص: 11	جامعة موسكو ومعجما في الفيزياء والرياضيات /	/ ص: 84
بين الفصحى والعامية / داوود، محمد	/ ص: 16	مكتب تنسيق التعريب	
تأثير الأعاجم في لغة العرب / فاضل، عبد الحق	/ ص: 20	مصطلحات في المسرح (أ) / تيمور، محمود	/ ص: 86
وحدة المصطلح العلمي / حقي، خير الدين	/ ص: 29	مصطلحات في المسرح (ب) / طليمات، زكي	/ ص: 88
تأثير العربية في اللهجة الشلمحية / سوسي (ال.)، محمد	/ ص: 32	الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية والمغربية / بنعبد	/ ص: 89
المختار		الله، عبد العزيز	
الأرقام المغربية أرقام عربية أصيلة / تازي (ال.)، عبد	/ ص: 36	المعجم السياحي للمركز الوطني للتعريب / تيمور، محمود	/ ص: 96
المهادي		المعجم السياحي : تعقيب على نقد / قسم المعاجم	/ ص: 98
نشأة اللغة العربية ومصادرها / حركات، إبراهيم	/ ص: 40	بالمركز الوطني للتعريب	
التعريب في الأمة العربية / خشاب (ال.)، يحيى	/ ص: 46	مع "المعجم الوسيط" / مصلحة التعريب بالمكتب المغربي	/ ص: 101
كيف تم التعريب في الجمهورية العربية المتحدة /	/ ص: 49	للمراقبة والتصدير	
شبال (ال.)، جمال الدين		معجم الفنون الجميلة / مصلحة التعريب بالمكتب المغربي	/ ص: 103
تجربة التعريب في سورية / منجد (ال.)، توفيق	/ ص: 53	للمراقبة والتصدير	
آراء ونظريات في التعريب (استجواب مع سفير	/ ص: 54	معجم الطحانة والحبازة والفرانة / مصلحة التعريب	/ ص: 106
الجمهورية العربية السورية سابقاً، سهيل العشي) / مكتب		بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير	
تنسيق التعريب		الجديد في المستدرك للتعريب / مصلحة التعريب بالمكتب	/ ص: 111
التعريب في الجزائر وتونس / مكتب تنسيق التعريب	/ ص: 55	المغربي للمراقبة والتصدير	
تطور التعريب في العراق (استجواب مع سفير العراق	/ ص: 61	تصحيح الأغلاط الشائعة / مصلحة التعريب بالمكتب	/ ص: 115
حسن الدجيلي) / مكتب تنسيق التعريب		المغربي للمراقبة والتصدير	
اللجنة الأردنية للتعريب / ناعوري (ال.)، عيسى	/ ص: 62	الأغلاط الشائعة في التعريب والترجمة / مصلحة التعريب	/ ص: 121
أنظار في التعريب / حيدر، سليم	/ ص: 65	بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير	
المركز القومي للإعلام والتوثيق / مكتب تنسيق التعريب	/ ص: 68	مشروع الموسوعة المغربية / كعكاك (ال.)، عثمان	/ ص: 123
حول العامية في المغرب والأندلس / كولان، جورج	/ ص: 72	المظاهر الحضارية في العالم العربي، مدينة وليلي - (مع 3	/ ص: 125
إشارات التعداد / فيفري (Février)	/ ص: 75	خرائط) / بنعبد الله، عبد العزيز	
		موسم الكتاب العربي بالمغرب / مكتب تنسيق التعريب	/ ص: 136

- 137 / من: / نجاح موسم الكتاب العربي بالمغرب / مكتب تنسيق  
التعريب
- 138 / من: / معرض الكتاب العربي / مكتب تنسيق التعريب
- 139 / من: / كتاب "فقه اللغة" للشمالي في قالب جديد / مكتب تنسيق  
التعريب
- 140 / من: / اختصاصات المكتب الدائم لمؤتمر التعريب / مكتب تنسيق  
التعريب
- 141 / من: / الشعب القومية للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 142 / من: / أبناء المكتب الدائم للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 149 / من: / في المجالات / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 3 الجزء: السنة: 1965
- فعالية اللغة العربية / فاسي (ال.)، علال / من: 8
- الترجمة من العربية إلى العربية / بدر، عبد الرحيم / من: 27
- في الجديد اللغوي / سامرائي (ال.)، إبراهيم / من: 39
- تقديم الصفة على الموصوف / فاضل، عبد الحق / من: 43
- كيف فشلت تجربة الازدواجية في لغة التعليم بالمغرب العربي -2- / كتابي (ال.)، إدريس / من: 47
- إدبولوجية اللغة / حمدي، كمال / من: 54
- المصطلحات العلمية الثابتة / إبراهيم، عبد الحميد إبراهيم / من: 60
- الطابع العربي في الأرقام الرياضية / سراج (ال.)، محمد / من: 64
- الصراع بين الفصحى والعامية / سلاوي (ال.)، محمد أديب / من: 71
- ثقافتان وحضارة واحدة / جندي (ال.)، أنور / من: 80
- أثر المغرب العربي في النتاج الثقافي العراقي (1900-1964) / جمال الدين، محسن / من: 83
- العروبة أصل الحضارات / فاضل، عبد الحق / من: 95
- الإيمان بالعربية / سائح (ال.)، الحسن / من: 97
- أمثلة من الكلمات الفارسية الدخيلة في اللغة المصرية الدارجة / خليلي (ال.)، جعفر / من: 101
- الفكر الصوفي الإسلامي وأصوله / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 103
- الهيئة المغربية لموسوعة المغرب العربي / مكتب تنسيق التعريب / من: 124
- فنيقيا، ما هو أصل تسميتها ؟ / فاضل، عبد الحق / من: 129
- معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 134
- ابن البناء المراكشي / علمي (ال.)، محمد إدريس / من: 143
- طبقات الأطباء بالمغرب الأقصى / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 146
- معجم المغرب التاريخي / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 164
- الموسم الثقافي الثاني لمكتب تنسيق التعريب / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 171
- الكتاب العربي في سوريا / كيلاني (ال.)، هيثم / من: 175
- الكتاب العربي وقيمتها في المغرب / كتابي (ال.)، محمد إبراهيم / من: 184
- الحركة الأدبية في المملكة السعودية / حصين (ال.)، عبد الله / من: 208
- الكتاب والثقافة في ليبيا / بن مسعود، محمد / من: 214
- فضل العربية على الحضارات القديمة / فاضل، عبد الحق / من: 219
- اللغة العربية وفعاليتها في الحقل العلمي / بنعبود، المهدي / من: 231
- فلسطين والمواطنة الدولية / عبد المجيد، حسن فهمي / من: 238
- استراتيجية إسرائيل / كيلاني (ال.)، هيثم / من: 241
- قضية فلسطين / فاسي (ال.)، علال / من: 244
- ندوة فلسطين العربية / مكتب تنسيق التعريب / من: 247
- معجم "لآلئ العرب" / لسالم رزق / مكتب تنسيق التعريب / من: 251
- معاجمنا العلمية (توضيح) / مكتب تنسيق التعريب / من: 254
- تقرير حول معجم مصطلحات الطحانة والخبازة والفرانة / المجلس الأعلى السوري للعلوم / من: 255
- تعقيب على تقرير المجلس الأعلى السوري للعلوم / المكتب المغربي للمراقبة والتصدير / من: 258
- معجم اللغة العامية بتطوان / داوود، محمد / من: 262
- مع "المعجم الوسيط" "2" / المكتب المغربي للمراقبة والتصدير / من: 267
- المعجم الحضاري (عربي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 270
- المعجم المصور / مكتب تنسيق التعريب / من: 275

- 278 / من: مصطلحات تشريع العمل الموحدة (عربي، فرنسي،  
إنجليزي) / نقابة المحامين بدمشق
- 288 / من: استجواب مع سفر دولة الكويت بالمغرب / مكتب  
تنسيق التعريب
- 289 / من: استجواب مع سفر الجمهورية العربية السورية / مكتب  
تنسيق التعريب
- 292 / من: استجواب مع سفر الجمهورية العربية المتحدة / مكتب  
تنسيق التعريب
- 296 / من: استجواب مع مندوب ليبيا في معرض الكتاب / مكتب  
تنسيق التعريب
- 297 / من: مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاما 1932-1962،  
مجموع القرارات العلمية / أحمد، محمد خلف الله / أمين،  
محمد شوقي
- 303 / من: تصدير لأقيسة اللغة وأوضاعها العامة / مذكور، إبراهيم
- 326 / من: تصميم التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 328 / من: تشكيل شعبة القضاء والقانون (باللجنة العليا للخبراء  
العرب) / مكتب تنسيق التعريب
- 329 / من: اللجان الثقافية للمكتب الدائم للتعريب / مكتب تنسيق  
التعريب
- 334 / من: بقايا الفصاح / جيري، شفيق
- 336 / من: أنباء التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 342 / من: ضرورة توحيد المصطلحات العربية / شهابي (ال.)،  
مصطفى
- 346 / من: صفحة من تاريخ الاستشراق في ألمانيا / فيوك، يوهان
- 354 / من: مشاكل التعريب في الصحافة الروسية / سعيد، كامليف
- 355 / من: نحية اللسان العربي (قصيدة) / مكوار، محمد

العدد: 4	الجزء:	السنة: 1966	
		من: 5	القرآن والمعجم الصوفي / بن عبد الله، عبد العزيز
		من: 8	لغات من التأثيل اللغوي / فاضل، عبد الحق
		من: 18	العربية الصحيحة / جيري، شفيق
		من: 20	العرب والعربية حيث لا يتوقعان / بيهيم، محمد جميل
		من: 23	مناعة العربية / كنعاني (ال)، نعمان ماهر
		من: 27	الأرقام العربية الأصلية / بكر، أنور
		من: 30	العربية / سائح (ال)، أحمد عبد الرحيم
		من: 33	الدارجة المغربية أفصح اللهجات العربية / حركات، إبراهيم
		من: 35	التطور الحي في اللغة العربية / فاضل، عبد الحق
		من: 51	تعريب التعليم في العالم العربي / يوسف، السيد
		من: 54	تعريب المدرسة أساس كل تعريب / إبراهيمي (ال)، محمد البشير
		من: 57	تأصيل وتصحيح / كنون، عبد الله
		من: 59	توصيات حول التعريب والتوحيد / مكتب تنسيق التعريب
		من: 61	رحلة الأمين العام إلى العواصم العربية / مكتب تنسيق التعريب
		من: 69	مشروع لتحويل الأطر في التعليم / مكتب تنسيق التعريب
		من: 73	موسوعة المغرب العربي / مكتب تنسيق التعريب
		من: 76	ابن حزم الإسباني أو الفارسي / كتاني (ال)، الناصر
		من: 83	أبو بكر بلعربي / ديوه جي (ال)، سعيد
		من: 87	مقارنات خفيفة بين متني المشرق ومتني المغرب / كرو، أبو القاسم محمد
		من: 92	أسماء الحرف المعروفة في مدينة فاس / زمامة، عبد القادر
		من: 102	تمويسدا مدينة رومانية / بن عبد الله، عبد العزيز
من: 113			لغات من حضارة العرب في العلوم / رمادي (ال)، جمال الدين
من: 116			رسالتان على غرار الغفران والتواضع والزواجر / عباس، إحسان
من: 128			المصطلحات العلمية في اللغة العربية لمصطفى الشهابي / جندبي (ال)، أنور
من: 132			الحادث والتاريخ / بن نبي، مالك
من: 135			كيف تطورت لغة الصين الجديدة؟ / سيانغ، ليوشو
من: 141			الخطوات الإيجابية في توحيد المصطلحات العلمية / كتي (ال)، زهير
من: 145			مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة العربية / ظاهر (ال)، محمد واصل
من: 149			توحيد المصطلحات القانونية العربية / عاني (ال)، محمد شفيق
من: 154			المصطلحات العسكرية في القرآن / خطاب، محمود شيت
من: 161			الكلمات القرآنية في اللغة الإنجليزية / بكري، عبد المجيد شوقي
من: 169			تعريب المصطلحات الجغرافية وضرورة توحيدها في العالم العربي / دباغ (ال)، عبد الوهاب
من: 176			المعجم الصوفي (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز
من: 209			المعجم الصوفي من القرآن / بن عبد الله، عبد العزيز
من: 215			المعجم الفقهي المالكي (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز
من: 238			مصطلحات علم النبات (إنجليزي، عربي) / مجمع اللغة العربية بالقاهرة
من: 241			المعجم السياحي (فرنسي، إنجليزي، عربي) /
من: 259			مصطلحات حول مساطر المشغل (عربي، فرنسي) / مكتب تنسيق التعريب



- 337 / من: فلسفة العقاد الدينية والاجتماعية / فاسي (ال.)، غلال
- 344 / من: الشيخ الشبيبي معلمة من معالم العراق / تازي (ال.)، عبد الهادي
- 357 / من: مشكلات العربية / شهابي (ال.)، مصطفى
- 360 / من: الألفاظ المشتركة بين العاميتين في مصر والمغرب / بنعيد الله، عبد العزيز
- 361 / من: المعجم الحضاري / شهابي (ال.)، يحيى
- 363 / من: تعقيب على نقد "المعجم الحضاري" / بنعيد الله، عبد العزيز
- 368 / من: معجم الأصول العربية والأجنبية للعامية المغربية / بنعيد الله، عبد العزيز
- 371 / من: هم العالمين (قصيدة) / أميري (ال.)، عمر بهاء الدين
- 373 / من: من نبرات الشباب (قصيدة) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 261 / من: معاجنا في الميزان / المجامع والمجالس العليا للعلوم والجامعات
- 263 / من: ملاحظات ومقترحات (إنجليزي، عربي) / مجمع اللغة العربية بالقاهرة
- 268 / من: تعديلات (فرنسي، عربي) / المجلس الأعلى السوري للعلوم
- 288 / من: تعديلات على معجم الكيمياء (فرنسي، عربي) / وزارة التربية والتعليم السورية
- 291 / من: ملاحظات ومقترحات (إنجليزي، عربي) / وزارة التربية والتعليم الأردنية
- 293 / من: ملاحظات ومقترحات (فرنسي، عربي) / لجنة خبراء الكيمياء المركزية
- 298 / من: المعجم المصور (عربي، فرنسي) / مجمع اللغة العربية بدمشق
- 301 / من: ضرورة تنسيق التعريب في الوطن العربي / حسيني (ال.)، محمد أمين
- 302 / من: المجلس التنفيذي لمكتب تنسيق التعريب في دورته الثانية / مكتب تنسيق التعريب
- 311 / من: الموسم القضائي بالمغرب / مكتب تنسيق التعريب
- 312 / من: استحواب القضاة التونسيين / مكتب تنسيق التعريب
- 313 / من: استحواب الأساتذة العراقيين / مكتب تنسيق التعريب
- 314 / من: مقابلة مع ابن عاشور / مكتب تنسيق التعريب
- 316 / من: مقابلة مع إبراهيم الكفاي / مكتب تنسيق التعريب
- 317 / من: مقابلة مع اللجنة المعجمية / مكتب تنسيق التعريب
- 318 / من: فلسطين في مراحلها الأخيرة / مكتب تنسيق التعريب
- 328 / من: الموسم السنوي للبحان الثقافية / مكتب تنسيق التعريب
- 329 / من: بين المجلة وقراءها / مكتب تنسيق التعريب
- 331 / من: أنباء التعريب / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 5 الجزء: السنة: 1967
- عروبة عريقة من المحيط إلى الخليج / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 5
- العرب والكشوف العلمية / هاشمي (الـ)، محمد يحيى / ص: 7
- علم التأسيس / فاضل، عبد الحق / ص: 18
- الضاد الخالدة / نياس، إبراهيم / ص: 29
- أمثلة من الدلالة التاريخية للفظ العربي / كنون، عبد الله / ص: 33
- مزلق التعريب / مكتب التسويق والتصدير / ص: 38
- العربية فلسفة وحياة / سائح (الـ)، أحمد عبد الرحيم / ص: 40
- اللغة العربية على المحك / هنداي (الـ)، خليل / ص: 48
- اللغة العربية والعالم الحديث / بيلا، شارل / ص: 50
- هل اللغة العربية صعبة ؟ / دارغوث، رشاد / ص: 56
- تيسير اللغة العربية للأجانب / مكى، الطاهر أحمد / ص: 64
- إقليمية اللهجات العامية أكبر حجة على عدم صلاحيتها / رنتيس، إلياس / ص: 73
- الحرف العربي وجولاته في العالم / منسي، عفيف / ص: 77
- المستقبل للغة العربية الفصحى / فليش، هنري / ص: 86
- نتائج الاستفتاء حول اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 89
- كانت اللغة العربية من مصادر البحث العلمي قديماً فلماذا لا تكون مرجعاً اليوم؟ / نمر (الـ)، محمد طه / ص: 96
- تقاعس أبناء العربية هو المشكلة / منتصر، عبد الحليم / ص: 97
- حتى علوم الذرة والإلكترونيات تدرس بالعربية / مجمع اللغة العربية بالقاهرة / ص: 98
- تطور العربية رهن بتطوير الفكر العلمي عند العرب / ص: 100
- اللغة العربية صالحة ولكن المصطلح العلمي يتطلب التنسيق / بكير، أنور / ص: 103
- مشاكل اللغة العربية / جامعة ليدن / ص: 104
- ضرورة التعجيل بتعريب التعليم / مكتب تنسيق التعريب / ص: 105
- اللغة العربية لا تنقصها القوة الذاتية التي تجعل منها لغة عالمية / جامعة عين شمس (القاهرة) / ص: 106
- تشجيع البحث العلمي عامل جوهري في النهوض باللغة العربية / وكيل جامعة الرياض (السعودية) / ص: 113
- العيب في الباحثين العرب لا في اللغة العربية / برلسي (الـ)، عبد الوهاب / ص: 114
- وجوب الاهتمام بتعريب مظاهر الحياة العربية / جامعة الكويت / ص: 115
- العناية بالمعلم والكتاب العربي وسيلة لإنعاش اللغة العربية / جومرد (الـ)، محمود / ص: 117
- قضية التعريب / وزارنا البريد والتربية (الكويت) / ص: 120
- اللغة العربية أسمى اللغات وأكملها / عزيزي (الـ)، روكس بن زائد / ص: 123
- اشاد الجامعات كفيل بدعم وحدة المصطلح العلمي العربي / بشناق، عبد الرحمن / ص: 131
- الاتصال بملفات التطور العلمي العالمي / دقاق (الـ)، منير / ص: 133
- للغة العربية طاقات خلاقة / شطي (الـ)، أحمد شوكت / ص: 136
- مستقبل العربية كلفة عالمية / عجيلي (الـ)، عبد السلام / ص: 137
- عالمية اللغة العربية رهن بقوة العرب في الحقل الدولي / شايب (الـ)، فؤاد / ص: 140
- اللغة ليست كائناتاً مستقلاً بذاته / قطاية، سلمان / ص: 144
- اللغة العربية صالحة / عاقل، فاعر / ص: 146
- النهوض باللغة العربية / أشر (الـ)، عبد الكريم / ص: 148
- الضعف في العرب لا في العربية / خطاب، محمود شيت / ص: 151
- فعالية اللغة العربية في الحقل العلمي واللغة الثانية في / ص: 153

- البحث الجامعي / طائي (ال.)، فاضل  
192 / من: نجاح التحربة السورية في تعريب التعليم الجامعي /  
شهيد، عبد الله واثق
- 161 / من: اللغة العربية مرآة يتعكس عليها تخلف العرب / جمالي  
(ال.)، محمد فاضل
- 164 / من: ضرورة تحقيق التفاعل بين الفكر العربي والفكر الأوروبي /  
خلوصي، صفاء
- 166 / من: النهوض بالعربية يتطلب تنمية المجتمع ومحاربة الإقليمية  
وتوحيد الفكر العربي / غانم (ال.)، علي أحمد
- 167 / من: العربية لغة حضارة.. والحاجة إلى لغة أجنبية / حسين،  
عبد العزيز
- 170 / من: عدم التناسق بين العرب مثار ضعفهم وخاصة في اللغة /  
يوسف، محمد سعيد
- 171 / من: وحدة العربية كامة في تماسك العرب / مرجب، محمد  
عبد الرحمن
- 172 / من: وجوب إعداد المراجع العلمية بالعربية في المستوى الجامعي  
/ حسين، أحمد محمد
- 173 / من: انتشار اللغة وهن بمدى إسهامها في الواقع الحضاري /  
محمود، زكي نجيب
- 175 / من: انتشار اللغة العربية متوقف على نمونا الحضاري / حمدي،  
كمال
- 177 / من: الوحدة العربية نقطة انطلاق توحيد المصطلح العربي /  
خطابي (ال.)، محمد العربي
- 179 / من: نماء اللغة العربية وانتشارها / علوي (ال.)، عبد الرحمن
- 181 / من: اللغة العربية صالحة للتدريس الجامعي / مينايجان، كيفورك
- 183 / من: تشجيع التأليف في البحث الجامعي / حارم (ال.)، عمر
- 184 / من: أصدقاء الاستفتاء في المغرب : تلاميذنا المكونون بالعربية /  
عمور، إدريس
- 187 / من: انطلاق التعليم العلمي العربي / حصار، العربي
- 189 / من: الكتب العربية في العلوم أقل مستوى من الكتب العلمية  
العربية / غزال، أحمد الأخضر
- 195 / من: المصطلحات العسكرية (إنجليزي،عربي) / خطاب، محمود  
شيت
- 200 / من: مصطلحات الرياضيات الحديثة / ظاهر(ال.)، محمد  
واصل
- 203 / من: لغتنا في خدمة الطب والعلم / صادر، حبيب
- 215 / من: المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت  
دوزي / فاضل، أكرم
- 231 / من: موسوعة الفقه الإسلامي / زرقا (ال.)، مصطفى
- 233 / من: معجم الفقه والقانون / مكتب تنسيق التعريب
- 235 / من: مظاهر الوحدة في عاميتي المغرب والخليج العربي / بنعيد  
الله، عبد العزيز
- 243 / من: معجم الأعلام العرب: رسل الفكر بين الشرق العربي  
والمغرب العربي في مختلف العصور / بنعيد الله، عبد العزيز
- 266 / من: التصميم العشاري لموسوعة المغرب العربي / مكتب تنسيق  
التعريب
- 273 / من: أسرار الضمائر / فاضل، عبد الحق
- 306 / من: تحديات في وجه الفكر العربي المعاصر / جندي (ال.)،  
أنور
- 311 / من: الشعر العربي الأصيل / حلاق، عبد الله يوركي
- 317 / من: معركة الفصحى والعامية في الصين / بنعيد الله، عبد العزيز
- 320 / من: لغة القرآن (قصيدة) / أنري (ال.)، محمد بحة
- 325 / من: منهج لتنسيق التعريب في العالم العربي / مكتب تنسيق  
التعريب
- 331 / من: المكتب الدائم ينظم الموسم العلمي لسنة 1967 / مكتب  
تنسيق التعريب
- 334 / من: الشعب الوطنية للتعريب / مكتب تنسيق التعريب

- 335 / من: توسيع شبكة نفوذ اللغة العربية في العالم / مكتب تنسيق التعريب
- 343 / من: في الخليج العربي (رحلة) / مكتب تنسيق التعريب
- 347 / من: مهرجان ذكرى فلسطين / مكتب تنسيق التعريب
- 348 / من: ارتسامات عن اللسان العربي / عبد السلام، عادل
- 349 / من: بين المجلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب
- 353 / من: حركة التعريب في المغرب العربي / رفاعية، ياسين
- 355 / من: معجم عربي للمعاني / مجلة " العربي "
- 357 / من: معجم الفصحى في العامية المغربية / جندي (ال.)، أنور
- 359 / من: رسالة المغرب اللغوية / غلاب، عبد الكريم

العدد: 6	الجزء:	السنة: 1969	طه
لغة القرآن وذكرى نزول القرآن / بن عبد الله، عبد العزيز	5 من: /	الإسلام مهد السبيل لعالمية اللغة العربية كأداة علم	118 من: /
عبقرية الفكر العربي وشموله يخلون إلى خط لمج جديد في	7 من: /	وحضارة / عزيزي (ال.)، روكس بن زائد	123 من: /
تدوين تاريخ الأدب العربي / أثري (ال.)، محمد مجدة	14 من: /	لا صلة بين اللغة العربية والوعي الإسلامي / بشناق، عبد الرحمن	124 من: /
اللغة والمجتمع الإنساني / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	23 من: /	العربية لغة عالمية خالدة لأنها لغة القرآن / شريف (ال.)، محمد عادل	129 من: /
العربية بين حماتها وغزاتها / جمالي (ال.)، محمد فاضل	34 من: /	العربية إنما ازدهرت وانتشرت في ظل حضارة الإسلام / عزيزي (ال.)، خليل	133 من: /
اللغة العربية بين مؤيديها ومعارضها / رفاعية، ياسين	38 من: /	اللسان العربي شعار الإسلام / ثميمي (ال.)، عز الدين الخطيب	139 من: /
كيف تفجرت طاقات اللغة العربية / حسن، حامد	43 من: /	القرآن روح الإسلام والعربية جزء من هذه الروح / راميني (ال.)، محمد محمود	141 من: /
الخط العربي نشأته وتطوره / مكّي، الطاهر أحمد	57 من: /	ازدهار اللغة العربية رهن بتطور الوعي الإسلامي / عباس، عبد الحليم	142 من: /
وضعية اللغة العربية والثقافة الإسلامية في المؤسسات الإسبانية الرسمية / مكتب تنسيق التعريب	58 من: /	العربية تتسع شبكتها باتساع نفوذ القرآن / ملاح (ال.)، ندم	143 من: /
الأسماء الثنائية في اللغة العربية / فضلي (ال.)، عبد الهادي	61 من: /	أهم الدول العربية تعربت بفضل القرآن / شفيق، مفتي محمد	145 من: /
ترجمة القرآن إلى لغات شرقية وغربية / ولي (ال.)، طه	67 من: /	العربية لغة القرآن والإسلام / يوسف، محمد	152 من: /
العرب أول الفلكيين / فاضل، عبد الحق	71 من: /	لغة القرآن هي المقوم الأساسي لوحدة المسلمين / معصومي (ال.)، محمد صغير حسن	154 من: /
كيف تبلور الفكر العربي في علم الطب / شطي (ال.)، أحمد شوكت	81 من: /	المسلمون في باكستان تواقون إلى العربية تبسيط طرق تدريسها / عبد الوهاب، محمد جمال الدين	155 من: /
نحن على مفترق الطرق / هاشمي (ال.)، محمد يحيى	87 من: /	شعور المسلم بقداسة لغة القرآن يفسح المجال لانتشارها في أنحاء العالم / فردان (ال.)، عبد الرسول عبد النبي	157 من: /
كيف انطلقت النهضة الفكرية الحديثة من لبنان العربية / بيهم، محمد جميل	92 من: /	إمكانات إصلاح اللغة العربية لتوازي لغات الحضارة الحديثة / تازروت، محمد	159 من: /
الدراسات العربية والإسلامية بالولايات المتحدة للاندو، روم / بزيان، محمد	96 من: /	ارتباط العربية بالإسلام تلقائي غير مفروض على الشعوب	
دور العرب في تطور العلوم الطبيعية / ديتريش، ألبر	106 من: /		
الازدواجيات وتعدد اللهجات واللغات / سرغيني (ال.)، محمد	115 من: /		
الاستفتاء حول علاقة الإسلام باللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب	116 من: /		
القرآن حفظ اللغة العربية ووجد لها قواماً / غر(ال.)، محمد			

- الإسلامية / ضبيب (ال.) ، أحمد  
209 / من: إيمان الشعوب الإسلامية بالقرآن فتح المجال للغة العربية / طائي (ال.) ، فاضل
- العربية خالدة مخلود القرآن كدستور لدين الإنسانية:  
161 / من: الإسلام / جمال، أحمد محمد
- العربية والإسلام واللهجات / مندوس، سعيد  
163 / من:
- اللغة العربية تعني دور الإسلام / أنصاري (ال.) ، عبد  
164 / من: القدوس
- العربية لغة المستقبل لأنها لغة الإنسانية / بن فياض، زيد  
165 / من: بن عبد العزيز
- اللغة الولوفية بالسينغال / نياس، إبراهيم  
172 / من:
- الفكر الإسلامي ولغة القرآن عنصر ثقافي تطعم به اللغة  
176 / من: القومية / زرقا (ال.) ، مصطفى
- العربية لغة خلدها القرآن / شطي (ال.) ، أحمد شوكت  
180 / من:
- العربية مدينة ببقائها وخلودها إلى الإسلام / دقاق  
190 / من: (ال.) ، عمر
- العربية معجزة القرآن وانتشارها من عوامل انتشار  
193 / من: الإسلام / ترماني (ال.) ، عبد السلام
- المسلمون الأعاجم اتخذوا لغة القرآن لغة للفكر والعلم /  
194 / من: حميدة، عبد الرحمن
- لغة رسمية للمعلم والثقافة / ربحاوي (ال.) ، عبد القادر  
196 / من:
- بفضل الإسلام أصبحت اللغة العربية لغة عالمية / عش  
198 / من: (ال.) ، محمد أبو الفرج
- منافذ الوعي الإسلامي إلى العقل لا تكون إلا عن طريق  
201 / من: لغة القرآن / أساتذة من كلية الشريعة بدمشق
- لولا الإسلام لما أصبحت العربية لغة عالمية / خطاب،  
203 / من: محمود شيت
- تلازم الإسلام واللغة العربية / موسوي (ال.) ، كامل باقر  
206 / من:
- تلازم الإسلام والعربية يشهد به جهابذة المعجم / جواد،  
207 / من: مصطفى
- 210 / من: لولا الإسلام ما استطاعت اللغة العربية أن تكون لغة الحضارة الإنسانية / جومرد (ال.) ، محمود
- العربية خالدة مخلود دستور الإسلام / كلية الشريعة -  
213 / من: بغداد
- انتشار اللغة العربية بفضل قوة الإسلام السياسية والدينية  
214 / من: / محمد، إبراهيم عبد الرحمن
- بفضل اللغة العربية أصبحت الشعوب الإسلامية أغنى  
215 / من: الأمم علماً وفكراً وثقافة في العصور الوسطى / غندور (ال.) ، أحمد نصر الدين
- تطور الوعي الإسلامي رهن بسعة نفوذ اللغة العربية /  
217 / من: بري (ال.) ، زكريا
- لغة القرآن محت القبطية في مصر والبونيقية في الشمال  
219 / من: الإفريقي والنبطية في العراق واللاتينية في الشام / هارون، عبد السلام
- لولا أن العربية لغة القرآن لكان مصيرها مصير اللاتينية /  
222 / من: مطر، عبد العزيز
- من مظاهر إعجاز القرآن خلود اللغة العربية / قسم تفتيش  
224 / من: اللغة العربية والتربية الدينية - الكويت
- 350 مليون مسلم يكتبون بالحروف العربية / مدير معهد  
227 / من: المعلمين - الكويت
- ازدهار اللغة العربية رهن بتشيع الدولة بالروح الإسلامية  
229 / من: / بدر، عبد الرحيم
- اللغة العربية انتشرت بفضل المد الحضاري للإسلام وفكره  
237 / من: الثوري الجديد / حسين، عبد العزيز
- العربية اللغة الأولى للمسلمين / عيسى (ال.) ، عبد الله  
239 / من: علي
- شخصية المسلم تؤثر أكثر من اللغة قوة الإسلام وضعفه  
241 / من: / أنصاري (ال.) ، عبد الله زكريا

- 243 / من: رابطة اللغة والدين ذات دلالة بليغة في مستقبل اللغة العربية / حسار (ال.)، علي عبد اللطيف
- 245 / من: العربية كانت عوناً للإسلام على صهر الشعوب في بوتقة إسلامية الفكرة عربية الأسلوب / عقيل (ال.)، عبد الله
- 249 / من: القرآن أقوى حصن لحماية اللغة العربية / بصير (ال.)، عبد الرزاق
- 250 / من: اللغة العربية نبتت وتطورت بمقتضى ناموس النشوء والارتقاء الطبيعي / دارغوث، رشاد
- 253 / من: لا تلازم بين اللغة وانتشار الإسلام / مرجبا، محمد عبد الرحمن
- 254 / من: انتشار اللغة العربية مقياس للوعي الإسلامي / برلسي (ال.)، عبد الوهاب
- 257 / من: القرآن دعامة الوحدة بين العروبة والإسلام / عبد الرحمن، عائشة
- 260 / من: القرآن مصدر انطلاق / مذكور، محمد سلام
- 263 / من: التلازم واضح بين الإسلام واللغة القرآنية / أساتذة من كلية العلوم - عين شمس
- 266 / من: الإسلام اكتمل بجامعة اللغة ووحدة العقيدة / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم
- 271 / من: مستقبل العربية مرتبط بمستقبل الإسلام / أبو زريق، علي راضي
- 273 / من: الرافي ولغة القرآن / رافعي (ال.)، مصطفى صادق
- 274 / من: خلود العربية وعالميتها كلغة للقرآن / أميري (ال.)، عمر هياء الدين
- 275 / من: بفضل الإسلام اكتسبت العربية مرونة خلاقة وأصبحت لغة ثقافة وحضارة / زهير، محمد
- 277 / من: انتشار اللغة العربية كان نتيجة حتمية للفنوح الإسلامية / حر كات، إبراهيم
- 279 / من: العروبة مدينة للإسلام الذي فجر طاقات العرب في بوتقة
- إنسانية / سائح (ال.)، الحسن
- 280 / من: اللغة العربية مرآة تنعكس عليها قيم الإسلام / كثاني (ال.)، محمد عبد المالك
- 283 / من: تلازم الإسلام واللغة العربية / عبد الجليل
- 284 / من: لولا الإسلام لكانت العربية مجرد لهجة / صدوق، محمد الحاج
- 285 / من: عدم تعادل انتشار الإسلام واللغة العربية في العالم / كلير، كارل
- 286 / من: العربية أداة طيعة لنشر الفكر الإسلامي / شامبيزي، ميشون
- 289 / من: مقترحات حول التصميم العشاري لموسوعة المغرب العربي / عبد الرحمن، عائشة
- 292 / من: الذوق العربي في الموسيقى الأندلسية / فاسي (ال.)، محمد
- 302 / من: من مآسي الفردوس المفقود / محاسني (ال.)، زكي
- 307 / من: المستعربون الإسبان في ظل الحكم العربي / حومد، أسعد
- 316 / من: الطب العربي في إسبانيا / فرنانديس، فيديل
- 322 / من: مقدمة معجم المعاني / بنعيد الله، عبد العزيز
- 330 / من: معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 345 / من: معجم الآلات والأدوات والأجهزة (النبات والحيوان، العلوم، الثقافة والفن، المنزل، الصناعة والحرف، المرأة، السيارة، السفينة) (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 381 / من: معجم الألوان (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 400 / من: معجم السماكة والأسمك (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 415 / من: معجم الرياضة واللعب (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد العزيز
- 431 / من: معجم الألعاب العربية التقليدية (عربي) / بنعيد الله، عبد

- العزیز / معجم الفقه المالکی فی المیزان / خلیفة، عبد الکریم / من: 544
- العام / سید (ال.) مصطفی / جامعة دمشق تساهم فی إعداد المعجم العلمي والتقني / من: 438
- ملاحظات عن أسماء الملابس عند العرب / عزیزی (ال.)، / من: 546
- ملاحظات عابرة / دباب، وهیب / من: 548
- القرآن والمعجم الصوفي (ملخص معرب عن الإنجليزي) / سمعان، خليل / من: 549
- تعريب العلوم / عبد الرحمن، عائشة / من: 553
- مستوى التعليم العربي فی المیزان / غزال، أحمد الأخضر / من: 555
- حول فكرة تدريس علم المصطلحات فی الجامعات / ميناجيان، كيفورك / من: 566
- مزالق التعريب / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / من: 570
- مشروع سوري لشكل الكتب المدرسية / وزارة التربية السورية / من: 578
- نظام فهرسة المكاتب / كيليطو، محمد / من: 581
- الأمر مصطفى الشهابي (نعي) / مكتب تنسيق التعريب / من: 584
- صورة لشعور الشعب المغربي إزاء فلسطين (قصيدة) / بنعيد الله، عبد العزيز / من: 586
- المؤتمر الثالث لوزراء التربية العرب بالكويت / مكتب تنسيق التعريب / من: 589
- بين المجلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب / من: 592
- مجلة المجالات / مكتب تنسيق التعريب / من: 596
- أنباء المكتب الدائم للتعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 599
- مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي) / كلية العلوم / من: 441
- معجم الأمراض النفسية والعقلية (إنجليزي، عربي) / جارم (ال.)، عمر / من: 451
- مصطلحات في علوم الأراضي (إنجليزي، عربي) / كليات من الجمهورية العربية المتحدة / من: 457
- مصطلحات في هندسة السكك الحديدية (إنجليزي، عربي) / كليات من الجمهورية العربية المتحدة / من: 461
- مصطلحات فلكية (إنجليزي، عربي) / مدور، محمد رضا / من: 462
- ملاحظات على بعض المصطلحات الفلكية / مدور، محمد رضا / من: 471
- ملحق معجم حول المصطلحات الطبية (إنجليزي، عربي) / عبد العليم، رمسيس وآخرون / من: 479
- ندوة "المعجم العلمي والتقني العام" / مكتب تنسيق التعريب / من: 482
- مصادر المعجم العلمي العام / مكتب تنسيق التعريب / من: 483
- حملة محاربة اللفظ الدخيل في العامل العربي (قل ولا تقل) / مكتب تنسيق التعريب / من: 485
- المجديد من المستدرك في التعريب / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / من: 513
- المصطلح الصوفي العربي وأثره في المصطلح البرذی / بنعيد الله، عبد العزيز / من: 521
- مع المعجم الوسيط / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / من: 523
- معجم الفقه والقانون فی المیزان / نقابة المحامين الأردنيين / من: 525
- تعقيب مكتب تنسيق التعريب (معجم الفقه والقانون) / مكتب تنسيق التعريب / من: 528



العدد: 7	الجزء: 1	السنة: 1970	الإسلام عز العروبة / علواني (ال.)، درويش	/ من: 109
وحدة اللغات : في علم السيمياء وعلمي الصوتيات	/ من: 5	العربية والإسلام بين الغابر والحاضر / برو، توفيق	/ من: 114	
والاشتقاق / بنعبد الله، عبد العزيز		الوعي الإسلامي واللغة العربية / محتسب (ال.)، حسني	/ من: 117	
دخيل أم أثيل / فاضل، عبد الحق	/ من: 18	/ عدي، ندم		
اللغة العربية بين اللغات السامية / سائح (ال.)، أحمد	/ من: 32	القرآن، وحدة الفكر، وتعلم اللغات / هنداي (ال.)،	/ من: 119	خليل
اللغات السامية في مجال علم اللغات / رشدان، محمد سليم	/ من: 44	اللغة العربية وأثر القرآن في تطورها / فاروقي (ال.)،	/ من: 121	الرحالي
التفاعل الحضاري في تكوين اللغة وتطورها / مبارك	/ من: 49	نظرة في الصلات العربية الفارسية / تونجي (ال.)، محمد	/ من: 126	
(ال.)، محمد		إفريقيا المسلمة منحمسة للغة القرآن / حيدر، شريف	/ من: 131	مكي
علماء الأصوات العرب سبقوا اللغويين الحديثين إلى	/ من: 52	آثار لغة القرآن في لغة المسلمين العجم / كيالي (ال.)،	/ من: 134	سامي
ابتكار نظرية التماثل / مطر، عبد العزيز		محنة القومية العربية / صوفي (ال.)، أحمد	/ من: 136	
حاجتنا إلى التبعة العلمية / هاشمي (ال.)، محمد يحيى	/ من: 59	الإتياع في العربية / نصار (ال.)، حسن	/ من: 140	
معطيات الآداب الإنسانية / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 62	مشكلات اللغة والمصطلحات / خوري (ال.)، يوسف	/ من: 149	
تنظيم البحث العلمي على مستوى الوطن العربي / نخال،	/ من: 63	حرف الجيم بين الشمس والقمر / حلي (ال.)، محبوب	/ من: 152	
إبراهيم		أثر اللسان العربي في اللغة الإسبانية / كزبري (ال.)،	/ من: 155	سامي الحفار
التعريب أهم وسائل تقدمنا العلمي / سروجي (ال.)،	/ من: 68	تشويهاة في اللغة العربية أحدثتها الترجمة / مرجبا، محمد	/ من: 158	عبد الرحمن
عبد الغني ماجد		تطور النهضة الثقافية في الشام / بيهم، محمد جميل	/ من: 161	
العرب والحضارة الإنسانية / دواليحي (ال.)، محمد	/ من: 74	حول علم الترسيب وكيف نشأت اللغة / عبد الله، خليل	/ من: 169	
عوامل تطور اللغة العربية وانتشارها / كيالي (ال.)، عبد	/ من: 79	اللغة والمجتمع الإنساني / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	/ من: 193	
الرحمن		تخطئة الصواب / فاضل، عبد الحق	/ من: 202	
العربية ورجال المهجر / شايب (ال.)، فؤاد	/ من: 89	تطور الفكر واللغة في المغرب الحديث / بنعبد الله، عبد	/ من: 206	العزيز
تحديات في وجه اللغة العربية / جندي (ال.)، أنور	/ من: 97			
الجيل العربي الجديد / سماك، محمد	/ من: 101			
العربية تحمل في ذاتها نزعة إنسانية / أرسنوزي (ال.)،	/ من: 104			
زكي				
الإسلام ولغة القرآن / الجامعة السورية	/ من: 107			

- اللغة العربية دورها وأهميتها / بيلوسكي، يوسف / ص: 249
- أصول اللغة وتحقيق الألفاظ والأساليب (قرارات مجمع اللغة العربية) / أمين، محمد شوقي / ص: 252
- معجم الأعلام البشرية والحضارية / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 259
- العباشي أبو سالم / أخضر (ال)، محمد / ص: 307
- أسماء الحرف بفاس / زمامة، عبد القادر / ص: 312
- معجم أعلام النساء بالمغرب الأقصى / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 320
- معلمة مركزة عن القبائل والمدن والقرى / مكتب تنسيق التعريب / ص: 328
- اتجاهات التعليم الجامعي في العصر الحديث / برلسي (ال)، عبد الوهاب / ص: 333
- التحليل العلمي والنظر المعيارى الشامل / عبد المولى، محمود / ص: 342
- المؤتمر العلمي العربي السادس / منتصر، عبد الحليم / ص: 349
- الرياضيات وتدريسها في البلاد العربية / ظاهر(ال)، محمد واصل / ص: 353
- مراحل التعريب الأولى في المغرب / جراري (ال)، عباس بنعبد الله / ص: 359
- الندوات ماهيتها وأهدافها / محلاوي (ال)، أحمد / ص: 365
- نشاط المجمع العلمي العراقي / محيي الدين، عبد الرزاق / ص: 369
- نشاط المجلس الأعلى للعلوم / المجلس الأعلى السوري للعلوم / ص: 376
- مصر في طليعة الركب العلمي العربي (قصيدة) / حارم (ال)، عمر / ص: 378
- رعاة الضاد ( قصيدة ) / بن شقرون، أحمد / ص: 380
- الاستشراف في الاتحاد السوفياتي / ميناجيان، كيغورك / ص: 381
- الدراسات العربية والإسلامية في سكوتلاندا / مير، الحاج / ص: 384
- النظام التأسيسي للمكتب / مكتب تنسيق التعريب / ص: 395
- المؤتمر الإقليمي لوزراء التربية والتعليم العرب بمراكش / مكتب تنسيق التعريب / ص: 398
- بين المجلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب / ص: 399
- حملة ضد الدخيل الأجنبي / مكتب تنسيق التعريب / ص: 404
- المكتب الدائم قلعة صامدة لحماية التراث الفكري للعالم العربي / غافقي (ال)، صبيح / ص: 405
- إنتاج المغرب الأقصى في الميزان / فاضل، أكرم / ص: 411
- تقوم اللسان (لابن الجوزي) / بنعبد الله، عبد العزيز/ كنان (ال)، محمد إبراهيم / ص: 415
- العدد: 7 الجزء: 2 السنة: 1970
- المصطلحات الرياضية في اللغة العربية / ظاهر(ال)، محمد واصل / ص: 5
- نظرة معجمية سريعة / فاضل، عبد الحق / ص: 10
- الجديد في ألفاظ الحضارة / تيمور، محمود / ص: 16
- عثرات الأقلام / دياب، وهيب / ص: 20
- مشروع المعجم المبسط / علي، محمد حسين / ص: 29
- مقارنات بين المصطلحات القانونية العربية والأجنبية / بن سلامة، عبد الرحيم / ص: 33
- تطويع العربية للمفاهيم الجديدة / حجازي، عبد الحق / ص: 38
- مع المعجم الوسيط / علمي (ال)، إدريس بن الحسن / ص: 40
- مصطلحات العنفات / ميناجيان، كيغورك / ص: 43
- مستحدثات / فاضل، عبد الحق / ص: 52
- مؤتمر توحيد المصطلحات العلمية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 56

- من رسالة الطرق إلى القاموس التقني للطرق / شباط، أنيس / ص: 63
- القاموس التقني للطرق (فرنسي، إنجليزي، عربي) / شباط، أنيس / ص: 68
- توحيد المصطلحات البترولية / الإدارة العربية لشؤون البترول / ص: 98
- مصطلحات العنفات (عربي، إنجليزي) / ميناجيان، كيغورك / ص: 104
- معجم طبي جديد (مصطلحات في أمراض الأذن والأنف والحنجرة) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فحام (ال.)، شاكر / ص: 110
- معجم المصطلحات التقنية الإخرافية (عربي، ألماني، فرنسي، إسباني) / مكتب تنسيق التعريب / ص: 123
- مصطلحات فلسفية (عربي، فرنسي) / شيخ الأرض، تيسر / ص: 156
- معجم المعاجم العربية / بن العربي، الصديق / ص: 160
- الجديد في التعريب / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / ص: 185
- كلمات تختصر / بن تاويت، محمد / ص: 187
- معجم المعاني / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 208
- معجم البناء (فرنسي، عربي) / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 210
- المعجم المترلي (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 231
- معجم الأطعمة (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 245
- معجم الحرف والمهن (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 289
- معجم الأحجار والمعادن والفلات (عربي، فرنسي) / بن عبد الله، عبد العزيز / ص: 309
- نظرة في معجم الطحانة والخبازة والفرانة / كواكي (ال.)، صلاح الدين / ص: 323
- معجم الطحانة والخبازة والفرانة، تعليق / اللحنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر / ص: 326
- معجم الطحانة والخبازة والفرانة، تعقيب / مكتب تنسيق التعريب / ص: 332
- معجم الفيزياء، تعليق / قدورة، فتحي / ص: 347
- معجم الكيمياء (عربي، إنجليزي) / مكتب تنسيق التعريب / ص: 353
- معجم الرياضيات (عربي، إنجليزي) / علي، جميل / ص: 360
- معجم الرياضيات، تعقيب / قدورة، فتحي / ص: 365
- ملاحظات على المصطلحات الفلكية / خوري (ال.)، جورج حبيب / ص: 366
- معجم الأشغال العمومية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 368
- ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 374

العدد: 8	الجزء: 1	السنة: 1971	لغة البادية / بن حميس، عبد الله	169 من: /
تنظيرات ومقارنات حول فصحي العامية في المغرب والأندلس / بن عبد الله، عبد العزيز	5 من: /	الصراع بين الفصحى والعامية / عبد الملك، زكي	175 من: /	
من أسرار العربية في البيان القرآني / عبد الرحمن، عائشة	11 من: /	اللغة عنصر من عناصر الحياة لـ إلياس قنصل / خطابي (ال.)، محمد محمد	186 من: /	
من خصائص اللغة العربية / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	38 من: /	الألقاب عند العرب والمسلمين / ولي (ال.)، طه	189 من: /	
هل كانت العربية لغة خليل الرحمن ؟ / خطيب (ال.)، علي	47 من: /	تطور الفكر العلمي ولغة التقنيات بالمغرب / بن عبد الله، عبد العزيز	196 من: /	
الحياة في اللغة العربية / قنصل، إلياس	50 من: /	تدريس العربية كلغة حية في الولايات المتحدة الأمريكية / عياد، سامي / جريس، نجيب	212 من: /	
دخيل أم أثيل / فاضل، عبد الحق	53 من: /	العلوم الطبيعية في القرآن / ولي (ال.)، طه	219 من: /	
آراء في اللغة كأداة للتعبير في عصر التكنولوجيا / جبرا، إبراهيم جبرا / بدري (ال.)، عبد اللطيف سلمان ، داود / جمعة، حسن فهمي / عواد، كوركيس / فتح الله، جرجيس	64 من: /	الإعداد العلمي في الوطن العربي /	225 من: /	
العوامل الطارئة على اللغة: دراسة في ضوء علم اللغة الحديث / عيد، محمد	67 من: /	التأنيث في العربية / فاضل، عبد الحق	234 من: /	
تعليق ونقد العوامل الطارئة على اللغة / فاسي (ال.)، علا	88 من: /	علم الأصوات الحيوانية عند العرب / فضلي (ال.)، عبد الهادي	242 من: /	
الأضداد في اللغة / محمد، حسين	93 من: /	ملاحظات حول النقد الأدبي / بيومي (ال.)، محمد رجب	244 من: /	
تحليل ونقد للأضداد في اللغة / كنان (ال.)، محمد إبراهيم	121 من: /	الحضارة الإسلامية بين الماضي والمستقبل / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	252 من: /	
التطور اللغوي ونشوء العربية / نور الدين، محمد يوسف	127 من: /	نقد الكتب [دواوين وكتب من الكرت] / حفي، مدوح	264 من: /	
تعريب العلم بترجمة الإنتاج الفكري والتقني الإنساني / الأمانة العامة لجامعة الدول العربية	144 من: /	الموسيقى لغة الروح / مصري (ال.)، إبراهيم الدرويش	266 من: /	
تعريب التعليم في الجزائر ومشاكله / مهيري (ال.)، عبد الحميد	146 من: /	التحقيق العلمي عند مصطفى حواد / كنان (ال.)، محمد إبراهيم	273 من: /	
تأثير العربية في سنغال / انجاي، مالك	152 من: /	الفكر العلمي العربي (العباس بن فرناس) / ديوه جي (ال.)، سعيد	282 من: /	
نظرة في الصلات العربية الفارسية حتى مطلع الإسلام / تونجي (ال.)، محمد	159 من: /	أعلام اللغة، أحمد فارس الشدياق / بهيم، محمد جميل	289 من: /	
		تاريخ جامعة الدول العربية / ولي (ال.)، طه	292 من: /	
		عروبة فلسطين / حومد، أسعد	303 من: /	

- 31 / من: الحروف والرموز في المواصفات والمقاييس / إبراهيم، محمود / قدورة، فتحي
- 36 / من: معجم المعاني / عنبر، محمد
- 39 / من: معجم المعاني و"قل ولا تقل" / الاتحاد الريدي العربي
- 42 / من: المستدرك على معجم المعاجم / جهوري (ال.)، عبد الله
- 45 / من: المفقود من اللغة العربية / مجلة "الأسبوع العربي"
- 46 / من: ملاحظات حول المعجم العسكري الموحد / مكتب تنسيق التعريب
- 55 / من: ملاحظات حول المعاجم العلمية / الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية
- 64 / من: معجم الكيمياء وملحقه / مكتب تنسيق التعريب
- 197 / من: معجم النبات وملحقه / مكتب تنسيق التعريب
- 362 / من: معجم الحيوان وملحقه / مكتب تنسيق التعريب
- 481 / من: معجم البترول وملحقه / المنظمة العربية للبترول
- 607 / من: مصطلحات الإعلامية / مكتب تنسيق التعريب
- العدد: 8 الجزء: 3 السنة: 1971
- 5 / من: أقاصيص لغوية (قط وبناتنا) / فاضل، عبد الحق
- 11 / من: معاجم الأبنية في اللغة العربية / عمر، أحمد مختار
- 25 / من: المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب لرينهارت دوزي / فاضل، أكرم
- 52 / من: قل ولا تقل / مكتب تنسيق التعريب
- 65 / من: معجم الفيزياء أو الطبيعة / وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر)
- 135 / من: ملحق معجم الفيزياء أو الطبيعة / مكتب تنسيق التعريب
- 247 / من: معجم الجيولوجيا / وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر)
- 315 / من: دراسة حول نمائة الأدب للتوري / ندوي (ال.)، عبد الحليم
- 335 / من: متغير الألفاظ لأحمد فارس الرازي / تازي (ال.)، عبد الهادي
- 502 / من: ابن خالويه اللغوي ونسبة كتاب "الحجة" إليه / مكرم، عبد العال سالم
- 521 / من: نقض نسبة "الحجة" إلى ابن خالويه / فاسي (ال.)، محمد العابد
- 524 / من: حول تحقيق كتاب "نقوم اللسان" لابن الجوزي / كاني (ال.)، محمد إبراهيم
- 529 / من: المكتب الدائم في سنته الثامنة / مكتب تنسيق التعريب
- 533 / من: مسابقة المكتب الدائم / مكتب تنسيق التعريب
- 536 / من: نشاط المجمع السوري للغة العربية / حسني (ال.)، جعفر
- 540 / من: مشروع النظام الأساسي لاتحاد المجمع اللغوية العلمية العربية / مكتب تنسيق التعريب
- 542 / من: بين المجلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب
- 548 / من: اللغة العربية (عن مجلة "الفكر" التونسية) / عايد(ال.)، أحمد
- العدد: 8 الجزء: 2 السنة: 1971
- 5 / من: الفارابي الفيلسوف واضع أول معجم جامع / عمر، أحمد مختار
- 7 / من: المصطلحات العلمية / تونجي (ال.)، عبد المنعم
- 10 / من: تاريخهم من لغتهم (العقلاء) / فاضل، عبد الحق
- 14 / من: تحقيقات لغوية لكلمات مغربية / زمامة، عبد القادر
- 19 / من: المواصفات القياسية العربية / الأمانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس

- ملحق معجم الجيولوجيا / مكتب تنسيق التعريب / ص: 299
- معجم الرياضيات / وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر) / ص: 485
- ملحق معجم الرياضيات / مكتب تنسيق التعريب / ص: 616

العدد: 9	الجزء: 1	السنة: 1972
ثورة التعريب / بن عبد الله، عبد العزيز	7 من: /	اللغة العربية والبحوث الاقتصادية / أباطة، إبراهيم دسوقي
معركة العربية في الجزائر / عبد المولى، محمود	13 من: /	رسم نموذجي بخط الرقعة لمشروع إصلاح الطباعة العربية / غزال، أحمد الأخضر
العوامل الطارئة على اللغة: دراسة لقضايا اللحن	17 من: /	حروف عربية جديدة / نعمان (ال.)، مصطفى
والتصحيف والتوليد والتعريب في ضوء علم اللغة الحديث /		إصلاح طباعة الحروف العربية / بلعاس، يحيى
عبد، محمد		الوحدة القومية من خلال اللغة والفن / مهنسي، عفيف
اللغة الإنسانية: نشأتها، فلسفتها، مفهومها، تطورها /	49 من: /	الفن المغربي تعبير رائع عن مدارك الأجيال / بن عبد الله، عبد العزيز
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم		
نشأة اللغة العربية ومصادرها / سائح (ال.)، أحمد عبد	70 من: /	اللغة العربية (قصيدة) / عطار (ال.)، أنور
الرحيم		أسقية اللغة العربية الفصحى على العامة ترجمة: سمعان، خليل / فكري، أمين
عوامل ذاتية وتاريخية ودينية / سائح (ال.)، أحمد عبد	84 من: /	عرض كتب من مطابع الكويت / حقي، ممدوح
الرحيم		
الدلالة المنوية / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	93 من: /	حول نسبة كتاب الحجة في القراءات السبع لابن خالوية / مكرم، عبد العال سالم
العربية وفلسفة الإعراب / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	97 من: /	منتخب الألفاظ [كتاب لابن فارس] / طعمة (ال.)، سليمان هادي
الأضداد في اللغة / محمد، حسين	100 من: /	عبد الحق فاضل في مفارقاته اللغوية / أيوب، ذنون
دخيل أم أثيل / فاضل، عبد الحق	118 من: /	تعقيب على المفارقات اللغوية / فاضل، عبد الحق
الكاف التمثيلية / كنون، عبد الله	130 من: /	المقولات العشر (كتاب) تحقيق: ممدوح، حقي / بليدي (ال.)، محمد الحسني
معاجم الأبنية في اللغة العربية (المعاجم الكاملة) / عمر، أحمد مختار	133 من: /	ألفاظ الحضارة لعام 1971 / تيمور، محمود
التحقيق قديما وحديثا / ميناجيان، كيغورك	162 من: /	حرف الهزرة مع الكاف (أكلة اللحم) / كنون، عبد الله
تاريخ المعجم العسكري / خطاب، محمود شيت	180 من: /	أخطاء لغوية / فاضل، عبد الحق
الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة / أسد (ال.)، ناصر الدين / فاضل، عبد الحق	195 من: /	حول الأخطاء الشائعة / عدنان (ال.)، محمد
تاريخهم من لغتهم (عشتار) / فاضل، عبد الحق	197 من: /	مصطلحات أجنبية أصلها عربي / أبو فارس
أعداء الإسلام يحاربون لغته / عطار، أحمد عبد الغفور	206 من: /	تعقيب على المصطلحات اليريدية / مكتب تنسيق التعريب
أسماء الأعلام العربية / فالتر، فيكا	208 من: /	

- المصطلحات الجغرافية / توني، يوسف / من: 435
- معجم المصطلحات العلمية / حقي، ممدوح / من: 438
- مستدرك معجم المعاجم العربية خلال مائة عام / عبايبي (ال.)، إسماعيل / من: 440
- قصص من اللغة / فاضل، عبد الحق / من: 449
- العربية لغة الحضارة والفكر والمعرفة / سيد (ال.)، عبد العزيز / من: 457
- مؤمر مصطلحات الفلسفة وعلم الاجتماع / مذكور، إبراهيم / من: 459
- في احتتام مؤمر الفلسفة والعلوم الاجتماعية / حقي، ممدوح / من: 482
- قرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة / مجلة مجمع اللغة ع 24 / من: 484
- مجلس البحث العلمي الأردني / مكتب تنسيق التعريب / من: 488
- المؤمر الثاني لمنظمة التربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب / من: 487
- جهود الدول العربية في حقن التعريب / مورغني، دفع الله / من: 469
- المكتب الدائم في مشاريعه العربية والدولية / مكتب تنسيق التعريب / من: 470
- الدورة الثانية لمسابقة المكتب الدائم / مكتب تنسيق التعريب / من: 473
- بين المجلة وقرائها عبر العالم / مكتب تنسيق التعريب / من: 480
- نحو تفصيل العامية في الوطن العربي: دراسات مقارنة بين العاميات العربية / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 489
- صراع بين العامية والفصحى بالمغرب / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 491
- واحات الفصحى / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 513
- تنظيرات ومقارنات بين فصحى العامية في المغرب والأندلس / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 522
- مظاهر الوحدة والاختلاف في عاميات المغرب والشام / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 527
- الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية والمغربية / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 538
- العامية في المغرب والخليج العربي / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 545
- العدد: 9 الجزء: 2 السنة: 1972
- وضع المصطلحات العلمية وتطور اللغة / خطيب (ال.)، أحمد شفيق / من: 3
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل ربهات / دوزي / فاضل، أكرم / من: 10
- نظام التصنيف العشري لأكسفورد من أجل العلوم الحراجية (عربي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 87
- تعقيب على مشروع معجم الطوان المدني / مكتب تنسيق التعريب / من: 242
- ملاحظات على مشروع معجم مصطلحات المؤتمرات لليونسكو / مكتب تنسيق التعريب / من: 296
- مصطلحات سلكية ولاسلكية (عربية، إنجليزي) / مجمع اللغة العربية بالقاهرة / من: 308
- مصطلحات كهربائية إلكترونية (عربي، فرنسي) / مكتب تنسيق التعريب / من: 311
- ملحق معجم النبات / مكتب تنسيق التعريب / من: 314
- مصطلحات الإعلامية (عربي، فرنسي، إنجليزي) / بنموسي، مصطفى / من: 318
- مسابقة حول الدراسات القرآنية والحديثية / مكتب تنسيق التعريب / من: 384



- معجم الدم (عربي، فرنسي، إنجليزي) / مكتب تنسيق  
التعريب / من: 454
- معجم الحشرات (الأجناس) (عربي، فرنسي) / مكتب  
تنسيق التعريب / من: 519
- لغو تفصيح العاميات في الوطن العربي : دراسات مقارنة  
بين العاميات العربية / بنعيد الله، عبد العزيز / من: 529
- معجم العظام (عربي، فرنسي، إنجليزي) / بنعيد الله، عبد  
العزيز / من: 659

العدد: 10	الجزء: 1	السنة: 1973
التكامل بين شقي العروبة / بن عبد الله، عبد العزيز	/ ص: 5	ابن الحاجب المصري وأثره في الدراسات اللغوية / مكرم، عبد العال سالم
الدلالة الجديدة والتطور اللغوي / سامرائي (ال.)، إبراهيم	/ ص: 7	علم الحركة في الفلسفة العربية: مفاهيمه وألفاظه / شوقي، جلال
الأضداد في اللغة / محمد، حسين	/ ص: 13	الاتجاه النفسي في دراسات العقاد النقدية / حوي (ال.)، أحمد محمد
دور اللغة في تسمية الطاقات البشرية وتجربة اللغات الأجنبية في البلدان الإفريقية / كساني (ال.)، إدريس	/ ص: 38	النظام الإلكترونية تحصى جذور مفردات اللغة العربية / أنيس، إبراهيم
تنقل الألفاظ / فضلي (ال.)، عبد الهادي	/ ص: 47	سمات ومشابه عربية في أدب الكاتب الإيطالي جيوفاني فيرغا / ناعوري (ال.)، عيسى
مظاهر التعريب / بن تاووت، محمد	/ ص: 49	لغة الموسيقى كأداة للتعبير الفني (زرياب) / ديوه جي (ال.)، سعيد
الفصحى لغة القرآن / جندي (ال.)، أنور	/ ص: 63	دليل جديد على عروبة الأرقام المستعملة في المغرب العربي / أبو فارس
فلسفة الحركات في اللغة العربية / غزال، أحمد الأخضر	/ ص: 66	الاستعراب في لينينغراد / بيلاييف، فيكتور
التعريب والفتح في المغرب العربي / عبد المولى، محمود	/ ص: 72	الاستشراف في رومانيا / دوبريشان، نيقولا
اللغة العربية في مرآة قواعد القومية لـ أنطوان شال / عطايي (ال.)، إدريس	/ ص: 75	الوشائج العريقة بين الخليج العربي والمغرب الأقصى / بن عبد الله، عبد العزيز
اللغة العربية في مرآة قواعد القومية لـ أنطوان شال / عطايي (ال.)، إدريس	/ ص: 82	صور... لشاعر العروبة عزيز أباطة باشا / حقي، ممدوح
اللغة العربية تماشى الأمة العربية إلى الأمام لأنها جزء حي منها / قنصل، إلياس	/ ص: 85	الوديمة (شعر) / غريب (ال.)، يوسف
تحقيقات لغوية / زمامة، عبد القادر	/ ص: 90	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
دعيل أم أثيل / فاضل، عبد الحق	/ ص: 104	رحلة وفد المكتب الدائم في البلدان العربية / مكتب تنسيق التعريب
اختلاف في المفاهيم اللغوية بين الأمم، ما المجتمع مثلاً؟ / أبو اليمن، عبد الرحيم	/ ص: 107	اللغة العربية في المؤتمر الإفريقي التاسع / مكتب تنسيق التعريب
الألفاظ الهندية المعربة / يوسف، محمد	/ ص: 130	اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر / مكتب تنسيق التعريب
معجم الألفاظ الهندية المعربة / يوسف، محمد	/ ص: 141	
بدء العلاقات العلمية بين الهند والعرب / يوسف، محمد	/ ص: 151	
تاريخهم من لغاتهم (أطلنطة) / فاضل، عبد الحق	/ ص: 158	
ملاحظات منهجية حول الدراسات الاجتماعية في الوطن العربي / عبد المولى، محمود		

- 264 / من: نحو استراتيجية جديدة للتربية في البلاد العربية / مكتب  
تنسيق التعريب
- 267 / من: بين المجلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب
- 280 / من: حول ثورة التعريب / ديوه جي (ال.) ، سعيد
- 283 / من: حوار مع أحمد سعيدان عن التعريب وقضاياه / خطاي  
(ال.) ، محمد محمد
- 286 / من: اللغة العربية الفصحى والعامة / فيندور، فولكهارد
- 289 / من: معجم الطحانة والخبازة والفرانة / دهان (ال.) ، سامي
- 291 / من: نحو تفصيل العامية في الوطن العربي / طاهر (ال.) ، عمر
- 293 / من: تعليق على التطور اللغوي ونشوء اللغة لمحمد يوسف /  
علاف، زهير
- 295 / من: عينة للذين يشكون.. / قلي، محمد
- 297 / من: رجال مجهولون وراء مشروع عظيم / جريدة "المدينة  
المنورة" عدد 2551
- 298 / من: تعقيب على نسبة أبيات / راوي (ال.) ، حبيب علي
- 300 / من: تراجم الكتاب والباحثين في مجلة اللسان العربي / مكتب  
تنسيق التعريب
- 334 / من: قصص في اللغة / فاضل، عبد الحق
- العدد: 10 الجزء: 2 السنة: 1973
- 3 / من: العنف في تسمية الأعضاء / فاضل، عبد الحق
- 15 / من: رسالة المكتب / خطاي (ال.) ، محمد محمد
- 37 / من: مصطلحات طب الأسنان عند ابن سينا / سروجي  
(ال.) ، عبد الغني ماجد
- 47 / من: مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم  
الإدارية (عربي، فرنسي، إنجليزي) / مكتب تنسيق التعريب
- 92 / من: مصطلحات قانونية (عربي، فرنسي) / مجمع اللغة العربية  
بالقاهرة
- 117 / من: مصطلحات القانون التجاري (عربي، فرنسي) /
- 122 / من: مصطلحات القانون البحري (عربي، فرنسي) /
- 129 / من: مصطلحات القانون الإداري (عربي، فرنسي) / بنعبد الله،  
عبد العزيز
- 136 / من: معجم الملابس (عربي، فرنسي، إنجليزي) / بنعبد الله، عبد  
العزيز
- 201 / من: ملحق معجم الملابس /
- 208 / من: معجم الفنون الجميلة والترفيهية والإذاعة والتلفزة (عربي،  
فرنسي، إنجليزي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 308 / من: تعقيب على مشروع معجم الطلوان / مكتب تنسيق  
التعريب
- 393 / من: المثل المقارن بين العربية والإنجليزية / محلو،  
العدد: 10 الجزء: 3 السنة: 1973
- 3 / من: ما هو المكتب الدائم / فاضل، عبد الحق
- 7 / من: كلمات عربية في اللغة الإسبانية لـ عدلي طاهر نور /  
خطاي (ال.) ، محمد محمد
- 9 / من: مؤسسة للتعريب والترجمة في دمشق / نقابة أطباء الأسنان  
السورية
- 12 / من: تعريب التعليم في السودان (مذكرة) / وزارة التعليم  
العالي/ السودان
- 13 / من: اللغة العربية في جامعة جنيف / مكتب تنسيق التعريب
- 15 / من: المسابقة الرابعة حول القرآن والسنة / مكتب تنسيق  
التعريب
- 16 / من: المسابقة الثانية - قرارات التحكيم / مكتب تنسيق  
التعريب

- 18 / من: معجم المرأة (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 85 / من: ملحق معجم المرأة (عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 90 / من: معجم الزهور (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 113 / من: معجم البناء (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 139 / من: معجم الأحجار والمعادن والفلزات (عربي، فرنسي، إنجليزي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 154 / من: المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي / فاضل، أكرم
- 208 / من: الكوفية والعقال / كرملي، أنسطاس ماري
- 216 / من: معجم الحرف والمهن (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 247 / من: معجم المعاجم العربية (ملحق) / مكتب تنسيق التعريب
- 252 / من: المعجم المرلي (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 274 / من: معجم الإذاعة والتلفزة (عربي، إنجليزي) / مكتب تنسيق التعريب
- 276 / من: معجم الألوان (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 301 / من: معجم جودة الإنتاج / المنظمة العربية للموصفات والمقاييس
- 304 / من: اللغويون أو علماء العربية في المغرب / بنعبد الله، عبد العزيز
- 313 / من: الحرفيون من العلماء / مكتب تنسيق التعريب
- 314 / من: معجم أحاديث الموطأ / بنعزوز، أحمد
- 342 / من: فهرس مجلة اللسان العربي (من العدد 1 إلى 9) / مكتب تنسيق التعريب

العدد: 11	الجزء: 1	السنة: 1974	البيروني : العالم العربي الإسلامي الخالد / حكيم (ال.)، صبيح صادق	141 / ص: من
		7 / ص: من	حول كتاب "الحجة في القراءات السبع للإمام ابن خلدون" / بيومي، عبد المعطي محمد	154 / ص: من
		12 / ص: من	حصر الكتب المولفة أو المترجمة في الكيمياء / الجمعية الكيميائية السورية	158 / ص: من
		24 / ص: من	العربية في الكتب العربية / بن عبد الله، عبد العزيز	159 / ص: من
		64 / ص: من	فقيه اللغة العربية طه حسين / حقي، ممدوح	161 / ص: من
		65 / ص: من	نعم المغفور له كمال إبراهيم / المجمع العلمي العراقي	163 / ص: من
		73 / ص: من	كمال إبراهيم في سطور / محي الدين، عبد الرزاق	164 / ص: من
		95 / ص: من	المورد : قاموس إنجليزي، عربي / قاسمي (ال.)، علي	169 / ص: من
		99 / ص: من	المتحد لمعلوف لويس / مديرية المناهج في الأردن	180 / ص: من
		102 / ص: من	كلمات عربية في اللسان الأسباني / قنصل، إلياس	182 / ص: من
			مصطلحات الشرطة / مكتب تنسيق التعريب	203 / ص: من
		118 / ص: من	ملحوظات بشأن معجم المصطلحات المالية / مكتب تنسيق التعريب	207 / ص: من
		119 / ص: من	القاموس العربي الأذربيجاني / حقي، ممدوح	212 / ص: من
		121 / ص: من	بناء القاموس العربي الأذربيجاني وطريقة استعماله لأكاديمية العلوم بأذربيجان / زادة، حسن زوينة	214 / ص: من
		123 / ص: من	توثيق صلات المكتب بمراسليه / مكتب تنسيق التعريب	247 / ص: من
		127 / ص: من	استقبال الرئيس الجزائري لرؤساء وفود المؤتمر الثاني للتعريب / مكتب تنسيق التعريب	251 / ص: من
		128 / ص: من	المؤتمر الثاني للتعريب أول انطلاقا لتوحيد المصطلح العلمي العربي / مكتب تنسيق التعريب	254 / ص: من
		139 / ص: من	قائمة بأسماء ممثلي الدول والهيئات العلمية المشاركة في المؤتمر الثاني للتعريب / مكتب تنسيق التعريب	259 / ص: من
العدد: 11	الجزء: 1	السنة: 1974	اللغة الأم / بن عبد الله، عبد العزيز	141 / ص: من
		7 / ص: من	دخيل أم أثيل / فاضل، عبد الحق	154 / ص: من
		12 / ص: من	القرائن النحوية واطراح العامل والإعرابيين التقديري والهجلي / حسان، محام	158 / ص: من
		24 / ص: من	تطور الحرف العربي / حقي، ممدوح	159 / ص: من
		64 / ص: من	الحروف العربية والمطابع / حقي، خير الدين	161 / ص: من
		65 / ص: من	بحث في تطوير الكتابة العربية / جودب، نور الدين	163 / ص: من
		73 / ص: من	نقد للصور المقترحة في إصلاح الكتابة العربية / ظالم (ال.)، مهدي	164 / ص: من
		95 / ص: من	متاعب اللغة العربية في العصر الراهن / صوي(ال.)، عبد الله	169 / ص: من
		99 / ص: من	التراث العربي وعناصره الصالحة لنهضة عربية حديثة / بن عبد الله، عبد العزيز	180 / ص: من
		102 / ص: من	في القياس اللغوي / أنيس، إبراهيم	182 / ص: من
		118 / ص: من	صيغة فَعْلُول في غير اللغة العربية من اللغات السامية / عبد القادر، حامد	203 / ص: من
		119 / ص: من	تصحیحان / اثری (ال.)، محمد مجة	207 / ص: من
		121 / ص: من	صيغة (أَفْعَل) و(فَعْلَى) / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن	212 / ص: من
		123 / ص: من	تعريب الإدارات بالمملكة المغربية / مكتب تنسيق التعريب	214 / ص: من
		127 / ص: من	قصص وتاريخ من اللغة: الروض والعروس والعراق وبدائع أخرى / فاضل، عبد الحق	247 / ص: من
		128 / ص: من	الأدب العربي المغترب في حالة احتضار (نداء من الأرجنتين) / قنصل، إلياس	251 / ص: من
		139 / ص: من		254 / ص: من

- قائمة بأسماء رؤساء الوفود المشاركة في مؤتمر التعريب الثاني مع أعضاء مكتب المؤتمر ومدير مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 266
- منهجية مكتب تنسيق التعريب في وضع مشروعاته المعمية / مكتب تنسيق التعريب / من: 267
- وثيقة المؤتمر الثاني للتعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 271
- نوصية خاصة بتعميم التدريس باللغة العربية / من: 276
- قرارات وتوصيات المؤتمر العلمي السابع ببغداد / مكتب تنسيق التعريب / من: 277
- استخدام اللغة العربية في التعليم العالي / ملائكة (ال)، جميل / من: 278
- نحو تنسيق أفضل للجهود الرامية إلى تطوير اللغة العربية / من: 284
- حسان، تمام
- جوانب الدقة والفموض في المصطلح العلمي العربي الحديث / سمان (ال)، وجيه / من: 302
- خصائص اللغة العربية في التعبير العلمي / منتصر، عبد الحليم / من: 311
- ملاحظات حول تطوير اللغة العربية لمسايرة التطور العلمي التقني / حليبي (ال)، محمود / من: 323
- حول مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية / بارودي (ال)، مصطفى / من: 326
- الإعلام ولغة الحضارة (مقدمة كتاب) لشرف عبد العزيز / لجنة المسابقة / من: 329
- الإعلام ولغة الحضارة (النص الكامل لكتاب) / شرف، عبد العزيز / من: 331
- الجمهورية العراقية تعزز مكتب تنسيق التعريب بترعات كريمة / مكتب تنسيق التعريب / من: 399
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 7
- معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي) / عون، خالد / من: 155
- حقى، مملوح / أباطة، إبراهيم / من: 280
- معجم السيارة / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 280
- لآلئ العرب [معجم المعاني] / رزق، سالم خليل / من: 333
- استدراك... في طريق تعريب التعليم العالي / مكتب تنسيق التعريب / من: 381
- معجم شركة أرامكو للنفط / مكتب تنسيق التعريب / من: 382
- معجم الأفاعي والحيات / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 385
- العدد: 11 الجزء: 3 السنة: 1974
- معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي) / عون، خالد / من: 5
- حقى، مملوح / أباطة، إبراهيم / من: 121
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 121
- معجم الأصول العربية في اللغات / بنعبد الله، عبد العزيز / من: 228
- معجم السكر والبنجر / من: 267

العدد: 12	الجزء: 1	السنة: 1975
استراتيجية التعريب / بنعبد الله، عبد العزيز	5	من: 5
اللغة العربية غير قاصرة عن استيعاب المعرفة / فيصل، شكري	7	من: 7
مشكل وضع المصطلح / سوسي (ال)، محمد	9	من: 9
دجيل أم أنهل / فاضل، عبد الحق	16	من: 16
إمكانات العربية، جوانب الدقة والغموض في المصطلح العربي الجديد / حقي، خير الدين	26	من: 26
حول الاصطلاحات العلمية [فصل من كتاب] / حصري (ال)، ساطع	36	من: 36
وسائل تطوير اللغة العربية العلمية / خليفة، عبد الكريم	50	من: 50
صيغة فَعْلُون في العربية / بن تاويت، محمد	63	من: 63
العربية قبل سيبويه وبعده / عريض (ال)، إبراهيم	75	من: 75
سيبويه والمدرسة الأندلسية المغربية في النحو / فاسي (ال)، علال	79	من: 79
كتاب سيبويه في المغرب والأندلس / حقي، محمد	86	من: 86
أثر سيبويه في نشأة النحو العربي / ظاظا، حسن	91	من: 91
الأرقام العربية في المشرق والمغرب / وزارة إعلام الكويت	109	من: 109
الأرقام والرموز /	112	من: 112
رسم الأصوات العربية بالحروف اللاتينية / اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر	114	من: 114
النحو من القرآن الكريم (تقوم جديد لكاد وأحوالها) / شرف الدين، محمد عبد السلام	116	من: 116
الصدر واللاحق وصلتها بتعريب العلوم ونقلها إلى العربية الحديثة / حمراوي (ال)، محمد رشاد	121	من: 121
التركيب العربي ومبدأ "تعدد الأنظمة" / شرف الدين، محمود عبد السلام	139	من: 139
العدد: 12	الجزء: 2	السنة: 1975
معجم الطيران العام (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز	3	من: 3
معجم النباتات الأصيل (عربي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز	5	من: 5
تحيين مصطلحات علم التشريح (عربي، إسباني، إنجليزي، فرنسي، لاتيني) / محمد، صالح رحال/ ج ج بارثيا، غويانس	37	من: 37
معجم الميولوجيا وعلم المياه الجوفية لمكتب	93	من: 93
اللهمجات العربية والوجوه الصرفية / موسى (ال)، نهاد	153	من: 153
التعريب وأهميته كأحد مقومات الحضارة العربية المعاصرة / عليوة، حسن يسري	199	من: 199
دور الألسنية في التعريب / قرامي (ال)، صالح	203	من: 203
معجم مصطلحات صيانة الطبيعة للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر الطبيعية (باللغة السوفيتي) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فاضل، عبد الحق	206	من: 206
ملاحظات حول معجم صيانة الطبيعة / فاضل، عبد الحق	282	من: 282
كتاب "الواضح في علم العربية" للزبيدي / سيد (ال)، أمين علي	291	من: 291
حول "أطلنطة" / دوالي (ال)، محمد معروف	295	من: 295
تعقيب على مقال حول أطلنطة / فاضل، عبد الحق	296	من: 296
استفتاء في الإملاء (الهمزة والتنوين) / عدناي (ال)، محمد	298	من: 298
حول مقال الألفاظ الهندية المعربة / بكر (ال)، منذر	302	من: 302
نادي المعاجم بالرباط / مكتب تنسيق التعريب	307	من: 307
اللغويون أو علماء العربية في المغرب (2) / بنعبد الله، عبد العزيز	309	من: 309
ألف ولحمسمائة نسخة إضافية / مكتب تنسيق التعريب	312	من: 312
مع القراء / أنري (ال)، محمد بحجة	313	من: 313

البحوث الجيولوجية والمنجمية الفرنسية (إنجليزي، فرنسي،

عربي) / بترمان، محمد

لألى العرب (2) / رزق، سالم خليل / ص: 137

من مصطلحات المطبخ (عربي، فرنسي) / بنعيد الله، عبد  
العزیز / ص: 175

مصطلحات القطارة (عربي، إنجليزي، فرنسي) / بنعيد  
الله، عبد العزیز / ص: 179

الأصل العربي لمفردات طب العيون / فاضل، عبد الحق / ص: 205



الموجز للمصطلحات العربية والإنجليزية في حقل المالية العامة" / مكتب تنسيق التعريب	العدد: 13 الجزء: السنة: 1976
155 / من: أخطاء لغوية / عباد، محمد عبد السلام	7 / من: اللغة العربية وتحديات العصر / بنعبد الله، عبد العزيز
159 / من: إحياء التراث العربي في تعابير علم الأحياء / سنكري، محمد نذير	15 / من: اللغة العربية وعلوم العصر / عبد الرحمن، عائشة
169 / من: لغتنا الأصيلة / بكري (ال.)، حازم	31 / من: قضية الفصحى والعامة / حصري (ال.)، ساطع
175 / من: الإعلام ولغة الحضارة (نص كتاب القسم الثاني) / شرف، عبد العزيز	34 / من: حول مشروع اللغة العربية الأساسية / صفار(ال.)، ابتسام مرهون
245 / من: لآلئ العرب (القسم الثالث) / رزق، سالم خليل	37 / من: أثر العربية في اللغة الإنجليزية / بيتار، جيمس / سلوم، حبيب
277 / من: معجم الخرائطية (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز / بزيان، محمد	65 / من: تطور مفهوم التعريب في تونس / صيادي(ال.)، المنجي
328 / من: معجم مصطلحات علم الاجتماع (إنجليزي، فرنسي، عربي) / حجازي، عزت / بلوي، أحمد زكي	72 / من: تأثير اللغة العربية في إفريقيا / سيسي، محمد مختار
336 / من: تكلمة المعجم المترقي / دهاب، وهيب	81 / من: دجيل أم أثيل؟ / فاضل، عبد الحق
341 / من: حول معجم الفنون /	93 / من: مصطلحات أجنبية أصلها عربي / دوالي (ال.)، محمد معروف
347 / من: ملاحظات حول مشروع دليل مصطلحات الحاسبات الإلكترونية / بنموسى، مصطفى	94 / من: الألفاظ الأجنبية في لغة الملاحين والصيدان بالاسكندرية / فحام (ال.)، إبراهيم
353 / من: الجمهورية العراقية تتعرض لطبع أعداد إضافية من اللسان العربي / مكتب تنسيق التعريب	102 / من: رأي في جذور الضمائر العربية / تونجي (ال.)، محمد
354 / من: مكتب تنسيق التعريب في المجلس التنفيذي / مكتب تنسيق التعريب	105 / من: أسرار الضمائر، رأي في جذور الضمائر العربية / خطاطي (ال.)، محمد محمد
357 / من: اللائحة الداخلية لمكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب	108 / من: التركيب ومدى عناية اللغويين العرب بدراسته / شرف الدين، محمد عبد السلام
358 / من: أنظمة وقوانين المكتب / مكتب تنسيق التعريب	119 / من: أعمدة هرقل / رفاعي (ال.)، عبد العزيز
368 / من: نادي المعاجم / خطاطي (ال.)، محمد محمد	123 / من: سر العربية / جندي (ال.)، أنور
372 / من: أنباء المكتب / مكتب تنسيق التعريب	129 / من: مقدمة تاج العروس، دراسة نقدية / شرف الدين، محمد عبد السلام
377 / من: مع القراء / مكتب تنسيق التعريب	143 / من: حول معجم الدم والعظام / صالح، محمد سليم
380 / من: قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب	144 / من: معجم الدم والعظام في الميزان / مكتب تنسيق التعريب
	145 / من: مصطلحات مالية عامة (ملاحظات وتصويبات في "الدليل

العدد: 14	الجزء: 1	السنة: 1976
تداخل اللغات وأبعاده الإنسانية / بن عبد الله، عبد العزيز	7	العدد: 14
الأنتى والنحلة والنسنان / فاضل، عبد الحق	11	العدد: 14
القياس اللغوي وأهميته في تطوير اللغة / عيسوي (ال.)، شاكِر طوفان	23	العدد: 14
اللغة العربية واللغة اللاتينية (مقارنة تاريخية) / حصري (ال.)، ساطع	53	العدد: 14
مدخل إلى اللغويات التطبيقية (فصل من كتاب) لـ كوردر، س. بيت / صيري، جمال	64	العدد: 14
نحو التعريب في مجال العلوم والتكنولوجيا / تراي (ال.)، دفع الله	77	العدد: 14
تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من اللغة (مقدمة كتاب) / خليل، رشاد محمد	93	العدد: 14
تطور اللغة وخصائصها (باب من كتاب) / خليل، رشاد محمد	98	العدد: 14
مكة وحموراي / فاضل، عبد الحق	122	العدد: 14
خط جديد لتسهيل الطباعة / هنسي، عفيف	130	العدد: 14
اللغة العربية بين الواقع والأدعاء / خطاي (ال.)، محمد العربي	139	العدد: 14
مزائق التعريب / علمي (ال.)، إدريس	144	العدد: 14
التخطيط اللغوي / بول، جونانان	149	العدد: 14
علم اللغات البنائي (ملخص) / صيادي (ال.)، المنجي	152	العدد: 14
المعاجم الحديثة العامة والمختصة / بن عبد الله، عبد العزيز	155	العدد: 14
مفهوم "حياة اللغة" وأسس تطوير اللغة / طرابلسي (ال.)، محمد الهادي	170	العدد: 14
خواطر حول وضع اللغة العربية / سويس، محمد	176	العدد: 14
العدد: 14	الجزء: 2	السنة: 1976
دور التربية والتعليم في تنمية اللغة العربية / شتوي (ال.)، علي	181	العدد: 14
المعرب والدخيل ضروريان لازدهار اللغة / صمود، نور الدين	186	العدد: 14
تاريخ المعاجم اللغوية في العالم العربي / شام، محمد	194	العدد: 14
معجم المصطلحات الحديثة (عربي، فرنسي) / عتر، نور الدين / داود بن عبد الله كريل	215	العدد: 14
تقرير عن معجم المصطلحات الحديثة / أبوغدة، عبد اللطيف	277	العدد: 14
الفارابي اللغوي (مقدمة محقق "ديوان الأدب") / عمر، أحمد مختار	313	العدد: 14
مع المعجم الوسيط في محاسنه / علمي (ال.)، إدريس	338	العدد: 14
تعقيب على "مصطلحات التشرية"	341	العدد: 14
تعقيب على "دليل مصطلحات الموصفات القياسية العربية" / مكتب تنسيق التعريب	346	العدد: 14
أنباء المنظمة (المؤتمر العام الرابع - مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي) / مكتب تنسيق التعريب	353	العدد: 14
أنباء المكتب / مكتب تنسيق التعريب	362	العدد: 14
مع القراء / مكتب تنسيق التعريب	365	العدد: 14
قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب	366	العدد: 14
مصطلحات السفانة والسفن (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بن عبد الله، عبد العزيز	3	العدد: 14

- دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية (عربي،  
إنجليزي، فرنسي) / اللجنة الفنية للمنظمة العربية  
للمواصفات والمقاييس / ص: 4
- مصطلحات العمل (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب  
العمل المغربي التابع لجامعة الدول العربية / ص: 61
- مصطلحات الفقه والقانون (فرنسي، عربي) / حقي،  
مملوح / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 74
- معجم الحرف والمهن (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بنعبد  
الله، عبد العزيز / ص: 193
- معجم علم الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بزيان،  
محمد / ص: 247
- مصطلحات الخشابة والخشب (فرنسي، إنجليزي، عربي) /  
بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 258

- العدد: 15 الجزء: 1 السنة: 1977
- 124 / من: العربية كلغة للقرآن هي منطلق رسالتنا / بنعبد الله، عبد العزيز
- 127 / من: التعريب في العلوم الإنسانية في التعليم الجامعي / أفكار، رشدي
- 134 / من: التعريب ومراعاة جمال العربية وأوزانها / عمار، أحمد
- 135 / من: معالجة التعريب في العلوم الهندسية / كامل، علي محمد
- 147 / من: الفارابي اللغوي، ديوان الأدب (2) / عمر، أحمد مختار
- 175 / من: المعجم العربي لمصطلحات العمل في اجتماع لجنة خبراء / مكتب تنسيق التعريب
- 177 / من: مفهوم تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 178 / من: معجم التربية والتعليم في الميزان / خطاي (ال)، محمد العربي
- 184 / من: التعريب في العصر الأموي والعباسي / يوزيكي (ال)، توفيق سلطان
- 186 / من: الأرقام العربية ورحلة الأرقام عبر التاريخ لـ سالم محمد حميدة / خطيب (ال)، عدنان
- 191 / من: التعريب والاصطلاح / جواربي (ال)، أحمد عبد الستار
- 194 / من: بعض الشوائب في النحو / حسن، عباس
- 199 / من: التعريب ضرورة في الجامعات العربية / عامر، عبد الوهاب محمد
- 207 / من: الإسلام ومشاكل القرن العشرين / بنعبد الله، عبد العزيز
- 211 / من: الرحلات الحجازية وصلة وصل بين شقي العروبة / بنعبد الله، عبد العزيز
- 218 / من: مؤتمر الشؤون الثقافية في الوطن العربي / مكتب تنسيق التعريب
- 220 / من: نشر اللغة والثقافة العربية / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
- 5 / من: العربية كلغة للقرآن هي منطلق رسالتنا / بنعبد الله، عبد العزيز
- 7 / من: الإسلام هو منطلق تطوير لغة الضاد / مكتب تنسيق التعريب
- 8 / من: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ودورها في الحفاظ على اللغة العربية وتراثها التليد / مكتب تنسيق التعريب
- 10 / من: الدراسات العربية في البلاد الإسلامية غير العربية / يوسف، محمد
- 22 / من: البصروية في علم العربية للصروي، شمس الدين / فضلي (ال)، عبد الهادي
- 31 / من: دجيل أم أثيل (8) / فاضل، عبد الحق
- 42 / من: معجم مصطلحات التصوف (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 45 / من: أفقول صيغة حميدة للأعلام والقبائل والمدن / أكوع (ال)، إسماعيل بن علي
- 57 / من: سمفونية الصحراء / فاضل، عبد الحق
- 70 / من: ندوة التاريخ العلمي للعرب بمعهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب / مكتب تنسيق التعريب
- 76 / من: تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من اللغة (نص كتاب: القسم الثاني) / خليل، رشاد محمد
- 110 / من: أطروحة دكتوراه حول مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي / صيادي (ال)، المنجي
- 112 / من: أصل نظرية الأضداد في اللغة العربية لبلاشر، رجيس / طاهر، حامد
- 116 / من: النظائر في القرآن الكريم / شاذلي (ال)، محمد
- 122 / من: سياسة الإدماج الاستعماري واللغة العربية في تونس / عبد المولى، محمود

- 221 / من: شوارب طيبة / بنعبد الله، عبد العزيز
- 223 / من: تنمية تدريس العربية في باكستان / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
- 269 / من: معجم أشهر المدن الأندلسية (عربي، إسباني) / منجد (ال.)، صلاح الدين
- 230 / من: اللغة العربية بين شعوب العالم / مكتب تنسيق التعريب
- 275 / من: مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بزيان، محمد
- 232 / من: أنباء المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
- 311 / من: المصطلحات البيداغوجية (فرنسي، إنجليزي، عربي) / صيادي(ال.)، المنحي
- 240 / من: اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 321 / من: ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 243 / من: التخطيط الثلاثي (7-1980) / مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 328 / من: من مصطلحات المطاعم (فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 247 / من: أنباء المكتب (أخبار) / مكتب تنسيق التعريب
- 331 / من: معجم الفقه والقانون (حرف F) (فرنسي، عربي) / حقي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز
- 251 / من: مع القراء / خطاي (ال.)، محمد محمد
- 254 / من: قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب
- العدد: 15 الجزء: 2 السنة: 1977
- 3 / من: معجم التربية والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 17 / من: بحث في التصوف: الدلائل الحقيقية لأسماء الله الحسنى وانعكاساتها على الحياة المعاصرة / بنعبد الله، عبد العزيز
- 69 / من: مصطلحات الوسائل التعليمية (إنجليزي، عربي) / المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ث ع"
- 75 / من: ملاحظات حول مصطلحات الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي) / إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة بجامعة الدول العربية
- 115 / من: معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي) / شاتي، عبد الرسول
- 139 / من: معجم الإنسان الأصل (عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 189 / من: السوابق والواحق (إنجليزي، عربي) / اتحاد الأطباء العرب
- 197 / من: معجم الطب المبسط (إنجليزي، فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- العدد: 15 الجزء: 3 السنة: 1977
- 3 / من: مقدمة / مكتب تنسيق التعريب
- 5 / من: مؤتمر التعريب الثالث بالجمهورية العربية الليبية / مكتب تنسيق التعريب
- 7 / من: كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في المؤتمر الثالث / مكتب تنسيق التعريب
- 9 / من: كلمة المدير العام للمنظمة في المؤتمر الثالث للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 11 / من: كلمة وزير التعليم والتربية بالجمهورية العربية الليبية ورئيس اللجنة الوطنية لليونسكو والألكسو / مكتب تنسيق التعريب
- 13 / من: مع رجال الصحافة والإذاعة / مكتب تنسيق التعريب
- 15 / من: خصائص اللغة العربية في التعبير العلمي / نجما، إبراهيم
- 19 / من: مجمع اللغة العربية الأردني في المؤتمر الثالث للتعريب / خليفة، عبد الكريم

- 23 / من: التحربة التونسية في التعريب / سويسسي، محمد
- 29 / من: كلمة وكيل وزارة التربية في الجمهورية الجزائرية رئيس المؤتمر الثاني للتعريب / مهري، عبد الحميد
- 30 / من: التحربة السودانية في التعريب / مصري (ال.)، فنجي حسن
- 33 / من: التطور الاجتماعي والتطور اللغوي / فيصل، شكري
- 42 / من: هجمات الصهاينة على اللغة العربية في فلسطين المحتلة / دنان، فوزي
- 44 / من: الإعلام والثقافة ودورها في تنمية المجتمع / تاجوري (ال.)، محمد التركي
- 49 / من: أهمية التعريب في النمو الحضاري / وفد دولة الكويت
- 51 / من: تقرير وفد الجماهيرية الليبية / وفد الجماهيرية الليبية
- 55 / من: مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو الاجتماعي / الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة الليبية
- 57 / من: عقبات في طريق التعريب / وفد المملكة المغربية
- 60 / من: منهجية التعريب / معهد الدراسات والأبحاث للتعريب
- 76 / من: اللائحة الداخلية للمؤتمر / مكتب تنسيق التعريب
- 78 / من: لجان المؤتمر العربي الثالث للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 80 / من: قائمة لجان المعاجم ورؤسائها ومقرريها / مكتب تنسيق التعريب
- 81 / من: توصيات المكتب للجان / مكتب تنسيق التعريب
- 82 / من: توصيات المؤتمر الثالث للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 88 / من: كلمة اختتام المؤتمر الثالث للتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 90 / من: توجيهات أولية حول مشاريع المعاجم / مكتب تنسيق التعريب
- 91 / من: ملاحظات المكتب حول المعاجم / مكتب تنسيق التعريب
- 93 / من: مصطلحات الجغرافيا في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 140 / من: مصطلحات الفلك في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 148 / من: مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 175 / من: ملحق مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 181 / من: مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 221 / من: ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 229 / من: مصطلحات الرياضيات في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 285 / من: مصطلحات علم الصحة وحجم الإنسان في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 357 / من: مصطلحات الرياضيات في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 430 / من: مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 443 / من: ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 453 / من: مصطلحات الفلك في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 16 الجزء: 1 السنة: 1978
- 1 / من: استخدام الحاسبات الإلكترونية في مجال المعلومات /
- 1 / من: مكتب تنسيق التعريب
- 7 / من: الأرقام العربية / بنعبد الله، عبد العزيز
- 13 / من: المفهومات الأساسية للتحليل اللغوي عند العرب / أيوب، عبد الرحمن
- 19 / من: مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنتروبولوجيا الاجتماعية (القسم الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي) / فكار، رشدي
- 21 / من: جملة الموقع النحوي الواحد عند سيبويه / شرف الدين، محمود
- 37 / من: الفارابي اللغوي (3) ديوان الأدب في الميزان / عمر، أحمد مختار
- 53 / من: أسرار العربية لابن الأنباري / أبوشرخ، عدنان
- 71 / من: من عجائب التصغير في بعض الكلمات / بن تاويت، محمد
- 73 / من: اللغة المالطية لهجة عربية كتبت بحروف لاتينية / جعفر، إحسان محمد
- 77 / من: أبو العلاء المعري واللغة / غالي، إلياس سعد
- 83 / من: وحدة اللغات : مظاهر الوحدة والتشابه بين اللسانيات العربية والإنجليزية / بنعبد الله، عبد العزيز
- 109 / من: نحو إنشاء بنك المصطلحات المركزي في الوطن العربي / قاسمي (ال.)، علي
- 119 / من: عملية التعريب ومستلزماتها في المجالات العلمية والتعليمية / قيسي (ال.)، كمال عبد الله
- 131 / من: التقريب بين اللهجات العربية: نماذج من المصطلحات الدارجة بالمغرب الأقصى / بنعبد الله، عبد العزيز
- 133 / من: المشترك بين الفتح والكسر / علمي (ال.)، إدريس
- 153 / من: تعريب أمهات الكتب في الفكر القانوني وتوحيد مصطلحاتها / مرصفاوي (ال.)، صادق
- 161 / من: نظرة في معاجنا اللغوية / فتوح، عيسى
- 165 / من: الكلمات غير الفصح في معجم الصحاح / أبو مغلي، سبيع
- 171 / من: تعريب كلمات متداولة / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح
- 173 / من: تعريب اسم الفولكلور / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح
- 177 / من: أضواء على صيغة (فَعْلُون) في العربية / عطاس (ال.)، هادون أحمد
- 179 / من: رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في التعليم العام / وسلاي (ال.)، عبد الحميد
- 181 / من: ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية / مكتب تنسيق التعريب
- 185 / من: الحرية الواعية والمشكل الديموغرافي والتطور الاقتصادي / كلمة الوفود الإسلامية في المؤتمر الإسلامي - المسيحي
- 197 / من: مدخل إلى اللغويات التطبيقية (الفصل الثاني): وظائف اللغة لكوردر س. بيت / صيري، جمال
- 209 / من: تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (3) / خليل، رشاد محمد
- 215 / من: مستقبل اللغة العربية في العالم - محمد بن إسماعيل / خطابي (ال.)، محمد محمد
- 221 / من: الكتب اللغوية الجديدة: مقتطفات من الكتب الحديثة وملخصاتها / مكتب تنسيق التعريب
- 222 / من: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة - نافذ حرما / قاسمي (ال.)، علي

- 223 / من: نظام الجملة في عربية حضر الحجاز لـ محمود إسماعيل  
صبيح / قاسمي (ال.)، علي
- 225 / من: توصيات وقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة / مكتب  
تنسيق التعريب
- 226 / من: مجمع اللغة العربية الأردني / مكتب تنسيق التعريب
- 231 / من: تصحيح الأصول / أفغاني (ال.)، سعيد
- 237 / من: انتشار اللغة العربية في العالم (أخبار) / مكتب تنسيق  
التعريب
- 241 / من: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق  
التعريب
- 243 / من: اللغة العربية قوام الوحدة منذ ثلاثة آلاف سنة بين الشام  
والخليج والمحيط / بنعبد الله، عبد العزيز
- 245 / من: مجلة البحوث والدراسات العربية / مكتب تنسيق التعريب
- 246 / من: التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية / مكتب تنسيق  
التعريب
- 247 / من: ثلاثة معاجم من العربية إلى الإسبانية والموسا والنوبية /  
مكتب تنسيق التعريب
- 248 / من: نحو إنشاء بنك الكلمات / مكتب تنسيق التعريب
- 251 / من: مؤتمرات التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 254 / من: المؤتمرات المتخصصة / مكتب تنسيق التعريب
- 256 / من: الأمانة العلمية / مكتب تنسيق التعريب
- 257 / من: أخبار / مكتب تنسيق التعريب
- 260 / من: مع القراء / مكتب تنسيق التعريب
- 263 / من: قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب
- 265 / من: عرض موجز لأوجه نشاط المكتب / مكتب تنسيق  
التعريب
- 268 / من: مشكلة المصطلح التقني في صناعة المعجم العربي / مكتب  
تنسيق التعريب
- العدد: 16 الجزء: 2 السنة: 1978
- 3 / من: الألسنية ودعم المعجمية العربية / بنعبد الله، عبد العزيز
- 7 / من: المعجم العربي الأحادي اللغة للناطقين باللغات الأخرى /  
قاسمي (ال.)، علي
- 19 / من: مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنتروبولوجيا  
الاجتماعية (القسم الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي) /  
فكار، رشدي
- 65 / من: مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي،  
عربي، إسباني) / مكتب تنسيق التعريب
- 69 / من: مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، إسباني،  
عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 101 / من: مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي) / بزيان،  
محمد
- 154 / من: المصطلحات التعليمية (فرنسي، إنجليزي، عربي) /  
صبادي (ال.)، المنجي
- 202 / من: مصطلحات النظم والمذاهب (إنجليزي، فرنسي، عربي) /  
بنعبد الله، عبد العزيز
- 225 / من: ملاحظات حول مصطلحات التنمية الاجتماعية  
(إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق التعريب
- 246 / من: التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية / مكتب تنسيق  
التعريب
- 269 / من: ملاحظات حول : مصطلحات الإعلامية (الجزء  
الأول: A.G.) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مكتب تنسيق  
التعريب
- 289 / من: مصطلحات لأسماء نباتات المناطق الجافة وشديدة الجفاف  
والصحاري العربية (لاتيني، عربي) / سنكري، محمد نذير



- 309 / من: مصطلحات الآلات والأدوات والأجهزة (إنجليزي،  
فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 361 / من: مصطلحات الفقه والقانون (حرف G) / بنعبد الله، عبد  
العزيز / علوي (ال)، عبد الرحمن
- 399 / من: مصطلحات الفقه المالكي (فرنسي، عربي) / بنعبد الله،  
عبد العزيز
- 423 / من: مصطلحات الطحانة والخبازة (إنجليزي، فرنسي، عربي) /  
مكتب التسويق والتصدير
- 437 / من: مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي) / عيسوي،  
عبد الرحمن

العدد: 17	الجزء: 1	السنة: 1979	اللغة العربية الأردني
عبد العزيز	اللغة العربية وآثارها وراء المحيط الأطلنطيكي / بنعبد الله،	5 ص: /	اللغة العربية ومصطلحات الحضارة الراهنة / تكريتي (ال.)، سليم طه
(ال.)، علي	التعابير الاصطلاحية والسياقية ومعجم عربي لها / قاسمي	17 ص: /	تعليق على لفظة حضارية "الاسطرلاب" / جعفر، إحسان محمد
القواعد اللغوية وسنة التطور / عبده، داود	35 ص: /	أثر الفقه المالكي في التشريعات الغربية / بنعبد الله، عبد العزيز	216 ص: /
حول الاستشراق المعاصر (تحقيق في الحال هل تقع في العربية نفيا) / موسى (ال.)، هاد	39 ص: /	تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (4) / خليل، رشاد محمد	219 ص: /
بين ابن مالك في الألفية و ابن فودي في جمع الجوامع / شرف الدين، محمود	72 ص: /	أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب	232 ص: /
الراء في العربية (دراسة صوتية) / يوحنا، ادوار	80 ص: /	مستقبل الكتابة العربية على ضوء معركة الحروف العربية والحروف اللاتينية / جعفر، إحسان محمد	244 ص: /
الفصحى واللهجات (قراءة جديدة وملاحظات) / عبد المولى، محمود	85 ص: /	كتاب "العربية بين أمسها وحاضرها" لـ إبراهيم السامرائي / صفار (ال.)، ابتسام مرهون	256 ص: /
الفارابي اللغوي (4): ديوان الأدب / عمر، أحمد مختار	92 ص: /	كتاب "الاستشراق" لـ ادوارد سعيد / سمعان، خليل	259 ص: /
الوقوف على المختوم بالتاء وطبيعة ذلك الوقف / كشك، أحمد	120 ص: /	كتاب "التفكير اللساني في الحضارة العربية" لـ عبد السلام المسدي / علوي (ال.)، فوزية	262 ص: /
الحروف العربية والحواس الست / عباس، حسن	123 ص: /	كتاب "توطئة لدراسة علم اللغة" لـ التهامي الراجي الهاشمي / عطار (ال.)، بوشنة	266 ص: /
وحدة المصطلح المالكي في القانون والاقتصاد بين شفي العروبة / بنعبد الله، عبد العزيز	137 ص: /	معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية لـ أحمد زكي بلوي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / مصطفى، عدلي عبد العزيز	268 ص: /
المصطلح الكيميائي في التراث العربي / شكري (ال.)، جابر	151 ص: /	بيبلوغرافيا الترجمة والمعاجم للوطن العربي لـ سمير عبد الرحيم الجلي / قاسمي (ال.)، علي	271 ص: /
الألفاظ العربية بين المعنى اللفظي والدلالة الفكرية والاجتماعية / صفار (ال.)، ابتسام مرهون	163 ص: /	ندوة تعريب الكيمياء، لاتحاد الكيميائيين العرب / مكتب تنسيق التعريب	276 ص: /
عملية التعريب: الأساليب والمشاكل والحلول (فصل من بحث) / حبيب (ال.)، محمود محمد	177 ص: /	ندوة مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة، لجامعة الكويت / مكتب تنسيق التعريب	281 ص: /
البندنجي ومعجمه : التقنية في اللغة / عطية (ال.)، خليل إبراهيم	194 ص: /		
تعريب رموز وحدات النظام الدولي ومصطلحاتها / جمع	203 ص: /		

العدد: 17	الجزء: 2	السنة: 1979
285 / من:	مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنتروبولوجيا الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فكار، رشدي	3 / من:
287 / من:	معجم الفقه والقانون "حرف H" / بن عبد الله، عبد العزيز	35 / من:
289 / من:	مصطلحات علم النفس التحليلي (إنجليزي، عربي) / عيسوي، عبد الرحمن	53 / من:
297 / من:	مصطلحات علم النفس المهني (إنجليزي، عربي) / علوي (ال.)، عبد الرحمن	61 / من:
304 / من:	مفاهيم واصطلاحات في التربية وطرق التدريس (إنجليزي، عربي) / طعيمة، رشدي أحمد	71 / من:
306 / من:	مصطلحات اقتصادية (إنجليزي، عربي) / شحان (ال.)، محمود عبد الحميد	73 / من:
308 / من:	مشروع خاص بمعجم صوتي للفتن: العربية والإنجليزية / بوحنّا، ادوار	108 / من:
312 / من:	قائمة مصطلحات أسس علم الجيو كيمياء (إنجليزي، عربي) / بشاوي، أحمد محمد / عبد العزيز، ابراهيم العوضي	111 / من:
313 / من:	مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة (إنجليزي، عربي) / سهريجي (ال.)، محمد أحمد / متيني (ال.)، أحمد / ملاح (ال.)، جعفر	117 / من:
324 / من:	اصطلاحات تركيبية للحلم والقراد (إنجليزي، عربي) / أبرالحب، جليل	145 / من:
337 / من:	تحقيق التحقيق لمعجم أسماء النباتات في تاج العروس / سنكري، محمد نذير	153 / من:
338 / من:	قائمة مصطلحات وقاية النبات وتوكسيكولوجيا الحشرات / زيد، محمود محمد ابراهيم	161 / من:
339 / من:	مصطلحات في علم الأدوية (إنجليزي، عربي) / محفوظ، محمود	165 / من:
340 / من:	مصطلحات الأمراض النفسية والعصبية (إنجليزي، عربي) / جازم (ال.)، عمر	173 / من:
285 / من:	اللغة العربية المعاصرة في المائدة المستديرة الأولى بباريس لجمعية دراسات حضارات البحر المتوسط / مكتب تنسيق التعريب	
287 / من:	الندوة العالمية حول المشكلات النظرية والمنهجية في علم المصطلحات، بأكاديمية العلوم السوفيتية / مكتب تنسيق التعريب	
289 / من:	ندوة تأليف كتب العربية للناطقين باللغات الأخرى / مكتب تنسيق التعريب	
297 / من:	في المعجم الفلاحي العربي / عبيد، عبد اللطيف	
304 / من:	اللغة العربية في ظل القرآن / سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	
306 / من:	ملاحظات حول مصطلحات الملكية الصناعية / فهمي، عدنان شفيق	
308 / من:	تعليق على ترجمة الحرية الواعية و المشكل الديمغرافي / علواني (ال.)، مصطفى	
312 / من:	تعليق حول الأرقام العربية / خوري (ال.)، برحوم يوسف	
313 / من:	لسان أهل المغرب في القرآن / أبو فارس	
324 / من:	أخبار مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب	
337 / من:	معجم الطاقة النووية / بلحاج، عبد الجليل	
338 / من:	اتجاهات حديثة في تعليم العربية للناطقين باللغات الأخرى / مكتب تنسيق التعريب	
339 / من:	المكتب عضو في الشبكة الدولية للمصطلحات / مكتب تنسيق التعريب	
340 / من:	ندوة "مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة" في الكويت / مكتب تنسيق التعريب	
341 / من:	بين المحلة وقرائها / مكتب تنسيق التعريب	
348 / من:	قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب	

- قوائم مصطلحات علمية مختلفة لاتحاد المترجمين الدولي / ص: 185  
بفارسوفيا / بزيان، عماد / عمارين، توفيق / علوي  
(ال.)، عبد الرحمن
- اصطلاحات العلوم الهندسية (قائمة مصطلحات الطرق) / ص: 199  
(فرنسي، إنجليزي، عربي) / حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات ميكانيكا الموائع (إنجليزي، عربي) / ص: 205  
حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات السكك الحديدية (فرنسي، إنجليزي، عربي) / ص: 210  
عربي) / حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات خواص المواد (فرنسي، إنجليزي، عربي) / ص: 215  
/ حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات شغل المعادن (إنجليزي، عربي) / ص: 220  
محمود فوزي
- قائمة مصطلحات الميكانيكا الهندسية (إنجليزي، عربي) / ص: 222  
/ حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات الهندسة الصحية والبلديات (إنجليزي، عربي) / ص: 235  
عربي) / حمد، محمود فوزي
- قائمة مصطلحات مولدة مقترحة / بزيان، محمد / ص: 238
- مصطلحات تقنية كهربائية للشركة العامة للكهرباء / ص: 255  
(فرنسي، عربي) / بلحاج، عبد الجليل / علوي (ال.)، عبد  
الرحمن
- مصطلحات تقنية فلاحية لمديرية البحث الزراعي بالمغرب / ص: 257  
(فرنسي، عربي) / بزيان، محمد / علوي (ال.)، عبد  
الرحمن
- اصطلاحات في ميكانيكا الشاحنات (فرنسي، عربي) / ص: 258  
بزيان، محمد
- مصطلحات المطاعم (الطبخ) - لرامي، ليحي / ص: 259  
(فرنسي، عربي) / علوي (ال.)، عبد الرحمن
- معجم الحرف والمهن الأصيل / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 260
- التسميات العربية للمعادن / حسن، محمد يوسف / ص: 272
- خفاجي، محمد بسيوني
- مصطلحات الأرصاد الجوية (إنجليزي، عربي) / جمع / ص: 291  
اللغة العربية الأردني
- قائمة مصطلحات تاريخ القرون الوسطى (إنجليزي، عربي) / ص: 315  
عربي) / بوزيكي (ال.)، توفيق سلطان
- قائمة مصطلحات الجغرافية للمدارس الثانوية (إنجليزي، فرنسي، عربي) / صيادي (ال.)، المنجي / ص: 318
- المعجم الملاحي البحري (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 326
- العدد: 17 الجزء: 3 السنة: 1979
- مشروع معجم الكهرباء / مكتب تنسيق التعريب / ص: 5
- مشروع معجم النجارة / مكتب تنسيق التعريب / ص: 42
- مشروع معجم الصناعة المعمارية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 58
- مشروع معجم المحاسبة / مكتب تنسيق التعريب / ص: 114
- مشروع معجم الطباعة / مكتب تنسيق التعريب / ص: 155
- مشروع معجم الميكانيكا / مكتب تنسيق التعريب / ص: 189
- مشروع معجم النجارة / مكتب تنسيق التعريب / ص: 352

- العدد: 18 الجزء: 1 السنة: 1980
- بين الترادف والتوارد / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 5
- المصطلحية (علم المصطلحات): النظرية العامة لوضع المصطلحات وتوحيدها وتوثيقها / قاسمي (ال.)، علي / ص: 7
- ازدواجية اللغة نظرة في حاضري العربية وتطلع نحو مستقبلها في ضوء الدراسات اللغوية / زغول (ال.)، محمد راجي / ص: 21
- التحول الداخلي في الصيغة الصرفية وقيمتها البيانية أو التعبيرية / نحاس (ال.)، مصطفى / ص: 39
- الفارابي اللغوي (5) / عمر، أحمد مختار / ص: 51
- مظاهر الوحدة بين عامية بغداد وعامية المغرب الأقصى / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 71
- مشاكل وضع المصطلحات اللغوية أو تقنيات الترجمة / حمزاوي (ال.)، محمد رشاد / ص: 75
- أكاديمية (مجمع) اللغة العبرية / إبراهيم، محمد حسن / ص: 80
- نقل ألفاظ التصنيف النباتي والحيواني إلى العربية / نحال، إبراهيم / ص: 92
- حول كلمة "نليس" / عبد الكافي، أبو بكر / ص: 99
- نون الوقاية بين كونها حرفاً أو جزءاً من ضمير / كشك، أحمد / ص: 102
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (5) / خليل، رشاد محمد / ص: 107
- أرجوزة السملالي في الحساب / حمصي (ال.)، بديع / ص: 121
- المراكز الحالية والمقبلة لانتشار اللغة العربية محمد حسن عبد القادر - شاكور، محمود - (تلخيص: أفسحي، محمد) / ص: 124
- غلاب، محمد السيد / ص: 140
- اللغة العربية في الهند بين الماضي والحاضر والمستقبل / أعظمي (ال.)، معين الدين / ص: 140
- أكاديمية شرقية إفريقية متوسطة / مكتب تنسيق التعريب / ص: 144
- كتاب "المصطلحات اللغوية الحديثة في العربية" - محمد رشاد الحمزاوي / قاسمي (ال.)، علي / ص: 149
- كتاب "علم اللغة وصناعة المعجم" - علي قاسمي / حرماً، نايف / ص: 153
- كتاب "أخطاء لغوية" - فاضل عبد الحق / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح / ص: 156
- رأي في تسمية الحركة العربية وأسباب هذه الحركة / محمدين، محمد محمود / ص: 161
- مناقشة رأي في علامة التأنيث / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح / ص: 170
- ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلح العلمي العربي / مكتب تنسيق التعريب / ص: 175
- ندوة تخطيط الأسماء الجغرافية: طريقة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في نقل الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 179
- الدورة التدريبية في صناعة المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى / مكتب تنسيق التعريب / ص: 198
- توصيات ندوة مشرفي اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 203
- اجتماع خبراء عناصر البيانات المصطلحية / قاسمي (ال.)، علي / ص: 205
- الحلقة البحثية الأولى في تطوير تدريس الكيمياء / مكتب تنسيق التعريب / ص: 206
- ندوة اجتماع خبراء الحسابات القومية بالدول العربية / مكتب تنسيق التعريب / ص: 216
- حقوق الإنسان ومبادئ الإسلام / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 221
- بين بصره المشرق وبصره المغرب / بنعبد الله، عبد العزيز / ص: 226

- 271 / من: مصطلحات في التأريخ الطبيعي (إنجليزي، عربي) / حلمي، عبد الحافظ محمد
- 232 / من: أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
- 313 / من: مشروع معجم البيئة لمناصف محمد (إنجليزي، فرنسي، عربي) / عمارين، توفيق
- 242 / من: الأخبار الثقافية لمكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 345 / من: من الأنواع النباتية لجزيرة العرب (عربي، لاتيني) / سنكري، محمد نذير
- 252 / من: مع القراء / مكتب تنسيق التعريب
- 257 / من: قالت الصحافة / مكتب تنسيق التعريب
- 350 / من: معجم الفقه والقانون (حرف I) (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز / علوي (ال.)، عبد الرحمن
- العدد: 18 الجزء: 2 السنة: 1980
- 3 / من: المعجم القياسي أو معجم المتواردات (عربي، فرنسي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 51 / من: مصطلحات حفر الآبار النفطية (إنجليزي، عربي) / مظفر (ال.)، جمال الدين
- 87 / من: المصطلحات اللغوية الحديثة في اللغة العربية (عربي، فرنسي، إنجليزي) / حمزاوي (ال.)، محمد رشاد
- 123 / من: مصطلحات في العلوم الاجتماعية (إنجليزي، عربي) / جابر، سامية محمد
- 136 / من: مصطلحات علم النفس وعلم النفس التربوي (إنجليزي، عربي) / جسماني (ال.)، عبد العلي وآخرون
- 149 / من: مصطلحات في علم التربة (إنجليزي، عربي) / بليم، عبد المنعم / عطا، السيد خليل
- 192 / من: مصطلحات التربية والتعليم (إنجليزي، فرنسي، عربي) / بدوي، أحمد زكي
- 230 / من: اصطلاحات في مصادر الزيوت والدهون (عربي، إنجليزي) / وارقى (ال.)
- 240 / من: مصطلحات التجارة والاقتصاد والمصارف لمجمع اللغة العربية الأردني (إنجليزي، فرنسي، عربي) / سويس، محمد
- 265 / من: مستدرك معجم السوابق واللاحق (إنجليزي، عربي) / جواد، رضا

العدد: 19	الجزء: 1	السنة: 1982
بنعبد الله، عبد العزيز	مؤتمرات التعريب ودورها في توحيد المصطلح العربي /	11 ص: /
ترتيب مدخل المعجم / قاسمي (ال.)، علي	14 ص: /	
الصوامت والصوائت في العربية / ذك الباب، جعفر	31 ص: /	
منهجية وضع المصطلحات العلمية الجديدة، مع ترجمة للسوابق واللواحق الشائعة / خطيب (ال.)، أحمد شفيق	37 ص: /	
اللغة ووضع المصطلح الجديد / عبد الرحمن، وجيه حمد	67 ص: /	
احتمالات المعاني في بعض التراكييب العربية /	79 ص: /	
خولي (ال.)، محمد علي		
أدوات التعريب المواكب ووسائله من منظور وحدوي /	95 ص: /	
دمشقية، عفيف		
مشاكل التعريب اللغوية / أبو عبده، محمد	103 ص: /	
الفارابي اللغوي (6) / عمر، أحمد مختار	111 ص: /	
أثر الفقه الإسلامي في مدونات الغرب، "المصطلح العربي من أول أدوات التعبير في القانون الأوربي" / بنعبد الله، عبد العزيز	130 ص: /	
منهج التعليم الجماعي للغات الأجنبية وعلاقته بتدريس اللغة العربية / محمود، يوسف	133 ص: /	
تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (6) / خليل، رشاد محمد	143 ص: /	
معجم علم الأمراض العمرية والنساعية (فرنسي، عربي) /	161 ص: /	
سروجي (ال.)، عبد الغني ماجد		
دراسات في اللغة والأدب والحضارة لمحمود الربدادي /	169 ص: /	
قاسمي (ال.)، علي		
التناتيات اللسانية لـ التهامي الراحي الهاشمي /	172 ص: /	
منجي، أحمد		
المفردات الشائعة في اللغة العربية [كتاب داود عبده] /	174 ص: /	
العدد: 19	الجزء: 2	السنة: 1982
ولد سيدي أحمد، إسلامو		
ملاحظات حول بحث "أدوات التعريب المواكب" لعفيف دمشقية / بنعبد الله، عبد العزيز	178 ص: /	
ملاحظات حول "أسرار العربية" لابن الأنباري /	180 ص: /	
خيبي (ال.)، صلاح		
مؤتمر التعريب الرابع في طنجة / مكتب تنسيق التعريب	183 ص: /	
اجتماع حول توحيد مصطلحات السكك الحديدية /	190 ص: /	
مكتب تنسيق التعريب		
نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / صابر، محي الدين	191 ص: /	
مؤتمر اللغة العربية في الجامعات وواقعها ووسائل الارتقاء بها في الاسكندرية / مكتب تنسيق التعريب	192 ص: /	
الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة / أسد (ال.)، ناصر الدين	195 ص: /	
معالم الحضارة العربية الإسلامية في افريقيا / صابر، محي الدين	197 ص: /	
المواجهة الشاملة / صابر، محي الدين	199 ص: /	
ميثاق الوحدة الثقافية العربية / مكتب تنسيق التعريب	202 ص: /	
تاريخ التراث الطبي الإسلامي في المغرب / مكتب تنسيق التعريب	206 ص: /	
في الصحافة / مكتب تنسيق التعريب	214 ص: /	
مع القراء / مكتب تنسيق التعريب	218 ص: /	
أنباء مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب	223 ص: /	
أنباء عامة، مجمع اللغة العربية الأردني / مكتب تنسيق التعريب	229 ص: /	
دراسة ميدانية عن تعريب التعليم العالي / صبحي، تيسير	231 ص: /	
العدد: 19	الجزء: 2	السنة: 1982
المعجم العسكري (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز	7 ص: /	

- 99 / ص: مصطلحات التكييف والتبريد (إنجليزي، عربي) / مجمع اللغة العربية الأردني
- 111 / ص: مصطلحات التدفئة المركزية والأدوات الصحية (إنجليزي، عربي) / مجمع اللغة العربية الأردني
- 135 / ص: مجموعة قوائم مصطلحات علمية من اتحاد المترجمين الدولي بفارسوفيا في: مصطلحات الطاقة النووية، الكيمياء، الطب الإشعاعي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / علوي (ال.)، عبد الرحمن
- 157 / ص: معجم علوم التربة (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فرجسون، كارل
- 229 / ص: مسرد ببعض مصطلحات الزراعة ووقاية النبات (إنجليزي، عربي) / علي (ال.)، عزيز
- 233 / ص: المعجم الجرمكي (إنجليزي، فرنسي، عربي) / حمودة، فؤاد
- 307 / ص: ملاحظات على المصطلحات التعليمية والنفسية / عطيفة، حمدي أبو الفتوح
- 361 / ص: معجم علم الأمراض العمرية والنساعية (فرنسي، عربي) / سروجي (ال.)، عبد الغني ماجد
- 454 / ص: تقرير حول المعاجم العربية / إدارة المناهج والكتب والوسائل التعليمية في البحرين
- 463 / ص: قائمة بمصطلحات الزيوت والدهون (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي) / منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو
- 471 / ص: بعض المصطلحات المفيدة في اجتماعات مصائد الأسماك (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي) / منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو



العدد: 20	الجزء:	السنة: 1983	محمد
الساكن والمتحرك في علم اللغة العربية / ذك الباب، جعفر	13 ص: /	الاستشراق والمستشرقون / سمعان، خليل	191 ص: /
اللهجات العامية : لماذا ؟ وإلى أين ؟ / محمود، حسني	17 ص: /	تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (القسم السابع والأخير) / خليل، رشاد محمد	195 ص: /
المسائل العسكرية - لأبي علي الفارسي، تحقيق إسماعيل أحمد عمارة / عاني(ال.)، سلمان حسن	31 ص: /	المعجم القياسي أو معجم المتواردات (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز	229 ص: /
مقارنة بين بعض التشبيهات في ست لغات حديثة / خولي(ال.)، محمد علي	33 ص: /	معجم الوسائل التعليمية لمعلمي اللغات (إنجليزي، عربي) / صيني، محمود إسماعيل / عبد الله عمر الصديق	249 ص: /
السريانية في معلولا وصيدنايا / فتوح، عيسى	47 ص: /	معجم التعدين (إنجليزي، عربي) / كئاني(ال.)، حمزة	283 ص: /
اللغويون قديما وحديثا / حياوي(ال.)، محمد شيت صالح	51 ص: /	مصطلحات متعلقة بمهندسة المياه ومعالجة المياه ومحاربة التلوث / أبو عبده، محمد	317 ص: /
الفارابي اللغوي (7) / عمر، أحمد مختار	57 ص: /	معجم الفقه والقانون حرف (آ)، لعبد العزيز بنعبد الله (فرنسي، عربي) / علوي(ال.)، عبد الرحمن	331 ص: /
منهج بناء المصطلح العلمي العربي / خطيب(ال.)، أنور محمد	85 ص: /	ترجمة المصطلحات والعبارات السككية المستعملة في المجموعة الإحصائية إلى اللغتين الفرنسية والإنجليزية / الاتحاد العربي للسكك الحديدية	353 ص: /
معجم الأطفال الأساسي المصور الثنائي اللغة / عايد(ال.)، أحمد	103 ص: /	نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب	360 ص: /
ماذا نتوخى في المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى؟ / قاسمي(ال.)، علي	113 ص: /	إصدارات حديثة للألكسو / مكتب تنسيق التعريب	364 ص: /
أسماء، المشهور من خلال الأصالة والتراث / باشا، عمر موسى	119 ص: /	نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب	366 ص: /
دور أساتذة اللغات الشرقية في قضية التعريب / تونجي(ال.)، محمد	123 ص: /	إصدارات موسوعية ومعجمية / مكتب تنسيق التعريب	374 ص: /
بيبلوغرافية المعاجم المتخصصة / قاسمي(ال.)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني	135 ص: /	أخبار ثقافية / مكتب تنسيق التعريب	375 ص: /
رأي في التعليل القاصر ومفرد "شبه الجمع" وتأنيث المونث السالم / حساني(ال.)، محمد	177 ص: /	انتشار اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب	378 ص: /
أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة لسد نايف عرما / سليمان، محمد ياسر	181 ص: /		
تعليق على لفظة فلكية "عُيوق الثريا" / جعفر، إحسان	189 ص: /		

العدد: 21	الجزء:	السنة: 1983	مكتب تنسيق التعريب
العلاقة بين طول الكلمة وشيوعها في اللغة العربية / خولي(ال.)، محمد علي	/ من: 11	اجتماع المجلس الاستشاري - مركز المعلومات الدولي للمصطلحات (فيينا) / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 217
دراسة جديدة عن الزبيدي وكتاب "تاج العروس" / صفار(ال.)، ابتسام مرهون	/ من: 21	معجم المتوارثات (3) (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز	/ من: 221
في الأسماء المؤنثة لابن الحاجب / جعفر، إحسان محمد	/ من: 27	معجم مصطلحات محاصيل العلف والمراعي (إنجليزي، عربي) / رضوان، محمد السيد / فكري (ال.)، عبد الله	/ من: 237
التراث اللغوي العربي والدراسات اللغوية الحديثة / سليمان، محمد ياسر	/ من: 31	مصطلحات زراعية (عربي، فرنسي) / المجلس الدولي للغة الفرنسية	/ من: 245
موقف ابن جني من الضرورات الشعرية / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم	/ من: 37	قاموس المصطلحات الفنية المستعملة في الطرق والنقل ليري (إنجليزي، فرنسي، عربي) / الاتحاد الدولي للطرق	/ من: 283
الفارابي اللغوي (8) / عمر، أحمد مختار	/ من: 47	معجم الفقه والقانون (حرفاً) (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز	/ من: 323
كيفية تعريب "السوايق" و"الواحق" في اللغة العربية / هاشمي(ال.)، التهامي الراجحي	/ من: 63	نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 337
المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم صوتي ثنائي اللغة / هليل، محمد حلمي	/ من: 97	نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 341
تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة والمصطلح / خوري(ال.)، شحادة	/ من: 137	أنباء ثقافية / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 343
بيبلوغرافيا المعاجم المتخصصة - القسم الثاني والأخير / قاسمي(ال.)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني	/ من: 157	كتب لغوية ومعجمية حديثة / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 346
المؤتمر العام الرابع لاتحاد الجامعات العربية حول : تعريب التعليم العالي / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 205		
ندوة اللغة العربية -الجامعة الأردنية 17-18 نيسان 1982 / مكتب تنسيق التعريب	/ من: 207		
ندوة حول تعريب تدريس المواد القانونية بكلية الحقوق والمعاهد العليا بتونس / عبد الحق، رشيد	/ من: 209		
معايير استخدام المصطلحات الواردة في المعاجم التي تقرها مؤتمرات التعريب / لجنة تعريب المصطلحات الكويتية	/ من: 211		
اجتماع حول ضبط الشفرة العربية الموحدة وتنظيمها في الإعلاميات (الرباط من 22 إلى 23 أبريل 1982) /	/ من: 214		

- العدد: 22 الجزء: السنة: 1983
- 11 / من: اللسانيات والعلم والتكنولوجيا / وعمر (ال.)، مازن
- 35 / من: اللغويات التطبيقية ومعجمها / هليل، محمد حلمي
- 57 / من: العامية والفصحى في القاهرة والرباط / بنعبد الله، عبد العزيز
- 73 / من: صيغة الفعل (بضم الفاء والعين) / بن تاويت، محمد
- 81 / من: تعقيب حول كلمة "نليس" / أيوب، الخوري برصوم
- 83 / من: الفارابي اللغوي (القسم الأخير) / عمر، أحمد مختار
- 123 / من: الاتصال الشفوي المتداول في سوريا من خلال الإذاعة والتلفزيون لكيلين، كارولين ج. / عبد القادر، ماهر
- 129 / من: الرسوم التوضيحية ومكانتها في المعجم / حماد (ال.)، خليل إبراهيم
- 133 / من: مشاكل الدلالة / بنعبد الله، أحمد الشاوي
- 141 / من: تعريب العلوم ووضع المصطلحات / قرشي (ال.)، خضر بن عليان
- 151 / من: من معجم إلى معجم / دي برمار، ألفريد لويس
- 157 / من: ملاحظات حول: "مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة" ومقترح لمصطلحات علوم الوراثة / هلاي (ال.)، صادق / عسولي (ال.)، سفيان
- 193 / من: فتح جديد في التعريب لاصطلاحات العلوم الهندسية / رفاعي (ال.)، محمود فيصل
- 201 / من: معجم مفردات علم المصطلح: مؤسسة إيرو (التوصية 1087) (إنجليزي، عربي) / المنظمة العربية للموصفات والمقاييس
- 217 / من: معجم المتواردات (4) (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 253 / من: معجم الفقه والقانون (فرنسي، عربي) / تمتة حرف (L) / بنعبد الله، عبد العزيز
- 275 / من: معجم مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي) / عيسوي، عبد الرحمن
- 279 / من: اقتراح حول التسمية العامة للكائنات الحية - قائمة بالأسماء العامة للحلم (إنجليزي، عربي) / أبوالحب، جليل
- 293 / من: معجم النباتات المفيدة (إنجليزي، لاتيني، فرنسي، عربي) / منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو
- 319 / من: نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
- 328 / من: نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 335 / من: نشاط المجامع / مكتب تنسيق التعريب
- 338 / من: انتشار اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب
- 341 / من: أنباء ثقافية / مكتب تنسيق التعريب
- 344 / من: إصدارات لغوية ومعجمية / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 23 الجزء: السنة: 1983
- 165 / من: الدلالية المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة / بن عبد الله، عبد العزيز
- 187 / من: مؤشرات مستفادة من تجربة وكالة متخصصة في الترجمة التقنية والعلمية إلى اللغة العربية / محمد، كمال السيد
- 193 / من: المعجم العربي بالأندلس لعبد العلي الودغري / مساعد، مساعد عبد الله
- 199 / من: لغة الكيمياء وكيمياء النفط (1) (فرنسي، إنجليزي، عربي) / ديون، مصطفى
- 217 / من: معجم مصطلحات ضبط الجودة (إنجليزي، عربي) / المنظمة الدولية لضبط الجودة
- 237 / من: مصطلحات في علم تصنيف الحيوان (إنجليزي، عربي) / عزت، يحيى محمد
- 257 / من: مصطلحات الخرسانة (إنجليزي، فرنسي، عربي) / المركز السويدي للمصطلحات التقنية
- 305 / من: معجم المتواردات (5) (فرنسي، عربي) / بن عبد الله، عبد العزيز
- 337 / من: نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
- 342 / من: نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 349 / من: المجامع اللغوية / مكتب تنسيق التعريب
- 352 / من: البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) / مكتب تنسيق التعريب
- 354 / من: انتشار اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب
- 356 / من: أنباء ثقافية / مكتب تنسيق التعريب
- 358 / من: إصدارات لغوية ومعجمية / مكتب تنسيق التعريب
- 360 / من: إصدارات إدارات المنظمة وأجهزتها / مكتب تنسيق التعريب
- 9 / من: المتن العربي الأفريقي حول العلاقات بين اللغات الإفريقية واللغة العربية / صابر، محي الدين
- 13 / من: اللغة بين الفرد والمجتمع / هلال، عبد الغفار حامد
- 47 / من: تخطيط السياسة اللغوية في الوطن العربي ومكانة المصطلح الموحد / قاسمي (ال)، علي
- 53 / من: أنواع التمارين اللغوية في الكتاب المدرسي / أبو بكر، يوسف الخليفة
- 59 / من: البحث في العلاقات بين اللغة العربية واللغات الإفريقية واقعه وآفاقه / عايد (ال)، أحمد
- 65 / من: كيف تلين لغة الضاد في التعبير عن لطائف الفكر ومشاكل العصر؟ / عمرو، عمرو أحمد
- 71 / من: معالجة القواعد في كتب تعليم العربية لغير الناطقين بها لفولد يترش فيشر / ولد سيدي أحمد، إسلامو
- 76 / من: ملاحظات حول "المعجم الطبي الموحد" / هلاي (ال)، صادق
- 83 / من: نظرة في آراء مطروحة للمناقشة / حياوي (ال)، محمد شيت صالح
- 91 / من: آراء مطروحة للمناقشة / غزومي (ال)، مهدي
- 101 / من: مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية / علمي (ال)، إدريس بن الحسن
- 103 / من: تعقيب على: السريانية في معلولا وصيدنايا / ديوه جي (ال)، سعيد
- 107 / من: معجم المصطلحات الصوتية في كتاب "الصوتيات" (Phonetics) للملج (إنجليزي - عربي) / هليل، محمد حلمي
- 139 / من: المصطلح اللساني / فوري (ال)، عبد القادر الفاسي
- 149 / من: القاموس والإعلاميات / ريشر، ن. / روميو، د.ج.ف

- العدد: 24 الجزء: السنة: 1985
- 147 / من: معجم الدلالية (فرنسي،عربي) / هاشمي(ال.)، التهامي  
الراجحي
- 173 / من: مصطلحات في برمجة الحاسبات الإلكترونية (إنجليزي،  
عربي) / أحمد، فاضل حسن
- 189 / من: السوابق واللواحق (اقتراحات اتحاد الأطباء العرب) ( )  
إنجليزي، عربي) / اتحاد الأطباء العرب
- 203 / من: مواصفة إنزو رقم (1087) معجم مفردات علم  
المصطلح (إنجليزي، عربي، فرنسي) / هيئة المواصفات  
والمقاييس السورية
- 247 / من: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مواجهة مشاكل  
التعليم العالي والبحث العلمي / بن عبد الله، عبد العزيز
- 253 / من: التعريب واعتماد العربية الفصحى / مكتب تنسيق التعريب
- 255 / من: تنمية اللغة العربية ونشر الثقافة العربية الإسلامية في  
الخارج / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
- 259 / من: ندوة اتحاد المجامع العلمية واللغوية العربية، الرباط 1984  
/ سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 264 / من: ندوة إشكالية المنهج والمصطلح النقدي، الرباط 1985  
/ سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 268 / من: ندوة وظيفة ومهام الاقتصادي / أميري (ال.)، هاشم  
منقذ
- 269 / من: توصيات ندوة تعليم اللغة العربية في الجامعات العربية /  
مكتب تنسيق التعريب
- 271 / من: معجم الإدارة العامة / حمودة، فؤاد
- 272 / من: معجم المترولوجيا القانونية (علم القياس القانوني) /  
حمودة، فؤاد
- 273 / من: اكتساب اللغة العربية لغبر الناطقين لتمام حسان / ولد  
سيدي أحمد، إسلامو
- التطور الدلالي ( في لغة الفقهاء ) / قنيتي، حامد صادق
- 35 / من: في أساليب اختيار المصطلح العلمي ومتطلبات وضعه /  
ملائكة (ال.)، جميل
- 41 / من: المنهجية العربية لوضع المصطلحات من التوحيد إلى  
التنميط / حمزاوي (ال.)، محمد رشاد
- 53 / من: العلاقة بين اللغة العربية وشقيقاتها اللغات الإفريقية وأثرها  
في تنمية الثقافة العالمية / قاسمي (ال.)، علي
- 57 / من: منهجية وضع المصطلحات الجديدة في الميزان / عبد  
الرحمن، وجيه حمد
- 67 / من: اتخاذ العربية لغة لتدريس العلوم في التعليم العالي / حمد،  
محمود فوزي
- 95 / من: مسألة السوابق واللواحق وطرق معالجتها / مغنم (ال.)،  
محمد
- 103 / من: الحروف والحركات الأنثوية / حياوي (ال.)، محمد شيت  
صالح
- 107 / من: إمكانات الفصحى في التعريب / قيسي(ال.)، عودة الله  
منيع
- 113 / من: ملاحظات وأفكار حول ورقة عمل ندوة توحيد  
منهجيات وضع المصطلحات / خطيب(ال.)، أحمد شفيق
- 125 / من: نقد المسائل العسكرية لابي علي الفارسي /  
عطية(ال.)، مروان
- 133 / من: قراءة في سلسلة : أسفار العربية / عثمان، عائشة
- 137 / من: معجم مصطلحات علم اللغة الحديث (وضع نخبة من  
اللغويين العرب) / ماشطة(ال.)، عبد المجيد
- 141 / من: رأي في كتابة تنوين أواخر الكلمات بالفتحتين / عبد  
الرحمن، أحمد قاسم
- 143 / من: تقويم " اللسان العربي " / حسني(ال.)، مكي

- 275 / من: منتخبات من المصطلحات العربية لأشكال سطح الأرض  
لعبد الله يوسف الغنيم / ولد سيدي أحمد، إسلامو
- 277 / من: تعريب التعليم العالي في السودان (المجلس القومي للتعليم  
العالي في السودان) / مساعد، مساعد عبد الله
- 278 / من: حركة التعريب في العراق لأحمد مطلوب / سماعة، جواد  
حسني عبد الرحيم
- 280 / من: تدريس الرياضيات والعلوم باللغة العربية في صفوف  
المرحلة المتوسطة (المعهد العالي لإعداد المعلمين، وجمعية  
المقاصد الخيرية) / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 281 / من: الإعلامية والتعريب - جمعية تيلا / أميري (ال.)، هاشم  
منفذ
- 283 / من: التقرير السنوي عن برنامج تعريب التعليم الهندسي  
(جامعة الملك عبد العزيز) / سماعة، جواد حسني عبد  
الرحيم
- 285 / من: فارابي: بنك معلومات المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
- 294 / من: أكاديمية المملكة المغربية / مكتب تنسيق التعريب
- 298 / من: مشروع "راب" لترجمة مصطلحات الاتصالات السلكية  
واللاسلكية وتعريبها / موسى، الزبير الجيلاني
- 301 / من: البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) بالمركز  
الوطني السعودي للعلوم والتكنولوجيا / مكتب تنسيق  
التعريب
- 306 / من: مركز بحوث إسهامات المسلمين في الحضارة لترجمة  
أمهات الكتب في الحضارة الإسلامية / مكتب تنسيق  
التعريب
- 308 / من: دليل معهد تعليم اللغة العربية لغز العرب / مكتب تنسيق  
التعريب
- 309 / من: معاجم وموسوعات عربية / علوي (ال.)، عبد الرحمن
- 313 / من: نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب  
تنسيق التعريب
- 317 / من: نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 319 / من: انتشار اللغة العربية / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 25 الجزء: السنة: 1985
- كلية مدير المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / صابر، عبي الدين
- من أجل مفهوم أدق للاشتقاق / علي، عبد الجبار محمد
- مراحل نشأة الكلام الإنساني / دك الباب، جعفر
- طرق تعليم اللغة العربية الحديثة على مستوى البكالوريوس / عبد العلي
- المعاجم العربية المتخصصة ومساهمتها في الترجمة ونقل التكنولوجيا / قاسمي (ال)، علي
- الترجمة إلى العربية / ديداوي، محمد
- المكانز العربية، مسائل فنية ولغوية، تخطيط لإنشاء المكنز العام العربي للمصطلحات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية / سالم، شوقي
- قاعدة المعطيات المعجمية : العربي / مسعودي (ال)، ليلي
- بنوك وشبكات المعلومات الآلية : مكوناتها، مستلزماتها، نماذج عربية وأجنبية / قنديلجي، عامر إبراهيم
- ماذا جرى لمعجم روجت؟ / ماشطة(ال)، عبد المجيد
- المختصرات المستعملة في الهندسة والتكنولوجيا (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن
- معجم الدلائلية (2) (فرنسي، عربي) / هاشمي(ال)، التهامي الراحي
- محاولة لاقتراح وجمع مصطلحات زراعة الأنسجة (إنجليزي، عربي) / زايد، عبد الوهاب / تكسانة، عبد العزيز
- التوصيات المنبثقة عن مدارسني الألكسو (الأولى والثانية) / مكتب تنسيق التعريب
- التصرف الزين في مناخرة سقم العين محمد عبد العزيز محمد / ولد سيدي أحمد، إسلامو
- الآلة والأداة وما يتبعهما من الملابس والمرافق والمنات تأليف معروف الرصافي تحقيق عبد الحميد الرشودي / ولد سيدي أحمد، إسلامو
- تقوم برامج إعداد معلمي اللغة لغير الناطقين بها لعلي أحمد مذكور / مساعد، مساعد عبد الله
- القاموس الرياضي الموسع (إنجليزي، عربي) لطارق الناصري / مساعد، مساعد عبد الله
- مبادئ اللسانيات العامة، لأندريه مارتينييه ترجمة أحمد الحمو / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- رسالة أسباب حدوث الحروف، لابن سينا تحقيق محمد حسان الطيان ويحيى مير علم مراجعة شاكرا الفحام وأحمد راتب النفاخ / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- مشروع معجم مصطلحات علم المواد إعداد وتحقيق نبيل عبد السلام هارون / أميري (ال)، هاشم منقذ
- تعاريف مصطلحات الطيران المدني حسب ما أقرتها منظمة الطيران المدني إصدار مجلس الطيران المدني للدول العربية / أميري (ال)، هاشم منقذ
- أنشطة الجامعات اللغوية والعلمية والمؤسسات المشاهدة / مكتب تنسيق التعريب
- قضايا الترجمة والتعريب / مكتب تنسيق التعريب
- أبناء ثقافة / مكتب تنسيق التعريب
- إصدارات حديثة / مكتب تنسيق التعريب

العدد: 26	الجزء:	السنة: 1986
كلمة مدير الأليكسو في افتتاح مؤتمر التعريب الخامس في الأردن / صابر، محي الدين	/ من: 9	قائمة مصطلحات في المناخ والأرصدة الجوية (إنجليزي، عربي) / سفاف، أدهم
قضايا اللغة العربية المعاصرة ، بحث في الإطار العام للموضوع / فيصل، شكري	/ من: 15	معجم التواردات (6) (فرنسي، عربي) / بنعبد الله، عبد العزيز
اللغة العربية والتقدم العلمي والتكنولوجي في هذا العصر / خوري (ال.)، شحادة	/ من: 37	مصطلحات إضافية في هندسة الطرق (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن
مصادر دراسات اللغة العربية مراجعة وتقييم / عاني (ال.)، سلمان حسن	/ من: 49	لغة الكيمياء وكيمياء النفط : (2) معجم (فرنسي، إنجليزي، عربي) / ديون، مصطفى
في طريق علم اللغة الحديث عند الفريين: رواد ومبادئ / شاهين، توفيق محمد	/ من: 59	نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب
اللغة والتعبير لـ جورج موان / سبيلا، محمد	/ من: 75	نشاط مكتب تنسيق التعريب - وقائع مؤتمر التعريب الخامس والتوصيات المنبثقة عنه / مكتب تنسيق التعريب
نظرة جديدة إلى المعجم العربي: القسم الأول: مراحل تشكيل نظام المعجم العربي واكتماله / ذك الباب، جعفر	/ من: 83	أنباء مجامع اللغة العربية والمؤسسات العلمية والأكاديمية / مكتب تنسيق التعريب
طرائق الترجمة ، مدخل إلى علم الترجمة / ديداري، محمد	/ من: 101	مؤتمرات، ندوات واجتماعات / مكتب تنسيق التعريب
اسم أوربة عربي - الأسطورة واللغة تؤيدان ذلك / جعفر، إحسان محمد	/ من: 117	قضايا الترجمة و التعريب / مكتب تنسيق التعريب
رأي في كتابة الألف المقصورة / عبد الرحمن، أحمد قاسم	/ من: 121	انتشار العربية / مكتب تنسيق التعريب
حول معجم مصطلحات القوى العاملة لأحمد زكي بدوي ومحمد كمال مصطفى / مساعد، مساعد عبد الله	/ من: 125	أنباء ثقافية / مكتب تنسيق التعريب
مشروع مصطلحات العين وأمراضها ( القسم الاول) (إنجليزي، عربي) / هلاي (ال.)، صادق / وليد، محمد حكمت	/ من: 131	إصدارات لغوية ومعجمية، المعجم العربي في لبنان من مطلع القرن التاسع عشر حتى عام 1950 - لـ حكمت كشلي / مساعد، مساعد عبد الله
المصطلح اللساني (2) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فوري (ال.)، عبد القادر الفاسي	/ من: 193	معجم مصطلحات العلوم الإدارية لـ أحمد زكي بدوي / مساعد، مساعد عبد الله
قائمة مصطلحات في الاقتصاد الهندسي (إنجليزي، عربي) / حمد، محمود فوزي	/ من: 241	المصطلحات العسكرية لمجمع اللغة العربية الأردني / ولد سيدي أحمد، إسلامو



- 359 / من: معجم الأخلاق بإشراف ايفوركون، ترجمة توفيق سلوم /  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 360 / من: معجم علم الاجتماع ل: دينكن ميتشيل ترجمة  
ومراجعة إحسان محمد الحسن / أميري (ال.)، هاشم منقذ
- 362 / من: القاموس الدولي لصناعات الجلود / علوي (ال.)، عبد  
الرحمن
- 363 / من: إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وإدارتها  
وأجهزتها / مكتب تنسيق التعريب
- 368 / من: بيلوغرافيا : موسوعات، معاجم / علوي (ال.)، عبد  
الرحمن

- العدد: 27 الجزء: السنة: 1986
- مسؤوليتنا أمام لغتنا العربية / صابر، محي الدين / من: 9
- الأستاذ عبد العزيز السيد في ذمة الله / مكتب تنسيق التعريب / من: 14
- لغة العلم المعاصر / مذكور، إبراهيم / من: 17
- تعريب علوم الطب / سبيح، حسني / من: 21
- الصعوبات المتعلقة على درب التعريب / ملائكة (ال.)، جميل / من: 31
- نحو نظام عربي للرموز العلمية / سعيدان، أحمد / من: 39
- الذخيرة اللغوية العربية / صالح، عبد الرحمن الحاج / من: 45
- كلمة وفد الكويت في المؤتمر الخامس للتعريب / وفد دولة الكويت / من: 55
- نبذة عن تاريخ حركة التعريب في السودان (المشاكل، تصور الحلول) / حسن (ال.)، تاج السر / من: 59
- كلمة الوفد المغربي في المؤتمر الخامس للتعريب / وفد المملكة المغربية / من: 65
- اقتراح مقاييس لاختيار الألفاظ / صالح، عبد الرحمن الحاج / من: 69
- كلمة وفد الاتحاد العربي للسكك الحديدية / صابوتي، مرهف / من: 71
- مرئيات مديرية المواصلات والمقاييس الأردنية حول موضوع المصطلحات / مديرية المواصلات والمقاييس الأردنية / من: 73
- المصطلح الموحد ومكانته في الوطن العربي / قاسمي (ال.)، علي / من: 81
- منهجية وضع المصطلحات الطبية / هلاي (ال.)، صادق / من: 93
- مشاكل التعريب: دراسة تطبيقية على التعليم الجغرافي الجامعي / شقيلة، أحمد رمضان / من: 105
- نظرة جديدة إلى المعجم العربي (القسم الثاني) / من: 127
- المبادئ التي يقوم عليها نظام المعجم العربي والتسلسل الزمني لظهورها / دك الباب، جعفر / من: 139
- مخطوطة "كتاب اللغات في القرآن" رواية ابن حسنون المقرئ المصري بإسناده إلى ابن عباس / شاهين، توفيق محمد / من: 151
- الترجم ماله وما عليه؟ / عمرو، عمرو أحمد / من: 162
- إعلان عن جوائز التعريب / اتحاد مجالس البحث العلمي العربية / من: 163
- مشروع معجم مصطلحات أمراض العين (2) (إنجليزي، عربي) / هلاي (ال.)، صادق / وليد، محمد حكمت / من: 225
- قائمة مصطلحات في حسابات آلات الورش (إنجليزي، عربي) / حمد، محمود فوزي / من: 231
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا - الجزء الثالث (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن / من: 240
- تعميم وحدة الشحنة الكهربائية هو "كولومب" وليس "كولوم" أو "كولون" / مكتب تنسيق التعريب / من: 241
- ألفاظ فارسية في معجم النبات العربي - تعليقات فنية على الألفاظ الفارسية في معجم النبات العربي / تونجي (ال.)، محمد / من: 259
- المصطلح اللساني (3) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فهوري (ال.)، عبد القادر الفاسي / من: 275
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط (3) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / ديون، مصطفى / من: 289
- عناصر لبيلوغرافيا القواميس المتخصصة / أبو السيد، عبد الفتاح صالح / من: 294
- ملاحظات حول مصطلحات الخرسانة الموضوعة من قبل المركز السويدي للمصطلحات التقنية في اللسان العربي - العدد 23 / رفاعي (ال.)، محمود فيصل / من: 298
- أسماء الشهور من خلال الأصالة والتراث للدكتور عمر / من: 298

- موسى باشا المنشور في العدد 20 من مجلة اللسان العربي /  
صالح (ال.)، عثمان الناصر
- 299 / من: ملاحظات على مقال "العامة والفصحى في القاهرة  
والرباط" المنشور في العدد 22 من مجلة اللسان العربي /  
مدينة، أحمد
- 300 / من: طريقة جديدة وعملية في كتابة المحرزة في اللغة العربية /  
عبد الرحمن، أحمد قاسم
- 302 / من: نشاط وإصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
وأجهزتها الخارجية / مكتب تنسيق التعريب
- 306 / من: نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب
- 308 / من: بيان هام صادر عن اتحاد المؤرخين العرب لفضح أساليب  
الكيان الصهيوني في تشويه تاريخ الأمة العربية / اتحاد  
المؤرخين العرب
- 313 / من: معجم اللسانية لبسام بركة / سماعة، جواد حسني عبد  
الرحيم
- 314 / من: خصائص مذهب الأندلس النحوي خلال القرن السابع  
المجري، لعبد القادر رحيم الهيبي / مساعد، مساعد عبد الله
- 315 / من: أساليب تدريس اللغة العربية لمحمد علي الخولي / ولد  
سيدي أحمد، إسلامو
- 316 / من: أخبار : ترجمة وطباعة القرآن الكريم ومعانيه بعدة  
لغات، ترجمة القاموس الخاص باستعمال وتبادل المعدات  
المحركة / مكتب تنسيق التعريب
- 317 / من: ندوة "المصطلح النقدي وعلاقته بمختلف العلوم" / جامعة  
سيدي محمد بن عبد الله
- 318 / من: جائزة الأوابك العلمية لعامي 1987 و 1988 / منظمة  
الأقطار العربية المصدرة للبترول

العدد: 28	الجزء:	السنة: 1987	
			نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 266
		9 / من:	نشاط مجامع اللغة العربية والمؤسسات العلمية والأكاديمية / مكتب تنسيق التعريب / من: 269
		19 / من:	توصيات الدورة 53 لمجمع اللغة العربية بالقاهرة / مجمع اللغة العربية بالقاهرة / من: 277
		25 / من:	توصيات ندوة الازدواجية في اللغة العربية / مجمع اللغة العربية الأردني / من: 280
		29 / من:	أبناء اللغة العربية والترجمة / مكتب تنسيق التعريب / من: 282
		77 / من:	عرض للكتب اللغوية والمعجمية الحديثة / مكتب تنسيق التعريب / من: 284
		85 / من:	إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وإدارتها وأجهزتها / مكتب تنسيق التعريب / من: 290
		95 / من:	ببليوغرافيا : موسوعات معاجم / علوي (ال.)، عبد الرحمن / من: 294
		105 / من:	
		118 / من:	
		121 / من:	
		175 / من:	
		193 / من:	
		217 / من:	
		235 / من:	
		255 / من:	
		261 / من:	
			التعريب المصطلح / صابر، محي الدين
			الإعراب المحلي بين الفعل والجملة / علوش، جميل
			اللغة الأكاديمية توأمة اللغة العربية الفصحى / جعفر، إحسان محمد
			دراسة معجمية حول المصطلح اللساني وقاموس اللسانيات / هليل، محمد حلمي
			نحو تطوير بنوك المصطلحات أداة للبحث المصطلحي والعلمي / قاسمي (ال.)، علي
			علم المصطلحات وبنوك المعطيات / مسعودي (ال.)، ليلي
			الحاسب الآلي والترجمة / أبو السيدة، عبد الفتاح صالح
			حول الدلالة المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة المقارن / مراني، ناجية غافل
			الدكتور حسني سبيح في ذمة الله / مكتب تنسيق التعريب
			مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي (إنجليزي، عربي) / هلاي (ال.)، صادق
			معجم مصطلحات علم المتحجرات (إنجليزي، عربي) / عمري (ال.)، فاروق صنع الله
			لغة الكيمياء وكيمياء النفط (4) / ديون، مصطفى
			المصطلح اللساني (4) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / فوري (ال.)، عبد القادر الفاسي
			معجم المتواردات (6) (فرنسي، عربي) / بن عبد الله، عبد العزيز
			قائمة مصطلحات في علم توازن القوى (استيكا) (إنجليزي، عربي) / محمد، محمود فوزي وآخرون
			نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب

- العدد: 29 الجزء: السنة: 1987
- قائمة مصطلحات في الحركة الدفعية (الديناميكا)  
(إنجليزي، عربي) / حمد، محمود فوزي وآخرون / ص: 285
- التنمية اللغوية ودور الاشتقاق فيها / خوري (ال.)، / ص: 9  
شهادة
- اللغة، الكلام والكتابة / سليمان، محمد ياسر حماد / ص: 23
- الثنائية أصل اللغة / بلاسي، محمد السيد علي / ص: 29
- اللفظ ومستواه الصواري من خلال "موطنه الفصح" لابن  
الطيب الشرقي / ودغيري (ال.)، عبد العلي / ص: 35
- غراس الأساس لابن حجر: مخطوطة ترى النور / شاهين،  
توفيق محمد / ص: 87
- دراسة تحليلية في كتاب تعليمي لبني عبود وآخرين /  
عمايرة، محمد / ص: 101
- التصورية والدلالية : مقارنة في المنهج وفحص في  
صلاحية الاستعمال في مجال المصطلحية لولفحانج نيدو بيني  
/ هليل، محمد حلمي / ص: 111
- النظرية العامة والنظرية الخاصة في علم المصطلح / قاسمي  
(ال.)، علي / ص: 127
- علاقة النظرية بالتطبيق أو نحو نظرية لترجمة تخص الأمم  
المتحدة / ديداوي، محمد / ص: 131
- دور مؤسسات التعليم العالي في توحيد المصطلح  
وإشاعته / سعيد(ال.)، محمد مجيد / ص: 145
- حول قضايا التعريب : الرأي الآخر حول المنهج التطبيقي  
للتعريب / ضاوي(ال.)، غبوش / ص: 163
- مصطلحات أدبية معاصرة / علوش، سعيد / ص: 173
- مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي II  
(إنجليزي، عربي) / هلاي(ال.)، صادق / ص: 197
- قائمة مصطلحات في علم أشكال الأرض  
(جيومورفولوجيا) (فرنسي، عربي) / حميدة، عبد الرحمان / ص: 263
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا-4  
(إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن / ص: 269

- العدد: 30 الجزء: السنة: 1988
- عرض للكتب اللغوية والمعمية الحديثة / ولد سيدي أحمد، إسلامو / من: 277
- إصدارات إدارات وأجهزة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب / من: 280
- بيلوغرافيا : موسوعات - معاجم / مكتب تنسيق التعريب / من: 284
- عين المضارع بين الصيغة والدلالة / نحاس(ال.)، مصطفى / من: 11
- الاختيار اللغوي والتحول / نحوي(ال.)، محمد علي / من: 35
- ظاهرة اقتران الأصوات وتناورها / فمي(ال.)، صبيح / من: 47
- إعراب الفعل / حبيب، عيسى سليمان / من: 57
- عربتنا لغة فريدة من نوعها / بلاسي، محمد السيد علي / من: 67
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية / علمي(ال.)، إدريس بن الحسن / من: 75
- علم المصطلح بين علم المنطق وعلم اللغة، العناصر المنطقية والوجودية في علم المصطلح / قاسمي(ال.)، علي / من: 81
- تعريب التعليم الطبي والصيدلي في الوطن العربي / نخوري(ال.)، شحادة / من: 97
- المصطلح العلمي العربي قديماً وحديثاً / محمد، مناف مهدي / من: 143
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة الأعجمية" لابن باش المتوفى 940هـ / قنيني، حامد صادق / من: 161
- المصطلحية في عالم اليوم بقلم ه. فيلر / هليل، محمد حلمي / من: 201
- تباين مصطلحات المعاجم العلمية وأثره على التعريب / هلاي(ال.)، صادق / من: 219
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا(جزء خاص بالجمعيات) إنجليزي، عربي / أحمد، فاضل حسن / من: 243
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب تنسيق التعريب / من: 271
- نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 273
- أنباء اللغة العربية والترجمة والتعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 275

العدد: 31	الجزء:	السنة: 1988	
خطاب وزير التربية الوطنية المغربية في مؤتمر التعريب السادس / هلاي (ال.)، محمد	10	من: /	توصيات المؤتمر الرابع والخمسين لمجمع اللغة العربية بالقاهرة / مجمع اللغة العربية بالقاهرة
خطاب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب السادس / صابر، محي الدين	13	من: /	المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات) -2- (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن
خطاب المدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة في مؤتمر التعريب السادس / بوطالب، عبد الهادي	17	من: /	دراسة للمصطلحات الأساسية في فن العمارة مستمدة من كتب التراث (عربي، فرنسي، إنجليزي) / ربحاوي (ال.)، عبد القادر
منهجية التنسيق كخطوة أساسية في منهجية التعريب (مؤتمر التعريب السادس) / مكتب تنسيق التعريب	21	من: /	
مشروع الذخيرة اللغوية العربية / وفد الجزائر	26	من: /	
التوصيات العامة المنبثقة عن مؤتمر التعريب السادس / مكتب تنسيق التعريب	32	من: /	
نبذة عن مؤتمر التعريب السادس والمؤتمرات السابقة / مكتب تنسيق التعريب	34	من: /	
ملاحم من حياة اللغة العربية / محمد، مناف مهدي	37	من: /	
وشائج القرى في العربية / بلاسي، محمد السيد علي	59	من: /	
الأصل في الفعل الماضي سكون آخره / عبده، داود	63	من: /	
قياس الثنائية اللغوية وتوظيفه في تعليم اللغة الثانية / خولي (ال.)، محمد علي	77	من: /	
دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق تعريب الكلمة الأعجمية" لابن كمال باشا المتوفى سنة 940 هـ (القسم الثاني) / قنبي، حامد صادق	97	من: /	
تشومسكي / وعز (ال.)، مازن	157	من: /	
العربية كلغة دولية / ديداوي، محمد	187	من: /	
ميلاد أداة استقبال جديدة في الأفعال العربية / بن تاويت، محمد	199	من: /	
ما رأي المجامع والمختصين في مزج الضاد بالظاء؟ / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح -	203	من: /	

- العدد: 32 الجزء: السنة: 1989
- نظرية جديدة في دراسة بنية اللسان العربي القسم الأول : / من: 9  
تصريف الأفعال / ذك الباب، جعفر
- ظاهرة النواذر في اللغة، بحث في الماهية / سعيد، حسن / من: 29  
محمد تقى
- دلالة صيغة الفعل وبنية / أسود (ال)، محمد خليفة / من: 33
- ضوابط حركة "الحال" النحوية / صفا، فيصل إبراهيم / من: 43
- أمثلة تحليلية للتطور الدلالي في الألفاظ المعربة / قنيني، / من: 57  
حامد صادق
- إشكالية توحيد المصطلح العربي: النظرية والتطبيق / قاسمي (ال)، علي / من: 77
- المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب / نجم (ال)، عبد / من: 85  
الوهاب / راوي (ال)، صباح صليبي
- نحو تعليم المصطلحات والتدريب عليها (مشروع للعالم العربي) / هليل، محمد حلمي / من: 101
- التعريب بين النظرية والتطبيق / بلاسي، محمد السيد علي / من: 123
- النصوص القانونية : مشكلة ترجمتها / ديداوي، محمد / من: 129
- المصطلح العربي قضية حائرة / عمرو، عمرو أحمد / من: 155
- الألفاظ العربية في اللغة التركية / صالح، محيى / من: 161
- معجم مصطلحات علوم البيئة (1) (إنجليزي، عربي) / / من: 177  
أحمد، فاضل حسن
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات)-3- (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل / من: 203  
حسن
- أسماء بعض المعادن والأحجار الكريمة من التراث العربي الإسلامي / مهنس(ال)، أحمد عبد القادر / من: 215
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب / من: 219  
تنسيق التعريب
- تعريف بمؤسسات وهيئات الترجمة والتعريب / مكتب / من: 221  
تنسيق التعريب
- أبناء اللغة العربية والترجمة والتعريب / مكتب تنسيق / من: 223  
التعريب
- قضايا المعجم العربي في كتاب ابن الطيب الشرقي لـ / من: 227  
عبد العلي الودغيري / العلم الثقافي
- قاموس مصطلحات الرياضيات الابتدائية محاولة تاريخية ل: أحمد سعيدان / أموري (ال)، هاشم منقذ / من: 228
- قاموس مصطلحات الحاسب الآلي لأحمد محمد جواد محسن وخالد رشيد (إنجليزي، عربي) / أموري (ال)، هاشم منقذ / من: 230
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / مكتب / من: 231  
تنسيق التعريب
- بيبلوغرافيا : موسوعات، معاجم / علوي (ال)، عبد الرحمن / من: 233
- المعجم العربي الأساسي / مكتب تنسيق التعريب / من: 240



العدد: 33	الجزء:	السنة: 1989
العربية : الاعتبار القومي والبعد الأممي / ديداوي، محمد	/ من: 7	
اللسان العربي يحكي قصة نشأة الإنسان واللسان / دك الباب، جعفر	/ من: 17	
مشاكل المترجم العربي في المنظمات الدولية / قاسمي (ال.)، علي	/ من: 37	
الأسلوب دراسة لغوية إحصائية لـ سعد مصلوح / وعمر (ال.)، مازن	/ من: 45	
حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الأول) / عباس، حسن	/ من: 67	
الترادف والمشارك اللفظي والتضاد وأثر كل ذلك في نمو العربية / بلاسي، محمد السيد علي	/ من: 105	
قضية الفصاحة في القاموس العربي التاريخي / ودغيري (ال.)، عبد العلي	/ من: 119	
اللغة والمهن، اللغة الخاصة ودورها في الاتصال (ل: هـ. فيلر) / هليل، محمد حلمي / مصلوح، سعد	/ من: 135	
مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن	/ من: 151	
أثر تحويل التقنية على اللغة العربية / اللجنة الوطنية السودانية	/ من: 155	
توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية في دورته السادسة والخمسون (القاهرة 1989-1990) / مجمع اللغة العربية بالقاهرة	/ من: 159	

العدد: 34	الجزء:	السنة: 1990
مفهوم البنية العميقة بين تشومسكي والدرس النحوي العربي / باقر، مرتضى جواد	/	ص: 5
حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الثاني) / عباس، حسن	/	ص: 37
الضمان المنعكسة في اللغة العربية / نخلة، محمود أحمد	/	ص: 59
الاشتقاق وتنمية الألفاظ / قنبي، حامد صادق	/	ص: 79
المعرب والدخيل في اللغة العربية / موسوي (ال.)، مناف مهدي	/	ص: 99
النحت بين معارضية ومؤيديه / بطاينة (ال.)، فارس فندي	/	ص: 121
اللغة العربية بين التأثر والتأثير / بلاسي، محمد السيد علي	/	ص: 141
لغات الأمم المتحدة: البابلية أم التكاملية؟ / ديداوي، محمد	/	ص: 147
اللغة العربية في مواجهة التعريب (مفهوم التعريب) / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن	/	ص: 155
دراسة في فصائل نباتات الشمال الإفريقي - مصطلحات نباتية في علم التصنيف - / بنلفقيه، لحسن	/	ص: 163
معجم فصائل نباتات الشمال الإفريقي (فرنسي، عربي) / بنلفقيه، لحسن	/	ص: 180
مكتب تنسيق التعريب منجزات وأهداف (1961- 1991) / أفسحي، محمد	/	ص: 189

- العدد: 35 الجزء: السنة: 1991
- اللغة العربية والحضارة الإنسانية (دراسة لغوية في ضوء علم اللغة الحديث) / عبد الرحمن، وجيه حمد
- 7 ص: /
- نظرية علم اللسانيات وتطبيقها على أصوات العربية / كوري (ال.)، كونغ إيجو
- 19 ص: /
- ثلاث عمليات في اكتساب الطفل لبنية اللغة / حجر (ال.)، بابكر إدريس
- 49 ص: /
- ماهية اللغة وخصائص الوسط الناقل لها / أسود (ال.)، محمد خليفة
- 69 ص: /
- الضمير (تَحْنُ) دراسة لغوية في بناء الممثل الصربي / عبد الله، طارق نجم
- 81 ص: /
- النير والتنظيم في اللغة / موسوي (ال.)، مناف مهدي
- 93 ص: /
- (أي) بزعم موصوليتها، دراسة في البنية الشكلية / صفا، فيصل إبراهيم
- 103 ص: /
- العين واللغة / جبر، يحيى عبد الرؤوف
- 113 ص: /
- الترجمة ومشكلاتها / بلاسي، محمد السيد علي
- 131 ص: /
- مترجم المستقبل : استبعاد الآلة أم استبعادها ؟ / دبدواوي، محمد
- 141 ص: /
- منهجية عبد الحق فاضل في ترجمة يوليوس قيصر لشكسبير / قاسمي (ال.)، علي
- 149 ص: /
- بنوك المصطلحات العلمية واللغوية / حجازي، محمود فهمي
- 155 ص: /
- تجربة وزارة الصناعة الثقيلة الجزائرية في تعريب الوثائق / طلي، محمد
- 158 ص: /
- في سبيل معجم تشريحي لجسم الإنسان باللغة العربية / عاصم، عبد الله
- 161 ص: /
- مصطلحات الجيوفيزياء التطبيقية (إنجليزي، عربي) / عظم (ال.)، رغدان
- 175 ص: /
- معجم ألفاظ الفلاحة في شمال الأردن / طشطوش، عبد العزيز
- 189 ص: /
- مصطلحات في علم البيئة / قواس، محي الدين
- 207 ص: /
- ملاحظات حول معجم اللسانيات الموحد / مسعودي (ال.)، ليلي
- 209 ص: /
- آراء وملاحظات على المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك / قرماني (ال.)، أحمد صادق
- 214 ص: /

- العدد: 36 الجزء: السنة: 1992
- 191 / ص: المعجم المنهجي لعلم المصطلحات "المصطلحية" ل:لوي جان روسو / عمران، عصام
- 208 / ص: مبادئ المعجم العربي الإنجليزي للتعابير الاصطلاحية العربية (إنجليزي، عربي) / أبوالسيدة، عبد الفتاح صالح
- 263 / ص: معجم مصطلحات علوم البيئة (2) (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن
- 271 / ص: الندوة الأولى للذخيرة اللغوية العربية بالجزائر / مكتب تنسيق التعريب
- 276 / ص: الحلقة الدراسية العربية عن التعريب وتوحيد المصطلحات التقنية ومعرض الكتاب التقني / مكتب تنسيق التعريب
- 278 / ص: قرارات وتوصيات ندوة "توحيد وتعريب المصطلح الطبي" / مكتب تنسيق التعريب
- 6 / ص: كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في حفل تكريم الأستاذ عبد العزيز بن عبد الله (تكريم للعقل والروح والهدف) / شحلان، أحمد
- 7 / ص: كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بمناسبة تكريم الأستاذ عبد الهادي بوطالب وإحياء الذكرى العاشرة للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة / شحلان، أحمد
- 9 / ص: اللغة العربية في إفريقيا / نحوي (ال)، الخليل
- 25 / ص: التوليد النحوي والدلالي لصيغ المبنى للمجهول في اللغة العربية (معالجة لسانية - حاسوبية) / وعمر (ال)، مازن
- 55 / ص: أصل نشأة اللغة بين القدامى والمحدثين، دراسة وصفية تحليلية / إبراهيم، زيان أحمد الحاج
- 69 / ص: اللفظ ومحتواه التصوري لجورج ماطوري / ودغيري (ال)، عبد العلي
- 83 / ص: عنططات الأصوات العربية / نداف (ال)، عامر جبار صالح
- 103 / ص: تأملات في إشكال إبراز الضمير المنفصل في سياق كل من العطف والتوكيد / صفا، فيصل إبراهيم
- 117 / ص: إطلالة علمية جديدة حول وقوع العرب في القرآن الكريم / بلاسي، محمد السيد علي
- 131 / ص: المعجم العربي بين الملابس التاريخية والواقع اللغوي / شحلان، أحمد
- 142 / ص: الاصطلاح مصادره ومشاكله وطرق توليده / جبر، يحيى عبد الرؤوف
- 161 / ص: ألفاظ الحضارة بين العامي والفصح / خطيب (ال)، أحمد شفيق
- 175 / ص: مفهوم الحَزَاز والطَّحَلَب والأشْن في اللغة والطب وعلم النبات / بنلفقيه، الحسن
- 189 / ص: البرقمة والمفترة / مكّي، هشام ناصيف

العدد: 37 الجزء: السنة: 1993	
القياس اللغوي وتنمية الألفاظ / قنيني، حامد صادق / من: 9	عبد الحق فاضل في ذمة الله / مكتب تنسيق التعريب / من: 188
الصوت لفظاً ومعنى / جبر، يحيى عبد الرؤوف / من: 34	معجم التعليم والتدريب (إنجليزي، فرنسي، عربي) / من: 190
نحو منهج محدد في الدراسات اللغوية / أسود (ال.)، محمد خليفة / من: 49	صبادي (ال.)، المنجي / من: 190
المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (عرض موجز لأسسها العامة) / دك الباب، جعفر / من: 75	معجم مصطلحات علوم البيئة (3) (إنجليزي، عربي) / من: 219
حول صياغة "فَعُول" من الفعل "تَقَلَّ" صفة لما يمكن نقله أو انتقاله / خطيب (ال.)، أحمد شفيق / من: 92	أحمد، فاضل حسن / من: 219
من خصائص العربية / بلاسي، محمد السيد علي / من: 102	معجم علم وتقنية الغذاء (الجزء الأول) (إنجليزي، فرنسي، عربي) / عثمان، حسين / من: 238
بعض المشاكل التي تواجه الموساوي في نطق الأصوات العربية وسردها وبعض الاقتراحات نحو معالجتها / موسى، ثاني عمر / من: 112	المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية -1 - / من: 274
نحو نظرية وظيفية لنحت المصطلحات في اللغة العربية / طمان، حسن عطية / من: 141	نشاط مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 292
المصطلحية العربية المعاصرة (التباين المنهجي وإشكالية التوحيد) / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم / من: 161	جهود وسبل مكتب تنسيق التعريب في صناعة المعجم وآفاق المصطلح التقني / شحلان، أحمد / من: 314
علم المصطلحات ومشروع لجعل العربية لغة العلوم والتقنية / عمران، عصام / من: 169	ندوة حول المصطلحات والمفاهيم في التاريخ / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم / من: 324
التعريب والترهيب: العربية والمغرب العربي / ديداوي، محمد / من: 175	توصيات بجمع اللغة العربية بالقاهرة في دورته 58 و 59 / مكتب تنسيق التعريب / من: 327
كلمات روسية دخيلة في العربية (مواد أولية لدراسة أصول الكلمات) / يوسف، سليم / من: 182	دور المؤسسات الثقافية العربية في تنمية اللغة العربية / بلعيد، صالح / من: 330
مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / من: 184	المعجمية العربية الحديثة (دراسة في المعجم الوسيط) / جيلالي (ال.)، حلام / من: 332
عبد الحق فاضل / حياوي (ال.)، محمد شيت صالح / من: 186	وضع المصطلح العلمي العربي / سالم، زهية / سمون، تسعديت / من: 333
	إصدارات حديثة / مكتب تنسيق التعريب / من: 335

العدد: 38	الجزء:	السنة: 1994
عبد الرحمن	العربية طرق تفكير ومناهج بحث / رمضان، محي الدين	9 من: /
الاستقراء ، المنهجية العلمية والبحث اللساني العربي		19 من: /
الحديث / سليمان، ياسر		31 من: /
عبد الرؤوف	الطاقة اللغوية ودورها في عملية الاتصال / جبر، يحيى	31 من: /
اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية مع التركيز على		41 من: /
أسس تصنيف الاضطرابات اللغوية / نداف (ال.)، عامر،		41 من: /
جبار صالح		69 من: /
رموز الأصوات العربية ( مشكلة ومشروع حل) /		69 من: /
سعيد، حسن محمد تقي		74 من: /
المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (القسم الثاني): المجالات		74 من: /
التطبيقية للنظرية العامة ولنتائج دراسة العربية في ضوءها /		80 من: /
دك الباب، جعفر		85 من: /
التناسق بين اللفظ والمعنى في العربية / بلاسي، محمد		85 من: /
السيد علي		102 من: /
منهجية الإمام السيوطي في البحث اللغوي: أصل اللغة		102 من: /
نموذجاً / قاسمي (ال.)، علي		113 من: /
ابن هشام اللخمي وآثاره مع العناية بكتابه (شرح		113 من: /
الفصح) / عوفي، عبد الكريم		137 من: /
البارع في اللغة ، لأبي علي القالي تنبيهات وتصحيحات		137 من: /
/ نوري (ال.)، محمد جواد		144 من: /
ظاهرة التطابق بين الفعل وفاعله في اللهجات الحديثة: بين		144 من: /
اللهجات العربية القديمة واللغات السامية / مجاهد، عبد		164 من: /
الكريم		
رأي في نظرة العلماء للعامل المعنوي (الخالفة) من منظور		
إعرابي / بطاينة (ال.)، فارس فندي		
أهمية مدلول الوزن في وضع اصطلاحات التقنية الحديثة)		
مدلول وزني الآلة فاعول وفاعولة) / مكى، هشام ناصيف		
166 من: /	تخطيط العبرية الحديثة / بوفرة، عبد الكريم	
173 من: /	التحليل المصطلحي لعبارة لفة الأغراض الخاصة لجرهارد	
	بودين / هليل، محمد حلمي	
178 من: /	الترجمة والنقل / ديناوي، محمد	
186 من: /	المعجم العربي الأساسي : قراءة أولية في الرصيد والتعريف	
	/ جيلالي (ال.)، حلام	
196 من: /	ما هكنا ياسعد تورد الإبل / كرمي(ال.)، حسن سعيد	
201 من: /	مصطلحات الفنون والصناعات قضية واجبة الاهتمام /	
	عيسى، أحمد محمد	
215 من: /	منهجية التعريب لدى المحدثين / خسارة، ممدوح محمد	
218 من: /	ملاحظات حول ( معجم الألفاظ الفلاحية في شمال	
	الأردن) لـ: عبد العزيز طشطور / زركان(ال.)، محمد	
	علي	
221 من: /	مؤتمر التعريب السابع / مكتب تنسيق التعريب	
224 من: /	معجم علم وتقنية الغذاء (القسم الثاني) (إنجليزي،	
	فرنسي، عربي) / عثمان، حسين	

- العدد: 39 الجزء: السنة: 1995
- 110 / من: / المصطلحية العربية المعاصرة سبل تطويرها وتوحيدها / حمزاوي (ال)، محمد رشاد
- 134 / من: / منهجية وضع المصطلح وتوحيده / ملائكة (ال)، جميل
- 140 / من: / منهجية المصطلح العربي في علوم المواد / زحلف (ال)، عواد
- 145 / من: / ورقة عمل حول تطوير منهجية المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته / خطيب (ال)، أحمد شفيق
- 169 / من: / توحيد المصطلح العربي وسبل نشره / حمد (ال)، علي توفيق
- 185 / من: / المنهجية المعجمية العربية بين الصوت والمعنى والباب والفصل والمصطلح / باشا، عمر موسى
- 197 / من: / دور وسائل الاتصال في نشر المصطلح الموحد وإشاعته / أبو أصعب، صالح
- 212 / من: / تطوير منهجية وضع المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته / يوسف، أحمد عمر
- 217 / من: / عوائق توحيد المصطلح العربي ومتطلبات إشاعته وتعميم استعماله / قاسمي (ال)، علي
- 223 / من: / مسيرة التعريب ومشكلة المصطلح العلمي الموحد بجامعة الخرطوم / إبراهيم، عبد العزيز الطيب
- 225 / من: / نحو منهجية شاملة للعمل المصطلحي / طويل (ال)، فارس
- 277 / من: / خطوات تطبيقية نحو منهجية مدعمة بالحاسب الآلي لمعالجة ونشر المصطلح العربي / قفاري (ال)، عبد الله سليمان
- 294 / من: / الإمكانية الموضوعية والضرورة الملحة لتدويل المصطلحية العربية / كامل، سعيد هبة الله
- 303 / من: / تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 313 / من: / توحيد المصطلح في علم الأصوات / عبانة، جعفر
- 11 / من: / كلمة وزير الثقافة الأردني في افتتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته" / سمرة (ال)، محمود
- 13 / من: / كلمة افتتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته" / خليفة، عبد الكريم
- 17 / من: / كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في افتتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته" / شحلان، أحمد
- 23 / من: / في تمكين العربية من الأداء العلمي وصياغة المصطلحات الحديثة، وسبل إشاعتها / حسن، محمد يوسف
- 47 / من: / مكتب تنسيق التعريب: الجهد والمعتمد والآمال / شحلان، أحمد
- 56 / من: / معجم المصطلحات العلمية وألفاظ الحضارة في مواجهة الغزو اللغوي الوافد / عودة، خليل
- 59 / من: / تطوير منهجية وضع المصطلحات العلمية ورموزها ومختصراتها وتوحيدها وإشاعتها / هلاي (ال)، صادق
- 87 / من: / أين مقام المصطلح من الأولويات ؟ / جرار، عادل أحمد
- 90 / من: / المصطلح العربي: منهجية وتطويرا ونشرا / نصير، عبد المجيد
- 92 / من: / الأستاذ سعد غراب في ذمة الله / مكتب تنسيق التعريب
- 93 / من: / مساهمات تونسية في وضع المصطلحات العلمية / غراب، سعد
- 105 / من: / سبل نشر المصطلح العربي الموحد وإشاعة استعماله / باقي، عبد الله صالح
- 107 / من: / ورقة عمل مقدمة إلى ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته / عبد الجبار، ناجي / مسلم، عمر

- 318 / من: تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر  
المصطلح الموحد وإشاعته / قيسي(ال.)، عودة الله /أبو  
عودة ، عودة / حماد، أحمد
- 330 / من: المصطلح اللغوي وسبل توحيد / كراعين(ال.)، أحمد  
نعيم
- 335 / من: تقرير لجنة الصياغة عن نتائج أعمال ندوة تطوير منهجية  
وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد  
وإشاعته / مكتب تنسيق التعريب
- 339 / من: ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات العلمية الجديدة  
/ مكتب تنسيق التعريب
- 343 / من: لجنة بحوث المؤتمر وتوصيات ندوة عمان مؤتمر التعريب  
السابع / مكتب تنسيق التعريب
- 345 / من: التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة  
المصطلح العلمي والمعجم المختص / مكتب تنسيق التعريب
- 349 / من: قائمة بأسماء المشاركين في "ندوة تطوير منهجية وضع  
المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته"  
مجمع اللغة العربية الأردني / مكتب تنسيق التعريب



- 201 / من: توصيات الندوة الأولى حول تعريب التعليم الهندسي /  
مكتب تنسيق التعريب
- 203 / من: توصيات ندوة اللغة العربية واللسانيات / مكتب تنسيق  
التعريب

- العدد: 40 الجزء: السنة: 1995
- 7 / من: إن الشريعة في القرآن الكريم / إبراهيم، زيان أحمد الحاج
- 42 / من: أثر العربية في الألفاظ المعربة / سعيد، حسن محمد تقي
- 53 / من: الكتابة بين السريانية والعربية / زركان(ال)، محمد علي
- 77 / من: الاشتقاق الإبدالي وأهميته في وضع المصطلح العربي /  
خسارة، ممدوح محمد
- 91 / من: نظرية جديدة في دراسة بنية اللسان العربي (القسم الثاني)  
طريقة جديدة في دراسة النحو العربي من خلال إعادة النظر  
في دراسة العرب والمبني من الأسماء في العربية / دك الباب،  
جعفر
- 105 / من: العلاقة بين علم المصطلح ونظرية الترجمة / قاسمي (ال)،  
علي
- 113 / من: بيت الحكمة مهد العصر الذهبي للترجمة / بنعيد الله، أحمد  
الشاوي
- 127 / من: منهجيات وضع المصطلح العلمي العربي وتوحيده (قراءة  
استيعابية نقدية ومقارنة) / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 141 / من: أهمية معاجم المعاني في استنباط المصطلح العلمي / أسود  
(ال)، محمد خليفة
- 154 / من: مشروع منهجية خاصة بتعريب المصطلح الطبي وإنجاز  
المعجم الطبي العربي / علمي (ال)، إدريس بن الحسن
- 167 / من: المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية  
(القسم الثاني من الجزء الأول) / موسوي (ال)، مناف  
مهدي
- 173 / من: معجم علم وتقنية الغذاء (القسم الثالث) (إنجليزي،  
فرنسي، عربي) / عثمان، حسين
- 191 / من: معجم مصطلحات علوم البيئة (5) (إنجليزي، عربي) /  
أحمد، فاضل حسن
- 200 / من: الترجمة الإنجليزية العربية والعربية الإنجليزية ( دليل عملي)  
/ حاتم، باسل

العدد: 41	الجزء:	السنة: 1996
الخط بين المستويات في المطابقة وأثر ذلك في الدرس النحوي / شايب (ال.)، فوزي	9	ص: 9
الإشكال في اعتبار الرفع علم الفاعلية والنصب علم المفعولية / مدني (ال.)، علي محمد	24	ص: 24
الفكر الرياضي والنحو العربي / كشاش، محمد	35	ص: 35
تيسير النحو إلى عصر ابن مضاء القرطبي / حلي (ال.)، حازم سليمان	50	ص: 50
الدعوات المبكرة إلى توحيد المصطلح العلمي العربي من قبل الأفراد والجماعات / زركان (ال.)، محمد علي	69	ص: 69
الكلمات الأكاديمية في اللغة العربية والكلمات المستعارة من السومرية / قريشي (ال.)، فاضل طلال	74	ص: 74
إمكانية التعبير بدقة بالمصطلح المعرب، مؤسسة بروسيدار للحديد والصلب نموذجاً / طهي، محمد	83	ص: 83
عن بعض الأسس المنهجية في إعداد المعاجم المتخصصة / مسعودي (ال.)، ليلي	92	ص: 92
التقرير الختامي لندوة دراسة مشروعات معاجم مؤتمر التعريب التاسع / مكتب تنسيق التعريب	98	ص: 98
توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية للدورة الثانية والستين / مجمع اللغة العربية بالقاهرة	101	ص: 101
معجم مصطلحات علوم البيئة (6) (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن	103	ص: 103

العدد: 42	الجزء:	السنة: 1996
9	/ ص:	إعراب الاسم الواقع بعد (إلا) في ظاهرة الاستثناء في العربية / صفا، فيصل إبراهيم
39	/ ص:	إفادات التقديم وأشكاله الدلالية (قراءة في بعض التشكيلات والأغراض ذات الطابع المعنوي) / بلحبيب، رشيد
57	/ ص:	في أصل اللهجات العربية الحديثة / حمد، عبد الله
73	/ ص:	المؤثرات الفاعلة في التراكيب اللغوية (دراسة موجزة عن طبيعة الذات اللغوية للسان العرب) / خياط (ال.)، لطيف
87	/ ص:	جوانب الدرس التصريفي للفظ (آية) / شمسان (ال.)، أبو أوس إبراهيم
109	/ ص:	دلالات أصوات اللين في القرآن الكريم / أحمد، نوزاد حسن
131	/ ص:	ظاهرة الاتصال اللغوي الشفوية (دراسة في البنى التحتية والوظائف الأساسية للمنظومة الكلامية) / صالح، عامر جبار
170	/ ص:	المصطلحية والمعجم التقني ل: ساجر ج.س / عبد العزيز، محمد حسن
184	/ ص:	التعريف المصطلحي / جيلالي (ال.)، حلام
193	/ ص:	مسورة الاصطلاح الطبي في الغرب / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن
206	/ ص:	أمين المعلوم وجهوده المحممة المتخصصة في علمي الحيوان والفلك / زركان (ال.)، محمد علي
215	/ ص:	ظاهرة التعريب اللفظي وأثرها في المعجم المختص / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
222	/ ص:	معجم مصطلحات علوم البيئة (7) (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن

العدد: 43	الجزء:	السنة: 1997
111 / ص:	التراث العلمي العربي الإسلامي كيف نفهمه ونستفيد منه ؟ ( الطب نموذجاً ) / رمزي، أحمد	11 / ص:
118 / ص:	المصطلح الطبي من خلال "القانون" لابن سينا (تـ 428هـ) مصطلحات الكحالة ( طب العيون) نموذجاً / بوحمدي، محمد	13 / ص:
131 / ص:	الاصطلاح الطبي من التراث إلى المعاصرة / علمي(ال.)، أمل بن إدريس	15 / ص:
157 / ص:	نحو استراتيجية مدعمة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي / قفاري(ال.)، عبد الله سليمان	21 / ص:
193 / ص:	التقرير الختامي للقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / شحلان، أحمد/ سماعة، جواد حسني	34 / ص:
199 / ص:	كلمة الاختتام في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / شحلان، أحمد	40 / ص:
201 / ص:	قائمة المشاركين في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / مكتب تنسيق التعريب	47 / ص:
205 / ص:	تعريب العلوم - القضية / خطيب(ال.)، أحمد شفيق	53 / ص:
227 / ص:	معجم مصطلحات علوم البيئة (8)(إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن	68 / ص:
267 / ص:	منير اللسان(أنشطة ومتابعات مصطلحية) / مكتب تنسيق التعريب	75 / ص:
		83 / ص:
		92 / ص:
		97 / ص:
		105 / ص:

برنامج اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / مكتب تنسيق التعريب	كلمة مندوب وزير التربية الوطنية في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / قيدوم، عبد القادر مخلص	كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملي والواقع العلمي) / شحلان، أحمد	قدرة اللغة العربية على مسايرة الإبداعات والتحديات في مجال العلوم الطبية والطبيعية / كنان(ال.)، حمزة	المصطلح الطبي وتقاطع المجالات / مسعودي(ال.)، ليلي	علاقة المعجم بالترجمة / عبد المسيح، جورج ميري	نحو معجم مصور للعلوم الطبية(بطاقة تعريف) / هلايدي، عبد الحفيظ	التحربة العربية في تعريب العلوم وعلوم الطب / هلاي(ال.)، صادق	التحربة العربية في تعريب العلوم وتعريب العلوم الطبية مع التأكيد على دور تقنية المعلومات الطبية / عوض(ال.)، عبد الرحمن	تجربة جامعة العرب الطبية في تعريب العلوم الطبية / موسى، عبد الهادي. ومحمد، عامر رحيل	تجربة التعريب في مصر : حركة دائبة / رخاوي(ال.)، محمد توفيق	التعريب : هدف ووسيلة / ذياب، أحمد	تعليم الطب بلغة الأم (التحربة السودانية) / إدريسي(ال.)، عبد الوهاب	الآثار النفسية للتعريب على طلاب الطب بالجامعات الأردنية / رفاعي(ال.)، فايز
--	--	--	---	---	---	---	--	---	--	--	-----------------------------------	--	--

- العدد: 44 الجزء: السنة: 1997  
 / من: 9  
 حول توحيد المصطلحات العلمية / خطيب(ال.)، أحمد شفيق
- / من: 33  
 معجم الاستشهادات / قاسمي (ال.)، علي
- / من: 69  
 جهود مكتب تنسيق التعريب في قضايا اللغة العربية والتعريب خلال ثلاثين سنة / شحلان، أحمد
- / من: 93  
 نبر الكلمة وقواعدها في اللغة العربية / زاهيد، عبد الحميد
- / من: 101  
 تطور الأبنية الصرفية ودورها في إغناء اللغة العربية / أوكمضان، محمد
- / من: 119  
 الأسس النظرية والمنهجية لأطلس لسان المجتمع العربي / خطابي(ال.)، إبراهيم
- / من: 141  
 منهج وضع المصطلح لدى القدماء مستفادة من الطريقة العربية الجديدة للتحليل اللغوي / بلقزيز، محمد
- / من: 159  
 منهجية تعريب المواد العلمية في التعليم الثانوي (الشعب العلمية) / طالب(ال.)، محمد
- / من: 174  
 حول منهجية التعريب والتعجيم وتدریس الترجمة في التعليم الثانوي / سلاوي(ال.)، إدريس
- / من: 179  
 قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات / أهدي، محمد
- / من: 182  
 قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك (جزء الرياضيات) / حمادة، محمد
- / من: 187  
 المصطلح العلمي والمعجم الموحد (معجم الفيزياء الصادر عن مكتب تنسيق التعريب غودجا) / حمري(ال.)، محمد
- / من: 192  
 قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الأحياء / أوبلال، حميد
- / من: 196  
 معجم مصطلحات علوم البيئة (9) (إنجليزي، عربي) / أحمد، فاضل حسن
- / من: 233  
 المصطلح التربوي في التراث العربي / مهداد، الزبير
- الجهود اللغوية في المصطلح العلمي الحديث /  
 زركان(ال.)، محمد علي / من: 276

العدد: 45	الجزء:	السنة: 1998
9	في الممارسة المعجمية للمعن اللغوي / صوري (ال.)، عباس	من: 9
33	العائدية الخطابية : مقارنة تداولية معرفية / توبي، لحسن	من: 33
45	أمن اللبس ومراتب الألفاظ في النحو العربي / بلحبيب، رشيد	من: 45
59	المثل وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب / هديوسي (ال.)، سالم مرعي	من: 59
77	القبائل الست والتقعيد اللغوي / عمايرة، خليل أحمد	من: 77
91	النحو العربي بين التعليم والتخصص / خان، محمد	من: 91
99	رأي المدرسة التوليدية التحويلية في تحليل الأصوات اللغوية / إيجو، إبراهيم كونغ	من: 99
111	النظرية الخاصة في علم المصطلح وتطبيقاتها في مهنة المحاماة / قاسمي (ال.)، علي	من: 111
119	المصطلح العلمي ومجالاته الاستعمالي في المعجم العربي المعاصر / جيلالي (ال.)، حلام	من: 119
127	لا أثزان إلا بالأوزان / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن	من: 127
143	خصائص العربية المعاصرة (مظاهر حداثتها في المفردات والتراكيب) / عبد العزيز، محمد حسن	من: 143
165	فهرسة المخطوطات العربية في المغرب / بنين، أحمد شوقي	من: 165
193	التعريب من خلال تجربة مكتب تنسيق التعريب / ولد سيدي أحمد، إسلامو	من: 193
211	مصطلحات سباق الخيل (فرنسي، عربي) / صيادي (ال.)، المنجي	من: 211

- العدد: 46 الجزء: السنة: 1998
- 178 / ص: بناء المعجم وتدرّس اللغات (اللغة العربية نموذجاً) /  
يوي(ال.)، بلقاسم
- 184 / ص: التقرير الختامي لندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في  
صناعة المعجم العربي الحديث" / مكتب تنسيق التعريب
- 196 / ص: التحليل الأكستيني لنبر الكلمة في اللغة العربية / زاهيد،  
عبد الحميد
- 202 / ص: الخليل بن أحمد والكتاب / حداد، حنا
- 214 / ص: المثل الصريح وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في  
كتب الأمثال القديمة عند العرب -تمة- /  
هدروسي(ال.)، سالم مرعي
- 238 / ص: قرار تعميم اللغة العربية واستعمالها (رأي في التجربة  
الجزائرية) / بلعيد، صالح
- 269 / ص: حول كتاب "النشاط المعجمي بالأندلس" ليوسف عيد  
/ ودغري(ال.)، عبد العلي
- 11 / ص: برنامج ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة  
المعجم العربي الحديث" / مكتب تنسيق التعريب
- 15 / ص: كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في ندوة "المصطلحات  
الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث" /  
صوري(ال.)، عباس
- 17 / ص: كلمة رئيس شعبة اللغة العربية في ندوة  
"المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي  
الحديث" / بلاجي، محمد
- 19 / ص: كلمة منسق ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في  
صناعة المعجم العربي الحديث" / أبو العزم، عبد الغني
- 22 / ص: خصائص الصناعة المعجمية الحديثة وأهدافها العلمية  
والتكنولوجية / بوشيعي(ال.)، عز الدين
- 28 / ص: الحاسوب والصناعة المعجمية / أبو العزم، عبد الغني
- 40 / ص: الحركة المعجمية بمكتب تنسيق التعريب في ضوء  
النظريات المصطلحية الحديثة / سماعة، جواد حسني عبد  
الرحيم
- 58 / ص: إشكالية الدلالة في المعجمية العربية / قاسمي(ال.)، علي
- 73 / ص: المادة المصطلحية الحديثة في "المعجم المفصل في الأدب"  
لمحمد التونجي / خطابي(ال.)، محمد محمد
- 120 / ص: إشكالات تأسيس علم المصطلحات في الثقافة العربية  
المعاصرة / أرخصيص، عبد السلام
- 128 / ص: مصطلحات السكة والصياغة وتطور الدلالة /  
عجلالوي(ال.)، الموساوي
- 140 / ص: المصطلح العلمي بين التأصيل والتحديد / نقوري، إدريس
- 146 / ص: المعجم الموحد لمصطلحات اللسانيات: أي مصطلح لأي  
لسانيات؟ / غلفان، مصطفى
- 164 / ص: ملاحظات حول "معجم الدبلوماسية والشؤون  
الدولية" (مقاربة لسانية) / مسعودي(ال.)، ليلي

العدد: 47 الجزء: السنة: 1999	مكتب تنسيق التعريب
جدول أعمال مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / مكتب تنسيق التعريب	11 / من: 125 تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات الأرصاد الجوية ومشروع معجم مصطلحات الاستشعار عن بعد / مكتب تنسيق التعريب
كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / صوري (ال.)، عباس	15 / من: 126 تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات التقنيات التربوية ومشروع معجم مصطلحات الفنون التشكيلية / مكتب تنسيق التعريب
كلمة رئيس جامعة القاضي عياض في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / كندري (ال.)، محمد	18 / من: 127 تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات المعلوماتية ومشروع معجم مصطلحات الهندسة الميكانيكية / مكتب تنسيق التعريب
كلمة نائب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / سنبل (ال.)، عبد العزيز بن عبد الله	21 / من: 131 التقرير الختامي لمؤتمر التعريب الثامن والتاسع / مكتب تنسيق التعريب
كلمة ممثل المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو) / إيسيسكو	24 / من: 137 كلمة رئيس مجمع اللغة العربية الأردني في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / خليفة، عبد الكريم
منظومة التنسيق: المفهوم والإجراء / شحلان، أحمد	29 / من: 140 كلمة رئيس مجمع اللغة العربية بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / طيب (ال.)، عبد الله
دور المصطلحات الموحدة في تعريب العلوم ونشر المعرفة / حجازي، محمود فهمي	41 / من: 143 كلمة الهيئة العليا للتعريب بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / تراي (ال.)، دفع الله
الخصائص المميزة الرئيسة للمعجمة العربية / فاسمي (ال.)، علي	51 / من: 146 كلمة الوفد السوري في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / نص (ال.)، إحسان
إنجازات المركز العربي للوثائق والطبوعات الصحية / شراح (ال.)، يعقوب أحمد	73 / من: 148 كلمة المجمع العلمي العراقي في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / تكريني (ال.)، منذر نعمان بكر
البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) تجربة عربية لتوثيق المصطلحات العلمية / فاضل (ال.)، عبد الرحمن بن عبد العزيز	79 / من: 150 كلمة الوفد الفلسطيني في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / بطراوي (ال.)، محمد
مشروع الذخيرة اللغوية العربية / صالح، عبد الرحمن الحاج	107 / من: 152 كلمة رئيس قسم المعاجم بمكتبة لبنان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / خطيب (ال.)، أحمد شفيق
تقرير لجنة دراسة مشروع معجم مصطلحات الإعلام / مكتب تنسيق التعريب	120 / من: 153 كلمة الوفد المغربي في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / وفد المملكة المغربية
تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم المياه / مكتب تنسيق التعريب	122 / من: 155 كلمة نائب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / سنبل (ال.)،
تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم البحار /	124 / من:



عبد العزيز بن عبد الله

قائمة بأسماء المشاركين في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع / / ص: 158  
مكتب تنسيق التعريب

مع معجم "الألفاظ الفارسية المعربة" لأدي شير / / ص: 167  
سامرائي (ال.)، إبراهيم

نظرية المفاهيم (في علم المصطلحات) ترجمة: سماعة، جواد / / ص: 187  
حسني / ساجر، ج.

هل يعد معجم الاستشهادات معجماً ؟ / قاسمي (ال.)، / / ص: 201  
علي

المصطلحات العلمية وأهميتها في مجال الترجمة / / ص: 211  
حطاب (ال.)، أحمد

مراجعة اللسان / علمي (ال.)، إدريس بن الحسن / / ص: 225

أثر العناصر غير اللغوية في صياغة المعنى / بلحبيب، رشيد / / ص: 231

الفيزياء وأحكام اللغة العربية (التعليل والاستدلال) / / ص: 245  
كشاش، محمد

مصطلحات الأطعمة في العامية الجزائرية وصلتها بالعربية / / ص: 265  
الفصحي / عوفي، عبد الكريم

النحت في اللغة العربية / بلاسي، محمد السيد علي / / ص: 275

مصطلحات في علم السكان (الديمغرافيا) (فرنسي، عربي) / / ص: 287  
/ بلفقيه، عبد الفتاح

معجم التعمير والدراسات التقنية (فرنسي، عربي) / طي، / / ص: 303  
محمد

العدد: 48	الجزء:	السنة: 1999	
كلمة "مصطلح" بين الصواب والخطأ / ودغيري (ال.)،	عبد العلي	9 / من:	مختبر المعلومات والعلاج الآلي للغة العربية / هلال، يحيى / من: 183
المعجم والقاموس (دراسة تطبيقية في علم المصطلح) /	قاسمي (ال.)، علي	21 / من:	تجربة مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في إعداد المعاجم المحوسبة (مشروع المعجم الاقتصادي المتعدد اللغات نموذجاً) / ركلة (ال.)، سعاد / من: 190
المعجم العلمي المختص (المنهج والمصطلح) / سماعة،	جواد حسني عبد الرحيم	35 / من:	المعجم المختص من منظور لساني - حاسوبي / كمال، جمانة حنا / من: 192
أشباه الصوائت في اللغة العربية (نظامها ووظائفها) /	أمزوي، محمد	48 / من:	أسس المعجم المختص اللسانية / بن مراد، ابراهيم / من: 201
الاثيل والدنجيل في معاجمنا العربية / جيلالي (ال.)، حلام		70 / من:	المؤسسة والحاجة والوسيلة / قاسمي (ال.)، علي / من: 207
ظاهرة المعزة في قراءة "ورث عن نافع" (دراسة فنولوجية)	كيلاي (ال.)، إيمان خضر	87 / من:	بنوك المصطلحات الآلية (بنوك المعطيات المصطلحية) / صيني، محمود اسماعيل / من: 211
معجم الأبنية الحضارية في الشعر الجاهلي / زعي (ال.)،	محمد	105 / من:	التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / مكتب تنسيق التعريب / من: 223
معجم مصطلحات علم النفس اللغوي واضطرابات النطق والكلام / الجزء الأول (إنجليزي، عربي) / صالح، عامر جبار		139 / من:	قائمة المشاركين في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / مكتب تنسيق التعريب / من: 228
مصطلحات في البورصة (فرنسي، عربي) / بلفقيه، عبد الفتاح		153 / من:	قاموس قوجمان العبري - العربي / شحلان، أحمد / من: 233
برنامج ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / مكتب تنسيق التعريب		170 / من:	التعريف المصطلحي في بعض المعاجم العربية، تعريف المصطلح التداولي نموذجاً / توبي، لحسن / من: 245
كلمة مدير مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / إدريسي (ال.)، بوشعيب		174 / من:	الأستاذ فؤاد حمودة في ذمة الله / مكتب تنسيق التعريب / من: 259
كلمة الترحيب في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / ولد سيدي أحمد، إسلامو		175 / من:	إصدارات مكتب تنسيق التعريب / مكتب تنسيق التعريب / من: 260
كلمة منسق ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم		176 / من:	

- العدد: 49 الجزء: السنة: 2000
- 139 / ص: / المصطلح والمعجم والتطبيقات الحاسوبية / أبو العزم، عبد الغني
- 146 / ص: / بنوك المصطلحات والتطبيقات الحاسوبية المعالجة الآلية للغات الطبيعية / هلال، يحيى
- 163 / ص: / التقرير الختامي لندوة التطبيقات الحاسوبية / مكتب تنسيق التعريب
- 173 / ص: / قائمة المشاركين في ندوة التطبيقات الحاسوبية / مكتب تنسيق التعريب
- 9 / ص: / صور من رحلة الكلمات العربية إلى الفرنسية / ودغيري (ال.)، عبد العلي
- 35 / ص: / ظاهرة تحليل الألفاظ / بلعرج، بلقاسم
- 43 / ص: / كتب "الغريب" بين حقيقة المعنى وواقع التأليف / كشاش، محمد
- 55 / ص: / توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح مخطوطة في علم المصطلح من القرن العاشر الهجري / قاسمي (ال.)، علي
- 67 / ص: / المسلك السهل في شرح توشيح ابن سهل لمحمد الإفرائي تحقيق محمد العمري / أوكان، عمر
- 73 / ص: / ملاحظات على المعجم الموحد لمصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان / عبد الرحمن، سوسن أحمد محمد
- 86 / ص: / حول مقال: حنا حداد بالعدد 46 / طيب (ال.)، عبد الله
- 87 / ص: / تعقيب على بحث حنا حداد وعنوانه "الخليل بن أحمد والكتاب" / شايب (ال.)، فوزي حسن
- 93 / ص: / المصطلحية العربية بين القدم والحديث (مشروع قراءة) / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- 107 / ص: / كلمة وزير التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر في ندوة التطبيقات الحاسوبية / وزير التعليم العالي المغربي
- 109 / ص: / كلمة افتتاح ندوة التطبيقات الحاسوبية في المجال المصطلحي / صوري (ال.)، عباس
- 111 / ص: / برنامج ندوة التطبيقات الحاسوبية في المجال المصطلحي / مكتب تنسيق التعريب
- 115 / ص: / بنوك المعطيات وتقنيات الاتصال المتطورة / بودي، مصطفى
- 125 / ص: / تبادل المعطيات / موني، محمد

العدد: 50 الجزء:	السنة: 2000	خـلـادـي (الـ)، سـعيد
معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع لأبي عبيد البكري / نوري (الـ)، محمد جواد	9 / ص:	ديداكتيك المصطلحية / برهون، رشيد / رهوني (الـ)، محمد
اختصار المعاجم أهدافه وطرائقه (دراسة في مختار الصحاح للرازي) / قاسمي (الـ)، علي	29 / ص:	دراسة مصطلحات المعدات العلمية المستعملة في العلوم الفيزيائية / بوليفي (الـ)، أحمد
التركيب المصطلحي، طبيعته النظرية وأنماطه التطبيقية / سماعة، جواد حسني عبد الرحيم	37 / ص:	ورقة عمل حول معجمي الفيزياء والكيمياء الموحدين / رهوني (الـ)، محمد
معاني " الواو " العاطفة بين الاصطلاح المعنوي والتعديد اللغوي الأصولي / كروم، أحمد	53 / ص:	المصطلح العربي في المعجم الموحد لمصطلحات الكيمياء / ادريسي (الـ)، عبد الهادي
تعريب التعليم الجامعي وأهم المشاكل التي تواجهه / خريوش، عبد الرؤوف	63 / ص:	قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء / درداي (الـ)، مصطفى
كلمة وزير التعليم الثانوي والتقني في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب و الترجمة في المجال التعليمي / ساعف، عبد الله	73 / ص:	دراسة المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء / حضور، مصطفى
كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي / صوري (الـ)، عباس	75 / ص:	قراءة تحليلية في بعض مصطلحات علم الأحياء / مسعودي (الـ)، حفيظة
كلمة مدير المدرسة العليا للأساتذة بتطوان في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي / بنعيجة، عبد الوهاب	78 / ص:	المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا (تقدم وقراءة ) / خنيكات، حميد
كلمة رئيس شعبة الترجمة في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي / رئيس شعبة الترجمة	80 / ص:	الجغرافيا بين المفهوم والمصطلح / عبودي (الـ)، عبد الله
برنامج ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي / مكتب تنسيق التعريب	81 / ص:	مصطلحات "علم التشكل الأرضي" في المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا / مسكين (الـ)، الطيب
صناعة المعجم العلمي المختص من منظور اللسانيات الحديثة / مصري، جورج	85 / ص:	ورقة عمل حول المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات / بطة (الـ)، حميد
المصطلح العلمي بين الصياغة والتداول / ساخسي، محمد / حاج (الـ)، محمد نايت	92 / ص:	التقرير الختامي لندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي / مكتب تنسيق التعريب
المعجم والمصطلح بين الاختلاف والاتلاف /	101 / ص:	معجم مصطلحات علم النفس اللغوي واضطرابات النطق والكلام (الجزء الثاني) (إنجليزي، عربي) / صالح، عامر جبار
		معجم القانون الجوي (فرنسي،عربي) / بلفقيه، عبد الفتاح

---

## كشاف الكُتاب باللغة العربية

---

- أباطة، إبراهيم دسوقي  
اللغة العربية والبحوث الاقتصادية  
ع 9 ج 1 من: 216 - 217 [1972]
- إبراهيم، محمد حسن  
أكاديمية (مجمع) اللغة العربية  
ع 18 ج 1 من: 80 - 91 [1980]
- إبراهيم، زيان أحمد الحاج  
أصل نشأة اللغة بين القدامى  
والمحدثين، دراسة وصفية تحليلية  
ع 36 من: 55 - 68 [1992]
- إبراهيم، عبد العزيز الطيب  
مسيرة التعريب ومشكلة المصطلح  
العلمي الموحد بجامعة الخرطوم  
ع 40 من: 7 - 41 [1995]
- إبراهيم، عبد الحميد إبراهيم  
المصطلحات العلمية الثابتة  
ع 3 من: 60 - 63 [1965]
- إبراهيمي (ال.)، محمد البشر  
تعريب المدرسة أساس كل تعريب  
ع 4 من: 54 - 56 [1966]
- أبو أصبع، صالح  
دور وسائل الاتصال في نشر المصطلح  
الموحد وإشاعته  
ع 39 من: 197 - 211 [1995]
- أبو العزم، عبد الغني  
كلمة منسق ندوة "المصطلحات  
الموحدة ودورها في صناعة المعجم  
العربي الحديث"  
ع 46 من: 19 - 20 [1998]
- أبو الهيثم، عبد الرحيم  
اختلاف في المفاهيم اللغوية بين الأمم ،  
ما المجتمع مثلاً ؟  
ع 10 ج 1 من: 104 - 106 [1973]
- أبو بكر، يوسف الخليفة  
أنواع التمارين اللغوية في الكتاب  
المدرسي  
ع 23 من: 53 - 58 [1983]
- أبو زريق، علي راضي  
مستقبل العربية مرتبط بمستقبل الإسلام  
ع 6 من: 271 - 272 [1969]
- أبو فارس  
لسان أهل المغرب في القرآن  
ع 17 ج 1 من: 313 [1979]
- أبو مغلي، صبح  
الكلمات غير الفصح في معجم  
الصباح  
ع 16 ج 1 من: 165 - 170 [1978]
- أبو الحب، جليل  
اصطلاحات تركيبية للحلم والقراد  
(إنجليزي، عربي)  
ع 17 ج 2 من: 145 - 150 [1979]
- أبو السيد، عبد الفتاح صالح  
عناصر لبيولوجرافيا القواميس  
المتخصصة  
ع 27 من: 289 - 292 [1986]
- أبو شيوخ، عدنان  
أسرار العربية لابن الأنباري  
ع 16 ج 1 من: 53 - 70 [1978]
- أبو عبده، محمد  
مشاكل التعريب اللغوية  
ع 19 ج 1 من: 103 - 110 [1982]
- الحاسب الآلي والترجمة  
ع 28 من: 95 - 104 [1987]
- مبادئ المعجم العربي الإنجليزي للتعبير  
الاصطلاحية العربية (إنجليزي، عربي)  
ع 36 من: 308 - 262 [1992]
- الحاسوب والصناعة المعجمية  
ع 46 من: 28 - 39 [1998]
- المصطلح والمعجم والتطبيقات  
الحاسوبية  
ع 49 من: 139 - 145 [2000]

- أبو عبده، محمد  
مصطلحات متعلقة بهندسة المياه  
ومعالجة المياه ومحاربة التلوث  
ع 20 من: 317 - 330 [1983]
- أبو غدة، عبد اللطيف  
تقرير عن معجم المصطلحات الحديثة  
ع 14 ج 1 من: 277 - 312 [1976]
- أبوفارس  
مصطلحات أجنبية أصلها عربي  
ع 9 ج 1 من: 430 - 431 [1972]
- دليل جديد على عروبة الأرقام  
المستعملة في المغرب العربي  
ع 10 ج 1 من: 231 - 233 [1973]
- أنري (ال.)، محمد هبة  
لغة القرآن (قصيدة)  
ع 5 من: 320 - 321 [1967]
- عبقريّة الفكر العربي وشيوله يحدّوان إلى  
نخط لمع جديد في تدوين تاريخ الأدب  
العربي  
ع 6 من: 7 - 13 [1969]
- تصحيحان  
ع 11 ج 1 من: 121 - 122 [1974]
- مع القراء  
ع 12 ج 1 من: 313 [1975]
- أحمد، فاضل حسن  
مصطلحات في برمجة الحاسبات  
الإلكترونية (إنجليزي، عربي)  
ع 24 من: 173 - 188 [1985]
- المختصرات المستعملة في الهندسة  
والتكنولوجيا (إنجليزي، عربي)  
ع 25 من: 161 - 225 [1985]
- مصطلحات إضافية في هندسة الطرق  
(إنجليزي، عربي)  
ع 26 من: 277 - 295 [1986]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة  
والتكنولوجيا - الجزء الثالث (إنجليزي،  
عربي)  
ع 27 من: 231 - 239 [1986]
- ع 29 من: 269 - 284 [1987]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة  
والتكنولوجيا-4- (إنجليزي، عربي)
- المختصرات المعتمدة في الهندسة  
والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات)  
إنجليزي، عربي  
ع 30 من: 243 - 268 [1988]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة  
والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات) -  
2- (إنجليزي، عربي)  
ع 31 من: 213 - 243 [1988]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (1)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 32 من: 177 - 201 [1989]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة  
والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات) -  
3- (إنجليزي، عربي)  
ع 32 من: 203 - 214 [1989]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (2)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 36 من: 263 - 270 [1992]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (3)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 37 من: 219 - 237 [1993]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (5)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 40 من: 191 - 199 [1995]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (6)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 41 من: 103 - 128 [1996]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (7)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 42 من: 222 - 254 [1996]
- معجم مصطلحات علوم البيئة  
(8) (إنجليزي، عربي)  
ع 43 من: 227 - 265 [1997]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (9)  
(إنجليزي، عربي)  
ع 44 من: 196 - 232 [1997]
- أحمد، محمد خلف الله / أمين، محمد شوقي  
مجمع اللغة العربية في ثلاثين  
عاماً 1932-1962، مجموع القرارات  
العلمية  
ع 3 من: 297 - 302 [1965]

- أحمد، نوزاد حسن  
دلالات أصوات اللين في القرآن الكريم ع42 من: 109 - 130 [1996]  
أعظمي (ال.)، محمد  
العباشي أبو سالم ع7 ج1 من: 307 - 311 [1970]  
إدارة المناهج والكتب والوسائل التعليمية في البحرين  
تقرير حول المعاجم العربية ع19 ج2 من: 454 - 461 [1982]  
إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة بجامعة الدول العربية  
ملاحظات حول مصطلحات الطرق ع15 ج2 من: 75 - 114 [1977]  
والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
إدريسي (ال.)، بوشعيب  
كلمة مدير مدرسة الملك فهد العليا  
لترجمة في ندوة التقنيات الحاسوبية في  
خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
إدريسي (ال.)، عبد الوهاب  
تعليم الطب بلغة الأم (التحربة  
السودانية)  
أرخصيص، عبد السلام  
إشكالات تأسيس علم المصطلحات في  
الثقافة العربية المعاصرة ع46 من: 120 - 127 [1998]  
أرسنوزي (ال.)، زكي  
العربية تحمل في ذاتها نزعة إنسانية  
أساتذة من كلية الشريعة بدمشق  
منافذ الوعي الإسلامي إلى العقل لا  
تكون إلا عن طريق لغة القرآن ع6 من: 201 - 202 [1969]  
أساتذة من كلية العلوم - عين شمس  
التلازم واضح بين الإسلام واللغة  
القرآنية ع6 من: 263 - 265 [1969]
- سد (ال.)، ناصر الدين / فاضل، عبد الحق  
الأصالة والتجديد في الثقافة العربية  
المعاصرة ع9 ج1 من: 195 - 196 [1972]  
أسد (ال.)، ناصر الدين  
الأصالة والتجديد في الثقافة العربية  
المعاصرة ع19 ج1 من: 195 - 196 [1982]  
أسود (ال.)، محمد خليفة  
دلالة صيغة الفعل وبنيتها ع32 من: 33 - 41 [1989]  
ماهية اللغة وخصائص الوسط الناقل لها ع35 من: 69 - 80 [1991]  
نحو منهج محدد في الدراسات اللغوية ع37 من: 49 - 74 [1993]  
أهمية معاجم المعاني في استنباط  
المصطلح العلمي ع40 من: 141 - 153 [1995]  
أشتر (ال.)، عبد الكريم  
النهوض باللغة العربية ع5 من: 148 - 150 [1967]  
أعظمي (ال.)، معين الدين  
اللغة العربية في الهند بين الماضي  
والحاضر والمستقبل ع18 ج1 من: 140 - 143 [1980]  
ألسحي، محمد  
مكتب تنسيق التعريب منجزات  
وأهداف (1961 - 1991) ع34 من: 189 - 256 [1990]  
ألفاني (ال.)، سعيد  
تصحيح الأصول ع16 ج1 من: 231 - 235 [1978]  
أكوع (ال.)، إسماعيل بن علي  
أقوال صيغة مخبرية للأعلام والقبائل  
والمدن ع15 ج1 من: 45 - 54 [1977]  
إلجو، إبراهيم كونغ  
رأي المدرسة التوليدية التحويلية في  
تحليل الأصوات اللغوية ع45 من: 99 - 108 [1998]



- أمري، محمد  
أشباه الصوائت في اللغة العربية (نظامها ووظائفها)  
ع 48 من: 48 - 69 [1999]
- أمري (ال.)، عمر بهاء الدين  
هم العالمين (قصيدة)  
ع 4 من: 371 - 372 [1966]
- أمري (ال.)، هاشم متقذ  
ندوة وظيفة ومهام الاقتصادي  
ع 24 من: 268 - 268 [1985]
- الإعلامية والتدريب - جمعية تبال  
ع 24 من: 281 - 282 [1985]
- مشروع معجم مصطلحات علم المواد  
إعداد وتحقيق نبيل عبد السلام هارون  
ع 25 من: 357 - 357 [1985]
- تعاريف مصطلحات الطيران المدني  
حسب ما أقرتها منظمة الطيران المدني  
إصدار مجلس الطيران المدني للدول  
العربية  
ع 26 من: 360 - 361 [1986]
- معجم علم الاجتماع ل: دينكن  
مينشيل ترجمة ومراجعة إحسان محمد  
الحسن  
ع 32 من: 228 - 229 [1989]
- قاموس مصطلحات الرياضيات  
الابتدائية محاولة تاريخية ل: أحمد  
سعيدان  
ع 32 من: 230 - 230 [1989]
- قاموس مصطلحات الحاسب الآلي  
لأحمد محمد جواد محسن وخالد رشيد  
(إنجليزي، عربي)  
أمين عام جامعة الدول العربية  
نداء الأمين العام لجامعة الدول العربية  
ع 1 من: 5 - 6 [1964]
- أمين، محمد شوقي  
أصول اللغة وتحقيق الألفاظ والأساليب  
(قرارات مجمع اللغة العربية)  
ع 7 ج 1 من: 252 - 255 [1970]
- أنصاري (ال.)، عبد القدوس  
اللغة العربية تضيء دور الإسلام  
ع 6 من: 164 [1969]
- أنصاري (ال.)، عبد الله زكريا  
شخصية المسلم تؤثر أكثر من اللغة  
قوة الإسلام وضعفه  
ع 6 من: 241 - 242 [1969]
- أنيس، إبراهيم  
النظام الإلكترونية تحصى جذور  
مفردات اللغة العربية  
ع 10 ج 1 من: 207 - 211 [1973]
- في القياس اللغوي  
ع 11 ج 1 من: 118 - 118 [1974]
- أهيدي، محمد  
قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات  
الرياضيات  
ع 44 من: 179 - 181 [1997]
- أوبلال، حميد  
قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات  
الأحياء  
ع 44 من: 192 - 193 [1997]
- أوكان، عمر  
المسلكت السهل في شرح توشيح ابن  
سهل لمحمد الإفرائي تحقيق محمد العمري  
ع 49 من: 67 - 72 [2000]
- أوكمضان، محمد  
تطور الأبنية المصرفية ودورها في إغناء  
اللغة العربية  
ع 44 من: 101 - 118 [1997]
- إيسيسكو  
كلمة ممثل المنظمة الإسلامية للتربية  
والعلوم والثقافة (إيسيسكو)  
ع 47 من: 24 - 26 [1999]
- أيوب، الخوري برصوم  
تعقيب حول كلمة "تليس"  
ع 22 من: 81 - 82 [1983]
- أيوب، ذنون  
عبد الحق فاضل في مغامراته اللغوية  
ع 9 ج 1 من: 328 - 330 [1972]

- أيوب، عبد الرحمن  
المفاهيم الأساسية للتحليل اللغوي  
عند العرب  
ع 16 ج 1 ص: 13 - 20 [1978]
- الاتحاد البريدي العربي  
معجم المعاني و"قل ولا تقل"  
ع 8 ج 2 ص: 39 - 41 [1971]
- الاتحاد الدولي للطرق  
قاموس المصطلحات الفنية المستعملة في  
لطق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)  
ع 21 ص: 283 - 321 [1983]
- الاتحاد العربي للسكك الحديدية  
ترجمة المصطلحات والعبارة السككية  
المستعملة في المجموعة الإحصائية إلى  
اللغتين الفرنسية والإنجليزية  
ع 20 ص: 353 - 357 [1983]
- الجامعة السورية  
الإسلام ولغة القرآن  
ع 7 ج 1 ص: 107 - 108 [1970]
- الجمعية الكيميائية السورية  
حصر الكتب المؤلفة أو المترجمة في  
الكيمياء  
ع 11 ج 1 ص: 158 [1974]
- العلم الثقافي  
قضايا المعجم العربي في كتاب ابن  
الطيب الشرقي لـ عبد العلي الودغيري  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
معجم الطحانة والخبازة والفراة ،  
تعليق  
ع 7 ج 2 ص: 326 - 331 [1970]
- اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
رسم الأصوات العربية بالحروف  
اللاتينية  
ع 12 ج 1 ص: 114 - 115 [1975]
- اللجنة الفنية للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس  
دليل مصطلحات المواصفات القياسية  
العربية (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
اللجنة الوطنية السودانية  
أثر تحويل التقنية على اللغة العربية  
ع 14 ج 2 ص: 4 - 78 [1976]
- ع 33 ص: 155 - 157 [1989]
- اتحاد الأطباء العرب  
السوابق واللاحق (إنجليزي، عربي)  
السوابق واللاحق (اقتراحات اتحاد  
الأطباء العرب) ( إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 189 - 195 [1977]
- ع 24 ص: 189 - 201 [1985]
- اتحاد المؤرخين العرب  
بيان هام صادر عن اتحاد المؤرخين  
العرب لفضح أساليب الكيان الصهيوني  
في تشويه تاريخ الأمة العربية  
ع 27 ص: 308 - 312 [1986]
- اتحاد مجالس البحث العلمي العربية  
إعلان عن جوائز التعريب  
ع 27 ص: 162 - 162 [1986]
- ادريسي (الـ)، عبد الهادي  
المصطلح العرب في المعجم الموحد  
لمصطلحات الكيمياء  
ع 50 ص: 134 - 138 [2000]
- الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية  
ملاحظات حول المعاجم العلمية  
ع 8 ج 2 ص: 55 - 63 [1971]
- الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة للبيئة  
مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو  
الاجتماعي  
ع 15 ج 3 ص: 55 - 56 [1977]
- الإدارة العربية لشؤون البترول  
توحيد المصطلحات البترولية  
ع 7 ج 2 ص: 98 - 103 [1970]
- الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
تعريب العلم بترجمة الإنتاج الفكري  
والتقني الإنسان  
ع 8 ج 1 ص: 144 - 145 [1971]
- الأمانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس  
المواصفات القياسية العربية  
ع 8 ج 2 ص: 19 - 30 [1971]

- الجامع والمجالس العليا للعلوم والجامعات  
ع 4 من: 261 - 262 [1966]  
معاينة في الميزان
- المجلس الأعلى السوري للعلوم  
ع 3 من: 255 - 257 [1965]  
تقرير حول معجم مصطلحات الطحانة  
والخبازة والفرانة
- تعديلات ( فرنسي، عربي)  
ع 4 من: 268 - 287 [1966]
- نشاط المجلس الأعلى للعلوم  
ع 7 ج 1 من: 376 - 377 [1970]
- المجلس الدولي للغة الفرنسية  
ع 21 من: 245 - 282 [1983]  
مصطلحات زراعية (عربي، فرنسي)
- المجمع العلمي العراقي  
ع 11 ج 1 من: 163 - 163 [1974]  
نمي المغفور له كمال إبراهيم
- المركز السويدي للمصطلحات التقنية  
ع 23 من: 257 - 303 [1983]  
مصطلحات الخرسانة (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)
- المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ث ع"  
ع 15 ج 2 من: 69 - 73 [1977]  
مصطلحات الوسائل التعليمية  
(إنجليزي، عربي)
- المكتب المغربي للمراقبة والتصديق  
ع 3 من: 258 - 261 [1965]  
تعقيب على تقرير المجلس الأعلى  
السوري للعلوم
- مع "المعجم الوسيط" "2"  
ع 3 من: 267 - 269 [1965]  
المنظمة الدولية لضبط الجودة
- معجم مصطلحات ضبط الجودة  
ع 23 من: 217 - 235 [1983]  
(إنجليزي، عربي)
- المنظمة العربية للبحوث  
ع 8 ج 2 من: 481 - 606 [1971]  
معجم البترول وملحقه
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
ع 15 ج 1 من: 220 - 222 [1977]  
نشر اللغة والثقافة العربية
- تنمية تدريس العربية في باكستان  
ع 15 ج 1 من: 223 - 229 [1977]
- تنمية اللغة العربية ونشر الثقافة العربية  
ع 24 من: 255 - 257 [1985]  
الإسلامية في الخارج
- فارابي: بنك معلومات المنظمة العربية  
ع 24 من: 285 - 293 [1985]  
للتربية والثقافة والعلوم
- المنظمة العربية للمصطلحات والمفاهيم  
ع 10 ج 3 من: 301 - 303 [1973]  
معجم جودة الإنتاج
- معجم مفردات علم المصطلح: مؤسسة  
ع 22 من: 201 - 213 [1983]  
ليزو (التوصية 1087) (إنجليزي، عربي)
- الحاجي، مالك  
ع 8 ج 1 من: 152 - 158 [1971]  
تأثير العربية في سنغال
- بالقي، عبد الله صالح  
ع 39 من: 105 - 106 [1995]  
سبل نشر المصطلح العربي الموحد  
وإشاعة استعماله
- بارودي (ال.)، مصطفى  
ع 11 ج 1 من: 326 - 328 [1974]  
حول مشروع دليل المصطلحات العربية  
الموحدة في العلوم الإدارية
- باشا، عمر موسى  
ع 20 من: 119 - 121 [1983]  
أسماء الشهور من خلال الأصالة  
والتراث
- المنهجية المعجمية العربية بين الصوت  
ع 39 من: 185 - 196 [1995]  
والمعنى والباب والفصل والمصطلح
- بالقر، مرتضى جواد  
ع 34 من: 5 - 35 [1990]  
مفهوم البنية العميقة بين تشومسكي  
والدرس النحوي العربي
- بجطة (ال.)، حميد  
ع 50 من: 170 - 185 [2000]  
ورقة عمل حول المعجم الموحد  
لمصطلحات الرياضيات

- بدر، عبد الرحيم  
الترجمة من العربية إلى العربية  
ع 3 من: 27 - 38 [1965]
- بصير(ال.)، عبد الرزاق  
القرآن أقوى حصن لحماية اللغة العربية  
ع 6 من: 249 [1969]
- بدوي، أحمد زكي  
ازدهار اللغة العربية رهن بتشجيع الدولة  
ع 6 من: 229 - 236 [1969]
- بطاينة (ال.)، فارس فندي  
النحت بين معارضيه ومؤيديه  
ع 34 من: 121 - 140 [1990]
- مصطلحات التربية والتعليم (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 18 ج 2 من: 192 - 229 [1980]
- برلسي (ال.)، عبد الوهاب  
العيب في الباحثين العرب لا في اللغة  
ع 5 من: 114 [1967]
- برهون، رشيد/ رهوني (ال.)، محمد  
انتشار اللغة العربية مقياس للوعي  
ع 6 من: 254 - 256 [1969]
- برو، توفيق  
إنجازات التعليم الجامعي في العصر  
ع 7 ج 1 من: 333 - 341 [1970]
- بري (ال.)، زكريا  
تطور الوعي الإسلامي رهن بسعة نفوذ  
ع 6 من: 217 - 218 [1969]
- بشاي، أحمد محمد / عبد العزيز، ابراهيم العوضي  
قائمة مصطلحات أسس علم  
ع 17 ج 2 من: 111 - 115 [1979]
- بشناق، عبد الرحمن  
اتحاد الجامعات كفيل بدعم وحدة  
ع 5 من: 131 - 132 [1967]
- بكر(ال.)، منذر  
حول مقال الألفاظ الهندية المعربة  
ع 12 ج 1 من: 302 - 303 [1975]
- بكري (ال.)، حازم  
لغتنا الأصيلة  
ع 13 من: 169 - 174 [1976]
- بكري، عبد المجيد شوقي  
الكلمات القرآنية في اللغة الإنجليزية  
ع 4 من: 161 - 168 [1966]
- بكر، أنور  
الأرقام العربية الأصلية  
ع 4 من: 27 - 29 [1966]
- بلاسي، محمد السيد علي  
الثنائية أصل اللغة  
ع 29 من: 29 - 33 [1987]
- بلاحي، محمد  
كلمة رئيس شعبة اللغة  
ع 46 من: 17 - 18 [1998]
- بلاحي، محمد السيد علي  
العربية في ندوة "المصطلحات الموحدة  
ودورها في صناعة المعجم العربي  
الحديث"
- بلاحي، محمد السيد علي  
الثنائية أصل اللغة  
ع 29 من: 29 - 33 [1987]



- بن تاويت، محمد  
صيغة فَعْلُون في العربية  
ع 12 ج 1 من: 63 - 71 [1975]
- من عجائب التصغير في بعض الكلمات  
ع 16 ج 1 من: 71 - 72 [1978]
- صيغة الفَعْل (بضم الفاء والعين)  
ع 22 من: 73 - 80 [1983]
- ميلاد أداة استقبال جديدة في الأفعال  
ع 31 من: 199 - 201 [1988]
- العربية
- بن حميس، عبد الله  
لغة البادية  
ع 8 ج 1 من: 169 - 174 [1971]
- بن سلامة، عبد الرحيم  
مقارنات بين المصطلحات القانونية  
ع 7 ج 2 من: 33 - 37 [1970]
- العربية والأجنبية
- بن شقرون، أحمد  
رعاة الضاد ( قصيدة )  
ع 7 ج 1 من: 380 [1970]
- بن لياض، زيد بن عبد العزيز  
العربية لغة المستقبل لأنها لغة الإنسانية  
ع 6 من: 165 - 171 [1969]
- بن مراد، ابراهيم  
أسس المعجم المختص اللسانية  
ع 48 من: 201 - 205 [1999]
- بن مسعود، محمد  
الكتاب والثقافة في ليبيا  
ع 3 من: 214 - 218 [1965]
- بن نهي، مالك  
الحادث والتاريخ  
ع 4 من: 132 - 134 [1966]
- بنين، أحمد شوقي  
فهرسة المخطوطات العربية في المغرب  
ع 45 من: 165 - 192 [1998]
- بريان، محمد / علوي (ال.)، عبد الرحمن  
مصطلحات تقنية فلاحية لمديرية  
ع 17 ج 2 من: 257 - 257 [1979]
- البحث الزراعي بالمغرب (فرنسي،  
عربي)
- بريان، محمد  
الدراسات العربية والإسلامية بالولايات  
المتحدة للاندو، روم  
ع 6 من: 92 - 95 [1969]
- معجم الهيدرولوجية وعلم المياه  
الجوفية لمكتب البحوث الجيولوجية  
والمنحمية الفرنسية (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)
- ع 12 ج 2 من: 93 - 174 [1975]
- معجم علم الفلك (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)
- ع 14 ج 2 من: 247 - 257 [1976]
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)
- ع 15 ج 2 من: 275 - 309 [1977]
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)
- ع 16 ج 2 من: 101 - 153 [1978]
- قائمة مصطلحات مولدة مقترحة  
ع 17 ج 2 من: 238 - 254 [1979]
- اصطلاحات في ميكانيكا الشاحنات  
ع 17 ج 2 من: 258 - 258 [1979]
- (فرنسي، عربي)
- بريان، محمد / عمارين، توفيق / علوي (ال.)، عبد الرحمن  
قوائم مصطلحات علمية مختلفة لاتحاد  
المترجمين الدولي بفاروسفيا  
بنسالم، حيد
- ع 17 ج 2 من: 185 - 197 [1979]
- الثقافة الإسلامية ومكانة اللغة العربية  
في الجزائر قبل الاستقلال  
بنعبد الله، أحمد الشاوي
- ع 1 من: 34 - 51 [1964]
- من مشاكل الدلالة  
ع 22 من: 133 - 139 [1983]
- بيت الحكمة مهد العصر الذهبي للترجمة  
بنعبد الله، عبد العزيز
- ع 40 من: 113 - 126 [1995]
- نحو تفصيح العامة في العالم العربي  
ع 1 من: 12 - 22 [1964]
- ابن خلدون وعروبة المغرب  
ع 1 من: 67 - 75 [1964]

معجم الأصول العربية والأجنبية للعامية المغربية	ع 4 من: 368 [1966]	بن عبد الله، عبد العزيز	الأصول الفصحى في العامية المغربية	ع 1 من: 134 - 141 [1964]
من نبرات الشباب (قصيدة)	ع 4 من: 373 [1966]		الألفاظ العامة المشتركة بين العاميتين في المغرب والشام	ع 1 من: 142 - 148 [1964]
عروبة عريقة من المحيط إلى الخليج	ع 5 من: 5 - 6 [1967]		الأستاذ ماسنيون	ع 2 من: 79 - 80 [1965]
مظاهر الوحدة في عاميتي المغرب والخليج العربي	ع 5 من: 235 - 239 [1967]		الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية ومغربية	ع 2 من: 89 - 95 [1965]
معجم الأعلام العرب: رسل الفكر بين الشرق العربي والمغرب العربي في مختلف العصور	ع 5 من: 243 - 265 [1967]		المظاهر الحضارية في العالم العربي، مدينة ويلي - (مع 3 خرائط)	ع 2 من: 125 - 134 [1965]
معركة الفصحى والعامية في الصين	ع 5 من: 317 - 319 [1967]		الفكر الصوفي الإسلامي وأصوله	ع 3 من: 103 - 122 [1965]
لغة القرآن وذكرى نزول القرآن	ع 6 من: 5 - 6 [1969]		معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى	ع 3 من: 134 - 142 [1965]
مقدمة معجم المعاني	ع 6 من: 322 - 329 [1969]		طبقات الأطباء بالمغرب الأقصى	ع 3 من: 146 - 163 [1965]
معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 330 - 344 [1969]		معجم المغرب التاريخي	ع 3 من: 164 - 169 [1965]
معجم الآلات والأدوات والأجهزة (النبات والحيوان، العلوم، الثقافة والفن، المرل، الصناعة والحرف، المرأة، السيارة، السفينة) (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 345 - 380 [1969]		الموسم الثقافي الثاني لمكتب تنسيق التعريب	ع 3 من: 171 - 174 [1965]
معجم الألوان (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 381 - 399 [1969]		المعجم الحضاري (عربي، فرنسي)	ع 3 من: 270 - 274 [1965]
معجم السماكة والأسماك (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 400 - 414 [1969]		القرآن والمعجم الصوفي	ع 4 من: 5 - 7 [1966]
معجم الرياضة واللعب (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 415 - 430 [1969]		تموسيدا مدينة رومانية	ع 4 من: 102 - 109 [1966]
معجم الألعاب العربية القديمة (عربي)	ع 6 من: 431 - 435 [1969]		المعجم الصوفي (عربي، فرنسي)	ع 4 من: 176 - 218 [1966]
المصطلح الصوفي العربي وأثره في المصطلح البوذي	ع 6 من: 521 - 522 [1969]		المعجم الصوفي من القرآن	ع 4 من: 209 - 214 [1966]
			المعجم الفقهي المالكي (عربي، فرنسي)	ع 4 من: 215 - 237 [1966]
			الألفاظ المشتركة بين العاميتين في مصر والمغرب	ع 4 من: 360 [1966]
			تعقيب على نقد "المعجم الحضاري"	ع 4 من: 363 - 367 [1966]

- ينعم الله، عبد العزيز  
صورة لشعور الشعب المغربي إزاء  
فلسطين (قصيدة)  
ع 6 من: 586 [1969]
- وحدة اللغات : في علم السيمياء  
وعلمي الصوتيات والاشتقاق  
ع 7 ج 1 من: 5 - 17 [1970]
- تطور الفكر واللغة في المغرب الحديث  
ع 7 ج 1 من: 206 - 248 [1970]
- معجم الأعلام البشرية والحضارية  
ع 7 ج 1 من: 259 - 306 [1970]
- معجم أعلام النساء بالمغرب الأقصى  
ع 7 ج 1 من: 320 - 327 [1970]
- معجم المعاني  
ع 7 ج 2 من: 208 - 219 [1970]
- معجم البناء (فرنسي، عربي)  
ع 7 ج 2 من: 210 - 230 [1970]
- المعجم المترلي (عربي، فرنسي)  
ع 7 ج 2 من: 231 - 244 [1970]
- معجم الأطعمة (عربي، فرنسي)  
ع 7 ج 2 من: 245 - 288 [1970]
- معجم الحرف والمهن (عربي، فرنسي)  
ع 7 ج 2 من: 289 - 308 [1970]
- معجم الأحجار والمعادن والفترات  
(عربي، فرنسي)  
ع 7 ج 2 من: 309 - 320 [1970]
- تنظيرات ومقارنات حول فصحي  
العامية في المغرب والأندلس  
ع 8 ج 1 من: 5 - 10 [1971]
- تطور الفكر العلمي ولغة التقنيات  
بالمغرب  
ع 8 ج 1 من: 196 - 211 [1971]
- ثورية التعريب  
ع 9 ج 1 من: 7 - 12 [1972]
- الفن المغربي تعبير رائع عن مدارك  
الأجيال  
ع 9 ج 1 من: 228 - 289 [1972]
- نحو تفصيح العامية في الوطن العربي:  
دراسات مقارنة بين العاميات العربية  
ع 9 ج 1 من: 489 - 551 [1972]
- صراع بين العامية والفصحي بالمغرب  
ع 9 ج 1 من: 491 - 511 [1972]
- واحات الفصحي  
ع 9 ج 1 من: 513 - 521 [1972]
- تنظيرات ومقارنات بين فصحي العامية  
في المغرب والأندلس  
ع 9 ج 1 من: 522 - 526 [1972]
- مظاهر الوحدة والاختلاف في عاميات  
المغرب والشام  
ع 9 ج 1 من: 527 - 535 [1972]
- الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية  
والمغربية  
ع 9 ج 1 من: 536 - 544 [1972]
- العامية في المغرب والخليج العربي  
ع 9 ج 1 من: 545 - 551 [1972]
- نظام التصنيف العشري لأكسفورد من  
أجل العلوم الحراجية (عربي، فرنسي)  
ع 9 ج 2 من: 87 - 241 [1972]
- نحو تفصيح العاميات في الوطن العربي  
: دراسات مقارنة بين العاميات العربية  
ع 9 ج 2 من: 529 - 658 [1972]
- معجم العظام (عربي، فرنسي،  
إنجليزي)  
ع 9 ج 2 من: 659 - 672 [1972]
- التكامل بين شقي العروبة  
ع 10 ج 1 من: 5 - 6 [1973]
- الوشائج العريقة بين الخليج العربي  
والمغرب الأقصى  
ع 10 ج 1 من: 238 - 247 [1973]
- مصطلحات القانون الإداري (عربي،  
فرنسي)  
ع 10 ج 2 من: 129 - 135 [1973]
- معجم الملابس (عربي، فرنسي،  
إنجليزي)  
ع 10 ج 2 من: 136 - 200 [1973]
- معجم الفنون الجميلة والترفيهية  
والإذاعة والتلفزة (عربي، فرنسي،  
إنجليزي)  
ع 10 ج 2 من: 208 - 307 [1973]
- معجم المرأة (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 من: 18 - 84 [1973]
- معجم الزهور (عربي، إنجليزي،  
فرنسي)  
ع 10 ج 3 من: 90 - 112 [1973]
- معجم البناء (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 من: 113 - 138 [1973]



بنعبد الله، عبد العزيز

معجم الأحجار والمعادن والفلزات  
(عربي، فرنسي، إنجليزي) ع 10 ج 3 مر: 139 - 153 [1973]

معجم الحرف والمهن (عربي، إنجليزي، فرنسي) ع 10 ج 3 مر: 216 - 246 [1973]

المعجم المتزلي (عربي، إنجليزي، فرنسي) ع 10 ج 3 مر: 252 - 273 [1973]

معجم الألوان (عربي، إنجليزي، فرنسي) ع 10 ج 3 مر: 276 - 300 [1973]

اللغويون أو علماء العربية في المغرب ع 10 ج 3 مر: 304 - 312 [1973]

اللغة الأم ع 11 ج 1 مر: 7 - 11 [1974]

التراث العربي وعناصره الصالحة لنهضة عربية حديثة ع 11 ج 1 مر: 102 - 117 [1974]

العربية في الكتب العبرية ع 11 ج 1 مر: 159 - 160 [1974]

معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة ع 11 ج 2 مر: 7 - 154 [1974]

معجم السيارة ع 11 ج 2 مر: 280 - 332 [1974]

معجم الأفاعي والحيات ع 11 ج 2 مر: 385 - 398 [1974]

معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة ع 11 ج 3 مر: 121 - 227 [1974]

معجم الأصول العربية في اللغات ع 11 ج 3 مر: 228 - 266 [1974]

استراتيجية التعريب ع 12 ج 1 مر: 5 - 6 [1975]

اللغويون أو علماء العربية في المغرب ع 12 ج 1 مر: 309 - 311 [1975]

(2)

معجم الطيران العام (فرنسي، إنجليزي، عربي) ع 12 ج 2 مر: 3 - 35 [1975]

معجم النبات الأصل (عربي، فرنسي) ع 12 ج 2 مر: 5 - 136 [1975]

من مصطلحات المطبخ (عربي، فرنسي) ع 12 ج 2 مر: 175 - 178 [1975]

مصطلحات القطارة (عربي، إنجليزي، فرنسي) ع 12 ج 2 مر: 179 - 252 [1975]

اللغة العربية وتحديات العصر ع 13 ج 1 مر: 7 - 14 [1976]

تداخل اللغات وأبعاده الإنسانية ع 14 ج 1 مر: 7 - 10 [1976]

المعاجم الحديثة العامة والمختصة ع 14 ج 1 مر: 155 - 169 [1976]

مصطلحات السفانة والسفن (فرنسي، إنجليزي، عربي) ع 14 ج 2 مر: 3 - 60 [1976]

معجم الحرف والمهن (فرنسي، إنجليزي، عربي) ع 14 ج 2 مر: 193 - 246 [1976]

مصطلحات الخشابة والخشب (فرنسي، إنجليزي، عربي) ع 14 ج 2 مر: 258 - 322 [1976]

العربية كلفة للقرآن هي منطلق رسالتنا ع 15 ج 1 مر: 5 - 6 [1977]

معجم مصطلحات التصوف (فرنسي، عربي) ع 15 ج 1 مر: 42 - 92 [1977]

الإسلام ومشاكل القرن العشرين ع 15 ج 1 مر: 207 - 210 [1977]

الرحلات الحجازية وصلة وصل بين شقي العروبة ع 15 ج 1 مر: 211 - 217 [1977]

معجم التربة والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 2 مر: 3 - 67 [1977]

بحث في التصوف: الدلائل الحقيقية لأسماء الله الحسنى وانعكاساتها على الحياة المعاصرة ع 15 ج 2 مر: 17 - 41 [1977]

معجم الإنسان الأصل (عربي) ع 15 ج 2 مر: 139 - 188 [1977]

معجم الطب المبسط (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 2 مر: 197 - 220 [1977]

شوارد طبية ع 15 ج 2 مر: 221 - 268 [1977]

- بنعبد الله، عبد العزيز  
الأرقام العربية  
ع 16 ج 1 من: 7 - 11 | 1978
- وحدة اللغات : مظاهر الوحدة  
والتشابه بين اللسانيات العربية  
والإنجليزية  
ع 16 ج 1 من: 83 - 108 | 1978
- التقريب بين اللهجات العربية: نماذج  
من المصطلحات الدارجة بالمغرب  
الأقصى  
ع 16 ج 1 من: 131 - 132 | 1978
- اللغة العربية قوام الوحدة منذ ثلاثة  
آلاف سنة بين الشام والخليج والمحيط  
الألسنية ودعم المعجمة العربية  
ع 16 ج 2 من: 3 - 5 | 1978
- مصطلحات النظم والمذاهب (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 16 ج 2 من: 202 - 224 | 1978
- مصطلحات الآلات والأدوات  
والأجهزة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 16 ج 2 من: 399 - 421 | 1978
- مصطلحات الفقه المالكي (فرنسي،  
عربي)  
ع 17 ج 1 من: 5 - 16 | 1979
- اللغة العربية وآثارها وراء المحيط  
الأطلنطكي  
ع 17 ج 1 من: 137 - 150 | 1979
- وحدة المصطلح المالكي في القانون  
والاقتصاد بين شقي العروبة  
ع 17 ج 1 من: 216 - 218 | 1979
- أثر الفقه المالكي في التشريعات الغربية  
معجم الفقه والقانون "حرف H"  
ع 17 ج 2 من: 35 - 52 | 1979
- معجم الحرف والمهن الأصل  
ع 17 ج 2 من: 260 - 271 | 1979
- المعجم الملاحي البحري (فرنسي،  
عربي)  
ع 17 ج 2 من: 326 - 359 | 1979
- بين الترادف والتوارد  
ع 18 ج 1 من: 5 - 6 | 1980
- مظاهر الوحدة بين عامية بغداد وعامية  
المغرب الأقصى  
ع 18 ج 1 من: 71 - 74 | 1980
- حقوق الإنسان ومبادئ الإسلام  
ع 18 ج 1 من: 221 - 225 | 1980
- بين بصرة المشرق وبصرة المغرب  
ع 18 ج 1 من: 226 - 231 | 1980
- المعجم القياسي أو معجم التواردات  
(عربي، فرنسي)  
ع 18 ج 2 من: 3 - 50 | 1980
- مؤتمرات التعريب ودورها في توحيد  
المصطلح العربي  
ع 19 ج 1 من: 11 - 13 | 1982
- أثر الفقه الإسلامي في ملونات  
الغرب، "المصطلح العربي من أول أدوات  
التعبير في القانون الأوروبي"  
ع 19 ج 1 من: 130 - 132 | 1982
- ملاحظات حول بحث "أدوات  
التعريب الموكب" لعفيف دمشقية  
ع 19 ج 1 من: 178 - 179 | 1982
- المعجم العسكري (فرنسي، عربي)  
ع 19 ج 2 من: 7 - 98 | 1982
- المعجم القياسي أو معجم التواردات  
(فرنسي، عربي)  
ع 20 من: 229 - 247 | 1983
- معجم التواردات (3) (فرنسي، عربي)  
ع 21 من: 221 - 235 | 1983
- معجم الفقه والقانون (حرف L)  
(فرنسي، عربي)  
ع 21 من: 323 - 333 | 1983
- العامية والفصحى في القاهرة والرباط  
ع 22 من: 57 - 72 | 1983
- معجم التواردات (4) (فرنسي،  
عربي)  
ع 22 من: 217 - 251 | 1983
- معجم الفقه والقانون (فرنسي، عربي)  
تمة حرف (L)  
ع 22 من: 253 - 274 | 1983
- الدلالاتية المقارنة في خدمة تاريخ  
الحضارة  
ع 23 من: 165 - 186 | 1983
- معجم التواردات (5) (فرنسي، عربي)  
ع 23 من: 305 - 333 | 1983



بول، جوناثان	تازروت، محمد	
التخطيط اللغوي	إمكانات إصلاح اللغة العربية لتوازي لغات الحضارة الحديثة	ع 14 ج 1 من: 149 - 151   1976
بوليفي (ال.)، أحمد	تازي (ال.)، عبد الهادي	ع 50 من: 125 - 127   2000
دراسة مصطلحات المعدات العلمية المستعملة في العلوم الفيزيائية	الشيخ الشبيبي معلمة من معالم العراق	ع 4 من: 344 - 353   1966
بيطار، جيمس / سلوم، حبيب	منتخبات الألفاظ لأحمد فارس الرازي	ع 8 ج 1 من: 335 - 501   1971
أثر العربية في اللغة الإنجليزية	تازي (ال.)، عبد الهادي	ع 13 من: 37 - 64   1976
بيلا، شارل	الأرقام المغربية أرقام عربية أصيلة	ع 2 من: 36 - 39   1965
مشاكل نقل الأصوات اللغوية	توازي (ال.)، دلف الله	ع 1 من: 85 - 88   1964
اللغة العربية والعالم الحديث	نحو التعريب في مجال العلوم والتكنولوجيا	ع 5 من: 50 - 55   1967
بيلاوسكي، يوسف	كلمة الخيمة العليا للتعريب بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع	ع 7 ج 1 من: 249 - 251   1970
اللغة العربية دورها وأهميتها	ترواني (ال.)، عبد السلام	ع 10 ج 1 من: 234 - 235   1973
بيليف، فيكتور	العربية معجزة القرآن وانتشارها من عوامل انتشار الإسلام	ع 4 من: 20 - 22   1966
الاستعراب في لينينغراد	تكريتي (ال.)، سليم طه	ع 6 من: 87 - 91   1969
بهيم، محمد جميل	اللغة العربية ومصطلحات الحضارة الراهنة	ع 17 ج 1 من: 209 - 211   1979
العرب والعربية حيث لا يتوقعان	تكريتي (ال.)، منذر نعمان بكر	ع 7 ج 1 من: 161 - 168   1970
كيف انطلقت النهضة الفكرية الحديثة من لبنان العربية	كلمة المجمع العلمي العراقي في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع	ع 8 ج 1 من: 289 - 291   1971
تطور النهضة الثقافية في الشام	تميمي (ال.)، عز الدين الخطيب	ع 8 ج 1 من: 244 - 251   1971
أعلام اللغة، أحمد فارس الشدياق	اللسان العربي شعار الإسلام	ع 11 ج 1 من: 154 - 157   1974
بيومي (ال.)، محمد رجب	تميمي (ال.)، صبيح	ع 30 من: 47 - 56   1988
ملاحظات حول النقد الأدبي	ظاهرة اقتران الأصوات وتناقها	ع 45 من: 33 - 43   1998
بيومي، عبد المعطي محمد	توبي، الحسن	
حول كتاب "الحجة في القراءات السبع للإمام ابن خلدون"	العائدية الخطابية : مقارنة تداولية معرفية	ع 15 ج 3 من: 44 - 48   1977
تاجوري (ال.)، محمد التركي		
الإعلام والثقافة ودورها في تنمية المجتمع		

- توبي، لحسن  
التعريف المصطلحي في بعض المعاجم  
العربية، تعريف المصطلح التداولي  
نموذجاً  
ع 48 من: 245 - 258 [1999]
- توبجي (ال.)، محمد  
نظرة في الصلات العربية الفارسية  
ع 7 ج 1 من: 126 - 130 [1970]
- نظرة في الصلات العربية الفارسية حتى  
مطلع الإسلام  
ع 8 ج 1 من: 159 - 168 [1971]
- رأي في جذور الضمائر العربية  
ع 13 من: 102 - 104 [1976]
- دور أساتذة اللغات الشرقية في قضية  
التعريب  
ع 20 من: 123 - 134 [1983]
- ألفاظ فارسية في معجم النبات العربي -  
تعليقات فنية على الألفاظ الفارسية في  
معجم النبات العربي  
ع 27 من: 241 - 258 [1986]
- توبجي (ال.)، عبد المنعم  
المصطلحات العلمية  
ع 8 ج 2 من: 7 - 9 [1971]
- توبي، يوسف  
المصطلحات الجغرافية  
ع 9 ج 1 من: 435 - 437 [1972]
- تيمور، محمود  
كتاب " المستدرك في التعريب"،  
لمصلحة التعريب بالمكتب العربي للمراقبة  
والتصدير  
ع 1 من: 119 - 120 [1964]
- مصطلحات في المسرح (أ)  
ع 2 من: 86 - 87 [1965]
- المعجم السياحي للمركز الوطني  
للتعريب  
ع 2 من: 96 - 97 [1965]
- الجديد في ألفاظ الحضارة  
ع 7 ج 2 من: 16 - 19 [1970]
- ألفاظ الحضارة لعام 1971  
ع 9 ج 1 من: 405 - 410 [1972]
- جابر، سامية محمد  
مصطلحات في العلوم  
الاجتماعية (إنجليزي، عربي)  
ع 18 ج 2 من: 123 - 135 [1980]
- جارم (ال.)، همر  
تشجيع التأليف في البحث الجامعي  
ع 5 من: 183 [1967]
- معجم الأمراض النفسية والعقلية  
(إنجليزي، عربي)  
ع 6 من: 451 - 456 [1969]
- مصر في طليعة الركب العلمي العربي  
(قصيدة)  
ع 7 ج 1 من: 378 - 379 [1970]
- مصطلحات الأمراض النفسية والعصبية  
(إنجليزي، عربي)  
ع 17 ج 2 من: 173 - 184 [1979]
- جامعة الكويت  
وجوب الاهتمام بتعريب مظاهر الحياة  
العربية  
ع 5 من: 115 - 116 [1967]
- جامعة سيدي محمد بن عبد الله  
ندوة "المصطلح النقدي وعلاقته  
بمختلف العلوم"  
ع 27 من: 317 - 317 [1986]
- جامعة عين شمس (القاهرة)  
اللغة العربية لا تنقصها القوة الذاتية التي  
تجعل منها لغة عالمية  
جامعة ليدن  
ع 5 من: 106 - 112 [1967]
- مشاكل اللغة العربية  
ع 5 من: 104 [1967]
- جير، يحيى عبد الرؤوف  
العين واللغة  
ع 35 من: 113 - 128 [1991]
- الاصطلاح مصادره ومشاكله وطرق  
توليده  
ع 36 من: 142 - 160 [1992]
- الصوت لفظاً ومعنى  
ع 37 من: 34 - 48 [1993]

- |   |                            |   |                            |
|---|----------------------------|---|----------------------------|
| جبر، يحيى عبد الرؤوف  | ع38 ص: 31 - 40   1994      | مستقبل الكتابة العربية على ضوء<br>معركة الحروف العربية والحروف<br>اللاتينية | ع17 ج1 ص: 244 - 253   1979 |
| الطاقة اللغوية ودورها في عملية<br>الاتصال   |                            | تعليق على لفظة فلكية "عَبُوقُ الثُّرَيَّا"                                  | ع20 ص: 189 - 190   1983    |
| جبور، إبراهيم جبورا/ بدري (ال.) عبد اللطيف سلمان ، داود/ جمعة، حسن<br>فهيم / عواد، كوركس/ فتح الله، جرجيس | ع8 ج1 ص: 64 - 66   1971    | في الأسماء المؤنثة لابن الحاجب  | ع21 ص: 27 - 30   1983      |
| آراء في اللغة كأداة للتعبير في عصر<br>التكنولوجيا   |                            | اسم أوربة عربي - الأسطورة واللغة<br>تويدان ذلك                              | ع26 ص: 117 - 119   1986    |
| جبوري، شفيق   | ع3 ص: 334 - 345   1965     | اللغة الأكديّة توأمة اللغة العربية<br>الفصحى                                | ع28 ص: 25 - 28   1987      |
| بقايا الفصاح  | ع4 ص: 18 - 19   1966       | جليلي (ال.)، محمود  |                            |
| العربية الصحيحة   | ع8 ج2 ص: 42 - 44   1971    | ملاحظات حول تطوير اللغة العربية<br>لمسايرة التطور العلمي التقني             | ع11 ج1 ص: 323 - 325   1974 |
| جبوري (ال.)، عبد الله   |                            | جمال الدين، محسن  |                            |
| المستدرك على معجم المعاجم   | ع39 ص: 87 - 89   1995      | أثر المغرب العربي في النتاج الثقافي<br>العراقي (1900-1964)                  | ع3 ص: 83 - 94   1965       |
| جوار، عادل أحمد   | ع7 ج1 ص: 359 - 364   1970  | جمال، أحمد محمد   |                            |
| أين مقام المصطلح من الأولويات ؟   |                            | العربية خالدة بخلود القرآن كدستور<br>لدين الإنسانية: الإسلام                | ع6 ص: 161 - 163   1969     |
| جوازي (ال.)، عباس بن عبد الله   | ع10 ج1 ص: 297   1973       | جمالي (ال.)، محمد فاضل  |                            |
| مراحل التعريب الأولي في المغرب  |                            | اللغة العربية مرآة ينعكس عليها تخلف<br>العرب                                | ع5 ص: 161 - 163   1967     |
| جريدة "المدينة المنورة" عدد ٢٥٥١  |                            | العربية بين حماها وغزاتها   | ع6 ص: 23 - 33   1969       |
| رجال مجهولون وراء مشروع عظيم  | ع18 ج2 ص: 136 - 148   1980 | جندي (ال.)، أنور  |                            |
| جسار (ال.)، علي عبد اللطيف  |                            | ثقافتان وحضارة واحدة  | ع3 ص: 80 - 82   1965       |
| رابطة اللغة والدين ذات دلالة بلينة في<br>مستقبل اللغة العربية   | ع6 ص: 243 - 244   1969     | المصطلحات العلمية في اللغة العربية<br>لمصطفى الشهابي                        | ع4 ص: 128 - 131   1966     |
| جسماني (ال.)، عبد العلي وآخرون  | ع16 ج1 ص: 73 - 75   1978   | تحديات في وجه الفكر العربي المعاصر  | ع5 ص: 306 - 310   1967     |
| مصطلحات علم النفس وعلم النفس<br>التربوي (إنجليزي، عربي)   |                            | معجم الفصحى في العامية المغربية   | ع5 ص: 357 - 358   1967     |
| جعفر، إحسان محمد  | ع17 ج1 ص: 212 - 213   1979 |   |                            |
| اللغة المالطية لمحة عربية كتبت بحروف<br>لاتينية   |                            |   |                            |
| تعليق على لفظة حضارية<br>"الاضطراب"   |                            |   |                            |

- جندى (ال.)، أنور  
تحديات في وجه اللغة العربية  
ع 7 ج 1 ص: 97 - 100 [1970]  
ع 10 ج 1 ص: 63 - 65 [1973]  
ع 13 ص: 123 - 126 [1976]  
سر العربية  
جواد، رضا  
مستدرک معجم السوابق واللواحق  
(إنجليزي، عربي)  
جواد، مصطفى  
تلازم الإسلام والعربية يشهد به  
جهازة المعجم  
جوازي (ال.)، أحمد عبد الستار  
التعريب والاصطلاح  
ع 15 ج 1 ص: 191 - 193 [1977]  
جودب، نور الدين  
بحث في تطوير الكتابة العربية  
ع 11 ج 1 ص: 73 - 94 [1974]  
جومود (ال.)، محمود  
العناية بالمعلم والكتاب العربي وسيلة  
لإغراض اللغة العربية  
ع 5 ص: 117 - 119 [1967]  
لولا الإسلام ما استطاعت اللغة العربية  
أن تكون لغة الحضارة الإنسانية  
ع 6 ص: 210 - 212 [1969]  
جيلالي (ال.)، حلام  
المصحمة العربية الحديثة (دراسة في  
المعجم الوسيط)  
ع 37 ص: 332 - 333 [1993]  
المعجم العربي الأساسي : قراءة أولية في  
الرصيد والتعريف  
ع 38 ص: 186 - 195 [1994]  
التعريف المصطلحاتي  
ع 42 ص: 184 - 192 [1996]  
المصطلح العلمي وبجالة الاستعمالي في  
المعجم العربي المعاصر  
ع 45 ص: 119 - 125 [1998]  
الاثيل والدخيل في معاجمنا العربية  
ع 48 ص: 70 - 86 [1999]
- حاتم، بامل  
الترجمة الإنجليزية العربية والعربية  
الإنجليزية ( دليل عملي)  
ع 40 ص: 200 - 200 [1995]  
حير (ال.)، بابكر إدريس  
ثلاث عمليات في اكتساب الطفل لبنية  
اللغة  
ع 35 ص: 49 - 68 [1991]  
حبيب (ال.)، محمود محمد  
عملية التعريب: الأساليب والمشاكل  
والحلول (فصل من بحث)  
ع 17 ج 1 ص: 177 - 193 [1979]  
حبيب، عيسى سليمان  
إعراب الفعل  
ع 30 ص: 57 - 66 [1988]  
حجازي، محمود فهمي  
بنوك المصطلحات العلمية واللغوية  
ع 35 ص: 155 - 157 [1991]  
دور المصطلحات الموحدة في تعريب  
العلوم ونشر المعرفة  
ع 47 ص: 41 - 49 [1999]  
حجازي، عبد الحق  
تطوير العربية للمفاهيم الجديدة  
ع 7 ج 2 ص: 38 - 39 [1970]  
حجازي، عزت / بدوي، أحمد زكي  
معجم مصطلحات علم الاجتماع  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 13 ص: 328 - 335 [1976]  
حجي، محمد  
كتاب سيويه في المغرب والأندلس  
ع 12 ج 1 ص: 86 - 90 [1975]  
حداد، حنا  
الخلييل بن أحمد والكتاب  
ع 46 ص: 202 - 213 [1998]  
حركات، إبراهيم  
نشأة اللغة العربية ومصادرها  
ع 2 ص: 40 - 44 [1965]  
الدارجة المغربية أفصح اللهجات العربية  
ع 4 ص: 33 - 34 [1966]

- حركات، إبراهيم  
انتشار اللغة العربية كان نتيجة حتمية  
للفتوح الإسلامية  
حسان، تمام  
القرائن النحوية واطراح العامل  
والإعرابيين التقديرية والمحلي  
نحو تنسيق أفضل للجهود الرامية إلى  
تطوير اللغة العربية  
حسايني (ال)، محمد  
رأي في التعليل القاصر ومفرد "شبه  
الجمع" وتأنيث المؤنث السالم  
حسن (ال)، تاج السر  
نبذة عن تاريخ حركة التعريب في  
السودان (المشاكل، تصور الحلول)  
حسن، محمد يوسف / عفاجي، محمد بسيوني  
التسميات العربية للمعادن  
حسن، حامد  
كيف تفجرت طاقات اللغة العربية  
حسن، عباس  
بعض الشواذب في النحو  
حسن، محمد يوسف  
في تمكين العربية من الأداء العلمي  
وصياغة المصطلحات الحديثة، وسيل  
إشاعتها  
حسني (ال)، جعفر  
نشاط المجمع السوري للغة العربية  
حسني (ال)، مكي  
تقويم "اللسان العربي"
- حسين، أحمد محمد  
وجوب إعداد المراجع العلمية بالعربية  
في المستوى الجامعي  
حسين، عبد العزيز  
العربية لغة حضارة.. والحاجة إلى لغة  
أجنبية  
اللسان العربية انتشرت بفضل المد  
الحضاري للإسلام وفكره الثوري  
الجديد  
حسني (ال)، محمد أمين  
ضرورة تنسيق التعريب في الوطن  
العربي  
حصار، العربي  
انطلاق التعليم العلمي العربي  
حصري (ال)، ساطع  
حول الاصطلاحات العلمية [فصل من  
كتاب]  
قضية الفصحى والعامية  
اللسان العربية واللغة اللاتينية (مقارنة  
تاريخية)  
حصين (ال)، عبد الله  
الحركة الأدبية في المملكة السعودية  
حطاب (ال)، أحمد  
المصطلحات العلمية وأهميتها في مجال  
الترجمة  
حقي، خير الدين  
وحدة المصطلح العلمي  
الحروف العربية والمطابع
- ع 5 من: 172 [1967]  
ع 6 من: 277 - 278 [1969]  
ع 11 ج 1 من: 24 - 63 [1974]  
ع 11 ج 1 من: 284 - 301 [1974]  
ع 20 من: 177 - 180 [1983]  
ع 27 من: 59 - 64 [1986]  
ع 17 ج 2 من: 272 - 290 [1979]  
ع 6 من: 38 - 42 [1969]  
ع 15 ج 1 من: 194 - 198 [1977]  
ع 39 من: 23 - 46 [1995]  
ع 47 من: 211 - 223 [1999]  
ع 8 ج 1 من: 536 - 539 [1971]  
ع 24 من: 143 - 144 [1985]  
ع 2 من: 29 - 31 [1965]  
ع 11 ج 1 من: 65 - 72 [1974]



- حقي، خير الدين  
إمكانات العربية، جوانب الدقة  
والغموض في المصطلح العربي الجديد  
ع 12 ج 1 من: 26 - 35 [1975]
- حقي، ممدوح  
نقد الكتب [دواوين وكتب من  
الكويت]  
ع 8 ج 1 من: 264 - 265 [1971]
- ع 9 ج 1 من: 309 - 314 [1972]
- ع 9 ج 1 من: 438 - 439 [1972]
- ع 9 ج 1 من: 462 - 463 [1972]
- ع 10 ج 1 من: 248 - 249 [1973]
- ع 10 ج 2 من: 393 - 482 [1973]
- ع 11 ج 1 من: 64 - 64 [1974]
- ع 11 ج 1 من: 161 - 162 [1974]
- ع 11 ج 1 من: 212 - 213 [1974]
- حقي، ممدوح / بن عبد الله، عبد العزيز  
معجم الفقه والقانون (حرف F)  
(فرنسي، عربي)  
حقي، ممدوح / بن عبد الله، عبد العزيز  
مصطلحات الفقه والقانون (فرنسي،  
عربي)  
ع 14 ج 2 من: 74 - 192 [1976]
- حكيم (ال.)، صبيح صادق  
البيروني : العالم العربي الإسلامي  
الخالد  
ع 11 ج 1 من: 141 - 153 [1974]
- حلاق، عبد الله يوركي  
الشعر العربي الأصيل  
ع 5 من: 311 - 316 [1967]
- حلمي (ال.)، محبوب  
حرف الجيم بين الشمس والقمر  
ع 7 ج 1 من: 152 - 154 [1970]
- حلمي، عبد الحافظ محمد  
مصطلحات في التأريخ الطبيعي  
(إنجليزي، عربي)  
ع 18 ج 2 من: 271 - 312 [1980]
- حلي (ال.)، حازم سليمان  
تيسر النحر إلى عصر ابن مضاء  
القرطبي  
حمادة، محمد  
ع 41 من: 50 - 67 [1996]
- ع 44 من: 182 - 186 [1997]
- ع 22 من: 129 - 131 [1983]
- حمد (ال.)، علي توفيق  
توحيد المصطلح العربي وسبل نشره  
ع 39 من: 169 - 184 [1995]
- حمد، محمود فوزي وآخرون  
قائمة مصطلحات في الحركة الدفعية  
(الديناميكا) (إنجليزي، عربي)  
ع 29 من: 285 - 293 [1987]
- حمد، عبد الله  
في أصل اللهجات العربية الحديثة  
ع 42 من: 57 - 72 [1996]
- حمد، محمود فوزي  
اصطلاحات العلوم الهندسية (قائمة  
مصطلحات الطرق) (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)  
ع 17 ج 2 من: 199 - 204 [1979]
- ع 17 ج 2 من: 205 - 206 [1979]
- ع 17 ج 2 من: 210 - 214 [1979]
- ع 5 من: 311 - 316 [1967]

- ع39 ص: 110 - 133 [1995] **حمد، محمود فوزي**  
المصطلحية العربية المعاصرة سبل  
تطويرها وتوحيدها  
ع17 ج2 ص: 215 - 219 [1979] قائمة مصطلحات خواص المواد  
(فرنسي، إنجليزي، عربي)
- ع18 ج1 ص: 121 - 123 [1980] **حمصي (ال.)، بديع**  
أرجوزة السملالي في الحساب  
ع17 ج2 ص: 220 - 221 [1979] قائمة مصطلحات شغل المعادن  
(إنجليزي، عربي)
- ع19 ج2 ص: 233 - 306 [1982] **حمودة، فؤاد**  
المعجم الجبركي (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)  
ع17 ج2 ص: 222 - 234 [1979] قائمة مصطلحات الهيدروليك الهندسي  
(إنجليزي، عربي)
- ع24 ص: 271 - 271 [1985] **معجم الإدارة العامة**  
ع17 ج2 ص: 235 - 237 [1979] قائمة مصطلحات الهندسة الصحية  
والبلديات (إنجليزي، عربي)
- ع24 ص: 272 - 272 [1985] **معجم المترولوجيا القانونية (علم  
القياس القانوني)**  
ع24 ص: 67 - 93 [1985] اتخاذ العربية لغة لتدريس العلوم في  
التعليم العالي
- ع29 ص: 263 - 268 [1987] **حميدة، عبد الرحمن**  
قائمة مصطلحات في علم أشكال  
الأرض (جيومورفولوجيا) (فرنسي،  
عربي)  
ع26 ص: 241 - 247 [1986] قائمة مصطلحات في الاقتصاد  
الهندسي (إنجليزي، عربي)
- ع6 ص: 194 - 195 [1969] **حميدة، عبد الرحمن**  
المسلمون الأعاجم اتخذوا لغة القرآن  
لغة للفكر والعلم  
ع27 ص: 225 - 230 [1986] قائمة مصطلحات في حسابات آلات  
الورش (إنجليزي، عربي)
- ع3 ص: 54 - 59 [1965] **حمدي، كمال**  
إدبولوجية اللغة  
ع5 ص: 175 - 176 [1967] انتشار اللغة العربية متوقف على نمونا  
الحضاري
- ع10 ج1 ص: 195 - 206 [1973] **حزراوي (ال.)، محمد وشاد**  
الاتجاه النفسي في دراسات العقاد  
النقدية  
ع12 ج1 ص: 121 - 138 [1975] الصدور والوفاق وصلتها بتعريب  
العلوم ونقلها إلى العربية الحديثة
- ع6 ص: 307 - 315 [1969] **حوي (ال.)، أحمد محمد**  
النثر الفني عربي النشأة  
ع18 ج1 ص: 75 - 79 [1980] مشاكل وضع المصطلحات اللغوية أو  
تقنيات الترجمة
- ع8 ج1 ص: 303 - 314 [1971] **حيوي (ال.)، محمد شيت صالح**  
عروبة فلسطين  
ع18 ج2 ص: 87 - 122 [1980] المصطلحات اللغوية الحديثة في اللغة  
العربية (عربي، فرنسي، إنجليزي)
- ع16 ج1 ص: 171 - 172 [1978] **تعريب كلمات متداولة**  
ع24 ص: 41 - 51 [1985] المنهجية العربية لوضع المصطلحات من  
التوحيد إلى التنميط
- ع16 ج1 ص: 173 - 175 [1978] **تعريب اسم الفولكلور**

- حياوي (ال.)، محمد شيت صالح  
كتاب "أخطاء لغوية" لـ فاضل عبد الحق  
ع 18 ج 1 من: 156 - 157 | 1980
- عشاب (ال.)، يحيى  
التعريب في الأمة العربية  
ع 2 من: 46 - 48 | 1965
- مختور، مصطفى  
دراسة المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء  
ع 50 من: 149 - 150 | 2000
- عطاب، محمود شيت  
المصطلحات العسكرية في القرآن  
ع 4 من: 154 - 160 | 1966
- عطاي (ال.)، إدريس  
اللغة العربية في مرآة قواعدها القومية  
لـ أنطوان شال  
ع 10 ج 1 من: 75 - 81 | 1973
- عطاي (ال.)، محمد العربي  
اللغة العربية والتطور  
ع 1 من: 28 - 33 | 1964
- عطاي (ال.)، محمد محمد  
الوحدة العربية نقطة انطلاق توحيد المصطلح العربي  
ع 5 من: 177 - 178 | 1967
- عطاي (ال.)، محمد محمد  
معجم التربية والتعليم في الميزان  
ع 15 ج 1 من: 178 - 179 | 1977
- عطاي (ال.)، محمد محمد  
اللغة عنصر من عناصر الحياة لـ إلياس قنصل  
ع 8 ج 1 من: 186 - 188 | 1971
- ع 10 ج 1 من: 283 - 285 | 1973  
حوار مع أحمد سعيدان عن التعريب وقضاياها
- ع 10 ج 2 من: 15 - 36 | 1973  
رسالة المكتب
- ع 18 ج 1 من: 170 - 172 | 1980  
مناقشة رأي في علامة التأنيث
- ع 20 من: 51 - 55 | 1983  
اللغويون قديما وحديثا
- ع 23 من: 83 - 90 | 1983  
نظرة في آراء مطروحة للمناقشة
- ع 24 من: 103 - 105 | 1985  
الحروف والحركات الأتوية
- ع 31 من: 203 - 207 | 1988  
ما رأي المجامع والمختصين في مزج الضاد بالظاء؟
- ع 37 من: 186 - 188 | 1993  
عبد الحق فاضل
- ع 2 من: 65 - 67 | 1965  
هيدر، سليم  
أنظار في التعريب
- ع 7 ج 1 من: 131 - 133 | 1970  
هيدر، شريف مكي  
إفريقيا المسلمة متحمسة للغة القرآن
- ع 45 من: 91 - 98 | 1998  
هخان، محمد  
النحو العربي بين التعليم والتخصص
- ع 18 ج 1 من: 153 - 155 | 1980  
عمر، فايف  
كتاب "علم اللغة وصناعة المعجم" لـ علي قاسمي
- ع 50 من: 63 - 70 | 2000  
عريوش، عبد الرؤوف  
تعريب التعليم الجامعي وأهم المشاكل التي تواجهه
- ع 38 من: 215 - 217 | 1994  
عسارة، مخلوح محمد  
منهجية التعريب لدى المحدثين
- ع 40 من: 77 - 90 | 1995  
الاشتقاق الإبداعي وأهميته في وضع المصطلح العربي

- خطابي (ال.)، محمد محمد  
كلمات عربية في اللغة الإسبانية لـ  
عدلي طاهر نور  
ع 10 ج 3 من: 7 - 8 [1973]
- ع 37 من: 92 - 101 [1993]
- حول صياغة "فَعُول" من الفعل  
"تَقَلَّ" صفة لما يمكن نقله أو انتقاله
- أسرار الضمائر، رأي في جذور  
الضمائر العربية  
ع 13 من: 105 - 107 [1976]
- ع 39 من: 145 - 168 [1995]
- ورقة عمل حول تطوير منهجية  
المصطلح العربي، وبحث سبل نشر  
المصطلح الموحد وإشاعته
- نادي المعاجم  
ع 13 من: 368 - 371 [1976]
- ع 43 من: 205 - 226 [1997]
- تعريب العلوم - القضية
- مع القراء  
ع 15 ج 1 من: 251 - 253 [1977]
- ع 44 من: 9 - 32 [1997]
- حول توحيد المصطلحات العلمية
- مستقبل اللغة العربية في العالم لـ محمد  
بن إسماعيل  
ع 16 ج 1 من: 215 - 218 [1978]
- ع 47 من: 152 - 152 [1999]
- كلمة رئيس قسم المعاجم بمكتبة لبنان  
في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع
- المادة المصطلحية الحديثة في "المعجم  
المفصل في الأدب" محمد التونجي  
ع 46 من: 73 - 118 [1998]
- ع 20 من: 85 - 101 [1983]
- منهج بناء المصطلح العلمي العربي
- خطابي (ال.)، إبراهيم  
الأسس النظرية والمنهجية لأطلس  
لسان المجتمع العربي  
ع 44 من: 119 - 137 [1997]
- ع 50 من: 101 - 106 [2000]
- المعجم والمصطلح بين الاختلاف  
والإتلاف
- خطيب (ال.)، علي  
هل كانت العربية لغة تحليل الرحمن ؟  
ع 8 ج 1 من: 47 - 49 [1971]
- ع 5 من: 164 - 165 [1967]
- ضرورة تحقيق التفاعل بين الفكر العربي  
والفكر الأوربي
- خطيب (ال.)، عدنان  
الأرقام العربية ورحلة الأرقام  
عبر التاريخ لـ سالم محمد حميدة  
ع 15 ج 1 من: 186 - 190 [1977]
- ع 6 من: 544 - 545 [1969]
- معجم الفقه المالكي في الميزان
- خطيب (ال.)، أحمد شفيق  
وضع المصطلحات العلمية وتطور اللغة  
ع 9 ج 2 من: 3 - 9 [1972]
- ع 12 ج 1 من: 50 - 62 [1975]
- وسائل تطوير اللغة العربية العلمية
- منهجية وضع المصطلحات العلمية  
الجديدة، مع ترجمة للسوابق واللواحق  
الشائعة  
ع 19 ج 1 من: 37 - 66 [1982]
- ع 15 ج 3 من: 19 - 22 [1977]
- مجمع اللغة العربية الأردني في المؤتمر  
الثالث للتعريب
- ع 39 من: 13 - 16 [1995]
- كلمة افتتاح "ندوة تطوير منهجية  
وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر  
المصطلح الموحد وإشاعته"
- ع 24 من: 113 - 123 [1985]
- ملاحظات وأفكار حول ورقة عمل  
ندوة توحيد منهجيات وضع  
المصطلحات
- ع 47 من: 137 - 139 [1999]
- كلمة رئيس مجمع اللغة العربية الأردني  
في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع
- ع 36 من: 161 - 174 [1992]
- ألفاظ الحضارة بين العامي والفصيح

- خليل، رشاد محمد  
تكوين الفكر العربي قبل الإسلام ، من  
اللسان (مقدمة كتاب)  
ع 14 ج 1 من: 93 - 97 | 1976 |
- تعريب التعليم الطبي والصيدي في  
الوطن العربي  
ع 30 من: 97 - 142 | 1988 |
- ع 14 ج 1 من: 98 - 121 | 1976 |  
تطور اللغة وخصائصها (باب من  
كتاب)  
ع 15 ج 1 من: 76 - 109 | 1977 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من  
اللسان (نص كتاب: القسم الثاني)  
ع 16 ج 1 من: 209 - 214 | 1978 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (3)  
ع 17 ج 1 من: 219 - 243 | 1979 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (4)  
ع 18 ج 1 من: 107 - 120 | 1980 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (5)  
ع 19 ج 1 من: 143 - 166 | 1982 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (6)  
ع 20 من: 195 - 225 | 1983 |
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام  
(القسم السابع والأخير)  
ع 19 ج 1 من: 79 - 94 | 1982 |
- احتمالات المعاني في بعض التراكمات  
العربية  
ع 20 من: 33 - 46 | 1983 |
- مقارنة بين بعض التشبيهات في ست  
لغات حديثة  
ع 21 من: 11 - 19 | 1983 |
- العلاقة بين طول الكلمة وشيوعها في  
اللسان العربية  
ع 30 من: 35 - 45 | 1988 |
- الاختيار اللغوي والتحول  
ع 31 من: 77 - 96 | 1988 |
- قياس الثنائية اللغوية وتوظيفه في تعليم  
اللسان الثانية  
ع 3 من: 101 - 102 | 1965 |
- أمثلة من الكلمات الفارسية الدخيلة  
في اللغة المصرية الدارجة  
ع 44 من: 187 - 191 | 1997 |
- المصطلح العلمي والمعجم الموحد  
(معجم الفيزياء الصادر عن مكتب  
تسبيق التعريب نموذجاً)  
ع 19 ج 1 من: 180 - 181 | 1982 |
- ملاحظات حول "أسرار العربية" لابن  
الأنباري  
ع 19 ج 1 من: 180 - 181 | 1982 |
- ملاحظات حول "أسرار العربية" لابن  
الأنباري  
ع 19 ج 1 من: 180 - 181 | 1982 |
- دارغوث، رشاد  
هل اللغة العربية صعبة ؟  
ع 5 من: 56 - 63 | 1967 |
- اللغة العربية نبت وتطورت بمقتضى  
ناموس النشوء والارتقاء الطبيعي  
ع 6 من: 250 - 252 | 1969 |
- ع 21 من: 137 - 156 | 1983 |  
تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة  
والمصطلح  
ع 26 من: 37 - 48 | 1986 |
- اللغة العربية والتقدم العلمي  
والتكنولوجي في هذا العصر  
ع 29 من: 9 - 21 | 1987 |
- التنمية اللغوية ودور الاشتقاق فيها

- داوود، محمد  
بين الفصحى والعامية  
ع2 من: 16 - 19 | 1965
- معجم اللغة العامة بتطوان  
ع3 من: 262 - 266 | 1965
- دباغ (ال.)، عبد الوهاب  
تعريب المصطلحات الجغرافية وضرورة  
توحيدها في العالم العربي  
ع4 من: 169 - 175 | 1966
- درداي (ال.)، مصطفى  
قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات  
علم الأحياء  
ع50 من: 139 - 148 | 2000
- دقاق (ال.)، عمر  
العربية مدينة ببقائها وخلودها إلى  
الإسلام  
ع6 من: 190 - 192 | 1969
- دقاق (ال.)، منذر  
الاتصال بخلفات التطور العلمي العالمي  
ع5 من: 133 - 135 | 1967
- دك الباب، جعفر  
الصوامت والصوائت في العربية  
ع19 ج1 من: 31 - 36 | 1982
- دنان، فوزي  
الساكن والمتحرك في علم اللغة العربية  
ع20 من: 13 - 16 | 1983
- دهان (ال.)، سامي  
مراحل نشأة الكلام الإنساني  
ع25 من: 27 - 38 | 1985
- دهان (ال.)، محمد معروف  
نظرة جديدة إلى المعجم العربي: القسم  
الأول: مراحل تشكل نظام المعجم  
العربي واكتماله  
ع26 من: 83 - 99 | 1986
- دوالي (ال.)، محمد معروف  
نظرة جديدة إلى المعجم العربي  
(القسم الثاني) المبادئ التي يقوم عليها  
نظام المعجم العربي والتسلسل الزمني  
لظهورها  
ع27 من: 127 - 137 | 1986
- دويريشان، نيقولا  
نظرة جديدة في دراسة بنية اللسان  
العربي القسم الأول: تصنيف الأفعال  
ع32 من: 9 - 27 | 1989
- اللسان العربي يحكي قصة نشأة الإنسان  
واللسان  
ع33 من: 17 - 35 | 1989
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة  
(عرض موجز لأسسها العامة)  
ع37 من: 75 - 91 | 1993
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة  
(القسم الثاني): المجالات التطبيقية  
لنظرية العامة ونتائج دراسة العربية في  
ضوءها  
ع38 من: 74 - 79 | 1994
- نظرية جديدة في دراسة بنية اللسان  
العربي (القسم الثاني) طريقة جديدة في  
دراسة النحو العربي من خلال إعادة  
النظر في دراسة العرب والمبني من  
الأسماء في العربية  
ع40 من: 91 - 103 | 1995
- أدوات التعريب المواكب ووسائله من  
منظور وحدوي  
ع19 ج1 من: 95 - 102 | 1982
- هجمات الصهانة على اللغة العربية في  
فلسطين المحتلة  
ع15 ج3 من: 42 - 43 | 1977
- معجم الطحانة والخبازة والفراة  
ع10 ج1 من: 289 | 1973
- حول "أطلنطة"  
ع12 ج1 من: 295 - 296 | 1975
- معطلمات أجنبية أصلها عربي  
ع13 من: 93 - 93 | 1976
- الاستشراق في رومانيا  
ع10 ج1 من: 236 - 237 | 1973

- دي برمار، ألفريد لويس  
ع 22 ص: 151 - 155 | 1983|  
من معجم إلى معجم
- دياب، وهيب  
ع 6 ص: 548 | 1969|  
ملاحظات عابرة
- عشرات الأفلام  
ع 7 ج 2 ص: 30 - 28 | 1970|
- تكملة المعجم المتري  
ع 13 ص: 336 - 340 | 1976|
- ديون، مصطفى  
ع 4 ص: 83 - 86 | 1966|  
أبو بكر بلعربي
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط (1)  
ع 23 ص: 199 - 216 | 1983|  
فرنسي، إنجليزي، عربي
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط : (2)  
ع 26 ص: 297 - 324 | 1986|  
معجم (فرنسي، إنجليزي، عربي)
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط (3)  
ع 27 ص: 275 - 288 | 1986|  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط (4)  
ع 28 ص: 193 - 215 | 1987|
- ديريش، ألبر  
ع 6 ص: 96 - 105 | 1969|  
دور العرب في تطور العلوم الطبيعية
- ديداوي، محمد  
ع 25 ص: 55 - 75 | 1985|  
الترجمة إلى العربية
- طرائق الترجمة ، مدخل إلى علم الترجمة  
ع 26 ص: 101 - 114 | 1986|
- علاقة النظرية بالتطبيق أو نحو نظرية  
ع 29 ص: 131 - 143 | 1987|  
لترجمة شخص الأمم المتحدة
- العربية كلفة دولية  
ع 31 ص: 187 - 198 | 1988|
- النصوص القانونية : مشكلة ترجمتها  
ع 32 ص: 129 - 153 | 1989|
- العربية : الاعتبار القومي والبعد الأممي  
ع 33 ص: 7 - 16 | 1989|
- لغات الأمم المتحدة: البابلية أم  
ع 34 ص: 147 - 154 | 1990|  
التكاملية؟
- مترجم المستقبل : استبعاد الآلة أم  
ع 35 ص: 141 - 147 | 1991|  
استبعادها ؟
- التعريب والترهيب : العربية والمغرب  
ع 37 ص: 175 - 181 | 1993|  
العربي
- الترجمة والنقل  
ع 38 ص: 178 - 185 | 1994|
- ديوه جي (ال. ) ، سعيد  
ع 10 ج 1 ص: 222 - 230 | 1973|  
(زرياب)
- حول ثورية التعريب  
ع 10 ج 1 ص: 280 - 282 | 1973|
- تعقيب على: السريانية في معلولا  
ع 23 ص: 103 - 104 | 1983|  
وصيدنايا
- ذياب، أحمد  
ع 43 ص: 92 - 96 | 1997|  
التعريب : هدف ووسيلة
- رئيس شعبة الترجمة  
ع 50 ص: 80 - 80 | 2000|  
كلمة رئيس شعبة الترجمة في ندوة  
المصطلح الموحد ودوره في خدمة  
التعريب والترجمة في المجال التعليمي
- راهمي (ال. )، مصطفى صادق  
ع 6 ص: 273 | 1969|  
الرافعي ولغة القرآن
- راميني (ال. )، محمد محمود  
ع 6 ص: 139 - 140 | 1969|  
القرآن روح الإسلام والعربية جزء من  
هذه الروح
- راوي (ال. )، حبيب علي  
ع 10 ج 1 ص: 298 - 299 | 1973|  
تعقيب على نسبة أبيات

- رخاوي(ال.)، محمد توفيق  
تجربة التعريب في مصر : حركة دائبة  
ع 43 من: 83 - 91 | 1997|  
رزق، سالم خليل  
لآلي العرب [معجم المعاني]  
ع 11 ج 2 من: 333 - 381 | 1974|  
لآلي العرب (2)  
ع 12 ج 2 من: 137 - 204 | 1975|  
لآلي العرب ( القسم الثالث)  
ع 13 من: 245 - 274 | 1976|  
رشدان، محمد سليم  
اللغات السامية في مجال علم اللغات  
ع 7 ج 1 من: 44 - 48 | 1970|  
رضوان، محمد السيد / فخوري (ال.)، عبد الله  
معجم مصطلحات محاصيل العلف  
والمراعي ( إنجليزي، عربي)  
ع 21 من: 237 - 244 | 1983|  
رفاعي (ال.)، عبد العزيز  
أعمدة هرقل  
ع 13 من: 119 - 122 | 1976|  
رفاعي(ال.)، فايز  
الآثار النفسية للتعريب على طلاب  
الطب بالجامعات الأردنية  
ع 43 من: 105 - 108 | 1997|  
رفاعي(ال.)، محمود فيصل  
نُجج جديد في التعريب لاصطلاحات  
العلوم الهندسية  
ع 22 من: 193 - 199 | 1983|  
ملاحظات حول مصطلحات  
الخرسانة الموضوعة من قبل المركز  
السويدي للمصطلحات التقنية في  
اللسان العربي - العدد 23  
ع 27 من: 294 - 298 | 1986|  
رفاعية، ياسين  
حركة التعريب في المغرب العربي  
ع 5 من: 353 - 354 | 1967|  
اللغة العربية بين مؤيديها ومعارضيه  
ع 6 من: 34 - 37 | 1969|  
ركلة (ال.)، سعاد  
تجربة مدرسة الملك فهد العليا للترجمة  
في إعداد المعاجم الخوسبة (مشروع  
المعجم الاقتصادي المتعدد اللغات  
نموذجاً)  
ع 48 من: 190 - 191 | 1999|  
رمادي (ال.)، جمال الدين  
لحات من حضارة العرب في العلوم  
ع 4 من: 113 - 115 | 1966|  
رمزي، أحمد  
التراث العلمي العربي الإسلامي كيف  
نفهمه ونستفيد منه ؟ ( الطب نموذجاً)  
ع 43 من: 111 - 117 | 1997|  
رمضان، محي الدين عبد الرحمن  
العربية طرق تفكير ومناهج بحث  
ع 38 من: 9 - 18 | 1994|  
رنتيس، إلياس  
إقليمية اللهجات العامية أكبر حجة  
على عدم صلاحيتها  
ع 5 من: 73 - 76 | 1967|  
رهوني (ال.)، محمد  
ورقة عمل حول معجمي الفيزياء  
والكيمياء الموحدين  
ع 50 من: 128 - 133 | 2000|  
رخاوي(ال.)، عبد القادر  
لغة رسمية للعلم والثقافة  
ع 6 من: 196 - 197 | 1969|  
دراسة للمصطلحات الأساسية في فن  
العمارة مستمدة من كتب التراث  
(عربي، فرنسي، إنجليزي)  
ع 31 من: 245 - 270 | 1988|  
ريشر، ن. / رومريو، د.ج.ف  
القاموس والإعلاميات  
ع 23 من: 149 - 164 | 1983|  
زادة، حسن زوينة  
بناء القاموس العربي الأذربيجاني  
وطريقة استعماله لأكاديمية العلوم  
بأذربيجان  
ع 11 ج 1 من: 214 - 246 | 1974|



- زاهيد، عبد الحميد  
نبر الكلمة وقواعدها في اللغة العربية  
ع 44 ص: 93 - 100 | 1997  
التحليل الأكستيني لنبر الكلمة في  
اللغة العربية  
ع 46 ص: 196 - 201 | 1998
- زاهيد، عبد الوهاب / تكسانة، عبد العزيز  
محاولة لاقتراح وجمع مصطلحات  
زراعة الأنسجة (إنجليزي، عربي)  
ع 25 ص: 253 - 278 | 1985
- زحلف (ال)، عواد  
منهجية المصطلح العربي في علوم المواد  
ع 39 ص: 140 - 144 | 1995
- زرقا (ال)، مصطفى  
موسوعة الفقه الإسلامي  
ع 5 ص: 231 - 232 | 1967  
الفكر الإسلامي ولغة القرآن عنصر  
ثقافي تطعم به اللغة القومية  
ع 6 ص: 176 - 179 | 1969
- زركان (ال)، محمد علي  
ملاحظات حول ( معجم الألفاظ  
الفلاحية في شمال الأردن ) ل: عبد  
العزيز طشطوش  
ع 38 ص: 218 - 220 | 1994
- زبير، محمد  
بفضل الإسلام اكتسبت العربية مرونة  
خلقة وأصبحت لغة ثقافة وحضارة  
ع 6 ص: 275 - 276 | 1969
- زيد، محمود محمد ابراهيم  
قائمة مصطلحات وقاية النبات  
وتوكسيكولوجيا الحشرات  
ع 17 ص: 161 - 164 | 1979
- سائح (ال)، أحمد عبد الرحيم  
العربية  
ع 4 ص: 30 - 32 | 1966  
العربية فلسفة وحياة  
ع 5 ص: 40 - 47 | 1967  
اللغة والمجتمع الإنساني  
ع 6 ص: 14 - 22 | 1969  
الإسلام اكتمل بجامعة اللغة ووحدة  
العقيدة  
ع 6 ص: 266 - 270 | 1969
- اللغة العربية بين اللغات السامية  
ع 7 ص: 32 - 43 | 1970  
اللغة والمجتمع الإنساني  
ع 7 ص: 193 - 201 | 1970  
من خصائص اللغة العربية  
ع 8 ص: 38 - 46 | 1971  
الحضارة الإسلامية بين الماضي  
والمستقبل  
ع 8 ص: 252 - 263 | 1971
- أمين المعلوم وجهوده المعجمية  
المتخصصة في علمي الحيوان والفلك  
ع 42 ص: 206 - 214 | 1996  
الجهود اللغوية في المصطلح العلمي  
الحديث  
ع 44 ص: 276 - 286 | 1997  
معجم الأبنية الحضارية في الشعر  
الجاهلي  
ع 48 ص: 105 - 138 | 1999

- ساتح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
اللغة الإنسانية: نشأتها، فلسفتها،  
مفهومها، تطورها  
ع 9 ج 1 ص: 49 - 69 | 1972 |
- ساتح (ال.)، الحسن  
الإيمان بالعربية  
ع 3 ص: 97 - 100 | 1965 |
- ساتح (ال.)، محمد/ حاج (ال.)، محمد ثابت  
المصطلح العلمي بين الصياغة والتداول  
ع 50 ص: 92 - 100 | 2000 |
- ساتح (ال.)، سعيد  
المكانز العربية، مسائل فنية ولغوية،  
تخطيط لإنشاء المكنز العام العربي  
للمصطلحات الاقتصادية والاجتماعية  
والسياسية  
ع 25 ص: 77 - 89 | 1985 |
- ساتح (ال.)، سعيد  
رموز الأصوات المعربة ( مشكلة  
ومشروع حل)  
ع 37 ص: 333 - 334 | 1993 |
- سامرائي (ال.)، إبراهيم  
في الجديد اللغوي  
ع 3 ص: 39 - 42 | 1965 |
- الدلالة الجديدة والتطور اللغوي  
ع 10 ج 1 ص: 7 - 12 | 1973 |
- مع معجم "الألفاظ الفارسية المعربة"  
لأدي شير  
ع 47 ص: 167 - 185 | 1999 |
- سبح، حسني  
تعريب علوم الطب  
ع 27 ص: 21 - 30 | 1986 |
- سبيلا، محمد  
اللغة والتعبير لـ جورج مونان  
ع 26 ص: 75 - 81 | 1986 |
- سراج (ال.)، محمد  
الطابع العربي في الأرقام الرياضية  
ع 3 ص: 64 - 70 | 1965 |
- سرغيني (ال.)، محمد  
الازدواجيات وتعدد اللهجات واللهجات  
ع 6 ص: 106 - 112 | 1969 |
- سروجي (ال.)، عبد الغني ماجد  
التعريب أهم وسائل تقدمنا العلمي  
ع 7 ج 1 ص: 68 - 73 | 1970 |
- مصطلحات طب الأسنان عند ابن سينا  
ع 10 ج 2 ص: 37 - 46 | 1973 |
- معجم علم الأمراض العمرية والنساعية  
(فرنسي، عربي)  
ع 19 ج 1 ص: 161 - 453 | 1982 |
- معجم علم الأمراض العمرية والنساعية  
(فرنسي، عربي)  
ع 19 ج 2 ص: 361 - 453 | 1982 |
- سعيد (ال.)، محمد مجيد  
دور مؤسسات التعليم العالي في  
توحيد المصطلح وإشاعته  
ع 29 ص: 145 - 161 | 1987 |
- سعيد، حسن محمد تقي  
ظاهرة النوادر في اللغة، بحث في الماهية  
ع 32 ص: 29 - 32 | 1989 |
- سالم، زهية / سمون، تسعديت  
وضع المصطلح العلمي العربي  
ع 37 ص: 333 - 334 | 1993 |

- سعيد، حسن محمد تقي  
أثر العربية في الألفاظ المعربة  
ع 40: ص: 42 - 52 | 1995
- سعيد، كاميليف  
مشاكل التعريب في الصحافة الروسية  
ع 3: ص: 354 | 1965
- سعيدان، أحمد  
نحو نظام عربي للرموز العلمية  
ع 27: ص: 39 - 44 | 1986
- سفاف، أدهم  
قائمة مصطلحات في المناخ والأرصدة  
ع 26: ص: 249 - 257 | 1986
- الجبوية (إنجليزي، عربي)  
سلاوي (ال.)، محمد أديب  
الصراع بين الفصحى والعامة  
ع 3: ص: 71 - 78 | 1965
- سلاوي (ال.)، إدريس  
حول منهجية التعريب والتعجيم  
ع 44: ص: 174 - 178 | 1997
- سليمان، محمد ياسر  
أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة  
ع 23: ص: 181 - 187 | 1983
- لـ نايف خرما  
التراث اللغوي العربي والدراسات  
ع 21: ص: 31 - 35 | 1983
- سليمان، محمد ياسر حماد  
اللغة، الكلام والكتابة  
ع 29: ص: 23 - 27 | 1987
- سليمان، ياسر  
الاستقراء، المنهجية العلمية والبحث  
ع 38: ص: 19 - 31 | 1994
- سماعنة، جواد حسني عبد الرحيم  
موقف ابن جني من الضرورات  
ع 21: ص: 37 - 45 | 1983
- شعرية  
ندوة اتحاد الجامعات العلمية واللغوية  
ع 24: ص: 259 - 263 | 1985
- ندوة إشكالية المنهج والمصطلح  
التقدي، الرباط 1985
- حركة التعريب في العراق لأحمد  
مطلوب  
ع 24: ص: 278 - 279 | 1985
- تدريس الرياضيات والعلوم باللغة  
العربية في صفوف المرحلة المتوسطة  
(المعهد العالي لإعداد المعلمين، وجمعية  
المقاصد الخيرية)  
ع 24: ص: 280 - 281 | 1985
- التقرير السنوي عن برنامج تعريب  
التعليم الهندسي (جامعة الملك عبد  
العزیز)  
ع 24: ص: 283 - 283 | 1985
- مبادئ اللسانيات العامة، لأندرية  
مارتينييه ترجمة أحمد الحمو  
ع 25: ص: 353 - 353 | 1985
- رسالة أسباب حدوث الحروف، لابن  
سينا تحقيق محمد حسان الطيان ونجى  
مير علم مراجعة شاكرا الفحام وأحمد  
راتب النفاخ  
ع 25: ص: 354 - 354 | 1985
- معجم الأخلاق بإشراف ايفوركون،  
ترجمة توفيق سلوم  
ع 26: ص: 359 - 360 | 1986
- معجم اللسانية لبسام بركة  
ع 27: ص: 313 - 313 | 1986
- المصطلحية العربية المعاصرة (التباين  
المنهجي وإشكالية التوحيد)  
ع 37: ص: 161 - 168 | 1993
- ندوة حول المصطلحات والمفاهيم في  
التاريخ  
ع 37: ص: 324 - 326 | 1993
- تطوير منهجية وضع المصطلح العربي  
ونحث سبل نشر المصطلح الموحد  
وإشاعته  
ع 39: ص: 303 - 312 | 1995



- سويسي، محمد  
عواطر حول وضع اللغة العربية ع14 ج1 من: 176 - 180 [1976]
- التجربة التونسية في التعريب ع15 ج3 من: 23 - 28 [1977]
- مصطلحات التجارة والاقتصاد ع18 ج2 من: 240 - 264 [1980]
- والمصارف لمجمع اللغة العربية الأردني (إنجليزي، فرنسي، عربي)
- سيانغ، ليوشو  
كيف تطورت لغة الصين الجديدة؟ ع4 من: 135 - 137 [1966]
- سيد (ال.) مصطفى  
جامعة دمشق تساهم في إعداد المعجم العلمي والتقني العام ع6 من: 438 - 440 [1969]
- سيد (ال.) أمين علي  
كتاب "الواضح في علم العربية" للزبيدي ع12 ج1 من: 291 - 294 [1975]
- سيد (ال.) عبد العزيز  
العربية لغة الحضارة والفكر والمعرفة ع9 ج1 من: 457 - 458 [1972]
- سيبي، محمد مختار  
تأثير اللغة العربية في إفريقيا ع13 من: 72 - 77 [1976]
- شاذلي (ال.) محمد  
النظائر في القرآن الكريم ع15 ج1 من: 116 - 121 [1977]
- شاميبي، ميشون  
العربية أداة طيعة لنشر الفكر الإسلامي ع6 من: 286 [1969]
- شاني، عبد الرسول  
معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي) ع15 ج2 من: 115 - 138 [1977]
- شاهين، توفيق محمد  
في طريق علم اللغة الحديث عند الغربيين: رواد ومبادئ ع26 من: 59 - 74 [1986]
- مخطوطة "كتاب اللغات في القرآن" رواية ابن حسنون المقرئ المصري بإسناده إلى ابن عباس ع27 من: 139 - 150 [1986]
- غراس الأساس لابن حجر: مخطوطة ترى النور ع29 من: 87 - 99 [1987]
- شايب (ال.) فؤاد  
عالمية اللغة العربية رهن بقوة العرب في الحقل الدولي ع5 من: 140 - 143 [1967]
- العربية ورجال المهجر ع7 ج1 من: 89 - 96 [1970]
- شايب (ال.) فوزي حسن  
تعقيب على بحث حنا حداد وعنوانه "الخليل بن أحمد والكتاب" ع49 من: 87 - 90 [2000]
- شايب (ال.) فوزي  
الخلط بين المستويات في المطابقة وأثر ذلك في الدرس النحوي ع41 من: 9 - 23 [1996]
- شباط، أنيس  
من رسالة الطرق إلى القاموس التقني للطرق ع7 ج2 من: 63 - 67 [1970]
- القاموس التقني للطرق (فرنسي، إنجليزي، عربي) ع7 ج2 من: 68 - 97 [1970]
- شحان (ال.) محمود عبد الحميد  
مصطلحات اقتصادية (إنجليزي، عربي) ع17 ج2 من: 73 - 74 [1979]
- شحلان، أحمد  
كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في حفل تكريم الأستاذ عبد العزيز بن عبد الله (تكريم للعقل والروح والمهدف) ع36 من: 6 [1992]

- |   |                           |  |
|---|---------------------------|--|
| شحلان، أحمد                                       | ع 36 من: 7 - 8 [1992]     | كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بمناسبة تكريم الأستاذ عبد الهادي بوطالب وإحياء الذكرى العاشرة للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة |
| شحلان، أحمد/ سماعة، جواد حسني                     | ع 43 من: 193 - 198 [1997] | التقرير الختامي للقاء الطلي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)   |
| شراح (ال.)، يعقوب أحمد                            | ع 47 من: 73 - 78 [1999]   | إنجازات المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية  |
| شرف، عبد العزيز                                   | ع 36 من: 131 - 141 [1992] | المعجم العربي بين الملايسات التاريخية والواقع اللغوي   |
| ع 11 ج 1 من: 331 - 398 [1974]                     | ع 37 من: 314 - 323 [1993] | جهود وسبل مكتب تنسيق التعريب في صناعة المعجم وآفاق المصطلح التقني  |
| الإعلام ولغة الحضارة ( النص الكامل لكتاب)         | ع 39 من: 17 - 20 [1995]   | كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في افتتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته"                     |
| شرف الدين، محمد عبد السلام                        | ع 39 من: 47 - 55 [1995]   | مكتب تنسيق التعريب : الجهد والمعتمد والآمال  |
| ع 12 ج 1 من: 116 - 120 [1975]                     | ع 43 من: 15 - 18 [1997]   | كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في اللقاء الطلي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  |
| لکاد وأخوانها                                     | ع 43 من: 199 - 200 [1997] | كلمة الاختتام في اللقاء الطلي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)   |
| التركيب ومدى عناية اللغويين العرب بدراسته         | ع 44 من: 69 - 89 [1997]   | جهود مكتب تنسيق التعريب في قضايا اللغة العربية والتعريب خلال ثلاثين سنة  |
| ع 13 من: 108 - 118 [1976]                         | ع 47 من: 29 - 39 [1999]   | منظومة التنسيق: المفهوم والإجراء   |
| مقدمة تاج العروس، دراسة نقدية                     | ع 48 من: 233 - 243 [1999] | قاموس قويمان العربي - العربي   |
| ع 13 من: 129 - 142 [1976]                         |                           |  |
| شرف الدين، محمود                                  |                           |  |
| ع 16 ج 1 من: 21 - 35 [1978]                       |                           |  |
| جملة الموقع النحوي الواحد عند سيبويه              |                           |  |
| ع 17 ج 1 من: 72 - 79 [1979]                       |                           |  |
| بين ابن مالك في الألفية و ابن فودي في جمع الجوامع |                           |  |
| شرف الدين، محمود عبد السلام                       |                           |  |
| ع 12 ج 1 من: 139 - 152 [1975]                     |                           |  |
| التركيب العربي ومبدأ "تعدد الأنظمة"               |                           |  |
| شرف، عبد العزيز                                   |                           |  |
| ع 13 من: 175 - 244 [1976]                         |                           |  |
| الإعلام ولغة الحضارة (نص كتاب القسم الثاني)       |                           |  |
| شريف (ال.)، محمد عادل                             |                           |  |
| ع 6 من: 124 - 128 [1969]                          |                           |  |
| العربية لغة عالمية خالدة لأنها لغة القرآن         |                           |  |
| شطّي (ال.)، أحمد شوكت                             |                           |  |
| ع 5 من: 136 [1967]                                |                           |  |
| لغة العربية طاقات خلاقة                           |                           |  |

- شطى (ال.)، أحمد شوكت  
كيف تبلور الفكر العربي في علم الطب  
ع 6 ص: 71 - 80 [1969]
- العربية لغة خلدتها القرآن  
ع 6 ص: 180 - 189 [1969]
- شفيع، مفتي محمد  
أهم الدول العربية تعربت بفضل القرآن  
ع 6 ص: 143 - 144 [1969]
- شقيقة، أحمد رمضان  
مشاكل التعريب: دراسة تطبيقية على  
التعليم الجغرافي الجامعي  
ع 27 ص: 105 - 126 [1986]
- شكري (ال.)، جابر  
المصطلح الكيميائي في التراث العربي  
ع 17 ج 1 ص: 151 - 162 [1979]
- شمام، محمد  
تاريخ المجامع اللغوية في العالم العربي  
ع 14 ج 1 ص: 194 - 212 [1976]
- شمسان (ال.)، أبو أوس إبراهيم  
جوانب الدرس التصريفي للفظ (آية)  
ع 42 ص: 87 - 108 [1996]
- شنولي (ال.)، علي  
دور التربية والتعليم في تنمية اللغة  
العربية  
ع 14 ج 1 ص: 181 - 185 [1976]
- شهائي (ال.)، مصطفى  
ضرورة توحيد المصطلحات العربية  
ع 3 ص: 342 - 343 [1965]
- شهائي (ال.)، يحيى  
المعجم الحضاري  
ع 4 ص: 361 - 363 [1966]
- شهيد، عبد الله واتق  
نجاح التجربة السورية في تعريب  
التعليم الجامعي  
ع 5 ص: 192 [1967]
- شوقي، جلال  
علم الحركة في الفلسفة العربية  
ع 10 ج 1 ص: 183 - 194 [1973]
- شومان،  
العربية والإسلام في هولندا  
ع 2 ص: 81 - 83 [1965]
- شيبال (ال.)، جمال الدين  
كيف تم التعريب في الجمهورية العربية  
المتحدة  
ع 2 ص: 49 - 52 [1965]
- شيخ الأرض، تيسر  
مصطلحات فلسفية (عربي، فرنسي)  
ع 7 ج 2 ص: 156 - 159 [1970]
- شيهاني (ال.)، مصطفى  
مشكلات العربية  
ع 4 ص: 357 - 359 [1966]
- صابر، محي الدين  
نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم  
ع 19 ج 1 ص: 191 - 200 [1982]
- معالم الحضارة العربية الإسلامية في  
افريقيا  
ع 19 ج 1 ص: 197 - 198 [1982]
- المواجهة الشاملة  
ع 19 ج 1 ص: 199 - 200 [1982]
- الملتقى العربي الأفريقي حول العلاقات  
بين اللغات الإفريقية واللغة العربية  
ع 23 ص: 9 - 10 [1983]
- كلمة مدير المنظمة العربية للتربية  
والثقافة والعلوم  
ع 25 ص: 9 - 11 [1985]
- كلمة مدير الأليكسو في افتتاح مؤتمر  
التعريب الخامس في الأردن  
ع 26 ص: 9 - 12 [1986]
- مسؤوليتنا أمام لغتنا العربية  
ع 27 ص: 9 - 13 [1986]
- التعريب المصطلح  
ع 28 ص: 9 - 16 [1987]
- خطاب المدير العام للمنظمة العربية  
للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب  
السادس  
ع 31 ص: 13 - 16 [1988]

- صاهوني، موهف  
كلمة وفد الاتحاد العربي للسكك الحديدية  
ع 27 ص: 71 - 72 [1986]
- صاهوني، موهف  
صادر، حبيب  
لغتنا في خدمة الطب والعلم  
ع 5 ص: 203 - 214 [1967]
- صالح (ال.)، عثمان الناصر  
أسماء الشهور من خلال الأصالة والتراث للدكتور عمر موسى باشا المنشور في العدد 20 من مجلة اللسان العربي  
ع 27 ص: 298 - 299 [1986]
- صالح، عامر جبار  
ظاهرة الاتصال اللغوي الشفوية (دراسة في البنى التحتية والوظائف الأساسية للمنظومة الكلامية)  
ع 42 ص: 131 - 168 [1996]
- صالح، عبد الرحمن الحاج  
الذخيرة اللغوية العربية  
ع 27 ص: 45 - 53 [1986]
- صالح، محمد سليم  
حول معجم الدم والعظام  
ع 13 ص: 143 - 143 [1976]
- صالح، مجيم  
الألفاظ العربية في اللغة التركية  
ع 32 ص: 161 - 173 [1989]
- صالح، عبد الرحمن الحاج  
اقتراح مقاييس لاختيار الألفاظ  
ع 27 ص: 69 - 70 [1986]
- صبيحي، تيسير  
دراسة ميدانية عن تعريب التعليم العالي  
ع 19 ج 1 ص: 231 - 231 [1982]
- صبري، جمال  
مدخل إلى اللغويات التطبيقية (فصل من كتاب) لـ كوردر، س. بيت  
ع 14 ج 1 ص: 64 - 76 [1976]
- صديق، محمد الحاج  
لولا الإسلام لكانت العربية مجرد لهجة  
ع 6 ص: 284 - 284 [1969]
- صعدي (ال.)، عبد الفتاح  
عوامل الوحدة الثقافية  
ع 1 ص: 23 - 24 [1964]
- صفا، فيصل إبراهيم  
ضوابط حركة "الحال" النحوية  
ع 32 ص: 43 - 56 [1989]
- صفا، فيصل إبراهيم  
(أي) يزعم موصوليتها، دراسة في البنية الشكلية  
ع 35 ص: 103 - 112 [1991]
- صفا، فيصل إبراهيم  
تأملات في إشكال إبراز الضمير المنفصل في سياق كل من العطف والتوكيد  
ع 36 ص: 103 - 116 [1992]
- صفا، فيصل إبراهيم  
إعراب الاسم الواقع بعد (إلا) في ظاهرة الاستثناء في العربية  
ع 42 ص: 9 - 38 [1996]
- صفار (ال.)، ابتسام مرهون  
حول مشروع اللغة العربية الأساسية  
ع 13 ص: 34 - 36 [1976]
- صفار (ال.)، ابتسام مرهون  
الألفاظ العربية بين المعنى اللفظي والدلالة الفكرية والاجتماعية  
ع 17 ج 1 ص: 163 - 176 [1979]
- صفار (ال.)، ابتسام مرهون  
كتاب "العربية بين أمسها وحاضرها" لـ إبراهيم السامرائي  
ع 17 ج 1 ص: 256 - 258 [1979]
- صفار (ال.)، ابتسام مرهون  
دراسة جديدة عن الزبيدي وكتاب "تاج العروس"  
ع 21 ص: 21 - 26 [1983]



- صمود، نور الدين  
المعرب والدخيل ضروريان لازدهار اللغة  
ع 14 ج 1 ص: 186 - 193 [1976]
- صوري (ال.)، عباس  
في الممارسة المعجمية للمعن اللغوي  
ع 45 ص: 9 - 32 [1998]
- صوفي (ال.)، أحمد  
محنة القومية العربية  
ع 7 ج 1 ص: 136 - 139 [1970]
- صوفي (ال.)، عبد الله  
متاعب اللغة العربية في العصر الراهن  
ع 11 ج 1 ص: 99 - 101 [1974]
- صيادي (ال.)، المنجي  
تطور مفهوم التعريب في تونس  
ع 13 ص: 65 - 71 [1976]
- علم اللغات البنائي (ملخص)  
ع 14 ج 1 ص: 152 - 152 [1976]
- أطروحة دكتوراه حول مكتب تنسيق  
التعريب في الوطن العربي  
ع 15 ج 1 ص: 110 - 111 [1977]
- المصطلحات البيداغوجية  
(فرنسي، إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 311 - 319 [1977]
- المصطلحات التعليمية  
(فرنسي، إنجليزي، عربي)  
ع 16 ج 2 ص: 154 - 201 [1978]
- قائمة مصطلحات الجغرافية للمدارس  
الثانوية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 17 ج 2 ص: 318 - 325 [1979]
- معجم التعليم والتدريب (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 37 ص: 190 - 218 [1993]
- مصطلحات سباق الخيل  
(فرنسي، عربي)  
ع 45 ص: 211 - 221 [1998]
- صيفي، محمود إسماعيل / عبد الله عمر الصديق  
معجم الوسائل التعليمية لمعلمي اللغات  
(إنجليزي، عربي)  
ع 20 ص: 249 - 281 [1983]
- صيفي، محمود إسماعيل  
بنوك المصطلحات الآلية (بنوك  
المعطيات المصطلحية)  
ع 48 ص: 211 - 222 [1999]
- ضاي (ال.)، غيوش  
حول قضايا التعريب : الرأي الآخر  
حول المنهج التطبيقي للتعريب  
ضبيب (ال.)، أحمد  
ع 29 ص: 163 - 172 [1987]
- ارتباط العربية بالإسلام تلقائي غير  
مفروض على الشعوب الإسلامية  
طائي (ال.)، فاضل  
ع 5 ص: 153 - 160 [1967]
- فعالية اللغة العربية في الحقل العلمي  
واللغة الثانية في البحث الجامعي  
ع 6 ص: 209 - 209 [1969]
- إيمان الشعوب الإسلامية بالقرآن فتح  
المجال للغة العربية  
طالب (ال.)، محمد  
ع 44 ص: 159 - 173 [1997]
- منهجية تعريب المواد العلمية في التعليم  
الثانوي (الشعب العلمية)  
طاهر (ال.)، عمر  
ع 10 ج 1 ص: 291 - 292 [1973]
- نحو تفصيل العامية في الوطن العربي  
طاهر، حامد  
ع 15 ج 1 ص: 112 - 115 [1977]
- أصل نظرية الأضداد في اللغة العربية  
لبلاشير، رجيس

- طبي، محمد  
تجربة وزارة الصناعة الثقيلة الجزائرية في  
تعريب الوثائق  
ع 35 من: 158 - 159 [1991]
- ظاظا، حسن  
أثر سيبويه في نشأة النحو العربي  
ع 12 ج 1 من: 91 - 106 [1975]
- ظالمي (ال.)، مهدي  
نقد للصور المقترحة في إصلاح الكتابة  
العربية  
ع 11 ج 1 من: 95 - 98 [1974]
- ظاهر (ال.)، محمد واصل  
مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة  
العربية  
ع 4 من: 145 - 148 [1966]
- طرابلسي (ال.)، محمد الهادي  
مفهوم "حياة اللغة" وأسس تطوير اللغة  
ع 14 ج 1 من: 170 - 175 [1976]
- طشوش، عبد العزيز  
معجم ألفاظ الفلاحة في شمال الأردن  
ع 35 من: 189 - 206 [1991]
- طعمة (ال.)، سليمان هادي  
منتخب الألفاظ [كتاب لابن فارس]  
ع 9 ج 1 من: 326 - 327 [1972]
- طعيمة، رشدي أحمد  
مفاهيم واصطلاحات في التربة وطرق  
التدريس (إنجليزي، عربي)  
ع 17 ج 2 من: 71 - 72 [1979]
- طليعات، زكي  
مصطلحات في المسرح (ب)  
ع 2 من: 88 [1965]
- طمان، حسن عطية  
نحو نظرية وظيفية لنحت المصطلحات  
في اللغة العربية  
ع 37 من: 141 - 160 [1993]
- طويل (ال.)، فارس  
نحو منهجية شاملة للعمل المصطلحي  
ع 39 من: 225 - 276 [1995]
- طبيب (ال.)، عبد الله  
كلمة رئيس مجمع اللغة العربية  
بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن  
والتاسع  
ع 47 من: 140 - 142 [1999]
- عاقيل، فاضل  
اللغة العربية صالحة  
ع 5 من: 146 - 147 [1967]
- عامر، عبد الوهاب محمد  
التعريب ضرورة في الجامعات العربية  
ع 15 ج 1 من: 199 - 203 [1977]
- عاني (ال.)، محمد شليق  
توحيد المصطلحات القانونية العربية  
ع 4 من: 149 - 153 [1966]
- عاني (ال.)، سلمان حسن  
المسائل العسكرية - لأبي علي  
الفارسي، تحقيق إسماعيل أحمد عمارة  
ع 20 من: 31 - 32 [1983]
- عاصم، عبد الله  
في سبيل معجم تشريحي لجسم الإنسان  
باللغة العربية  
ع 35 من: 161 - 174 [1991]
- مصادر دراسات اللغة العربية مراجعة  
وتقييم  
ع 26 من: 49 - 58 [1986]
- عايد (ال.)، أحمد  
اللغة العربية (عن مجلة "الفكر"  
التونسية)  
ع 8 ج 1 من: 548 - 551 [1971]
- ع 49 من: 86 - 86 [2000]

- عائده (ال.)، أحمد  
معجم الأطفال الأساسي المصور الثاني  
اللسان  
ع 20 من: 103 - 111 [1983]
- عبد الحق، رشيد  
ندوة حول تعريب تدريس المواد  
القانونية بكلية الحقوق والمعاهد العليا  
بتونس  
ع 21 من: 209 - 210 [1983]
- عائده، جعفر  
البحث في العلاقات بين اللغة العربية  
واللغات الإفريقية واقعه وآفاقه  
ع 23 من: 59 - 63 [1983]
- عبد الرحمن، وجيه محمد  
اللسان ووضع المصطلح الجديد  
ع 19 ج 1 من: 67 - 78 [1982]
- عبد الرحمن، وجيه محمد  
منهجية وضع المصطلحات الجديدة في  
الميزان  
ع 24 من: 57 - 66 [1985]
- عباس، إحسان  
رسالتان على غرار الغفران والتوابع  
والزوابع  
ع 4 من: 116 - 127 [1966]
- عباس، حسن  
الحروف العربية والخواص الست  
حول معاني حروف المعاني وأصول  
استعمالها (القسم الأول)  
ع 17 ج 1 من: 123 - 135 [1979]
- عبد الرحمن، أحمد قاسم  
رأي في كتابة تنوين أواخر الكلمات  
بافتحتين  
ع 24 من: 141 - 142 [1985]
- عبد الرحمن، أحمد قاسم  
رأي في كتابة الألف المقصورة  
طريقة جديدة وعملية في كتابة الهمزة  
في اللغة العربية  
ع 26 من: 121 - 123 [1986]
- عبد الرحمن، أحمد قاسم  
ملاحظات على المعجم الموحد  
لمصطلحات علم الصحة وجسم  
الإنسان  
ع 27 من: 300 - 301 [1986]
- عبد الرحمن، عائشة  
القرآن دعامة الوحدة بين العروبة  
والإسلام  
ع 6 من: 257 - 259 [1969]
- عبد الرحمن، أحمد محمد  
ملاحظات على المعجم الموحد  
لمصطلحات علم الصحة وجسم  
الإنسان  
ع 49 من: 73 - 85 [2000]
- عبد الرحمن، عائشة  
القرآن دعامة الوحدة بين العروبة  
والإسلام  
ع 6 من: 289 - 291 [1969]
- عبد الرحمن، أحمد محمد  
ملاحظات على المعجم الموحد  
لمصطلحات علم الصحة وجسم  
الإنسان  
ع 6 من: 553 - 554 [1969]
- عبد الرحمن، أحمد محمد  
ملاحظات على المعجم الموحد  
لمصطلحات علم الصحة وجسم  
الإنسان  
ع 8 ج 1 من: 11 - 37 [1971]
- عبد الجبار، ناجي / مسلم، عمر  
ورقة عمل مقدمة إلى ندوة تطوير  
منهجية وضع المصطلح العربي وبحث  
سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
ع 39 من: 107 - 109 [1995]
- عبد الجليل  
تلازم الإسلام واللغة العربية  
ع 6 من: 283 - 283 [1969]
- عبد الجليل  
تلازم الإسلام واللغة العربية  
ع 6 من: 283 - 283 [1969]

عبد الرحمن، عائشة	ع13 ص: 15 - 30 [1976]	عبد الله، طارق نجم	ع35 ص: 81 - 91 [1991]
اللغة العربية وعلوم العصر		الضمور (نَحْنُ) دراسة لغوية في بناء الممثل الصربي	
عبد السلام، عادل		عبد المجيد، حسن فهمي	ع3 ص: 238 - 240 [1965]
ارتسامات عن اللسان العربي	ع5 ص: 348 [1967]	فلسطين والمؤامرة الدولية	
عبد العزيز، محمد حسن		عبد المسبح، جورج متري	ع43 ص: 40 - 46 [1997]
المصطلحية والمعجم التقني ل: ساجر ج.س	ع42 ص: 170 - 183 [1996]	علاقة المعجم بالترجمة	
خصائص العربية المعاصرة (مظاهر حدائتها في المفردات والتراكيب)	ع45 ص: 143 - 163 [1998]	عبد الملك، زكي	ع8 ج1 ص: 175 - 180 [1971]
عبد العلي		الصراع بين الفصحى والعامية	
طرق تعليم اللغة العربية الحديثة على مستوى البكالوريوس	ع25 ص: 39 - 44 [1985]	عبد المولى، محمود	ع7 ج1 ص: 342 - 348 [1970]
عبد العليم، رمسيس وآخرون		معركة العربية في الجزائر	ع9 ج1 ص: 13 - 16 [1972]
ملحق معجم حول المصطلحات الطبية (إنجليزي، عربي)	ع6 ص: 479 - 482 [1969]	التعريب والتفتح في المغرب العربي	ع10 ج1 ص: 72 - 74 [1973]
عبد القادر، حامد		ملاحظات منهجية حول الدراسات الاجتماعية في الوطن العربي	ع10 ج1 ص: 158 - 161 [1973]
صيفة فَعْلُولَن في غير اللغة العربية من اللغات السامية	ع11 ج1 ص: 119 - 120 [1974]	سياسة الإدماج الاستعماري واللغة العربية في تونس	ع15 ج1 ص: 122 - 123 [1977]
عبد القادر، ماهر		الفصحى واللهجات (قراءة جديدة وملاحظات)	ع17 ج1 ص: 85 - 91 [1979]
الاتصال الشفوي المتداول في سوريا من خلال الإذاعة والتلفزيون لكيلين، كارولين ج.	ع22 ص: 123 - 125 [1983]	عبد الوهاب، محمد جمال الدين	
عبد الكافي، أبو بكر		المسلمون في باكستان توافقون إلى العربية تبسيط طرق تدريسها	ع6 ص: 154 [1969]
حول كلمة "تليس"	ع18 ج1 ص: 99 - 101 [1980]	عبد، داود	
عبد الله، خليل		القواعد اللغوية وسنة التطور	ع17 ج1 ص: 35 - 38 [1979]
حول علم الترميس وكيف نشأت اللغة	ع7 ج1 ص: 169 - 192 [1970]	الأصل في الفعل الماضي سكنون آخره عبودي (ال.)، عبد الله	ع31 ص: 63 - 76 [1988]
		الجغرافيا بين المفهوم والمصطلح	ع50 ص: 163 - 166 [2000]

- عبد اللطيف  
في المعجم الفلاحي العربي  
عز، نور الدين / داود بن عبد الله كريل  
معجم المصطلحات الحديثة (عربي،  
فرنسي)  
عثمان، حسين  
معجم علم وتقنية الغذاء (الجزء الأول)  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)  
معجم علم وتقنية الغذاء (القسم الثاني)  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)  
معجم علم وتقنية الغذاء (القسم  
الثالث) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عثمان، عائشة  
قراءة في سلسلة : أسفار العربية  
عجلوي (ال)، الموساوي  
مصطلحات السكة والصياغة وتطور  
الدلالة  
عجيلي (ال)، عبد السلام  
مستقبل العربية كلفة عالمية  
عدنان (ال)، محمد  
حول الأخطاء الشائعة  
استفتاء في الإملاء (الهمزة والتنوين)  
عريض (ال)، إبراهيم  
العربية قبل سيويه وبعده  
عزت، يحيى محمد  
مصطلحات في عام تصنيف الحيوان  
(إنجليزي، عربي)
- عزيري (ال)، خليل  
العربية إنما ازدهرت وانتشرت في ظل  
حضارة الإسلام  
عزيري (ال)، روكس بن زائد  
اللغة العربية أسس اللغات وأكملها  
الإسلام مهد السبيل لعالية اللغة  
العربية كأداة علم وحضارة  
ملاحظات عن أسماء الملابس عند  
العرب  
عش (ال)، محمد أبو الفرج  
بفضل الإسلام أصبحت اللغة العربية  
لغة عالمية  
عطار (ال)، أنور  
اللغة العربية (قصيدة)  
عطار (ال)، بوشة  
كتاب "توطئة لدراسة علم اللغة" لـ  
التهامي الراجحي الهاشمي  
عطار، أحمد عبد الغفور  
أعداء الإسلام يحاربون لغته  
عطاس (ال)، هادون أحمد  
أضواء على صيغة (فَعْلُول) في العربية  
عطية (ال)، خليل إبراهيم  
أيندنجي ومعجمه : التقفية في اللغة  
عطية (ال)، مروان  
نقد المسائل العسكرية لابي علي  
الفارسي  
عطيفة، حمدي أبو الفتوح  
ملاحظات على المصطلحات التعليمية  
والنفسية
- ع 17 ج 1 ص: 297 - 301 [1979]  
ع 14 ج 1 ص: 215 - 217 [1976]  
ع 37 ص: 238 - 373 [1993]  
ع 38 ص: 224 - 248 [1994]  
ع 40 ص: 173 - 190 [1995]  
ع 24 ص: 133 - 136 [1985]  
ع 46 ص: 128 - 139 [1998]  
ع 5 ص: 137 - 139 [1967]  
ع 9 ج 1 ص: 428 - 429 [1972]  
ع 12 ج 1 ص: 298 - 301 [1975]  
ع 12 ج 1 ص: 75 - 78 [1975]  
ع 23 ص: 237 - 255 [1983]  
ع 6 ص: 129 - 132 [1969]  
ع 5 ص: 123 - 130 [1967]  
ع 6 ص: 118 - 122 [1969]  
ع 6 ص: 546 - 547 [1969]  
ع 6 ص: 198 - 200 [1969]  
ع 9 ج 1 ص: 290 - 291 [1972]  
ع 17 ج 1 ص: 266 - 267 [1979]  
ع 9 ص: 137 - 139 [1967]  
ع 9 ج 1 ص: 428 - 429 [1972]  
ع 12 ج 1 ص: 298 - 301 [1975]  
ع 12 ج 1 ص: 75 - 78 [1975]  
ع 24 ص: 125 - 131 [1985]  
ع 19 ج 2 ص: 307 - 360 [1982]

- عظم (ال.)، رغدان  
مصطلحات الجيوفيزياء التطبيقية  
(إنجليزي، عربي)  
عقيل (ال.)، عبد الله  
العربية كانت عوناً للإسلام على صهر  
الشعوب في بوتقة إسلامية الفكرة عربية  
الأسلوب
- علاف، زهير  
تعليق على التطور اللغوي ونشوء اللغة  
لمحمد يوسف  
علمي (ال.)، إدريس  
مزالق التعريب  
مع المعجم الوسيط في محاسنه  
المشترك بين الفتح والكسر  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن  
الجديد من المستلزم في التعريب  
مع المعجم الوسيط  
مزالق التعريب  
مع المعجم الوسيط  
الجديد في التعريب  
صيغة (أفعل) و(فعل)
- ع35 مر: 175 - 187 [1991]  
ع6 مر: 245 - 248 [1969]  
ع10 ج1 مر: 293 - 294 [1973]  
ع14 ج1 مر: 144 - 148 [1976]  
ع14 ج1 مر: 338 - 340 [1976]  
ع16 ج1 مر: 133 - 151 [1978]  
ع6 مر: 513 - 520 [1969]  
ع6 مر: 523 - 524 [1969]  
ع6 مر: 570 - 577 [1969]  
ع7 ج2 مر: 40 - 42 [1970]  
ع7 ج2 مر: 185 - 186 [1970]  
ع11 ج1 مر: 123 [1974]  
ع23 مر: 101 - 102 [1983]  
ع30 مر: 75 - 78 [1988]  
ع33 مر: 151 - 154 [1989]  
ع34 مر: 155 - 161 [1990]
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية  
مشروع منهجية خاصة بتعريب  
المصطلح الطبي وإنجاز المعجم الطبي  
العربي  
مسيرة الاصطلاح الطبي في الغرب  
لا أتران إلا بالأوزان  
مراجعة اللسان  
علمي (ال.)، محمد إدريس  
مؤتمر التعريب وفعاليته  
ابن البناء المراكشي  
علمي (ال.)، أمل بن إدريس  
الاصطلاح الطبي من التراث إلى  
المعاصرة  
علواني (ال.)، درويش  
الإسلام عز العروة  
علواني (ال.)، مصطفى  
تعليق على ترجمة الحرية الواعية و  
المشكل الديمغرافي  
علوش، جميل  
الإعراب المحلي بين الفعل والجملة  
علوش، سعيد  
مصطلحات أدبية معاصرة  
علوي (ال.)، عبد الرحمن  
نماء اللغة العربية وانتشارها  
مصطلحات علم النفس المهني (إنجليزي،  
عربي)
- ع37 مر: 184 - 185 [1993]  
ع40 مر: 154 - 164 [1995]  
ع42 مر: 193 - 205 [1996]  
ع45 مر: 127 - 141 [1998]  
ع47 مر: 225 - 229 [1999]  
ع1 مر: 102 - 107 [1964]  
ع3 مر: 143 - 145 [1965]  
ع43 مر: 131 - 153 [1997]  
ع7 ج1 مر: 109 - 113 [1970]  
ع17 ج1 مر: 308 - 311 [1979]  
ع28 مر: 19 - 24 [1987]  
ع29 مر: 173 - 193 [1987]  
ع5 مر: 179 - 180 [1967]  
ع17 ج2 مر: 61 - 70 [1979]

علوي (ال.)، عبد الرحمن

مصطلحات المطاعم (الطبخ) لـ  
الرامي، ليحي (فرنسي، عربي)

مجموعة قوائم مصطلحات علمية من  
اتحاد المترجمين الدولي بفارسوفيا في  
مصطلحات الطاقة النووية، الكيمياء،  
الطب الإشعاعي (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)

معجم الفقه والقانون حرف (J)، لعبد  
العزیز بن عبد الله (فرنسي، عربي)

معاجم وموسوعات عربية

القاموس الدولي لصناعات الجلود

بيلوغرافيا : موسوعات، معاجم

بيلوغرافيا : موسوعات معاجم

بيلوغرافيا : موسوعات، معاجم

علوي (ال.)، فوزية

كتاب "التفكير اللساني في الحضارة  
العربية" لـ عبد السلام المسدي

علي (ال.)، عزيز

مسرد ببعض مصطلحات الزراعة  
ووقاية النبات (إنجليزي، عربي)

علي، جميل

معجم الرياضيات (عربي، إنجليزي)

علي، عبد الجبار محمد

من أجل مفهوم أدق للاشتقاق

علي، محمد حسين

مشروع المعجم المبسط

علوية، حسن يسرى

التعريب وأهميته كأحد مقومات  
الحضارة العربية المعاصرة

عمار، أحمد

التعريب ومراعاة جمال العربية وأوزانها

عمارين، توفيق

مشروع معجم البيئة لمناصف  
محمد (إنجليزي، فرنسي، عربي)

عمارة، خليل أحمد

القبائل الست والتقعيد اللغوي

عمارة، محمد

دراسة تحليلية في كتاب تعليمي لبيتر  
عبود وآخرين

عمر، أحمد مختار

الفارابي الفيلسوف واضح أول معجم  
جامع

معاجم الأبنية في اللغة العربية

معاجم الأبنية في اللغة العربية (المعاجم  
الكاملة)

الفارابي اللغوي (مقدمة محقق "ديوان  
الأدب")

الفارابي اللغوي، ديوان الأدب (2)

الفارابي اللغوي (3) ديوان الأدب في  
الميزان

الفارابي اللغوي (4): ديوان الأدب

الفارابي اللغوي (5)

الفارابي اللغوي (6)

ع 12 ج 1 من: 199 - 202 [1975]

ع 15 ج 1 من: 134 - 134 [1977]

ع 18 ج 2 من: 313 - 344 [1980]

ع 45 من: 77 - 90 [1998]

ع 29 من: 101 - 108 [1987]

ع 8 ج 2 من: 5 - 6 [1971]

ع 8 ج 3 من: 11 - 24 [1971]

ع 9 ج 1 من: 133 - 161 [1972]

ع 14 ج 1 من: 313 - 337 [1976]

ع 15 ج 1 من: 147 - 174 [1977]

ع 16 ج 1 من: 37 - 51 [1978]

ع 17 ج 1 من: 92 - 119 [1979]

ع 18 ج 1 من: 51 - 67 [1980]

ع 19 ج 1 من: 111 - 127 [1982]

ع 17 ج 2 من: 259 - 259 [1979]

ع 19 ج 2 من: 135 - 155 [1982]

ع 20 من: 331 - 352 [1983]

ع 24 من: 309 - 312 [1985]

ع 26 من: 362 [1986]

ع 26 من: 368 - 376 [1986]

ع 28 من: 294 - 296 [1987]

ع 32 من: 233 - 239 [1989]

ع 17 ج 1 من: 262 - 265 [1979]

ع 19 ج 2 من: 229 - 232 [1982]

ع 7 ج 2 من: 360 - 365 [1970]

ع 25 من: 15 - 26 [1985]

ع 7 ج 2 من: 29 - 32 [1970]

- عمر، أحمد مختار  
الفارابي اللغوي (7) ع20 ص: 57 - 81 [1983]  
الفارابي اللغوي (8) ع21 ص: 47 - 59 [1983]  
الفارابي اللغوي (القسم الأخير) ع22 ص: 83 - 121 [1983]
- عمران، عصام  
المعجم المنهجي لعلم المصطلحات  
"المصطلحية" ل:لوي جان روسو ع36 ص: 191 - 207 [1992]  
علم المصطلحات ومشروع لجعل  
العربية لغة العلوم والتقنية ع37 ص: 169 - 174 [1993]
- عمرو، عمرو أحمد  
كيف تلين لغة الضاد في التعبير عن  
لطائف الفكر ومشاكل العصر؟ ع23 ص: 65 - 69 [1983]  
المترجم ماله وما عليه؟ ع27 ص: 151 - 160 [1986]  
المصطلح العربي قضية حائرة ع32 ص: 155 - 159 [1989]
- عمري(ال.)، فاروق صنع الله  
معجم مصطلحات علم المتحجرات  
(إنجليزي، عربي) ع28 ص: 175 - 192 [1987]
- عمور، إدريس  
أصدقاء الاستفتاء في المغرب : تلاميذنا  
المكونون بالعربية ع5 ص: 184 - 187 [1967]
- عنبر، محمد  
معجم المعاني ع8 ج2 ص: 36 - 38 [1971]  
عودة، خليل  
معجم المصطلحات العلمية وألفاظ  
الحضارة في مواجهة الغزو اللغوي الوافد ع39 ص: 56 - 58 [1995]
- عوضي(ال.)، عبد الرحمن  
التحربة العربية في تعريب العلوم  
وتعريب العلوم الطبية مع التأكيد على  
دور تقنية المعلومات الطبية ع43 ص: 68 - 74 [1997]
- عوي، عبد الكريم  
ابن هشام اللخمي وآثاره مع العناية  
بكتابه (شرح الفصيح) ع38 ص: 102 - 112 [1994]  
مصطلحات الأطعمة في العامة  
الجزائرية وصلتها بالعربية الفصحى ع47 ص: 265 - 273 [1999]
- عياد، سامي / جريس، نجيب  
تدريس العربية كلفة حية في الولايات  
المتحدة الأمريكية ع8 ج1 ص: 212 - 215 [1971]  
عياد، محمد عبد السلام  
أخطاء لغوية ع13 ص: 155 - 158 [1976]  
عيد، محمد  
العوامل الطارئة على اللغة: دراسة في  
ضوء علم اللغة الحديث ع8 ج1 ص: 67 - 87 [1971]
- عيسوي(ال.)، شاكرون طوفان  
العوامل الطارئة على اللغة: دراسة  
لقضايا اللحن والتصحيح والتوليد  
والتعريب في ضوء علم اللغة الحديث ع9 ج1 ص: 17 - 48 [1972]
- عيسوي، عبد الرحمن  
القياس اللغوي وأهميته في تطوير اللغة ع14 ج1 ص: 23 - 52 [1976]  
عيسوي، عبد الرحمن  
مصطلحات القياس النفسي  
(إنجليزي،عربي) ع16 ج2 ص: 437 - 442 [1978]
- عيسوي، عبد الرحمن  
مصطلحات علم النفس التحليلي  
(إنجليزي، عربي) ع17 ج2 ص: 53 - 60 [1979]  
معجم مصطلحات القياس النفسي  
(إنجليزي، عربي) ع22 ص: 275 - 278 [1983]



- عيسى (ال.)، عبد الله علي  
العربية اللغة الأولى للمسلمين  
ع 6 ص: 239 - 240 [1969]
- عيسى، أحمد محمد  
مصطلحات الفنون والصناعات قضية  
واجبة الاهتمام  
عين، خالد / حقي، مدوح / أباطة، إبراهيم  
معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)  
ع 11 ج 2 ص: 155 - 279 [1974]
- ع 11 ج 3 ص: 5 - 120 [1974]  
معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي،  
عربي)
- غافقي (ال.)، صبيح  
المكتب الدائم قلعة صامدة لحماية  
التراث الفكري للعالم العربي  
غالي، إلياس سعد  
أبو العلاء المعري واللغة  
غاثم (ال.)، علي أحمد  
النهوض بالعربية يتطلب تنمية المجتمع  
ومحاربة الإقليمية وتوحيد الفكر العربي  
غراب، سعد  
مساهمات تونسية في وضع  
المصطلحات العلمية  
غريب (ال.)، يوسف  
الوديعة (شعر)  
غزال، أحمد الأعصر  
الكتب العربية في العلوم أقل مستوى  
من الكتب العلمية العربية  
ع 6 ص: 555 - 565 [1969]
- ع 9 ج 1 ص: 218 - 218 [1972]  
رسم نموذجي بخط الرقعة لمشروع  
إصلاح الطباعة العربية
- غلاب، محمد السيد  
فلسفة الحركات في اللغة العربية  
ع 10 ج 1 ص: 66 - 71 [1973]
- ع 18 ج 1 ص: 124 - 139 [1980]  
المراكز الحالية والمقبلة لانتشار اللغة  
العربية محمد حسن عبد القادر -  
شاكر، محمود - ( تلخيص: أفسحي،  
محمد)  
غلاب، عبد الكريم  
رسالة المغرب اللغوية  
ع 5 ص: 359 [1967]
- غلغان، مصطفى  
المعجم الموحد لمصطلحات اللسانيات:  
أي مصطلح لأي لسانيات؟  
غندور (ال.)، أحمد نصر الدين  
بفضل اللغة العربية أصبحت الشعوب  
الإسلامية أغنى الأمم علماً وفكراً وثقافة  
في العصور الوسطى  
فاروقي (ال.)، الرحالي  
اللغة العربية وأثر القرآن في تطورها  
ع 6 ص: 215 - 216 [1969]
- ع 7 ج 1 ص: 121 - 125 [1970]  
فاسي (ال.)، علال  
تحريف الدلالة  
ع 1 ص: 7 - 11 [1964]
- ع 3 ص: 8 - 26 [1965]  
فعالية اللغة العربية  
ع 3 ص: 244 - 246 [1965]  
فضية فلسطين  
ع 4 ص: 337 - 343 [1966]  
فلسفة العقاد الدينية والاجتماعية  
ع 8 ج 1 ص: 88 - 92 [1971]  
تعليق ونقد العوامل الطارئة على اللغة  
ع 12 ج 1 ص: 79 - 85 [1975]  
سيبويه والمدرسة الأندلسية المغربية في  
النحو  
فاسي (ال.)، محمد  
النوق العربي في الموسيقى الأندلسية  
ع 6 ص: 292 - 301 [1969]

- فاسي (ال.)، محمد العابد  
نقض نسبة "الحجة" إلى ابن خالويه ع 8 ج 1 من: 521 - 523 [1971]
- فاضل (ال.)، عبد الرحمن بن عبد العزيز  
البنك الآلي السعودي ع 47 من: 79 - 105 [1999]
- المصطلحات (باسم) تجربة عربية لتوثيق المصطلحات العلمية  
فاضل، أكرم  
المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي ع 5 من: 215 - 230 [1967]
- إنتاج المغرب الأقصى في الميزان ع 7 ج 1 من: 411 - 412 [1970]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي ع 8 ج 3 من: 25 - 51 [1971]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي ع 9 ج 2 من: 10 - 86 [1970]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي ع 10 ج 3 من: 154 - 207 [1973]
- فاضل، عبد الحق  
تأثير الأعاجم في لغة العرب ع 2 من: 20 - 28 [1965]
- تقدم الصفة على الموصوف ع 3 من: 43 - 46 [1965]
- العروبة أصل الحضارات ع 3 من: 95 - 96 [1965]
- فنيقياء، ما هو أصل تسميتها ؟ ع 3 من: 129 - 133 [1965]
- فضل العربية على الحضارات القديمة ع 3 من: 219 - 230 [1965]
- لحات من التائيل اللغوي ع 4 من: 8 - 17 [1966]
- التطور الحي في اللغة العربية ع 4 من: 35 - 48 [1966]
- علم الترسيب ع 5 من: 18 - 28 [1967]
- أسرار الضمائر ع 5 من: 273 - 305 [1967]
- العرب أول الفلكيين ع 6 من: 67 - 70 [1969]
- دخيل أم أنيل ع 7 ج 1 من: 18 - 31 [1970]
- تخطف الصواب ع 7 ج 1 من: 202 - 205 [1970]
- نظرة معجمية سريعة ع 7 ج 2 من: 10 - 15 [1970]
- مستحدثات ع 7 ج 2 من: 52 - 55 [1970]
- دخيل أم أنيل ع 8 ج 1 من: 53 - 63 [1971]
- التأنيث في العربية ع 8 ج 1 من: 234 - 241 [1971]
- تاريخهم من لغتهم (العنقاء) ع 8 ج 2 من: 10 - 13 [1971]
- أقاصيص لغوية (قط وبناتها) ع 8 ج 3 من: 5 - 10 [1971]
- دخيل أم أنيل ع 9 ج 1 من: 118 - 129 [1972]
- تاريخهم من لغتهم (عشتار) ع 9 ج 1 من: 197 - 205 [1972]
- تعقيب على المغامرات اللغوية ع 9 ج 1 من: 331 - 337 [1972]
- أخطاء لغوية ع 9 ج 1 من: 413 - 427 [1972]
- قصص من اللغة ع 9 ج 1 من: 449 - 454 [1972]
- دخيل أم أنيل ع 10 ج 1 من: 90 - 103 [1973]
- تاريخهم من لغاتهم (أطلنطة) ع 10 ج 1 من: 151 - 157 [1973]
- قصص في اللغة ع 10 ج 1 من: 334 - 354 [1973]
- العنف في تسمية الأعضاء ع 10 ج 2 من: 3 - 14 [1973]
- ما هو المكتب الدائم ع 10 ج 3 من: 3 - 6 [1973]
- دخيل أم أنيل ع 11 ج 1 من: 12 - 23 [1974]
- قصص وتاريخ من اللغة: الروض والعروس والعراق وبدائع أخرى ع 11 ج 1 من: 128 - 138 [1974]
- دخيل أم أنيل ع 12 ج 1 من: 16 - 25 [1975]

فاضل، عبد الحق

معجم مصطلحات صيانة الطبيعة  
للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر  
الطبيعية (بالاتحاد السوفيتي) (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)

ملاحظات حول معجم صيانة الطبيعة

تعقيب على مقال حول أطلنطة

الأصل العربي لمفردات طب العيون

دخيل أم أثيل؟

الأثني والنحلة والنسناش

مكة وحمورابي

دخيل أم أثيل (8)

سمفونية الصحراء

فالتر، فيبكا

أسماء الأعلام العربية

فروح، عيسى

نظرة في معاجنا اللغوية

السريانية في معلولا وصيدنايا

فحام (ال.)، شاكر

معجم طبي جديد (مصطلحات في

أمراض الأذن والأنف والحنجرة) (

إنجليزي، فرنسي، عربي)

فحام (ال.)، إبراهيم

الألفاظ الأجنبية في لغة الملاحين

والصيادين بالاسكندرية

فرجسون، كارل

معجم علوم التربة (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)

فردان (ال.)، عبد الرسول عبد النبي

شعور المسلم بقداصة لغة القرآن  
يفسح المجال لانتشارها في أنحاء العالم

فرنانديس، فيديل

الطب العربي في إسبانيا

فضلي (ال.)، عبد الهادي

الأسماء الثنائية في اللغة العربية

علم الأصوات الحيوانية عند العرب

تنقل الألفاظ

البصرية في علم العربية للصروي،

شمس الدين

فكار، رشدي

تعريب العلوم الإنسانية في التعليم

الجامعي

مصطلحات علم الاجتماع وعلم

النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (القسم

الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي)

مصطلحات علم الاجتماع وعلم

النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (القسم

الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي)

مصطلحات علم الاجتماع وعلم

النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية

(إنجليزي، فرنسي، عربي)

فكري، أمين

أسبقية اللغة العربية الفصحى على

العامة ترجمة: سمعان، خليل

- فليش، هنري  
المستقبل للغة العربية الفصحى  
ع 5 من: 86 [1967]
- فهرري (ال.)، عبد القادر الفاسي  
المصطلح اللساني  
ع 23 من: 139 - 147 [1983]
- المصطلح اللساني (2) (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 26 من: 193 - 240 [1986]
- المصطلح اللساني (3) (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 27 من: 259 - 274 [1986]
- المصطلح اللساني (4) (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع 28 من: 217 - 234 [1987]
- لهمي، عدنان شفيق  
ملاحظات حول مصطلحات الملكية  
الصناعية  
ع 17 ج 1 من: 306 - 307 [1979]
- فيصل، شكري  
اللغة العربية غير قاصرة عن استيعاب  
المعرفة  
ع 12 ج 1 من: 7 - 8 [1975]
- التطور الاجتماعي والتطور اللغوي  
ع 15 ج 3 من: 33 - 41 [1977]
- قضايا اللغة العربية المعاصرة، بحث في  
الإطار العام للموضوع  
ع 26 من: 15 - 35 [1986]
- فيفري (Février)  
إشارات التعداد  
ع 2 من: 75 - 78 [1965]
- فيندور، فولكهارد  
اللغة العربية الفصحى والعامية  
ع 10 ج 1 من: 286 - 288 [1973]
- فيوك، يوهان  
صفحة من تاريخ الاستشراق في ألمانيا  
ع 3 من: 346 - 353 [1965]
- قاسمي (ال.)، علي  
المورد : قاموس إنجليزي، عربي  
ع 11 ج 1 من: 169 - 179 [1974]
- نحو إنشاء بنك المصطلحات المركزي  
في الوطن العربي  
ع 16 ج 1 من: 109 - 118 [1978]
- أضواء على الدراسات اللغوية  
المعاصرة لـ نايف خرم  
ع 16 ج 1 من: 222 - 222 [1978]
- نظام الحملة في عربية حضر الحجاز لـ  
محمود إسماعيل صيني  
ع 16 ج 1 من: 223 - 224 [1978]
- المعجم العربي الأحادي اللغة للناطقين  
باللغات الأخرى  
ع 16 ج 2 من: 7 - 18 [1978]
- التعابير الاصطلاحية والسياقية ومعجم  
عربي لها  
ع 17 ج 1 من: 17 - 34 [1979]
- بيبلوغرافيا الترجمة والمعاجم للوطن  
العربي لـ سمير عبد الرحيم الجلي  
ع 17 ج 1 من: 271 - 273 [1979]
- المصطلحية (علم المصطلحات): النظرية  
العامية لوضع المصطلحات وتوحيدها  
وتوثيقها  
ع 18 ج 1 من: 7 - 20 [1980]
- كتاب "المصطلحات اللغوية الحديثة في  
العربية" لـ محمد رشاد الحمزاوي  
ع 18 ج 1 من: 149 - 152 [1980]
- اجتماع خبراء عناصر البيانات  
المصطلحية  
ع 18 ج 1 من: 205 - 205 [1980]
- ترتيب مداخل المعجم  
ع 19 ج 1 من: 14 - 30 [1982]
- دراسات في اللغة والأدب والحضارة  
لمحمود الربدادي  
ع 19 ج 1 من: 169 - 171 [1982]
- ماذا نتوخى في المعجم العربي للناطقين  
باللغات الأخرى؟  
ع 20 من: 113 - 118 [1983]
- تخطيط السياسة اللغوية في الوطن  
العربي ومكانة المصطلح الموحد  
ع 23 من: 47 - 52 [1983]

- قاسمي (ال.)، علي  
العلاقة بين اللغة العربية وشقيقتها  
اللغات الإفريقية وأثرها في تنمية الثقافة  
العالمية  
ع 24 من: 53 - 56 [1985]
- العلاقة بين علم المصطلح ونظرية  
الترجمة  
ع 40 من: 105 - 112 [1995]
- معجم الاستشهادات  
ع 44 من: 33 - 67 [1997]
- النظرية الخاصة في علم المصطلح  
وتطبيقاتها في مهنة المحاماة  
ع 45 من: 111 - 117 [1998]
- إشكالية الدلالة في المعجمية العربية  
ع 46 من: 58 - 72 [1998]
- الخصائص المميزة الرئيسة للمعجمية  
العربية  
ع 47 من: 51 - 70 [1999]
- هل يعد معجم الاستشهادات معجماً ؟  
ع 47 من: 201 - 209 [1999]
- المعجم والقاموس (دراسة تطبيقية في  
علم المصطلح)  
ع 48 من: 21 - 34 [1999]
- المؤسسة والحاجة والوسيلة  
ع 48 من: 207 - 209 [1999]
- توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة  
البنح مخطوطة في علم المصطلح من  
القرن العاشر الهجري  
ع 49 من: 55 - 63 [2000]
- اختصار المعاجم أهدافه وطرائقه  
(دراسة في مختار الصحاح للرازي)  
ع 50 من: 29 - 36 [2000]
- قاسمي (ال.)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني  
بيبلوغرافية المعاجم المتخصصة  
ع 20 من: 135 - 174 [1983]
- بيبلوغرافيا المعاجم المتخصصة - القسم  
الثاني والآخر  
ع 21 من: 157 - 201 [1983]
- قباج (ال.)، عبد الكريم  
منجزات ومشاريع المكتب الدائم  
ع 1 من: 108 - 112 [1964]
- قدورة، فتحي  
معجم الفيضاء، تعليق  
ع 7 ج 2 من: 347 - 352 [1970]
- معجم الرياضيات، تعقيب  
ع 7 ج 2 من: 365 [1970]
- نحو تطوير بنوك المصطلحات أداة  
للبحث المصطلحي والعلمي  
ع 28 من: 77 - 84 [1987]
- النظرية العامة والنظرية الخاصة في علم  
المصطلح  
ع 29 من: 127 - 129 [1987]
- علم المصطلح بين علم المنطق وعلم  
اللغة، العناصر المنطقية والوجودية في  
علم المصطلح  
ع 30 من: 81 - 96 [1988]
- إشكالية توحيد المصطلح العربي:  
النظرية والتطبيق  
ع 32 من: 77 - 84 [1989]
- مشاكل المترجم العربي في المنظمات  
الدولية  
ع 33 من: 37 - 44 [1989]
- منهجية عبد الحق فاضل في ترجمة  
بوليوس قيصر لشكسبير  
ع 35 من: 149 - 154 [1991]
- المترجم والمعجم الثنائي اللغة (مبادئ  
نظرية مع دراسة تطبيقية على معجم  
المنهل)  
ع 37 من: 121 - 140 [1993]
- منهجية الإمام السيوطي في البحث  
اللغوي: أصل اللغة نموذجاً  
ع 38 من: 85 - 101 [1994]
- عوائق توحيد المصطلح العربي  
ومتطلبات إشاعته وتعميم استعماله  
ع 39 من: 217 - 222 [1995]

- قرشي(ال.)، خضر بن عليان  
تعريب العلوم ووضع المصطلحات  
ع 22 مر: 141 - 150 [1983]
- قروادي(ال.)، صالح  
دور الألسنية في التعريب  
ع 12 ج 1 مر: 203 - 205 [1975]
- قرواني(ال.)، أحمد صادق  
آراء وملاحظات على المعجم الموحد  
لمصطلحات الرياضيات والفلك  
ع 35 مر: 214 [1991]
- قريشي(ال.)، فاضل طلال  
الكلمات الأكاديمية في اللغة العربية  
والكلمات المستعارة من السومرية  
قسم المعاجم بالمركز الوطني للتعريب  
ع 2 مر: 98 - 100 [1965]
- قسم تفتيش اللغة العربية والتربية الدينية - الكويت  
من مظاهر إعجاز القرآن خلود اللغة  
العربية  
ع 6 مر: 224 - 226 [1969]
- قطاية، سلمان  
اللغة ليست كائنا مستقلا بذاته  
ع 5 مر: 144 - 145 [1967]
- قفاري(ال.)، عبد الله سليمان  
خطوات تطبيقية نحو منهجية مدعمة  
بالحاسب الآلي لمعالجة ونشر المصطلح  
العربي  
ع 39 مر: 277 - 293 [1995]
- نحو استراتيجية مدعمة بالحاسب لمعالجة  
ونشر المصطلح الطبي العربي  
ع 43 مر: 157 - 190 [1997]
- قليبي، محمد  
عينه للذين يشككون..  
ع 10 ج 1 مر: 296 - 295 [1973]
- قنديلجي، عامر إبراهيم  
بنوك وشبكات المعلومات الآلية :  
مكوناتها، مستلزماتها ، نماذج عربية  
وأجنبية  
ع 25 مر: 109 - 154 [1985]
- قنصل، إلياس  
الحياة في اللغة العربية  
ع 8 ج 1 مر: 50 - 52 [1971]
- اللغة العربية تماشى الأمة العربية إلى  
الأمام لأنها جزء حي منها  
ع 10 ج 1 مر: 82 - 84 [1973]
- الأدب العربي المغترب في حالة احتضار  
(نداء من الأرجنتين)  
ع 11 ج 1 مر: 139 - 140 [1974]
- كلمات عربية في اللسان الإسباني  
ع 11 ج 1 مر: 182 - 202 [1974]
- قنيبي، حامد صادق  
التطور الدلالي ( في لغة الفقهاء )  
ع 24 مر: 19 - 33 [1985]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح  
من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باش المتوفى 940هـ  
ع 30 مر: 161 - 200 [1988]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح  
من خلال دراسة "تحقيق تعريب الكلمة  
الأعجمية" لابن كمال باشا المتوفى سنة  
940 هـ (القسم الثاني)  
ع 31 مر: 97 - 156 [1988]
- أمثلة تحليلية للتطور الدلالي في الألفاظ  
المعربة  
ع 32 مر: 57 - 73 [1989]
- الاشتقاق وتنمية الألفاظ  
ع 34 مر: 79 - 97 [1990]
- القياس اللغوي وتنمية الألفاظ  
ع 37 مر: 9 - 33 [1993]
- قواس، محي الدين  
مصطلحات في علم البيئة  
ع 35 مر: 207 - 208 [1991]
- قيدوم، عبد القادر مخلص  
كلمة مندوب وزير التربية الوطنية في  
اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح :  
الماضي التأمل والواقع العلمي)  
ع 43 مر: 13 - 14 [1997]

- قيسي (ال.)، كمال عبد الله  
عملية التعريب ومستلزماتها في المجالات العلمية والتعليمية  
ع 16 ج 1 من: 119 - 130 [1978]
- قيسي (ال.)، عودة الله / أبو عودة ، عودة / حماد، أحمد  
تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
ع 39 من: 318 - 329 [1995]
- قيسي (ال.)، عودة الله منيع  
إمكانات الفصحى في التعريب  
ع 24 من: 107 - 109 [1985]
- كامل، سعيد هبة الله  
الإمكانية الموضوعية والضرورة الملحة لتدويل المصطلحية العربية  
ع 39 من: 294 - 302 [1995]
- كامل، علي محمد  
معالجة التعريب في العلوم الهندسية  
ع 15 ج 1 من: 135 - 146 [1977]
- كتاني (ال.)، الناصر  
ابن حزم الإشباني أو الفارسي  
ع 4 من: 76 - 82 [1966]
- كتاني (ال.)، إدريس  
ازدواجية لغة التعليم  
ع 1 من: 25 - 27 [1964]
- كيف فشلت تجربة ازدواجية في لغة التعليم بالمغرب العربي -2-  
ع 3 من: 47 - 53 [1965]
- دور اللغة في تنمية الطاقات البشرية وتجربة اللغات الأجنبية في البلدان الإفريقية  
ع 10 ج 1 من: 38 - 46 [1973]
- كتاني (ال.)، حمزة  
معجم التعديلين (إنجليزي، عربي)  
ع 20 من: 283 - 315 [1983]
- قدرة اللغة العربية على مسايرة الإبداعات والتحديات في مجال العلوم الطبية والطبيعية  
ع 43 من: 21 - 33 [1997]
- كتاني (ال.)، محمد إبراهيم  
الكتاب العربي وقيمه في المغرب  
ع 3 من: 184 - 207 [1965]
- تحليل ونقد للأضداد في اللغة  
ع 8 ج 1 من: 121 - 126 [1971]
- التحقيق العلمي عند مصطفى جواد  
ع 8 ج 1 من: 273 - 281 [1971]
- حول تحقيق كتاب "تقوم اللسان" لابن الجوزي  
ع 8 ج 1 من: 524 - 525 [1971]
- كتاني (ال.)، محمد عبد المالك  
اللغة العربية مرآة تنعكس عليها قيم الإسلام  
ع 6 من: 280 - 282 [1969]
- كتبي (ال.)، زهر  
الخطوات الإيجابية في توحيد المصطلحات العلمية  
ع 4 من: 141 - 144 [1966]
- كراعين (ال.)، أحمد نعيم  
المصطلح اللغوي وسبل توحيد  
ع 39 من: 330 - 332 [1995]
- كرملي، أنسطاس ماري  
الكيفية والعقال  
ع 10 ج 3 من: 208 - 215 [1973]
- كرومي (ال.)، حسن سعيد  
ما هكلنا يساعد تورد الأبل  
ع 38 من: 196 - 200 [1994]
- كرو، أبو القاسم محمد  
مقارنات خفيفة بين مثني المشرق ومثني المغرب  
ع 4 من: 87 - 91 [1966]
- كروم، أحمد  
معاني " الواو " العاطفة بين الاصطلاح المعنوي والتقعيد اللغوي الأصولي  
ع 50 من: 53 - 62 [2000]
- كزيري (ال.)، سامي الحفار  
أثر اللسان العربي في اللغة الإسبانية  
ع 7 ج 1 من: 155 - 157 [1970]
- كشاش، محمد  
الفكر الرياضي والنحو العربي  
ع 41 من: 35 - 49 [1996]

- |  |                              |   |                             |
|--|------------------------------|---|-----------------------------|
| كشاش، محمد   | ع 47 ص: 245 - 263 [1999]     | المعجم المختص من منظور لساني - حاسوبي                       | ع 48 ص: 192 - 199 [1999]    |
| الفيزياء وأحكام اللغة العربية (التعليل والاستدلال)   |                              |   |                             |
| كتب "الغريب" بين حقيقة المعنى وواقع التأليف          | ع 49 ص: 43 - 54 [2000]       | كتعاني (ال)، نعمان ماهر                                     | ع 4 ص: 23 - 26 [1966]       |
| كشك، أحمد  |                              | مناعة العربية   |                             |
| الوقف على المختوم بالتاء وطبيعة ذلك الوقف            | ع 17 ج 1 ص: 120 - 122 [1979] | كنون، عبد الله  | ع 1 ص: 113 - 118 [1964]     |
| نون الوقاية بين كونها حرفاً أو جزءاً من ضمير         | ع 18 ج 1 ص: 102 - 105 [1980] | نظرة في منجد الآداب والعلوم لفردبنان توتل                   | ع 2 ص: 5 - 10 [1965]        |
| كعاك (ال)، عثمان                                     |                              | السليقة عند العرب المحدثين                                  | ع 4 ص: 57 - 58 [1966]       |
| مشروع الموسوعة المغربية                              | ع 2 ص: 123 - 124 [1965]      | تأصيل وتصحيح  | ع 5 ص: 33 - 37 [1967]       |
| كلمة الوفود الإسلامية في المؤتمر الإسلامي - المسيحي  |                              | أمثلة من الدلالة التاريخية للفظ العربي                      | ع 9 ج 1 ص: 130 - 132 [1972] |
| الحرية الواعية والمشكل الديموغرافي والتطور الاقتصادي | ع 16 ج 1 ص: 185 - 195 [1978] | الكاف التمثيلية   | ع 9 ج 1 ص: 411 - 412 [1972] |
| كليات من الجمهورية العربية المتحدة                   |                              | حرف الهزمة مع الكاف (أكلة اللحم)                            |                             |
| مصطلحات في علوم الأراضي (إنجليزي، عربي)              | ع 6 ص: 457 - 460 [1969]      | كنيدري (ال)، محمد   | ع 47 ص: 18 - 20 [1999]      |
| مصطلحات في هندسة السكك الحديدية (إنجليزي، عربي)      | ع 6 ص: 461 [1969]            | كلمة رئيس جامعة القاضي عياض في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع |                             |
| كلية الشريعة - بغداد                                 |                              | كواكبي (ال)، صلاح الدين                                     | ع 7 ج 2 ص: 323 - 325 [1970] |
| العربية خالدة بخلود دستور الإسلام                    | ع 6 ص: 213 - 213 [1969]      | نظرة في معجم الطحانة والخبازة والفرانة                      |                             |
| كلية العلوم  |                              | كوري (ال)، كونغ إلمو  | ع 35 ص: 19 - 48 [1991]      |
| مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي)                 | ع 6 ص: 441 - 450 [1969]      | نظرية علم اللسانيات وتطبيقها على أصوات العربية              |                             |
| كلير، كارل   |                              | كولان، جورج   | ع 2 ص: 72 - 74 [1965]       |
| عدم تعادل انتشار الإسلام والملة العربية في العالم    | ع 6 ص: 285 - 285 [1969]      | حول العامية في المغرب والأندلس                              |                             |
|  |                              | كبيالي (ال)، سامي   | ع 7 ج 1 ص: 134 - 135 [1970] |
|  |                              | آثار لغة القرآن في لغة المسلمين المعجم                      |                             |
|  |                              | كبيالي (ال)، عبد الرحمن                                     | ع 7 ج 1 ص: 79 - 88 [1970]   |
|  |                              | عوامل تطور اللغة العربية وانتشارها                          |                             |



- كيلاني (ال.)، هيثم  
الكتاب العربي في سوريا  
ع3 من: 175 - 183 [1965]
- كيلاني (ال.)، إيمان مخضر  
ظاهرة الهزرة في قراءة "ورش عن نافع"  
(دراسة فنولوجية)  
ع48 من: 87 - 101 [1999]
- كيليطو، محمد  
نظام فهرسة المكاتب  
ع6 من: 581 - 583 [1969]
- لجنة المسابقة  
الإعلام ولغة الحضارة (مقدمة كتاب)  
لشرف عبد العزيز  
ع11 ج1 من: 329 - 330 [1974]
- لجنة تعريب المصطلحات الكويتية  
معايير استخدام المصطلحات الواردة في  
المعاجم التي تقرها مؤتمرات التعريب  
ع21 من: 211 - 213 [1983]
- لجنة خبراء الكيمياء المركزية  
ملاحظات ومقترحات (فرنسي، عربي)  
ع4 من: 293 - 295 [1966]
- لحنيكات، حميد  
المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا  
(تقدم وقراءة)  
ع50 من: 156 - 162 [2000]
- ملادي، عبد الحفيظ  
نحو معجم مصور للعلوم الطبية (بطاقة  
تعريف)  
ع43 من: 47 - 50 [1997]
- ماشطة (ال.)، عبد المجيد  
معجم مصطلحات علم اللغة الحديث  
(وضع نخبة من اللغويين العرب)  
ع24 من: 137 - 140 [1985]
- ماذا جرى لمعجم روجت؟  
ع25 من: 155 - 158 [1985]
- مبارك (ال.)، محمد  
التفاعل الحضاري في تكوين اللغة  
وتطورها  
ع7 ج1 من: 49 - 51 [1970]
- مجاهد، عبد الكريم  
ظاهرة التطابق بين الفعل وفاعله في  
اللهجات الحديثة: بين اللهجات العربية  
القديمة واللغات السامية  
ع38 من: 137 - 143 [1994]
- مجمع عربي للمعاني  
ع5 من: 355 - 356 [1967]
- مجملة "الأسبوع العربي"  
المفقود من اللغة العربية  
ع8 ج2 من: 45 - 45 [1971]
- مجملة مجمع اللغة ع ٢٤  
قرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع9 ج1 من: 464 - 465 [1972]
- مجمع اللغة العربية الأردني  
تعريب رموز وحدات النظام الدولي  
ومصطلحاتها  
ع17 ج1 من: 203 - 208 [1979]
- مصطلحات الأرصاد الجوية (إنجليزي،  
عربي)  
ع17 ج2 من: 291 - 314 [1979]
- مصطلحات التكييف والتبريد  
(إنجليزي، عربي)  
ع19 ج2 من: 99 - 109 [1982]
- مصطلحات التدفئة المركزية والأدوات  
الصحية (إنجليزي، عربي)  
ع19 ج2 من: 111 - 133 [1982]
- توصيات ندوة الازدواجية في اللغة  
العربية  
ع28 من: 280 - 281 [1987]
- مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
بحوث في اللهجات  
ع1 من: 149 - 150 [1964]
- مصطلحات علم النبات (إنجليزي،  
عربي)  
ع4 من: 238 - 240 [1966]
- ملاحظات ومقترحات (إنجليزي،  
عربي)  
ع4 من: 263 - 267 [1966]

- محمد، إبراهيم عبد الرحمن  
ع 6 من: 214 - 214 [1969]  
انتشار اللغة العربية بفضل قوة الإسلام  
السياسية والدينية
- محمد، حسين  
ع 8 ج 1 من: 93 - 120 [1971]  
الأضداد في اللغة
- ع 9 ج 1 من: 100 - 117 [1972]  
الأضداد في اللغة
- ع 10 ج 1 من: 13 - 37 [1973]  
الأضداد في اللغة
- محمد، صالح رحال/ ج ج بارثيا، غويانس  
ع 12 ج 2 من: 37 - 91 [1975]  
تحسين مصطلحات علم التشريح (عربي،  
إسباني، إنجليزي، فرنسي، لاتيني)
- محمد، كمال السيد  
ع 23 من: 187 - 191 [1983]  
مؤشرات مستفادة من تجربة وكالة  
متخصصة في الترجمة التقنية والعلمية إلى  
اللغة العربية
- محمد، محمود فوزي وآخرون  
ع 28 من: 255 - 257 [1987]  
قائمة مصطلحات في علم توازن القوى  
(استنيكا) (إنجليزي، عربي)
- محمد، مناف مهدي  
ع 30 من: 143 - 159 [1988]  
المصطلح العلمي العربي قديماً وحديثاً
- ع 31 من: 37 - 57 [1988]  
ملاحح من حياة اللغة العربية
- محمد، محمد محمود  
ع 18 ج 1 من: 161 - 169 [1980]  
رأي في تسمية الحركة العربية وأسباب  
هذه الحركة
- محمد، يوسف  
ع 19 ج 1 من: 133 - 142 [1982]  
منهج التعليم الجماعي للغات الأجنبية  
وعلاقته بتدريس اللغة العربية
- محمد، زكي نجيب  
ع 5 من: 173 - 174 [1967]  
انتشار اللغة رهن بمدى إسهامها في  
الواقع الحضاري
- مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 5 من: 98 - 99 [1967]  
حقن علوم الذرة والإلكترونيات تدروس  
بالعربية
- ع 9 ج 2 من: 306 - 310 [1972]  
مصطلحات سلكية ولاسلكية (عربية،  
إنجليزي)
- ع 10 ج 2 من: 92 - 116 [1973]  
مصطلحات قانونية (عربي، فرنسي)
- ع 28 من: 277 - 279 [1987]  
توصيات الدورة 53 لمجمع اللغة العربية  
بالقاهرة
- ع 31 من: 209 - 209 [1988]  
توصيات المؤتمر الرابع والخمسين لمجمع  
اللغة العربية بالقاهرة
- ع 33 من: 159 - 160 [1989]  
توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية في  
دورته السادسة والخمسون (القاهرة  
1989-1990)
- ع 41 من: 101 - 101 [1996]  
توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية  
للدورة الثانية والستين
- مجمع اللغة العربية بدمشق  
ع 4 من: 296 - 298 [1966]  
المعجم المصور (عربي، فرنسي)
- محاسني (ال.)، زكي  
ع 6 من: 302 - 306 [1969]  
من مآسي الفردوس المفقود
- محسب (ال.)، حسني/عدي، نديم  
ع 7 ج 1 من: 117 - 118 [1970]  
الوعي الإسلامي واللغة العربية
- محفوظ، محمود  
ع 17 ج 2 من: 165 - 171 [1979]  
مصطلحات في علم الأدوية (إنجليزي،  
عربي)
- محلوي (ال.)، أحمد  
ع 7 ج 1 من: 365 - 368 [1970]  
الندوات ماهيتها وأهدافها

- محمود، حسني  
اللهجات العامية : لماذا ؟ وإلى أين؟  
ع 20 من: 17 - 30 [1983]
- محيي الدين، عبد الرزاق  
تطور العربية رهن بتطوير الفكر العلمي  
ع 5 من: 100 - 102 [1967]
- مدير معهد المعلمين - الكويت  
350 مليون مسلم يكتبون بالحروف  
ع 6 من: 227 - 228 [1969]
- مديرية المناهج في الأردن  
المنجد لمعلوف لويس  
ع 11 ج 1 من: 180 - 181 [1974]
- مديرية الموصفات والمقاييس الأردنية  
مرئيات مديرية الموصفات والمقاييس  
ع 27 من: 73 - 77 [1986]
- الأردنية حول موضوع المصطلحات  
مدينة، أحمد  
ع 27 من: 299 - 299 [1986]
- ملاحظات على مقال "العامية  
والفصحى في القاهرة والرباط" المنشور  
في العدد 22 من مجلة اللسان العربي  
ع 23 من: 91 - 100 [1983]
- مراي، ناجية غلال  
حول الدلالة المقارنة في خدمة تاريخ  
الحضارة المقارن  
ع 28 من: 105 - 117 [1987]
- مرحبا، محمد عبد الرحمن  
وحدة العربية كامنة في تماسك العرب  
ع 5 من: 171 [1967]
- لا تلازم بين اللغة وانتشار الإسلام  
تشويهاً في اللغة العربية  
ع 6 من: 253 [1969]
- أحدثتها الترجمة  
مرصاوي (ال)، صادق  
ع 16 ج 1 من: 153 - 160 [1978]
- مساعد، مساعد عبد الله  
المعجم العربي بالأندلس لعبد العلي  
الردغيري  
ع 23 من: 193 - 195 [1983]
- ع 24 من: 277 - 277 [1985]
- مذكور، إبراهيم  
تصدير لأقيسة اللغة وأوضاعها العامة  
ع 3 من: 303 - 325 [1965]
- مؤتمر مصطلحات الفلسفة وعلم  
الاجتماع  
ع 9 ج 1 من: 459 - 461 [1972]
- لغة العلم المعاصر  
مذكور، محمد سلام  
ع 27 من: 17 - 19 [1986]
- القرآن مصدر انطلاق  
مليني (ال)، علي محمد  
ع 6 من: 260 - 262 [1969]
- الإشكال في اعتبار الرفع علم الفاعلية  
والنصب علم المفعولية  
ع 41 من: 24 - 34 [1996]
- ملبور، محمد رضا  
مصطلحات فلكية (إنجليزي، عربي)  
ع 6 من: 462 - 470 [1969]
- ملاحظات على بعض المصطلحات  
الفلكية  
ع 6 من: 471 - 478 [1969]
- تعريب التعليم العالي في السودان  
(المجلس القومي للتعليم العالي في  
السودان)

- مساعدة، مساعد عبد الله  
تقوم برامج إعداد معلمي اللغة لغير  
الناطقين بها لعللي أحمد مذكور  
ع25 من: 350 - 351 [1985]
- القاموس الرياضي الموسع (إنجليزي،  
عربي) لطارق الناصري  
ع25 من: 352 - 352 [1985]
- حول معجم مصطلحات القوى العاملة  
لأحمد زكي بدوي ومحمد كمال  
مصطفى  
ع26 من: 125 - 127 [1986]
- إصدارات لغوية ومعجمية، المعجم  
العربي في لبنان من مطلع القرن التاسع  
عشر حتى عام 1950 - لـ حكمت  
كشلي  
ع26 من: 355 - 356 [1986]
- معجم مصطلحات العلوم الإدارية لـ  
أحمد زكي بدوي  
ع26 من: 356 - 356 [1986]
- معجم مصطلحات القوى العاملة  
إعداد أحمد زكي بدوي و محمد كمال  
مصطفى  
ع26 من: 357 [1986]
- خصائص مذهب الأندلس النحوي  
خلال القرن السابع الهجري، لعبد القادر  
رحيم اخيني  
ع27 من: 314 - 314 [1986]
- مسعودي (الـ)، حفظة  
قراءة تحليلية في بعض مصطلحات علم  
الأحياء  
ع50 من: 151 - 155 [2000]
- مسعودي (الـ)، ليلي  
قاعدة المعطيات المعجمية : العربي  
ع25 من: 91 - 107 [1985]
- علم المصطلحات وبنوك المعطيات  
ع28 من: 85 - 93 [1987]
- ملاحظات حول معجم اللسانيات  
الموحد  
ع35 من: 209 - 213 [1991]
- عن بعض الأسس المنهجية في إعداد  
المعاجم المتخصصة  
ع41 من: 92 - 96 [1996]
- المصطلح الطبي وتقاطع المجالات  
ع43 من: 34 - 39 [1997]
- ملاحظات حول "معجم الدبلوماسية  
والشؤون الدولية" (مقاربة لسانية)  
مسكين (الـ)، الطيب  
ع46 من: 164 - 177 [1998]
- مصطلحات "علم التشكل الأرضي" في  
المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا  
مصري (الـ)، إبراهيم الدرويش  
ع50 من: 167 - 169 [2000]
- الموسيقى لغة الروح  
مصري (الـ)، فتحي حسن  
ع8 ج1 من: 266 - 270 [1971]
- التجربة السودانية في التعريب  
مصري، جورج  
ع15 ج3 من: 30 - 32 [1977]
- صناعة المعجم العلمي المختص من  
منظور اللسانيات الحديثة  
مصطفى، عدلي عبد العزيز  
ع50 من: 85 - 91 [2000]
- معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية  
لـ أحمد زكي بدوي (إنجليزي،  
فرنسي، عربي)  
ع17 ج1 من: 268 - 270 [1979]
- مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير  
تعقيب على نقد "المستدرك في  
التعريب"  
ع1 من: 121 - 128 [1964]
- مع "المعجم الوسيط"  
ع2 من: 101 - 102 [1965]
- معجم الفنون الجميلة  
ع2 من: 103 - 105 [1965]
- معجم الطحانة والخبازة والفرانة  
ع2 من: 106 - 110 [1965]
- الجديد في المستدرك للتعريب  
ع2 من: 111 - 114 [1965]
- تصحيح الأغلاط الشائعة  
ع2 من: 115 - 120 [1965]

- مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير  
ع 2 ص: 121 - 121 | 1965|  
الأغلاط الشائعة في التعريب والترجمة  
مطر، عبد العزيز  
ع 6 ص: 222 - 223 | 1969|  
لولا أن العربية لغة القرآن لكان  
مصريها مصر اللاتينية  
ع 7 ص: 52 - 58 | 1970|  
علماء الأصوات العرب سبقوا اللغويين  
الحديثين إلى ابتكار نظرية التماثل  
مظفر(ال.)، جمال الدين  
ع 18 ص: 51 - 86 | 1980|  
مصطلحات حفر الآبار النفطية  
(إنجليزي، عربي)  
معصومي (ال.) محمد صفر حسن  
ع 6 ص: 152 - 153 | 1969|  
لغة القرآن هي المقوم الأساسي لوحدة  
المسلمين  
معهد الدراسات والأبحاث للتعريب  
ع 15 ص: 60 - 75 | 1977|  
منهجية التعريب  
مفهم (ال.)، محمد  
ع 24 ص: 95 - 102 | 1985|  
مسألة السوابق واللاحق وطرق  
معالجتها  
مكتب التسويق والتصدير  
ع 5 ص: 38 - 39 | 1967|  
مزلق التعريب  
ع 16 ص: 423 - 435 | 1978|  
مصطلحات الطحانة والخبازة  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب العمل المغربي التابع لجامعة الدول العربية  
ع 14 ص: 61 - 73 | 1976|  
مصطلحات العمل (إنجليزي، فرنسي،  
عربي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 1 ص: 92 - 93 | 1964|  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 1 ص: 94 - 95 | 1964|  
نشاط مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 1 ص: 96 - 97 | 1964|  
المجمع العلمي العربي بدمشق  
ع 1 ص: 98 - 101 | 1964|  
المجمع العلمي العراقي  
ع 1 ص: 129 - 133 | 1964|  
المعجم العربي للمعاني  
ع 1 ص: 151 - 152 | 1964|  
ندوة دراسة الألفاظ ومفاهيمها في  
التعليم الابتدائي العربي  
ع 1 ص: 152 | 1964|  
أسبوع التعريب في المغرب  
ع 1 ص: 153 | 1964|  
أسبوع الكتاب المدرسي العربي  
ع 1 ص: 154 - 156 | 1964|  
أنباء المكتب الدائم للتعريب  
ع 1 ص: 157 | 1964|  
منجزات ومشاريع  
ع 2 ص: 54 | 1965|  
آراء ونظريات في التعريب (استجواب  
مع سفير الجمهورية العربية السورية  
سابقاً، سهيل العشي)  
ع 2 ص: 55 - 60 | 1965|  
التعريب في الجزائر وتونس  
ع 2 ص: 61 | 1965|  
تطور التعريب في العراق (استجواب  
مع سفير العراق حسن الدجيلي)  
ع 2 ص: 68 - 70 | 1965|  
المركز القومي للإعلام والتوثيق  
ع 2 ص: 84 | 1965|  
جامعة موسكو ومعجمنا في الفيزياء  
والرياضيات  
ع 2 ص: 136 | 1965|  
موسم الكتاب العربي بالمغرب  
ع 2 ص: 137 | 1965|  
نجاح موسم الكتاب العربي بالمغرب  
ع 2 ص: 138 | 1965|  
معرض الكتاب العربي  
ع 2 ص: 139 | 1965|  
كتاب "فقه اللغة" للنعالي في قالب  
جديد  
ع 2 ص: 140 | 1965|  
اختصاصات المكتب الدائم لمؤتمر  
التعريب

ع 4: ص: 73 - 75   1966	موسوعة المغرب العربي	ع 2: ص: 141   1965	مكتب تنسيق التعريب
ع 4: ص: 259 - 260   1966	مصطلحات حول مساطر المشغل (عربي، فرنسي)	ع 2: ص: 142 - 147   1965	الشعب القومية للتعريب
ع 4: ص: 302 - 310   1966	المجلس التنفيذي لمكتب تنسيق التعريب في دورته الثانية	ع 2: ص: 149 - 152   1965	أنباء المكتب الدائم للتعريب
ع 4: ص: 311   1966	الموسم القضائي بالمغرب	ع 3: ص: 124 - 128   1965	في المجالات
ع 4: ص: 312   1966	استجواب القضاة التونسيين	ع 3: ص: 247 - 249   1965	الهيئة المغربية لموسوعة المغرب العربي
ع 4: ص: 313   1966	استجواب الأساتذة العراقيين	ع 3: ص: 251 - 253   1965	ندوة فلسطين العربية
ع 4: ص: 314 - 315   1966	مقابلة مع ابن عاشور	ع 3: ص: 254 - 254   1965	معجم "لآلئ العرب" لسالم رزق
ع 4: ص: 316 - 317   1966	مقابلة مع إبراهيم الكثاني	ع 3: ص: 275 - 277   1965	معاجمنا العلمية (توضيح)
ع 4: ص: 317   1966	مقابلة مع اللجنة المعجمة	ع 3: ص: 288   1965	المعجم المصور
ع 4: ص: 318 - 327   1966	فلسطين في مراحلها الأخيرة	ع 3: ص: 289 - 291   1965	استجواب مع سفير دولة الكويت بالمغرب
ع 4: ص: 328   1966	الموسم السنوي للجان الثقافية	ع 3: ص: 292 - 295   1965	استجواب مع سفير الجمهورية العربية السورية
ع 4: ص: 329 - 330   1966	بين المجلة وقرائها	ع 3: ص: 296   1965	استجواب مع سفير الجمهورية العربية المتحدة
ع 4: ص: 331 - 333   1966	أنباء التعريب	ع 3: ص: 326 - 327   1965	استجواب مع مندوب ليبيا في معرض الكتاب
ع 5: ص: 89 - 95   1967	نتائج الاستفتاء حول اللغة العربية	ع 3: ص: 328 - 328   1965	تصميم التعريب
ع 5: ص: 105   1967	ضرورة التعجيل بتعريب التعليم	ع 3: ص: 328 - 328   1965	تشكيل شعبة القضاء والقانون (باللجنة العليا للخبراء العرب)
ع 5: ص: 233 - 234   1967	معجم الفقه والقانون	ع 3: ص: 329 - 333   1965	اللجان الثقافية للمكتب الدائم للتعريب
ع 5: ص: 266 - 269   1967	التصميم العشاري لموسوعة المغرب العربي	ع 3: ص: 336 - 339   1965	أنباء التعريب
ع 5: ص: 325 - 330   1967	منهاج لتنسيق التعريب في العالم العربي	ع 4: ص: 59 - 60   1966	توصيات حول التعريب والتوحيد
ع 5: ص: 331 - 334   1967	المكتب الدائم ينظم الموسم العلمي لسنة 1967	ع 4: ص: 61 - 68   1966	رحلة الأمين العام إلى العواصم العربية
ع 5: ص: 334   1967	الشعب الوطنية للتعريب	ع 4: ص: 69 - 70   1966	مشروع لتحويل الأطر في التعليم

- مكتب تنسيق التعريب  
ع 5 ص: 335 - 342 [1967]  
توسيع شبكة نفوذ اللغة العربية في العالم
- ع 7 ج 1 ص: 62 [1970]  
معطيات الآداب الإنسانية
- ع 5 ص: 343 - 346 [1967]  
في الخليج العربي (رحلة)
- ع 5 ص: 347 [1967]  
مهرجان ذكرى فلسطين
- ع 5 ص: 349 - 350 [1967]  
بين المجلة وقرائها
- ع 6 ص: 57 - 57 [1969]  
وضعية اللغة العربية والثقافة الإسلامية في المؤسسات الإسبانية الرسمية
- ع 6 ص: 115 [1969]  
الاستفتاء حول علاقة الإسلام باللغة العربية
- ع 6 ص: 482 [1969]  
ندوة "المعجم العلمي والتقني العام"
- ع 6 ص: 483 - 484 [1969]  
مصادر المعجم العلمي العام
- ع 6 ص: 485 - 512 [1969]  
حملة محاربة اللفظ الدخيل في العامل العربي (قل ولا تقل)
- ع 6 ص: 528 - 543 [1969]  
تعقيب مكتب تنسيق التعريب (معجم الفقه والقانون)
- ع 6 ص: 584 - 585 [1969]  
الأمير مصطفى الشهابي (نعي)
- ع 6 ص: 589 - 591 [1969]  
المؤتمر الثالث لوزراء التربية العرب بالكويت
- ع 6 ص: 592 - 595 [1969]  
بين المجلة وقرائها
- ع 6 ص: 596 - 598 [1969]  
مجلة المجلات
- ع 6 ص: 599 - 606 [1969]  
أنباء المكتب الدائم للتعريب
- ع 7 ج 1 ص: 328 - 329 [1970]  
معلمة مركزة عن القبائل والمدن والقرى
- ع 7 ج 1 ص: 395 - 397 [1970]  
النظام التأسيسي للمكتب
- ع 7 ج 1 ص: 398 [1970]  
المؤتمر الإقليمي لوزراء التربية والتعليم العرب بمراكش
- ع 7 ج 1 ص: 399 [1970]  
بين المجلة وقرائها
- ع 7 ج 1 ص: 404 [1970]  
حملة ضد الدخيل الأجنبي
- ع 7 ج 2 ص: 56 - 60 [1970]  
مؤتمر توحيد المصطلحات العلمية
- ع 7 ج 2 ص: 123 - 155 [1970]  
معجم المصطلحات التقنية الإخراطية (عربي، ألماني، فرنسي، إسباني)
- ع 7 ج 2 ص: 332 - 340 [1970]  
معجم الطحانة والخبازة والفرانة ، تعقيب
- ع 7 ج 2 ص: 353 - 359 [1970]  
معجم الكيمياء (عربي، إنجليزي)
- ع 7 ج 2 ص: 368 - 373 [1970]  
معجم الأشغال العمومية
- ع 7 ج 2 ص: 374 - 398 [1970]  
ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية
- ع 8 ج 2 ص: 46 - 52 [1971]  
ملاحظات حول المعجم العسكري الموحد
- ع 8 ج 3 ص: 52 - 61 [1971]  
قل ولا تقل

ع 10 ج 1 ص: 257 - 258 [1973]	رحلة وفد المكتب الدائم في البلدان العربية	ع 8 ج 3 ص: 135 - 246 [1971]	ملحق معجم الفيزياء أو الطبيعة
ع 10 ج 1 ص: 259 - 260 [1973]	اللغة العربية في المؤتمر الإفريقي التاسع	ع 8 ج 3 ص: 299 - 484 [1971]	ملحق معجم الجيولوجيا
ع 10 ج 1 ص: 261 - 263 [1973]	اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر	ع 8 ج 3 ص: 616 - 668 [1971]	ملحق معجم الرياضيات
ع 10 ج 1 ص: 264 - 266 [1973]	نحو استراتيجية جديدة للتربية في البلاد العربية	ع 9 ج 1 ص: 432 - 434 [1972]	تعقيب على المصطلحات البريدية
ع 10 ج 1 ص: 267 - 279 [1973]	بين المجلة وقرائها	ع 9 ج 1 ص: 466 - 466 [1972]	مجلس البحث العلمي الأردني
ع 10 ج 1 ص: 300 - 333 [1973]	تراجم الكتاب والباحثين في مجلة اللسان العربي	ع 9 ج 1 ص: 467 - 468 [1972]	المؤتمر الثاني لمنظمة التربية والثقافة والعلوم
ع 10 ج 2 ص: 47 - 91 [1973]	مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية (عربي، فرنسي، إنجليزي)	ع 9 ج 1 ص: 470 - 472 [1972]	المكتب الدائم في مشاريعه العربية والدولية
ع 10 ج 2 ص: 308 - 392 [1973]	تعقيب على مشروع معجم الطيران	ع 9 ج 1 ص: 473 - 479 [1972]	الدورة الثانية لمسابقة المكتب الدائم
ع 10 ج 3 ص: 13 - 14 [1973]	اللغة العربية في جامعة جنيف	ع 9 ج 1 ص: 480 - 488 [1972]	بين المجلة وقرائها عبر العالم
ع 10 ج 3 ص: 15 [1973]	المسابقة الرابعة حول القرآن والسنة	ع 9 ج 2 ص: 242 - 295 [1972]	تعقيب على مشروع معجم الطيران المدني
ع 10 ج 3 ص: 16 - 17 [1973]	المسابقة الثانية - قرارات التحكيم	ع 9 ج 2 ص: 311 - 313 [1972]	ملاحظات على مشروع معجم مصطلحات المؤتمرات لليونسكو
ع 10 ج 3 ص: 85 - 89 [1973]	ملحق معجم المرأة (عربي)	ع 9 ج 2 ص: 313 - 311 [1972]	مصطلحات كهربائية إلكترونية (عربي، فرنسي)
ع 10 ج 3 ص: 247 - 251 [1973]	معجم المعاجم العربية (ملحق)	ع 9 ج 2 ص: 314 - 315 [1972]	ملحق معجم النبات
ع 10 ج 3 ص: 274 - 275 [1973]	معجم الإذاعة والتلفزة (عربي، إنجليزي)	ع 9 ج 2 ص: 384 [1972]	مسابقة حول الدراسات القرآنية والحديثية
ع 10 ج 3 ص: 313 [1973]	الحرفيون من العلماء	ع 9 ج 2 ص: 454 - 518 [1972]	معجم الدم (عربي، فرنسي، إنجليزي)
ع 10 ج 3 ص: 342 - 363 [1973]	فهرس مجلة اللسان العربي (من العدد 1 إلى 9)	ع 9 ج 2 ص: 519 - 527 [1972]	معجم الحشرات (الأجناس) (عربي، فرنسي)
ع 11 ج 1 ص: 127 - 127 [1974]	تعريب الإدارات بالمملكة المغربية	ع 10 ج 1 ص: 253 - 256 [1973]	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
ع 11 ج 1 ص: 203 - 206 [1974]	مصطلحات الشرطة		



مكتب تنسيق التعريب

- ملحوظات بشأن معجم المصطلحات المالية  
ع 11 ج 1 من: 207 - 211 | 1974
- توثيق صلات المكتب بمراسليه  
ع 11 ج 1 من: 247 - 247 | 1974
- استقبال الرئيس الجزائري لرؤساء وفود المؤتمر الثاني للتعريب  
ع 11 ج 1 من: 251 | 1974
- المؤتمر الثاني للتعريب أول انطلاقه لتوحيد المصطلح العلمي العربي  
ع 11 ج 1 من: 254 - 258 | 1974
- قائمة بأسماء ممثلي الدول والمهيات العلمية المشاركة في المؤتمر الثاني للتعريب  
ع 11 ج 1 من: 259 - 265 | 1974
- قائمة بأسماء رؤساء الوفود المشاركة في مؤتمر التعريب الثاني مع أعضاء مكتب المؤتمر ومدير مكتب تنسيق التعريب  
ع 11 ج 1 من: 266 | 1974
- منهجية مكتب تنسيق التعريب في وضع مشروعاته المعجمية  
ع 11 ج 1 من: 267 - 270 | 1974
- وثيقة المؤتمر الثاني للتعريب  
ع 11 ج 1 من: 271 - 275 | 1974
- قرارات وتوصيات المؤتمر العلمي السابع ببغداد  
ع 11 ج 1 من: 277 | 1974
- الجمهورية العراقية تعزز مكتب تنسيق التعريب بتبرعات كريمة  
ع 11 ج 1 من: 399 | 1974
- استدراك.. في طريق تعريب التعليم العالي  
ع 11 ج 2 من: 381 - 381 | 1974
- معجم شركة أرامكو للنفط  
ع 11 ج 2 من: 382 - 384 | 1974
- نادي المعاجم بالرباط  
ع 12 ج 1 من: 307 - 308 | 1975
- ألف وهمسائة نسخة إضافية  
ع 12 ج 1 من: 312 | 1975
- معجم الدم والعظام في الميزان  
ع 13 من: 144 - 144 | 1976
- مصطلحات مالية عامة (ملاحظات وتصويبات في "الدليل الموجز للمصطلحات العربية والإنجليزية في حقول المالية العامة")  
ع 13 من: 145 - 154 | 1976
- الجمهورية العراقية تتبرع لطبع أعداد إضافية من اللسان العربي  
ع 13 من: 353 | 1976
- مكتب تنسيق التعريب في المجلس التنفيذي  
ع 13 من: 354 - 356 | 1976
- اللائحة الداخلية لمكتب تنسيق التعريب  
ع 13 من: 357 - 357 | 1976
- أنظمة وقوانين المكتب  
ع 13 من: 358 - 367 | 1976
- أبناء المكتب  
ع 13 من: 372 - 376 | 1976
- مع القراء  
ع 13 من: 377 - 379 | 1976
- قالت الصحافة  
ع 13 من: 380 - 386 | 1976
- تعقيب على "دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية"  
ع 14 ج 1 من: 346 - 350 | 1976
- أبناء المنظمة (المؤتمر العام الرابع - مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي)  
ع 14 ج 1 من: 353 - 361 | 1976
- أبناء المكتب  
ع 14 ج 1 من: 362 - 364 | 1976
- مع القراء  
ع 14 ج 1 من: 365 - 366 | 1976
- قالت الصحافة  
ع 14 ج 1 من: 366 - 370 | 1976
- الإسلام هو منطلق تطوير لغة الضاد  
ع 15 ج 1 من: 7 - 7 | 1977

ع 15 ج 3 ص: 7 - 8 [1977]	كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في المؤتمر الثالث	ع 15 ج 1 ص: 8 - 9 [1977]	مكتب تنسيق التعريب
ع 15 ج 3 ص: 9 - 10 [1977]	كلمة المدير العام للمنظمة في المؤتمر الثالث للتعريب	ع 15 ج 1 ص: 70 - 75 [1977]	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ودورها في الحفاظ على اللغة العربية وتراثها التليد
ع 15 ج 3 ص: 11 - 12 [1977]	كلمة وزير التعليم والتربية بالجمهورية العربية الليبية ورئيس اللجنة الوطنية لليونسكو والألكسو	ع 15 ج 1 ص: 175 - 176 [1977]	ندوة التاريخ العلمي للعرب بمعهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب
ع 15 ج 3 ص: 13 - 14 [1977]	مع رجال الصحافة والإذاعة	ع 15 ج 1 ص: 177 [1977]	المعجم العربي لمصطلحات العمل في اجتماع لجنة خبراء
ع 15 ج 3 ص: 76 - 77 [1977]	اللائحة الداخلية للمؤمر	ع 15 ج 1 ص: 218 - 219 [1977]	مفهوم تنسيق التعريب
ع 15 ج 3 ص: 78 - 79 [1977]	لجان المؤتمر العربي الثالث للتعريب	ع 15 ج 1 ص: 230 - 231 [1977]	مؤتمر الشؤون الثقافية في الوطن العربي
ع 15 ج 3 ص: 80 - 80 [1977]	قائمة لجان المعاجم ورؤسائها ومقرريها	ع 15 ج 1 ص: 232 - 239 [1977]	اللغة العربية بين شعوب العالم
ع 15 ج 3 ص: 81 - 81 [1977]	توصيات المكتب للجان	ع 15 ج 1 ص: 242 - 243 [1977]	أبناء المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
ع 15 ج 3 ص: 82 - 87 [1977]	توصيات المؤتمر الثالث للتعريب	ع 15 ج 1 ص: 246 - 247 [1977]	اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعريب
ع 15 ج 3 ص: 88 - 88 [1977]	كلمة اختتام المؤتمر الثالث للتعريب	ع 15 ج 1 ص: 254 - 257 [1977]	التخطيط الثلاثي (7-1980) لمكتب تنسيق التعريب
ع 15 ج 3 ص: 90 - 90 [1977]	توجيهات أولية حول مشاريع المعاجم	ع 15 ج 1 ص: 321 - 327 [1977]	أبناء المكتب (أخبار)
ع 15 ج 3 ص: 91 - 91 [1977]	ملاحظات المكتب حول المعاجم	ع 15 ج 1 ص: 328 - 330 [1977]	قالت الصحافة
ع 15 ج 3 ص: 93 - 137 [1977]	مصطلحات الجغرافيا في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)	ع 15 ج 2 ص: 321 - 327 [1977]	ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي، فرنسي، عربي)
ع 15 ج 3 ص: 140 - 147 [1977]	مصطلحات الفلك في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)	ع 15 ج 2 ص: 328 - 330 [1977]	من مصطلحات المطاعم (فرنسي، عربي)
ع 15 ج 3 ص: 148 - 173 [1977]	مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)	ع 15 ج 3 ص: 3 - 3 [1977]	مقدمة
ع 15 ج 3 ص: 175 - 179 [1977]	ملحق مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)	ع 15 ج 3 ص: 5 - 6 [1977]	مؤمر التعريب الثالث بالجمهورية العربية الليبية
ع 15 ج 3 ص: 181 - 220 [1977]	مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)		

مكتب تنسيق التعريب

- ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم  
العام (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 221 - 226 | 1977
- مصطلحات الرياضيات في التعليم العام  
(إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 229 - 282 | 1977
- مصطلحات علم الصحة وحسم  
الإنسان في التعليم العام (إنجليزي،  
فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 285 - 355 | 1977
- مصطلحات الرياضيات في التعليم  
العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 357 - 427 | 1977
- مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي  
(إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 430 - 442 | 1977
- ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم  
العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 443 - 452 | 1977
- مصطلحات الفلك في التعليم العالي  
(إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 15 ج 3 مر: 453 - 467 | 1977
- استخدام الحاسبات الإلكترونية في مجال  
المعلومات ع 16 ج 1 مر: 1 - 6 | 1978
- ملاحظات حول دليل مصطلحات  
المواصفات القياسية العربية ع 16 ج 1 مر: 181 - 182 | 1978
- الكتب اللغوية الجديدة: مقتطفات من  
الكتب الحديثة وملخصاتها ع 16 ج 1 مر: 221 - 224 | 1978
- توصيات وقرارات مجمع اللغة العربية  
بالقاهرة ع 16 ج 1 مر: 225 - 225 | 1978
- مجمع اللغة العربية الأردني ع 16 ج 1 مر: 226 - 226 | 1978
- انتشار اللغة العربية في العالم (أخبار) ع 16 ج 1 مر: 237 - 237 | 1978
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 16 ج 1 مر: 241 - 242 | 1978
- مجلة البحوث والدراسات العربية ع 16 ج 1 مر: 245 | 1978
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية ع 16 ج 1 مر: 246 | 1978
- ثلاثة معاجم من العربية إلى الإسبانية  
والهوسا والنوبية ع 16 ج 1 مر: 247 | 1978
- نحو إنشاء بنك الكلمات ع 16 ج 1 مر: 248 - 250 | 1978
- مؤتمرات التعريب ع 16 ج 1 مر: 251 - 253 | 1978
- المؤتمرات المتخصصة ع 16 ج 1 مر: 254 - 255 | 1978
- الأمانة العلمية ع 16 ج 1 مر: 256 | 1978
- أخبار ع 16 ج 1 مر: 257 - 259 | 1978
- مع القراء ع 16 ج 1 مر: 260 - 262 | 1978
- قالت الصحافة ع 16 ج 1 مر: 263 - 264 | 1978
- عرض موجز لأوجه نشاط المكتب ع 16 ج 1 مر: 265 - 269 | 1978
- مشكلة المصطلح التقني في صناعة  
المعجم العربي ع 16 ج 1 مر: 268 | 1978
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي،  
فرنسي، عربي، إسباني) ع 16 ج 2 مر: 65 - 68 | 1978
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي،  
فرنسي، إسباني، عربي) ع 16 ج 2 مر: 69 - 100 | 1978
- ملاحظات حول مصطلحات التنمية  
الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 16 ج 2 مر: 225 - 267 | 1978
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية ع 16 ج 2 مر: 246 | 1978
- ملاحظات حول : مصطلحات  
الإعلامية (الجزء الأول: A.G.)  
(إنجليزي، فرنسي، عربي) ع 16 ج 2 مر: 269 - 287 | 1978
- أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم ع 17 ج 1 مر: 232 - 316 | 1979

- مكتب تنسيق التعريب  
ندوة تعريب الكيمياء، لاتحاد  
الكيميائيين العرب  
ع 17 ج 1 من: 276 - 280 | 1979
- ندوة مشكلات اللغة العربية على  
مستوى الجامعة، لجامعة الكويت  
ع 17 ج 1 من: 281 - 284 | 1979
- اللغة العربية العصرية في المائدة  
المستديرة الأولى بباريس لجمعية  
دراسات حضارات البحر المتوسط  
ع 17 ج 1 من: 285 - 286 | 1979
- الندوة العالمية حول المشكلات النظرية  
والمنهجية في علم المصطلحات،  
بأكاديمية العلوم السوفييتية  
ع 17 ج 1 من: 287 - 288 | 1979
- ندوة تأليف كتب العربية للناطقين  
باللغات الأخرى  
ع 17 ج 1 من: 289 - 296 | 1979
- أخبار مكتب تنسيق التعريب  
اتجاهات حديثة في تعليم العربية  
للناطقين باللغات الأخرى  
ع 17 ج 1 من: 324 - 336 | 1979
- المكتب عضو في الشبكة الدولية  
للمصطلحات  
ع 17 ج 1 من: 339 | 1979
- ندوة "مشكلات اللغة العربية على  
مستوى الجامعة" في الكويت  
ع 17 ج 1 من: 341 - 347 | 1979
- بين المجلة وقرائها  
ع 17 ج 1 من: 348 - 357 | 1979
- مشروع معجم الكهرباء  
ع 17 ج 3 من: 5 - 41 | 1979
- مشروع معجم النجارة  
ع 17 ج 3 من: 42 - 57 | 1979
- مشروع معجم الصناعة المعمارية  
ع 17 ج 3 من: 58 - 113 | 1979
- مشروع معجم المحاسبة  
ع 17 ج 3 من: 114 - 154 | 1979
- مشروع معجم الطباعة  
ع 17 ج 3 من: 155 - 188 | 1979
- مشروع معجم الميكانيكا  
ع 17 ج 3 من: 189 - 351 | 1979
- مشروع معجم النجارة  
ع 17 ج 3 من: 352 - 453 | 1979
- أكاديمية شرقية إفريقية متوسطة  
ع 18 ج 1 من: 144 - 145 | 1980
- ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلح  
العلمي العربي  
ع 18 ج 1 من: 175 - 178 | 1980
- ندوة تسميط الأسماء الجغرافية: طريقة  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في  
نقل الحروف العربية إلى الحروف  
اللاتينية  
ع 18 ج 1 من: 179 - 197 | 1980
- الدورة التدريبية في صناعة المعجم  
العربي للناطقين باللغات الأخرى  
ع 18 ج 1 من: 198 - 202 | 1980
- توصيات ندوة مشرفي اللغة العربية  
ع 18 ج 1 من: 203 - 204 | 1980
- الحلقة البحثية الأولى في تطوير تدريس  
الكيمياء  
ع 18 ج 1 من: 206 - 215 | 1980
- ندوة اجتماع خبراء الحسابات القومية  
بالدول العربية  
ع 18 ج 1 من: 216 - 217 | 1980
- أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم  
ع 18 ج 1 من: 232 - 241 | 1980
- الأخبار الثقافية لمكتب تنسيق التعريب  
ع 18 ج 1 من: 242 - 251 | 1980
- مع القراء  
ع 18 ج 1 من: 252 - 256 | 1980
- قالت الصحافة  
ع 18 ج 1 من: 257 - 263 | 1980
- مؤتمر التعريب الرابع في طنجة  
ع 19 ج 1 من: 183 - 189 | 1982
- اجتماع حول توحيد مصطلحات  
السكك الحديدية  
ع 19 ج 1 من: 190 - 190 | 1982
- مؤتمر اللغة العربية في الجامعات وواقعها  
ووسائل الارتقاء بها في الاسكندرية  
ع 19 ج 1 من: 192 - 195 | 1982

مكتب تنسيق التعريب

- ميثاق الوحدة الثقافية العربية ع 19 ج 1 ص: 202 - 205 [1982]
- تاريخ التراث الطبي الإسلامي في المغرب ع 19 ج 1 ص: 206 - 213 [1982]
- في الصحافة ع 19 ج 1 ص: 214 - 217 [1982]
- مع القراء ع 19 ج 1 ص: 218 - 222 [1982]
- أنباء مكتب تنسيق التعريب ع 19 ج 1 ص: 223 - 228 [1982]
- أنباء عامة، مجمع اللغة العربية الأردني ع 19 ج 1 ص: 229 - 231 [1982]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 20 ص: 360 - 363 [1983]
- إصدارات حديثة للألكسو ع 20 ص: 364 - 365 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 20 ص: 366 - 373 [1983]
- إصدارات موسوعية ومعجمية ع 20 ص: 374 - 375 [1983]
- أخبار ثقافية ع 20 ص: 375 - 377 [1983]
- انتشار اللغة العربية ع 20 ص: 378 - 380 [1983]
- المؤتمر العام الرابع لاتحاد الجامعات العربية حول : تعريب التعليم العالي ع 21 ص: 205 - 206 [1983]
- ندوة اللغة العربية - الجامعة الأردنية 17-18 نيسان 1982 ع 21 ص: 207 - 208 [1983]
- اجتماع حول ضبط الشفرة العربية الموحدة وتنظيمها في الإعلاميات (الرباط من 22 إلى 23 أبريل 1982) ع 21 ص: 214 - 216 [1983]
- اجتماع المجلس الاستشاري - مركز المعلومات الدولي للمصطلحات (فيينا) ع 21 ص: 217 - 217 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 21 ص: 337 - 340 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 341 - 342 [1983]
- أنباء ثقافية ع 21 ص: 343 - 345 [1983]
- كتب لغوية ومعجمية حديثة ع 21 ص: 346 - 346 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 22 ص: 319 - 324 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 22 ص: 328 - 329 [1983]
- نشاط المجمع ع 22 ص: 335 - 337 [1983]
- انتشار اللغة العربية ع 22 ص: 338 - 340 [1983]
- أنباء ثقافية ع 22 ص: 341 - 343 [1983]
- إصدارات لغوية ومعجمية ع 22 ص: 344 - 346 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 23 ص: 337 - 341 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 23 ص: 342 - 348 [1983]
- المجمع اللغوية ع 23 ص: 349 - 351 [1983]
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) ع 23 ص: 352 - 353 [1983]
- انتشار اللغة العربية ع 23 ص: 354 - 355 [1983]
- أنباء ثقافية ع 23 ص: 356 - 357 [1983]
- إصدارات لغوية ومعجمية ع 23 ص: 358 - 359 [1983]
- إصدارات إدارات المنظمة وأجهزتها ع 23 ص: 360 - 362 [1983]
- التعريب واعتماد العربية الفصيحة ع 24 ص: 253 - 254 [1985]
- توصيات ندوة تعليم اللغة العربية في الجامعات العربية ع 24 ص: 269 - 270 [1985]

- مكتب تنسيق التعريب  
أكاديمية المملكة المغربية  
ع 24 ص: 294 - 297 [1985]
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات  
(باسم) بالمركز الوطني السعودي للعلوم  
والتكنولوجيا  
ع 24 ص: 301 - 305 [1985]
- مركز بحوث إسهامات المسلمين في  
الحضارة لترجمة أمهات الكتب في  
الحضارة الإسلامية  
ع 24 ص: 306 - 307 [1985]
- دليل معهد تعليم اللغة العربية لغير  
العرب  
ع 24 ص: 308 - 308 [1985]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم  
ع 24 ص: 313 - 314 [1985]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 24 ص: 317 - 318 [1985]
- انتشار اللغة العربية  
ع 24 ص: 319 - 320 [1985]
- التوصيات المنبثقة عن مدارس  
الألكسو (الأولى والثانية)  
ع 25 ص: 343 - 346 [1985]
- أنشطة المجامع اللغوية والعلمية  
والمؤسسات المتشابهة  
ع 25 ص: 359 - 361 [1985]
- قضايا الترجمة والتعريب  
ع 25 ص: 362 - 365 [1985]
- أنباء ثقافية  
ع 25 ص: 366 - 368 [1985]
- إصدارات حديثة  
ع 25 ص: 369 - 370 [1985]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم  
ع 26 ص: 327 - 328 [1986]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب - وقائع  
مؤتمر التعريب الخامس والتوصيات  
المنبثقة عنه  
ع 26 ص: 329 - 333 [1986]
- أنباء مجامع اللغة العربية والمؤسسات  
العلمية والأكاديمية  
ع 26 ص: 334 - 335 [1986]
- مؤتمرات، ندوات واجتماعات  
ع 26 ص: 336 - 344 [1986]
- قضايا الترجمة والتعريب  
ع 26 ص: 345 - 349 [1986]
- انتشار العربية  
ع 26 ص: 350 - 351 [1986]
- أنباء ثقافية  
ع 26 ص: 352 - 354 [1986]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية  
والثقافة والعلوم وإدارتها وأجهزتها  
ع 26 ص: 363 - 367 [1986]
- الأستاذ عبد العزيز السيد في ذمة الله  
ع 27 ص: 14 - 14 [1986]
- تعميم وحدة الشحنة الكهربائية هو  
"كولومب" وليس "كولوم" أو "كولون"  
ع 27 ص: 240 - 240 [1986]
- نشاط وإصدارات المنظمة العربية  
للتربية والثقافة والعلوم وأجهزتها  
الخارجية  
ع 27 ص: 302 - 305 [1986]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 27 ص: 306 - 307 [1986]
- أخبار : ترجمة وطباعة القرآن الكريم  
ومعانيه بعدة لغات، ترجمة القاموس  
الخاص باستعمال وتبادل المعدات  
المحركة  
ع 27 ص: 316 - 317 [1986]
- الدكتور حسني سبيح في ذمة الله  
ع 28 ص: 118 - 118 [1987]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم  
ع 28 ص: 261 - 265 [1987]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 28 ص: 266 - 268 [1987]
- نشاط مجامع اللغة العربية والمؤسسات  
العلمية والأكاديمية  
ع 28 ص: 269 - 276 [1987]
- أنباء اللغة العربية والترجمة  
ع 28 ص: 282 - 283 [1987]

- مكتب تنسيق التعريب  
عرض للكتب اللغوية والمعجمية الحديثة ع 28 ص: 284 - 289 [1987]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وإدارتها وأجهزتها ع 28 ص: 290 - 293 [1987]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 30 ص: 271 - 272 [1988]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 30 ص: 273 - 274 [1988]
- أبناء اللغة العربية والترجمة والتعريب ع 30 ص: 275 - 276 [1988]
- إصدارات إدارات وأجهزة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 30 ص: 280 - 283 [1988]
- بيلوغرافيا : موسوعات - معاجم ع 30 ص: 284 - 286 [1988]
- منهجية التنسيق كخطوة أساسية في منهجية التعريب ( مؤتمر التعريب السادس) ع 31 ص: 21 - 25 [1988]
- التوصيات العامة المنبثقة عن مؤتمر التعريب السادس ع 31 ص: 32 - 33 [1988]
- نبذة عن مؤتمر التعريب السادس والمؤتمرات السابقة ع 31 ص: 34 - 34 [1988]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 32 ص: 219 - 220 [1989]
- تعريف بمؤسسات وهيئات الترجمة والتعريب ع 32 ص: 221 - 222 [1989]
- أبناء اللغة العربية والترجمة والتعريب ع 32 ص: 223 - 226 [1989]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 32 ص: 231 - 232 [1989]
- المعجم العربي الأساسي ع 32 ص: 240 - 241 [1989]
- الندوة الأولى للذخيرة اللغوية العربية بالجزائر ع 36 ص: 271 - 275 [1992]
- الحلقة الدراسية العربية عن التعريب وتوحيد المصطلحات التقنية ومعرض الكتاب التقني ع 36 ص: 276 - 277 [1992]
- قرارات وتوصيات ندوة "توحيد وتعريب المصطلح الطبي" ع 36 ص: 278 - 279 [1992]
- عبد الحق فاضل في ذمة الله ' ع 37 ص: 188 - 188 [1993]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب ع 37 ص: 292 - 313 [1993]
- توصيات مجمع اللغة العربية بالقاهرة في دورتيه 58 و 59 ع 37 ص: 327 - 329 [1993]
- إصدارات حديثة ع 37 ص: 335 - 337 [1993]
- مؤتمر التعريب السابع ع 38 ص: 221 - 223 [1994]
- الأستاذ سعد غراب في ذمة الله ع 39 ص: 92 - 92 [1995]
- تقرير لجنة الصياغة عن نتائج أعمال ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته ع 39 ص: 335 - 338 [1995]
- ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات العلمية الجديدة ع 39 ص: 339 - 341 [1995]
- لجنة بحوث المؤتمر وتوصيات ندوة عمان مؤتمر التعريب السابع ع 39 ص: 343 - 344 [1995]
- التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص ع 39 ص: 345 - 348 [1995]

- مكتب تنسيق التعريب
- ع 39 ص: 349 - 350 [1995] قائمة بأسماء المشاركين في "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته". مجمع اللغة العربية الأردني
- ع 40 ص: 201 - 202 [1995] توصيات الندوة الأولى حول تعريب التعليم الهندسي
- ع 40 ص: 203 - 204 [1995] توصيات ندوة اللغة العربية واللسانيات
- ع 41 ص: 98 - 100 [1996] التقرير الختامي لندوة دراسة مشروعات معاجم مؤتمر التعريب التاسع
- ع 43 ص: 11 - 12 [1997] برنامج اللقاء الطلي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأمل والواقع العلمي)
- ع 43 ص: 201 - 202 [1997] قائمة المشاركين في اللقاء الطلي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأمل والواقع العلمي)
- ع 43 ص: 267 - 273 [1997] منبر اللسان (أنشطة ومتابعات مصطلحية)
- ع 46 ص: 11 - 13 [1998] برنامج ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"
- ع 46 ص: 184 - 193 [1998] التقرير الختامي لندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"
- ع 47 ص: 11 - 13 [1999] جدول أعمال مؤتمر التعريب الثامن والتاسع
- ع 47 ص: 120 - 121 [1999] تقرير لجنة دراسة مشروع معجم مصطلحات الإعلام
- ع 47 ص: 122 - 123 [1999] تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم المياه
- ع 47 ص: 124 - 124 [1999] تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم البحار
- ع 47 ص: 125 - 125 [1999] تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات الأرصاد الجوية ومشروع معجم مصطلحات الاستشعار عن بعد
- ع 47 ص: 126 - 126 [1999] تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات التقنيات التربوية ومشروع معجم مصطلحات الفنون التشكيلية
- ع 47 ص: 127 - 128 [1999] تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات المعلوماتية ومشروع معجم مصطلحات الهندسة الميكانيكية
- ع 47 ص: 131 - 135 [1999] التقرير الختامي لمؤتمر التعريب الثامن والتاسع
- ع 47 ص: 158 - 164 [1999] قائمة بأسماء المشاركين في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع
- ع 48 ص: 170 - 172 [1999] برنامج ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص
- ع 48 ص: 223 - 227 [1999] التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص
- ع 48 ص: 228 - 229 [1999] قائمة المشاركين في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص
- ع 48 ص: 259 - 259 [1999] الأستاذ فؤاد حمودة في ذمة الله
- ع 48 ص: 260 - 261 [1999] إصدارات مكتب تنسيق التعريب
- ع 49 ص: 111 - 114 [2000] برنامج ندوة التطبيقات الحاسوبية في المجال المصطلحي



- مكتب تنسيق التعريب  
التقرير الختامي لندوة التطبيقات  
الحاسوبية  
ع 49 ص: 163 - 172 [2000]
- قائمة المشاركين في ندوة التطبيقات  
الحاسوبية  
ع 49 ص: 173 - 175 [2000]
- برنامج ندوة المصطلح الموحد ودوره  
في خدمة التعريب والترجمة في المجال  
التعليمي  
ع 50 ص: 81 - 82 [2000]
- التقرير الختامي لندوة المصطلح الموحد  
ودوره في خدمة التعريب والترجمة في  
المجال التعليمي  
ع 50 ص: 190 - 192 [2000]
- مكرم، عبد العال سالم  
ابن خالويه اللغوي ونسبة كتاب "   
الحجة " إليه  
ع 8 ج 1 ص: 502 - 520 [1971]
- حول نسبة كتاب الحجة في القراءات  
السمع لابن خالويه  
ع 9 ج 1 ص: 315 - 325 [1972]
- ابن الحاجب المصري وأثره في  
الدراسات اللغوية  
ع 10 ج 1 ص: 162 - 182 [1973]
- مكوار، محمد  
نحية اللسان العربي (قصيدة)  
ع 3 ص: 355 - 356 [1965]
- مكي، هشام ناصيف  
البرقعة والهتفة  
ع 36 ص: 189 - 190 [1992]
- أهمية مدلول الوزن في وضع  
اصطلاحات التقنية الحديثة (مدلول  
وزني الآلة فاعول وفاعولة)  
ع 38 ص: 164 - 165 [1994]
- مكي، الطاهر أحمد  
تيسير اللغة العربية للأجانب  
ع 5 ص: 64 - 72 [1967]
- الخط العربي نشأته وتطوره  
ع 6 ص: 43 - 57 [1969]
- ملائكة (ال.)، جميل  
استخدام اللغة العربية في التعليم العالي  
ع 11 ج 1 ص: 278 - 283 [1974]
- في أساليب اختيار المصطلح العلمي  
ومتطلبات وضعه  
ع 24 ص: 35 - 40 [1985]
- الصعوبات المفتعلة على درب التعريب  
منهجية وضع المصطلح وتوحيده  
ع 27 ص: 31 - 38 [1986]
- ع 39 ص: 134 - 139 [1995]
- ملاح (ال.) ، نديم  
العربية تتسع شبكتها باتساع نفوذ  
القرآن  
ع 6 ص: 142 [1969]
- منتصر، عبد الحليم  
الاتحاد العلمي العربي  
ع 1 ص: 89 - 91 [1964]
- تفاعس أبناء العربية هو المشكل  
المؤتمر العلمي العربي السادس  
ع 5 ص: 97 [1967]
- ع 7 ج 1 ص: 349 - 352 [1970]
- ع 11 ج 1 ص: 311 - 322 [1974]
- منجد (ال.)، توفيق  
تجربة التعريب في سورية  
ع 2 ص: 53 [1965]
- منجد (ال.)، صلاح الدين  
معجم أشهر المدن الأندلسية (عربي ،  
إسباني)  
ع 15 ج 2 ص: 269 - 273 [1977]
- منجي، أحمد  
الثنائيات اللسانية لـ التهامي  
الراجحي الهاشمي  
ع 19 ج 1 ص: 172 - 173 [1982]
- منلوس، سعيد  
العربية والإسلام واللهجات  
ع 6 ص: 163 [1969]
- منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول  
جائزة الأوابك العلمية لعامي 1987  
و 1988  
ع 27 ص: 318 - 319 [1986]

- منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة- الفاو  
قائمة بمصطلحات الزيوت والدهون  
(إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
ع 19 ج 2 من: 463 - 470 [1982]
- بعض المصطلحات المفيدة في  
اجتماعات مصائد الأسماك (إنجليزي،  
فرنسي، إسباني، عربي)  
ع 19 ج 2 من: 471 - 484 [1982]
- معجم النباتات المفيدة (إنجليزي،  
لاتيني، فرنسي، عربي)  
ع 22 من: 293 - 316 [1983]
- منوفي (ال.)، محمد  
ظاهرة تعريبية في المغرب السعدي  
مهرداد، الزبير  
ع 1 من: 52 - 66 [1964]
- . المصطلح التربوي في التراث العربي  
مهري، عبد الحميد  
ع 44 من: 233 - 274 [1997]
- كلمة وكيل وزارة التربية في الجمهورية  
الجزائرية رئيس المؤتمر الثاني للتعريب  
مهندس(ال.)، أحمد عبد القادر  
ع 15 ج 3 من: 29 - 29 [1977]
- أسماء بعض المعادن والأحجار الكريمة  
من التراث العربي الإسلامي  
مهري (ال.)، عبد الحميد  
ع 32 من: 215 [1989]
- تعريب التعليم في الجزائر ومشاكله  
موسوي (ال.)، كامل باقر  
ع 8 ج 1 من: 146 - 151 [1971]
- تلازم الإسلام واللغة العربية  
موسوي (ال.)، مناف مهدي  
ع 6 من: 206 - 206 [1969]
- المغرب والدخيل في اللغة العربية  
النر والتنظيم في اللغة  
ع 34 من: 99 - 120 [1990]
- ع 35 من: 93 - 101 [1991]
- المعجم الموسوعي للمغرب والدخيل في  
اللغة العربية - 1 -  
ع 37 من: 274 - 290 [1993]
- المعجم الموسوعي للمغرب والدخيل في  
اللغة العربية (القسم الثاني من الجزء  
الأول)  
ع 40 من: 167 - 172 [1995]
- موسى(ال.)، نهاد  
اللهجات العربية والوجوه الصرفية  
ع 12 ج 1 من: 153 - 196 [1975]
- حول الاستشراق المعاصر (تحقيق في  
الحال هل تقع في العربية نفيا)  
موسى، ثافي عمر  
ع 17 ج 1 من: 39 - 71 [1979]
- بعض المشاكل التي تواجه الموسوي في  
نطق الأصوات العربية وسردها وبعض  
الاقتراحات نحو معالجتها  
ع 37 من: 112 - 119 [1993]
- موسى، الزبير الجليلاني  
مشروع "راب" لترجمة مصطلحات  
الاتصالات السلكية واللاسلكية  
وتعريبها  
ع 24 من: 298 - 300 [1985]
- موسى، عبد الهادي. ومحمد، عامر رحيل  
تجربة جامعة العرب الطبية في تعريب  
العلوم الطبية  
ع 43 من: 75 - 82 [1997]
- مونيحي، محمد  
تبادل المعطيات  
ع 49 من: 125 - 138 [2000]
- مير، الحاج  
الدراسات العربية والإسلامية في  
سكوتلاندا  
ع 7 ج 1 من: 384 - 391 [1970]
- مرغني، دفع الله  
جهود الدول العربية في حفل التعريب  
ع 9 ج 1 من: 469 - 469 [1972]
- ميناجيان، كيفورك  
اللغة العربية صالحة للتدريس الجامعي  
ع 5 من: 181 - 183 [1967]
- حول فكرة تدريس علم المصطلحات  
في الجامعات  
ع 6 من: 566 - 569 [1969]

- ميناجيان، كيفورك  
الاستشراق في الاتحاد السوفياتي  
ع7 ج1 من: 381 - 383 [1970]  
ع7 ج2 من: 43 - 51 [1970]  
مصطلحات العنفات  
مصطلحات العنفات (عربي، إنجليزي)  
ع7 ج2 من: 104 - 109 [1970]  
ع9 ج1 من: 162 - 179 [1972]  
النحتُ قديماً وحديثاً  
ناعوري (ال.)، عيسى  
سمات ومشابه عربية في أدب الكاتب  
الإيطالي جيوفاني فيرغا  
ع10 ج1 من: 212 - 221 [1973]  
ناعوري (ال.)، عيسى  
اللجنة الأردنية للتعريب  
ع2 من: 62 - 64 [1965]  
نحج، إبراهيم  
خصائص اللغة العربية في التعبير العلمي  
ع15 ج3 من: 15 - 18 [1977]  
نجم (ال.)، عبد الوهاب / راوي (ال.)، صباح صليبي  
المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب  
ع32 من: 85 - 100 [1989]  
نحاس (ال.)، مصطفى  
التحول الداخلي في الصيغة الصرفية  
وقيمته البنيانية أو التعبيرية  
ع18 ج1 من: 39 - 50 [1980]  
ع30 من: 11 - 33 [1988]  
نحال، إبراهيم  
تنظيم البحث العلمي على مستوى  
الوطن العربي  
ع7 ج1 من: 63 - 67 [1970]  
نقل ألفاظ التصنيف النباتي والحيواني  
إلى العربية  
ع18 ج1 من: 92 - 98 [1980]  
نحلة، محمود أحمد  
الضمانات المنعكسة في اللغة العربية  
ع34 من: 59 - 78 [1990]  
نحوي (ال.)، الخليل  
اللغة العربية في إفريقيا  
ع36 من: 9 - 24 [1992]
- نداف (ال.)، عامر جبار صالح  
اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية  
مع التركيز على أسس تصنيف  
الاضطرابات اللغوية  
نداف (ال.)، عامر جبار صالح  
مخططات الأصوات العربية  
ع36 من: 83 - 102 [1992]  
ندوي (ال.)، عبد الحليم  
دراسة حول نهاية الأدب للنويري  
ع8 ج1 من: 315 - 332 [1971]  
نص (ال.)، إحسان  
كلمة الوفد السوري في مؤتمر التعريب  
الثامن والتاسع  
ع47 من: 146 - 147 [1999]  
نصار (ال.)، حسن  
الإتياع في العربية  
ع7 ج1 من: 140 - 148 [1970]  
نصير، عبد المجيد  
المصطلح العربي : منهجية وتطويرا  
ونشرا  
ع39 من: 90 - 92 [1995]  
نعمان (ال.)، مصطفى  
حروف عربية جديدة  
ع9 ج1 من: 219 - 219 [1972]  
نقابة أطباء الأسنان السورية  
مؤسسة للتعريب والترجمة في دمشق  
ع10 ج3 من: 9 - 11 [1973]  
نقابة المحامين الأردنيين  
معجم الفقه والقانون في الميزان  
ع6 من: 525 - 527 [1969]  
نقابة المحامين بدمشق  
مصطلحات تشريع العمل الموحدة  
(عربي، فرنسي، إنجليزي)  
ع3 من: 278 - 286 [1965]  
نقوري، إدريس  
المصطلح العلمي بين التأصيل والتحديد  
ع46 من: 140 - 144 [1998]

- عمر (ال.)، محمد طه  
كانت اللغة العربية من مصادر البحث العلمي قديماً فلماذا لا تكون مرجعاً اليوم؟  
ع 5 من: 96 [1967]
- عمر (ال.)، محمد طه  
القرآن حفظ اللغة العربية ووجد لهاها  
ع 6 من: 116 - 117 [1969]
- نور الدين، محمد يوسف  
التطور اللغوي ونشوء العربية  
ع 8 ج 1 من: 127 - 143 [1971]
- نوري (ال.)، محمد جواد  
البارع في اللغة، لأبي علي القالي تنبيهات وتصحيحات  
ع 38 من: 113 - 136 [1994]
- معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع لأبي عبيد البكري  
ع 50 من: 9 - 28 [2000]
- نحاس، إبراهيم  
الضاد الخالدة  
ع 5 من: 29 - 32 [1967]
- اللسان الولوفية بالسينغال  
ع 6 من: 175 - 172 [1969]
- هارون، عبد السلام  
لغة القرآن تحت القبطية في مصر واليونانية في الشمال الإفريقي والنبطية في العراق واللاتينية في الشام  
ع 6 من: 219 - 221 [1969]
- هاشمي (ال.)، محمد يحيى  
العرب والكشوف العلمية  
ع 5 من: 7 - 17 [1967]
- نحن على مفترق الطرق  
ع 6 من: 81 - 86 [1969]
- حاجتنا إلى التبعة العلمية  
ع 7 ج 1 من: 59 - 62 [1970]
- هاشمي (ال.)، التهامي الراجحي  
كيفية تعريب "السوايق" و"الواحق" في اللغة العربية  
ع 21 من: 63 - 96 [1983]
- معجم الدلائلية (فرنسي، عربي)  
ع 24 من: 147 - 171 [1985]
- معجم الدلائلية (2) (فرنسي، عربي)  
ع 25 من: 227 - 252 [1985]
- هدروسي (ال.)، سالم مرعي  
المثل وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب  
ع 45 من: 59 - 75 [1998]
- المثل الصريح وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب - تنمة -  
ع 46 من: 214 - 236 [1998]
- هلال، عبد الغفار حامد  
اللغة بين الفرد والمجتمع  
ع 23 من: 13 - 45 [1983]
- هلال، يحيى  
مختار المعلومات والعلاج الآلي للغة العربية  
ع 48 من: 183 - 189 [1999]
- بنوك المصطلحات والتطبيقات الحاسوبية المعالجة الآلية للغات الطبيعية  
ع 49 من: 146 - 162 [2000]
- هلاي (ال.)، صادق / وليد، محمد حكمت  
مشروع مصطلحات العين وأمراضها (القسم الأول) (إنجليزي، عربي)  
ع 26 من: 131 - 192 [1986]
- هلاي (ال.)، صادق / عسولي (ال.)، سفيان  
ملاحظات حول: "مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة" ومقترح لمصطلحات علوم الوراثة  
ع 22 من: 157 - 191 [1983]
- هلاي (ال.)، محمد  
خطاب وزير التربية الوطنية المغربية في مؤتمر التعريب السادس  
ع 31 من: 10 - 12 [1988]
- هلاي (ال.)، صادق  
ملاحظات حول "المعجم الطبي الموحد"  
ع 23 من: 76 - 82 [1983]
- منهجية وضع المصطلحات الطبية  
ع 27 من: 93 - 104 [1986]

- هلائي (ال.)، صادق  
ع28 ص: 121 - 174 [1987] مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي (إنجليزي، عربي)
- ع29 ص: 197 - 262 [1987] مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي II (إنجليزي، عربي)
- ع30 ص: 219 - 240 [1988] تبين مصطلحات المعاجم العلمية وأثره على التعريب
- ع39 ص: 59 - 86 [1995] تطوير منهجية وضع المصطلحات العلمية ورموزها ومختصراتها وتوحيدها وإشاعتها
- ع43 ص: 53 - 67 [1997] التجربة العربية في تعريب العلوم وعلوم الطب
- هلائي (ال.)، صادق / وليد، محمد حكمت  
ع27 ص: 163 - 223 [1986] مشروع معجم مصطلحات أمراض العين (2) (إنجليزي، عربي)
- هليل، محمد حلمي  
ع21 ص: 97 - 135 [1983] المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم صوتي ثنائي اللغة
- ع22 ص: 35 - 56 [1983] اللغويات التطبيقية ومعجمها
- ع23 ص: 107 - 137 [1983] معجم المصطلحات الصوتية في كتاب "الصوتيات" (Phonetics) للمرج (إنجليزي - عربي)
- ع28 ص: 29 - 75 [1987] دراسة معجمية حول المصطلح اللساني وقاموس اللسانيات
- ع29 ص: 111 - 125 [1987] التصورية والدلالية : مقارنة في المنهج وفحص في صلاحية الاستعمال في مجال المصطلحية لولفجانج نيدو بيتي
- ع30 ص: 201 - 217 [1988] المصطلحية في عالم اليوم بقلم ه. فيلبر
- نحو تعليم المصطلحات والتدريب عليها (مشروع للعالم العربي)
- ع32 ص: 101 - 121 [1989]
- ع38 ص: 173 - 177 [1994] التحليل المصطلحي لعبارة لغة الأغراض الخاصة لجرهارد بودين هليل، محمد حلمي / مصلوح، سعد
- ع33 ص: 135 - 149 [1989] اللغة والمهن، اللغة الخاصة ودورها في الاتصال (ل: هـ. فيلبر)
- هنداوي (ال.)، تحليل  
ع5 ص: 48 - 49 [1967] اللغة العربية على المحك
- ع7 ص: 119 - 120 [1970] القرآن، وحدة الفكر، وتعلم اللغات هيئة المواصفات والمقاييس السورية
- ع24 ص: 203 - 243 [1985] مواصفة إيزو رقم (1087) معجم مفردات علم المصطلح (إنجليزي، عربي، فرنسي)
- وارفي (ال.)  
ع18 ص: 230 - 239 [1980] اصطلاحات في مصادر الزيوت والدهون (عربي، إنجليزي)
- ودغوري (ال.)، عبد العلي  
ع29 ص: 35 - 86 [1987] اللفظ ومستواه الصوابي من خلال "موطئة الفصيح" لابن الطيب الشرفي
- ع33 ص: 119 - 133 [1989] قضية الفصاحة في القاموس العربي التاريخي
- ع36 ص: 69 - 82 [1992] اللفظ ومحتواه التصوري لجورج ماطوري
- ع46 ص: 269 - 280 [1998] حول كتاب "النشاط المعجمي بالأندلس" ليويسف عيد
- ع48 ص: 9 - 20 [1999] كلمة "مصطلح" بين الصواب والخطأ

- ودغوري (ال.)، عبد العلي  
 صور من رحلة الكلمات العربية إلى  
 الفرنسية  
 وزارة إعلام الكويت  
 الأرقام العربية في المشرق والمغرب  
 وزارة العربية السورية  
 مشروع سوري لشكل الكتب  
 المدرسية  
 وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر)  
 معجم الفيزياء أو الطبيعة  
 معجم الجيولوجيا  
 معجم الرياضيات  
 وزارة التربية والتعليم الأردنية  
 ملاحظات ومقترحات (إنجليزي،  
 عربي)  
 وزارة التربية والتعليم السورية  
 تعديلات على معجم الكيمياء  
 (فرنسي، عربي)  
 وزارة التعليم العالي/ السودان  
 تعريب التعليم في السودان (مذكرة)  
 وزارتا البريد والتربية (الكويت)  
 قضية التعريب  
 وزير التعليم العالي المغربي  
 كلمة وزير التعليم العالي والبحث  
 العلمي وتكوين الأطر في ندوة  
 التطبيقات الحاسوبية
- ع 49 ص: 9 - 33 [2000]  
 ع 12 ج 1 ص: 109 - 111 [1975]  
 ع 6 ص: 578 - 580 [1969]  
 ع 8 ج 3 ص: 65 - 134 [1971]  
 ع 8 ج 3 ص: 247 - 298 [1971]  
 ع 8 ج 3 ص: 485 - 615 [1971]  
 ع 4 ص: 291 - 292 [1966]  
 ع 4 ص: 288 - 290 [1966]  
 ع 10 ج 3 ص: 12 [1973]  
 ع 5 ص: 120 - 122 [1967]  
 ع 49 ص: 107 - 108 [2000]
- وسلاتي (ال.)، عبد الحميد  
 رأي في بعض المصطلحات الواردة في  
 معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في  
 التعليم العام  
 وعو (ال.)، مازن  
 اللسانيات والعلم والتكنولوجيا  
 تشومسكي  
 الأسلوب دراسة لغوية إحصائية لـ  
 سعد مصلوح  
 التوليد النحوي والدلالي لصيغ المبني  
 للمجهول في اللغة العربية (معالجة  
 لسانية - حاسوبية)  
 وفد الجزائر  
 مشروع الذخيرة اللغوية العربية  
 وفد الجماهيرية الليبية  
 تقرير وفد الجماهيرية الليبية  
 وفد المملكة المغربية  
 عقبات في طريق التعريب  
 كلمة الوفد المغربي في المؤتمر الخامس  
 للتعريب  
 كلمة الوفد المغربي في مؤتمر التعريب  
 الثامن والتاسع  
 وفد دولة الكويت  
 أهمية التعريب في النمو الحضاري  
 كلمة وفد الكويت في المؤتمر الخامس  
 للتعريب
- ع 16 ج 1 ص: 179 - 180 [1978]  
 ع 22 ص: 11 - 34 [1983]  
 ع 31 ص: 157 - 186 [1988]  
 ع 33 ص: 45 - 65 [1989]  
 ع 36 ص: 25 - 54 [1992]  
 ع 31 ص: 26 - 31 [1988]  
 ع 15 ج 3 ص: 51 - 54 [1977]  
 ع 15 ج 3 ص: 57 - 59 [1977]  
 ع 27 ص: 65 - 68 [1986]  
 ع 47 ص: 153 - 154 [1999]  
 ع 15 ج 3 ص: 49 - 50 [1977]  
 ع 27 ص: 55 - 57 [1986]

وفد دولة الكويت

للتعريب

وكل جامعة الرياض (السعودية)

تشجيع البحث العلمي عامل جوهري  
في النهوض باللغة العربية

ولد سيدي أحمد، إسلامو

المفردات الشائعة في اللغة العربية  
[كتاب داود عبده]

معالجة القواعد في كتب تعليم العربية  
لغير الناطقين بها لفولد يترش فيشر

اكتساب اللغة العربية لغير الناطقين  
لتمام حسان

منتخبات من المصطلحات العربية  
لأشكال سطح الأرض لسعيد الله  
يوسف الغنيم

التصرف الزين في مناخرة سقم العين  
لمحمد عبد العزيز محمد

الآلة والأداة وما يتبعهما من الملابس  
والمرافق والمئات تأليف معروف الرصافي  
تحقيق عبد الحميد الرشودي

المصطلحات العسكرية لمجمع اللغة  
العربية الأردني

أساليب تدريس اللغة العربية لمحمد علي  
الخنولي

عرض للكتب اللغوية والمعجمية الحديثة

التعريب من خلال تجربة مكتب تنسيق  
التعريب

ع 27 من: 55 - 57 [1986]

ع 5 من: 113 [1967]

ع 19 ج 1 من: 174 - 176 [1982]

ع 23 من: 71 - 73 [1983]

ع 24 من: 273 - 274 [1985]

ع 24 من: 275 - 276 [1985]

ع 25 من: 347 - 348 [1985]

ع 25 من: 349 - 349 [1985]

ع 26 من: 358 [1986]

ع 27 من: 315 - 315 [1986]

ع 30 من: 277 - 279 [1988]

ع 45 من: 193 - 208 [1998]

كلمة الترخيب في ندوة

التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح  
العلمي والمعجم المختص

ولي (ال.)، طه

ترجمة القرآن إلى لغات شرقية وغربية

الألقاب عند العرب والمسلمين

العلوم الطبيعية في القرآن

تاريخ جامعة الدول العربية

يوي (ال.)، بلقاسم

بناء المعجم وتدریس اللغات (اللغة  
العربية نموذجاً)

يوحنا، ادوار

الراء في العربية (دراسة صوتية)

مشروع خاص بمعجم صوتي للغتين:  
العربية والإنجليزية

يوزيكي (ال.)، توفيق سلطان

التعريب في العصر الأموي والعباسي

قائمة مصطلحات تاريخ القرون  
الوسطى (إنجليزي، عربي)

يوسف، أحمد عمر

تطوير منهجية وضع المصطلح العربي،  
وبحث سبل نشر المصطلح الموحد  
وإشاعته

يوسف، سليم

كلمات روسية دخيلة في العربية (مواد  
أولية لدراسة أصول الكلمات)

يوسف، السيد

تعريب التعليم في العالم العربي

ع 48 من: 175 - 175 [1999]

ع 6 من: 61 - 66 [1969]

ع 8 ج 1 من: 189 - 195 [1971]

ع 8 ج 1 من: 219 - 224 [1971]

ع 8 ج 1 من: 292 - 302 [1971]

ع 46 من: 178 - 183 [1998]

ع 17 ج 1 من: 80 - 84 [1979]

ع 17 ج 2 من: 108 - 110 [1979]

ع 15 ج 1 من: 184 - 185 [1977]

ع 17 ج 2 من: 315 - 317 [1979]

ع 39 من: 212 - 216 [1995]

ع 37 من: 182 - 183 [1993]

ع 4 من: 51 - 53 [1966]

يوسف، محمد

- العربية لغة القرآن والإسلام ع 6 ص: 145 - 151 [1969]
- الألفاظ الهندية المعربة ع 10 ج 1 ص: 107 - 129 [1973]
- معجم الألفاظ الهندية المعربة ع 10 ج 1 ص: 130 - 140 [1973]
- بدء العلاقات العلمية بين الهند والعرب ع 10 ج 1 ص: 141 - 148 [1973]
- الدراسات العربية في البلاد الإسلامية ع 15 ج 1 ص: 10 - 21 [1977]
- غير العربية

يوسف، محمد سعيد

- عدم التناسق بين العرب مثار ضعفهم ع 5 ص: 170 [1967]
- وخاصة في اللغة



---

## كشاف المجالات باللغة العربية

---

- أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة) ..... 174
- المصطلح والمصطلحية ..... 207
- المعجم والمعجمية ..... 219
- تربية وتعليم ..... 230
- ترجمة ..... 235
- تعريب ..... 238
- ثقافة عامة ..... 245
- علوم ومعلومات ..... 260
- قوائم مصطلحية ومشروعات معجمية ..... 267
- لغويات ..... 281

---

**أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة)**

---



المعجم السياحي للمركز الوطني للتعريب

تيمور، محمود

المعجم السياحي : تعقيب على نقد

قسم المعاجم بالمركز الوطني للتعريب

مع "المعجم الوسيط"

مصلحة التعريب بالكتب المغربي للمراقبة والتصدير

معجم الفنون الجميلة

مصلحة التعريب بالكتب المغربي للمراقبة والتصدير

معجم الطحانة والحجازة والفراة

مصلحة التعريب بالكتب المغربي للمراقبة والتصدير

موسم الكتاب العربي بالمغرب

مكتب تنسيق التعريب

لجاح موسم الكتاب العربي بالمغرب

مكتب تنسيق التعريب

معرض الكتاب العربي

مكتب تنسيق التعريب

كتاب "فقه اللغة" للشمالي في قالب جديد

مكتب تنسيق التعريب

اختصاصات المكتب الدائم لمؤتمر التعريب

مكتب تنسيق التعريب

الشعب القومية للتعريب

مكتب تنسيق التعريب

أنباء المكتب الدائم للتعريب

مكتب تنسيق التعريب

في المجلات

مكتب تنسيق التعريب

العروبة أصل الحضارات

فاضل، عبد الحق

الهيئة المغربية لموسوعة المغرب العربي

مكتب تنسيق التعريب

معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى

بنعبد الله، عبد العزيز

ابن البناء المراكشي

علمي (ال.)، محمد إدريس

طبقات الأطباء بالمغرب الأقصى

بنعبد الله، عبد العزيز

الموسم الثقافي الثاني لمكتب تنسيق التعريب

بنعبد الله، عبد العزيز

معجم "لآلى العرب" لسالم رزق

مكتب تنسيق التعريب

معاجنا العلمية (توضيح)

مكتب تنسيق التعريب

تقرير حول معجم مصطلحات الطحانة والحجازة والفراة

المجلس الأعلى السوري للعلوم

تعقيب على تقرير المجلس الأعلى السوري للعلوم

المكتب المغربي للمراقبة والتصدير

مع "المعجم الوسيط" "2"

المكتب المغربي للمراقبة والتصدير

المعجم المصور

مكتب تنسيق التعريب

- استجواب مع سفير دولة الكويت بالمغرب  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 288 [1965]
- استجواب مع سفير الجمهورية العربية السورية  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 289 - 291 [1965]
- استجواب مع سفير الجمهورية العربية المتحدة  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 292 - 295 [1965]
- استجواب مع مندوب ليبيا في معرض الكتاب  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 296 [1965]
- مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاما 1932-1962، مجموع القرارات العلمية  
أحمد، محمد خلف الله/ أمين، محمد شوقي ع 3 من: 297 - 302 [1965]
- تشكيل شعبة القضاء والقانون (باللجنة العليا للخبراء العرب)  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 328 - 328 [1965]
- اللجان الثقافية للمكتب الدائم للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 329 - 333 [1965]
- بقايا الفصح  
جبري، شفيق ع 3 من: 334 - 345 [1965]
- تكوين لجنة مجمعية في إطار المكتب الدائم للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 334 - 335 [1965]
- أنباء التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 3 من: 336 - 339 [1965]
- صفحة من تاريخ الاستشراق في ألمانيا  
فيوك، يوهان ع 3 من: 346 - 353 [1965]
- مشاكل التعريب في الصحافة الروسية  
سعيد، كاميليف ع 3 من: 354 [1965]
- تأصيل وتصحيح  
كنون، عبد الله ع 4 من: 57 - 58 [1966]
- توصيات حول التعريب والتوحيد  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 59 - 60 [1966]
- رحلة الأمين العام إلى العواصم العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 61 - 68 [1966]
- ابن حزم الإسباني أو الفارسي  
كتاني (ال)، الناصر ع 4 من: 76 - 82 [1966]
- أبو بكر بلعري  
ديوه جي (ال)، سعيد ع 4 من: 83 - 86 [1966]
- المصطلحات العلمية في اللغة العربية لمصطفى الشهابي  
جندي (ال)، أنور ع 4 من: 128 - 131 [1966]
- معاجنا في الميزان  
الجامع والمجالس العليا للعلوم والجامعات ع 4 من: 261 - 262 [1966]
- المجلس التنفيذي لمكتب تنسيق التعريب في دورته الثانية  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 302 - 310 [1966]
- الموسم القضائي بالمغرب  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 311 [1966]
- استجواب القضاة التونسيين  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 312 [1966]
- استجواب الأساتذة العراقيين  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 313 [1966]
- مقابلة مع ابن عاشور  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 314 - 315 [1966]
- مقابلة مع إبراهيم الكتاني  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 316 - 317 [1966]
- مقابلة مع اللجنة المعجمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 من: 317 [1966]

اخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة)

- مصطلحات في هندسة السلك الحديدية (الإنجليزي، عربي)  
كليات من الجمهورية العربية المتحدة  
ع 6 ص: 461 [1969]
- ندوة "المعجم العلمي والتقني العام"  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 482 [1969]
- مع المعجم الوسيط  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن  
ع 6 ص: 523 - 524 [1969]
- معجم الفقه والقانون في الميزان  
نقابة المحامين الأردنيين  
ع 6 ص: 525 - 527 [1969]
- تعريب مكتب تنسيق التعريب (معجم الفقه والقانون)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 528 - 543 [1969]
- معجم الفقه المالكي في الميزان  
خليفة، عبد الكريم  
ع 6 ص: 544 - 545 [1969]
- الأمر مصطفى الشهابي (نعي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 584 - 585 [1969]
- المؤتمر الثالث لوزراء التربية العرب بالكويت  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 589 - 591 [1969]
- بين المجلة وقرائنها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 592 - 595 [1969]
- مجلة المجلات  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 596 - 598 [1969]
- أنباء المكتب الدائم للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 599 - 606 [1969]
- معطيات الآداب الإنسانية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 62 [1970]
- أصول اللغة وتحقيق الألفاظ والأساليب (قرارات مجمع اللغة العربية)  
أمين، محمد شوقي  
ع 7 ج 1 ص: 252 - 255 [1970]
- معجم الأعلام البشرية والحضارية  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 7 ج 1 ص: 259 - 306 [1970]
- العياشي أبو سالم  
أخضر (ال.)، محمد  
ع 7 ج 1 ص: 307 - 311 [1970]
- معجم أعلام النساء بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 7 ج 1 ص: 320 - 327 [1970]
- معلمة مركزة عن القبائل والمدن والقرى  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 328 - 329 [1970]
- المؤتمر العلمي العربي السادس  
منتصر، عبد الحليم  
ع 7 ج 1 ص: 349 - 352 [1970]
- نشاط الجمع العلمي العراقي  
محبي الدين، عبد الرزاق  
ع 7 ج 1 ص: 369 - 375 [1970]
- نشاط المجلس الأعلى للعلوم  
المجلس الأعلى السوري للعلوم  
ع 7 ج 1 ص: 376 - 377 [1970]
- النظام التأسيسي للمكتب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 395 - 397 [1970]
- المؤتمر الإقليمي لوزراء التربية والتعليم العرب بمراكش  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 398 [1970]
- بين المجلة وقرائنها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 399 [1970]
- المكتب الدائم قلعة صامدة لحماية التراث الفكري للعالم العربي  
غافقي (ال.)، صبيح  
ع 7 ج 1 ص: 405 - 409 [1970]
- تقويم اللسان (لاين الجوزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز/كتاني (ال.)، محمد إبراهيم  
ع 7 ج 1 ص: 415 - 437 [1970]
- عشرات الأعلام  
دياب، وهيب  
ع 7 ج 2 ص: 20 - 28 [1970]

- مؤتمر توحيد المصطلحات العلمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 7 ج 2: 56 - 60 [1970]
- من رسالة الطرق إلى القاموس التقني للطرق  
شباط، أنيس ع 7 ج 2: 63 - 67 [1970]
- معجم طبي جديد (مصطلحات في أمراض الأذن والأنف والحنجرة)  
إنجليزي، فرنسي، عربي  
فحام (ال.)، شاكر ع 7 ج 2: 110 - 122 [1970]
- معجم المعاجم العربية  
بن العربي، الصديق ع 7 ج 2: 160 - 184 [1970]
- نظرة في معجم الطحانة والحجازة والفرانة  
كواكي (ال.)، صلاح الدين ع 7 ج 2: 323 - 325 [1970]
- معجم الطحانة والحجازة والفرانة ، تعليق  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر ع 7 ج 2: 326 - 331 [1970]
- معجم الطحانة والحجازة والفرانة ، تعليق  
مكتب تنسيق التعريب ع 7 ج 2: 332 - 340 [1970]
- معجم الفيزياء، تعليق  
قدورة، فتحي ع 7 ج 2: 347 - 352 [1970]
- معجم الكيمياء ، تعليق  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر ع 7 ج 2: 353 - 359 [1970]
- معجم الرياضيات، تعليق  
علي، جميل ع 7 ج 2: 360 - 364 [1970]
- معجم الرياضيات، تعليق  
قدورة، فتحي ع 7 ج 2: 365 [1970]
- ملاحظات على المصطلحات الفلكية  
خوري (ال.)، جورج حبيب ع 7 ج 2: 366 - 367 [1970]
- معجم الأشغال العمومية  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر ع 7 ج 2: 368 - 373 [1970]
- ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية  
مكتب تنسيق التعريب ع 7 ج 2: 374 - 398 [1970]
- الإعداد العلمي في الوطن العربي  
ع 8 ج 1: 225 - 233 [1971]
- نقد الكتب [دواوين وكتب من الكويت]  
حقي، ممدوح ع 8 ج 1: 264 - 265 [1971]
- الفكر العلمي العربي (العباس بن فرناس)  
ديوه جي (ال.)، سعيد ع 8 ج 1: 282 - 288 [1971]
- أعلام اللغة، أحمد فارس الشدياق  
بيهم، محمد جميل ع 8 ج 1: 289 - 291 [1971]
- تاريخ جامعة الدول العربية  
ولي (ال.)، طه ع 8 ج 1: 292 - 302 [1971]
- دراسة حول نهاية الأدب للتوحيدي  
نلوي (ال.)، عبد الحليم ع 8 ج 1: 315 - 332 [1971]
- متنخر الألفاظ لأحمد فارس الرازي  
تازي (ال.)، عبد الهادي ع 8 ج 1: 335 - 501 [1971]
- ابن خالويه اللغوي ونسبة كتاب "الحجة" إليه  
مكرم، عبد العال سالم ع 8 ج 1: 502 - 520 [1971]
- نقض نسبة "الحجة" إلى ابن خالويه  
فاسي (ال.)، محمد العابد ع 8 ج 1: 521 - 523 [1971]
- حول تحقيق كتاب "تقويم اللسان" لابن الجوزي  
كتاني (ال.)، محمد إبراهيم ع 8 ج 1: 524 - 525 [1971]
- المكتب الدائم في سنته الثامنة  
مكتب تنسيق التعريب ع 8 ج 1: 529 - 532 [1971]
- مسابقة المكتب الدائم  
مكتب تنسيق التعريب ع 8 ج 1: 533 - 535 [1971]



نشاط المجمع السوري للغة العربية	متخير الألفاظ [كتاب لابن فارس]
حسني (ال)، جعفر	ع 8 ج 1 من: 536 - 539 [1971]
مشروع النظام الأساسي لاتحاد الجامعات اللغوية العلمية العربية	ع 9 ج 1 من: 326 - 327 [1972]
مكتب تنسيق التعريب	ع 8 ج 1 من: 540 - 541 [1971]
بين المجلة وقرائنها	ع 9 ج 1 من: 328 - 330 [1972]
مكتب تنسيق التعريب	ع 8 ج 1 من: 542 - 547 [1971]
الفارابي الفيلسوف واضع أول معجم جامع	ع 9 ج 1 من: 331 - 337 [1972]
عمر، أحمد مختار	ع 8 ج 2 من: 5 - 6 [1971]
معجم المعاني	ع 9 ج 1 من: 339 - 401 [1972]
عنتر، محمد	ع 8 ج 2 من: 36 - 38 [1971]
معجم المعاني "قل ولا تقل"	ع 9 ج 1 من: 448 - 440 [1972]
الاتحاد الريدي العربي	ع 8 ج 2 من: 39 - 41 [1971]
المستدرك على معجم المعاجم	ع 9 ج 1 من: 459 - 461 [1972]
جبوري (ال)، عبد الله	ع 8 ج 2 من: 42 - 44 [1971]
المفقود من اللغة العربية	ع 9 ج 1 من: 462 - 463 [1972]
مجلة "الأسبوع العربي"	ع 8 ج 2 من: 45 - 45 [1971]
ملاحظات حول المعجم العسكري الموحد	ع 9 ج 1 من: 464 - 465 [1972]
مكتب تنسيق التعريب	ع 8 ج 2 من: 46 - 52 [1971]
ملاحظات حول المعاجم العلمية	ع 9 ج 1 من: 467 - 468 [1972]
الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية	ع 8 ج 2 من: 55 - 63 [1971]
المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب لرينهارت دوزي	ع 9 ج 1 من: 470 - 472 [1972]
فاضل، أكرم	ع 8 ج 3 من: 25 - 51 [1971]
الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة	ع 9 ج 1 من: 473 - 479 [1972]
أسد (ال)، ناصر الدين	ع 8 ج 1 من: 309 - 314 [1972]
عرض كتب من مطابع الكويت	ع 9 ج 1 من: 480 - 488 [1972]
حقي، ممدوح	

تعقيب على مشروع معجم الطيران المدني

مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 من: 242 - 295 [1972]

ملاحظات على مشروع معجم مصطلحات المؤتمرات لليونسكو

مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 من: 296 - 305 [1972]

مسابقة حول الدراسات القرآنية والحديثة

مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 من: 384 [1972]

معجم الدم (عربي، فرنسي، إنجليزي)

مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 من: 454 - 518 [1972]

معجم الحشرات (الأجناس) (عربي، فرنسي)

مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 من: 519 - 527 [1972]

معجم العظام (عربي، فرنسي، إنجليزي)

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 من: 659 - 672 [1972]

فهرس الأصول العربية العامة

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 من: 659 - 672 [1972]

ابن الحاجب المصري وأثره في الدراسات اللغوية

مكرم، عبد العال سالم ع 10 ج 1 من: 162 - 182 [1973]

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 253 - 256 [1973]

رحلة وفد المكتب الدائم في البلدان العربية

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 257 - 258 [1973]

اللغة العربية في المؤتمر الإفريقي التاسع

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 259 - 260 [1973]

اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 261 - 263 [1973]

بين المجلة وقراتها

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 267 - 279 [1973]

حول ثورية التعريب

ديوه جي (ال.)، سعيد ع 10 ج 1 من: 280 - 282 [1973]

حوار مع أحمد سعيدان عن التعريب وقضاياه

خطاطي (ال.)، محمد محمد ع 10 ج 1 من: 283 - 285 [1973]

تعليق على التطور اللغوي ونشوء اللغة محمد يوسف

علاف، زهير ع 10 ج 1 من: 293 - 294 [1973]

عينة للذين يشكون..

قلي، محمد ع 10 ج 1 من: 295 - 296 [1973]

رجال مجهولون وراء مشروع عظيم

جريدة "المدينة المنورة" عدد 2551 ع 10 ج 1 من: 297 [1973]

تعقيب على نسبة أبيات

راوي (ال.)، حبيب علي ع 10 ج 1 من: 298 - 299 [1973]

تراجع الكتاب والباحثين في مجلة اللسان العربي

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 1 من: 300 - 333 [1973]

رسالة المكتب

خطاطي (ال.)، محمد محمد ع 10 ج 2 من: 15 - 36 [1973]

تعقيب على مشروع معجم الطيران

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 2 من: 308 - 392 [1973]

ما هو المكتب الدائم

فاضل، عبد الحق ع 10 ج 3 من: 3 - 6 [1973]

مؤسسة للتعريب والترجمة في دمشق

نقابة أطباء الأسنان السورية ع 10 ج 3 من: 9 - 11 [1973]

المسابقة الرابعة حول القرآن والسنة

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 3 من: 15 [1973]

المسابقة الثانية - قرارات التحكيم

مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 3 من: 16 - 17 [1973]

- معجم المرأة (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 ص: 84 - 18 [1973]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم الحرف والمهن (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 ص: 246 - 216 [1973]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم المعاجم العربية (ملحق)  
ع 10 ج 3 ص: 251 - 247 [1973]  
مكتب تنسيق التعريب
- المعجم المرئي (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 ص: 273 - 252 [1973]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم الإذاعة والعلفزة (عربي، إنجليزي)  
ع 10 ج 3 ص: 275 - 274 [1973]  
مكتب تنسيق التعريب
- معجم الألوان (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
ع 10 ج 3 ص: 300 - 276 [1973]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم جودة الإنتاج  
ع 10 ج 3 ص: 303 - 301 [1973]  
المنظمة العربية للموصفات والمقاييس
- فهرس مجلة اللسان العربي (من العدد 1 إلى 9)  
ع 10 ج 3 ص: 363 - 342 [1973]  
مكتب تنسيق التعريب
- تعريب الإدارات بالملكة المغربية  
ع 11 ج 1 ص: 127 - 127 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- البيروني : العالم العربي الإسلامي الخالد  
ع 11 ج 1 ص: 153 - 141 [1974]  
حكيم (ال)، صبيح صادق
- حول كتاب "الحجة في القراءات السبع للإمام ابن خلدون"  
ع 11 ج 1 ص: 157 - 154 [1974]  
بيومي، عبد المعطي محمد
- حصر الكتب المؤلفة أو المترجمة في الكيمياء  
ع 11 ج 1 ص: 158 [1974]  
الجمعية الكيميائية السورية
- فقيه اللغة العربية طه حسين  
ع 11 ج 1 ص: 162 - 161 [1974]  
حقي، ممدوح
- نعي المغفور له كمال إبراهيم  
ع 11 ج 1 ص: 163 - 163 [1974]  
المجمع العلمي العراقي
- كمال إبراهيم في سطور  
ع 11 ج 1 ص: 166 - 164 [1974]  
محبي الدين، عبد الرزاق
- المورد : قاموس إنجليزي، عربي  
ع 11 ج 1 ص: 179 - 169 [1974]  
قاسمي (ال)، علي
- المنجد لمعلوف لويس  
ع 11 ج 1 ص: 181 - 180 [1974]  
مديرية المناهج في الأردن
- ملحوظات بشأن معجم المصطلحات المالية  
ع 11 ج 1 ص: 211 - 207 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- القاموس العربي الأذربيجاني  
ع 11 ج 1 ص: 213 - 212 [1974]  
حقي، ممدوح
- بناء القاموس العربي الأذربيجاني وطريقة استعماله لأكاديمية العلوم بأذربيجان  
ع 11 ج 1 ص: 246 - 214 [1974]  
زادة، حسن زويبة
- توثيق صلات المكتب بمراسله  
ع 11 ج 1 ص: 247 - 247 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- استقبال الرئيس الجزائري لرؤساء وفود المؤتمر الثاني للتعريب  
ع 11 ج 1 ص: 251 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- المؤتمر الثاني للتعريب أول انطلاقا لتوحيد المصطلح العلمي العربي  
ع 11 ج 1 ص: 258 - 254 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- قائمة بأسماء ممثلي الدول والمهينات العلمية المشاركة في المؤتمر الثاني للتعريب  
ع 11 ج 1 ص: 265 - 259 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- قائمة بأسماء رؤساء الوفود المشاركة في مؤتمر التعريب الثاني مع أعضاء مكتب المؤتمر ومدير مكتب تنسيق التعريب  
ع 11 ج 1 ص: 266 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب
- منهجية مكتب تنسيق التعريب في وضع مشروعاته المعجمية  
ع 11 ج 1 ص: 270 - 267 [1974]  
مكتب تنسيق التعريب

- وثيقة المؤتمر الثاني للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
11 ج 1 من: 271 - 275 [1974]
- توصية خاصة بتعميم التدريس باللغة العربية  
ع 11 ج 1 من: 276 [1974]
- قراءات وتوصيات المؤتمر العلمي السابع ببغداد  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 11 ج 1 من: 277 [1974]
- الإعلام ولغة الحضارة (مقدمة كتاب) لشرف عبد العزيز  
لجنة المسابقة  
11 ج 1 من: 329 - 330 [1974]
- الإعلام ولغة الحضارة (النص الكامل لكتاب)  
شرف ، عبد العزيز  
11 ج 1 من: 331 - 398 [1974]
- الجمهورية العراقية تعزز مكتب تنسيق التعريب بتبرعات كريمة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 11 ج 1 من: 399 [1974]
- لآلئ العرب [معجم المعاني]  
رزق، سالم خليل  
11 ج 2 من: 381 - 383 [1974]
- استدراش... في طريق تعريب التعليم العالي  
مكتب تنسيق التعريب  
11 ج 2 من: 381 - 381 [1974]
- معجم شركة أرامكو للنفط  
مكتب تنسيق التعريب  
11 ج 2 من: 382 - 384 [1974]
- العربية قبل سيبويه وبعده  
عريض (ال)، إبراهيم  
ع 12 ج 1 من: 75 - 78 [1975]
- سيبويه والمدرسة الأندلسية المغربية في النحو  
فاسي (ال)، علل  
ع 12 ج 1 من: 79 - 85 [1975]
- كتاب سيبويه في المغرب والأندلس  
حجي، محمد  
ع 12 ج 1 من: 86 - 90 [1975]
- أثر سيبويه في نشأة النحو العربي  
ظاظا، حسن  
ع 12 ج 1 من: 91 - 106 [1975]
- معجم مصطلحات صيانة الطبيعة للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر  
لطبيعية (بالاتحاد السوفيتي) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
فاضل، عبد الحق  
12 ج 1 من: 206 - 281 [1975]
- ملاحظات حول معجم صيانة الطبيعة  
فاضل، عبد الحق  
12 ج 1 من: 282 - 288 [1975]
- كتاب "الواضح في علم العربية" للزبيدي  
سيد (ال)، أمين علي  
12 ج 1 من: 291 - 294 [1975]
- تعقيب على مقال حول أطلنطة  
فاضل، عبد الحق  
12 ج 1 من: 296 - 297 [1975]
- استفتاء في الإملاء (الهمزة والتنوين)  
عدنان (ال)، محمد  
12 ج 1 من: 298 - 301 [1975]
- نادي المعاجم بالرباط  
مكتب تنسيق التعريب  
12 ج 1 من: 307 - 308 [1975]
- اللغويون أو علماء العربية في المغرب (2)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
12 ج 1 من: 309 - 311 [1975]
- ألف وخمسمائة نسخة إضافية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 12 ج 1 من: 312 [1975]
- مع القراء  
أثري (ال)، محمد مجة  
ع 12 ج 1 من: 313 [1975]
- معجم النبات الأصيل (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 12 ج 2 من: 5 - 136 [1975]
- معجم المهندرجيولوجية وعلم المياه الجوفية لمكتب البحوث الجيولوجية  
المتنجمية الفرنسية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بزيان، محمد  
ع 12 ج 2 من: 93 - 174 [1975]
- لآلئ العرب (2)  
رزق، سالم خليل  
ع 12 ج 2 من: 137 - 204 [1975]
- حول معجم الدم والعظام  
صالح، محمد سليم  
ع 13 من: 143 - 143 [1976]

- معجم الدم والعظام في الميزان  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 144 - 144 [1976]
- ملاحظات حول مشروع دليل مصطلحات الحاسبات الإلكترونية  
بنموسى، مصطفى  
ع 13 ص: 347 - 350 [1976]
- الجمهورية العراقية تتبرع لطبع أعداد إضافية من اللسان العربي  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 353 [1976]
- مكتب تنسيق التعريب في المجلس التنفيذي  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 354 - 356 [1976]
- اللائحة الداخلية لمكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 357 - 357 [1976]
- أنظمة وقوانين المكتب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 358 - 367 [1976]
- نادي المعاجم  
خطابي (ال.)، محمد محمد  
ع 13 ص: 368 - 371 [1976]
- أنباء المكتب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 372 - 376 [1976]
- مع القراء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 377 - 379 [1976]
- قالت الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 13 ص: 380 - 386 [1976]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من اللغة (مقدمة كتاب)  
خليل، رشاد محمد  
ع 14 ج 1 ص: 93 - 97 [1976]
- تطور اللغة وخصائصها (باب من كتاب)  
خليل، رشاد محمد  
ع 14 ج 1 ص: 98 - 121 [1976]
- علم اللغات البنائي (ملخص)  
صيادي (ال.)، المنجي  
ع 14 ج 1 ص: 152 - 152 [1976]
- تاريخ الجامع اللغوية في العالم العربي  
شام، محمد  
ع 14 ج 1 ص: 194 - 212 [1976]
- تقرير عن معجم المصطلحات الحديثة  
أبرغدة، عبد اللطيف  
ع 14 ج 1 ص: 277 - 312 [1976]
- الفارابي اللغوي (مقدمة محقق "ديوان الأدب")  
عمر، أحمد مختار  
ع 14 ج 1 ص: 313 - 337 [1976]
- مع المعجم الوسيط في محاسنه  
علمي (ال.)، إدريس  
ع 14 ج 1 ص: 338 - 340 [1976]
- أنباء المنظمة (المؤتمر العام الرابع - مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول  
لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية  
بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 14 ج 1 ص: 353 - 361 [1976]
- أنباء المكتب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 14 ج 1 ص: 362 - 364 [1976]
- مع القراء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 14 ج 1 ص: 365 - 366 [1976]
- قالت الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 14 ج 1 ص: 366 - 370 [1976]
- الإسلام هو منطلق تطوير لغة الضاد  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 1 ص: 7 - 7 [1977]
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ودورها في الحفاظ على اللغة العربية  
وتراثها التقليد  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 1 ص: 8 - 9 [1977]
- ندوة التاريخ العلمي للعرب بمعهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 1 ص: 70 - 75 [1977]
- أطروحة دكتوراه حول مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي  
صيادي (ال.)، المنجي  
ع 15 ج 1 ص: 110 - 111 [1977]

- مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو الاجتماعي  
الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة الليبية  
ع 15 ج 3 ص: 55 - 56 [1977]
- الكلمات غير الفصح في معجم الصحاح  
أبو مغلي، سميح  
ع 16 ج 1 ص: 165 - 170 [1978]
- عقبات في طريق التعريب  
وفد المملكة المغربية  
ع 15 ج 3 ص: 57 - 59 [1977]
- ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 76 - 77 [1977]
- ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 78 - 79 [1977]
- قائمة لجان المعاجم ورؤسائها ومقرريها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 80 - 80 [1977]
- توصيات المكتب للجان  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 81 - 81 [1977]
- توصيات المؤتمر الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 82 - 87 [1977]
- كلمة احتتام المؤتمر الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 88 - 88 [1977]
- توجهات أولية حول مشاريع المعاجم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 90 - 90 [1977]
- الفارابي اللغوي (3) ديوان الأدب في الميزان  
عمر، أحمد مختار  
ع 16 ج 1 ص: 37 - 51 [1978]
- أسرار العربية لابن الأنباري  
أبو شرخ، عدنان  
ع 16 ج 1 ص: 53 - 70 [1978]
- أبو العلاء المعري واللغة  
غالي، إلياس سعد  
ع 16 ج 1 ص: 77 - 79 [1978]
- نظرة في معاجنا اللغوية  
فتوح، عيسى  
ع 16 ج 1 ص: 161 - 164 [1978]
- الكلّيات غير الفصح في معجم الصحاح  
أبو مغلي، سميح  
ع 16 ج 1 ص: 165 - 170 [1978]
- رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في  
التعليم العام  
وسلاوي (ال.)، عبد الحميد  
ع 16 ج 1 ص: 179 - 180 [1978]
- ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 181 - 182 [1978]
- معجم مصادر الدراسات اللغوية العربية لـ محمد حسن باكلا  
قاسمي (ال.)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 221 - 222 [1978]
- الكتب اللغوية الجديدة: مقتطفات من الكتب الحديثة وملخصاتها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 221 - 224 [1978]
- أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة لـ نايف خرما  
قاسمي (ال.)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 222 - 222 [1978]
- نظام الجملة في عربية حضر الحجاز لـ محمود إسماعيل صني  
قاسمي (ال.)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 223 - 224 [1978]
- توصيات وقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 225 - 225 [1978]
- مجمع اللغة العربية الأردني  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 226 - 226 [1978]
- انتشار اللغة العربية في العالم (أخبار)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 237 - 237 [1978]
- المنظمة العربية للثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 241 - 242 [1978]
- اللغة العربية قوام الوحدة منذ ثلاثة آلاف سنة بين الشام والخليج والحيط  
بنعيد الله، عبد العزيز  
ع 16 ج 1 ص: 243 - 244 [1978]
- مجلة البحوث والدراسات العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 245 [1978]

- المركز الثقافي العربي في الصومال  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، عربي، إسباني)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 65 - 68 [1978]
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات التسمية الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 225 - 267 [1978]
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 246 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات الإعلام (الجزء الأول: A.G.) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 269 - 287 [1978]
- لثلاثة معاجم من العربية إلى الإسبانية والهوسا والنوبية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 247 [1978]
- المؤتمر التاسع للآثار في البلاد العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 247 [1978]
- مؤتمرات التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 251 - 253 [1978]
- المؤتمرات المتخصصة  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 254 - 255 [1978]
- الأمانة العلمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 256 [1978]
- أخبار  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 257 - 259 [1978]
- مع القراء  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 260 - 262 [1978]
- قالت الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 263 - 264 [1978]
- عرض موجز لأوجه نشاط المكتب  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 265 - 269 [1978]
- مشكلة المصطلح التقني في صناعة المعجم العربي  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 268 [1978]
- أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة)

الفارابي اللغوي ، ديوان الأدب (2)

عمر، أحمد مختار 15 ج 1 ص: 174 - 147 [1977]

المعجم العربي لمصطلحات العمل في اجتماع لجنة خبراء

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 176 - 175 [1977]

مفهوم تنسيق التعريب

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 1 ص: 177 [1977]

معجم التربية والتعليم في الميزان

خطابي (ال.)، محمد العربي 15 ج 1 ص: 178 - 179 [1977]

مؤتمر الشؤون الثقافية في الوطن العربي

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 218 - 219 [1977]

نشر اللغة والثقافة العربية

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم 15 ج 1 ص: 220 - 222 [1977]

اللغة العربية بين شعوب العالم

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 230 - 231 [1977]

أنباء المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 232 - 239 [1977]

اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعريب

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 240 - 242 [1977]

التخطيط الثلاثي (1980-7) لمكتب تنسيق التعريب

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 243 - 246 [1977]

أنباء المكتب (أخبار)

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 247 - 250 [1977]

مع القراء

خطابي (ال.)، محمد محمد 15 ج 1 ص: 251 - 253 [1977]

قالت الصحافة

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 1 ص: 254 - 257 [1977]

ملاحظات حول مصطلحات الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)

إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة بجامعة الدول العربية ع 15 ج 2 ص: 75 - 114 [1977]

ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي ، فرنسي، عربي)

مكتب تنسيق التعريب 15 ج 2 ص: 321 - 327 [1977]

مقدمة

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 3 - 3 [1977]

مؤتمر التعريب الثالث بالجمهورية العربية الليبية

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 5 - 6 [1977]

كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في المؤتمر الثالث

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 7 - 8 [1977]

كلمة المدير العام للمنظمة في المؤتمر الثالث للتعريب

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 9 - 10 [1977]

كلمة وزير التعليم والتربية بالجمهورية العربية الليبية ورئيس اللجنة الوطنية

لليونيسكو والألكسو

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 11 - 12 [1977]

مع رجال الصحافة والإذاعة

مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 13 - 14 [1977]

مجمع اللغة العربية الأردني في المؤتمر الثالث للتعريب

خليفة، عبد الكريم ع 15 ج 3 ص: 19 - 22 [1977]

كلمة وكيل وزارة التربية في الجمهورية الجزائرية رئيس المؤتمر الثاني للتعريب

مهري، عبد الحميد ع 15 ج 3 ص: 29 - 29 [1977]

الإعلام والثقافة ودورها في تنمية المجتمع

تاجوري (ال.)، محمد التركي ع 15 ج 3 ص: 44 - 48 [1977]

أهمية التعريب في النمو الحضاري

وفد دولة الكويت ع 15 ج 3 ص: 49 - 50 [1977]

تقرير وفد الجماهيرية الليبية

وفد الجماهيرية الليبية ع 15 ج 3 ص: 51 - 54 [1977]



- مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو الاجتماعي  
الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة للبيئة  
ع 15 ج 3 ص: 55 - 56 [1977]
- عقبات في طريق التعريب  
وفد المملكة المغربية  
ع 15 ج 3 ص: 57 - 59 [1977]
- اللائحة الداخلية للمؤتمر  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 76 - 77 [1977]
- لجان المؤتمر العربي الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 78 - 79 [1977]
- قائمة لجان المعاجم ورؤسائها ومقرريها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 80 - 80 [1977]
- توصيات المكتب للجان  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 81 - 81 [1977]
- توصيات المؤتمر الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 82 - 87 [1977]
- كلمة اختتام المؤتمر الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 88 - 88 [1977]
- توجيهات أولية حول مشاريع المعاجم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 3 ص: 90 - 90 [1977]
- القاراي اللغوي (3) ديوان الأدب في الميزان  
عمر، أحمد مختار  
ع 16 ج 1 ص: 37 - 51 [1978]
- أسرار العربية لابن الأنباري  
أبو شرخ، عدنان  
ع 16 ج 1 ص: 53 - 70 [1978]
- أبو العلاء المعري واللغة  
غالي، إلياس سعد  
ع 16 ج 1 ص: 77 - 79 [1978]
- نظرة في معاجمنا اللغوية  
فتوح، عيسى  
ع 16 ج 1 ص: 161 - 164 [1978]
- الكلمات غير الفصح في معجم الصحاح  
أبو مقل، سميح  
ع 16 ج 1 ص: 165 - 170 [1978]
- رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في  
التعليم العام  
وسلاي (ال)، عبد الحميد  
ع 16 ج 1 ص: 179 - 180 [1978]
- ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 181 - 182 [1978]
- معجم مصادر الدراسات اللغوية العربية لـ محمد حسن باكلا  
قاسمي (ال)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 221 - 222 [1978]
- الكتب اللغوية الجديدة: مقتطفات من الكتب الحديثة وملخصاتها  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 221 - 224 [1978]
- أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة لـ نايف خورما  
قاسمي (ال)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 222 - 223 [1978]
- نظام الجملة في عربية حضر الحجاز لـ محمود إسماعيل صني  
قاسمي (ال)، علي  
ع 16 ج 1 ص: 223 - 224 [1978]
- توصيات وقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 225 - 225 [1978]
- مجمع اللغة العربية الأردني  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 226 - 226 [1978]
- انتشار اللغة العربية في العالم (أخبار)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 237 - 237 [1978]
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 241 - 242 [1978]
- اللغة العربية قوام الوحدة منذ ثلاثة آلاف سنة بين الشام والخليج والمحيط  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 16 ج 1 ص: 243 - 244 [1978]
- مجلة البحوث والدراسات العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 ص: 245 [1978]

- المركز الثقافي العربي في الصومال  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- موسوعة حضارية عن الفن الإسلامي  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- ثلاثة معاجم من العربية إلى الإسبانية واليهودية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 247 [1978]
- المؤتمر التاسع للآثار في البلاد العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 247 [1978]
- مؤتمرات التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 251 - 253 [1978]
- المؤتمرات المتخصصة  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 254 - 255 [1978]
- الأمانة العلمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 256 [1978]
- أخبار  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 257 - 259 [1978]
- مع القراء  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 260 - 262 [1978]
- قالت الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 263 - 264 [1978]
- عرض موجز لأوجه نشاط المكتب  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 265 - 269 [1978]
- مشكلة المصطلح التقني في صناعة المعجم العربي  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 من: 268 [1978]
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، عربي، إسباني)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 65 - 68 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات التنمية الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 225 - 267 [1978]
- التعاون مع المنظمة العالمية للغة الفرنسية  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 246 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات الإعلامية (الجزء الأول: A.G.) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 269 - 287 [1978]
- الفارابي اللغوي (4): ديوان الأدب  
عمر، أحمد مختار ع 17 ج 1 من: 92 - 119 [1979]
- الهندنجي ومعجمه : التقنية في اللغة  
عطية (ال)، خليل إبراهيم ع 17 ج 1 من: 194 - 202 [1979]
- أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 232 - 316 [1979]
- كتاب "العربية بين أمسها وحاضرها" لـ إبراهيم السامرائي  
صفار(ال)، ابتسام مرهون ع 17 ج 1 من: 256 - 258 [1979]
- كتاب "الاستشراق" لـ إدوارد سعيد  
سمعان، خليل ع 17 ج 1 من: 259 - 261 [1979]
- كتاب "التفكير اللساني في الحضارة العربية" لـ عبد السلام المسدي  
علوي (ال)، فوزية ع 17 ج 1 من: 262 - 265 [1979]
- كتاب "توطئة لدراسة علم اللغة" لـ التهامي الراجحي الهاشمي  
عطار(ال)، بوشنة ع 17 ج 1 من: 266 - 267 [1979]
- معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية لـ أحمد زكي بدوي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مصطفى، عدلي عبد العزيز ع 17 ج 1 من: 268 - 270 [1979]
- بيبلوغرافيا الترجمة والمعاجم للوطن العربي لـ سمير عبد الرحيم الجليلي  
قاسمي (ال)، علي ع 17 ج 1 من: 271 - 273 [1979]

- ندوة تعريب الكيمياء، لاتحاد الكيميائيين العرب  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 276 - 280 [1979]
- دورة صيفية بجامعة اكسفورد  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 339 [1979]
- ندوة مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة، جامعة الكويت  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 281 - 284 [1979]
- المكتب عضو في الشبكة الدولية للمصطلحات  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 339 [1979]
- اللغة العربية العصرية في المائدة المستديرة الأولى بباريس لجمعية دراسات  
حضارات البحر المتوسط  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 285 - 286 [1979]
- المعجم ومستعملوه  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 339 [1979]
- معجم المصطلحات الرياضية الموحدة  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 339 [1979]
- المعرض الخامس للكتاب العربي في الكويت  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 340 [1979]
- ندوة "مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة" في الكويت  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 340 [1979]
- معرض الكتاب العربي في بغداد  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 340 [1979]
- بين المجلة وقرائها  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 341 - 347 [1979]
- قالت الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 348 - 357 [1979]
- تحقيق التحقيق لمعجم أسماء النباتات في تاج العروس  
سنكري، محمد نذير 17 ج 2 من: 153 - 160 [1979]
- الفارابي اللغوي (5)  
عمر، أحمد مختار ع 18 ج 1 من: 51 - 67 [1980]
- أكاديمية (معجم) اللغة العربية  
إبراهيم، محمد حسن ع 18 ج 1 من: 80 - 91 [1980]
- أرجوزة السلافي في الحساب  
حمصي (ال)، بديع ع 18 ج 1 من: 121 - 123 [1980]
- ندوة تعريب الكيمياء، لاتحاد الكيميائيين العرب  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 276 - 280 [1979]
- ندوة مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة، جامعة الكويت  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 281 - 284 [1979]
- اللغة العربية العصرية في المائدة المستديرة الأولى بباريس لجمعية دراسات  
حضارات البحر المتوسط  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 285 - 286 [1979]
- الندوة العالمية حول المشكلات النظرية والمنهجية في علم المصطلحات،  
بأكاديمية العلوم السوفيتية  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 287 - 288 [1979]
- ندوة تأليف كتب العربية للناطقين باللغات الأخرى  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 289 - 296 [1979]
- في المعجم الفلاحي العربي  
عبيد، عبد اللطيف 17 ج 1 من: 297 - 301 [1979]
- أخبار مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب 17 ج 1 من: 324 - 336 [1979]
- معجم الطاقة النووية  
بلحاج، عبد الجليل ع 17 ج 1 من: 337 [1979]
- بيبلوغرافية الوحدة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 338 [1979]
- اتجاهات حديثة في تعليم العربية للناطقين باللغات الأخرى  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 338 [1979]
- اتحاد المترجمين الدولي في بولونيا  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 338 [1979]
- معجم عربي ألماني جديد  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 338 [1979]
- مشكلات اللغة العربية في الأمم المتحدة  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 1 من: 339 [1979]

- المراكز الحالية والمقبلة لانتشار اللغة العربية محمد حسن عبد القادر - شاكر، محمود - ( تلخيص: أسحى، محمد)  
18 ج 1 من: 124 - 139 [1980] غلاب، محمد السيد  
أكاديمية شرقية إفريقيا متوسطة  
18 ج 1 من: 144 - 145 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
كتاب "المصطلحات اللغوية الحديثة في العربية" لـ محمد رشاد الحمزاوي  
18 ج 1 من: 149 - 152 [1980] قاسمي (ال.)، علي  
كتاب "علم اللغة وصناعة المعجم" لـ علي قاسمي  
18 ج 1 من: 153 - 155 [1980] خرماء، نايف  
كتاب "أخطاء لغوية" لـ فاضل عبد الحق  
18 ج 1 من: 156 - 157 [1980] حياوي (ال.)، محمد شيت صالح  
ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلح العلمي العربي  
18 ج 1 من: 175 - 178 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
ندوة ترميط الأسماء الجغرافية: طريقة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في نقل الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية  
18 ج 1 من: 179 - 197 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
الدورة التدريبية في صناعة المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى  
18 ج 1 من: 198 - 202 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
توصيات ندوة مشرفي اللغة العربية  
18 ج 1 من: 203 - 204 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
اجتماع خبراء عناصر البيانات المصطلحية  
18 ج 1 من: 205 - 205 [1980] قاسمي (ال.)، علي  
الحلقة البحثية الأولى في تطوير تدريس الكيمياء  
18 ج 1 من: 206 - 215 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
ندوة اجتماع خبراء الحسابات القومية بالدول العربية  
18 ج 1 من: 216 - 217 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
أخبار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
18 ج 1 من: 232 - 241 [1980] مكتب تنسيق التعريب
- الأخبار الثقافية لمكتب تنسيق التعريب  
18 ج 1 من: 242 - 251 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
مع القراء  
18 ج 1 من: 252 - 256 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
قالت الصحافة  
18 ج 1 من: 257 - 263 [1980] مكتب تنسيق التعريب  
مستدرك معجم السوابق واللواحق (إنجليزي، عربي)  
18 ج 2 من: 265 - 270 [1980] جواد، رضا  
مؤتمرات التعريب ودورها في توحيد المصطلح العربي  
19 ج 1 من: 11 - 13 [1982] بنعيد الله، عبد العزيز  
الفارابي اللغوي (6)  
19 ج 1 من: 111 - 127 [1982] عمر، أحمد مختار  
دراسات في اللغة والأدب والحضارة لمحمود الريدادي  
19 ج 1 من: 169 - 171 [1982] قاسمي (ال.)، علي  
الثانيات اللسانيات لـ التهامي الراحي الهاشمي  
19 ج 1 من: 172 - 173 [1982] منجي، أحمد  
المفردات الشائعة في اللغة العربية [كتاب داود عبده]  
19 ج 1 من: 174 - 176 [1982] ولد سيدي أحمد، إسلامو  
ملاحظات حول بحث "أدوات التعريب المواكب" لعفيف دمشقية  
19 ج 1 من: 178 - 179 [1982] بنعيد الله، عبد العزيز  
مؤتمر التعريب الرابع في طنجة  
19 ج 1 من: 183 - 189 [1982] مكتب تنسيق التعريب  
اجتماع حول توحيد مصطلحات السكك الحديدية  
19 ج 1 من: 190 - 190 [1982] مكتب تنسيق التعريب  
نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
19 ج 1 من: 191 - 200 [1982] صابر، محي الدين

- مؤتمر اللغة العربية في الجامعات ووسائل الارتقاء بها في الاسكندرية  
مكتب تنسيق التعريب ج 1 ص: 192 - 195 [1982]
- إصدارات موسوعية ومعجمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 374 - 375 [1983]
- أنباء مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ج 1 ص: 223 - 228 [1982]
- انتشار اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 378 - 380 [1983]
- أنباء عامة، مجمع اللغة العربية الأردني  
مكتب تنسيق التعريب ج 1 ص: 229 - 231 [1982]
- دراسة جديدة عن الزبيدي وكتاب "تاج العروس"  
صفار (ال)، ابتسام مرهون ع 21 ص: 21 - 26 [1983]
- ملاحظات على المصطلحات التعليمية والنفسية  
عطيفة، حمدي أبو الفتوح ج 2 ص: 307 - 360 [1982]
- الفارابي اللغوي (8)  
عمر، أحمد مختار ع 21 ص: 47 - 59 [1983]
- تقرير حول المعاجم العربية  
قاسمي (ال)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني ع 21 ص: 157 - 201 [1983]
- إدارة المناهج والكتب والوسائل التعليمية في البحرين  
ج 2 ص: 454 - 461 [1982]
- المسائل العسكرية - لأبي علي الفارسي، تحقيق إسماعيل أحمد عمارة  
عاني (ال)، سلمان حسن ع 20 ص: 31 - 32 [1983]
- الفارابي اللغوي (7)  
عمر، أحمد مختار ع 20 ص: 57 - 81 [1983]
- معجم الأطفال الأساسي المصور الثنائي اللغة  
عابد (ال)، أحمد ع 20 ص: 103 - 111 [1983]
- بيبلوغرافية المعاجم المتخصصة  
قاسمي (ال)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني ع 20 ص: 135 - 174 [1983]
- أعضاء على الدراسات اللغوية المعاصرة لـ نايف خرما  
سليمان، محمد ياسر ع 20 ص: 181 - 187 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب ع 20 ص: 360 - 363 [1983]
- إصدارات حديثة للألكسو  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 364 - 365 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 366 - 373 [1983]
- إصدارات موسوعية ومعجمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 374 - 375 [1983]
- انتشار اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 378 - 380 [1983]
- دراسة جديدة عن الزبيدي وكتاب "تاج العروس"  
صفار (ال)، ابتسام مرهون ع 21 ص: 21 - 26 [1983]
- ملاحظات على المصطلحات التعليمية والنفسية  
عطيفة، حمدي أبو الفتوح ج 2 ص: 307 - 360 [1982]
- الفارابي اللغوي (8)  
عمر، أحمد مختار ع 21 ص: 47 - 59 [1983]
- تقرير حول المعاجم العربية  
قاسمي (ال)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني ع 21 ص: 157 - 201 [1983]
- إدارة المناهج والكتب والوسائل التعليمية في البحرين  
ج 2 ص: 454 - 461 [1982]
- المسائل العسكرية - لأبي علي الفارسي، تحقيق إسماعيل أحمد عمارة  
عاني (ال)، سلمان حسن ع 20 ص: 31 - 32 [1983]
- الفارابي اللغوي (7)  
عمر، أحمد مختار ع 20 ص: 57 - 81 [1983]
- معجم الأطفال الأساسي المصور الثنائي اللغة  
عابد (ال)، أحمد ع 20 ص: 103 - 111 [1983]
- بيبلوغرافية المعاجم المتخصصة  
قاسمي (ال)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني ع 20 ص: 135 - 174 [1983]
- أعضاء على الدراسات اللغوية المعاصرة لـ نايف خرما  
سليمان، محمد ياسر ع 20 ص: 181 - 187 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب ع 20 ص: 360 - 363 [1983]
- إصدارات حديثة للألكسو  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 364 - 365 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 ص: 366 - 373 [1983]

- كتب لغوية ومعجمية حديثة  
مكتب تنسيق التعريب ع 21 من: 346 - 346 [1983]
- المعجم المصطلحات الصوتية في كتاب "الصوتيات" (Phonetics) للمبرج (الإنجليزي - عربي)  
هليل، محمد حلمي ع 23 من: 107 - 137 [1983]
- الفارابي اللغوي (القسم الأخير)  
عمر، أحمد مختار ع 22 من: 83 - 121 [1983]
- مؤشرات مستفادة من تجربة وكالة متخصصة في الترجمة التقنية والعلمية إلى اللغة العربية  
محمد، كمال السيد ع 23 من: 187 - 191 [1983]
- الاتصال الشفوي المتداول في سوريا من خلال الإذاعة والتلفزيون لكيلين، كارولين ج.  
عبد القادر، ماهر ع 22 من: 123 - 125 [1983]
- ملاحظات حول : "مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة" ومقترح لمصطلحات علوم الوراثة  
هلاي (ال)، صادق/ عسولي (ال)، سفيان ع 22 من: 157 - 191 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب ع 22 من: 319 - 324 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 23 من: 342 - 348 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 22 من: 328 - 329 [1983]
- نشاط المجموع  
مكتب تنسيق التعريب ع 22 من: 335 - 337 [1983]
- أنباء ثقافية  
مكتب تنسيق التعريب ع 22 من: 341 - 343 [1983]
- إصدارات لغوية ومعجمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 22 من: 344 - 346 [1983]
- الملتقى العربي الأفريقي حول العلاقات بين اللغات الإفريقية واللغة العربية  
صابر، محي الدين ع 23 من: 9 - 10 [1983]
- ملاحظات حول "المعجم الطبي الموحد"  
هلاي (ال)، صادق ع 23 من: 76 - 82 [1983]
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن ع 23 من: 101 - 102 [1983]
- تعقيب على: السريانية في معلولا وصيدنايا  
ديوه جي (ال)، سعيد ع 23 من: 103 - 104 [1983]
- المعجم المصطلحات الصوتية في كتاب "الصوتيات" (Phonetics) للمبرج (الإنجليزي - عربي)  
هليل، محمد حلمي ع 23 من: 107 - 137 [1983]
- مؤشرات مستفادة من تجربة وكالة متخصصة في الترجمة التقنية والعلمية إلى اللغة العربية  
محمد، كمال السيد ع 23 من: 187 - 191 [1983]
- المعجم العربي بالأندلس لعبد العلي الودغيري  
مساعدة، مساعد عبد الله ع 23 من: 193 - 195 [1983]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 337 - 341 [1983]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 23 من: 342 - 348 [1983]
- المجموع اللغوية  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 349 - 351 [1983]
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم)  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 352 - 353 [1983]
- أنباء ثقافية  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 356 - 357 [1983]
- إصدارات لغوية ومعجمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 358 - 359 [1983]
- إصدارات إدارات المنظمة وأجهزتها  
مكتب تنسيق التعريب ع 23 من: 360 - 362 [1983]
- نقد المسائل العسكرية لابي علي الفارسي  
عطية (ال)، مروان ع 24 من: 125 - 131 [1985]
- قراءة في سلسلة : أسفار العربية  
عثمان، عائشة ع 24 من: 133 - 136 [1985]
- معجم مصطلحات علم اللغة الحديث (وضع لجنة من اللغويين العرب)  
ماشطة (ال)، عبد المجيد ع 24 من: 137 - 140 [1985]

- تقوم " اللسان العربي "   
حسني(ال.)، مكى   
ع 24 ص: 143 - 144 [1985]
- معجم الدلائلية (فرنسي،عربي)   
هاشمي(ال.)، التهامي الراحي   
ع 24 ص: 147 - 171 [1985]
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مواجهة مشاكل التعليم العالي   
والبحث العلمي   
بنعبد الله، عبد العزيز   
ع 24 ص: 247 - 252 [1985]
- تسمية اللغة العربية ونشر الثقافة العربية الإسلامية في الخارج   
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم   
ع 24 ص: 255 - 257 [1985]
- ندوة اتحاد الجامعات العلمية واللغوية العربية، الرباط 1984   
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم   
ع 24 ص: 259 - 263 [1985]
- ندوة إشكالية المنهج والمصطلح النقدي، الرباط 1985   
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم   
ع 24 ص: 264 - 267 [1985]
- ندوة وظيفة ومهام الاقتصادي   
أمري (ال.)، هاشم منقذ   
ع 24 ص: 268 - 268 [1985]
- توصيات ندوة تعليم اللغة العربية في الجامعات العربية   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 269 - 270 [1985]
- معجم الإدارة العامة   
حمودة، فواد   
ع 24 ص: 271 - 271 [1985]
- معجم المترولوجيا القانونية (علم القياس القانوني)   
حمودة، فواد   
ع 24 ص: 272 - 272 [1985]
- اكتساب اللغة العربية لغز الناطقين لتمام حسان   
ولد سيدي أحمد، إسلامو   
ع 24 ص: 273 - 274 [1985]
- منتخبات من المصطلحات العربية لأشكال سطح الأرض لعبد الله يوسف   
الغنيم   
ولد سيدي أحمد، إسلامو   
ع 24 ص: 275 - 276 [1985]
- تعريب التعليم العالي في السودان (الجلس القومي للتعليم العالي في السودان)   
مساعدة، مساعد عبد الله   
ع 24 ص: 277 - 277 [1985]
- حركة التعريب في العراق لأحمد مطلوب   
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم   
ع 24 ص: 278 - 279 [1985]
- تدريس الرياضيات والعلوم باللغة العربية في صفوف المرحلة المتوسطة (المعهد   
العالي لإعداد المعلمين، وجمعية المقاصد الخيرية)   
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم   
ع 24 ص: 280 - 280 [1985]
- الإعلامية والتعريب - جمعية تولا   
أمري (ال.)، هاشم منقذ   
ع 24 ص: 281 - 282 [1985]
- فارابي : بنك معلومات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم   
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم   
ع 24 ص: 285 - 293 [1985]
- أكاديمية المملكة المغربية   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 294 - 297 [1985]
- مشروع "راب" لترجمة مصطلحات الاتصالات السلكية واللاسلكية وتعريبها   
موسى، الزهر الجيلاني   
ع 24 ص: 298 - 300 [1985]
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) بالمركز الوطني السعودي للعلوم   
والتكنولوجيا   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 301 - 305 [1985]
- مركز بحوث إسهامات المسلمين في الحضارة لترجمة أمهات الكتب في الحضارة   
الإسلامية   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 306 - 307 [1985]
- دليل معهد تعليم اللغة العربية لغز العرب   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 308 - 308 [1985]
- معاجم وموسوعات عربية   
علوي (ال.)، عبد الرحمن   
ع 24 ص: 309 - 312 [1985]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 313 - 314 [1985]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب   
مكتب تنسيق التعريب   
ع 24 ص: 317 - 318 [1985]

- انتشار اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 24 ص: 319 - 320 [1985]
- أنشطة المجمع اللغوية والعلمية والمؤسسات المشاهدة  
مكتب تنسيق التعريب ع 25 ص: 359 - 361 [1985]
- كلمة مدير المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
صابر، عبي الدين ع 25 ص: 9 - 11 [1985]
- ماذا جرى لمعجم روجت؟  
ماشطة (ال)، عبد المجيد ع 25 ص: 155 - 158 [1985]
- التوصيات المنبثقة عن مدارستي الألكسو (الأولى والثانية)  
مكتب تنسيق التعريب ع 25 ص: 343 - 346 [1985]
- التصرف الزين في مناجزة سقم العين محمد عبد العزيز محمد  
ولد سيدي أحمد، إسلامو ع 25 ص: 347 - 348 [1985]
- الألة والأداة وما يتبعهما من الملابس والمواقف والمناات تأليف معروف  
الرصافي تحقيق عبد الحميد الرشودي ولد سيدي أحمد، إسلامو ع 25 ص: 349 - 349 [1985]
- تقويم برامج إعداد معلمي اللغة لغوي الناطقين بها لعلي أحمد مذكور مساعد، مساعد عبد الله ع 25 ص: 350 - 351 [1985]
- القاموس الرياضي الموسع (إنجليزي، عربي) لطارق الناصري مساعد، مساعد عبد الله ع 25 ص: 352 - 352 [1985]
- مبادئ اللسانيات العامة، لأندريه مارتينييه ترجمة أحمد الحمور سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 25 ص: 353 - 353 [1985]
- رسالة أسباب حدوث الحروف، لابن سينا تحقيق محمد حسان الطيان وبجي مير علم مراجعة شاعر الفحام وأحمد راتب النفاخ سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 25 ص: 354 - 354 [1985]
- مشروع معجم مصطلحات علم المواد إعداد وتحقيق نبيل عبد السلام هارون أميري (ال)، هاشم منقذ ع 25 ص: 355 - 356 [1985]
- تعريف مصطلحات الطيران المدني حسب ما أقرتها منظمة الطيران المدني إصدار مجلس الطيران المدني للدول العربية أميري (ال)، هاشم منقذ ع 25 ص: 357 - 357 [1985]
- حول معجم مصطلحات القوى العاملة لأحمد زكي بدوي ومحمد كمال مصطفى مساعد، مساعد عبد الله ع 26 ص: 125 - 127 [1986]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مكتب تنسيق التعريب ع 26 ص: 327 - 328 [1986]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب - وقائع مؤتمر التعريب الخامس والتوصيات المنبثقة عنه مكتب تنسيق التعريب ع 26 ص: 329 - 333 [1986]
- أنباء مجامع اللغة العربية والمؤسسات العلمية والأكاديمية مكتب تنسيق التعريب ع 26 ص: 334 - 335 [1986]
- مؤتمرات، ندوات واجتماعات مكتب تنسيق التعريب ع 26 ص: 336 - 344 [1986]



- قضايا الترجمة و التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 من: 345 - 349 [1986]
- انتشار العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 من: 350 - 351 [1986]
- أنباء ثقافية  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 من: 352 - 354 [1986]
- إصدارات لغوية ومعجمية، المعجم العربي في لبنان من مطلع القرن التاسع عشر حتى عام 1950 - لـ حكمت كشلي  
مساعداً، مساعد عبد الله ع 26 من: 355 - 356 [1986]
- معجم مصطلحات العلوم الإدارية - لـ أحمد زكي بدوي  
مساعداً، مساعد عبد الله ع 26 من: 356 - 356 [1986]
- دراسات عن واقع الترجمة في الوطن العربي (القسم الأول) 1985 إصدار  
إدارة الثقافة بالأليكو  
ولد سيدي أحمد، إسلام ع 26 من: 357 - 358 [1986]
- معجم مصطلحات القوى العاملة إعداد أحمد زكي بدوي و محمد كمال مصطفى  
مساعداً، مساعد عبد الله ع 26 من: 357 [1986]
- المصطلحات العسكرية لجمع اللغة العربية الأردني  
ولد سيدي أحمد، إسلام ع 26 من: 358 [1986]
- معجم الأخلاق بإشراف إيفوركون، ترجمة توفيق سلوم  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 26 من: 359 - 360 [1986]
- المجلة العربية لبحوث التعليم العالي  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 26 من: 359 [1986]
- معجم علم الاجتماع ل: دينكن ميتشيل ترجمة ومراجعة إحسان محمد الحسن  
أمري (الـ)، هاشم منقذ ع 26 من: 360 - 361 [1986]
- القاموس الدولي لصناعات الجلود  
علوي (الـ)، عبد الرحمن ع 26 من: 362 [1986]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وإدارتها وأجهزتها  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 من: 363 - 367 [1986]
- بيبلوغرافيا : موسوعات، معاجم  
علوي (الـ)، عبد الرحمن ع 26 من: 368 - 376 [1986]
- مسؤوليتنا أمام لغتنا العربية  
صابر، محي الدين ع 27 من: 9 - 13 [1986]
- الأستاذ عبد العزيز السيد في ذمة الله  
مكتب تنسيق التعريب ع 27 من: 14 - 14 [1986]
- كلمة وفد الكويت في المؤتمر الخامس للتعريب  
وفد دولة الكويت ع 27 من: 55 - 57 [1986]
- كلمة الوفد المغربي في المؤتمر الخامس للتعريب  
وفد المملكة المغربية ع 27 من: 65 - 68 [1986]
- كلمة وفد الاتحاد العربي للسكك الحديدية  
صابري، مرهف ع 27 من: 71 - 72 [1986]
- مخطوطة "كتاب اللغات في القرآن" رواية ابن حسنون المقرئ المصري  
ياسناده إلى ابن عباس شاهين، توفيق محمد ع 27 من: 139 - 150 [1986]
- إعلان عن جوائز التعريب  
اتحاد مجالس البحث العلمي العربية ع 27 من: 162 - 162 [1986]
- ألفاظ فارسية في معجم النبات العربي - تعليقات فنية على الألفاظ الفارسية في معجم النبات العربي  
توينجي (الـ)، محمد ع 27 من: 241 - 258 [1986]
- عناصر لبيلوغرافيا القواميس المتخصصة  
أبوالسيدة، عبد الفتاح صالح ع 27 من: 289 - 292 [1986]
- ملاحظات حول مصطلحات الحرمان الموضوعة من قبل المركز السويدي للمصطلحات التقنية في اللسان العربي - العدد 23  
رفاعي (الـ)، محمود فيصل ع 27 من: 294 - 298 [1986]

- جائزة الأوبك العلمية لعامي 1987 و 1988
- منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول ع 27 ص: 318 - 319 [1986]
- دراسة معجمية حول المصطلح اللساني ولاموس اللسانيات
- هليل، محمد حلمي ع 28 ص: 29 - 75 [1987]
- حول الدلالة المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة المقارن
- مراني، ناجية غافل ع 28 ص: 105 - 117 [1987]
- الدكتور حمسي سح في ذمة الله
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 118 - 118 [1987]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 261 - 265 [1987]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 266 - 268 [1987]
- نشاط مجامع اللغة العربية والمؤسسات العلمية والأكاديمية
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 269 - 276 [1987]
- توصيات النورة 53 لجمع اللغة العربية بالقاهرة
- مجمع اللغة العربية بالقاهرة ع 28 ص: 277 - 279 [1987]
- توصيات ندوة الازدواجية في اللغة العربية
- مجمع اللغة العربية الأردني ع 28 ص: 280 - 281 [1987]
- أنباء اللغة العربية والترجمة
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 282 - 283 [1987]
- عرض للكتب اللغوية والمعجمية الحديثة
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 284 - 289 [1987]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وإدارتها وأجهزتها
- مكتب تنسيق التعريب ع 28 ص: 290 - 293 [1987]
- بيلوغرافيا : موسوعات معاجم
- علوي (ال)، عبد الرحمن ع 28 ص: 294 - 296 [1987]
- أسماء الشهور من خلال الأصالة والتراث للدكتور عمر موسى باشا المنشور
- في العدد 20 من مجلة اللسان العربي
- صالح (ال)، عثمان الناصر ع 27 ص: 298 - 299 [1986]
- ملاحظات على مقال "العامية والفصحى في القاهرة والرباط" المنشور في
- العدد 22 من مجلة اللسان العربي
- مدينة، أحمد ع 27 ص: 299 - 299 [1986]
- نشاط وإصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وأجهزتها الخارجية
- مكتب تنسيق التعريب ع 27 ص: 302 - 305 [1986]
- نشاط مكتب تنسيق التعريب
- مكتب تنسيق التعريب ع 27 ص: 306 - 307 [1986]
- بيان هام صادر عن اتحاد المؤرخين العرب لفصح أساليب الكيان الصهيوني في
- تشويه تاريخ الأمة العربية
- اتحاد المؤرخين العرب ع 27 ص: 308 - 312 [1986]
- معجم اللسانية لبسام بركة
- سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 27 ص: 313 - 313 [1986]
- خصائص مذهب الأندلس النحوي خلال القرن السابع الهجري، لعبد القادر
- رحيم الهقي
- مساعدة، مساعد عبد الله ع 27 ص: 314 - 314 [1986]
- أساليب تدريس اللغة العربية لمحمد علي الخولي
- ولد سيدي أحمد، إسلام ع 27 ص: 315 - 315 [1986]
- معجم طبي نشر مجلة الطبيب بباريس (1984)
- أميري (ال)، هاشم منقذ ع 27 ص: 315 - 315 [1986]
- أخبار : ترجمة وطباعة القرآن الكريم ومعانيه بعدة لغات، ترجمة القاموس
- الخاص باستعمال وتبادل المعدات الخركة
- مكتب تنسيق التعريب ع 27 ص: 316 - 317 [1986]
- ندوة "المصطلح النقدي وعلاقته بمختلف العلوم"
- جامعة سيدي محمد بن عبد الله ع 27 ص: 317 - 317 [1986]

- اللفظ ومستواه الصوائى من خلال "موطنه الفصحى" لابن الطيب الشرفى  
ودغوري (ال.)، عبد العلى  
ع 29 ص: 35 - 86 [1987]
- غراس الأساس لابن حجر: مخطوطة ترى النور  
شاهين، توفيق محمد  
ع 29 ص: 87 - 99 [1987]
- دراسة تحليلية في كتاب تعليمي ليمر عبود وآخرين  
عمارة، محمد  
ع 29 ص: 101 - 108 [1987]
- التصورية والدلالة : مقارنة في المنهج وفحص في صلاحية الاستعمال في مجال  
المصطلحية لولفجانج نيلو بيتي  
ع 29 ص: 111 - 125 [1987]
- هليل، محمد حلمي  
مصطلحات أدبية معاصرة  
ع 29 ص: 173 - 193 [1987]
- علوش، سعيد  
مع المعجم الوسيط في طبعه الثانية  
ع 30 ص: 75 - 78 [1988]
- علمي (ال.)، إدريس بن الحسن  
المصطلح العلمي العربي قديماً وحديثاً  
ع 30 ص: 143 - 159 [1988]
- محمد، مناف مهدي  
دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باشا المتولى 940هـ  
ع 30 ص: 161 - 200 [1988]
- قنيني، حامد صادق  
دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باشا المتولى 940هـ  
ع 30 ص: 161 - 200 [1988]
- قنيني، حامد صادق  
المصطلحية في عالم اليوم بقلم ه. فيلير  
ع 30 ص: 201 - 217 [1988]
- هليل، محمد حلمي  
نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
ع 30 ص: 271 - 272 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب  
نشاط مكتب تنسيق التعريب  
ع 30 ص: 273 - 274 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- أنباء اللغة العربية والترجمة والتعريب  
ع 30 ص: 275 - 276 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- عرض للكتب اللغوية والمعجمية الحديثة  
ع 30 ص: 277 - 279 [1988]
- ولد سيدي أحمد، إسلامو
- إصدارات إدارات وأجهزة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
ع 30 ص: 280 - 283 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- بيلوغرافيا : موسوعات - معاجم  
ع 30 ص: 284 - 286 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- مخطاب وزير التربية الوطنية المغربية في مؤتمر التعريب السادس  
ع 31 ص: 10 - 12 [1988]
- هلاي (ال.)، محمد
- مخطاب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب  
السادس  
ع 31 ص: 13 - 16 [1988]
- صابر، محي الدين
- مخطاب المدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة في مؤتمر  
التعريب السادس  
ع 31 ص: 17 - 20 [1988]
- برطالب، عبد الهادي
- التوصيات العامة المنبثقة عن مؤتمر التعريب السادس  
ع 31 ص: 32 - 33 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- نبذة عن مؤتمر التعريب السادس والمؤتمرات السابقة  
ع 31 ص: 34 - 34 [1988]
- مكتب تنسيق التعريب
- ملاحم من حياة اللغة العربية  
ع 31 ص: 37 - 57 [1988]
- محمد، مناف مهدي
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق تعريب  
الكلمة الأعجمية" لابن كمال باشا المتولى سنة 940 هـ (القسم الثاني)  
ع 31 ص: 97 - 156 [1988]
- قنيني، حامد صادق
- تشومسكي  
ع 31 ص: 157 - 186 [1988]
- وعر (ال.)، مازن

- توصيات المؤتمر الرابع والخمسين لجمع اللغة العربية بالقاهرة  
 مجمع اللغة العربية بالقاهرة ع 31 من: 209 - 209 [1988]
- لغو تعليم المصطلحات والتدريب عليها (مشروع للعالم العربي)  
 هليل، محمد حلمي ع 32 من: 101 - 121 [1989]
- نشاط المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
 مكتب تنسيق التعريب ع 32 من: 219 - 220 [1989]
- تعريف بمؤسسات وهيئات الترجمة والتعريب  
 مكتب تنسيق التعريب ع 32 من: 221 - 222 [1989]
- أبناء اللغة العربية والترجمة والتعريب  
 مكتب تنسيق التعريب ع 32 من: 223 - 226 [1989]
- قضايا المعجم العربي في كتاب ابن الطيب الشرقي لـ عبد العلي الودغيري  
 العلم الثقافي ع 32 من: 227 [1989]
- قاموس مصطلحات الرياضيات الابتدائية محاولة تاريخية لـ أحمد سعيدان  
 أميري (الـ)، هاشم منقذ ع 32 من: 228 - 229 [1989]
- قاموس مصطلحات الحاسب الآلي لأحمد محمد جواد محسن ومحمد رشيد  
 (الـ)، ع 32 من: 230 - 230 [1989]
- إصدارات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
 مكتب تنسيق التعريب ع 32 من: 231 - 232 [1989]
- بيبلوغرافيا : موسوعات، معاجم  
 علوي (الـ)، عبد الرحمن ع 32 من: 233 - 239 [1989]
- المعجم العربي الأساسي  
 مكتب تنسيق التعريب ع 32 من: 240 - 241 [1989]
- الأسلوب دراسة لغوية إحصائية لـ سعد مصلوح  
 وعمر (الـ)، مازن ع 33 من: 45 - 65 [1989]
- قضية الفصاحة في القاموس العربي التاريخي  
 ودغيري (الـ)، عبد العلي ع 33 من: 119 - 133 [1989]
- اللغة والمهنة، اللغة الخاصة ودورها في الاتصال (لـ: هـ. فيلبر)  
 هليل، محمد حلمي / مصلوح، سعد ع 33 من: 135 - 149 [1989]
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية  
 علمي (الـ)، إدريس بن الحسن ع 33 من: 151 - 154 [1989]
- توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية في دورته السادسة والخمسون (القاهرة 1990-1989)  
 مجمع اللغة العربية بالقاهرة ع 33 من: 159 - 160 [1989]
- مفهوم البنية العميقة بين تشومسكي والدرس النحوي العربي  
 باقر، مرتضى جواد ع 34 من: 5 - 35 [1990]
- مكتب تنسيق التعريب منجزات وأهداف (1961-1991)  
 أفندي، محمد ع 34 من: 189 - 256 [1990]
- منهجية عبد الحق فاضل في ترجمة يوليوس قيصر لشكسبير  
 قاسمي (الـ)، علي ع 35 من: 149 - 154 [1991]
- ملاحظات حول معجم اللسانيات الموحد  
 سعودي (الـ)، ليلى ع 35 من: 209 - 213 [1991]
- آراء وملاحظات على المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك  
 قمراني (الـ)، أحمد صادق ع 35 من: 214 [1991]
- كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في حفل تكريم الأستاذ عبد العزيز بن عبد  
 الله (تكريم للعقل والروح والهدف)  
 شحلان، أحمد ع 36 من: 6 [1992]
- كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بمناسبة تكريم الأستاذ عبد الهادي  
 بوطالب وإحياء الذكرى العاشرة للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة  
 شحلان، أحمد ع 36 من: 7 - 8 [1992]
- اللفظ ومحتواه التصوري لجورج ماطوري  
 ودغيري (الـ)، عبد العلي ع 36 من: 69 - 82 [1992]
- المعجم المنهجي لعلم المصطلحات "المصطلحية" لـ: لوي جان روسو  
 عمران، عصام ع 36 من: 191 - 207 [1992]

- الندوة الأولى للذخيرة اللغوية العربية بالجزائر  
مكتب تنسيق التعريب ع 36 ص: 271 - 275 | 1992
- الحلقة الدراسية العربية عن التعريب وتوحيد المصطلحات التقنية ومعرض الكتاب التقني  
مكتب تنسيق التعريب ع 36 ص: 276 - 277 | 1992
- قرارات وتوصيات ندوة "توحيد وتعريب المصطلح الطبي"  
مكتب تنسيق التعريب ع 36 ص: 278 - 279 | 1992
- نحو منهج محدد في الدراسات اللغوية  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 37 ص: 49 - 74 | 1993
- الترجم والمعجم الثنائي اللغة (مبادئ نظرية مع دراسة تطبيقية على معجم النهل)  
قاسمي (ال.)، علي ع 37 ص: 121 - 140 | 1993
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 37 ص: 184 - 185 | 1993
- عبد الحق فاضل  
حياوي (ال.)، محمد شيت صالح ع 37 ص: 186 - 188 | 1993
- عبد الحق فاضل في ذمة الله  
مكتب تنسيق التعريب ع 37 ص: 188 - 188 | 1993
- المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية -1-  
موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 37 ص: 274 - 290 | 1993
- نشاط مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 37 ص: 292 - 313 | 1993
- جهود وسبل مكتب تنسيق التعريب في صناعة المعجم وآفاق المصطلح التقني  
شحلان، أحمد ع 37 ص: 314 - 323 | 1993
- ندوة حول المصطلحات والمفاهيم في التاريخ  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 37 ص: 324 - 326 | 1993
- توصيات مجمع اللغة العربية بالقاهرة في دورتيه 58 و 59  
مكتب تنسيق التعريب ع 37 ص: 327 - 329 | 1993
- دور المؤسسات الثقافية العربية في تنمية اللغة العربية  
بلعيد، صالح ع 37 ص: 330 - 331 | 1993
- المعجمة العربية الحديثة (دراسة في المعجم الوسيط)  
جيلالي (ال.)، حلام ع 37 ص: 332 - 333 | 1993
- وضع المصطلح العلمي العربي  
سالم، زهية / سمون، تسعدت ع 37 ص: 333 - 334 | 1993
- إصدارات حديثة  
مكتب تنسيق التعريب ع 37 ص: 335 - 337 | 1993
- منهجية الإمام السيوطي في البحث اللغوي: أصل اللغة نموذجاً  
قاسمي (ال.)، علي ع 38 ص: 85 - 101 | 1994
- ابن هشام اللخمي وآثاره مع العناية بكتابه (شرح الفصح)  
عربي، عبد الكريم ع 38 ص: 102 - 112 | 1994
- البارع في اللغة، لأبي علي القالي تنبيهات وتصحيحات  
حوري (ال.)، محمد جواد ع 38 ص: 113 - 136 | 1994
- المعجم العربي الأساسي : قراءة أولية في الرصيد والتعريف  
جيلالي (ال.)، حلام ع 38 ص: 186 - 195 | 1994
- مصطلحات الفنون والصناعات قضية واجبة الاهتمام  
عيسى، أحمد محمد ع 38 ص: 201 - 214 | 1994
- ملاحظات حول ( معجم الألفاظ الفلاحية في شمال الأردن ) لـ: عبد العزيز طشطورش  
زركان(ال.)، محمد علي ع 38 ص: 218 - 220 | 1994
- مؤتمر التعريب السابع  
مكتب تنسيق التعريب ع 38 ص: 221 - 223 | 1994
- كلمة وزير الثقافة الأردني في افتتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته"  
سيرة (ال.)، محمود ع 39 ص: 11 - 12 | 1995

- كلمة الفتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته"  
ع 39 من: 13 - 16 [1995]  
خليفة، عبد الكريم
- كلمة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في الفتاح "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته"  
ع 39 من: 17 - 20 [1995]  
شحلان، أحمد
- مكتب تنسيق التعريب : الجهد والمعتمد والآمال  
ع 39 من: 47 - 55 [1995]  
شحلان، أحمد
- الأستاذ سعد غراب في ذمة الله  
ع 39 من: 92 - 92 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- مساهمات تونسية في وضع المصطلحات العلمية  
ع 39 من: 93 - 104 [1995]  
غراب، سعد
- منهجية وضع المصطلح وتوحيده  
ع 39 من: 134 - 139 [1995]  
ملائكة (ال.)، جميل
- المنهجية المعجمية العربية بين الصوت والمعنى والباب والفصل والمصطلح  
ع 39 من: 185 - 196 [1995]  
باشا، عمر موسى
- تطوير منهجية وضع المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
ع 39 من: 212 - 216 [1995]  
يوسف، أحمد عمر
- مسيرة التعريب ومشكلة المصطلح العلمي الموحد بجامعة الخرطوم  
ع 39 من: 223 - 224 [1995]  
إبراهيم، عبد العزيز الطيب
- نحو منهجية شاملة للعمل المصطلحي  
ع 39 من: 225 - 276 [1995]  
طويل (ال.)، فارس
- تقرير لجنة الصياغة عن نتائج أعمال ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
ع 39 من: 335 - 338 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات العلمية الجديدة  
ع 39 من: 339 - 341 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- لجنة بحوث المؤتمر وتوصيات ندوة عمان مؤتمر التعريب السابع  
ع 39 من: 343 - 344 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
ع 39 من: 345 - 348 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- قائمة بأسماء المشاركين في "ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته" بجمع اللغة العربية الأردني  
ع 39 من: 349 - 350 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- بيت الحكمة مهد العصر الذهبي للترجمة  
ع 40 من: 113 - 126 [1995]  
بنعبد الله، أحمد الشاوي
- الترجمة الإنجليزية العربية والعربية الإنجليزية ( دليل عملي)  
ع 40 من: 200 - 200 [1995]  
حاتم، باسل
- توصيات الندوة الأولى حول تعريف التعليم الهندسي  
ع 40 من: 201 - 202 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- توصيات ندوة اللغة العربية واللسانيات  
ع 40 من: 213 - 214 [1995]  
مكتب تنسيق التعريب
- تيسر النحو إلى عصر ابن مضاء القرطبي  
ع 41 من: 50 - 67 [1996]  
حلي (ال.)، حازم سليمان
- التقرير الختامي لندوة دراسة مشروعات معاجم مؤتمر التعريب التاسع  
ع 41 من: 98 - 100 [1996]  
مكتب تنسيق التعريب
- توصيات مؤتمر مجمع اللغة العربية للدورة الثانية والستين  
ع 41 من: 101 - 101 [1996]  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة
- المصطلحية والمعجم التقني لـ ساجر ج.س  
ع 42 من: 170 - 183 [1996]  
عبد العزيز، محمد حسن
- مسيرة الاصطلاح الطبي في الغرب  
ع 42 من: 193 - 205 [1996]  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن
- أمين المعلوم وجهوده المعجمية المتخصصة في علمي الحيوان والفلك  
ع 42 من: 206 - 214 [1996]  
زركان (ال.)، محمد علي

- برنامج اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 11 - 12 [1997] مكتب تنسيق التعريب
- كلمة مندوب وزير التربية الوطنية في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 13 - 14 [1997] قبدوم، عبد القادر مخلص
- كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 15 - 18 [1997] شحلان، أحمد
- تجربة جامعة العرب الطبية في تعريف العلوم الطبية  
ع 43 من: 75 - 82 [1997] موسى، عبد الهادي، وعمد، عامر رحيل
- نحو استراتيجية مدعّمة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي  
ع 43 من: 157 - 190 [1997] قفاري(ال)، عبد الله سليمان
- التقرير الختامي للقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 193 - 198 [1997] شحلان، أحمد/ سماعة، جواد حسني
- كلمة الاختتام في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 199 - 200 [1997] شحلان، أحمد
- قائمة المشاركين في اللقاء الطبي الأول (المفاهيم والمصطلح : الماضي التأملّي والواقع العلمي)  
ع 43 من: 201 - 202 [1997] مكتب تنسيق التعريب
- أيام دراسة في موضوع المصطلح الإنساني والمعجم الموحد  
ع 43 من: 267 - 273 [1997] دحماني (ال)، محمد
- جهود مكتب تنسيق التعريب في قضايا اللغة العربية والتعريب خلال ثلاثين سنة  
ع 44 من: 69 - 89 [1997] شحلان، أحمد
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات  
ع 44 من: 179 - 181 [1997] أهدي، محمد
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك (جزء الرياضيات)  
ع 44 من: 182 - 186 [1997] حمادة، محمد
- المصطلح العلمي والمعجم الموحد (معجم الفيزياء الصادر عن مكتب تنسيق التعريب نموذجاً)  
ع 44 من: 187 - 191 [1997] خري(ال)، محمد
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الأحياء  
ع 44 من: 192 - 193 [1997] أوبلال، حميد
- الجهود اللغوية في المصطلح العلمي الحديث  
ع 44 من: 276 - 286 [1997] زركان(ال)، محمد علي
- رأي المدرسة التوليدية التحويلية في تحليل الأصوات اللغوية  
ع 45 من: 99 - 108 [1998] إجنو، إبراهيم كونغ
- فهرسة المخطوطات العربية في المغرب  
ع 45 من: 165 - 192 [1998] بنين، أحمد شوقي
- التعريب من خلال تجربة مكتب تنسيق التعريب  
ع 45 من: 193 - 208 [1998] ولد سيدي أحمد، إسلام
- برنامج ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"  
ع 46 من: 11 - 13 [1998] مكتب تنسيق التعريب
- كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"  
ع 46 من: 15 - 16 [1998] صوري (ال)، عباس
- كلمة رئيس شعبة اللغة العربية في ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"  
ع 46 من: 17 - 18 [1998] بلاحي، محمد
- كلمة منسق ندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"  
ع 46 من: 19 - 20 [1998] أبو العزم، عبد الغني
- الحركة المعجمية بمكتب تنسيق التعريب في ضوء النظريات المصطلحية الحديثة  
ع 46 من: 40 - 55 [1998] سماعة، جواد حسني عبد الرحيم

- المادة المصطلحية الحديثة في "المعجم المفصل في الأدب" محمد التوحي  
خطابي (ال.)، محمد محمد ع 46 من: 73 - 118 [1998]
- المعجم الموحد لمصطلحات اللسانيات: أي مصطلح لأي لسانيات؟  
غلغان، مصطفى ع 46 من: 146 - 163 [1998]
- ملاحظات حول "معجم الدبلوماسية والشؤون الدولية" (مقاربة لسانية)  
مسعودي (ال.)، ليلي ع 46 من: 164 - 177 [1998]
- التقرير الختامي لندوة "المصطلحات الموحدة ودورها في صناعة المعجم العربي الحديث"  
مكتب تنسيق التعريب ع 46 من: 184 - 193 [1998]
- الخليل بن أحمد والكتاب  
حداد، حنا ع 46 من: 202 - 213 [1998]
- جدول أعمال مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 11 - 13 [1999]
- كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
صوري (ال.)، عباس ع 47 من: 15 - 17 [1999]
- كلمة رئيس جامعة القاضي عياض في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
كنيدري (ال.)، محمد ع 47 من: 18 - 20 [1999]
- كلمة نائب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
سنبل (ال.)، عبد العزيز بن عبد الله ع 47 من: 21 - 23 [1999]
- كلمة ممثل المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسكو)  
إيسكو ع 47 من: 24 - 26 [1999]
- منظومة التنسيق: المفهوم والإجراء  
شحلان، أحمد ع 47 من: 29 - 39 [1999]
- إنجازات المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية  
شراح (ال.)، يعقوب أحمد ع 47 من: 73 - 78 [1999]
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) تجربة عربية لتوثيق المصطلحات العلمية  
فاضل (ال.)، عبد الرحمن بن عبد العزيز ع 47 من: 79 - 105 [1999]
- تقرير لجنة دراسة مشروع معجم مصطلحات الإعلام  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 120 - 121 [1999]
- تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم المياه  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 122 - 123 [1999]
- تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات علوم البحار  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 124 - 124 [1999]
- تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات الأرصاد الجوية ومشروع معجم مصطلحات الاستشعار عن بعد  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 125 - 125 [1999]
- تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات التقنيات التربوية ومشروع معجم مصطلحات الفنون التشكيلية  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 126 - 126 [1999]
- تقرير لجنة مشروع معجم مصطلحات المعلوماتية ومشروع معجم مصطلحات الهندسة الميكانيكية  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 127 - 128 [1999]
- التقرير الختامي لمؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 من: 131 - 135 [1999]
- كلمة رئيس مجمع اللغة العربية الأردني في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
خليفة، عبد الكريم ع 47 من: 137 - 139 [1999]
- كلمة رئيس مجمع اللغة العربية بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
طيب (ال.)، عبد الله ع 47 من: 140 - 142 [1999]
- كلمة الهيئة العليا للتعريب بالسودان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
نراي (ال.)، دفع الله ع 47 من: 143 - 145 [1999]
- كلمة الوفد السوري في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
نص (ال.)، إحسان ع 47 من: 146 - 147 [1999]



- كلمة المجمع العلمي العراقي في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
تكريتي (ال.)، منذر نعمان بكر ع 47 ص: 148 - 149 [1999]
- كلمة الوفد الفلسطيني في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
بطراوي (ال.)، عماد ع 47 ص: 150 - 151 [1999]
- كلمة رئيس قسم المعاجم بمكتبة لبنان في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 47 ص: 152 - 152 [1999]
- كلمة الوفد المغربي في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
وفد المملكة المغربية ع 47 ص: 153 - 154 [1999]
- كلمة نائب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
سنبل (ال.)، عبد العزيز بن عبد الله ع 47 ص: 155 - 157 [1999]
- قائمة بأسماء المشاركين في مؤتمر التعريب الثامن والتاسع  
مكتب تنسيق التعريب ع 47 ص: 158 - 164 [1999]
- مع معجم "الألفاظ الفارسية المعربة" لأدي شير  
سامرائي (ال.)، إبراهيم ع 47 ص: 167 - 185 [1999]
- برنامج ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
مكتب تنسيق التعريب ع 48 ص: 170 - 172 [1999]
- كلمة مدير مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
إدرسي (ال.)، بوشعيب ع 48 ص: 174 - 174 [1999]
- كلمة الترحيب في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
ولد سيدي أحمد، إسلام ع 48 ص: 175 - 175 [1999]
- كلمة منسق ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 48 ص: 176 - 179 [1999]
- التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
مكتب تنسيق التعريب ع 48 ص: 223 - 227 [1999]
- قائمة المشاركين في ندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المختص  
مكتب تنسيق التعريب ع 48 ص: 228 - 229 [1999]
- قاموس فوجان العربي - العربي  
شعلان، أحمد ع 48 ص: 233 - 243 [1999]
- الأستاذ فؤاد حمودة في ذمة الله  
مكتب تنسيق التعريب ع 48 ص: 259 - 259 [1999]
- إصدارات مكتب تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 48 ص: 260 - 261 [1999]
- صور من رحلة الكلمات العربية إلى الفرنسية  
ودغوري (ال.)، عبد العلي ع 49 ص: 9 - 33 [2000]
- كتب "الغريب" بين حقيقة المعنى وواقع التأليف  
كشاش، محمد ع 49 ص: 43 - 54 [2000]
- توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح مخطوطة في علم المصطلح من القرن العاشر الهجري  
قاسمي (ال.)، علي ع 49 ص: 55 - 63 [2000]
- المسلك السهل في شرح توشيح ابن سهل محمد الإفرائي تحقيق محمد العمري  
أوكان، عمر ع 49 ص: 67 - 72 [2000]
- ملاحظات على المعجم الموحد لمصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان  
عبد الرحمن، سوسن أحمد محمد ع 49 ص: 73 - 85 [2000]
- حول مقال: حنا حداد بالعدد 46  
طيب (ال.)، عبد الله ع 49 ص: 86 - 86 [2000]
- تعقيب على بحث حنا حداد وعنوانه "الخليل بن أحمد والكتاب"  
شايب (ال.)، فوزي حسن ع 49 ص: 87 - 90 [2000]

كلمة وزير التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر في ندوة التطبيقات الحاسوبية

وزير التعليم العالي المغربي ع 49 من: 107 - 108 [2000]

كلمة افتتاح ندوة التطبيقات الحاسوبية في المجال المصطلحي

صوري (ال.)، عباس ع 49 من: 109 - 110 [2000]

برنامج ندوة التطبيقات الحاسوبية في المجال المصطلحي

مكتب تنسيق التعريب ع 49 من: 111 - 114 [2000]

التقرير الختامي لندوة التطبيقات الحاسوبية

مكتب تنسيق التعريب ع 49 من: 163 - 172 [2000]

قائمة المشاركين في ندوة التطبيقات الحاسوبية

مكتب تنسيق التعريب ع 49 من: 173 - 175 [2000]

معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع لأبي عبيد البكري

نوري (ال.)، محمد جواد ع 50 من: 9 - 28 [2000]

اختصار المعاجم أهدافه وطرائقه (دراسة في مختار الصحاح للرازي)

قاسمي (ال.)، علي ع 50 من: 29 - 36 [2000]

كلمة وزير التعليم الثانوي والتقني في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب و الترجمة في المجال التعليمي

ساعف، عبد الله ع 50 من: 73 - 74 [2000]

كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي

صوري (ال.)، عباس ع 50 من: 75 - 77 [2000]

كلمة مدير المدرسة العليا للأساتذة بتطوان في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي

بنعجيبة، عبد الوهاب ع 50 من: 78 - 79 [2000]

كلمة رئيس شعبة الترجمة في ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي

رئيس شعبة الترجمة ع 50 من: 80 - 80 [2000]

برنامج ندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي

مكتب تنسيق التعريب ع 50 من: 81 - 82 [2000]

ورقة عمل حول معجمي الفيزياء والكيمياء الموحدين

رهوني (ال.)، محمد ع 50 من: 128 - 133 [2000]

المصطلح العربي في المعجم الموحد لمصطلحات الكيمياء

ادريسي (ال.)، عبد الهادي ع 50 من: 134 - 138 [2000]

قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء

دردابي (ال.)، مصطفى ع 50 من: 139 - 148 [2000]

دراسة المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء

نحضر، مصطفى ع 50 من: 149 - 150 [2000]

قراءة تحليلية في بعض مصطلحات علم الأحياء

مسعودي (ال.)، حفيظة ع 50 من: 151 - 155 [2000]

المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا (تقديم وقراءة )

لخنيكات، حميد ع 50 من: 156 - 162 [2000]

مصطلحات "علم التشكل الأرضي" في المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا

مسكين (ال.)، الطيب ع 50 من: 167 - 169 [2000]

ورقة عمل حول المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات

بنمطة (ال.)، حميد ع 50 من: 170 - 185 [2000]

التقرير الختامي لندوة المصطلح الموحد ودوره في خدمة التعريب والترجمة في المجال التعليمي

مكتب تنسيق التعريب ع 50 من: 190 - 192 [2000]

---

## المصطلح والمصطلحية

---

وحدة المصطلح العلمي	ع 2 من: 29 - 31 [1965]	مصطلحات الرياضيات الحديثة	ع 5 من: 200 - 202 [1967]
حقي، خير الدين		ظاهر(ال.)، محمد واصل	
المصطلحات العلمية الثابتة	ع 3 من: 60 - 63 [1965]	مقدمة معجم المعاني	ع 6 من: 329 - 322 [1969]
إبراهيم، عبد الحميد إبراهيم		بنعبد الله، عبد العزيز	
فنيقا، ما هو أصل تسميتها ؟	ع 3 من: 129 - 133 [1965]	معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 344 - 330 [1969]
فاضل، عبد الحق		بنعبد الله، عبد العزيز	
ضرورة توحيد المصطلحات العربية	ع 3 من: 342 - 343 [1965]	معجم الآلات والأدوات والأجهزة (النبات والحيوان، العلوم، الثقافة والفن، الملل، الصناعة والحرف، المرأة، السيارة، السفينة) (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 380 - 345 [1969]
شهابي (ال.)، مصطفى		بنعبد الله، عبد العزيز	
الخطوات الإيجابية في توحيد المصطلحات العلمية	ع 4 من: 141 - 144 [1966]	معجم الألوان (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 399 - 381 [1969]
كتبي (ال)، زهير		بنعبد الله، عبد العزيز	
مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة العربية	ع 4 من: 145 - 148 [1966]	معجم السماكة والأسماءك (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 414 - 400 [1969]
ظاهر(ال.)، محمد واصل		بنعبد الله، عبد العزيز	
توحيد المصطلحات القانونية العربية	ع 4 من: 149 - 153 [1966]	معجم الرياضة واللعب (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 430 - 415 [1969]
عاني (ال.)، محمد شفيق		بنعبد الله، عبد العزيز	
المصطلحات العسكرية في القرآن	ع 4 من: 154 - 160 [1966]	معجم الألعاب العربية القديمة (عربي)	ع 6 من: 435 - 431 [1969]
خطاب، محمود شيت		بنعبد الله، عبد العزيز	
تعريب المصطلحات الجغرافية وضرورة توحيدها في العالم العربي	ع 4 من: 169 - 175 [1966]	جامعة دمشق تساهم في إعداد المعجم العلمي والتقني العام	ع 6 من: 440 - 438 [1969]
دباغ (ال.)، عبد الوهاب		سيد (ال.)، مصطفى	
اللغة العربية صالحة ولكن المصطلح العلمي يتطلب التنسيق	ع 5 من: 103 - 104 [1967]	مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 450 - 441 [1969]
بكر، أنور		كلية العلوم	
اتحاد الجامعات كفيل بدعم وحدة المصطلح العلمي العربي	ع 5 من: 131 - 132 [1967]	معجم الأمراض النفسية والعقلية (إنجليزي، عربي)	ع 6 من: 456 - 451 [1969]
بشناق، عبد الرحمن		جارم (ال.)، عمر	
مستقبل العربية كلفة عالمية	ع 5 من: 137 - 139 [1967]	مصطلحات فلكية (إنجليزي، عربي)	ع 6 من: 470 - 462 [1969]
عجيلي (ال.)، عبد السلام		ملور، محمد رضا	
الوحدة العربية نقطة انطلاق توحيد المصطلح العربي	ع 5 من: 177 - 178 [1967]	ملاحظات علي بعض المصطلحات الفلكية	ع 6 من: 478 - 471 [1969]
خطابي (ال.)، محمد العربي		ملور، محمد رضا	

- ملحق معجم حول المصطلحات الطبية (إنجليزي، عربي)  
عبد العليم، رمسيس وآخرون ع 6 ص: 479 - 482 [1969]
- المصطلحات العلمية  
توني (ال.)، عبد المنعم ع 8 ج 2 ص: 7 - 9 [1971]
- الجديد من المستترك في التعريب  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 513 - 520 [1969]
- مصطلحات أجنبية أصلها عربي  
أبو فارس ع 9 ج 1 ص: 430 - 431 [1972]
- المصطلح الصوفي العربي وأثره في المصطلح البوذي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 521 - 522 [1969]
- تعقيب على المصطلحات البريدية  
مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 1 ص: 432 - 434 [1972]
- مع المعجم الوسيط  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 523 - 524 [1969]
- المصطلحات الجغرافية  
توني، يوسف ع 9 ج 1 ص: 435 - 437 [1972]
- معجم الفقه والقانون في الميزان  
نقابة المحامين الأردنيين ع 6 ص: 525 - 527 [1969]
- مؤتمر مصطلحات الفلسفة وعلم الاجتماع  
مذكور، إبراهيم ع 9 ج 1 ص: 459 - 461 [1972]
- معجم الفقه المالكي في الميزان  
خليفة، عبد الكريم ع 6 ص: 544 - 545 [1969]
- في اختتام مؤتمر الفلسفة والعلوم الاجتماعية  
حقي، ممدوح ع 9 ج 1 ص: 462 - 463 [1972]
- وضع المصطلحات العلمية وتطور اللغة  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 9 ج 2 ص: 3 - 9 [1972]
- ملاحظات عن أسماء الملابس عند العرب  
عزيري (ال.)، روكس بن زائد ع 6 ص: 546 - 547 [1969]
- مجموع المصطلحات العلمية وتطور اللغة  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 9 ج 2 ص: 3 - 9 [1972]
- ملاحظات عابرة  
دياب، وهيب ع 6 ص: 548 [1969]
- معجم المصطلحات العلمية وتطور اللغة  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 9 ج 2 ص: 3 - 9 [1972]
- حول فكرة تدريس علم المصطلحات في الجامعات  
ميناجيان، كينفورك ع 6 ص: 566 - 569 [1969]
- معجم العظام (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 ص: 454 - 518 [1972]
- مشكلات اللغة والمصطلحات  
خوري (ال.)، يوسف ع 7 ج 1 ص: 149 - 151 [1970]
- معجم العظام (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 ص: 659 - 672 [1972]
- المصطلحات الرياضية في اللغة العربية (عربي، إنجليزي)  
ظاهر (ال.)، محمد واصل ع 7 ج 2 ص: 5 - 9 [1970]
- مصطلحات طب الأسنان عند ابن سينا  
سروجي (ال.)، عبد الغني ماجد ع 10 ج 2 ص: 37 - 46 [1973]
- مقارنات بين المصطلحات القانونية العربية والأجنبية  
بن سلامة، عبد الرحيم ع 7 ج 2 ص: 33 - 37 [1970]
- مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 2 ص: 47 - 91 [1973]
- مصطلحات العنفات  
ميناجيان، كينفورك ع 7 ج 2 ص: 43 - 51 [1970]
- معجم الملابس (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 2 ص: 136 - 200 [1973]
- معجم الفنون الجميلة والترفيهية والإذاعة والتلفزة (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 2 ص: 208 - 307 [1973]

- جوانب الدقة والغموض في المصطلح العلمي العربي الحديث  
سمان (ال.)، وجيه 11 ج 1 من: 302 - 310 [1974]
- حول مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية  
بارودي (ال.)، مصطفى 11 ج 1 من: 326 - 328 [1974]
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 11 ج 2 من: 7 - 154 [1974]
- معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
عين، خالد / حقي، ممدوح / أباطة، إبراهيم 11 ج 2 من: 155 - 279 [1974]
- معجم السيارة  
بنعبد الله، عبد العزيز 11 ج 2 من: 280 - 332 [1974]
- معجم الأغامي والحيات  
بنعبد الله، عبد العزيز 11 ج 2 من: 385 - 398 [1974]
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة  
بنعبد الله، عبد العزيز 11 ج 3 من: 121 - 227 [1974]
- معجم الأصول العربية في اللغات  
بنعبد الله، عبد العزيز 11 ج 3 من: 228 - 266 [1974]
- معجم السكر والبنجر  
11 ج 3 من: 267 - 312 [1974]
- مشكل وضع المصطلح  
سوسي (ال.)، محمد ع 12 ج 1 من: 9 - 15 [1975]
- إمكانات العربية، جوانب الدقة والغموض في المصطلح العربي الجديد  
حقي، خير الدين ع 12 ج 1 من: 26 - 35 [1975]
- حول الاصطلاحات العلمية [فصل من كتاب]  
حصري (ال.)، ساطع ع 12 ج 1 من: 36 - 49 [1975]
- معجم مصطلحات صيانة الطبيعة للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر الطبيعية (بالاتحاد السوفيتي) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
فاضل، عبد الحق 12 ج 1 من: 206 - 281 [1975]
- الأصل العربي لمفردات طب العيون  
فاضل، عبد الحق 12 ج 2 من: 205 - 214 [1975]
- مصطلحات أجنبية أصلها عربي  
دواليبي (ال.)، محمد معروف ع 13 ص: 93 - 93 [1976]
- إحياء التراث العربي في تعابير علم الأحياء  
سنكري، محمد نذير ع 13 ص: 159 - 168 [1976]
- تعقيب على "مصطلحات التشريح"  
14 ج 1 من: 341 - 345 [1976]
- تعقيب على "دليل مصطلحات الموصفات القياسية العربية"  
مكتب تنسيق التعريب 14 ج 1 من: 346 - 350 [1976]
- دليل مصطلحات الموصفات القياسية العربية (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
اللجنة الفنية للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ع 14 ج 2 من: 4 - 78 [1976]
- مصطلحات الفقه والقانون (فرنسي، عربي)  
حقي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز ع 14 ج 2 من: 74 - 192 [1976]
- معجم الحرف والمهن (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 14 ج 2 من: 193 - 246 [1976]
- معجم علم الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بزيان، محمد ع 14 ج 2 من: 247 - 257 [1976]
- مصطلحات الخشابة والخشب (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 14 ج 2 من: 258 - 322 [1976]
- معجم مصطلحات التصوف (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 1 من: 42 - 92 [1977]
- التعريب والاصطلاح  
جوازي (ال.)، أحمد عبد الستار ع 15 ج 1 من: 191 - 193 [1977]
- معجم التربة والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 3 - 67 [1977]

- مصطلحات الوسائل التعليمية (إنجليزي، عربي)  
المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ع" ع 15 ج 2 من: 69 - 73 [1977]
- ملحقات حول مصطلحات الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة بجامعة ع 15 ج 2 من: 75 - 114 [1977]
- الدول العربية
- معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي)  
شاني، عبد الرسول ع 15 ج 2 من: 115 - 138 [1977]
- معجم الإنسان الأصل (عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 139 - 188 [1977]
- معجم الطب المبسط (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 197 - 220 [1977]
- معجم أشهر المدن الأندلسية (عربي، إسباني)  
منجد (ال.)، صلاح الدين ع 15 ج 2 من: 269 - 273 [1977]
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بترهان، محمد ع 15 ج 2 من: 275 - 309 [1977]
- المصطلحات البيداغوجية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صيادي (ال.)، النحي ع 15 ج 2 من: 311 - 319 [1977]
- ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 2 من: 321 - 327 [1977]
- معجم الفقه والقانون (حرف F) (فرنسي، عربي)  
حفي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 331 - 398 [1977]
- مصطلحات الجغرافيا في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 93 - 137 [1977]
- مصطلحات الفلك في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 140 - 147 [1977]
- مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 148 - 173 [1977]
- ملحق مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 175 - 179 [1977]
- مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 181 - 220 [1977]
- ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 221 - 226 [1977]
- مصطلحات الرياضيات في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 229 - 282 [1977]
- مصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عربي ع 15 ج 3 من: 285 - 355 [1977]
- مصطلحات الرياضيات في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 357 - 427 [1977]
- مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 430 - 442 [1977]
- ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 443 - 452 [1977]
- نحو إنشاء بنك المصطلحات المركزي في الوطن العربي  
قاسمي (ال.)، علي ع 16 ج 1 من: 109 - 118 [1978]
- التقريب بين اللهجات العربية: نماذج من المصطلحات الدارجة بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 1 من: 131 - 132 [1978]
- تعريب أمهات الكتب في الفكر القانوني وتوحيد مصطلحاتها  
مرصفاوي (ال.)، صادق ع 16 ج 1 من: 153 - 160 [1978]
- رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في التعليم العام  
وسلافي (ال.)، عبد الحميد ع 16 ج 1 من: 179 - 180 [1978]

- ملاحظات حول دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 1 من: 181 - 182 [1978]
- مكتبة تنسيق التعريب  
نحو إنشاء بنك الكلمات  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 1 من: 248 - 250 [1978]
- مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (القسم الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
فكار، رشدي ع 16 ج 2 من: 19 - 56 [1978]
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 69 - 100 [1978]
- المصطلحات التعليمية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صيادي (ال)، المنجي 16 ج 2 من: 154 - 201 [1978]
- مصطلحات النظم والمذاهب (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 202 - 224 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات التنمية الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 من: 225 - 267 [1978]
- ملاحظات حول : مصطلحات الإعلام (الجزء الأول: A.G) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 من: 269 - 287 [1978]
- مصطلحات لأسماء نباتات المناطق الجافة وشديدة الجفاف والصحاري العربية (لاتيني، عربي)  
سنكري، محمد نذير 16 ج 2 من: 289 - 308 [1978]
- مصطلحات الآلات والأدوات والأجهزة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 309 - 359 [1978]
- مصطلحات الفقه والقانون (حرف G)  
بنعبد الله، عبد العزيز / علوي (ال)، عبد الرحمن 16 ج 2 من: 361 - 398 [1978]
- مصطلحات الفقه المالكي (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 399 - 421 [1978]
- مصطلحات الطحانة والحبابة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب التسويق والتصدير 16 ج 2 من: 423 - 435 [1978]
- مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي)  
عمسوي، عبد الرحمن 16 ج 2 من: 437 - 442 [1978]
- وحدة المصطلح المالكي في القانون والاقتصاد بين شقي العروبة  
بنعبد الله، عبد العزيز 17 ج 1 من: 137 - 150 [1979]
- المصطلح الكيميائي في التراث العربي  
شكري (ال)، جابر 17 ج 1 من: 151 - 162 [1979]
- تعريب رموز وحدات النظام الدولي ومصطلحاتها  
بجمع اللغة العربية الأردني 17 ج 1 من: 203 - 208 [1979]
- اللغة العربية ومصطلحات الحضارة الراهنة  
تكريتي (ال)، سليم طه 17 ج 1 من: 209 - 211 [1979]
- ملاحظات حول مصطلحات الملكية الصناعية  
فهمي، عدنان شفيق 17 ج 1 من: 306 - 307 [1979]
- مصطلحات علم النفس التحليلي (إنجليزي، عربي)  
عمسوي، عبد الرحمن ع 17 ج 2 من: 53 - 60 [1979]
- مصطلحات علم النفس المهني (إنجليزي، عربي)  
علوي (ال)، عبد الرحمن ع 17 ج 2 من: 61 - 70 [1979]
- التسميات العربية للمعادن  
حسن، محمد يوسف / خفاجي، محمد بسروي 17 ج 2 من: 272 - 290 [1979]
- المصطلحية (علم المصطلحات): النظرية العامة لوضع المصطلحات وتوحيدها وتوثيقها  
قاسمي (ال)، علي ع 18 ج 1 من: 7 - 20 [1980]
- مشاكل وضع المصطلحات اللغوية أو تقنيات الترجمة  
حمزاوي (ال)، محمد رشاد ع 18 ج 1 من: 75 - 79 [1980]
- اجتماع خبراء عناصر البيانات المصطلحية  
قاسمي (ال)، علي 18 ج 1 من: 205 - 205 [1980]



- مؤتمرات التعريب ودورها في توحيد المصطلح العربي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 19 ج 1 من: 11 - 13 [1982]
- قاسمي (ال.)، علي ع 23 من: 47 - 52 [1983]
- تخطيط السياسة اللغوية في الوطن العربي ومكانة المصطلح الموحد
- المصطلح اللساني  
فهرري (ال.)، عبد القادر القاسمي ع 23 من: 139 - 147 [1983]
- الطور الدلالي ( في لغة الفقهاء )  
قنبي، حامد صادق ع 24 من: 19 - 33 [1985]
- في أساليب اختيار المصطلح العلمي ومتطلبات وضعه  
ملايكة (ال.)، جميل ع 24 من: 35 - 40 [1985]
- المنهجية العربية لوضع المصطلحات من التوحيد إلى التنميط  
حمزوي (ال.)، محمد رشاد ع 24 من: 41 - 51 [1985]
- منهجية وضع المصطلحات الجديدة في الميزان  
عبد الرحمن، وجيه حمد ع 24 من: 57 - 66 [1985]
- ملاحظات وأفكار حول ورقة عمل ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 24 من: 113 - 123 [1985]
- مشروع "راب" لترجمة مصطلحات الاتصالات السلوكية واللاسلكية وتعريبها  
موسى، الزبير الجليلاني ع 24 من: 298 - 300 [1985]
- المكانز العربية، مسائل فنية ولغوية، تخطيط لإنشاء المكون العام العربي  
للمصطلحات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية  
سالم، شوقي ع 25 من: 77 - 89 [1985]
- قضايا اللغة العربية المعاصرة، بحث في الإطار العام للموضوع  
فيصل، شكري ع 26 من: 15 - 35 [1986]
- لغة العلم المعاصر  
مذكور، إبراهيم ع 27 من: 17 - 19 [1986]
- الصعوبات المفتعلة على درب التعريب  
ملايكة (ال.)، جميل ع 27 من: 31 - 38 [1986]
- الدخيرة اللغوية العربية  
صالح، عبد الرحمن الحاج ع 27 من: 45 - 53 [1986]
- منهجية وضع المصطلحات العلمية الجديدة، مع ترجمة للسوابق والالواح  
الشائعة  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 19 ج 1 من: 37 - 66 [1982]
- اللغة ووضع المصطلح الجديد  
عبد الرحمن، وجيه حمد ع 19 ج 1 من: 67 - 78 [1982]
- أثر الفقه الإسلامي في مدونات الغرب، "المصطلح العربي من أول أدوات  
التصوير في القانون الأوربي"  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 19 ج 1 من: 130 - 132 [1982]
- منهج بناء المصطلح العلمي العربي  
خطيب (ال.)، أنور محمد ع 20 من: 85 - 101 [1983]
- تعليق على لفظة فلكنية "عقوق الرؤيا"  
جعفر، إحسان محمد ع 20 من: 189 - 190 [1983]
- المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم  
صوتي ثنائي اللغة  
هليل، محمد حلمي ع 21 من: 97 - 135 [1983]
- تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة والمصطلح  
بحوري (ال.)، شحادة ع 21 من: 137 - 156 [1983]
- معايير استخدام المصطلحات الواردة في المعاجم التي تقرها مؤتمرات التعريب  
لجنة تعريب المصطلحات الكويتية ع 21 من: 211 - 213 [1983]
- تعقيب حول كلمة "تليس"  
أيوب، الخوري برصوم ع 22 من: 81 - 82 [1983]
- تعريب العلوم ووضع المصطلحات  
قرشي (ال.)، خضر بن عليان ع 22 من: 141 - 150 [1983]
- معجم مفردات علم المصطلح: مؤسسة ليزو (التوصية 1087) (إنجليزي،  
عربي)  
المنظمة العربية للموصفات والمقاييس ع 22 من: 201 - 213 [1983]

- العراخ مقاييس لاختيار الألفاظ  
صالح، عبد الرحمن الحاج ع 27 من: 69 - 70 [1986]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باشا المتوفى 940هـ  
قنيني، حامد صادق ع 30 من: 161 - 200 [1988]
- مربيات مديرية الموصفات والمقاييس الأردنية حول موضوع المصطلحات  
مديرية الموصفات والمقاييس الأردنية ع 27 من: 73 - 77 [1986]
- المصطلح الموحد ومكانته في الوطن العربي  
قاسمي (ال.)، علي ع 27 من: 81 - 91 [1986]
- منهجية وضع المصطلحات الطبية  
هلائي (ال.)، صادق ع 27 من: 93 - 104 [1986]
- التعريب المصطلح  
صابر، محي الدين ع 28 من: 9 - 16 [1987]
- دراسة معجمية حول المصطلح اللساني وقاموس اللسانيات  
هلائي، محمد حلمي ع 28 من: 29 - 75 [1987]
- نحو تطوير بنوك المصطلحات أداة للبحث المصطلحي والعلمي  
قاسمي (ال.)، علي ع 28 من: 77 - 84 [1987]
- علم المصطلحات وبنوك المعطيات  
مسعودي (ال.)، ليلى ع 28 من: 85 - 93 [1987]
- التسمية اللغوية ودور الاشتقاق فيها  
نحوري (ال.)، شحادة ع 29 من: 9 - 21 [1987]
- النظرية العامة والنظرية الخاصة في علم المصطلح  
قاسمي (ال.)، علي ع 29 من: 127 - 129 [1987]
- دور مؤسسات التعليم العالي في توحيد المصطلح وإشاعته  
سعيد (ال.)، محمد مجيد ع 29 من: 145 - 161 [1987]
- علم المصطلح بين علم المنطق وعلم اللغة، العناصر المنطقية والوجودية في علم  
المصطلح قاسمي (ال.)، علي ع 30 من: 81 - 96 [1988]
- المصطلح العلمي العربي قديماً وحديثاً  
محمد، مناف مهدي ع 30 من: 143 - 159 [1988]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باشا المتوفى 940هـ  
قنيني، حامد صادق ع 30 من: 161 - 200 [1988]
- المصطلحية في عالم اليوم لـ هـ. هـ. هـ.  
هلائي، محمد حلمي ع 30 من: 201 - 217 [1988]
- تأين مصطلحات المعاجم العلمية وأثره على التعريب  
هلائي (ال.)، صادق ع 30 من: 219 - 240 [1988]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق تعريب  
الكلمة الأعجمية" لابن كمال باشا المتوفى سنة 940 هـ (القسم الثاني)  
قنيني، حامد صادق ع 31 من: 97 - 156 [1988]
- العربية كلغة دولية  
ديداوي، محمد ع 31 من: 187 - 198 [1988]
- إشكالية توحيد المصطلح العربي: النظرية والتطبيق  
قاسمي (ال.)، علي ع 32 من: 77 - 84 [1989]
- المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب  
نجم (ال.)، عبد الوهاب / راوي (ال.)، صباح ع 32 من: 85 - 100 [1989]
- نحو تعليم المصطلحات والتدريب عليها (مشروع للعالم العربي)  
هلائي، محمد حلمي ع 32 من: 101 - 121 [1989]
- المصطلح العربي قضية حائرة  
عمرو، عمرو أحمد ع 32 من: 155 - 159 [1989]
- اللغة والمهنة، اللغة الخاصة ودورها في الاتصال (ل: هـ. هـ. هـ.)  
هلائي، محمد حلمي / مصلوح، سعد ع 33 من: 135 - 149 [1989]
- الاصطلاح مصادره ومشاكله وطرق توليده  
حبر، يحيى عبد الرؤوف ع 36 من: 142 - 160 [1992]
- مفهوم الحَرْزَاز والطَّخْلَب والأشْن في اللغة والطب وعلم النبات  
بنلفقيه، لحسن ع 36 من: 175 - 188 [1992]

- البرقعة والمهفزة  
مكي، هشام ناصيف ع 36 من: 189 - 190 [1992]
- المعجم المنهجي لعلم المصطلحات "المصطلحية" ل: لوي جان روسو  
عمران، عصام ع 36 من: 191 - 207 [1992]
- نحو نظرية وظيفية لنحت المصطلحات في اللغة العربية  
طمان، حسن عطية ع 37 من: 141 - 160 [1993]
- المصطلحية العربية المعاصرة (التباين المنهجي وإشكالية التوحيد)  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 37 من: 161 - 168 [1993]
- علم المصطلحات ومشروع جعل العربية لغة العلوم والتقنية  
عمران، عصام ع 37 من: 169 - 174 [1993]
- اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية مع التركيز على أسس تصنيف الاضطرابات اللغوية  
نداف (ال)، عامر جبار صالح ع 38 من: 41 - 68 [1994]
- أهمية مدلول الوزن في وضع اصطلاحات التقنية الحديثة مدلول وزني الآلة  
فاعول وفاعولة  
مكي، هشام ناصيف ع 38 من: 164 - 165 [1994]
- التحليل المصطلحي لعبارة لغة الأغراض الخاصة لجرهارد بودين  
هليل، محمد حلمي ع 38 من: 173 - 177 [1994]
- الترجمة والنقل  
ديداوي، محمد ع 38 من: 178 - 185 [1994]
- في تمكين العربية من الأداء العلمي وصياغة المصطلحات الحديثة، وسبل إشاعتها  
حسن، محمد يوسف ع 39 من: 23 - 46 [1995]
- معجم المصطلحات العلمية وألفاظ الحضارة في مواجهة الغزو اللغوي الوافد  
عودة، خليل ع 39 من: 56 - 58 [1995]
- تطوير منهجية وضع المصطلحات العلمية ورموزها ومختصراتها وتوحيدها وإشاعتها  
هلائي(ال)، صادق ع 39 من: 59 - 86 [1995]
- أين مقام المصطلح من الأولويات ؟  
جرار، عادل أحمد ع 39 من: 87 - 89 [1995]
- المصطلح العربي : منهجية وتطويرا ونشرا  
نصير، عبد المجيد ع 39 من: 90 - 92 [1995]
- مساهمات تونسية في وضع المصطلحات العلمية  
غراب، سعد ع 39 من: 93 - 104 [1995]
- سبل نشر المصطلح العربي الموحد وإشاعة استعماله  
بأبقي، عبد الله صالح ع 39 من: 105 - 106 [1995]
- ورقة عمل مقدمة إلى ندوة تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبمبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
عبد الجبار، ناجي / مسلم، عمر ع 39 من: 107 - 109 [1995]
- المصطلحية العربية المعاصرة سبل تطويرها وتوحيدها  
حمزاوي (ال)، محمد رشاد ع 39 من: 110 - 133 [1995]
- منهجية وضع المصطلح وتوحيده  
ملائكة (ال)، جميل ع 39 من: 134 - 139 [1995]
- منهجية المصطلح العربي في علوم المواد  
زحلف(ال)، عواد ع 39 من: 140 - 144 [1995]
- ورقة عمل حول تطوير منهجية المصطلح العربي، وبمبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
خطيب(ال)، أحمد شفيق ع 39 من: 145 - 168 [1995]
- توحيد المصطلح العربي وسبل نشره  
حمد(ال)، علي توفيق ع 39 من: 169 - 184 [1995]
- المنهجية المعجمية العربية بين الصوت والمعنى والباب والفصل والمصطلح  
باشا، عمر موسى ع 39 من: 185 - 196 [1995]
- دور وسائل الاتصال في نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
أبو أصبع، صالح ع 39 من: 197 - 211 [1995]

تطوير منهجية وضع المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته

يوسف، أحمد عمر ع 39 ص: 212 - 216 [1995]

عوائق توحيد المصطلح العربي ومتطلبات إشاعته وتعميم استعماله

قاسمي (ال.)، علي ع 39 ص: 217 - 222 [1995]

مسيرة التعريب ومشكلة المصطلح العلمي الموحد بجامعة الخرطوم

إبراهيم، عبد العزيز الطيب ع 39 ص: 223 - 224 [1995]

نحو منهجية شاملة للعمل المصطلحي

طويل (ال.)، فارس ع 39 ص: 225 - 276 [1995]

خطوات تطبيقية نحو منهجية مدعمة بالحاسب الآلي لمعالجة ونشر المصطلح العربي

قناري (ال.)، عبد الله سليمان ع 39 ص: 277 - 293 [1995]

الإمكانية الموضوعية والضرورة الملحة لتدويل المصطلحية العربية

كامل، سعيد هبة الله ع 39 ص: 294 - 302 [1995]

تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته

سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 39 ص: 303 - 312 [1995]

توحيد المصطلح في علم الأصوات

عبابنة، جعفر ع 39 ص: 313 - 317 [1995]

تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد وإشاعته

قيسي (ال.)، عودة الله / أبو عودة ، عودة / حماد، أحمد ع 39 ص: 318 - 329 [1995]

المصطلح اللغوي وسبل توحيد

كراعين (ال.)، أحمد نعيم ع 39 ص: 330 - 332 [1995]

الاشتقاق الإبداعي وأهميته في وضع المصطلح العربي

خمسارة، مخلووح محمد ع 40 ص: 77 - 90 [1995]

العلاقة بين علم المصطلح ونظرية الترجمة

قاسمي (ال.)، علي ع 40 ص: 105 - 112 [1995]

منهجيات وضع المصطلح العلمي العربي وتوحيده (قراءة استيعابية نقدية ومقارنة)

سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 40 ص: 127 - 140 [1995]

أهمية معاجم المعاني في استنباط المصطلح العلمي

أسود (ال.)، محمد خليفة ع 40 ص: 141 - 153 [1995]

مشروع منهجية خاصة بتعريب المصطلح الطبي وإنجاز المعجم الطبي العربي

علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 40 ص: 154 - 164 [1995]

الدعوات المبكرة إلى توحيد المصطلح العلمي العربي من قبل الأفراد والجماعات

زركان (ال.)، محمد علي ع 41 ص: 69 - 73 [1996]

إمكانية التعبير بدقة بالمصطلح المعرب، مؤسسة بروسيدار للحديد والصلب نموذجاً

طبي، محمد ع 41 ص: 83 - 91 [1996]

المصطلحية والمعجم التقني ل: ساجر ج.س

عبد العزيز، محمد حسن ع 42 ص: 170 - 183 [1996]

التعريف المصطلحي

جيلالي (ال.)، حلام ع 42 ص: 184 - 192 [1996]

مسيرة الاصطلاح الطبي في الغرب

علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 42 ص: 193 - 205 [1996]

المصطلح الطبي وتقاطع المجالات

مسعودي (ال.)، ليلي ع 43 ص: 34 - 39 [1997]

تعليم الطب بلغة الأم (التجربة السودانية)

إدريسي (ال.)، عبد الوهاب ع 43 ص: 97 - 104 [1997]

المصطلح الطبي من خلال "القانون" لابن سينا (ت 428هـ) مصطلحات الكحالة (طب العيون) نموذجاً

بوحمدي، محمد ع 43 ص: 118 - 130 [1997]

- الاصطلاح الطبي من التراث إلى المعاصرة  
ع 43 من: 131 - 153 | 1997 | علمي (ال.)، أمل بن إدريس
- نحو استراتيجية مدعمة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي  
ع 43 من: 157 - 190 | 1997 | قفاري (ال.)، عبد الله سليمان
- حول توحيد المصطلحات العلمية  
ع 44 من: 9 - 32 | 1997 | خطيب (ال.)، أحمد شفيق
- منهج وضع المصطلح لدى القدماء مستفادة من الطريقة العربية الجديدة  
ع 44 من: 141 - 158 | 1997 | بلقرين، محمد
- المصطلح التربوي في التراث العربي  
ع 44 من: 233 - 274 | 1997 | مهرداد، الزبير
- الجهود اللغوية في المصطلح العلمي الحديث  
ع 44 من: 276 - 286 | 1997 | زركان (ال.)، محمد علي
- النظرية الخاصة في علم المصطلح وتطبيقها في مهنة المحاماة  
ع 45 من: 111 - 117 | 1998 | قاسمي (ال.)، علي
- المصطلح العلمي ومجالاته الاستعمالي في المعجم العربي المعاصر  
ع 45 من: 119 - 125 | 1998 | جيلالي (ال.)، حلام
- لا أتران إلا بالأوزان  
ع 45 من: 127 - 141 | 1998 | علمي (ال.)، إدريس بن الحسن
- خصائص الصناعة المعجمية الحديثة وأهدافها العلمية والتكنولوجية  
ع 46 من: 22 - 27 | 1998 | بوشخي (ال.)، عز الدين
- الحركة المعجمية بمكتب تنسيق التعريب (في ضوء النظريات المصطلحية الحديثة)  
ع 46 من: 40 - 55 | 1998 | سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- المادة المصطلحية الحديثة في "المعجم الفصل في الأدب" محمد التونجي  
ع 46 من: 73 - 118 | 1998 | خطابي (ال.)، محمد محمد
- إشكالات تأسيس علم المصطلحات في الثقافة العربية المعاصرة  
ع 46 من: 120 - 127 | 1998 | أرخصيص، عبد السلام
- مصطلحات السكة والصياغة وتطور الدلالة  
ع 46 من: 128 - 139 | 1998 | عجلاوي (ال.)، الموسوي
- المصطلح العلمي بين التأصيل والتجديد  
ع 46 من: 140 - 144 | 1998 | نقوري، إدريس
- المعجم الموحد لمصطلحات اللسانيات: أي مصطلح لأي لسانيات؟  
ع 46 من: 146 - 163 | 1998 | غلفان، مصطفى
- دور المصطلحات الموحدة في تعريب العلوم ونشر المعرفة  
ع 47 من: 41 - 49 | 1999 | حجازي، محمود فهمي
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) تجربة عربية لتوليق المصطلحات العلمية  
ع 47 من: 79 - 105 | 1999 | فاضل (ال.)، عبد الرحمن بن عبد العزيز
- نظرية المفاهيم (في علم المصطلحات) ترجمة: سماعة، جواد حسني  
ع 47 من: 187 - 200 | 1999 | ساحر، ج.
- المصطلحات العلمية وأهميتها في مجال الترجمة  
ع 47 من: 211 - 222 | 1999 | خطاب (ال.)، أحمد
- مراجعة اللسان  
ع 47 من: 225 - 229 | 1999 | علمي (ال.)، إدريس بن الحسن
- مصطلحات الأطعمة في العامة الجزائرية وصلتها بالعربية الفصحى  
ع 47 من: 265 - 273 | 1999 | عوفي، عبد الكريم
- كلمة "مصطلح" بين الصواب والخطأ  
ع 48 من: 9 - 30 | 1999 | ودغيتري (ال.)، عبد العلي
- المعجم والقاموس (دراسة تطبيقية في علم المصطلح)  
ع 48 من: 21 - 34 | 1999 | قاسمي (ال.)، علي
- المعجم العلمي المختص (النهج والمصطلح)  
ع 48 من: 35 - 47 | 1999 | سماعة، جواد حسني عبد الرحيم
- بنوك المصطلحات الآلية (بنوك المعطيات المصطلحية)  
ع 48 من: 211 - 222 | 1999 | صيني، محمود اسماعيل

- التعريف المصطلحاتي في بعض المعاجم العربية، تعريف المصطلح التداولي نموذجاً  
توبّي، لحسن ع 48 ص: 245 - 258 [1999]
- المصطلحية العربية بين القدم والحديث (مشروع قراءة)  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 49 ص: 93 - 104 [2000]
- بنوك المعطيات وتقنيات الاتصال المتطورة  
بودي، المصطفى ع 49 ص: 115 - 124 [2000]
- المصطلح والمجم والتطبيقات الحاسوبية  
أبر العزم، عبد الغني ع 49 ص: 139 - 145 [2000]
- بنوك المصطلحات والتطبيقات الحاسوبية المعالجة الآلية للغات الطبيعية  
هلال، يحيى ع 49 ص: 146 - 162 [2000]
- التركيب المصطلحي، طبيعته النظرية وأغاطه التطبيقية  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 50 ص: 37 - 51 [2000]
- صناعة المعجم العلمي المختص من منظور اللسانيات الحديثة  
مصري، جورج ع 50 ص: 85 - 91 [2000]
- المصطلح العلمي بين الصياغة والتداول  
ساخسي، محمد/ حاج(ال.)، محمد نايت ع 50 ص: 92 - 100 [2000]
- المعجم والمصطلح بين الاختلاف والاتلاف  
خجلادي(ال.)، سعيد ع 50 ص: 101 - 106 [2000]
- ديداكتيك المصطلحية  
برهون، رشيد/ رهوني(ال.)، محمد ع 50 ص: 107 - 119 [2000]
- دراسة مصطلحات المعدات العلمية المستعملة في العلوم الفيزيائية  
بوليفي(ال.)، أحمد ع 50 ص: 125 - 127 [2000]
- المصطلح العرب في المعجم الموحد لمصطلحات الكيمياء  
ادريسي(ال.)، عبد الهادي ع 50 ص: 134 - 138 [2000]
- قراءة تحليلية في بعض مصطلحات علم الأحياء  
مسعودي(ال.)، حفظة ع 50 ص: 151 - 155 [2000]
- الجغرافيا بين المفهوم والمصطلح  
عبودي(ال.)، عبد الله ع 50 ص: 163 - 166 [2000]

---

## المعجم والمعجمية

---

تخريف الدلالة	ع 1 من: 7 - 11 [1964]	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 4 من: 5 - 7 [1966]	القرآن والمعجم الصوفي
فاسي (ال.)، علاء				
المعجم العربي للمعاني	ع 1 من: 129 - 133 [1964]	شهابي (ال.)، يحيى	ع 4 من: 361 - 363 [1966]	المعجم الحضاري
مكتب تنسيق التعريب				
المعجم السياحي للمركز الوطني للتعريب	ع 2 من: 96 - 97 [1965]	فاضل، عبد الحق	ع 5 من: 18 - 28 [1967]	علم الترسيس
تيمور، محمود				
المعجم السياحي : تعقيب على نقد	ع 2 من: 98 - 100 [1965]	فاضل، أكرم	ع 5 من: 215 - 230 [1967]	المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي
قسم المعاجم بالمركز الوطني للتعريب				
مع "المعجم الوسيط"	ع 2 من: 101 - 102 [1965]	معجم الأعلام العرب: رسل الفكر بين الشرق العربي والمغرب العربي في مختلف العصور	ع 5 من: 243 - 265 [1967]	
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير		بنعبد الله، عبد العزيز		
معجم الفنون الجميلة	ع 2 من: 103 - 105 [1965]	معجم عربي للمعاني	ع 5 من: 355 - 356 [1967]	
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير		مجلة " العربي "		
معجم الطحانة والحيازة والفرانة	ع 2 من: 106 - 110 [1965]	معجم الفصح في العامية المغربية	ع 5 من: 357 - 358 [1967]	
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير		جندي (ال.)، أنور		
مشروع الموسوعة المغربية	ع 2 من: 123 - 124 [1965]	مقدمة معجم المعاني	ع 6 من: 322 - 329 [1969]	
كماك (ال.)، عثمان		بنعبد الله، عبد العزيز		
معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى	ع 3 من: 134 - 142 [1965]	معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 330 - 344 [1969]	
بنعبد الله، عبد العزيز		بنعبد الله، عبد العزيز		
معجم المغرب التاريخي	ع 3 من: 164 - 169 [1965]	معجم الآلات والأدوات والأجهزة (النبات والحيوان، العلوم، الثقافة والفن، المزل، الصناعة والحرف، المرأة، السيارة، السفينة) (عربي، فرنسي)	ع 6 من: 345 - 380 [1969]	
بنعبد الله، عبد العزيز		بنعبد الله، عبد العزيز		
معجم اللغة العامية بتطوان	ع 3 من: 262 - 266 [1965]	معجم الألوان (عربي ، فرنسي)	ع 6 من: 381 - 399 [1969]	
داوود، محمد		بنعبد الله، عبد العزيز		
المعجم الحضاري (عربي، فرنسي)	ع 3 من: 270 - 274 [1965]	معجم السماكة والأسماء (عربي ، فرنسي)	ع 6 من: 400 - 414 [1969]	
بنعبد الله، عبد العزيز		بنعبد الله، عبد العزيز		
		معجم الرياضة واللعب (عربي ، فرنسي)	ع 6 من: 415 - 430 [1969]	
		بنعبد الله، عبد العزيز		



- معجم الألعاب العربية القديمة (عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 431 - 435 [1969]
- جامعة دمشق تساهم في إعداد المعجم العلمي والتقني العام  
سيد (ال.) مصطفى ع 6 ص: 438 - 440 [1969]
- مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي)  
كلية العلوم ع 6 ص: 441 - 450 [1969]
- معجم الأمراض النفسية والعقلية (إنجليزي، عربي)  
جارم (ال.)، عمر ع 6 ص: 451 - 456 [1969]
- مصطلحات فلكية (إنجليزي، عربي)  
ملور، محمد رضا ع 6 ص: 462 - 470 [1969]
- ملاحظات على بعض المصطلحات الفلكية  
ملور، محمد رضا ع 6 ص: 471 - 478 [1969]
- ملحق معجم حول المصطلحات الطبية (إنجليزي، عربي)  
عبد العليم، رمسيس وآخرون ع 6 ص: 479 - 482 [1969]
- مصادر المعجم العلمي العام  
مكتب تنسيق التعريب ع 6 ص: 483 - 484 [1969]
- الجلديد من المستلوك في التعريب  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 513 - 520 [1969]
- المصطلح الصوفي العربي وأثره في المصطلح البوذي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 521 - 522 [1969]
- مع المعجم الوسيط  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 523 - 524 [1969]
- معجم الفقه والقانون في الميزان  
نقابة المحامين الأردنيين ع 6 ص: 525 - 527 [1969]
- معجم الفقه المالكي في الميزان  
خليفة، عبد الكريم ع 6 ص: 544 - 545 [1969]
- ملاحظات عن أسماء الملابس عند العرب  
عزيري (ال.)، روكس بن زائد ع 6 ص: 546 - 547 [1969]
- ملاحظات عابرة  
دياب، وهيب ع 6 ص: 548 [1969]
- القرآن والمعجم الصوفي (ملخص معرب عن الإنجليزي)  
سمعان، خليل ع 6 ص: 549 [1969]
- نظرة معجمية سريعة  
فاضل، عبد الحق ع 7 ج 2 ص: 10 - 15 [1970]
- مشروع المعجم المبسط  
علي، محمد حسين ع 7 ج 2 ص: 29 - 32 [1970]
- مع المعجم الوسيط  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 7 ج 2 ص: 40 - 42 [1970]
- كلمات مختصر  
بن تاويت، محمد ع 7 ج 2 ص: 187 - 206 [1970]
- معجم المعاني  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 208 - 209 [1970]
- معجم البناء (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 210 - 230 [1970]
- المعجم المولي (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 231 - 244 [1970]
- معجم الأطعمة (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 245 - 288 [1970]
- معجم الحرف والمهن (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 289 - 308 [1970]
- معجم الأحجار والمعادن والفلات (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 2 ص: 309 - 320 [1970]

نظرة في معجم الطحانة والحجازة والفرانة	ع 7 ج 2 ص: 323 - 325 [1970]	المستدرك على معجم المعاجم	ع 8 ج 2 ص: 42 - 44 [1971]
كواشي (ال.)، صلاح الدين		جبوري (ال.)، عبد الله	
معجم الطحانة والحجازة والفرانة ، تعليق	ع 7 ج 2 ص: 326 - 331 [1970]	ملاحظات حول المعجم العسكري الموحد	ع 8 ج 2 ص: 46 - 52 [1971]
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر		مكتب تنسيق التعريب	
معجم الطحانة والحجازة والفرانة ، تعقيب	ع 7 ج 2 ص: 332 - 340 [1970]	ملاحظات حول المعاجم العلمية	ع 8 ج 2 ص: 55 - 63 [1971]
مكتب تنسيق التعريب		الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية	
معجم الفيزياء، تعليق	ع 7 ج 2 ص: 347 - 352 [1970]	معجم الكيمياء وملحقه	ع 8 ج 2 ص: 64 - 196 [1971]
قدورة، فتحي		مكتب تنسيق التعريب	
معجم الكيمياء ، تعليق	ع 7 ج 2 ص: 353 - 359 [1970]	معجم النبات وملحقه	ع 8 ج 2 ص: 197 - 361 [1971]
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر		مكتب تنسيق التعريب	
معجم الرياضيات، تعليق	ع 7 ج 2 ص: 360 - 364 [1970]	معجم الحيوان وملحقه	ع 8 ج 2 ص: 362 - 477 [1971]
علي، جميل		مكتب تنسيق التعريب	
معجم الرياضيات، تعقيب	ع 7 ج 2 ص: 365 [1970]	معجم البرول وملحقه	ع 8 ج 2 ص: 481 - 606 [1971]
قدورة، فتحي		المنظمة العربية للبرول	
معجم الأشغال العمومية	ع 7 ج 2 ص: 368 - 373 [1970]	مصطلحات الإعلامية	ع 8 ج 2 ص: 607 - 647 [1971]
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر		مكتب تنسيق التعريب	
ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية	ع 7 ج 2 ص: 374 - 398 [1970]	معاجم الأبنية في اللغة العربية	ع 8 ج 3 ص: 11 - 24 [1971]
مكتب تنسيق التعريب		عمر، أحمد مختار	
منتخب الألفاظ لأحمد فارس الرازي	ع 8 ج 1 ص: 335 - 501 [1971]	المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي	ع 8 ج 3 ص: 25 - 51 [1971]
نازي (ال.)، عبد الهادي		فاضل، أكرم	
الفارابي الفيلسوف واضع أول معجم جامع	ع 8 ج 2 ص: 5 - 6 [1971]	معجم الفيزياء أو الطبيعة	ع 8 ج 3 ص: 65 - 134 [1971]
عمر، أحمد مختار		وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر)	
معجم المعاني	ع 8 ج 2 ص: 36 - 38 [1971]	ملحق معجم الفيزياء أو الطبيعة	ع 8 ج 3 ص: 135 - 246 [1971]
عنبر، محمد		مكتب تنسيق التعريب	
معجم المعاني و"قل ولا تقل"	ع 8 ج 2 ص: 39 - 41 [1971]	معجم الجيولوجيا	ع 8 ج 3 ص: 247 - 298 [1971]
الاتحاد البريدي العربي		وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر)	

ملحق معجم الجيولوجيا	ع 8 ج 3 ص: 299 - 484 [1971]	الألفاظ الهندية المعربة	يوسف، محمد	ع 10 ج 1 ص: 107 - 129 [1973]
مكتب تنسيق التعريب		معجم الألفاظ الهندية المعربة	يوسف، محمد	ع 10 ج 1 ص: 130 - 140 [1973]
معجم الرياضيات	وزارة التربية بالجمهورية العربية المتحدة (مصر) ع 8 ج 3 ص: 485 - 615 [1971]	ملحق معجم الملابس		ع 10 ج 2 ص: 201 - 207 [1973]
ملحق معجم الرياضيات	ع 8 ج 3 ص: 616 - 668 [1971]	ملحق معجم المرأة (عربي)		ع 10 ج 3 ص: 85 - 89 [1973]
مكتب تنسيق التعريب		المورد : قاموس إنجليزي، عربي	قاسمي (الـ)، علي	ع 9 ج 1 ص: 118 - 129 [1972]
دخيل أم أثيل	ع 9 ج 1 ص: 118 - 129 [1972]	منهجية مكتب تنسيق التعريب في وضع مشروعات المعجمية	مكتب تنسيق التعريب	ع 9 ج 1 ص: 133 - 161 [1972]
فاضل، عبد الحق		معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 9 ج 1 ص: 180 - 191 [1972]
معاجم الأبنية في اللغة العربية (المعاجم الكاملة)	ع 9 ج 1 ص: 161 - 133 [1972]	معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي)	عين، خالد / حقي، مملوح / أباطة، إبراهيم	ع 9 ج 1 ص: 438 - 439 [1972]
عمر، أحمد مختار		معجم السيارة	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 9 ج 1 ص: 440 - 448 [1972]
تاريخ المعجم العسكري	ع 9 ج 1 ص: 180 - 191 [1972]	معجم الألفاظ والحيات	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 9 ج 2 ص: 10 - 86 [1970]
خطاب، محمود شيت		معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 9 ج 2 ص: 87 - 241 [1972]
معجم المصطلحات العلمية	ع 9 ج 1 ص: 438 - 439 [1972]	معجم الأصول العربية في اللغات	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 9 ج 2 ص: 314 - 315 [1972]
حقي، مملوح		معجم السكر والبنجر		ع 9 ج 2 ص: 454 - 518 [1972]
مستدرك معجم المعاجم العربية خلال مائة عام	ع 9 ج 1 ص: 440 - 448 [1972]			
عابجي (الـ)، إسماعيل				
المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل وينهارت دوزي	ع 9 ج 2 ص: 10 - 86 [1970]			
فاضل، أكرم				
نظام التصنيف العشري لأكسفورد من أجل العلوم الخراجية (عربي، فرنسي)	ع 9 ج 2 ص: 87 - 241 [1972]			
بنعبد الله، عبد العزيز				
ملحق معجم النبات	ع 9 ج 2 ص: 314 - 315 [1972]			
مكتب تنسيق التعريب				
معجم الدم (عربي، فرنسي، إنجليزي)	ع 9 ج 2 ص: 454 - 518 [1972]			
مكتب تنسيق التعريب				
معجم الحشرات (الأجناس) (عربي، فرنسي)	ع 9 ج 2 ص: 519 - 527 [1972]			
مكتب تنسيق التعريب				

- معجم مصطلحات صيانة الطبيعة للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر الطبيعية (بالاتحاد السوفيتي) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 12 ج 1 ص: 206 - 281 [1975]  
فاضل، عبد الحق
- معجم النبات الأصيل (عربي، فرنسي)  
ع 12 ج 2 ص: 5 - 136 [1975]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- حول معجم الدم والعظام  
ع 13 ص: 143 - 143 [1976]  
صالح، محمد سليم
- معجم الدم والعظام في الميزان  
ع 13 ص: 144 - 144 [1976]  
مكتب تنسيق التعريب
- لآلئ العرب ( القسم الثالث)  
ع 13 ص: 245 - 274 [1976]  
رزق، سالم خليل
- معجم الخرواطية (فرنسي، عربي)  
ع 13 ص: 277 - 327 [1976]  
بنعبد الله، عبد العزيز / بتران، محمد
- معجم مصطلحات علم الاجتماع (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 13 ص: 328 - 335 [1976]  
حجازي، عزت / بدوي، أحمد زكي
- تكملة المعجم المرئي  
ع 13 ص: 336 - 340 [1976]  
دياب، وهيب
- حول معجم الفنون  
ع 13 ص: 341 - 346 [1976]
- المعاجم الحديثة العامة والمختصة  
ع 14 ج 1 ص: 155 - 169 [1976]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم مصطلحات التصوف (فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 1 ص: 42 - 92 [1977]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم التربية والتعليم في الميزان  
ع 15 ج 1 ص: 178 - 179 [1977]  
خطابي (ال.)، محمد العربي
- معجم التربية والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 3 - 67 [1977]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- مصطلحات الوسائل التعليمية (إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 69 - 73 [1977]  
المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ع"
- ملاحظات حول مصطلحات الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 75 - 114 [1977]  
إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة بجامعة الدول العربية
- معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 115 - 138 [1977]  
شاني، عبد الرسول
- معجم الإنسان الأصيل (عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 139 - 188 [1977]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم الطب المبسط (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 197 - 220 [1977]  
بنعبد الله، عبد العزيز
- معجم أشهر المدن الأندلسية (عربي، إسباني)  
ع 15 ج 2 ص: 269 - 273 [1977]  
منجد (ال.)، صلاح الدين
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 275 - 309 [1977]  
بتران، محمد
- المصطلحات البيداغوجية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 311 - 319 [1977]  
صيادي (ال.)، المنجي
- ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 321 - 327 [1977]  
مكتب تنسيق التعريب
- معجم الفقه والقانون (حرف F) (فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 2 ص: 331 - 398 [1977]  
حقي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز
- مصطلحات الجغرافيا في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 3 ص: 93 - 137 [1977]  
مكتب تنسيق التعريب
- مصطلحات الفلك في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 3 ص: 140 - 147 [1977]  
مكتب تنسيق التعريب
- مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 15 ج 3 ص: 148 - 173 [1977]  
مكتب تنسيق التعريب

- ملحق مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 175 - 179 [1977]
- ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 181 - 220 [1977]
- ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 221 - 226 [1977]
- ملحق مصطلحات الرياضيات في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 229 - 282 [1977]
- ملحق مصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 285 - 355 [1977]
- ملحق مصطلحات الرياضيات في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 357 - 427 [1977]
- ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 430 - 442 [1977]
- ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 15 ج 3 ص: 443 - 452 [1977]
- ملحق مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (القسم الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
فكار، رشدي ع 16 ج 1 ص: 19 - 56 [1978]
- نظرة في معاجنا اللغوية  
فترح، عيسى 16 ج 1 ص: 161 - 164 [1978]
- الكلمات غير الفصح في معجم الصحاح  
أبو مغلي، سميح 16 ج 1 ص: 165 - 170 [1978]
- رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في التعليم العام  
وسلاتي (ال.)، عبد الحميد 16 ج 1 ص: 179 - 180 [1978]
- ملاحظات حول دليل مصطلحات الموصفات القياسية العربية  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 1 ص: 181 - 182 [1978]
- لغو إنشاء بنك الكلمات  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 1 ص: 248 - 250 [1978]
- الألسنة ودعم المعجمة العربية  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 2 ص: 3 - 5 [1978]
- المعجم العربي الأحادي اللغة للناطقين باللغات الأخرى  
قاسمي (ال.)، علي ع 16 ج 2 ص: 7 - 18 [1978]
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 ص: 69 - 100 [1978]
- المصطلحات التعليمية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صبادي (ال.)، المنجي 16 ج 2 ص: 154 - 201 [1978]
- مصطلحات النظم والمذاهب (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 ص: 302 - 224 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات التنمية الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 ص: 225 - 267 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات الإعلامية (الجزء الأول: A.G) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 ص: 269 - 287 [1978]
- مصطلحات لأسماء نباتات المناطق الجافة وشديدة الجفاف والصحاري العربية (لاتيني، عربي)  
سنكري، محمد نذير 16 ج 2 ص: 289 - 308 [1978]
- مصطلحات الآلات والأدوات والأجهزة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 ص: 309 - 359 [1978]
- مصطلحات الفقه والقانون (حرف G)  
بنعبد الله، عبد العزيز / علوي (ال.)، عبد الرحمن 16 ج 2 ص: 361 - 398 [1978]

- مصطلحات الفقه المالكي (فرنسي، عربي)  
بن عبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 399 - 421 [1978]
- مصطلحات الطحانة والحلازة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب التسويق والتصدير 16 ج 2 من: 423 - 435 [1978]
- مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي)  
عيسوي، عبد الرحمن 16 ج 2 من: 437 - 442 [1978]
- التعابير الاصطلاحية والسياقية ومعجم عربي لها  
قاسمي (ال.)، علي 17 ج 1 من: 17 - 34 [1979]
- البنديجي ومعجمه: التقفية في اللغة  
عطية (ال.)، خليل إبراهيم 17 ج 1 من: 194 - 202 [1979]
- ملاحظات حول مصطلحات الملكية الصناعية  
فهمي، عدنان شفيق 17 ج 1 من: 306 - 307 [1979]
- مصطلحات علم النفس المهني (إنجليزي، عربي)  
علوي (ال.)، عبد الرحمن 17 ج 2 من: 61 - 70 [1979]
- تحقيق التحقيق لمعجم أسماء النباتات في تاج العروس  
منكري، محمد نذير 17 ج 2 من: 153 - 160 [1979]
- التسميات العربية للمعادن  
حسن، محمد يوسف / خفاجي، محمد بسوي 17 ج 2 من: 272 - 290 [1979]
- الدورة التدريبية في صناعة المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى  
مكتب تنسيق التعريب 18 ج 1 من: 198 - 202 [1980]
- ترتيب مداخل المعجم  
قاسمي (ال.)، علي 19 ج 1 من: 14 - 30 [1982]
- معجم الأطفال الأساسي المصور الثاني اللغة  
عايد (ال.)، أحمد 20 ج من: 103 - 111 [1983]
- ماذا نتوخى في المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى؟  
قاسمي (ال.)، علي 20 ج من: 113 - 118 [1983]
- معايير استخدام المصطلحات الواردة في المعاجم التي تقرها مؤتمرات التعريب  
لجنة تعريب المصطلحات الكويتية 21 ج من: 211 - 213 [1983]
- اللغويات التطبيقية ومعجمها  
هليل، محمد حلمي 22 ج من: 35 - 56 [1983]
- الرسوم التوضيحية ومكانتها في المعجم  
حماش (ال.)، خليل إبراهيم 22 ج من: 129 - 131 [1983]
- من معجم إلى معجم  
دي برمار، ألفريد لويس 22 ج من: 151 - 155 [1983]
- المصطلح اللساني  
فهرري (ال.)، عبد القادر الفاسي 23 ج من: 139 - 147 [1983]
- القاموس والإعلاميات  
ريشر، ن. / رومريو، د. ج. ف. 23 ج من: 149 - 164 [1983]
- معجم مصطلحات علم اللغة الحديث (وضع لجنة من اللغويين العرب)  
ماشطة (ال.)، عبد المجيد 24 ج من: 137 - 140 [1985]
- معجم الدلائلية (فرنسي، عربي)  
هاشي (ال.)، التهامي الراحي 24 ج من: 147 - 171 [1985]
- مواصفة إيزو رقم (1087) معجم مفردات علم المصطلح (إنجليزي، عربي، فرنسي)  
هيئة المواصفات والمقاييس السورية 24 ج من: 203 - 243 [1985]
- المعاجم العربية المتخصصة ومساهمتها في الترجمة ونقل التكنولوجيا  
قاسمي (ال.)، علي 25 ج من: 45 - 54 [1985]
- ماذا جرى لمعجم روجت؟  
ماشطة (ال.)، عبد المجيد 25 ج من: 155 - 158 [1985]
- نظرة جديدة إلى المعجم العربي: القسم الأول: مراحل تشكل نظام المعجم العربي واكتماله  
دك الباب، جعفر 26 ج من: 83 - 99 [1986]

- نظرة جديدة إلى المعجم العربي (القسم الثاني) المبادئ التي يقوم عليها  
نظام المعجم العربي والتسلسل الزمني لظهورها  
دك الباب، جعفر ع 27 من: 127 - 137 [1986]
- معجم طبي نشر مجلة الطبيب باريس (1984)  
أمري (ال.)، هاشم منقذ ع 27 من: 315 - 315 [1986]
- تأين مصطلحات المعاجم العلمية وأثره على التعريب  
هلاي (ال.)، صادق ع 30 من: 219 - 240 [1988]
- اللسان العربي يحكي قصة نشأة الإنسان واللسان  
دك الباب، جعفر ع 33 من: 17 - 35 [1989]
- بنوك المصطلحات العلمية واللغوية  
حجازي، محمود فهمي ع 35 من: 155 - 157 [1991]
- المعجم العربي بين الملاحظات التاريخية والواقع اللغوي  
شحلان، أحمد ع 36 من: 131 - 141 [1992]
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (عرض موجز لأسسها العامة)  
دك الباب، جعفر ع 37 من: 75 - 91 [1993]
- الترجم والمعجم الثاني اللغة (مبادئ نظرية مع دراسة تطبيقية على معجم  
النتهل)  
قاسمي (ال.)، علي ع 37 من: 121 - 140 [1993]
- مع المعجم الوسيط في طبعته الثانية  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 37 من: 184 - 185 [1993]
- المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية -1-  
موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 37 من: 274 - 290 [1993]
- جهود وسبل مكتب تنسيق التعريب في صناعة المعجم وآفاق المصطلح التقني  
شحلان، أحمد ع 37 من: 314 - 323 [1993]
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (القسم الثاني: المجالات التطبيقية للنظرية  
العامة ونتائج دراسة العربية في ضوءها)  
دك الباب، جعفر ع 38 من: 74 - 79 [1994]
- البارع في اللغة، لأبي علي القالي تنبيهات وتصحيحات  
نوري (ال.)، محمد جواد ع 38 من: 113 - 136 [1994]
- المعجم العربي الأساسي: قراءة أولية في الرصيد والتعريف  
جيلالي (ال.)، حلام ع 38 من: 186 - 195 [1994]
- ما هكذا يساعد تورد الإبل  
كرمي (ال.)، حسن سعيد ع 38 من: 196 - 200 [1994]
- مصطلحات الفنون والصناعات لغوية واجبة الاهتمام  
عيسى، أحمد محمد ع 38 من: 201 - 214 [1994]
- مكتب تنسيق التعريب: الجهد والمعتمد والآمال  
شحلان، أحمد ع 39 من: 47 - 55 [1995]
- معجم المصطلحات العلمية وألفاظ الحضارة في مواجهة الغزو اللغوي الوافد  
عودة، خليل ع 39 من: 56 - 58 [1995]
- المنهجية المعجمية العربية بين الصوت والمعنى والباب والفصل والمصطلح  
باشا، عمر موسى ع 39 من: 185 - 196 [1995]
- أهمية معاجم المعاني في استنباط المصطلح العلمي  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 40 من: 141 - 153 [1995]
- المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية (القسم الثاني من الجزء  
الأول)  
موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 40 من: 167 - 172 [1995]
- عن بعض الأسس المنهجية في إعداد المعاجم المتخصصة  
مسعودي (ال.)، ليلى ع 41 من: 92 - 96 [1996]
- المصطلحية والمعجم التقني ل: ساجر ج.س  
عبد العزيز، محمد حسن ع 42 من: 170 - 183 [1996]
- أمين المثلوف وجهوده المعجمية المتخصصة في علمي الحيوان والفلك  
زركان (ال.)، محمد علي ع 42 من: 206 - 214 [1996]
- ظاهرة التعريب اللفظي وأثرها في المعجم المختص  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 42 من: 215 - 220 [1996]

- علاقة المعجم بالترجمة  
عبد المسيح، جورج مئري ع 43 من: 40 - 46 [1997]
- نحو معجم مصور للعلوم الطبية (بطاقة تعريف)  
هللايدي، عبد الحفيظ ع 43 من: 47 - 50 [1997]
- نحو استراتيجية مدعمة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي  
قفاري (ال.)، عبد الله سليمان ع 43 من: 157 - 190 [1997]
- معجم الاستشهادات  
قاسمي (ال.)، علي ع 44 من: 33 - 67 [1997]
- الأسس النظرية والمنهجية لأطلس لسان المجتمع العربي  
خطابي (ال.)، إبراهيم ع 44 من: 119 - 137 [1997]
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات  
أهيدي، محمد ع 44 من: 179 - 181 [1997]
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك (جزء الرياضيات)  
حمادة، محمد ع 44 من: 182 - 186 [1997]
- المصطلح العلمي والمعجم الموحد (معجم الفيزياء الصادر عن مكتب تنسيق التعريب نموذجاً)  
حمري (ال.)، محمد ع 44 من: 187 - 191 [1997]
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الأحياء  
أوبلال، حميد ع 44 من: 192 - 193 [1997]
- في الممارسة المعجمية للمتن اللغوي  
صوري (ال.)، عباس ع 45 من: 9 - 32 [1998]
- المصطلح العلمي وعمله الاستعمالي في المعجم العربي المعاصر  
جيلالي (ال.)، حلام ع 45 من: 119 - 125 [1998]
- خصائص الصناعة المعجمية الحديثة وأهدافها العلمية والتكنولوجية  
بوشيعي (ال.)، عز الدين ع 46 من: 22 - 27 [1998]
- الحاسوب والصناعة المعجمية  
أبو العزم، عبد الغني ع 46 من: 28 - 39 [1998]
- الحركة المعجمية بمكتب تنسيق التعريب في ضوء النظريات المصطلحية الحديثة  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 46 من: 40 - 55 [1998]
- إشكالية الدلالة في المعجمية العربية  
قاسمي (ال.)، علي ع 46 من: 58 - 72 [1998]
- المادة المصطلحية الحديثة في "المعجم المفصل في الأدب" غمد التوحي  
خطابي (ال.)، محمد محمد ع 46 من: 73 - 118 [1998]
- المصطلح العلمي بين التأصيل والتجديد  
نقوري، إدريس ع 46 من: 140 - 144 [1998]
- المعجم الموحد لمصطلحات اللسانيات: أي مصطلح لأي لسانيات؟  
غلفان، مصطفى ع 46 من: 146 - 163 [1998]
- ملاحظات حول "معجم الدبلوماسية والشؤون الدولية" (مقاربة لسانية)  
مسعودي (ال.)، ليلي ع 46 من: 164 - 177 [1998]
- بناء المعجم وتدريب اللغات (اللغة العربية نموذجاً)  
يوي (ال.)، بلقاسم ع 46 من: 178 - 183 [1998]
- الخصائص المميزة الرئيسة للمعجمية العربية  
قاسمي (ال.)، علي ع 47 من: 51 - 70 [1999]
- مع معجم "الألفاظ الفارسية المعربة" لأدي شير  
سامرائي (ال.)، إبراهيم ع 47 من: 167 - 185 [1999]
- هل يعد معجم الاستشهادات معجماً؟  
قاسمي (ال.)، علي ع 47 من: 201 - 209 [1999]
- المعجم والقاموس (دراسة تطبيقية في علم المصطلح)  
قاسمي (ال.)، علي ع 48 من: 21 - 34 [1999]
- المعجم العلمي المختص (المنهج والمصطلح)  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 48 من: 35 - 47 [1999]
- الاثيل والدخيل في معاجنا العربية  
جيلالي (ال.)، حلام ع 48 من: 70 - 86 [1999]



- دراسة المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء  
ع 50 من: 149 - 150 [2000] خضرة، مصطفى
- المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا (تقديم وقراءة)  
ع 50 من: 156 - 162 [2000] خنيكات، حميد
- مصطلحات "علم التشكل الأرضي" في المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا  
ع 50 من: 167 - 169 [2000] مسكين (ال)، الطيب
- ورقة عمل حول المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات  
ع 50 من: 170 - 185 [2000] بحطة (ال)، حميد
- تجربة مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في إعداد المعاجم الحوسبة (مشروع المعجم الاقتصادي التعدد اللغات نموذجاً)  
ع 48 من: 190 - 191 [1999] ركلة (ال)، سعاد
- المعجم المختص من منظور لساني - حاسوبي  
ع 48 من: 192 - 199 [1999] كمال، جمانة حنا
- أسس المعجم المختص اللسانية  
ع 48 من: 201 - 205 [1999] بن مراد، ابراهيم
- قاموس قوچان العبري - العربي  
ع 48 من: 233 - 243 [1999] شحلان، أحمد
- التعريف المصطلحاتي في بعض المعاجم العربية، تعريف المصطلح التداولي نموذجاً  
ع 48 من: 245 - 258 [1999] توي، لحسن
- ملاحظات على المعجم الموحد لمصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان  
ع 49 من: 73 - 85 [2000] عبد الرحمن، سوسن أحمد محمد
- المصطلح والمعجم والتطبيقات الحاسوبية  
ع 49 من: 139 - 145 [2000] أبو العزم، عبد الغني
- بنوك المصطلحات والتعليقات الحاسوبية للمعالجة الآلية للغات الطبيعية  
ع 49 من: 146 - 162 [2000] هلال، يحيى
- اختصار المعاجم أهدافه وطرائقه (دراسة في مختار الصحاح للرازي)  
ع 50 من: 29 - 36 [2000] قاسمي (ال)، علي
- صناعة المعجم العلمي المختص من منظور اللسانيات الحديثة  
ع 50 من: 85 - 91 [2000] مصري، جورج
- المعجم والمصطلح بين الاختلاف والائتلاف  
ع 50 من: 101 - 106 [2000] عــــلاادي (ال)، سعيد
- ورقة عمل حول معجمي الفيزياء والكيمياء الموحدين  
ع 50 من: 128 - 133 [2000] رهوني (ال)، محمد
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات علم الأحياء  
ع 50 من: 139 - 148 [2000] درداي (ال)، مصطفى

---

## تربية وتعليم

---

- ازدواجية لغة التعليم  
كتاني (ال.)، إدريس ع 1 ص: 25 - 27 [1964]
- ندوة دراسة الألفاظ ومفاهيمها في التعليم الابتدائي العربي  
مكتب تنسيق التعريب ع 1 ص: 151 - 152 [1964]
- أسبوع الكتاب المدرسي العربي  
مكتب تنسيق التعريب ع 1 ص: 153 [1964]
- كيف فشلت تجربة ازدواجية في لغة التعليم بالمغرب العربي -2-  
كتاني (ال.)، إدريس ع 3 ص: 47 - 53 [1965]
- الإيمان بالعربية  
سائح (ال.)، الحسن ع 3 ص: 97 - 100 [1965]
- تعريب التعليم في العالم العربي  
يوسف، السيد ع 4 ص: 51 - 53 [1966]
- تعريب المدرسة أساس كل تعريب  
إبراهيمي (ال.)، محمد البشير ع 4 ص: 54 - 56 [1966]
- مشروع لتحويل الأطر في التعليم  
مكتب تنسيق التعريب ع 4 ص: 69 - 70 [1966]
- هل اللغة العربية صعبة ؟  
دارغوث، رشاد ع 5 ص: 56 - 63 [1967]
- تيسير اللغة العربية للأجانب  
مكي، الطاهر أحمد ع 5 ص: 64 - 72 [1967]
- حق علوم اللثة والإلكترونيات تدرس بالعربية  
بجمع اللغة العربية بالقاهرة ع 5 ص: 98 - 99 [1967]
- تطور العربية رهن بتطوير الفكر العلمي عند العرب  
محبي الدين، عبد الرزاق ع 5 ص: 100 - 102 [1967]
- ضرورة التصجيل بتعريب التعليم  
مجلس الأعلى للجامعات (القاهرة) ع 5 ص: 105 [1967]
- العناية بالمعلم والكتاب العربي وسيلة لإنفاذ اللغة العربية  
جومرد (ال.)، محمود ع 5 ص: 117 - 119 [1967]
- الاتصال بمجالات التطور العلمي العالمي  
دقاق (ال.)، منذر ع 5 ص: 133 - 135 [1967]
- لغة العربية طاقات خلاقة  
شطحي (ال.)، أحمد شوكت ع 5 ص: 136 [1967]
- مستقبل العربية كلغة عالمية  
عجيلي (ال.)، عبد السلام ع 5 ص: 137 - 139 [1967]
- اللغة العربية صالحة  
عاقلي، فاخر ع 5 ص: 146 - 147 [1967]
- اللغة العربية صالحة للتدريس الجامعي  
ميناجيان، كيفورك ع 5 ص: 181 - 183 [1967]
- تشجيع التأليف في البحث الجامعي  
جارم (ال.)، عمر ع 5 ص: 183 [1967]
- أصدقاء الاستفتاء في المغرب : تلاميذنا المكونون بالعربية  
عمور، إدريس ع 5 ص: 184 - 187 [1967]
- انطلاق التعليم العلمي العربي  
حصار، العربي ع 5 ص: 187 - 188 [1967]
- الكتب العربية في العلوم أقل مستوى من الكتب العلمية العربية  
غزال، أحمد الأخضر ع 5 ص: 189 - 191 [1967]
- نجاح التجربة السودانية في تعريب التعليم الجامعي  
شهيد، عبد الله واثق ع 5 ص: 192 [1967]
- المسلمون في باكستان توافون إلى العربية فيجب تبسيط طرق تدريسها  
عبد الوهاب، محمد جمال الدين ع 6 ص: 154 [1969]
- مستوى التعليم العربي في الميزان  
غزال، أحمد الأخضر ع 6 ص: 555 - 565 [1969]

- حول فكرة تدريس علم المصطلحات في الجامعات  
ميناجيان، كيفورك ع 6 ص: 566 - 569 [1969]
- مشروع سوري لشكل الكتب المدرسية  
وزارة التربية السورية ع 6 ص: 578 - 580 [1969]
- نظام فهرسة المكاتب  
كيليطو، محمد ع 6 ص: 581 - 583 [1969]
- اتجاهات التعليم الجامعي في العصر الحديث  
برلسي (ال.)، عبد الوهاب ع 7 ج 1 ص: 333 - 341 [1970]
- الرياضيات وتدريسها في البلاد العربية  
ظاهر (ال.)، محمد واصل ع 7 ج 1 ص: 353 - 358 [1970]
- تدريس العربية كلغة حية في الولايات المتحدة الأمريكية  
عباد، سامي / جريس، نجيب ع 8 ج 1 ص: 212 - 215 [1971]
- نحو استراتيجية جديدة للتربية في البلاد العربية  
مكتب تنسيق التعريب 10 ج 1 ص: 264 - 266 [1973]
- استخدام اللغة العربية في التعليم العالي  
ملائكة (ال.)، جميل 11 ج 1 ص: 278 - 283 [1974]
- دور التربية والتعليم في تنمية اللغة العربية  
شونلي (ال.)، علي 14 ج 1 ص: 181 - 185 [1976]
- أنباء المنظمة (المؤتمر العام الرابع - مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول  
لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية  
بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي)  
مكتب تنسيق التعريب 14 ج 1 ص: 353 - 361 [1976]
- تعريب العلوم الإنسانية في التعليم الجامعي  
فكار، رشدي 15 ج 1 ص: 127 - 133 [1977]
- التعريب في العصر الأموي والعباسي  
يوزبكي (ال.)، توفيق سلطان 15 ج 1 ص: 184 - 185 [1977]
- التعريب ضرورة في الجامعات العربية  
عامر، عبد الوهاب محمد 15 ج 1 ص: 199 - 203 [1977]
- تنمية تدريس العربية في باكستان  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم 15 ج 1 ص: 223 - 229 [1977]
- معجم التربية والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 ص: 3 - 67 [1977]
- مصطلحات الوسائل التعليمية (إنجليزي، عربي)  
المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ع" ع 15 ج 2 ص: 69 - 73 [1977]
- المصطلحات البيداغوجية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صيادي (ال.)، المنجي 15 ج 2 ص: 311 - 319 [1977]
- تكنولوجيا التعليم  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 1 ص: 1 - 6 [1978]
- عملية التعريب ومستلزماتها في المجالات العلمية والتعليمية  
قيسي (ال.)، كمال عبد الله ع 16 ج 1 ص: 119 - 130 [1978]
- رأي في بعض المصطلحات الواردة في معجم مصطلحات الجغرافيا والفلك في  
التعليم العام وسلاي (ال.)، عبد الحميد ع 16 ج 1 ص: 179 - 180 [1978]
- قائمة مصطلحات الجغرافية للمدارس الثانوية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
صيادي (ال.)، المنجي ع 17 ج 2 ص: 318 - 325 [1979]
- توصيات ندوة مشري في اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب 18 ج 1 ص: 203 - 204 [1980]
- الحلقة البحثية الأولى في تطوير تدريس الكيمياء  
مكتب تنسيق التعريب 18 ج 1 ص: 206 - 215 [1980]
- منهج التعليم الجماعي للغات الأجنبية وعلاقته بتدريس اللغة العربية  
عمود، يوسف 19 ج 1 ص: 133 - 142 [1982]
- دراسة ميدانية عن تعريب الصلح العالي  
صبيحي، تيسر 19 ج 1 ص: 231 - 231 [1982]
- دور أساتذة اللغات الشرقية في قضية التعريب  
توبجي (ال.)، محمد ع 20 ص: 123 - 134 [1983]

- معجم الوسائل التعليمية لمعلمي اللغات (إنجليزي، عربي)  
صبي، محمود إسماعيل / عبد الله عمر الصديق ع 20 ص: 249 - 281 [1983]
- تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة والمصطلح  
خوري (ال.)، شحادة ع 21 ص: 137 - 156 [1983]
- أنواع التمارين اللغوية في الكتاب المدرسي  
أبو بكر، يوسف الخليفة ع 23 ص: 53 - 58 [1983]
- معالجة القواعد في كتب تعليم العربية لغير الناطقين بها لفولد يترش فيشر  
ولد سيدي أحمد، إسلام ع 23 ص: 71 - 73 [1983]
- اتخاذ العربية لغة لتدريس العلوم في التعليم العالي  
حمد، محمود فوزي ع 24 ص: 67 - 93 [1985]
- النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في مواجهة مشاكل التعليم العالي والبحث العلمي  
بن عبد الله، عبد العزيز ع 24 ص: 247 - 252 [1985]
- التقرير السنوي عن برنامج تعريب التعليم الهندسي (جامعة الملك عبد العزيز)  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 24 ص: 283 - 283 [1985]
- طرق تعليم اللغة العربية الحديثة على مستوى البكالوريوس  
عبد العلي ع 25 ص: 39 - 44 [1985]
- قضايا اللغة العربية المعاصرة ، بحث في الإطار العام للموضوع  
فيصل، شكري ع 26 ص: 15 - 35 [1986]
- مشاكل التعريب: دراسة تطبيقية على التعليم الجغرافي الجامعي  
شقيقة، أحمد رمضان ع 27 ص: 105 - 126 [1986]
- أساليب تدريس اللغة العربية لحمد علي الخولي  
ولد سيدي أحمد، إسلام ع 27 ص: 315 - 315 [1986]
- دراسة تحليلية في كتاب تعليمي لبيتر عبود وآخرين  
عمارة، محمد ع 29 ص: 101 - 108 [1987]
- دور مؤسسات التعليم العالي في توحيد المصطلح وإشاعته  
سعيد (ال.)، محمد مجيد ع 29 ص: 145 - 161 [1987]
- تعريب التعليم الطبي والصيدي في الوطن العربي  
خوري (ال.)، شحادة ع 30 ص: 97 - 142 [1988]
- قياس الثانية اللغوية وتوظيفه في تعليم اللغة الثانية  
خولي (ال.)، محمد علي ع 31 ص: 77 - 96 [1988]
- توصيات الندوة الأولى حول تعريب التعليم الهندسي  
مكتب تنسيق التعريب ع 40 ص: 201 - 202 [1995]
- التعريب : هدف ووسيلة  
ذياب، أحمد ع 43 ص: 92 - 96 [1997]
- تعليم الطب بلغة الأم (التجربة السودانية)  
إدرسي (ال.)، عبد الوهاب ع 43 ص: 97 - 104 [1997]
- الآثار النفسية للتعريب على طلاب الطب بالجامعات الأردنية  
رفاعي (ال.)، فايز ع 43 ص: 105 - 108 [1997]
- منهجية تعريب المواد العلمية في التعليم الثانوي (الشعب العلمية)  
طالب (ال.)، محمد ع 44 ص: 159 - 173 [1997]
- حول منهجية التعريب والتعجيم وتدريس الترجمة في التعليم الثانوي  
سلاوي (ال.)، إدريس ع 44 ص: 174 - 178 [1997]
- المصطلح التربوي في التراث العربي  
مهداد، الزبير ع 44 ص: 233 - 274 [1997]
- في الممارسة المعجمية للمتن اللغوي  
صوري (ال.)، عباس ع 45 ص: 9 - 32 [1998]
- النحو العربي بين التعليم والتخصص  
خان، محمد ع 45 ص: 91 - 98 [1998]
- بناء المعجم وتدريس اللغات (اللغة العربية نموذجاً)  
بري (ال.)، بلقاسم ع 46 ص: 178 - 183 [1998]
- قرار تعميم اللغة العربية واستعمالها (رأي في التجربة الجزائرية)  
بلعيد، صالح ع 46 ص: 238 - 268 [1998]

تعريب التعليم الجامعي وأهم المشاكل التي تواجهه

خريوش، عبد الرؤوف ع 50 ص: 63 - 70 [2000]

ديداكتيك المصطلحية

برهون، رشيد/ رهوني (ال.)، محمد ع 50 ص: 107 - 119 [2000]

---

## ترجمة

---

- الأغلاط الشائعة في التعريب والترجمة  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة  
والتصديق  
ع 2 من: 121 - 121 [1965]
- الترجمة من العربية إلى العربية  
بدر، عبد الرحيم  
ع 3 من: 27 - 38 [1965]
- ترجمة القرآن إلى لغات شرقية وغربية  
ولي (ال.)، طه  
ع 6 من: 61 - 66 [1969]
- اللغة العربية والترجمة  
مرحبا، محمد عبد الرحمن  
ع 7 ج 1 من: 158 - 160 [1970]
- تعريب العلم بترجمة الإنتاج الفكري والتقني الإنساني  
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
ع 8 ج 1 من: 144 - 145 [1971]
- المواصفات القياسية العربية  
الأمانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات  
والمقاييس  
ع 8 ج 2 من: 19 - 30 [1971]
- الكاف التمثيلية  
كنون، عبد الله  
ع 9 ج 1 من: 130 - 132 [1972]
- اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 10 ج 1 من: 261 - 263 [1973]
- حول معجم الفنون  
ع 13 من: 341 - 346 [1976]
- تعليق على ترجمة الحرية الواعية و المشكل الديمغرافي  
علوي (ال.)، مصطفى  
ع 17 ج 1 من: 308 - 311 [1979]
- مشاكل وضع المصطلحات اللغوية أو تقنيات الترجمة  
حمزاوي (ال.)، محمد رشاد  
ع 18 ج 1 من: 75 - 79 [1980]
- نقل ألفاظ التصنيف النباتي والحيواني إلى العربية  
نحال، إبراهيم  
ع 18 ج 1 من: 92 - 98 [1980]
- منهجية وضع المصطلحات العلمية الجديدة، مع ترجمة للسوابق واللواحق  
الشائعة  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق  
ع 19 ج 1 من: 37 - 66 [1982]
- ترجمة المصطلحات والعبارات السككية المستعملة في المجموعة الإحصائية إلى  
اللغتين الفرنسية والإنجليزية  
الاتحاد العربي للسكك الحديدية  
ع 20 من: 353 - 357 [1983]
- المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم  
صوتي ثنائي اللغة  
هليل، محمد حلمي  
ع 21 من: 97 - 135 [1983]
- تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة والمصطلح  
خوري (ال.)، شحادة  
ع 21 من: 137 - 156 [1983]
- من مشاكل الدلالة  
بنعبد الله، أحمد الشاوي  
ع 22 من: 133 - 139 [1983]
- مؤشرات مستفادة من تجربة وكالة متخصصة في الترجمة التقنية والعلمية إلى  
اللغة العربية  
محمد، كمال السيد  
ع 23 من: 187 - 191 [1983]
- مشروع "راب" لترجمة مصطلحات الاتصالات السلكية واللاسلكية وتعريبها  
موسى، الزبير الجليلاني  
ع 24 من: 298 - 300 [1985]
- المعاجم العربية المتخصصة ومساهمتها في الترجمة ونقل التكنولوجيا  
قاسمي (ال.)، علي  
ع 25 من: 45 - 54 [1985]
- الترجمة إلى العربية  
ديداوي، محمد  
ع 25 من: 55 - 75 [1985]
- قضايا الترجمة و التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 25 من: 362 - 365 [1985]
- طرائق الترجمة ، مدخل إلى علم الترجمة  
ديداوي، محمد  
ع 26 من: 101 - 114 [1986]
- قضايا الترجمة و التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 26 من: 345 - 349 [1986]



- الترجم ماله وما عليه؟  
عمرو، عمرو أحمد ع 27 ص: 151 - 160 [1986]
- الحاسب الآلي والترجمة  
أبوالسيدة، عبد الفتاح صالح ع 28 ص: 95 - 104 [1987]
- علاقة النظرية بالتطبيق أو نحو نظرية للترجمة تخص الأمم المتحدة  
ديداوي، محمد ع 29 ص: 131 - 143 [1987]
- المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب  
نجم (ال.)، عبد الوهاب / راوي (ال.)، صباح صليبي ع 32 ص: 85 - 100 [1989]
- النصوص القانونية : مشكلة ترجمتها  
ديداوي، محمد ع 32 ص: 129 - 153 [1989]
- مشاكل المترجم العربي في المنظمات الدولية  
قاسمي (ال.)، علي ع 33 ص: 37 - 44 [1989]
- الترجمة ومشكلاتها  
بلاسي، محمد السيد علي ع 35 ص: 131 - 139 [1991]
- مترجم المستقبل : استبعاد الآلة أم استبعادها ؟  
ديداوي، محمد ع 35 ص: 141 - 147 [1991]
- منهجية عبد الحق فاضل في ترجمة يوليوس قيصر لشكسبير  
قاسمي (ال.)، علي ع 35 ص: 149 - 154 [1991]
- المترجم والمعجم الثنائي اللغة (مبادئ نظرية مع دراسة تطبيقية على معجم النهل)  
قاسمي (ال.)، علي ع 37 ص: 121 - 140 [1993]
- الترجمة والنقل  
ديداوي، محمد ع 38 ص: 178 - 185 [1994]
- ما هكذا يساعد تورد الإبل  
كرمي (ال.)، حسن سعيد ع 38 ص: 196 - 200 [1994]
- العلاقة بين علم المصطلح ونظرية الترجمة  
قاسمي (ال.)، علي ع 40 ص: 105 - 112 [1995]
- بيت الحكمة مهد العصر الذهبي للترجمة  
بنعبد الله، أحمد الشاوي ع 40 ص: 113 - 126 [1995]
- أهمية معاجم المعاني في استنباط المصطلح العلمي  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 40 ص: 141 - 153 [1995]
- الترجمة الإنجليزية العربية والعربية الإنجليزية ( دليل عملي)  
حاتم، باسل ع 40 ص: 200 - 200 [1995]
- علاقة المعجم بالترجمة  
عبد المسيح، جورج متري ع 43 ص: 40 - 46 [1997]
- حول منهجية التعريب والتعجيم وتدریس الترجمة في التعليم الثانوي  
سلاوي (ال.)، إدريس ع 44 ص: 174 - 178 [1997]
- المصطلحات العلمية وأهميتها في مجال الترجمة  
حطاب (ال.)، أحمد ع 47 ص: 211 - 223 [1999]
- تجربة مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في إعداد المعاجم المحوسبة (مشروع المعجم الاقتصادي المتعدد اللغات نموذجاً)  
ركلة (ال.)، سعاد ع 48 ص: 190 - 191 [1999]

---

تعريب

---

- ظاهرة تعريبية في المغرب السعدي  
منوي (ال.)، محمد  
ع 1 ص: 52 - 66 [1964]
- ابن خلدون وعروبة المغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 1 ص: 67 - 75 [1964]
- أسبوع التعريب في المغرب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 1 ص: 152 [1964]
- التعريب في الأمة العربية  
عشاش (ال.)، يحيى  
ع 2 ص: 46 - 48 [1965]
- كيف تم التعريب في الجمهورية العربية المتحدة  
شبال (ال.)، جمال الدين  
ع 2 ص: 49 - 52 [1965]
- تجربة التعريب في سورية  
منحد (ال.)، توفيق  
ع 2 ص: 53 [1965]
- آراء ونظريات في التعريب (استجواب مع سفر الجمهورية العربية السورية سابقاً، سهيل العشي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 2 ص: 54 [1965]
- التعريب في الجزائر وتونس  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 2 ص: 55 - 60 [1965]
- تطور التعريب في العراق (استجواب مع سفر العراق حسن الدجيلي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 2 ص: 61 [1965]
- اللجنة الأردنية للتعريب  
ناعوري (ال.)، عيسى  
ع 2 ص: 62 - 64 [1965]
- أنظار في التعريب  
حيدر، سليم  
ع 2 ص: 65 - 67 [1965]
- الجديد في المستدرك للتعريب  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير  
ع 2 ص: 111 - 114 [1965]
- الأغلاط الشائعة في التعريب والترجمة  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير  
ع 2 ص: 121 - 121 [1965]
- تصميم التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 3 ص: 326 - 327 [1965]
- أنباء التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 3 ص: 336 - 339 [1965]
- تعريب التعليم في العالم العربي  
يوسف، السيد  
ع 4 ص: 51 - 53 [1966]
- تعريب المدرسة أساس كل تعريب  
إبراهيمي (ال.)، محمد البشير  
ع 4 ص: 54 - 56 [1966]
- توصيات حول التعريب والتوحيد  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 4 ص: 59 - 60 [1966]
- تعريب المصطلحات الجغرافية وضرورة توحيدها في العالم العربي  
دباغ (ال.)، عبد الوهاب  
ع 4 ص: 169 - 175 [1966]
- ضرورة تنسيق التعريب في الوطن العربي  
حسين (ال.)، محمد أمين  
ع 4 ص: 301 [1966]
- أنباء التعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 4 ص: 331 - 333 [1966]
- ضرورة التعجيل بـتعريب التعليم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 5 ص: 105 [1967]
- وجوب الاهتمام بـتعريب مظاهر الحياة العربية  
جامعة الكويت  
ع 5 ص: 115 - 116 [1967]
- قضية التعريب  
وزارات البريد والتربية (الكويت)  
ع 5 ص: 120 - 122 [1967]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب لرينهارت دوزي  
فاضل، أكرم  
ع 5 ص: 215 - 230 [1967]

- منهاج لتنسيق التعريب في العالم العربي  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 5 ص: 325 - 330 | 1967
- حركة التعريب في المغرب العربي  
رفاعية، ياسين  
ع 5 ص: 353 - 354 | 1967
- تعريب العلوم  
عبد الرحمن، عائشة  
ع 6 ص: 553 - 554 | 1969
- مزالق التعريب  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن  
ع 6 ص: 570 - 577 | 1969
- التعريب أهم وسائل تقدمنا العلمي  
سروجي (ال)، عبد الغني ماجد  
ع 7 ج 1 ص: 68 - 73 | 1970
- مراحل التعريب الأولي في المغرب  
جراري (ال)، عباس بن عبد الله  
ع 7 ج 1 ص: 359 - 364 | 1970
- النظام التأسيسي للمكتب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 ص: 395 - 397 | 1970
- مستحدثات  
فاضل، عبد الحق  
ع 7 ج 2 ص: 52 - 55 | 1970
- تعريب العلم بترجمة الإنتاج الفكري والتقني الإنساني  
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
ع 8 ج 1 ص: 144 - 145 | 1971
- تعريب التعليم في الجزائر ومشاكله  
مهري (ال)، عبد الحميد  
ع 8 ج 1 ص: 146 - 151 | 1971
- ثورة التعريب  
بن عبد الله، عبد العزيز  
ع 9 ج 1 ص: 7 - 12 | 1972
- العوامل الطارئة على اللغة: دراسة لقضايا اللحن والتصحيف والتوليد  
والتعريب في ضوء علم اللغة الحديث  
عيد، محمد  
ع 9 ج 1 ص: 17 - 48 | 1972
- جهود الدول العربية في حقن التعريب  
ميروغني، دفع الله  
ع 9 ج 1 ص: 469 - 469 | 1972
- مظاهر التعريب  
بن تاويت، محمد  
ع 10 ج 1 ص: 49 - 62 | 1973
- التعريب والفتح في المغرب العربي  
عبد المولى، محمود  
ع 10 ج 1 ص: 72 - 74 | 1973
- الألفاظ الهندية المعربة  
يوسف، محمد  
ع 10 ج 1 ص: 107 - 129 | 1973
- الاستعراب في لينينغراد  
بيلايف، فيكتور  
ع 10 ج 1 ص: 234 - 235 | 1973
- اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 10 ج 1 ص: 261 - 263 | 1973
- حول ثورية التعريب  
ديوه جي (ال)، سعيد  
ع 10 ج 1 ص: 280 - 282 | 1973
- حوار مع أحمد سعيدان عن التعريب وقضاياها  
خطابي (ال)، محمد محمد  
ع 10 ج 1 ص: 283 - 285 | 1973
- مؤسسة للتعريب والترجمة في دمشق  
نقابة أطباء الأسنان السورية  
ع 10 ج 3 ص: 9 - 11 | 1973
- تعريب التعليم في السودان (مذكرة)  
وزارة التعليم العالي / السودان  
ع 10 ج 3 ص: 12 | 1973
- استراتيجية التعريب  
بن عبد الله، عبد العزيز  
ع 12 ج 1 ص: 5 - 6 | 1975
- التعريب وأهميته كأحد مقومات الحضارة العربية المعاصرة  
عليوة، حسن يسري  
ع 12 ج 1 ص: 199 - 202 | 1975
- دور الألسنية في التعريب  
قرمادي (ال)، صالح  
ع 12 ج 1 ص: 203 - 205 | 1975
- حول مقال الألفاظ الهندية المعربة  
بكر (ال)، منذر  
ع 12 ج 1 ص: 302 - 303 | 1975

- تطور مفهوم التعريب في تونس  
صيادي(ال.)، المنجي ع 13 ص: 65 - 71 [1976]
- نحو التعريب في مجال العلوم والتكنولوجيا  
تراي(ال.)، دفع الله ع 14 ج 1 ص: 77 - 91 [1976]
- مزالق التعريب  
علمي(ال.)، إدريس ع 14 ج 1 ص: 144 - 148 [1976]
- المعرب والدخيل ضروريان لازدهار اللغة  
صمود، نور الدين ع 14 ج 1 ص: 186 - 193 [1976]
- تعريب العلوم الإنسانية في التعليم الجامعي  
فكار، رشدي ع 15 ج 1 ص: 127 - 133 [1977]
- التعريب ومراعاة جمال العربية وأوزانها  
عمار، أحمد ع 15 ج 1 ص: 134 - 134 [1977]
- معالجة التعريب في العلوم الهندسية  
كامل، علي محمد ع 15 ج 1 ص: 135 - 146 [1977]
- مفهوم تنسيق التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 1 ص: 177 [1977]
- التعريب في العصر الأموي والعباسي  
يوزبكي(ال.)، توفيق سلطان ع 15 ج 1 ص: 184 - 185 [1977]
- التعريب والاصطلاح  
جوازي(ال.)، أحمد عبد الستار ع 15 ج 1 ص: 191 - 193 [1977]
- التعريب ضرورة في الجامعات العربية  
عامر، عبد الوهاب محمد ع 15 ج 1 ص: 199 - 203 [1977]
- كلمة مدير مكتب تنسيق التعريب في المؤتمر الثالث  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 7 - 8 [1977]
- كلمة المدير العام للمنظمة في المؤتمر الثالث للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 ص: 9 - 10 [1977]
- مجمع اللغة العربية الأردني في المؤتمر الثالث للتعريب  
خليفة، عبد الكريم ع 15 ج 3 ص: 19 - 22 [1977]
- التجربة التونسية في التعريب  
سويبي، محمد ع 15 ج 3 ص: 23 - 28 [1977]
- التجربة السودانية في التعريب  
مصري(ال.)، فتحي حسن ع 15 ج 3 ص: 30 - 32 [1977]
- أهمية التعريب في النمو الحضاري  
وفد دولة الكويت ع 15 ج 3 ص: 49 - 50 [1977]
- عقبات في طريق التعريب  
وفد المملكة المغربية ع 15 ج 3 ص: 57 - 59 [1977]
- منهجية التعريب  
معهد الدراسات والأبحاث للتعريب ع 15 ج 3 ص: 60 - 75 [1977]
- عملية التعريب ومستلزماتها في المجالات العلمية والتعليمية  
قيسي(ال.)، كمال عبد الله ع 16 ج 1 ص: 119 - 130 [1978]
- تعريب أمهات الكتب في الفكر القانوني وتوحيد مصطلحاتها  
مرصاوي(ال.)، صادق ع 16 ج 1 ص: 153 - 160 [1978]
- تعريب كلمات متداولة  
حياوي(ال.)، محمد شيت صالح ع 16 ج 1 ص: 171 - 172 [1978]
- تعريب اسم الفولكلور  
حياوي(ال.)، محمد شيت صالح ع 16 ج 1 ص: 173 - 175 [1978]
- عملية التعريب: الأساليب والمشاكل والحلول (فصل من بحث)  
حيب(ال.)، محمود محمد ع 17 ج 1 ص: 177 - 193 [1979]
- تعريب رموز وحدات النظام الدولي ومصطلحاتها  
مجمع اللغة العربية الأردني ع 17 ج 1 ص: 203 - 208 [1979]
- نقل ألفاظ التصنيف النباتي والحيواني إلى العربية  
نحال، إبراهيم ع 18 ج 1 ص: 92 - 98 [1980]

- مؤتمرات التعريب ودورها في توحيد المصطلح العربي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 19 ج 1 من: 11 - 13 [1982]
- أدوات التعريب المواكب ووسائله من منظور وحدوي  
دمشقية، عفيف ع 19 ج 1 من: 95 - 102 [1982]
- مشاكل التعريب اللغوية  
أبو عبده، محمد ع 19 ج 1 من: 103 - 110 [1982]
- دراسة ميدانية عن تعريب التعليم العالي  
صبيحي، تيسير ع 19 ج 1 من: 231 - 231 [1982]
- دور أساتذة اللغات الشرقية في قضية التعريب  
توينجي (ال.)، محمد ع 20 من: 123 - 134 [1983]
- كيفية تعريب "السوابق" و"اللواحق" في اللغة العربية  
هاشمي (ال.)، الهامسي الراجي ع 21 من: 63 - 96 [1983]
- المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم صوتي لثاني اللغة  
هليل، محمد حلمي ع 21 من: 97 - 135 [1983]
- تعريب التعليم العالي وصلته بالترجمة والمصطلح  
خوري (ال.)، شحادة ع 21 من: 137 - 156 [1983]
- نلوة حول تعريب تدريس المواد القانونية بكلية الحقوق والمعاهد العليا بتونس  
عبد الحق، رشيد ع 21 من: 209 - 210 [1983]
- تعريب العلوم ووضع المصطلحات  
قرشي (ال.)، خضر بن عليان ع 22 من: 141 - 150 [1983]
- فج جديد في التعريب لاصطلاحات العلوم الهندسية  
رفاعي (ال.)، محمود فيصل ع 22 من: 193 - 199 [1983]
- اتخاذ العربية لغة لتدريس العلوم في التعليم العالي  
حمد، محمود فوزي ع 24 من: 67 - 93 [1985]
- إمكانات الفصحى في التعريب  
قيسي (ال.)، عودة الله منيع ع 24 من: 107 - 109 [1985]
- التعريب واعتماد العربية الفصحى  
مكتب تنسيق التعريب ع 24 من: 253 - 254 [1985]
- التقرير السنوي عن برنامج تعريب التعليم الهندسي (جامعة الملك عبد العزيز)  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 24 من: 283 - 283 [1985]
- قضايا الترجمة والتعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 25 من: 362 - 365 [1985]
- قضايا الترجمة و التعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 من: 345 - 349 [1986]
- تعريب علوم الطب  
سبع، حسني ع 27 من: 21 - 30 [1986]
- الصعوبات المفتعلة على درب التعريب  
ملانكة (ال.)، جميل ع 27 من: 31 - 38 [1986]
- نبذة عن تاريخ حركة التعريب في السودان (المشاكل، تصور الحلول)  
حسن (ال.)، تاج السر ع 27 من: 59 - 64 [1986]
- مشاكل التعريب: دراسة تطبيقية على التعليم الجغرافي الجامعي  
شقيقة، أحمد رمضان ع 27 من: 105 - 126 [1986]
- إعلان عن جوائز التعريب  
اتحاد مجالس البحث العلمي العربية ع 27 من: 162 - 162 [1986]
- التعريب المصطلح  
صابر، محي الدين ع 28 من: 9 - 16 [1987]
- التنمية اللغوية ودور الاشتقاق فيها  
خوري (ال.)، شحادة ع 29 من: 9 - 21 [1987]
- دور مؤسسات التعليم العالي في توحيد المصطلح وإشاعته  
سعيد (ال.)، محمد مجيد ع 29 من: 145 - 161 [1987]
- حول قضايا التعريب : الرأي الآخر حول المنهج التطبيقي للتعريب  
ضاوي (ال.)، غبوش ع 29 من: 163 - 172 [1987]

- تعريب التعليم الطبي والصيدلي في الوطن العربي  
خوري (ال.)، شحادة ع 30 ص: 97 - 142 [1988]
- المصطلح العلمي العربي قديماً وحديثاً  
محمد، مناف مهدي ع 30 ص: 143 - 159 [1988]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق الكلمة  
الأعجمية" لابن باش المتوفى 940هـ  
قنيتي، حامد صادق ع 30 ص: 161 - 200 [1988]
- منهجية التنسيق كخطوة أساسية في منهجية التعريب ( مؤتمر التعريب  
السادس)  
مكتب تنسيق التعريب ع 31 ص: 21 - 25 [1988]
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح من خلال دراسة "تحقيق تعريب  
الكلمة الأعجمية" لابن كمال باشا المتوفى سنة 940 هـ (القسم الثاني)  
قنيتي، حامد صادق ع 31 ص: 97 - 156 [1988]
- أمثلة تحليلية للتطور الدلالي في الألفاظ المعربة  
قنيتي، حامد صادق ع 32 ص: 57 - 73 [1989]
- المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب  
نجم (ال.)، عبد الوهاب / راوي (ال.)، صباح ع 32 ص: 85 - 100 [1989]
- صليبي
- التعريب بين النظرية والتطبيق  
بلاسي، محمد السيد علي ع 32 ص: 123 - 127 [1989]
- أنباء اللغة العربية والترجمة والتعريب  
مكتب تنسيق التعريب ع 32 ص: 223 - 226 [1989]
- اللغة العربية في مواجهة التعريب (مفهوم التعريب)  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 34 ص: 155 - 161 [1990]
- تجربة وزارة الصناعة الثقيلة الجزائرية في تعريب الوثائق  
طبي، محمد ع 35 ص: 158 - 159 [1991]
- التعريب والترهيب : العربية والمغرب العربي  
ديداوي، محمد ع 37 ص: 175 - 181 [1993]
- رموز الأصوات المعربة ( مشكلة ومشروع حل)  
سعيد، حسن محمد تقي ع 38 ص: 69 - 73 [1994]
- الترجمة والنقل  
ديداوي، محمد ع 38 ص: 178 - 185 [1994]
- منهجية التعريب لدى المحدثين  
عسارة، مخلوح محمد ع 38 ص: 215 - 217 [1994]
- مكتب تنسيق التعريب : الجهد والمعتمد والآمال  
شحلان، أحمد ع 39 ص: 47 - 55 [1995]
- ورقة عمل حول تطوير منهجية المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح  
الموحد وإشاعته  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 39 ص: 145 - 168 [1995]
- مسورة التعريب ومشكلة المصطلح العلمي الموحد بجامعة الخرطوم  
إبراهيم، عبد العزيز الطيب ع 39 ص: 223 - 224 [1995]
- تطوير منهجية وضع المصطلح العربي وبحث سبل نشر المصطلح الموحد  
وإشاعته  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 39 ص: 303 - 312 [1995]
- أثر العربية في الألفاظ المعربة  
سعيد، حسن محمد تقي ع 40 ص: 42 - 52 [1995]
- أهمية معاجم المعاني في استنباط المصطلح العلمي  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 40 ص: 141 - 153 [1995]
- مشروع منهجية خاصة بتعريب المصطلح الطبي وإنجاز المعجم الطبي العربي  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 40 ص: 154 - 164 [1995]
- إمكانية التعبير بدقة بالمصطلح المعرب، مؤسسة بروسيدار للحديد والصلب  
ثمودجا ع 41 ص: 83 - 91 [1996]
- ظاهرة التعريب اللفظي وأثرها في المعجم المختصر  
سماعة، جواد حسني عبد الرحيم ع 42 ص: 215 - 220 [1996]

- التجربة العربية في تعريب العلوم وعلوم الطب  
هلال (ال)، صادق ع 43 من: 53 - 67 [1997]
- التجربة العربية في تعريب العلوم وتعريب العلوم الطبية مع التأكيد على دور تقنية المعلومات الطبية  
عوضي (ال)، عبد الرحمن ع 43 من: 68 - 74 [1997]
- تجربة جامعة العرب الطبية في تعريب العلوم الطبية  
موسى، عبد الهادي، ومحمد، عامر رحيل ع 43 من: 75 - 82 [1997]
- تجربة التعريب في مصر : حركة دائبة  
رخاوي (ال)، محمد توفيق ع 43 من: 83 - 91 [1997]
- التعريب : هدف ووسيلة  
ذباب، أحمد ع 43 من: 92 - 96 [1997]
- تعليم الطب بلغة الأم (التجربة السودانية)  
إدرسي (ال)، عبد الوهاب ع 43 من: 97 - 104 [1997]
- الآثار النفسية للتعريب على طلاب الطب بالجامعات الأردنية  
رفاعي (ال)، فايز ع 43 من: 105 - 108 [1997]
- الاصطلاح الطبي من التراث إلى المعاصرة  
علمي (ال)، أمل بن إدريس ع 43 من: 131 - 153 [1997]
- نحو استراتيجية مدعومة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي  
قفاري (ال)، عبد الله سليمان ع 43 من: 157 - 190 [1997]
- تعريب العلوم - القضية  
عطيب (ال)، أحمد شفيق ع 43 من: 205 - 226 [1997]
- جهود مكتب تنسيق التعريب في قضايا اللغة العربية والتعريب خلال ثلاثين سنة  
شحلان، أحمد ع 44 من: 69 - 89 [1997]
- منهجية تعريب المواد العلمية في التعليم الثانوي (الشعب العلمية)  
طالب (ال)، محمد ع 44 من: 159 - 173 [1997]
- حول منهجية التعريب والتصميم وتدريس الترجمة في التعليم الثانوي  
سلاوي (ال)، إدريس ع 44 من: 174 - 178 [1997]
- لا أتران إلا بالأوزان  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن ع 45 من: 127 - 141 [1998]
- التعريب من خلال تجربة مكتب تنسيق التعريب  
ولد سيدي أحمد، إسلامو ع 45 من: 193 - 208 [1998]
- قرار تعميم اللغة العربية واستعمالها (رأي في التجربة الجزائرية)  
بلعيد، صالح ع 46 من: 238 - 268 [1998]
- دور المصطلحات الموحدة في تعريب العلوم ونشر المعرفة  
حجازي، محمود فهمي ع 47 من: 41 - 49 [1999]
- تعريب التعليم الجامعي وأهم المشاكل التي تواجهه  
خريوش، عبد الرؤوف ع 50 من: 63 - 70 [2000]



---

## ثقافة عامة

---

تحريف الدلالة	ع 1 ص: 7 - 11 [1964]	ثقافتان وحضارة واحدة	ع 3 ص: 80 - 82 [1965]
فاسي (ال.)، علا		جندي (ال.)، أنور	
عوامل الوحدة الثقافية	ع 1 ص: 23 - 24 [1964]	أثر المغرب العربي في النتاج الثقافي العراقي (1964-1964)	ع 3 ص: 83 - 94 [1965]
صعدي (ال.)، عبد الفتاح		جمال الدين، محسن	
اللغة العربية والتطور	ع 1 ص: 28 - 33 [1964]	العروبة أصل الحضارات	ع 3 ص: 95 - 96 [1965]
خطابي (ال.)، محمد العربي		فاضل، عبد الحق	
الثقافة الإسلامية ومكانة اللغة العربية في الجزائر قبل الاستقلال	ع 1 ص: 34 - 51 [1964]	الإيمان بالعربية	ع 3 ص: 97 - 100 [1965]
بنسالم، حميد		سائح (ال.)، الحسن	
اللغة العربية الحديثة لـ فانسان، مونتي	ع 1 ص: 76 - 84 [1964]	الفكر الصوفي الإسلامي وأصوله	ع 3 ص: 103 - 122 [1965]
بغداد (ال.)، جمال الدين		بنعبد الله، عبد العزيز	
النشر الفني عربي النشأة	ع 2 ص: 11 - 15 [1965]	فنيقا، ما هو أصل تسميتها ؟	ع 3 ص: 129 - 133 [1965]
حوي (ال.)، أحمد محمد		فاضل، عبد الحق	
تأثير الأعاجم في لغة العرب	ع 2 ص: 20 - 28 [1965]	معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى	ع 3 ص: 134 - 142 [1965]
فاضل، عبد الحق		بنعبد الله، عبد العزيز	
الأرقام المغربية أرقام عربية أصيلة	ع 2 ص: 36 - 39 [1965]	طبقات الأطباء بالمغرب الأقصى	ع 3 ص: 146 - 163 [1965]
تازي (ال.)، عبد الهادي		بنعبد الله، عبد العزيز	
إشارات الصعداد	ع 2 ص: 75 - 78 [1965]	الكتاب العربي في سوريا	ع 3 ص: 175 - 183 [1965]
فيفري (Février)		كيلاني (ال.)، هيثم	
العربية والإسلام في هولندا	ع 2 ص: 81 - 83 [1965]	الكتاب العربي وقيمته في المغرب	ع 3 ص: 184 - 207 [1965]
شومان،		كتاني (ال.)، محمد إبراهيم	
المظاهر الحضارية في العالم العربي، مدينة ولي - (مع 3 خرائط)	ع 2 ص: 125 - 134 [1965]	الحركة الأدبية في المملكة السعودية	ع 3 ص: 208 - 213 [1965]
بنعبد الله، عبد العزيز		حصين (ال.)، عبد الله	
إدبولوجية اللغة	ع 3 ص: 54 - 59 [1965]	الكتاب والثقافة في ليبيا	ع 3 ص: 214 - 218 [1965]
حمدي، كمال		بن مسعود، محمد	
الطابع العربي في الأرقام الرياضية	ع 3 ص: 64 - 70 [1965]	فضل العربية على الحضارات القديمة	ع 3 ص: 219 - 230 [1965]
سراج (ال.)، محمد		فاضل، عبد الحق	

اللغة العربية وفعاليتها في الحقل العلمي	ع 3 ص: 231 - 237 [1965]	تموسيدا مدينة رومانية	ع 4 ص: 102 - 109 [1966]
بنعبد، المهدي		بنعبد الله، عبد العزيز	
فلسطين والمؤامرة الدولية	ع 3 ص: 238 - 240 [1965]	نحات من حضارة العرب في العلوم	ع 4 ص: 113 - 115 [1966]
عبد المجيد، حسن فهمي		رمادي (ال.)، جمال الدين	
استراتيجية إسرائيل	ع 3 ص: 241 - 243 [1965]	رسالتان على غرار الغفران والتوابع والزوابع	ع 4 ص: 116 - 127 [1966]
كيلاني (ال.)، هشام		عباس، إحسان	
قضية فلسطين	ع 3 ص: 244 - 246 [1965]	الحادث والتاريخ	ع 4 ص: 132 - 134 [1966]
فاسي (ال.)، علاء		بن نبي، مالك	
ندوة فلسطين العربية	ع 3 ص: 247 - 249 [1965]	كيف تطورت لغة الصين الجديدة؟	ع 4 ص: 135 - 137 [1966]
مكتب تنسيق التعريب		سيانغ، ليوشو	
تحية اللسان العربي (قصيدة)	ع 3 ص: 355 - 356 [1965]	فلسفة العقاد الدينية والاجتماعية	ع 4 ص: 337 - 343 [1966]
مكوار، محمد		فاسي (ال.)، علاء	
القرآن والمعجم الصوفي	ع 4 ص: 5 - 7 [1966]	هم العالمين (قصيدة)	ع 4 ص: 371 - 372 [1966]
بنعبد الله، عبد العزيز		أميري (ال.)، عمر بهاء الدين	
العرب والعربية حيث لا يتوفاان	ع 4 ص: 20 - 22 [1966]	من نيرات الشباب (قصيدة)	ع 4 ص: 373 [1966]
بيهم، محمد جميل		بنعبد الله، عبد العزيز	
الأرقام العربية الأصلية	ع 4 ص: 27 - 29 [1966]	عروبة عريقة من المحيط إلى الخليج	ع 5 ص: 5 - 6 [1967]
بكير، أنور		بنعبد الله، عبد العزيز	
موسوعة المغرب العربي	ع 4 ص: 73 - 75 [1966]	العرب والكشوف العلمية	ع 5 ص: 7 - 17 [1967]
مكتب تنسيق التعريب		هاشمي (ال.)، محمد نبجي	
ابن حزم الإسباني أو الفارسي	ع 4 ص: 76 - 82 [1966]	إقليمية اللهجات العامية	ع 5 ص: 73 - 76 [1967]
كتاني (ال.)، الناصر		رتيس، إلياس	
مقارنات خفيفة بين متني المشرق ومتني المغرب	ع 4 ص: 87 - 91 [1966]	الحرف العربي وجولاته في العالم	ع 5 ص: 77 - 85 [1967]
كرو، أبو القاسم محمد		هنسي، عفيف	
أسماء الحرف المعروفة في مدينة فاس	ع 4 ص: 92 - 101 [1966]	العيب في الباحثين العرب لا في اللغة العربية	ع 5 ص: 114 [1967]
زمامة، عبد القادر		برلسي (ال.)، عبد الوهاب	

- وجوب الاهتمام بتعريب مظاهر الحياة العربية  
جامعة الكويت ع 5 من: 115 - 116 [1967]
- العناية بالمعلم والكتاب العربي وسيلة لإغماض اللغة العربية  
جوهر (ال.)، محمود ع 5 من: 117 - 119 [1967]
- الاتصال بمحركات التطور العلمي العالمي  
دقاق (ال.)، منذر ع 5 من: 133 - 135 [1967]
- اللغة ليست كائنًا مستقلًا بذاته  
قطاية، سلمان ع 5 من: 144 - 145 [1967]
- ضرورة تحقيق التفاعل بين الفكر العربي والفكر الأوربي  
خلوصي، صفاء ع 5 من: 164 - 165 [1967]
- النهوض بالعربية يتطلب تنمية المجتمع ومحاربة الإقليمية وتوحيد الفكر العربي  
غانم (ال.)، علي أحمد ع 5 من: 166 [1967]
- الوحدة العربية نقطة انطلاق توحيد المصطلح العربي  
نخطاي (ال.)، محمد العربي ع 5 من: 177 - 178 [1967]
- تحديات في وجه الفكر العربي المعاصر  
جندي (ال.)، أنور ع 5 من: 306 - 310 [1967]
- الشعر العربي الأصيل  
حلاق، عبد الله يوركي ع 5 من: 311 - 316 [1967]
- معركة الفصحى والعامة في الصين  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 5 من: 317 - 319 [1967]
- لغة القرآن (قصيدة)  
أنري (ال.)، محمد محجة ع 5 من: 320 - 321 [1967]
- رسالة المغرب اللغوية  
غلاب، عبد الكريم ع 5 من: 359 [1967]
- لغة القرآن وذكرى نزول القرآن  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 من: 5 - 6 [1969]
- عقيدة الفكر العربي وشموله يحدون إلى خط فحج جديد في تدوين تاريخ  
الأدب العربي أنري (ال.)، محمد محجة ع 6 من: 7 - 13 [1969]
- اللغة والمجتمع الإنساني  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم ع 6 من: 4 - 22 [1969]
- الخط العربي نشأته وتطوره  
مكي، الطاهر أحمد ع 6 من: 43 - 57 [1969]
- وضعية اللغة العربية والثقافة الإسلامية في المؤسسات الإسبانية الرسمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 6 من: 57 - 57 [1969]
- الأسماء الثنائية في اللغة العربية  
فضلي (ال.)، عبد الهادي ع 6 من: 58 - 60 [1969]
- ترجمة القرآن إلى لغات شرقية وغربية  
ولي (ال.)، طه ع 6 من: 61 - 66 [1969]
- العرب أول الفلكيين  
فاضل، عبد الحق ع 6 من: 67 - 70 [1969]
- كيف تبلور الفكر العربي في علم الطب  
شطى (ال.)، أحمد شوك ع 6 من: 71 - 80 [1969]
- نحن على مفترق الطرق  
هاشمي (ال.)، محمد يحيى ع 6 من: 81 - 86 [1969]
- كيف انطلقت النهضة الفكرية الحديثة من لبنان العربية  
بيهم، محمد جميل ع 6 من: 87 - 91 [1969]
- الدراسات العربية والإسلامية بالولايات المتحدة للاتندو، روم  
بزيان، محمد ع 6 من: 92 - 95 [1969]
- دور العرب في تطور العلوم الطبيعية  
دبيرش، ألبير ع 6 من: 96 - 105 [1969]
- الازدواجيات وتعدد اللهجات واللغات  
سرغيني (ال.)، محمد ع 6 من: 106 - 112 [1969]

- القرآن حفظ اللغة العربية ووحيد لهجاتها  
نمر (ال.)، محمد طه  
ع 6 من: 116 - 117 [1969]
- شعور المسلم بقداسة لغة القرآن يفسح المجال لانتشارها في أنحاء العالم  
فردان (ال.)، عبد الرسول عبد النبي  
ع 6 من: 155 - 156 [1969]
- الإسلام مهد السبيل لعالمية اللغة العربية كأداة علم وحضارة  
عزيري (ال.)، روكس بن زائد  
ع 6 من: 118 - 122 [1969]
- ارتباط العربية بالإسلام تلقائي غير مفروض على الشعوب الإسلامية  
ضبيب (ال.)، أحمد  
ع 6 من: 159 - 160 [1969]
- العربية خالدة مخلود القرآن كدستور لدين الإنسانية: الإسلام  
جمال، أحمد محمد  
ع 6 من: 161 - 163 [1969]
- العربية والإسلام واللهجات  
مندوس، سعيد  
ع 6 من: 163 [1969]
- اللغة العربية تضيء دور الإسلام  
أنصاري (ال.)، عبد القلوس  
ع 6 من: 164 [1969]
- العربية لغة المستقبل لأنها لغة الإنسانية  
بن فياض، زيد بن عبد العزيز  
ع 6 من: 165 - 171 [1969]
- اللغة الولوفية بالسينغال  
نياس، إبراهيم  
ع 6 من: 172 - 175 [1969]
- الفكر الإسلامي ولغة القرآن عنصر ثقافي تطعم به اللغة القومية  
زرقا (ال.)، مصطفى  
ع 6 من: 176 - 179 [1969]
- العربية لغة خلدها القرآن  
شطى (ال.)، أحمد شوكت  
ع 6 من: 180 - 189 [1969]
- العربية مدينة ببقائها وخلودها إلى الإسلام  
دقاق (ال.)، عمر  
ع 6 من: 190 - 192 [1969]
- العربية معجزة القرآن وانتشارها من عوامل انتشار الإسلام  
ترمانيني (ال.)، عبد السلام  
ع 6 من: 193 [1969]
- المسلمون الأعاجم اتخذوا لغة القرآن لغة للفكر والعلم  
حميدة، عبد الرحمن  
ع 6 من: 194 - 195 [1969]
- لغة رسمية للعلم والثقافة  
ريخاوي (ال.)، عبد القادر  
ع 6 من: 196 - 197 [1969]
- العربية لغة عالمية خالدة لأنها لغة القرآن  
شريف (ال.)، محمد عادل  
ع 6 من: 124 - 128 [1969]
- العربية إنما ازدهرت وانتشرت في ظل حضارة الإسلام  
عزيري (ال.)، خليل  
ع 6 من: 129 - 132 [1969]
- اللسان العربي شعار الإسلام  
نجمي (ال.)، عز الدين الخطيب  
ع 6 من: 133 - 138 [1969]
- القرآن روح الإسلام والعربية جزء من هذه الروح  
راميني (ال.)، محمد محمود  
ع 6 من: 139 - 140 [1969]
- ازدهار اللغة العربية رهن بتطور الوعي الإسلامي  
عباس، عبد الحليم  
ع 6 من: 141 [1969]
- العربية تتسع شبكتها باتساع نفوذ القرآن  
ملاح (ال.)، نسيم  
ع 6 من: 142 [1969]
- أهم الدول العربية تعربت بفضل القرآن  
شفيع، مفتي محمد  
ع 6 من: 143 - 144 [1969]
- العربية لغة القرآن والإسلام  
يوسف، محمد  
ع 6 من: 145 - 151 [1969]
- لغة القرآن هي المقوم الأساسي لوحدة المسلمين  
معصومي (ال.)، محمد صفر حسن  
ع 6 من: 152 - 153 [1969]
- المسلمون في باكستان توافون إلى العربية تبسيط طرق تدريسها  
عبد الوهاب، محمد جمال الدين  
ع 6 من: 154 [1969]

- بفضل الإسلام أصبحت اللغة العربية لغة عالمية  
عش (ال.)، محمد أبو الفرج ع 6 من: 198 - 200 [1969]
- منافع الوعي الإسلامي إلى العقل لا تكون إلا عن طريق لغة القرآن  
أساتذة من كلية الشريعة بدمشق ع 6 من: 201 - 202 [1969]
- لولا الإسلام لما أصبحت العربية لغة عالمية  
خطاب، محمود شيت ع 6 من: 203 - 206 [1969]
- تلازم الإسلام واللغة العربية  
موسوي (ال.)، كامل باقر ع 6 من: 206 - 206 [1969]
- تلازم الإسلام والعربية يشهد به جهابذة المعجم  
جواد، مصطفى ع 6 من: 207 - 208 [1969]
- إيمان الشعوب الإسلامية بالقرآن فتح المجال للغة العربية  
طائي (ال.)، فاضل ع 6 من: 209 - 209 [1969]
- لولا الإسلام ما استطاعت اللغة العربية أن تكون لغة الحضارة الإنسانية  
جورمد (ال.)، محمود ع 6 من: 210 - 212 [1969]
- العربية خالدة بخلود دستور الإسلام  
كلية الشريعة - بغداد ع 6 من: 213 - 213 [1969]
- انتشار اللغة العربية بفضل قوة الإسلام السياسية والدينية  
محمد، إبراهيم عبد الرحمن ع 6 من: 214 - 214 [1969]
- بفضل اللغة العربية أصبحت الشعوب الإسلامية أغنى الأمم علماً وفكراً  
وثقافة في العصور الوسطى غندور (ال.)، أحمد نصر الدين ع 6 من: 215 - 216 [1969]
- تطور الوعي الإسلامي رهن بسعة نفوذ اللغة العربية  
بري (ال.)، زكريا ع 6 من: 217 - 218 [1969]
- لغة القرآن محت القبطية في مصر واليونانية في الشمال الإفريقي والبطنية في العراق واللاتينية في الشام  
هارون، عبد السلام ع 6 من: 219 - 221 [1969]
- لولا أن العربية لغة القرآن لكان مصرها مصر اللاتينية  
مطر، عبد العزيز ع 6 من: 222 - 223 [1969]
- من مظاهر إعجاز القرآن خلود اللغة العربية  
قسم تفتيش اللغة العربية والتربية الدينية - الكويت ع 6 من: 224 - 226 [1969]
- 350 مليون مسلم يكتبون بالحروف العربية  
مدير معهد المعلمين - الكويت ع 6 من: 227 - 228 [1969]
- ازدهار اللغة العربية رهن بتشيح الدولة بالروح الإسلامية  
بدر، عبد الرحيم ع 6 من: 229 - 236 [1969]
- اللغة العربية انتشرت بفضل المد الحضاري للإسلام وفكره الثوري الجديد  
حسين، عبد العزيز ع 6 من: 237 - 238 [1969]
- العربية اللغة الأولى للمسلمين  
عيسى (ال.)، عبد الله علي ع 6 من: 239 - 240 [1969]
- شخصية المسلم تؤثر أكثر من اللغة قوة الإسلام وضعفه  
أنصاري (ال.)، عبد الله زكريا ع 6 من: 241 - 242 [1969]
- رابطة اللغة والدين ذات دلالة بليغة في مستقبل اللغة العربية  
جسار (ال.)، علي عبد اللطيف ع 6 من: 243 - 244 [1969]
- العربية كانت عوناً للإسلام على صهر الشعوب في بوتقة إسلامية الفكرة عربية الأسلوب  
عتيل (ال.)، عبد الله ع 6 من: 245 - 248 [1969]
- القرآن أقوى حصن لحماية اللغة العربية  
بصير (ال.)، عبد الرزاق ع 6 من: 249 [1969]
- اللغة العربية نبت وتطورت بمقتضى ناموس النشوء والارتقاء الطبيعي  
دارغوث، رشاد ع 6 من: 250 - 252 [1969]
- لا تلازم بين اللغة وانتشار الإسلام  
مرحبا، محمد عبد الرحمن ع 6 من: 253 [1969]
- انتشار اللغة العربية مقياس للوعي الإسلامي  
برلسي (ال.)، عبد الوهاب ع 6 من: 254 - 256 [1969]
- القرآن دعامة الوحدة بين العروبة والإسلام  
عبد الرحمن، عائشة ع 6 من: 257 - 259 [1969]

- القرآن مصدر انطلاق  
مدكور، محمد سلام  
ع 6 من: 260 - 262 [1969]
- التلازم واضح بين الإسلام واللغة القرآنية  
أساتذة من كلية العلوم - عين شمس  
ع 6 من: 263 - 265 [1969]
- الإسلام اكتمل بجامعة اللغة ووحدة العقيدة  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 6 من: 266 - 270 [1969]
- مستقبل العربية مرتبط بمستقبل الإسلام  
أبو زريق، علي واضي  
ع 6 من: 271 - 272 [1969]
- الرواقي ولغة القرآن  
رافعي (ال.)، مصطفى صادق  
ع 6 من: 273 [1969]
- خلود العربية وعالياتها كلفة للقرآن  
أموي (ال.)، عمر هاء الدين  
ع 6 من: 274 [1969]
- بفضل الإسلام اكتسبت العربية مرونة خلاقة وأصبحت لغة ثقافة وحضارة  
زينير، محمد  
ع 6 من: 275 - 276 [1969]
- انتشار اللغة العربية كان نتيجة حتمية للفتوح الإسلامية  
حركات، إبراهيم  
ع 6 من: 277 - 278 [1969]
- العروبة مدينة للإسلام الذي فجر طاقات العرب في بوتقة إنسانية  
سائح (ال.)، الحسن  
ع 6 من: 279 - 279 [1969]
- اللغة العربية مرآة تعكس عليها قيم الإسلام  
كتاني (ال.)، محمد عبد المالك  
ع 6 من: 280 - 282 [1969]
- تلازم الإسلام واللغة العربية  
عبد الجليل  
ع 6 من: 283 - 283 [1969]
- لولا الإسلام لكانت العربية مجرد لهجة  
صلوق، محمد الحاج  
ع 6 من: 284 - 284 [1969]
- عدم تعادل انتشار الإسلام واللغة العربية في العالم  
كلير، كارل  
ع 6 من: 285 - 285 [1969]
- العربية أداة طيعة لنشر الفكر الإسلامي  
شامبزي، ميشون  
ع 6 من: 286 [1969]
- مقترحات حول التصميم العشاري لموسوعة المغرب العربي  
عبد الرحمن، عائشة  
ع 6 من: 289 - 291 [1969]
- النوق العربي في الموسيقى الأندلسية  
فاسي (ال.)، محمد  
ع 6 من: 292 - 301 [1969]
- من مآسي الفردوس المفقود  
محاسني (ال.)، زكي  
ع 6 من: 302 - 306 [1969]
- المستعمرون الإسبان في ظل الحكم العربي  
حرمدا، أسعد  
ع 6 من: 307 - 315 [1969]
- الطب العربي في إسبانيا  
فرنانديس، فيديل  
ع 6 من: 316 - 321 [1969]
- القرآن والمعجم الصولي (ملخص مغرب عن الإنجليزي)  
سمعان، خليل  
ع 6 من: 549 [1969]
- صورة لشعور الشعب المغربي إزاء فلسطين (قصيدة)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 6 من: 586 [1969]
- التفاعل الحضاري في تكوين اللغة وتطويرها  
مبارك (ال.)، محمد  
ع 7 ج 1 من: 49 - 51 [1970]
- تنظيم البحث العلمي على مستوى الوطن العربي  
نحال، إبراهيم  
ع 7 ج 1 من: 63 - 67 [1970]
- العرب والحضارة الإنسانية  
دوالي (ال.)، محمد معروف  
ع 7 ج 1 من: 74 - 78 [1970]
- العربية ورجال المهجر  
شاهب (ال.)، فواد  
ع 7 ج 1 من: 89 - 96 [1970]
- تحديات في وجه اللغة العربية  
جندى (ال.)، أنور  
ع 7 ج 1 من: 97 - 100 [1970]

اللغة والمجتمع الإنساني	الجيل العربي الجديد
ع 7 ج 1 من: 101 - 103 [1970]	سماعك، محمد
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	
ع 7 ج 1 من: 193 - 201 [1970]	
تطور الفكر واللغة في المغرب الحديث	العربية تحمل في ذاتها نزعة إنسانية
ع 7 ج 1 من: 206 - 248 [1970]	أرسنوزي (ال.)، زكي
بنعبد الله، عبد العزيز	
اللغة العربية دورها وأهميتها	الإسلام ولغة القرآن
ع 7 ج 1 من: 249 - 251 [1970]	الجامعة السورية
بيلاوسكي، يوسف	
معجم الأعلام البشرية والحضارية	الإسلام عز العروبة
ع 7 ج 1 من: 259 - 306 [1970]	علوان (ال.)، درويش
بنعبد الله، عبد العزيز	
أسماء الحرف بفاس	العربية والإسلام بين الغابر والحاضر
ع 7 ج 1 من: 312 - 319 [1970]	برو، توفيق
زماعة، عبد القادر	
معجم أعلام النساء بالمغرب الأقصى	الوعي الإسلامي واللغة العربية
ع 7 ج 1 من: 320 - 327 [1970]	معتسب (ال.)، حسني/عدي، نديم
بنعبد الله، عبد العزيز	
التحليل العلمي والنظر المعاري الشامل	القرآن، وحدة الفكر، وتعلم اللغات
ع 7 ج 1 من: 342 - 348 [1970]	هنداوي (ال.)، خليل
عبد المولى، محمود	
مراحل التصريب الأولي في المغرب	اللغة العربية وأثر القرآن في تطورها
ع 7 ج 1 من: 359 - 364 [1970]	فاروقي (ال.)، الرحالي
سحراري (ال.)، عباس بنعبد الله	
النلوات ماهيتها وأهدافها	نظرة في الصلات العربية الفارسية
ع 7 ج 1 من: 365 - 368 [1970]	تورنجي (ال.)، محمد
محلوي (ال.)، أحمد	
مصر في طلبمة الركب العلمي العربي (قصيدة)	إفريقيا المسلمة متحمسة للغة القرآن
ع 7 ج 1 من: 378 - 379 [1970]	حيدر، شريف مكي
جارم (ال.)، عمر	
رعاة الضاد (قصيدة)	آثار لغة القرآن في لغة المسلمين العجم
ع 7 ج 1 من: 380 [1970]	كياي (ال.)، سامي
بن شقرون، أحمد	
الاستشراف في الاتحاد السوفياتي	محنة القومية العربية
ع 7 ج 1 من: 381 - 383 [1970]	صوفي (ال.)، أحمد
ميتاجيان، كينفورك	
الدراسات العربية والإسلامية في سكوتلندا	تطور النهضة الثقافية في الشام
ع 7 ج 1 من: 384 - 391 [1970]	بيهم، محمد جميل
مير، الحاج	



- المكتب الدائم قلعة صامدة لحماية التراث الفكري للعالم العربي  
ع 7 ج 1 ص: 405 - 409 [1970] غافقي (ال.)، صبيح
- إنتاج المغرب الأقصى في الميزان  
ع 7 ج 1 ص: 411 - 412 [1970] فاضل، أكرم
- من أسرار العربية في البيان القرآني  
ع 8 ج 1 ص: 11 - 37 [1971] عبد الرحمن، عائشة
- هل كانت العربية لغة خليل الرحمن ؟  
ع 8 ج 1 ص: 47 - 49 [1971] خطيب (ال.)، علي
- الحياة في اللغة العربية  
ع 8 ج 1 ص: 50 - 52 [1971] قنصل، إلياس
- تأثير العربية في سنغال  
ع 8 ج 1 ص: 152 - 158 [1971] انجاي، مالك
- نظرة في الصلات العربية الفارسية حتى مطلع الإسلام  
ع 8 ج 1 ص: 159 - 168 [1971] تونجي (ال.)، محمد
- لغة البداية  
ع 8 ج 1 ص: 169 - 174 [1971] بن حميس، عبد الله
- اللغة عنصر من عناصر الحياة لـ إلياس قنصل  
ع 8 ج 1 ص: 186 - 188 [1971] خطابي (ال.)، محمد محمد
- الألقاب عند العرب والمسلمين  
ع 8 ج 1 ص: 189 - 195 [1971] ولي (ال.)، طه
- العلوم الطبيعية في القرآن  
ع 8 ج 1 ص: 219 - 224 [1971] ولي (ال.)، طه
- ملاحظات حول النقد الأدبي  
ع 8 ج 1 ص: 244 - 251 [1971] بيومي (ال.)، محمد رجب
- الحضارة الإسلامية بين الماضي والمستقبل  
ع 8 ج 1 ص: 252 - 263 [1971] سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم
- الموسيقى لغة الروح  
ع 8 ج 1 ص: 266 - 270 [1971] مصري (ال.)، إبراهيم الدرويش
- التحقيق العلمي عند مصطفى جواد  
ع 8 ج 1 ص: 273 - 281 [1971] كتاني (ال.)، محمد إبراهيم
- عروبة فلسطين  
ع 8 ج 1 ص: 303 - 314 [1971] حومد، أسعد
- دراسة حول نهاية الأدب للنويري  
ع 8 ج 1 ص: 315 - 332 [1971] ندوي (ال.)، عبد الحليم
- تاريخهم من لغتهم (المنقاء)  
ع 8 ج 2 ص: 10 - 13 [1971] فاضل، عبد الحق
- المواصفات القياسية العربية  
ع 8 ج 2 ص: 19 - 30 [1971] الأمانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس
- ثورية التعريب  
ع 9 ج 1 ص: 7 - 12 [1972] بن عبد الله، عبد العزيز
- معركة العربية في الجزائر  
ع 9 ج 1 ص: 13 - 16 [1972] عبد المولى، محمود
- اللغة الإنسانية: نشأها، فلسفتها، مفهومها، تطورها  
ع 9 ج 1 ص: 49 - 69 [1972] سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم
- الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة  
ع 9 ج 1 ص: 195 - 196 [1972] أسد (ال.)، ناصر الدين / فاضل، عبد الحق
- تاريخهم من لغتهم (عشتار)  
ع 9 ج 1 ص: 197 - 305 [1972] فاضل، عبد الحق
- أعداء الإسلام يحاربون لغته  
ع 9 ج 1 ص: 206 - 307 [1972] عطار، أحمد عبد الغفور
- أسماء الأعلام العربية  
ع 9 ج 1 ص: 208 - 215 [1972] فالتر، فيبكا

اللغة العربية والبحوث الاقتصادية

أباطة، إبراهيم دسوقي ع 9 ج 1 من: 216 - 217 [1972]

رسم نموذجي بخط الرقعة لمشروع إصلاح الطباعة العربية

غزال، أحمد الأخضر ع 9 ج 1 من: 218 - 218 [1972]

حروف عربية جديدة

نعمان (ال.)، مصطفى ع 9 ج 1 من: 219 - 219 [1972]

إصلاح طباعة الحروف العربية

بلعباس، يحيى ع 9 ج 1 من: 220 - 221 [1972]

الوحدة القومية من خلال اللغة والفن

هنسي، غنief ع 9 ج 1 من: 225 - 227 [1972]

الفن المغربي تعبير رائع عن مدارك الأجيال

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 228 - 289 [1972]

اللغة العربية (قصيدة)

عطار (ال.)، أنور ع 9 ج 1 من: 290 - 291 [1972]

حول نسبة كتاب الحجية في القراءات السبع لابن خالوية

مكرم، عبد العال سالم ع 9 ج 1 من: 315 - 325 [1972]

حرف الهزة مع الكاف (آكلة اللحم)

كنون، عبد الله ع 9 ج 1 من: 411 - 412 [1972]

العربية لغة الحضارة والفكر والمعرفة

سيد (ال.)، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 457 - 458 [1972]

تنظيرات ومقارنات بين فصحي العامية في المغرب والأندلس

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 522 - 526 [1972]

مظاهر الوحدة والاختلاف في عاميات المغرب والشام

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 527 - 535 [1972]

الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية والمغربية

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 536 - 544 [1972]

العامية في المغرب والخليج العربي

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 من: 545 - 551 [1972]

دور اللغة في تنمية الطاقات البشرية وتجربة اللغات الأجنبية في البلدان الإفريقية

كتاني (ال.)، إدريس ع 10 ج 1 من: 38 - 46 [1973]

الفصحى لغة القرآن

جندي (ال.)، أنور ع 10 ج 1 من: 63 - 65 [1973]

التعريب والتفتح في المغرب العربي

عبد المولى، محمود ع 10 ج 1 من: 72 - 74 [1973]

اللغة العربية في مرآة قواعدها القومية لـ أنطوان شال

خطابي (ال.)، إدريس ع 10 ج 1 من: 75 - 81 [1973]

اللغة العربية تماشي الأمة العربية إلى الأمام لأنها جزء حي منها

قتصل، إلياس ع 10 ج 1 من: 82 - 84 [1973]

اختلاف في المفاهيم اللغوية بين الأمم ، ما المجتمع مثلاً ؟

أبو اليمن، عبد الرحيم ع 10 ج 1 من: 104 - 106 [1973]

بدء العلاقات العلمية بين الهند والعرب

يوسف، محمد ع 10 ج 1 من: 141 - 148 [1973]

تاريخهم من لغاتهم (أطلنطة)

فاضل، عبد الحق ع 10 ج 1 من: 151 - 157 [1973]

ملاحظات منهجية حول الدراسات الاجتماعية في الوطن العربي

عبد المولى، محمود ع 10 ج 1 من: 158 - 161 [1973]

ابن الحاجب المصري وأثره في الدراسات اللغوية

مكرم، عبد العال سالم ع 10 ج 1 من: 162 - 182 [1973]

علم الحركة في الفلسفة العربية: مفاهيمه وألفاظه

شوقي، جلال ع 10 ج 1 من: 183 - 194 [1973]

الاتجاه النفسي في دراسات العقاد النقدية

حوفي (ال.)، أحمد محمد ع 10 ج 1 من: 195 - 206 [1973]

- سمات ومشابه عربية في أدب الكاتب الإيطالي جيوفاني ليرغا  
ناعوري (ال.)، عيسى  
10 ج 1 من: 212 - 221 [1973]
- الكوفية والمقال  
كرملی، أنستاس ماري  
10 ج 3 من: 208 - 215 [1973]
- لغة الموسيقى كأداة للتعبير الفني (زرياب)  
ديوه جي (ال.)، سعيد  
10 ج 1 من: 222 - 230 [1973]
- اللغويون أو علماء العربية في المغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
10 ج 3 من: 304 - 312 [1973]
- الحرفيون من العلماء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 10 ج 3 من: 313 [1973]
- دليل جديد على عروبة الأرقام المستعملة في المغرب العربي  
أبوفارس  
10 ج 1 من: 231 - 233 [1973]
- معجم أحاديث الموطأ  
بنعزوز، أحمد  
10 ج 3 من: 314 - 341 [1973]
- الاستشراف في رومانيا  
دوبريشان، نيقولا  
10 ج 1 من: 236 - 237 [1973]
- الوشائج العريقة بين الخليج العربي والمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز  
10 ج 1 من: 238 - 247 [1973]
- التراث العربي وعناصره الصالحة لنهضة عربية حديثة  
بنعبد الله، عبد العزيز  
11 ج 1 من: 102 - 117 [1974]
- صور... لشاعر العروبة عزيز أباطة باشا  
حقي، ممدوح  
10 ج 1 من: 248 - 249 [1973]
- قصص وتاريخ من اللغة: الروض والعروس والعراق وبدائع أخرى  
فاضل، عبد الحق  
11 ج 1 من: 128 - 138 [1974]
- الوديع (شعر)  
غريب (ال.)، يوسف  
ع 10 ج 1 من: 250 [1973]
- الأدب العربي المغرب في حالة احتضار (نداء من الأرجنتين)  
قنصل، إلياس  
11 ج 1 من: 139 - 140 [1974]
- حوار مع أحمد سعيدان عن التعريب وقضاياها  
خطابي (ال.)، محمد محمد  
10 ج 1 من: 283 - 285 [1973]
- الأرقام العربية في المشرق والمغرب  
وزارة إعلام الكويت  
12 ج 1 من: 109 - 111 [1975]
- الأرقام والرموز  
ع 10 ج 1 من: 334 - 354 [1973]
- قصص في اللغة  
فاضل، عبد الحق  
ع 10 ج 2 من: 3 - 14 [1973]
- التعريب وأهميته كأحد مقومات الحضارة العربية المعاصرة  
عليوة، حسن يسرى  
12 ج 1 من: 199 - 202 [1975]
- حول مقال الألفاظ الهندية المعربة  
بكر(ال.)، منذر  
12 ج 1 من: 302 - 303 [1975]
- أعمدة هرقل  
رفاعي (ال.)، عبد العزيز  
ع 13 من: 119 - 122 [1976]
- المثل المقارن بين العربية والإنجليزية  
حقي، ممدوح  
10 ج 2 من: 393 - 482 [1973]
- اللغة العربية في جامعة جنيف  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 10 ج 3 من: 13 - 14 [1973]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي  
فاضل، أكرم  
10 ج 3 من: 154 - 207 [1973]
- الإعلام ولغة الحضارة (نص كتاب القسم الثاني)  
شرف، عبد العزيز  
ع 13 من: 175 - 244 [1976]

- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام ، من اللغة (مقدمة كتاب)  
 خليل، رشاد محمد ع 14 ج 1 ص: 93 - 97 [1976]
- مكة وحموراي  
 فاضل، عبد الحق ع 14 ج 1 ص: 122 - 129 [1976]
- معجم المصطلحات الحديثة (عربي، فرنسي)  
 عتر، نور الدين / داود بن عبد الله كربل ع 14 ج 1 ص: 215 - 217 [1976]
- أبناء المنظمة (المؤتمر العام الرابع، مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول  
 لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية  
 بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي)  
 مكتب تنسيق التعريب ع 14 ج 1 ص: 353 - 361 [1976]
- الدراسات العربية في البلاد الإسلامية غير العربية  
 يوسف، محمد ع 15 ج 1 ص: 10 - 21 [1977]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من اللغة (نص كتاب: القسم الثاني)  
 خليل، رشاد محمد ع 15 ج 1 ص: 76 - 109 [1977]
- النظائر في القرآن الكريم  
 شاذلي(ال.)، محمد ع 15 ج 1 ص: 116 - 121 [1977]
- سياسة الإدماج الاستعماري واللغة العربية في تونس  
 عبد المولى، محمود ع 15 ج 1 ص: 122 - 123 [1977]
- دائرة الوحدة : نظرية جديدة لأوزان الشعر  
 مختار(ال.)، عبد الصاحب ع 15 ج 1 ص: 124 - 124 [1977]
- الأرقام العربية ورحلة الأرقام عبر التاريخ لـ سالم محمد حميدة  
 عطيب(ال.)، عدنان ع 15 ج 1 ص: 186 - 190 [1977]
- الإسلام ومشاكل القرن العشرين  
 بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 1 ص: 207 - 210 [1977]
- الرحلات الحجازية وصلة وصل بين شقي العروبة  
 بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 1 ص: 211 - 217 [1977]
- التطور الاجتماعي والتطور اللغوي  
 فيصل، شكري ع 15 ج 3 ص: 33 - 41 [1977]
- هجمات الصهاينة على اللغة العربية في فلسطين المحتلة  
 دنان، فوزي ع 15 ج 3 ص: 42 - 43 [1977]
- الإعلام والثقافة ودورها في تنمية المجتمع  
 تاحوري (ال.)، محمد التركي ع 15 ج 3 ص: 44 - 48 [1977]
- أهمية التعريب في النمو الحضاري  
 وفد دولة الكويت ع 15 ج 3 ص: 49 - 50 [1977]
- مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو الاجتماعي  
 الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة الليبية ع 15 ج 3 ص: 55 - 56 [1977]
- الأرقام العربية  
 بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 1 ص: 7 - 11 [1978]
- أبو العلاء المعري واللغة  
 غالي، إلياس سعد ع 16 ج 1 ص: 77 - 79 [1978]
- الحرية الواعية والمشكل الديموغرافي والتطور الاقتصادي  
 كلمة الوفود الإسلامية في المؤتمر الإسلامي - ع 16 ج 1 ص: 185 - 195 [1978]
- المسيحي  
 تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (3)  
 خليل، رشاد محمد ع 16 ج 1 ص: 209 - 214 [1978]
- حول الاستشراق المعاصر (تحقيق في الحال هل تقع في العربية نفيا)  
 موسى(ال.)، غاد ع 17 ج 1 ص: 39 - 71 [1979]
- وحدة المصطلح المالكي في القانون والاقتصاد بين شقي العروبة  
 بنعبد الله، عبد العزيز ع 17 ج 1 ص: 137 - 150 [1979]
- أثر الفقه المالكي في التشريعات الغربية  
 بنعبد الله، عبد العزيز ع 17 ج 1 ص: 216 - 218 [1979]
- اللغة العربية في ظل القرآن  
 سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم ع 17 ج 1 ص: 304 - 305 [1979]
- تعليق على ترجمة الحرية الواعية و المشكل الديموغرافي  
 علواني(ال.)، مصطفى ع 17 ج 1 ص: 308 - 311 [1979]

- تعليق حول الأرقام العربية  
عموري (الـ)، برحوم يوسف  
ع 17 ج 1 ص: 312 [1979]
- لسان أهل المغرب في القرآن  
أبو فارس  
ع 17 ج 1 ص: 313 [1979]
- ازدواجية اللغة نظرة في حاضر العربية وتطلع نحو مستقبلها في ضوء  
الدراسات اللغوية  
زغول (الـ)، محمد واهي  
ع 18 ج 1 ص: 21 - 38 [1980]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (5)  
خليل، رشاد محمد  
ع 18 ج 1 ص: 107 - 120 [1980]
- أرجوزة السملالي في الحساب  
حمصي (الـ)، بدیع  
ع 18 ج 1 ص: 121 - 123 [1980]
- اللغة العربية في الهند بين الماضي والحاضر والمستقبل  
أعظمي (الـ)، معين الدين  
ع 18 ج 1 ص: 140 - 143 [1980]
- حقوق الإنسان ومبادئ الإسلام  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 18 ج 1 ص: 221 - 225 [1980]
- بين بصره المشرق وبصره المغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 18 ج 1 ص: 226 - 231 [1980]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (6)  
خليل، رشاد محمد  
ع 19 ج 1 ص: 143 - 166 [1982]
- معالم الحضارة العربية الإسلامية في إفريقيا  
صابر، محي الدين  
ع 19 ج 1 ص: 197 - 198 [1982]
- المواجهة الشاملة  
صابر، محي الدين  
ع 19 ج 1 ص: 199 - 200 [1982]
- ميثاق الوحدة الثقافية العربية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 19 ج 1 ص: 202 - 205 [1982]
- في الصحافة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 19 ج 1 ص: 214 - 217 [1982]
- مع القراء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 19 ج 1 ص: 218 - 222 [1982]
- أسماء الشهور من خلال الأصالة والتراث  
باشا، عمر موسى  
ع 20 ص: 119 - 121 [1983]
- الاستشراق والمستشرقون  
سمعان، خليل  
ع 20 ص: 191 - 194 [1983]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (القسم السابع والأخير)  
خليل، رشاد محمد  
ع 20 ص: 195 - 225 [1983]
- أخبار ثقافية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 20 ص: 375 - 377 [1983]
- أنباء ثقافية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 21 ص: 343 - 345 [1983]
- تخطيط السياسة اللغوية في الوطن العربي ومكانة المصطلح الموحد  
قاسمي (الـ)، علي  
ع 23 ص: 47 - 52 [1983]
- الدلالاتية المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 23 ص: 165 - 186 [1983]
- العلاقة بين اللغة العربية وشقيقاتها اللغات الإفريقية وأثرها في تنمية الثقافة  
العالمية  
قاسمي (الـ)، علي  
ع 24 ص: 53 - 56 [1985]
- تنمية اللغة العربية ونشر الثقافة العربية الإسلامية في الخارج  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
ع 24 ص: 255 - 257 [1985]
- مراحل نشأة الكلام الإنساني  
ذك الباب، جعفر  
ع 25 ص: 27 - 38 [1985]
- اسم أوربة عربي - الأسطورة واللغة تؤيدان ذلك  
جعفر، إحسان محمد  
ع 26 ص: 117 - 119 [1986]
- نحو نظام عربي للرموز العلمية  
سعيدان، أحمد  
ع 27 ص: 39 - 44 [1986]

- اللغة الأكديّة تؤامّة اللغة العربيّة الفصحى  
جعفر، إحسان محمد ع 28 ص: 25 - 28 [1987]
- دراسة معجمية حول المصطلح اللساني وقاموس اللسانيات  
هليل، محمد حلمي ع 28 ص: 29 - 75 [1987]
- الألفاظ العربيّة في اللغة التركيّة  
صالح، محيّر ع 32 ص: 161 - 173 [1989]
- العربيّة : الاعتبار القومي والبعد الأممي  
ديداوي، محمد ع 33 ص: 7 - 16 [1989]
- اللسان العربي يحكي قصة نشأة الإنسان واللسان  
دك الباب، جعفر ع 33 ص: 17 - 35 [1989]
- حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الأول)  
عباس، حسن ع 33 ص: 67 - 103 [1989]
- حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الثاني)  
عباس، حسن ع 34 ص: 37 - 58 [1990]
- اللغة العربيّة بين التأثير والتأثير  
بلاسي، محمد السيد علي ع 34 ص: 141 - 145 [1990]
- لغات الأمم المتحدّة: الباهلية أم التكاملية  
ديداوي، محمد ع 34 ص: 147 - 154 [1990]
- اللغة العربيّة والحضارة الإنسانية (دراسة لغوية في ضوء علم اللغة الحديث)  
عبد الرحمن، وجيه محمد ع 35 ص: 7 - 17 [1991]
- ثلاث عمليات في اكتساب الطفل لبنية اللغة  
حبر (ال.)، بابكر إدريس ع 35 ص: 49 - 68 [1991]
- ماهية اللغة وخصائص الوسط الناقل لها  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 35 ص: 69 - 80 [1991]
- العين واللغة  
حبر، يحيى عبد الرؤوف ع 35 ص: 113 - 128 [1991]
- اللغة العربيّة في إفريقيا  
نحوي (ال.)، الخليل ع 36 ص: 9 - 24 [1992]
- ألفاظ الحضارة بين العامي والفصح  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 36 ص: 161 - 174 [1992]
- مفهوم الحَرَاز والطُحَلَب والأشْن في اللغة والطب وعلم النبات  
بنلفقيه، حسن ع 36 ص: 175 - 188 [1992]
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (عرض موجز لأسسها العامة)  
دك الباب، جعفر ع 37 ص: 75 - 91 [1993]
- من خصائص العربيّة  
بلاسي، محمد السيد علي ع 37 ص: 102 - 111 [1993]
- كلمات روسية دخيلة في العربيّة (مواد أولية لدراسة أصول الكلمات)  
يوسف، سليم ع 37 ص: 182 - 183 [1993]
- الطاقة اللغوية ودورها في عملية الاتصال  
حبر، يحيى عبد الرؤوف ع 38 ص: 31 - 40 [1994]
- اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية مع التركيز على أسس تصنيف الاضطرابات اللغوية  
نداف (ال.)، عامر جبار صالح ع 38 ص: 41 - 68 [1994]
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (القسم الثاني: المجالات التطبيقية للنظرية العامة ولنتائج دراسة العربيّة في ضوءها)  
دك الباب، جعفر ع 38 ص: 74 - 79 [1994]
- دور وسائل الاتصال في نشر المصطلح الموحد وإشاعته  
أبو أصعب، صالح ع 39 ص: 197 - 211 [1995]
- الإمكانية الموضوعية والضرورة الملحة لتدويل المصطلحية العربيّة  
كامل، سعيد هبة الله ع 39 ص: 294 - 302 [1995]
- الكتابة بين السريانية والعربية  
زركان (ال.)، محمد علي ع 40 ص: 53 - 76 [1995]

- الدعوات المبكرة إلى توحيد المصطلح العلمي العربي من قبل الأفراد والجماعات  
زركان(ال.)، محمد علي ع 41 من: 69 - 73 [1996]
- الكلمات الأكاديمية في اللغة العربية والكلمات المستعارة من السومرية  
قريشي(ال.)، فاضل طلال ع 41 من: 74 - 82 [1996]
- في أصل اللهجات العربية الحديثة  
حمد، عبد الله ع 42 من: 57 - 72 [1996]
- قدرة اللغة العربية على مسايرة الإبداعات والتجديدات في مجال العلوم الطبية والطبيعية  
كتاني (ال.)، حمزة ع 43 من: 21 - 33 [1997]
- التراث العلمي العربي الإسلامي كيف نفهمه ونستفيد منه؟ (الطب نموذجاً)  
رمزي، أحمد ع 43 من: 111 - 117 [1997]
- الأسس النظرية والمنهجية لأطلس لسان المجتمع العربي  
خطابي(ال.)، إبراهيم ع 44 من: 119 - 137 [1997]
- المثل وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب  
هدروسي(ال.)، سالم مرعي ع 45 من: 59 - 75 [1998]
- فهرسة المخطوطات العربية في المغرب  
بنين، أحمد شوقي ع 45 من: 165 - 192 [1998]
- إشكالات تأسيس علم المصطلحات في الثقافة العربية المعاصرة  
أرخصيص، عبد السلام ع 46 من: 120 - 127 [1998]
- المثل الصريح وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب -تتمة-  
هدروسي(ال.)، سالم مرعي ع 46 من: 214 - 236 [1998]
- إنجازات المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية  
شراح (ال.)، يعقوب أحمد ع 47 من: 73 - 78 [1999]
- مصطلحات الأطعمة في العامية الجزائرية وصلتها بالعربية الفصحى  
عوفي، عبد الكريم ع 47 من: 265 - 273 [1999]
- مختبر المعلومات والعلاج الآلي للغة العربية  
هلال، يحيى ع 48 من: 183 - 189 [1999]
- المؤسسة والحاجة والوسيلة  
قاسمي (ال.)، علي ع 48 من: 207 - 209 [1999]
- بنوك المصطلحات الآلية (بنوك المعطيات المصطلحية)  
صبيح، محمود اسماعيل ع 48 من: 211 - 222 [1999]
- صور من رحلة الكلمات العربية إلى الفرنسية  
ودغري (ال.)، عبد العلي ع 49 من: 9 - 33 [2000]
- بنوك المعطيات وتقنيات الاتصال المتطورة  
بودي، المصطفى ع 49 من: 115 - 124 [2000]
- تبادل المعطيات  
مونيحي، محمد ع 49 من: 125 - 138 [2000]
- الجغرافيا بين المفهوم والمصطلح  
عبردي (ال.)، عبد الله ع 50 من: 163 - 166 [2000]

---

## علوم ومعلومات

---



- ابن خلدون وعروبة المغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 1 ص: 67 - 75 [1964]
- وحدة المصطلح العلمي  
حقي، خير الدين  
ع 2 ص: 29 - 31 [1965]
- جامعة موسكو ومعجمنا في الفيزياء والرياضيات  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 2 ص: 84 [1965]
- المصطلحات العلمية الثابتة  
إبراهيم، عبد الحميد إبراهيم  
ع 3 ص: 60 - 63 [1965]
- معجم الرياضيين بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 3 ص: 134 - 142 [1965]
- طبقات الأطباء بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 3 ص: 146 - 163 [1965]
- نحات من حضارة العرب في العلوم  
رمادي (ال)، جمال الدين  
ع 4 ص: 113 - 115 [1966]
- الخطوات الإيجابية في توحيد المصطلحات العلمية  
كتبي (ال)، زهير  
ع 4 ص: 141 - 144 [1966]
- مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة العربية  
ظاهر(ال)، محمد واصل  
ع 4 ص: 145 - 148 [1966]
- اللغة العربية صالحة ولكن المصطلح العلمي يتطلب التنسيق  
بكير، أنور  
ع 5 ص: 103 - 104 [1967]
- تشجيع البحث العلمي عامل جوهري في النهوض باللغة العربية  
وكيل جامعة الرياض (السعودية)  
ع 5 ص: 113 [1967]
- لغة اللغة العربية في الحقل العلمي واللغة الثانية في البحث الجامعي  
طائي (ال)، فاضل  
ع 5 ص: 153 - 160 [1967]
- وجوب إعداد المراجع العلمية بالعربية في المستوى الجامعي  
حسين، أحمد محمد  
ع 5 ص: 172 [1967]
- الكتب العربية في العلوم أقل مستوى من الكتب العلمية العربية  
غزال، أحمد الأخضر  
ع 5 ص: 189 - 191 [1967]
- مصطلحات الرياضيات الحديثة  
ظاهر(ال)، محمد واصل  
ع 5 ص: 200 - 202 [1967]
- لفتا في خدمة الطب والعلم  
صادر، حبيب  
ع 5 ص: 203 - 214 [1967]
- كيف تبلور الفكر العربي في علم الطب  
شطى (ال)، أحمد شوكت  
ع 6 ص: 71 - 80 [1969]
- دور العرب في تطور العلوم الطبيعية  
ديترش، ألبير  
ع 6 ص: 96 - 105 [1969]
- جامعة دمشق تساهم في إعداد المعجم العلمي والتقني العام  
سيد (ال)، مصطفى  
ع 6 ص: 438 - 440 [1969]
- مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي)  
كلية العلوم  
ع 6 ص: 441 - 450 [1969]
- مصادر المعجم العلمي العام  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 6 ص: 483 - 484 [1969]
- تعريب العلوم  
عبد الرحمن، عائشة  
ع 6 ص: 553 - 554 [1969]
- حاجتنا إلى التهيئة العلمية  
هاشمي (ال)، محمد يحيى  
ع 7 ج 1 ص: 59 - 62 [1970]
- تنظيم البحث العلمي على مستوى الوطن العربي  
نحال، إبراهيم  
ع 7 ج 1 ص: 63 - 67 [1970]
- التعريب أهم وسائل تقدمنا العلمي  
سروحي (ال)، عبد الغني ماجد  
ع 7 ج 1 ص: 68 - 73 [1970]
- التحليل العلمي والنظر المعياري الشامل  
عبد المولى، محمود  
ع 7 ج 1 ص: 342 - 348 [1970]

- المؤتمر العلمي العربي السادس  
منتصر، عبد الحليم  
ع 7 ج 1 من: 349 - 352 [1970]
- الرياضيات وتدريسها في البلاد العربية  
ظاهر(ال.)، محمد واصل  
ع 7 ج 1 من: 353 - 358 [1970]
- المصطلحات الرياضية في اللغة العربية (عربي، إنجليزي)  
ظاهر(ال.)، محمد واصل  
ع 7 ج 2 من: 5 - 9 [1970]
- مؤتمر توحيد المصطلحات العلمية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 2 من: 56 - 60 [1970]
- آراء في اللغة كأداة للتعبير في عصر التكنولوجيا  
جبرا، إبراهيم جبرا/ بدري (ال.) عبد اللطيف  
ع 8 ج 1 من: 64 - 66 [1971]
- سلمان، داود/ جمعة، حسن فهسي / عواد،  
كور كيس/ فتح الله، جرجيس  
تعريب العلم بترجمة الإنتاج الفكري والتفني الإنساني  
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
ع 8 ج 1 من: 144 - 145 [1971]
- تطور الفكر العلمي ولغة التقنيات بالمغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 8 ج 1 من: 196 - 211 [1971]
- المواصفات القياسية العربية  
الأمانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات  
والمقاييس  
ع 8 ج 2 من: 19 - 30 [1971]
- وضع المصطلحات العلمية وتطور اللغة  
خطيب(ال.)، أحمد شفيق  
ع 9 ج 2 من: 3 - 9 [1972]
- النظام الإلكترونية تحصى جنود مفردات اللغة العربية  
أنيس، إبراهيم  
ع 10 ج 1 من: 207 - 211 [1973]
- مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية (عربي، فرنسي،  
إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 10 ج 2 من: 47 - 91 [1973]
- حول الاصطلاحات العلمية [فصل من كتاب]  
حصري (ال.)، ساطع  
ع 12 ج 1 من: 36 - 49 [1975]
- وسائل تطوير اللغة العربية العلمية  
خليفة، عبد الكريم  
ع 12 ج 1 من: 50 - 62 [1975]
- أنباء المنظمة (المؤتمر العام الرابع - مؤتمر منظمة العمل العربية-المؤتمر الأول  
لوزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية  
بالرباط- المؤتمر التاسع لاتحاد المعلمين العرب-مؤتمر التضامن الإسلامي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 14 ج 1 من: 353 - 361 [1976]
- معالجة التعريب في العلوم الهندسية  
كامل، علي محمد  
ع 15 ج 1 من: 135 - 146 [1977]
- اللغة العربية بين شعوب العالم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 15 ج 1 من: 230 - 231 [1977]
- استخدام الحاسبات الإلكترونية في مجال المعلومات  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 من: 1 - 6 [1978]
- لحو إنشاء بنك المصطلحات المركزي في الوطن العربي  
قاسمي (ال.)، علي  
ع 16 ج 1 من: 109 - 118 [1978]
- عملية التعريب ومستلزماتها في المجالات العلمية والتعليمية  
قيسي (ال.)، كمال عبد الله  
ع 16 ج 1 من: 119 - 130 [1978]
- تكنولوجيا التعليم  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 16 ج 1 من: 246 [1978]
- نقل ألفاظ التصنيف النباتي والحيواني إلى العربية  
نحال، إبراهيم  
ع 18 ج 1 من: 92 - 98 [1980]
- أرجوزة السملاني في الحساب  
حمصي(ال.)، بديع  
ع 18 ج 1 من: 121 - 123 [1980]
- الحلقة البحثية الأولى في تطوير تدريس الكيمياء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 18 ج 1 من: 206 - 215 [1980]
- منهجية وضع المصطلحات العلمية الجديدة، مع ترجمة للسوابق والالواح  
الشائعة  
خطيب(ال.)، أحمد شفيق  
ع 19 ج 1 من: 37 - 66 [1982]

تاريخ التراث الطبي الإسلامي في المغرب

19 ج 1 ص: 206 - 213 [1982]

مكتب تنسيق التعريب

منهج بناء المصطلح العلمي العربي

ع 20 ص: 85 - 101 [1983]

عطيط (ال.)، أنور محمد

اجتماع حول ضبط الشفرة العربية الموحدة وتنظيمها في الإعلاميات (الرباط من 22 إلى 23 أبريل 1982)

ع 21 ص: 214 - 216 [1983]

مكتب تنسيق التعريب

اللسانيات والعلم والتكنولوجيا

ع 22 ص: 11 - 34 [1983]

وعر (ال.)، مازن

تعريب العلوم ووضع المصطلحات

ع 22 ص: 141 - 150 [1983]

قرشي (ال.)، خضر بن عليان

منهج جديد في التعريب لاصطلاحات العلوم الهندسية

ع 22 ص: 193 - 199 [1983]

رفاعي (ال.)، محمود فيصل

القاموس والإعلاميات

ع 23 ص: 149 - 164 [1983]

ريشر، ن. / رومريو، د. ج. ف

الغاذ العربية لغة لتدريس العلوم في التعليم العالي

ع 24 ص: 67 - 93 [1985]

حمد، محمد فوزي

ملاحظات وأفكار حول ورقة عمل ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات

ع 24 ص: 113 - 123 [1985]

عطيط (ال.)، أحمد شفيق

الإعلامية والتعريب - جمعية تبالا

ع 24 ص: 281 - 282 [1985]

أمري (ال.)، هاشم منقذ

فارابي: بنك معلومات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

ع 24 ص: 285 - 293 [1985]

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) بالمركز الوطني السعودي للعلوم والتكنولوجيا

ع 24 ص: 301 - 305 [1985]

مكتب تنسيق التعريب

المعاجم العربية المتخصصة ومساهماتها في الترجمة ونقل التكنولوجيا

ع 25 ص: 45 - 54 [1985]

قاسمي (ال.)، علي

المكانز العربية، مسائل فنية ولغوية، تخطيط لإنشاء المكون العام العربي للمصطلحات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية

ع 25 ص: 77 - 89 [1985]

سالم، شوقي

قاعدة المعطيات المعجمية: المعربي

ع 25 ص: 91 - 107 [1985]

مسعودي (ال.)، ليلى

بنوك وشبكات المعلومات الآلية: مكوناتها، مستلزماتها، نماذج عربية وأجنبية

ع 25 ص: 109 - 154 [1985]

قنديلجي، عامر إبراهيم

المختصرات المستعملة في الهندسة والتكنولوجيا (إنجليزي، عربي)

ع 25 ص: 161 - 225 [1985]

أحمد، فاضل حسن

اللغة العربية والتقدم العلمي والتكنولوجي في هذا العصر

ع 26 ص: 37 - 48 [1986]

خوري (ال.)، شحادة

لغة العلم المعاصر

ع 27 ص: 17 - 19 [1986]

مذكور، إبراهيم

تعريب علوم الطب

ع 27 ص: 21 - 30 [1986]

سبح، حسني

نحو نظام عربي للرموز العلمية

ع 27 ص: 39 - 44 [1986]

سعيدان، أحمد

منهجية وضع المصطلحات الطبية

ع 27 ص: 93 - 104 [1986]

هلائي (ال.)، صادق

المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا، الجزء الثالث (إنجليزي، عربي)

ع 27 ص: 231 - 239 [1986]

أحمد، فاضل حسن

تعميم وحدة الشحنة الكهربائية هو "كولومب" وليس "كولوم" أو "كولون"

ع 27 ص: 240 - 240 [1986]

مكتب تنسيق التعريب

ألفاظ فارسية في معجم النبات العربي، تعليقات فنية على الألفاظ الفارسية في معجم النبات العربي

ع 27 ص: 241 - 258 [1986]

توغني (ال.)، محمد

نحو تطوير بنوك المصطلحات أداة للبحث المصطلحي والعلمي

ع 28 ص: 77 - 84 [1987]

قاسمي (ال.)، علي

- علم المصطلحات وبنوك المعطيات  
مسعودي (ال.)، ليلي  
ع 28 من: 85 - 93 [1987]
- الحاسب الآلي والرجعة  
أبوالسيدة، عبد الفتاح صالح  
ع 28 من: 95 - 104 [1987]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا-4- (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن  
ع 29 من: 269 - 284 [1987]
- تعريب التعليم الطبي والصيدي في الوطن العربي  
محوري (ال.)، شحادة  
ع 30 من: 97 - 142 [1988]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات)  
إنجليزي، عربي  
أحمد، فاضل حسن  
ع 30 من: 243 - 268 [1988]
- مشروع الذخيرة اللغوية العربية  
وفد الجزائر  
ع 31 من: 26 - 31 [1988]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات) -2-  
(إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن  
ع 31 من: 213 - 243 [1988]
- نحو تعليم المصطلحات والتدريب عليها (مشروع للعالم العربي)  
هليل، محمد حلمي  
ع 32 من: 101 - 121 [1989]
- المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا (جزء خاص بالجمعيات) -3-  
(إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن  
ع 32 من: 203 - 214 [1989]
- أسماء بعض المعادن والأحجار الكريمة من التراث العربي الإسلامي  
مهندس (ال.)، أحمد عبد القادر  
ع 32 من: 215 [1989]
- دراسة في فصائل نباتات الشمال الإفريقي - مصطلحات نباتية في علم  
التصنيف -  
بنلقية، لحسن  
ع 34 من: 163 - 179 [1990]
- مترجم المستقبل : استبعاد الآلة أم استبعادها ؟  
ديداوي، محمد  
ع 35 من: 141 - 147 [1991]
- بنوك المصطلحات العلمية واللغوية  
حجازي، محمود فهمي  
ع 35 من: 155 - 157 [1991]
- في سبيل معجم تشريحي لجسم الإنسان باللغة العربية  
عاصم، عبد الله  
ع 35 من: 161 - 174 [1991]
- التوليد النحوي والدلالي لصيغ المبني للمجهول في اللغة العربية (معالجة  
لسانية - حاسوبية)  
وعر (ال.)، مازن  
ع 36 من: 25 - 54 [1992]
- مفهوم الحزّاز والطخّلب والأشن في اللغة والطب وعلم النبات  
بنلقية، لحسن  
ع 36 من: 175 - 188 [1992]
- نحو نظرية وظيفية لنحت المصطلحات في اللغة العربية  
طمان، حسن عطية  
ع 37 من: 141 - 160 [1993]
- علم المصطلحات ومشروع لجعل العربية لغة العلوم والتقنية  
عمران، عصام  
ع 37 من: 169 - 174 [1993]
- في تمكين العربية من الأداء العلمي وصياغة المصطلحات الحديثة، وسبل  
إشاعتها  
حسن، محمد يوسف  
ع 39 من: 23 - 46 [1995]
- معجم المصطلحات العلمية وألفاظ الحضارة في مواجهة الغزو اللغوي الوافد  
عودة، خليل  
ع 39 من: 56 - 58 [1995]
- تطوير منهجية وضع المصطلحات العلمية ورموزها ومختصراتها وتوحيدها  
وإشاعتها  
هلاي (ال.)، صادق  
ع 39 من: 59 - 86 [1995]
- مساهمات تونسية في وضع المصطلحات العلمية  
غراب، سعد  
ع 39 من: 93 - 104 [1995]
- منهجية المصطلح العربي في علوم المواد  
زحلف (ال.)، عواد  
ع 39 من: 140 - 144 [1995]
- ورقة عمل حول تطوير منهجية المصطلح العربي، وبحث سبل نشر المصطلح  
الموحد وإشاعته  
خطيب (ال.)، أحمد شفيق  
ع 39 من: 145 - 168 [1995]

- نحو منهجية شاملة للعمل المصطلحي  
طويل (ال)، فارس ع 39 ص: 225 - 276 [1995]
- خطوات تطبيقية نحو منهجية مدعمة بالحاسب الآلي لمعالجة ونشر المصطلح العربي  
قفاري (ال)، عبد الله سليمان ع 39 ص: 277 - 293 [1995]
- لدولة توحيد منهجيات وضع المصطلحات العلمية الجديدة  
مكتب تنسيق التعريب ع 39 ص: 339 - 341 [1995]
- التقرير الختامي لندوة التقنيات الحاسوبية في خدمة المصطلح العلمي والمعجم المخصص  
مكتب تنسيق التعريب ع 39 ص: 345 - 348 [1995]
- مشروع منهجية خاصة بتعريب المصطلح الطبي وإنجاز المعجم الطبي العربي  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن ع 40 ص: 154 - 164 [1995]
- الفكر الرياضي والنحو العربي  
كشاش، محمد ع 41 ص: 35 - 49 [1996]
- مسيرة الاصطلاح الطبي في الغرب  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن ع 42 ص: 193 - 205 [1996]
- فترة اللغة العربية على مسيرة الإبداعات والتجديدات في مجال العلوم الطبية والطبيعية  
كتاني (ال)، حمزة ع 43 ص: 21 - 33 [1997]
- المصطلح الطبي وتقاطع المجالات  
مسعودي (ال)، ليلى ع 43 ص: 34 - 39 [1997]
- نحو معجم مصور للعلوم الطبية (بطاقة تعريف)  
خللايدي، عبد الحفيظ ع 43 ص: 47 - 50 [1997]
- التجربة العربية في تعريب العلوم وعلوم الطب  
هلايلي (ال)، صادق ع 43 ص: 53 - 67 [1997]
- التجربة العربية في تعريب العلوم وتعريب العلوم الطبية مع التأكيد على دور تقنية المعلومات الطبية  
عوضي (ال)، عبد الرحمن ع 43 ص: 68 - 74 [1997]
- تجربة جامعة العرب الطبية في تعريب العلوم الطبية  
موسى، عبد الهادي، ومحمد، عامر رحيل ع 43 ص: 75 - 82 [1997]
- تجربة التعريب في مصر : حركة دائية  
رعراوي (ال)، محمد توفيق ع 43 ص: 83 - 91 [1997]
- التعريب : هدف ووسيلة  
ذياب، أحمد ع 43 ص: 92 - 96 [1997]
- تعليم الطب بلغة الأم (التجربة السودانية)  
إدريسي (ال)، عبد الوهاب ع 43 ص: 97 - 104 [1997]
- الأثار النفسية للتعريب على طلاب الطب بالجامعات الأردنية  
رفاعي (ال)، فايز ع 43 ص: 105 - 108 [1997]
- التراث العلمي العربي الإسلامي كيف نفهمه ونستفيد منه؟ (الطب نموذجاً)  
رمزي، أحمد ع 43 ص: 111 - 117 [1997]
- المصطلح الطبي من خلال "القانون" لابن سينا (ت 428هـ) مصطلحات الكحالة ( طب العمون) نموذجاً  
بوحمدي، محمد ع 43 ص: 118 - 130 [1997]
- الاصطلاح الطبي من التراث إلى المعاصرة  
علمي (ال)، أمل بن إدريس ع 43 ص: 131 - 153 [1997]
- نحو استراتيجية مدعمة بالحاسب لمعالجة ونشر المصطلح الطبي العربي  
قفاري (ال)، عبد الله سليمان ع 43 ص: 157 - 190 [1997]
- تعريب العلوم - القضية  
خطيب (ال)، أحمد شفيق ع 43 ص: 205 - 226 [1997]
- حول توحيد المصطلحات العلمية  
خطيب (ال)، أحمد شفيق ع 44 ص: 9 - 32 [1997]
- منهج وضع المصطلح لدى القدماء مستفادة من الطريقة العربية الجديدة للتحليل اللغوي  
بلقزيز، محمد ع 44 ص: 141 - 158 [1997]
- منهجية تعريب المواد العلمية في التعليم الثانوي (الشعب العلمية)  
طالب (ال)، محمد ع 44 ص: 159 - 173 [1997]

- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات  
أبيدي، محمد  
ع 44 من: 179 - 181 | 1997
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والفلك (جزء الرياضيات)  
حمادة، محمد  
ع 44 من: 182 - 186 | 1997
- المصطلح العلمي والمعجم الموحد (معجم الفيزياء الصادر عن مكتب تنسيق التعريب نموذجاً)  
حمري (ال)، محمد  
ع 44 من: 187 - 191 | 1997
- قراءة في المعجم الموحد لمصطلحات الأحياء  
أوبلال، حيد  
ع 44 من: 192 - 193 | 1997
- الحاسوب والصناعة المعجمية  
أبو العزم، عبد الغني  
ع 46 من: 28 - 39 | 1998
- مصطلحات السكة والصياغة وتطور الدلالة  
عجلاني (ال)، الموسوي  
ع 46 من: 128 - 139 | 1998
- دور المصطلحات الموحدة في تعريب العلوم ونشر المعرفة  
حجازي، محمود فهمي  
ع 47 من: 41 - 49 | 1999
- إنجازات المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية  
شراح (ال)، يعقوب أحمد  
ع 47 من: 73 - 78 | 1999
- البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) تجربة عربية لتوثيق المصطلحات العلمية  
فاضل (ال)، عبد الرحمن بن عبد العزيز  
ع 47 من: 79 - 105 | 1999
- مشروع الذخيرة اللغوية العربية  
صالح، عبد الرحمن الحاج  
ع 47 من: 107 - 117 | 1999
- المصطلحات العلمية وأهميتها في مجال الترجمة  
حطاب (ال)، أحمد  
ع 47 من: 211 - 223 | 1999
- الفيزياء وأحكام اللغة العربية (التعليل والاستدلال)  
كشاش، محمد  
ع 47 من: 245 - 263 | 1999
- مختبر المعلومات والعلاج الآلي للغة العربية  
هلال، يحيى  
ع 48 من: 183 - 189 | 1999
- تجربة مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في إعداد المعاجم الحوسبة (مشروع المعجم الاقتصادي المتعدد اللغات نموذجاً)  
ركلة (ال)، سعاد  
ع 48 من: 190 - 191 | 1999
- المعجم المختص من منظور لساني - حاسوبي  
كمال، جمانة حنا  
ع 48 من: 192 - 199 | 1999
- المؤسسة والحاجة والوسيلة  
قاسمي (ال)، علي  
ع 48 من: 207 - 209 | 1999
- بنوك المصطلحات الآلية (بنوك المعطيات المصطلحية)  
صين، محمود اسماعيل  
ع 48 من: 211 - 222 | 1999
- بنوك المعطيات وتقنيات الاتصال المتطورة  
بردي، مصطفى  
ع 49 من: 115 - 124 | 2000
- تبادل المعطيات  
مونخي، محمد  
ع 49 من: 125 - 138 | 2000
- المصطلح والمعجم والتطبيقات الحاسوبية  
أبو العزم، عبد الغني  
ع 49 من: 139 - 145 | 2000
- بنوك المصطلحات والتطبيقات الحاسوبية للمعالجة الآلية للغات الطبيعية  
هلال، يحيى  
ع 49 من: 146 - 162 | 2000
- دراسة مصطلحات المعدات العلمية المستعملة في العلوم الفيزيائية  
بوليفي (ال)، ذ. أحمد  
ع 50 من: 125 - 127 | 2000

---

## قوائم مصطلحية ومشروعات معجمية

---

- مصطلحات في المسرح (أ)  
تيمور، محمود  
ع 2 من: 86 - 87 [1965]
- المعجم السياحي ( فرنسي، إنجليزي، عربي )  
ع 4 من: 241 - 258 [1966]
- مصطلحات في المسرح (ب)  
طلحات، زكي  
ع 2 من: 88 [1965]
- مصطلحات حول مساطر المشغل (عربي، فرنسي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 4 من: 259 - 260 [1966]
- الجديد في المستلوك للتعريب  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة والتصدير  
ع 2 من: 111 - 114 [1965]
- ملاحظات ومقترحات (إنجليزي، عربي)  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 4 من: 263 - 267 [1966]
- تعديلات ( فرنسي، عربي)  
المجلس الأعلى السوري للعلوم  
ع 4 من: 268 - 287 [1966]
- معجم اللغة العامية بتطوان  
داوود، محمد  
ع 3 من: 262 - 266 [1965]
- المعجم الحضاري (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 3 من: 270 - 274 [1965]
- مصطلحات تشريع العمل الموحدة (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
نقابة المحامين بدمشق  
ع 3 من: 278 - 286 [1965]
- أسماء الحرف المعروفة في مدينة فاس  
زمامة، عبد القادر  
ع 4 من: 92 - 101 [1966]
- مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة العربية  
ظاهر(ال.)، محمد واصل  
ع 4 من: 145 - 148 [1966]
- الكلمات القرآنية في اللغة الإنجليزية  
بكري، عبد المجيد شوقي  
ع 4 من: 161 - 168 [1966]
- المعجم الصوفي (عربي ، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 4 من: 176 - 208 [1966]
- المعجم الصوفي من القرآن  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 4 من: 209 - 214 [1966]
- المعجم الفقهي المالكي (عربي ، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 4 من: 215 - 237 [1966]
- مصطلحات علم النبات (إنجليزي، عربي)  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 4 من: 238 - 240 [1966]
- تعقيب على نقد "المعجم الحضاري"  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 4 من: 363 - 367 [1966]
- المصطلحات العسكرية (إنجليزي،عربي)  
خطاب، محمود شيت  
ع 5 من: 195 - 199 [1967]
- مصطلحات الرياضيات الحديثة  
ظاهر(ال.)، محمد واصل  
ع 5 من: 200 - 212 [1967]
- مقدمة معجم المعاني  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 6 من: 322 - 329 [1969]
- معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 6 من: 330 - 344 [1969]



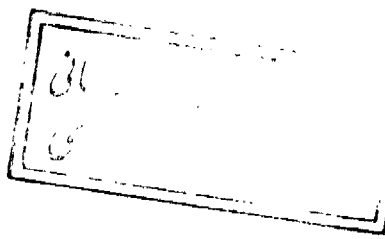
- معجم الآلات والأدوات والأجهزة (النبات والحيوان، العلوم، الثقافة والفن، الملل، الصناعة والحرف، المرأة، السيارة، السفينة) (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 345 - 380 [1969]
- معجم الألوان (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 381 - 399 [1969]
- معجم السماكة والأسماء (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 400 - 414 [1969]
- معجم الرياضة واللعب (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 415 - 430 [1969]
- معجم الألعاب العربية القديمة (عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 431 - 435 [1969]
- جامعة دمشق تساهم في إعداد المعجم العلمي والتقني العام  
سيد (ال.) مصطفى ع 6 ص: 438 - 440 [1969]
- مصطلحات علم الجيولوجيا (عربي، فرنسي)  
كلية العلوم ع 6 ص: 441 - 450 [1969]
- معجم الأمراض النفسية والعقلية (إنجليزي، عربي)  
حارم (ال.)، عمر ع 6 ص: 451 - 456 [1969]
- مصطلحات في علوم الأراضي (إنجليزي، عربي)  
كليات من الجمهورية العربية المتحدة ع 6 ص: 457 - 460 [1969]
- مصطلحات في هندسة السكك الحديدية (إنجليزي، عربي)  
كليات من الجمهورية العربية المتحدة ع 6 ص: 461 [1969]
- مصطلحات فلكية (إنجليزي، عربي)  
مدور، محمد رضا ع 6 ص: 462 - 470 [1969]
- ملاحظات على بعض المصطلحات الفلكية  
مدور، محمد رضا ع 6 ص: 471 - 478 [1969]
- ملحق معجم حول المصطلحات الطبية (إنجليزي، عربي)  
عبد العليم، رمسيس وآخرون ع 6 ص: 479 - 482 [1969]
- الجديد من المستدرك في التعريب  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 513 - 520 [1969]
- المصطلح الصوفي العربي وأثره في المصطلح البوذي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 521 - 522 [1969]
- مع المعجم الوسيط  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 6 ص: 523 - 524 [1969]
- معجم الفقه والقانون في الميزان  
نقابة المحامين الأردنيين ع 6 ص: 525 - 527 [1969]
- معجم الفقه المالكي في الميزان  
خليفة، عبد الكريم ع 6 ص: 544 - 545 [1969]
- ملاحظات عن أسماء الملابس عند العرب  
عزيزي (ال.)، روكس بن زائد ع 6 ص: 546 - 547 [1969]
- أسماء الحرف بفاس  
زمامة، عبد القادر ع 7 ج 1 ص: 312 - 319 [1970]
- الجديد في ألفاظ الحضارة  
تيمور، محمود ع 7 ج 2 ص: 16 - 19 [1970]
- مشروع المعجم المبسط  
علي، محمد حسين ع 7 ج 2 ص: 29 - 32 [1970]
- مصطلحات العنفات  
ميناجيان، كيغورك ع 7 ج 2 ص: 43 - 51 [1970]
- مستحدثات  
فاضل، عبد الحق ع 7 ج 2 ص: 52 - 55 [1970]
- من رسالة الطرق إلى القاموس التقني للطرق  
شباط، أنيس ع 7 ج 2 ص: 63 - 67 [1970]
- القاموس التقني للطرق (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
شباط، أنيس ع 7 ج 2 ص: 68 - 97 [1970]

- توحيد المصطلحات البترولية  
الإدارة العربية لشؤون البترول  
مصطلحات النفط (عربي، إنجليزي)  
ميناجيان، كينفورك  
معجم طبي جديد (مصطلحات في أمراض الأذن والأنف والحنجرة)  
إنجليزي، فرنسي، عربي  
فحام (ال)، شاعر  
معجم المصطلحات التقنية الإغراطية (عربي، ألماني، فرنسي، إسباني)  
مكتب تنسيق التعريب  
مصطلحات فلسفية (عربي، فرنسي)  
شيخ الأرض، تيسر  
الجلديد في التعريب  
علمي (ال)، إدريس بن الحسن  
كلمات مختصر  
بن تاويت، محمد  
معجم البناء (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
نظرة في معجم الطحانة والحيازة والفرانة  
كواكي (ال)، صلاح الدين  
معجم الطحانة والحيازة والفرانة، تعليق  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
معجم الطحانة والحيازة والفرانة، تعقيب  
مكتب تنسيق التعريب  
معجم الفيزياء، تعليق  
قدورة، فتحي  
معجم الكيمياء، تعليق  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر
- معجم الرياضيات، تعليق  
علي، جميل  
معجم الرياضيات، تعقيب  
قدورة، فتحي  
المصطلحات الفلكية  
خوري (ال)، جورج حبيب  
معجم الأشغال العمومية  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر  
ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية  
مكتب تنسيق التعريب  
ملاحظات حول المعجم العسكري الموحد  
مكتب تنسيق التعريب  
معجم الكيمياء وملحقه  
مكتب تنسيق التعريب  
معجم النبات وملحقه  
مكتب تنسيق التعريب  
معجم الحيوان وملحقه  
مكتب تنسيق التعريب  
معجم البترول وملحقه  
المنظمة العربية للبترول  
مصطلحات الإعلامية  
مكتب تنسيق التعريب  
نظام التصنيف العشري لأكسفورد من أجل العلوم الحراجية (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
مصطلحات سلكية ولاسلكية (عربية، إنجليزي)  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة
- ع 7 ج 2 ص: 360 - 364 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 365 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 366 - 367 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 368 - 373 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 374 - 398 [1970]  
ع 8 ج 2 ص: 46 - 52 [1971]  
ع 8 ج 2 ص: 64 - 196 [1971]  
ع 8 ج 2 ص: 197 - 361 [1971]  
ع 8 ج 2 ص: 362 - 477 [1971]  
ع 8 ج 2 ص: 481 - 606 [1971]  
ع 8 ج 2 ص: 607 - 647 [1971]  
ع 9 ج 2 ص: 87 - 241 [1972]  
ع 9 ج 2 ص: 306 - 310 [1972]  
ع 7 ج 2 ص: 98 - 103 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 104 - 109 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 110 - 122 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 123 - 155 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 156 - 159 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 185 - 186 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 187 - 206 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 210 - 230 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 323 - 325 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 326 - 331 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 332 - 340 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 347 - 352 [1970]  
ع 7 ج 2 ص: 353 - 359 [1970]

- مصطلحات كهربائية إلكترونية (عربي، فرنسي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 ص: 311 - 313 [1972]
- مصطلحات الإعلامية (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنموسى، مصطفى ع 9 ج 2 ص: 316 - 383 [1972]
- معجم الدم (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 9 ج 2 ص: 454 - 518 [1972]
- معجم العظام (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 ص: 659 - 672 [1972]
- فهرس الأصول العربية العامة  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 ص: 659 - 672 [1972]
- مصطلحات طب الأسنان عند ابن سينا  
سروجي (ال.)، عبد الغنى ماجد ع 10 ج 2 ص: 37 - 46 [1973]
- مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 2 ص: 47 - 91 [1973]
- مصطلحات قانونية (عربي، فرنسي)  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة ع 10 ج 2 ص: 92 - 116 [1973]
- مصطلحات القانون التجاري (عربي، فرنسي)  
ع 10 ج 2 ص: 117 - 121 [1973]
- مصطلحات القانون البحري (عربي، فرنسي)  
ع 10 ج 2 ص: 122 - 128 [1973]
- مصطلحات القانون الإداري (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 2 ص: 129 - 135 [1973]
- معجم الملابس (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 2 ص: 136 - 200 [1973]
- ملحق معجم الملابس  
ع 10 ج 2 ص: 201 - 207 [1973]
- معجم الفنون الجميلة والترفيهية والإذاعة والتلفزة (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 2 ص: 208 - 307 [1973]
- تعقيب على مشروع معجم الطيران  
مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 2 ص: 308 - 392 [1973]
- ملحق معجم المرأة (عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 3 ص: 85 - 89 [1973]
- معجم الزهور (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 3 ص: 90 - 112 [1973]
- معجم البناء (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 3 ص: 113 - 138 [1973]
- معجم الأحجار والمعادن والفلزات (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 3 ص: 139 - 153 [1973]
- المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب ل رينهارت دوزي  
فاضل، أكرم ع 10 ج 3 ص: 154 - 207 [1973]
- معجم الحرف والمهن (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 3 ص: 216 - 246 [1973]
- مصطلحات الشرطة  
مكتب تنسيق التعريب ع 11 ج 1 ص: 203 - 206 [1974]
- ملحوظات بشأن معجم المصطلحات المالية  
مكتب تنسيق التعريب ع 11 ج 1 ص: 207 - 211 [1974]
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 11 ج 2 ص: 7 - 154 [1974]
- معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
عين، خالد / حقي، ممدوح / أباطة، إبراهيم ع 11 ج 2 ص: 155 - 279 [1974]
- معجم السيارة  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 11 ج 2 ص: 280 - 332 [1974]

- معجم الألفا والحيات  
بنعبد الله، عبد العزيز  
11 ج 2 من: 385 - 398 [1974]
- معجم الاقتصاد (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
عين، خالد / حقي، ممدوح / أباطة، إبراهيم  
11 ج 3 من: 5 - 120 [1974]
- معجم الإدارة العامة والمرافق المختصة  
بنعبد الله، عبد العزيز  
11 ج 3 من: 121 - 227 [1974]
- معجم الأصول العربية في اللغات  
بنعبد الله، عبد العزيز  
11 ج 3 من: 228 - 266 [1974]
- معجم السكر والبنجر  
11 ج 3 من: 267 - 312 [1974]
- معجم مصطلحات صيانة الطبيعة للاتحاد الدولي لصيانة الطبيعة والمصادر الطبيعية (بالاتحاد السوفيتي) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
فاضل، عبد الحق  
12 ج 1 من: 206 - 281 [1975]
- معجم الطيور العام (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
12 ج 2 من: 3 - 35 [1975]
- معجم النبات الأصل (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
12 ج 2 من: 5 - 136 [1975]
- تحيين مصطلحات علم التشريح (عربي، إسباني، إنجليزي، فرنسي، لاتيني)  
عمد، صالح رحال / ج ج بارتيا، غويانس  
12 ج 2 من: 37 - 91 [1975]
- من مصطلحات المطبخ (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
12 ج 2 من: 175 - 178 [1975]
- مصطلحات القطارة (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
12 ج 2 من: 179 - 252 [1975]
- مصطلحات مالية عامة (ملاحظات وتصويبات في "الدليل الموجز للمصطلحات العربية والإنجليزية في حق المالية العامة")  
مكتب تنسيق التعريب  
13 ج من: 145 - 154 [1976]
- إحياء التراث العربي في تعابير علم الأحياء  
ستكري، محمد نذير  
13 ج من: 159 - 168 [1976]
- معجم الخرائطية (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز / بزيان، محمد  
13 ج من: 277 - 327 [1976]
- معجم مصطلحات علم الاجتماع (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
حجازي، عزت / بدوي، أحمد زكي  
13 ج من: 328 - 335 [1976]
- تكملة المعجم المرلي  
دياب، وهيب  
13 ج من: 336 - 340 [1976]
- تعقيب على "مصطلحات التشريح"  
14 ج 1 من: 341 - 345 [1976]
- تعقيب على: "دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية"  
مكتب تنسيق التعريب  
14 ج 1 من: 346 - 350 [1976]
- مصطلحات السفانة والسفن (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
14 ج 2 من: 3 - 60 [1976]
- دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية (عربي، إنجليزي، فرنسي)  
اللجنة الفنية للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس  
14 ج 2 من: 4 - 78 [1976]
- مصطلحات العمل (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب العمل المغربي التابع لجامعة الدول العربية  
14 ج 2 من: 61 - 73 [1976]
- مصطلحات الفقه والقانون (فرنسي، عربي)  
حقي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز  
14 ج 2 من: 74 - 192 [1976]
- معجم الحرف والمهن (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
14 ج 2 من: 193 - 246 [1976]
- معجم علم الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بزيان، محمد  
14 ج 2 من: 247 - 257 [1976]
- مصطلحات الخشابة والخشب (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
14 ج 2 من: 258 - 322 [1976]
- معجم مصطلحات التصوف (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
15 ج 1 من: 42 - 92 [1977]

- معجم التربية والوسائل السمعية البصرية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 3 - 67 | 1977
- معجم الفقه والقانون (حرف F) (فرنسي، عربي)  
حقي، ممدوح / بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 331 - 398 | 1977
- مصطلحات الوسائل التعليمية (إنجليزي، عربي)  
المركز العربي للوسائل التعليمية "م ع ت ع" ع 15 ج 2 من: 69 - 73 | 1977
- مصطلحات الجغرافيا في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 93 - 137 | 1977
- ملاحظات حول مصطلحات الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
إدارة النقل والمواصلات، الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ع 15 ج 2 من: 75 - 114 | 1977
- مصطلحات الفلك في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 140 - 147 | 1977
- مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 148 - 173 | 1977
- ملحق مصطلحات التاريخ في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 175 - 179 | 1977
- مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 181 - 220 | 1977
- ملحق مصطلحات الفلسفة في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 221 - 226 | 1977
- مصطلحات الرياضيات في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 229 - 282 | 1977
- مصطلحات علم الصحة وجسم الإنسان في التعليم العام (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 285 - 355 | 1977
- مصطلحات الرياضيات في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 357 - 427 | 1977
- مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 430 - 442 | 1977
- ملحق مصطلحات الإحصاء في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 443 - 452 | 1977
- مصطلحات الفلك في التعليم العالي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 453 - 467 | 1977
- معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي)  
شافي، عبد الرسول ع 15 ج 2 من: 115 - 138 | 1977
- معجم الإنسان الأصل (عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 139 - 188 | 1977
- السوابق واللواحق (إنجليزي، عربي)  
اتحاد الأطباء العرب ع 15 ج 2 من: 189 - 195 | 1977
- معجم الطب المبسط (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 197 - 220 | 1977
- شوارد طبية  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 221 - 268 | 1977
- معجم أشهر المدن الأندلسية (عربي، إسباني)  
منجد (ال)، صلاح الدين ع 15 ج 2 من: 269 - 273 | 1977
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بزيان، محمد ع 15 ج 2 من: 275 - 309 | 1977
- المصطلحات البيداغوجية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صيادي (ال)، المنجي ع 15 ج 2 من: 311 - 319 | 1977
- ملاحظات حول المعجم الكهربائي - الإلكتروني (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 2 من: 321 - 327 | 1977
- من مصطلحات المطاعم (فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 2 من: 328 - 330 | 1977



- التقريب بين اللهجات العربية: نماذج من المصطلحات الدارجة بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز [1978] 132 - 131 ج 1 من: 16
- لحو إنشاء بنك الكلمات  
مكتب تنسيق التعريب [1978] 250 - 248 ج 1 من: 16
- مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (القسم الأول A-F) (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
فكار، رشدي ع 16 ج 2 من: 19 - 56 [1978]
- مصطلحات الملكية الصناعية (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 16 ج 2 من: 69 - 100 [1978]
- مصطلحات الفلك (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
بزيان، محمد 16 ج 2 من: 101 - 153 [1978]
- المصطلحات التعليمية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
صيادي (ال)، المنجي 16 ج 2 من: 154 - 201 [1978]
- مصطلحات النظم والمذاهب (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 202 - 224 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات التنمية الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 من: 225 - 267 [1978]
- ملاحظات حول : مصطلحات الإعلامية (الجزء الأول: A.G.) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب تنسيق التعريب 16 ج 2 من: 269 - 287 [1978]
- مصطلحات لأسماء نباتات المناطق الجافة وشديدة الجفاف والصحاري العربية (لاتيني، عربي)  
سكري، محمد نذير 16 ج 2 من: 289 - 308 [1978]
- مصطلحات الآلات والأدوات والأجهزة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز 16 ج 2 من: 309 - 359 [1978]
- مصطلحات الفقه والقانون (حرف G)  
بنعبد الله، عبد العزيز / علوي (ال)، عبد الرحمن 16 ج 2 من: 361 - 398 [1978]
- مصطلحات الفقه المالكي (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز [1978] 421 - 399 ج 2 من: 16
- مصطلحات الطحانة والحيازة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
مكتب التنسيق والتصدير 16 ج 2 من: 423 - 435 [1978]
- مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي)  
عيسوي، عبد الرحمن 16 ج 2 من: 437 - 442 [1978]
- ملاحظات حول مصطلحات الملكية الصناعية  
فهيم، عدنان شفيق 17 ج 1 من: 306 - 307 [1979]
- مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
فكار، رشدي ع 17 ج 2 من: 3 - 34 [1979]
- معجم الفقه والقانون "حرف H"  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 17 ج 2 من: 35 - 52 [1979]
- مصطلحات علم النفس التحليلي (إنجليزي، عربي)  
عيسوي، عبد الرحمن ع 17 ج 2 من: 53 - 60 [1979]
- مصطلحات علم النفس المهني (إنجليزي، عربي)  
علوي (ال)، عبد الرحمن ع 17 ج 2 من: 61 - 70 [1979]
- مفاهيم واصطلاحات في التربية وطرق التدريس (إنجليزي، عربي)  
طعيمة، رشدي أحمد ع 17 ج 2 من: 71 - 72 [1979]
- مصطلحات اقتصادية (إنجليزي، عربي)  
شحات (ال)، محمود عبد الحميد ع 17 ج 2 من: 73 - 74 [1979]
- مشروع خاص بمعجم صوتي للفتن : العربية والإنجليزية  
يوحنا، ادوار 17 ج 2 من: 108 - 110 [1979]

- قائمة مصطلحات الميكانيكا الهندسية (إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 111 - 115 [1979]
- قائمة مصطلحات الهندسة الصحية والبلديات (إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 235 - 237 [1979]
- قائمة مصطلحات مولدة مقترحة  
 بزيان، محمد 17 ج 2 ص: 238 - 254 [1979]
- مصطلحات تقنية كهربائية-للشركة العامة للكهرباء (فرنسي، عربي)  
 بلحاج، عبد الجليل / علوي (ال.)، عبد الرحمن 17 ج 2 ص: 255 - 256 [1979]
- مصطلحات تقنية فلاحية لمديرية البحث الزراعي بالمغرب (فرنسي، عربي)  
 بزيان، محمد / علوي (ال.)، عبد الرحمن 17 ج 2 ص: 257 - 257 [1979]
- اصطلاحات في ميكانيكا الشاحنات (فرنسي، عربي)  
 بزيان، محمد 17 ج 2 ص: 258 - 258 [1979]
- مصطلحات المطاعم (الطبخ) لـ الرامي، ليجي (فرنسي، عربي)  
 علوي (ال.)، عبد الرحمن 17 ج 2 ص: 259 - 259 [1979]
- مصطلحات معلوماتية لفاختة (فرنسي، عربي)  
 علوي (ال.)، عبد الرحمن 17 ج 2 ص: 259 - 259 [1979]
- معجم الحرف والمهن الأصل  
 بنعبد الله، عبد العزيز 17 ج 2 ص: 260 - 271 [1979]
- التسميات العربية للمعادن  
 حسن، محمد يوسف / خفاجي، محمد بسيوني 17 ج 2 ص: 272 - 290 [1979]
- مصطلحات الأرصاد الجوية (إنجليزي، عربي)  
 مجمع اللغة العربية الأردني 17 ج 2 ص: 291 - 314 [1979]
- قائمة مصطلحات تاريخ القرون الوسطى (إنجليزي، عربي)  
 يوزبكي (ال.)، توفيق سلطان 17 ج 2 ص: 315 - 317 [1979]
- قائمة مصطلحات الجغرافية للمدارس الثانوية (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
 صيادي (ال.)، المنحي 17 ج 2 ص: 318 - 325 [1979]
- قائمة مصطلحات أسس علم الجيوكيمياء (إنجليزي، عربي)  
 بشاوي، أحمد محمد / عبد العزيز، إبراهيم 17 ج 2 ص: 111 - 115 [1979]
- العروض  
 مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة (إنجليزي، عربي)  
 سهريجي (ال.)، محمد أحمد / متيني (ال.)، أحمد / 17 ج 2 ص: 117 - 141 [1979]
- ملاح (ال.)، جعفر  
 اصطلاحات تركيبية للحلم والقواد (إنجليزي، عربي)  
 أبو الحب، جليل 17 ج 2 ص: 145 - 150 [1979]
- قائمة مصطلحات وقاية النبات وتوكسيكولوجيا الحشرات  
 زيد، محمود محمد إبراهيم 17 ج 2 ص: 161 - 164 [1979]
- مصطلحات في علم الأدوية (إنجليزي، عربي)  
 محفوظ، محمود 17 ج 2 ص: 165 - 171 [1979]
- مصطلحات الأمراض النفسية والعصبية (إنجليزي، عربي)  
 جازم (ال.)، عمر 17 ج 2 ص: 173 - 184 [1979]
- قوائم مصطلحات علمية مختلفة لاتحاد المترجمين الدولي بغارسوليا  
 بزيان، محمد / عمارين، توفيق / علوي (ال.)، 17 ج 2 ص: 185 - 197 [1979]
- عبد الرحمن  
 اصطلاحات العلوم الهندسية (قائمة مصطلحات الطرق) (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 199 - 204 [1979]
- قائمة مصطلحات ميكانيكا الموائع (إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 205 - 206 [1979]
- قائمة مصطلحات السكك الحديدية (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 210 - 214 [1979]
- قائمة مصطلحات خواص المواد (فرنسي، إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 215 - 219 [1979]
- قائمة مصطلحات شغل المعادن (إنجليزي، عربي)  
 حمد، محمود فوزي 17 ج 2 ص: 220 - 221 [1979]

- المعجم الملاحي البحري (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
17 ج 2 ص: 326 - 359 [1979]
- مشروع معجم الكهرباء  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 17 ج 3 ص: 5 - 41 [1979]
- مشروع معجم التجارة  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 17 ج 3 ص: 42 - 57 [1979]
- مشروع معجم الصناعة المعمارية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 17 ج 3 ص: 58 - 113 [1979]
- المعجم القياسي أو معجم المتوارثات (عربي، فرنسي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 18 ج 2 ص: 3 - 50 [1980]
- مصطلحات حفر الآبار النفطية (إنجليزي، عربي)  
مظفر (ال.)، جمال الدين  
ع 18 ج 2 ص: 51 - 86 [1980]
- المصطلحات اللغوية الحديثة في اللغة العربية (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
حمزاي (ال.)، محمد رشاد  
ع 18 ج 2 ص: 87 - 122 [1980]
- مصطلحات في العلوم الاجتماعية (إنجليزي، عربي)  
جابر، سامية محمد  
ع 18 ج 2 ص: 123 - 135 [1980]
- مصطلحات علم النفس وعلم النفس التربوي (إنجليزي، عربي)  
جسماني (ال.)، عبد العلي وآخرون  
ع 18 ج 2 ص: 136 - 148 [1980]
- مصطلحات في علم التربة (إنجليزي، عربي)  
بلبع، عبد المنعم / عطا، السيد خليل  
ع 18 ج 2 ص: 149 - 191 [1980]
- مصطلحات التربية والتعليم (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
بدوي، أحمد زكي  
ع 18 ج 2 ص: 192 - 229 [1980]
- اصطلاحات في مصادر الزيوت والدهون (عربي، إنجليزي)  
وارقي (ال.)  
ع 18 ج 2 ص: 230 - 239 [1980]
- مصطلحات التجارة والاقتصاد والمصارف بجمع اللغة العربية الأردني  
(إنجليزي، فرنسي، عربي)  
سويس، محمد  
ع 18 ج 2 ص: 240 - 264 [1980]
- مستدرك معجم السوابق واللواحق (إنجليزي، عربي)  
جواد، رضا  
ع 18 ج 2 ص: 365 - 270 [1980]
- مصطلحات في التاريخ الطبيعي (إنجليزي، عربي)  
حلمي، عبد الحافظ محمد  
ع 18 ج 2 ص: 271 - 312 [1980]
- مشروع معجم البيئة لمناصف محمد (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عمارين، توفيق  
ع 18 ج 2 ص: 313 - 344 [1980]
- من الأنواع النباتية لجزيرة العرب (عربي، لاتيني)  
سنكري، محمد نذير  
ع 18 ج 2 ص: 345 - 349 [1980]
- معجم الفقه والقانون (حرف I) (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز / علوي (ال.)، عبد الرحمن  
ع 18 ج 2 ص: 350 - 415 [1980]
- المعجم العسكري (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 19 ج 2 ص: 7 - 98 [1982]
- مصطلحات التكيف والتبريد (إنجليزي، عربي)  
بجمع اللغة العربية الأردني  
ع 19 ج 2 ص: 99 - 109 [1982]
- مصطلحات التدفئة المركزية والأدوات الصحية (إنجليزي، عربي)  
بجمع اللغة العربية الأردني  
ع 19 ج 2 ص: 111 - 133 [1982]
- مجموعة قوائم مصطلحات علمية من اتحاد المترجمين الدولي بفاروسوفيا في  
: مصطلحات الطاقة النووية، الكيمياء، الطب الإشعاعي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
علوي (ال.)، عبد الرحمن  
ع 19 ج 2 ص: 135 - 155 [1982]
- مسرد ببعض مصطلحات الزراعة ووقاية النبات (إنجليزي، عربي)  
علي (ال.)، عزيز  
ع 19 ج 2 ص: 229 - 232 [1982]
- المعجم الجمركي (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
حمودة، فؤاد  
ع 19 ج 2 ص: 233 - 306 [1982]
- معجم علم الأمراض العمرية والنسائية (فرنسي، عربي)  
سروحي (ال.)، عبد الغني ماجد  
ع 19 ج 2 ص: 361 - 453 [1982]



- قائمة بمصطلحات الزيوت والدهون (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو 19 ج 2 ص: 463 - 470 [1982]
- بعض المصطلحات المفيدة في اجتماعات مصائد الأسماك (إنجليزي، فرنسي، إسباني، عربي)  
منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو 19 ج 2 ص: 471 - 484 [1982]
- المعجم القياسي أو معجم المتواردات (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 20 ص: 229 - 247 [1983]
- معجم الوسائل التعليمية لمعلمي اللغات (إنجليزي، عربي)  
صبي، محمود إسماعيل / عبد الله عمر الصديق ع 20 ص: 249 - 281 [1983]
- معجم التعدين (إنجليزي، عربي)  
كتاني (ال)، حمزة ع 20 ص: 283 - 315 [1983]
- مصطلحات متعلقة بمهندسة المياه ومعالجة المياه ومحاربة التلوث  
أبو عبده، محمد ع 20 ص: 317 - 330 [1983]
- معجم الفقه والقانون حرف (آ)، لعبد العزيز بنعبد الله (فرنسي، عربي)  
علوي (ال)، عبد الرحمن ع 20 ص: 331 - 352 [1983]
- ترجمة المصطلحات والعبارات السككية المستعملة في المجموعة الإحصائية إلى اللغتين الفرنسية والإنجليزية  
الاتحاد العربي للسكك الحديدية ع 20 ص: 353 - 357 [1983]
- كيفية تعريب "السوابق" و"اللواحق" في اللغة العربية  
هاشمي (ال)، التهامي الراحي ع 21 ص: 63 - 96 [1983]
- معجم المتواردات (3) (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 21 ص: 221 - 235 [1983]
- معجم مصطلحات محاصيل العلف والمراعي (إنجليزي، عربي)  
رضوان، محمد السيد / فخري (ال)، عبد الله ع 21 ص: 237 - 244 [1983]
- مصطلحات زراعية (عربي، فرنسي)  
المجلس الدولي للغة الفرنسية ع 21 ص: 245 - 282 [1983]
- قاموس المصطلحات الفنية المستعملة في الطرق والنقل البري (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
الاتحاد الدولي للطرق ع 21 ص: 283 - 321 [1983]
- معجم الفقه والقانون (حرف س) (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 21 ص: 323 - 333 [1983]
- ملاحظات حول: "مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثة" ومقترح لمصطلحات علوم الوراثة  
هلاي (ال)، صادق/ عسولي (ال)، سفيان ع 22 ص: 157 - 191 [1983]
- فج جديد في التعريب لاصطلاحات العلوم الهندسية  
رفاعي (ال)، عمود فيصل ع 22 ص: 193 - 199 [1983]
- معجم مفردات علم المصطلح: مؤسسة إيزو (التوصية 1087) (إنجليزي، عربي)  
المنظمة العربية للموصفات والمقاييس ع 22 ص: 201 - 213 [1983]
- معجم المتواردات (4) (فرنسي، عربي)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 22 ص: 217 - 251 [1983]
- معجم الفقه والقانون (فرنسي، عربي) تنمة حرف (س)  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 22 ص: 253 - 274 [1983]
- معجم مصطلحات القياس النفسي (إنجليزي، عربي)  
عيسوي، عبد الرحمن ع 22 ص: 275 - 278 [1983]
- اقترح حول التسمية العامة للكائنات الحية - قائمة بالأسماء العامة للحلم (إنجليزي، عربي)  
أبو الحب، جليل ع 22 ص: 279 - 292 [1983]
- معجم النباتات المفيدة (إنجليزي، لاتيني، فرنسي، عربي)  
منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة - الفاو ع 22 ص: 293 - 316 [1983]
- معجم المصطلحات الصوتية في كتاب "الصوتيات" (Phonetics) للملرج (إنجليزي - عربي)  
هليل، محمد حلمي ع 23 ص: 107 - 137 [1983]

## الدلالية المقارنة في علمة تاريخ الحضارة

بنعبد الله، عبد العزيز ع 23 من: 186 - 165 [1983]

## لغة الكيمياء وكيمياء النفط (1) (فرنسي، إنجليزي، عربي)

ديبون، مصطفى ع 23 من: 216 - 199 [1983]

## معجم مصطلحات ضبط الجودة (إنجليزي، عربي)

المنظمة الدولية لضبط الجودة ع 23 من: 235 - 217 [1983]

## مصطلحات في علم تصنيف الحيوان (إنجليزي، عربي)

عزت، يحيى محمد ع 23 من: 255 - 237 [1983]

## مصطلحات الخرسانة (إنجليزي، فرنسي، عربي)

المركز السوري للمصطلحات التقنية ع 23 من: 303 - 257 [1983]

## معجم الموارد (5) (فرنسي، عربي)

بنعبد الله، عبد العزيز ع 23 من: 333 - 305 [1983]

## معجم الدلالية (فرنسي، عربي)

هاشمي(ال)، التهامي الراحي ع 24 من: 171 - 147 [1985]

## مصطلحات في برمجة الحاسبات الإلكترونية (إنجليزي، عربي)

أحمد، فاضل حسن ع 24 من: 188 - 173 [1985]

## السوابق واللاحق (اقتراحات اتحاد الأطباء العرب) (إنجليزي، عربي)

اتحاد الأطباء العرب ع 24 من: 201 - 189 [1985]

## مواصفة إيزو رقم (1087) معجم مفردات علم المصطلح (إنجليزي، عربي، فرنسي)

هيئة المواصفات والمقاييس السورية ع 24 من: 243 - 203 [1985]

## المختصرات المستعملة في الهندسة والتكنولوجيا (إنجليزي، عربي)

أحمد، فاضل حسن ع 25 من: 225 - 161 [1985]

## معجم الدلالية (2) (فرنسي، عربي)

هاشمي(ال)، التهامي الراحي ع 25 من: 252 - 227 [1985]

## محاولة لاقتراح وجمع مصطلحات زراعة الأنسجة (إنجليزي، عربي)

زايد، عبد الوهاب / تكسانة، عبد العزيز ع 25 من: 278 - 253 [1985]

## مشروع مصطلحات العين وأمراضها (القسم الاول) (إنجليزي، عربي)

هلاي(ال)، صادق / وليد، محمد حكمت ع 26 من: 192 - 131 [1986]

## المصطلح اللساني (2) (إنجليزي، فرنسي، عربي)

فهرى(ال)، عبد القادر الفاسي ع 26 من: 240 - 193 [1986]

## قائمة مصطلحات في الاقتصاد الهندسي (إنجليزي، عربي)

حمد، محمود فوزي ع 26 من: 247 - 241 [1986]

## قائمة مصطلحات في المناخ والأرصدة الجوية (إنجليزي، عربي)

سفاف، أدهم ع 26 من: 257 - 249 [1986]

## معجم المتواردات (6) (فرنسي، عربي)

بنعبد الله، عبد العزيز ع 26 من: 276 - 259 [1986]

## مصطلحات إضافية في هندسة الطرق (إنجليزي، عربي)

أحمد، فاضل حسن ع 26 من: 295 - 277 [1986]

## لغة الكيمياء وكيمياء النفط : (2) معجم (فرنسي، إنجليزي، عربي)

ديبون، مصطفى ع 26 من: 324 - 297 [1986]

## مشروع معجم مصطلحات أمراض العين (2) (إنجليزي، عربي)

هلاي(ال)، صادق / وليد، محمد حكمت ع 27 من: 223 - 163 [1986]

## قائمة مصطلحات في حسابات آلات الورش (إنجليزي، عربي)

حمد، محمود فوزي ع 27 من: 230 - 225 [1986]

## المختصرات المعتمدة في الهندسة والتكنولوجيا - الجزء الثالث (إنجليزي، عربي)

أحمد، فاضل حسن ع 27 من: 239 - 231 [1986]

## المصطلح اللساني (3) (إنجليزي، فرنسي، عربي)

فهرى(ال)، عبد القادر الفاسي ع 27 من: 274 - 259 [1986]

## لغة الكيمياء وكيمياء النفط (3) (إنجليزي، فرنسي، عربي)

ديبون، مصطفى ع 27 من: 288 - 275 [1986]

## مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي (إنجليزي، عربي)

هلاي(ال)، صادق ع 28 من: 174 - 121 [1987]

- معجم مصطلحات علم المتحجرات (إنجليزي، عربي)  
ع 28 من: 192 - 175 [1987] عمري(ال)، فاروق صنع الله
- لغة الكيمياء وكيمياء النفط (4)  
ع 28 من: 215 - 193 [1987] ديبون، مصطفى
- المصطلح اللساني (4) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 28 من: 234 - 217 [1987] فهري(ال)، عبد القادر القاسي
- معجم المتواردات (6) (فرنسي، عربي)  
ع 28 من: 254 - 235 [1987] بن عبد الله، عبد العزيز
- قائمة مصطلحات في علم توازن القوى (استيكا) (إنجليزي، عربي)  
ع 28 من: 257 - 255 [1987] محمد، محمود فوزي وآخرون
- مصطلحات أدبية معاصرة  
ع 29 من: 193 - 173 [1987] علوش، سعيد
- مشروع معجم مصطلحات علم حياة الجهاز العصبي II (إنجليزي، عربي)  
ع 29 من: 262 - 197 [1987] هلاي(ال)، صادق
- قائمة مصطلحات في علم أشكال الأرض (جيومورفولوجيا) (فرنسي، عربي)  
ع 29 من: 268 - 263 [1987] حميدة، عبد الرحمان
- قائمة مصطلحات في الحركة الدلعية (الديناميكا) (إنجليزي، عربي)  
ع 29 من: 293 - 285 [1987] حمد، محمود فوزي وآخرون
- تأين مصطلحات المعاجم العلمية وأثره على التعريب  
ع 30 من: 240 - 219 [1988] هلاي(ال)، صادق
- دراسة للمصطلحات الأساسية في فن العمارة مستمدة من كتب التراث  
(عربي، فرنسي، إنجليزي)  
ع 31 من: 270 - 245 [1988] ويماوي(ال)، عبد القادر
- المصطلح العلمي بين الترجمة والتعريب  
ع 32 من: 100 - 85 [1989] نجم(ال)، عبد الوهاب / راوي(ال)، صباح صليبي
- الألفاظ العربية في اللغة التركية  
ع 32 من: 173 - 161 [1989] صالح، محيى
- معجم مصطلحات علوم البيئة (1) (إنجليزي، عربي)  
ع 32 من: 201 - 177 [1989] أحمد، فاضل حسن
- أسماء بعض المعادن والأحجار الكريمة من التراث العربي الإسلامي  
ع 32 من: 215 [1989] مهندس(ال)، أحمد عبد القادر
- معجم لمصائل نباتات الشمال الإفريقي (فرنسي، عربي)  
ع 34 من: 188 - 180 [1990] بنلفقيه، لحسن
- في سبيل معجم تشريحي لجسم الإنسان باللغة العربية  
ع 35 من: 174 - 161 [1991] عاصم، عبد الله
- مصطلحات الجيوفيزياء التطبيقية (إنجليزي، عربي)  
ع 35 من: 187 - 175 [1991] عظم(ال)، رغدان
- معجم ألفاظ الفلاحة في شمال الأردن  
ع 35 من: 206 - 189 [1991] طشطوش، عبد العزيز
- مصطلحات في علم البيئة  
ع 35 من: 208 - 207 [1991] قواس، محي الدين
- المعجم التهجوي لعلم المصطلحات "المصطلحية" ل: لوي جان روسو  
ع 36 من: 207 - 191 [1992] عمران، عصام
- مبادئ المعجم العربي الإنجليزي للتصاير الاصطلاحية العربية (إنجليزي، عربي)  
ع 36 من: 262 - 208 [1992] أبو السيدة، عبد الفتاح صالح
- معجم مصطلحات علوم البيئة (2) (إنجليزي، عربي)  
ع 36 من: 270 - 263 [1992] أحمد، فاضل حسن
- حول صياغة "فُئول" من الفعل "تَقَلَّ" صفة لا يمكن نقله أو انتزاعه  
ع 37 من: 101 - 92 [1993] خطيب(ال)، أحمد شفيق
- معجم التعليم والتدريب (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
ع 37 من: 218 - 190 [1993] صيادي(ال)، المنجي
- معجم مصطلحات علوم البيئة (3) (إنجليزي، عربي)  
ع 37 من: 237 - 219 [1993] أحمد، فاضل حسن

- معجم علم وتقنية الغذاء (الجزء الأول) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عثمان، حسين ع 37 ص: 238 - 373 [1993]
- اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية مع التركيز على أسس تصنيف الاضطرابات اللغوية  
نداف (ال.)، عامر جبار صالح ع 38 ص: 41 - 68 [1994]
- مصطلحات الفنون والصناعات قضية واجبة الاهتمام  
عيسى، أحمد محمد ع 38 ص: 201 - 214 [1994]
- معجم علم وتقنية الغذاء (القسم الثاني) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عثمان، حسين ع 38 ص: 224 - 248 [1994]
- المعجم الموسوعي للمعرب والدخيل في اللغة العربية (القسم الثاني من الجزء الأول)  
موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 40 ص: 167 - 172 [1995]
- معجم علم وتقنية الغذاء (القسم الثالث) (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
عثمان، حسين ع 40 ص: 173 - 190 [1995]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (5) (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن ع 40 ص: 191 - 199 [1995]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (6) (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن ع 41 ص: 103 - 128 [1996]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (7) (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن ع 42 ص: 222 - 254 [1996]
- المصطلح الطبي من خلال "القانون" لابن سينا (تـ 428هـ) مصطلحات الكحالة ( طب العيون) نموذجاً  
برحمدي، محمد ع 43 ص: 118 - 130 [1997]
- الاصطلاح الطبي من التراث إلى المعاصرة  
علمي (ال.)، أمل بن إدريس ع 43 ص: 131 - 153 [1997]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (8) (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن ع 43 ص: 227 - 265 [1997]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (9) (إنجليزي، عربي)  
أحمد، فاضل حسن ع 44 ص: 196 - 232 [1997]
- مصطلحات سباق الخيل (فرنسي، عربي)  
صيادي (ال.)، المنجي ع 45 ص: 211 - 221 [1998]
- مصطلحات السكة والصياغة وتطور الدلالة  
عجلاوي (ال.)، الموسوي ع 46 ص: 128 - 139 [1998]
- مصطلحات في علم السكان (الديمغرافيا) (فرنسي، عربي)  
بلققيه، عبد الفتاح ع 47 ص: 287 - 301 [1999]
- معجم التعمير والدراسات التقنية (فرنسي، عربي)  
طبي، محمد ع 47 ص: 303 - 332 [1999]
- معجم الأبنية الحضرية في الشعر الجاهلي  
زعيبي (ال.)، محمد ع 48 ص: 105 - 138 [1999]
- معجم مصطلحات علم النفس اللغوي واضطرابات النطق والكلام / الجزء الأول (إنجليزي، عربي)  
صالح، عامر جبار ع 48 ص: 139 - 152 [1999]
- مصطلحات في البورصة (فرنسي، عربي)  
بلققيه، عبد الفتاح ع 48 ص: 153 - 167 [1999]
- معجم مصطلحات علم النفس اللغوي واضطرابات النطق والكلام (الجزء الثاني) (إنجليزي، عربي)  
صالح، عامر جبار ع 50 ص: 195 - 215 [2000]
- معجم القانون الجوي (فرنسي، عربي)  
بلققيه، عبد الفتاح ع 50 ص: 216 - 232 [2000]

---

## لغويات

---

- نحو تفصيح العامية في العالم العربي  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 1 ص: 12 - 22 [1964]
- ازدواجية لغة التعليم  
كتاني (ال.)، إدريس  
ع 1 ص: 25 - 27 [1964]
- اللغة العربية والتطور  
خطابي (ال.)، محمد العربي  
ع 1 ص: 28 - 33 [1964]
- مشاكل نقل الأصوات اللغوية  
بيلا، شارل  
ع 1 ص: 85 - 88 [1964]
- الأصول الفصحى في العامية المغربية  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 1 ص: 134 - 141 [1964]
- الألفاظ العامة المشتركة بين العاميتين في المغرب والشام  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 1 ص: 142 - 148 [1964]
- بحوث في اللهجات  
بجمع اللغة العربية بالقاهرة  
ع 1 ص: 149 - 150 [1964]
- السليقة عند العرب المحدثين  
كتون، عبد الله  
ع 2 ص: 5 - 10 [1965]
- بين الفصحى والعامية  
داوود، محمد  
ع 2 ص: 16 - 19 [1965]
- تأثير الأعاجم في لغة العرب  
فاضل، عبد الحق  
ع 2 ص: 20 - 28 [1965]
- تأثير العربية في اللهجة الشلمية  
سوسي (ال.)، محمد المختار  
ع 2 ص: 32 - 35 [1965]
- نشأة اللغة العربية ومصادرها  
حركات، إبراهيم  
ع 2 ص: 40 - 44 [1965]
- حول العامية في المغرب والأندلس  
كولان، جورج  
ع 2 ص: 72 - 74 [1965]
- العربية والإسلام في هولندا  
شومان،  
ع 2 ص: 81 - 83 [1965]
- الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية والمغربية  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 2 ص: 89 - 95 [1965]
- تصحيح الأغلاط الشائعة  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة  
والتصدير  
ع 2 ص: 115 - 120 [1965]
- الأغلاط الشائعة في التعريب والترجمة  
مصلحة التعريب بالمكتب المغربي للمراقبة  
والتصدير  
ع 2 ص: 121 - 121 [1965]
- فعالية اللغة العربية  
فاسي (ال.)، علل  
ع 3 ص: 8 - 26 [1965]
- في الجديد اللغوي  
سامرائي (ال.)، إبراهيم  
ع 3 ص: 39 - 42 [1965]
- تقديم الصفة على الموصوف  
فاضل، عبد الحق  
ع 3 ص: 43 - 46 [1965]
- كيف فشلت تجربة الازدواجية في لغة التعليم بالمغرب العربي -2-  
كتاني (ال.)، إدريس  
ع 3 ص: 47 - 53 [1965]
- إديولوجية اللغة  
حمدي، كمال  
ع 3 ص: 54 - 59 [1965]
- الصراع بين الفصحى والعامية  
سلوي (ال.)، محمد أديب  
ع 3 ص: 71 - 78 [1965]
- الإيمان بالعربية  
سائح (ال.)، الحسن  
ع 3 ص: 97 - 100 [1965]
- أمثلة من الكلمات الفارسية الدخيلة في اللغة المصرية الدارجة  
خليلي (ال.)، جعفر  
ع 3 ص: 101 - 102 [1965]
- فضل العربية على الحضارات القديمة  
فاضل، عبد الحق  
ع 3 ص: 219 - 230 [1965]

اللغة العربية وفعاليتها في الحقل العلمي	ع 3 ص: 231 - 237 [1965]	بنعبد الله، عبد العزيز	ع 4 ص: 360 [1966]	الألفاظ المشتركة بين العاميتين في مصر والمغرب
معجم اللغة العامية بتطوان	ع 3 ص: 266 - 262 [1965]	فاضل، عبد الحق	ع 5 ص: 18 - 28 [1967]	علم الترميز
تصدير لأقضية اللغة وأوضاعها العامة	ع 3 ص: 303 - 325 [1965]	نياس، إبراهيم	ع 5 ص: 29 - 32 [1967]	الضاد الخالدة
مذكور، إبراهيم	ع 4 ص: 8 - 17 [1966]	كنون، عبد الله	ع 5 ص: 33 - 37 [1967]	أمثلة من الدلالة التاريخية للفظ العربي
نحات من التاتيل اللغوي	ع 4 ص: 18 - 19 [1966]	سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم	ع 5 ص: 40 - 47 [1967]	العربية فلسفة وحياة
فاضل، عبد الحق	ع 4 ص: 20 - 22 [1966]	هنداوي (ال.)، خليل	ع 5 ص: 48 - 49 [1967]	اللغة العربية على المنك
العربية الصحيحة	ع 4 ص: 23 - 26 [1966]	بيلا، شارل	ع 5 ص: 50 - 55 [1967]	اللغة العربية والعالم الحديث
جوري، شفيق	ع 4 ص: 30 - 32 [1966]	دارغوث، رشاد	ع 5 ص: 56 - 63 [1967]	هل اللغة العربية صعبة ؟
العرب والعربية حيث لا يتوقعان	ع 4 ص: 33 - 34 [1966]	مكي، الطاهر أحمد	ع 5 ص: 64 - 72 [1967]	تيسر اللغة العربية للأجانب
بيهم، محمد جميل	ع 4 ص: 35 - 48 [1966]	رنتيس، إلياس	ع 5 ص: 73 - 76 [1967]	إقليمية اللهجات العامية أكبر حجة على عدم صلاحيتها
مناعة العربية	ع 4 ص: 135 - 137 [1966]	هنسي، عفيف	ع 5 ص: 77 - 85 [1967]	الحرف العربي وجولاته في العالم
كنعاني (ال.)، نعمان ماهر	ع 4 ص: 161 - 168 [1966]	فليش، هنري	ع 5 ص: 86 [1967]	المستقبل للغة العربية الفصحى
العربية	ع 4 ص: 357 - 359 [1966]	مكتب تنسيق التعريب	ع 5 ص: 89 - 95 [1967]	نتائج الاستفتاء حول اللغة العربية
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم				
الدارجة المغربية الفصح اللهجات العربية				
حركات، إبراهيم				
التطور الحي في اللغة العربية				
فاضل، عبد الحق				
كيف تطورت لغة الصين الجديدة ؟				
سيانغ، ليوشو				
الكلمات القرآنية في اللغة الإنجليزية				
بكري، عبد الحميد شوقي				
مشكلات العربية				
شيباني (ال.)، مصطفى				

- كانت اللغة العربية من مصادر البحث العلمي قديماً فلماذا لا تكون مرجعاً اليوم؟  
نمر (ال.)، محمد طه ع 5 من: 96 | 1967
- تقاعس أبناء العربية هو المشكل  
منتصر، عبد الحليم ع 5 من: 97 | 1967
- حتى علوم الفرة والإلكترونيات تدرس بالعربية  
ع 5 من: 98 - 99 | 1967
- تطور العربية رهن بتطوير الفكر العلمي عند العرب  
محبي الدين، عبد الرزاق ع 5 من: 100 - 102 | 1967
- اللغة العربية صالحة ولكن المصطلح العلمي يتطلب التنسيق  
بكمر، أنور ع 5 من: 103 - 104 | 1967
- مشاكل اللغة العربية  
جامعة ليدن ع 5 من: 104 | 1967
- اللغة العربية لا تنقصها القوة الذاتية التي تجعل منها لغة عالمية  
جامعة عين شمس (القاهرة) ع 5 من: 106 - 112 | 1967
- تشجيع البحث العلمي عامل جوهري في النهوض باللغة العربية  
وكيل جامعة الرياض (السعودية) ع 5 من: 113 | 1967
- انحجب في الباحثين العرب لا في اللغة العربية  
برلسمي (ال.)، عبد الوهاب ع 5 من: 114 | 1967
- وجوب الاهتمام بتعريب مظاهر الحياة العربية  
جامعة الكويت ع 5 من: 115 - 116 | 1967
- العناية بالمعلم والكتاب العربي وسيلة لإنعاش اللغة العربية  
جومرد (ال.)، محمود ع 5 من: 117 - 119 | 1967
- اللغة العربية أسمى اللغات وأكسبها  
عزبزي (ال.)، روكس بن زائد ع 5 من: 123 - 130 | 1967
- الاتصال بمحركات التطور العلمي العالمي  
دقاق (ال.)، منذر ع 5 من: 133 - 135 | 1967
- للغة العربية طاقات خلاقة  
ع 5 من: 136 | 1967
- شطي (ال.)، أحمد شوكيت  
ع 5 من: 137 - 139 | 1967
- مستقبل العربية كلغة عالمية  
عجيلي (ال.)، عبد السلام ع 5 من: 140 - 143 | 1967
- عالمية اللغة العربية رهن بقوة العرب في الحقل الدولي  
شاب (ال.)، فؤاد ع 5 من: 144 - 145 | 1967
- اللغة ليست كائناتاً مستقلاً بذاته  
قطاية، سلمان ع 5 من: 146 - 147 | 1967
- اللغة العربية صالحة  
عاقل، فاخر ع 5 من: 148 - 150 | 1967
- النهوض باللغة العربية  
أشتر (ال.)، عبد الكريم ع 5 من: 151 - 152 | 1967
- الضعف في العرب لا في العربية  
خطاب، محمود شيت ع 5 من: 153 - 160 | 1967
- فعالية اللغة العربية في الحقل العلمي واللغة الثانية في البحث الجامعي  
طائي (ال.)، فاضل ع 5 من: 161 - 163 | 1967
- اللغة العربية مرآة ينعكس عليها تخلف العرب  
جمالي (ال.)، محمد فاضل ع 5 من: 164 - 165 | 1967
- ضرورة تحقيق التفاعل بين الفكر العربي والفكر الأوربي  
خلوصي، صفاء ع 5 من: 166 - 167 | 1967
- العربية لغة حضارة.. والحاجة إلى لغة أجنبية  
حسين، عبد العزيز ع 5 من: 167 - 169 | 1967
- عدم التناسق بين العرب مثار ضعفهم وخاصة في اللغة  
يوسف، محمد سعيد ع 5 من: 170 | 1967
- وحدة العربية كامنة في تماسك العرب  
مرحبا، محمد عبد الرحمن ع 5 من: 171 | 1967



- انتشار اللغة رهن بمدى إسهامها في الواقع الحضاري  
محمود، زكي نجيب ع 5 ص: 173 - 174 | 1967
- انتشار اللغة العربية متوقف على نمونا الحضاري  
حمدي، كمال ع 5 ص: 175 - 176 | 1967
- الوحدة العربية نقطة انطلاق توحيد المصطلح العربي  
خطابي (ال.)، محمد العربي ع 5 ص: 177 - 178 | 1967
- نماء اللغة العربية وانتشارها  
علوي (ال.)، عبد الرحمن ع 5 ص: 179 - 180 | 1967
- اللغة العربية صالحة للتدريس الجامعي  
ميناجيان، كيفورك ع 5 ص: 181 - 183 | 1967
- تشجيع التأليف في البحث الجامعي  
جارم (ال.)، عمر ع 5 ص: 183 - 183 | 1967
- أصداء الاستفتاء في المغرب : تلاميذنا المكونون بالعربية  
عمور، إدريس ع 5 ص: 184 - 187 | 1967
- انطلاق التعليم العلمي العربي  
حصار، العربي ع 5 ص: 187 - 188 | 1967
- الكتب العربية في العلوم أقل مستوى من الكتب العلمية العربية  
غزال، أحمد الأخضر ع 5 ص: 189 - 191 | 1967
- لفتنا في خدمة الطب والعلم  
صادق، حبيب ع 5 ص: 203 - 214 | 1967
- مظاهر الوحدة في عامتي المغرب والخليج العربي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 5 ص: 235 - 239 | 1967
- أسرار الضمائر  
فاضل، عبد الحق ع 5 ص: 273 - 305 | 1967
- معركة الفصحى والعامية في الصين  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 5 ص: 317 - 319 | 1967
- حركة التعريب في المغرب العربي  
رفاعية، ياسين ع 5 ص: 353 - 354 | 1967
- رسالة المغرب اللغوية  
غلاب، عبد الكريم ع 5 ص: 359 | 1967
- لغة القرآن وذكرى نزول القرآن  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 6 ص: 5 - 6 | 1969
- اللغة والمجتمع الإنساني  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم ع 6 ص: 14 - 22 | 1969
- العربية بين حماها وغزاتها  
جمالي (ال.)، محمد فاضل ع 6 ص: 23 - 33 | 1969
- اللغة العربية بين مؤيديها ومعارضها  
رفاعية، ياسين ع 6 ص: 34 - 37 | 1969
- كيف تفجرت طاقات اللغة العربية  
حسن، حامد ع 6 ص: 38 - 42 | 1969
- الخط العربي نشأته وتطوره  
مكي، الطاهر أحمد ع 6 ص: 43 - 57 | 1969
- وضعية اللغة العربية والثقافة الإسلامية في المؤسسات الإسبانية الرسمية  
مكتب تنسيق التعريب ع 6 ص: 57 - 57 | 1969
- الأسماء الثنائية في اللغة العربية  
فضلي (ال.)، عبد اخادي ع 6 ص: 58 - 60 | 1969
- الازدواجيات وتعدد اللهجات واللغات  
سرغيني (ال.)، محمد ع 6 ص: 106 - 112 | 1969
- القرآن حفظ اللغة العربية ووجد لهجاتها  
نمر (ال.)، محمد طه ع 6 ص: 116 - 117 | 1969
- العربية لغة عالمية خالدة لأنها لغة القرآن  
شريف (ال.)، محمد عادل ع 6 ص: 124 - 128 | 1969

- إمكانات إصلاح اللغة العربية لتوازي لغات الحضارة الحديثة  
تازروت، محمد ع 6 ص: 157 - 158 [1969]
- العربية والإسلام واللهجات  
مندوس، سعيد ع 6 ص: 163 [1969]
- العربية لغة المستقبل لأنها لغة الإنسانية  
بن فياض، زيد بن عبد العزيز ع 6 ص: 165 - 171 [1969]
- اللغة الولوفية بالسينغال  
نياس، إبراهيم ع 6 ص: 172 - 175 [1969]
- الفكر الإسلامي ولغة القرآن عنصر ثقافي تطعم به اللغة القومية  
زرقا (ال.)، مصطفى ع 6 ص: 176 - 179 [1969]
- العربية لغة خللها القرآن  
شطبي (ال.)، أحمد شوك ع 6 ص: 180 - 189 [1969]
- العربية مدينة ببقائها وخلودها إلى الإسلام  
دقاق (ال.)، عمر ع 6 ص: 190 - 192 [1969]
- العربية معجزة القرآن وانتشارها من عوامل انتشار الإسلام  
ترمانيني (ال.)، عبد السلام ع 6 ص: 193 [1969]
- ازدهار اللغة العربية رهن بتشيح الدولة بالروح الإسلامية  
بلر، عبد الرحيم ع 6 ص: 229 - 236 [1969]
- اللغة العربية انتشرت بفضل المد الحضاري للإسلام وفكره الثوري الجديد  
حسين، عبد العزيز ع 6 ص: 237 - 238 [1969]
- العربية اللغة الأولى للمسلمين  
عميس (ال.)، عبد الله علي ع 6 ص: 239 - 240 [1969]
- حالة محاربة اللفظ الدخيل في العامل العربي (قل ولا تقل)  
مكتب تنسيق التعريب ع 6 ص: 485 - 512 [1969]
- وحدة اللغات : في علم السيماء وعلمي الصوتيات والاشتقاق  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 7 ج 1 ص: 5 - 17 [1970]
- دخيل أم أثيل  
فاضل، عبد الحق ع 7 ج 1 ص: 18 - 31 [1970]
- اللغة العربية بين اللغات السامية  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم ع 7 ج 1 ص: 32 - 43 [1970]
- اللغات السامية في مجال علم اللغات  
رشدان، محمد سليم ع 7 ج 1 ص: 44 - 48 [1970]
- التفاعل الحضاري في تكوين اللغة وتطورها  
مبارك (ال.)، محمد ع 7 ج 1 ص: 49 - 51 [1970]
- علماء الأصوات العرب سبقوا اللغويين الحديثين إلى ابتكار نظرية التماثل  
مطر، عبد العزيز ع 7 ج 1 ص: 52 - 58 [1970]
- عوامل تطور اللغة العربية وانتشارها  
كيالي (ال.)، عبد الرحمن ع 7 ج 1 ص: 79 - 88 [1970]
- العربية ورجال المهجر  
شايب (ال.)، فواد ع 7 ج 1 ص: 89 - 96 [1970]
- العربية تحمل في ذاتها نزعاً إنسانية  
أرسوزي (ال.)، زكي ع 7 ج 1 ص: 104 - 106 [1970]
- الإسلام ولغة القرآن  
الجامعة السورية ع 7 ج 1 ص: 107 - 108 [1970]
- العربية والإسلام بين الغابر والحاضر  
برو، توفيق ع 7 ج 1 ص: 114 - 116 [1970]
- الوعي الإسلامي واللغة العربية  
محتسب (ال.)، حسني / عدي، نديم ع 7 ج 1 ص: 117 - 118 [1970]
- القرآن، وحدة الفكر، وتعلم اللغات  
هنداوي (ال.)، خليل ع 7 ج 1 ص: 119 - 120 [1970]
- اللغة العربية وتأثر القرآن في تطورها  
فاروقي (ال.)، الرحالي ع 7 ج 1 ص: 121 - 125 [1970]

- نظرة في الصلات العربية الفارسية  
توني (ال)، محمد  
ع 7 ج 1 من: 130 - 126 [1970]
- إفريقيا المسلمة متحمسة للغة القرآن  
حيدر، شريف مكي  
ع 7 ج 1 من: 133 - 131 [1970]
- آثار لغة القرآن في لغة المسلمين المعجم  
كيالي (ال)، سامي  
ع 7 ج 1 من: 135 - 134 [1970]
- الإتاع في العربية  
صادق، حسن  
ع 7 ج 1 من: 148 - 140 [1970]
- مشكلات اللغة والمصطلحات  
حوري (ال)، يوسف  
ع 7 ج 1 من: 151 - 149 [1970]
- حرف الجيم بين الشمس والقمر  
سبي (ال)، محيى  
ع 7 ج 1 من: 154 - 152 [1970]
- أثر اللسان العربي في اللغة الإسبانية  
كزيري (ال)، سامي الحفار  
ع 7 ج 1 من: 157 - 155 [1970]
- تشويحات في اللغة العربية أحدثتها الترجمة  
مرحبا، محمد عبد الرحمن  
ع 7 ج 1 من: 160 - 158 [1970]
- حول علم الفرس وكيف نشأت اللغة  
عبد الله، خليل  
ع 7 ج 1 من: 192 - 169 [1970]
- اللغة والمجتمع الإنساني  
سالح (ال)، أحمد عبد الرحيم  
ع 7 ج 1 من: 201 - 193 [1970]
- مخططة الصواب  
فاضل، عبد الحق  
ع 7 ج 1 من: 205 - 202 [1970]
- تطور الفكر واللغة في المغرب الحديث  
بنعيد الله، عبد العزيز  
ع 7 ج 1 من: 248 - 206 [1970]
- اللغة العربية دورها وأهميتها  
بيلاوسكي، يوسف  
ع 7 ج 1 من: 251 - 249 [1970]
- أصول اللغة وتحقيق الألفاظ والأساليب (قرارات مجمع اللغة العربية)  
أمين، محمد شوقي  
ع 7 ج 1 من: 255 - 252 [1970]
- حجة ضد الدخيل الأجنبي  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 1 من: 404 [1970]
- تقويم اللسان (لابن الجوزي)  
بنعيد الله، عبد العزيز/كتاني (ال)، محمد إبراهيم  
ع 7 ج 1 من: 437 - 415 [1970]
- المصطلحات الرياضية في اللغة العربية  
ظاهر (ال)، محمد واصل  
ع 7 ج 2 من: 9 - 5 [1970]
- الجديد في ألفاظ الحضارة  
تيمور، محمود  
ع 7 ج 2 من: 19 - 16 [1970]
- عشرات الأقلام  
دياب، وهيب  
ع 7 ج 2 من: 28 - 20 [1970]
- مشروع المعجم المبسط  
علي، محمد حسين  
ع 7 ج 2 من: 32 - 29 [1970]
- تطويع العربية للمفاهيم الجديدة  
حجازي، عبد الحق  
ع 7 ج 2 من: 39 - 38 [1970]
- مستحدثات  
فاضل، عبد الحق  
ع 7 ج 2 من: 55 - 52 [1970]
- تعقيب المكتب الدائم للتعريب  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 2 من: 346 - 332 [1970]
- معجم الكيمياء (عربي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 2 من: 359 - 353 [1970]
- معجم الرياضيات (عربي، إنجليزي)  
علي، جميل  
ع 7 ج 2 من: 365 - 360 [1970]
- معجم الأشغال العمومية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 2 من: 373 - 368 [1970]

- ملاحظات على قاموس المصطلحات البريدية  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 7 ج 2 ص: 374 - 398 | 1970
- تنظيرات ومقارنات حول فصحي العامية في المغرب والأندلس  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 8 ج 1 ص: 5 - 10 | 1971
- من أسرار العربية في البهان القرآني  
عبد الرحمن: غاشقة  
ع 8 ج 1 ص: 11 - 37 | 1971
- من خصائص اللغة العربية  
سائح (ال)، أحمد عبد الرحيم  
ع 8 ج 1 ص: 38 - 46 | 1971
- دخيل أم أثيل  
فاضل، عبد الحق  
ع 8 ج 1 ص: 53 - 63 | 1971
- آراء في اللغة كأداة للتعبير في عصر التكنولوجيا  
جيراء، إبراهيم جيراء / بدري (ال)، عبد اللطيف  
ع 8 ج 1 ص: 64 - 66 | 1971  
سلمان، داود / جمعة، حسن فسي / عواد،  
كور كيس / فتح الله، حرجيس
- العوامل الطارئة على اللغة: دراسة في ضوء علم اللغة الحديث  
عيد، محمد  
ع 8 ج 1 ص: 67 - 87 | 1971
- تعليق ونقد العوامل الطارئة على اللغة  
فاسي (ال)، علال  
ع 8 ج 1 ص: 88 - 92 | 1971
- الأضداد في اللغة  
محمد، حسين  
ع 8 ج 1 ص: 93 - 120 | 1971
- تحليل ونقد للأضداد في اللغة  
كتاني (ال)، محمد إبراهيم  
ع 8 ج 1 ص: 121 - 126 | 1971
- التطور اللغوي ونشوء العربية  
نور الدين، محمد يوسف  
ع 8 ج 1 ص: 127 - 143 | 1971
- تأثير العربية في سنغال  
انجاي، مالك  
ع 8 ج 1 ص: 152 - 158 | 1971
- لغة البادية  
بن حميس، عبد الله  
ع 8 ج 1 ص: 169 - 174 | 1971
- الصراع بين الفصحي والعامية  
عبد الملك، زكي  
ع 8 ج 1 ص: 175 - 180 | 1971
- اللغة عنصر من عناصر الحياة لـ إلياس قنصل  
خطابي (ال)، محمد محمد  
ع 8 ج 1 ص: 186 - 188 | 1971
- تطور الفكر العلمي ولغة التفتيات بالمغرب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 8 ج 1 ص: 196 - 211 | 1971
- التأنيث في العربية  
فاضل، عبد الحق  
ع 8 ج 1 ص: 234 - 241 | 1971
- علم الأصوات الحيوانية عند العرب  
فضلي (ال)، عبد احادي  
ع 8 ج 1 ص: 242 - 243 | 1971
- اللغة العربية (عن مجلة " الفكر " التونسية)  
عابد(ال)، أحمد  
ع 8 ج 1 ص: 548 - 551 | 1971
- تاريخهم من لغتهم ( العتقاء)  
فاضل، عبد الحق  
ع 8 ج 2 ص: 10 - 13 | 1971
- تحقيقات لغوية لكلمات مغربية  
زمامة، عبد القادر  
ع 8 ج 2 ص: 14 - 18 | 1971
- الحروف والرموز في المواصفات والمقاييس  
إبراهيم، محمود / قدورة، فتحي  
ع 8 ج 2 ص: 31 - 32 | 1971
- معجم المعاني و" قل ولا تقل "  
الاتحاد البريدي العربي  
ع 8 ج 2 ص: 39 - 41 | 1971
- أفانيس لغوية ( قط وبناتها )  
فاضل، عبد الحق  
ع 8 ج 3 ص: 5 - 10 | 1971
- معاجم الأبنية في اللغة العربية  
عمر، أحمد مختار  
ع 8 ج 3 ص: 11 - 24 | 1971
- قل ولا تقل  
مكتب تنسيق التعريب  
ع 8 ج 3 ص: 52 - 61 | 1971

- ثورية التعريب  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 9 ج 1 ص: 7 - 12 [1972]
- معركة العربية في الجزائر  
عبد المولى، محمود  
ع 9 ج 1 ص: 13 - 16 [1972]
- العوامل الطارئة على اللغة: دراسة لقضايا اللحن والصحيف والتوليد  
والتعريب في ضوء علم اللغة الحديث  
عبد، محمد  
ع 9 ج 1 ص: 17 - 48 [1972]
- اللغة الإنسانية: نشأتها، فلسفتها، مفهومها، تطورها  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 9 ج 1 ص: 49 - 69 [1972]
- نشأة اللغة العربية ومصادرها  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 9 ج 1 ص: 70 - 83 [1972]
- عوامل ذاتية وتاريخية ودينية  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 9 ج 1 ص: 84 - 92 [1972]
- الدلالة المعنوية  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 9 ج 1 ص: 93 - 96 [1972]
- العربية وفلسفة الإعراب  
سائح (ال.)، أحمد عبد الرحيم  
ع 9 ج 1 ص: 97 - 99 [1972]
- الأضداد في اللغة  
محمد، حسين  
ع 9 ج 1 ص: 100 - 117 [1972]
- دجيل أم أنيل  
فاضل، عبد الحق  
ع 9 ج 1 ص: 118 - 129 [1972]
- الكاف التمثيلية  
كنون، عبد الله  
ع 9 ج 1 ص: 130 - 132 [1972]
- معاجم الأبنية في اللغة العربية (المعاجم الكاملة)  
عمر، أحمد مختار  
ع 9 ج 1 ص: 133 - 161 [1972]
- النحت قديما وحديثا  
ميناجيان، كيغورك  
ع 9 ج 1 ص: 162 - 179 [1972]
- تاريخهم من لغتهم (عشتار)  
فاضل، عبد الحق  
ع 9 ج 1 ص: 197 - 205 [1972]
- أعداء الإسلام يحاربون لغته  
عطار، أحمد عبد الغفور  
ع 9 ج 1 ص: 206 - 207 [1972]
- اللغة العربية والبحوث الاقتصادية  
أباطة، إبراهيم دسوقي  
ع 9 ج 1 ص: 216 - 217 [1972]
- رسم غودجي يخطط الرقعة لمشروع إصلاح الطباعة العربية  
غزال، أحمد الأخضر  
ع 9 ج 1 ص: 218 - 218 [1972]
- أسبقية اللغة العربية الفصحى على العامية ترجمة: سمعان، خليل  
فكري، أمين  
ع 9 ج 1 ص: 295 - 308 [1972]
- عبد الحق فاضل في مغامراته اللغوية  
أيوب، ذنون  
ع 9 ج 1 ص: 328 - 330 [1972]
- ألفاظ الحضارة لعام 1971  
تيمور، محمود  
ع 9 ج 1 ص: 405 - 410 [1972]
- أخطاء لغوية  
فاضل، عبد الحق  
ع 9 ج 1 ص: 413 - 427 [1972]
- حول الأخطاء الشائعة  
عدنان (ال.)، محمد  
ع 9 ج 1 ص: 428 - 429 [1972]
- مصطلحات أجنبية أصلها عربي  
أبوفارس  
ع 9 ج 1 ص: 430 - 431 [1972]
- قصص من اللغة  
فاضل، عبد الحق  
ع 9 ج 1 ص: 449 - 454 [1972]
- العربية لغة الحضارة والفكر والمعرفة  
سيد (ال.)، عبد العزيز  
ع 9 ج 1 ص: 457 - 458 [1972]
- نحو تفصيل العامية في الوطن العربي: دراسات مقارنة بين العاميات العربية  
بنعبد الله، عبد العزيز  
ع 9 ج 1 ص: 489 - 551 [1972]

صراع بين العامية والفصحى بالمغرب

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 491 - 511 [1972]

واحات الفصحى

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 513 - 521 [1972]

تنظيرات ومقارنات بين فصحي العامية في المغرب والأندلس

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 522 - 526 [1972]

مظاهر الوحدة والاختلاف في عاميات المغرب والشام

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 527 - 535 [1972]

الألفاظ المشتركة في العاميتين المصرية والمغربية

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 536 - 544 [1972]

العامية في المغرب والخليج العربي

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 1 ص: 545 - 551 [1972]

وضع المصطلحات العلمية وتطور اللغة

خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 9 ج 2 ص: 3 - 9 [1972]

نحو تفصيح العاميات في الوطن العربي : دراسات مقارنة بين العاميات العربية

بنعبد الله، عبد العزيز ع 9 ج 2 ص: 529 - 658 [1972]

التكامل بين شقي العروبة

بنعبد الله، عبد العزيز ع 10 ج 1 ص: 5 - 6 [1973]

الدلالة الجديدة والتطور اللغوي

سامرائي (ال.)، إبراهيم ع 10 ج 1 ص: 7 - 12 [1973]

الأضداد في اللغة

محمد، حسين ع 10 ج 1 ص: 13 - 37 [1973]

دور اللغة في تنمية الطاقات البشرية وتجربة اللغات الأجنبية في البلدان الإفريقية

كتاني (ال.)، إدريس ع 10 ج 1 ص: 38 - 46 [1973]

تنقل الألفاظ

فضلي (ال.)، عبد الهادي ع 10 ج 1 ص: 47 - 48 [1973]

الفصحى لغة القرآن

جندي (ال.)، أنور ع 10 ج 1 ص: 63 - 65 [1973]

فلسفة الحركات في اللغة العربية

غزال، أحمد الأخضر ع 10 ج 1 ص: 66 - 71 [1973]

اللغة العربية في مرآة قواعدها القومية لـ أنطوان شال

خطابي (ال.)، إدريس ع 10 ج 1 ص: 75 - 81 [1973]

اللغة العربية تماشي الأمة العربية إلى الأمام لأنها جزء حي منها

قنصل، إلياس ع 10 ج 1 ص: 82 - 84 [1973]

تحقيقات لغوية

زمامة، عبد القادر ع 10 ج 1 ص: 85 - 89 [1973]

دخيل أم أثيل

فاضل، عبد الحق ع 10 ج 1 ص: 90 - 103 [1973]

اختلاف في المفاهيم اللغوية بين الأمم ، ما المجتمع مثلا ؟

أبو اليمن، عبد الرحيم ع 10 ج 1 ص: 104 - 106 [1973]

تاريخهم من لغاتهم (أطلنطة)

فاضل، عبد الحق ع 10 ج 1 ص: 151 - 157 [1973]

النظام الإلكتروني تحصى جذور مفردات اللغة العربية

أنيس، إبراهيم ع 10 ج 1 ص: 207 - 211 [1973]

دليل جديد على عروبة الأرقام المستعملة في المغرب العربي

أبوفارس ع 10 ج 1 ص: 231 - 233 [1973]

اللغة العربية الفصحى والعامية

فيندور، فولكهارد ع 10 ج 1 ص: 286 - 288 [1973]

معجم الطحانة والخبازة والفرانة

دهان (ال.)، سامي ع 10 ج 1 ص: 289 [1973]

نحو تفصيح العامية في الوطن العربي

طاهر (ال.)، عمر ع 10 ج 1 ص: 291 - 292 [1973]

- قصص في اللغة  
فاضل، عبد الحق 10 ج 1 ص: 334 - 354 [1973]
- العنف في تسمية الأعضاء  
فاضل، عبد الحق ع 10 ج 2 ص: 3 - 14 [1973]
- مشروع دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الإدارية (عربي، فرنسي، إنجليزي)  
مكتب تنسيق التعريب ع 10 ج 2 ص: 47 - 91 [1973]
- كلمات عربية في اللغة الإسبانية لـ عدلي طاهر نور  
خطابي (ال.)، محمد محمد ع 10 ج 3 ص: 7 - 8 [1973]
- اللغة الأم  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 11 ج 1 ص: 7 - 11 [1974]
- دخيل أم أثيل  
فاضل، عبد الحق ع 11 ج 1 ص: 12 - 23 [1974]
- القرائن النحوية واطراح العامل والإعرابين التقديري والخلي  
حسان، تمام ع 11 ج 1 ص: 24 - 63 [1974]
- تطور الحرف العربي  
حقي، ممنوح ع 11 ج 1 ص: 64 - 64 [1974]
- الحروف العربية والمطابع  
حقي، خير الدين ع 11 ج 1 ص: 65 - 72 [1974]
- بحث في تطوير الكتابة العربية  
جوذب، نور الدين ع 11 ج 1 ص: 73 - 94 [1974]
- نقد للصور المقترحة في إصلاح الكتابة العربية  
ظالمي (ال.)، مهدي ع 11 ج 1 ص: 95 - 98 [1974]
- متاعب اللغة العربية في العصر الراهن  
صوفي (ال.)، عبد الله ع 11 ج 1 ص: 99 - 101 [1974]
- في القياس اللغوي  
أنيس، إبراهيم ع 11 ج 1 ص: 118 - 118 [1974]
- صفة فُتُون في غير اللغة العربية من اللغات السامية  
عبد القادر، حامد 11 ج 1 ص: 119 - 120 [1974]
- تصحيجان  
أنري (ال.)، محمد هجة 11 ج 1 ص: 121 - 122 [1974]
- صفة (أَقْل) و(فُتْلَى)  
علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 11 ج 1 ص: 123 [1974]
- قصص وتاريخ من اللغة: الروض والعروس والعراق وبدائع أخرى  
فاضل، عبد الحق 11 ج 1 ص: 128 - 138 [1974]
- العربية في الكتب العربية  
بنعبد الله، عبد العزيز 11 ج 1 ص: 159 - 160 [1974]
- كلمات عربية في اللسان الإسباني  
قنصل، إلياس 11 ج 1 ص: 182 - 202 [1974]
- استخدام اللغة العربية في التعليم العالي  
ملاحة (ال.)، جميل 11 ج 1 ص: 278 - 283 [1974]
- نحو تنسيق أفضل للجهود الرامية إلى تطوير اللغة العربية  
حسان، تمام 11 ج 1 ص: 284 - 301 [1974]
- خصائص اللغة العربية في التعبير العلمي  
منتصر، عبد الحليم 11 ج 1 ص: 311 - 322 [1974]
- ملاحظات حول تطوير اللغة العربية لمسايرة التطور العالمي التقني  
جليلي (ال.)، محمود 11 ج 1 ص: 323 - 325 [1974]
- اللغة العربية غير قاصرة عن استيعاب المعرفة  
فيصل، شكري ع 12 ج 1 ص: 7 - 8 [1975]
- دخيل أم أثيل  
فاضل، عبد الحق ع 12 ج 1 ص: 16 - 25 [1975]
- إمكانات العربية، جوانب الدقة والغموض في المصطلح العربي الجديد  
حقي، خير الدين ع 12 ج 1 ص: 26 - 35 [1975]

- وسائل تطوير اللغة العربية العلمية  
ع 12 ج 1 من: 50 - 62 [1975]  
خليفة، عبد الكريم
- صيغة فَعْلُون في العربية  
ع 12 ج 1 من: 63 - 71 [1975]  
بن تاووت، محمد
- العربية قبل سيبويه وبعده  
ع 12 ج 1 من: 75 - 78 [1975]  
عريض (ال)، إبراهيم
- سيبويه والمدرسة الأندلسية المغربية في النحو  
ع 12 ج 1 من: 79 - 85 [1975]  
فاسي (ال)، علال
- كتاب سيبويه في المغرب والأندلس  
ع 12 ج 1 من: 86 - 90 [1975]  
حمي، محمد
- أثر سيبويه في نشأة النحو العربي  
ع 12 ج 1 من: 91 - 106 [1975]  
ظاظا، حسن
- رسم الأصوات العربية بالحروف اللاتينية  
ع 12 ج 1 من: 114 - 115 [1975]  
اللجنة الأردنية للتعريب والترجمة والنشر
- النحو من القرآن الكريم (تقديم جديد لكاد وأخواتها)  
ع 12 ج 1 من: 116 - 120 [1975]  
شرف الدين، محمد عبد السلام
- الصدور واللواحق وصلتها بتعريب العلوم ونقلها إلى العربية الحديثة  
ع 12 ج 1 من: 121 - 138 [1975]  
حمزاوي (ال)، محمد رشاد
- التركيب العربي ومبدأ "تعدد الأنظمة"  
ع 12 ج 1 من: 139 - 152 [1975]  
شرف الدين، محمود عبد السلام
- اللهجات العربية والوجوه الصورية  
ع 12 ج 1 من: 153 - 196 [1975]  
موسى (ال)، نهاد
- دور الألسنية في التعريب  
ع 12 ج 1 من: 203 - 205 [1975]  
قرمادي (ال)، صالح
- حول "أطلنطة"  
ع 12 ج 1 من: 295 - 296 [1975]  
دواليبي (ال)، محمد معروف
- حول مقال الألفاظ الهندية المعربة  
ع 12 ج 1 من: 302 - 303 [1975]  
بكر (ال)، منذر
- اللغويون أو علماء العربية في المغرب (2)  
ع 12 ج 1 من: 309 - 311 [1975]  
بن عبد الله، عبد العزيز
- الأصل العربي لمفردات طب العيون  
ع 12 ج 2 من: 205 - 214 [1975]  
فاضل، عبد الحق
- اللغة العربية وتحديات العصر  
ع 13 من: 7 - 14 [1976]  
بن عبد الله، عبد العزيز
- اللغة العربية وعلوم العصر  
ع 13 من: 15 - 30 [1976]  
عبد الرحمن، عائشة
- قضية الفصحى والعامية  
ع 13 من: 31 - 33 [1976]  
حصري (ال)، ساطع
- حول مشروع اللغة العربية الأساسية  
ع 13 من: 34 - 36 [1976]  
صفار (ال)، ابتسام مرهون
- أثر العربية في اللغة الإنجليزية  
ع 13 من: 37 - 64 [1976]  
بيتار، جيمس / سلوم، حبيب
- تأثير اللغة العربية في إفريقيا  
ع 13 من: 72 - 77 [1976]  
سيبي، محمد مختار
- دخيل أم أنيل؟  
ع 13 من: 81 - 92 [1976]  
فاضل، عبد الحق
- الألفاظ الأجنبية في لغة الملاحين والصيادين بالاسكندرية  
ع 13 من: 94 - 101 [1976]  
فحام (ال)، إبراهيم
- رأي في جذور الضمائر العربية  
ع 13 من: 102 - 104 [1976]  
توينجي (ال)، محمد
- أسرار الضمائر، رأي في جذور الضمائر العربية  
ع 13 من: 105 - 107 [1976]  
خطاي (ال)، محمد محمد



- التركيب ومدى عناية اللغويين العرب بدراسته  
ع 13 ص: 108 - 118 [1976] شرف الدين، محمد عبد السلام
- أعمدة هرقل  
ع 13 ص: 119 - 122 [1976] رفاعي (ال.)، عبد العزيز
- سر العربية  
ع 13 ص: 123 - 126 [1976] جندي (ال.)، أنور
- مقدمة تاج العروس، دراسة نقدية  
ع 13 ص: 129 - 142 [1976] شرف الدين، محمد عبد السلام
- أخطاء لغوية  
ع 13 ص: 155 - 158 [1976] عياد، محمد عبد السلام
- إحياء التراث العربي في تعابير علم الأحياء  
ع 13 ص: 159 - 168 [1976] سنكري، محمد نذير
- لغتنا الأصيلة  
ع 13 ص: 169 - 174 [1976] بكري (ال.)، حازم
- تداخل اللغات وأبعاد الإنسانية  
ع 14 ج 1 ص: 7 - 10 [1976] بنعيد الله، عبد العزيز
- الأنثى والنحلة والنسائس  
ع 14 ج 1 ص: 11 - 22 [1976] فاضل، عبد الحق
- القياس اللغوي وأهميته في تطوير اللغة  
ع 14 ج 1 ص: 23 - 52 [1976] عيسوي (ال.)، شاكر طوفان
- اللغة العربية واللغة اللاتينية (مقارنة تاريخية)  
ع 14 ج 1 ص: 53 - 63 [1976] حصري (ال.)، ساطع
- مدخل إلى اللغويات التطبيقية (لفصل من كتاب) لـ كوردر، م. بيت  
ع 14 ج 1 ص: 64 - 76 [1976] صبري، جمال
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام، من اللغة (مقدمة كتاب)  
ع 14 ج 1 ص: 93 - 97 [1976] خليل، رشاد محمد
- تطور اللغة وخصائصها (باب من كتاب)  
ع 14 ج 1 ص: 98 - 121 [1976] خليل، رشاد محمد
- مكة وحمورابي  
ع 14 ج 1 ص: 122 - 129 [1976] فاضل، عبد الحق
- خط جديد لتسهيل الطباعة  
ع 14 ج 1 ص: 130 - 138 [1976] هنسي، عفيف
- اللغة العربية بين الواقع والادعاء  
ع 14 ج 1 ص: 139 - 143 [1976] خطابي (ال.)، محمد العربي
- التخطيط اللغوي  
ع 14 ج 1 ص: 149 - 151 [1976] بول، جوناثان
- علم اللغات البنائي (ملخص)  
ع 14 ج 1 ص: 152 - 152 [1976] صيادي (ال.)، المنجي
- مفهوم "حياة اللغة" وأسس تطوير اللغة  
ع 14 ج 1 ص: 170 - 175 [1976] طرابلسي (ال.)، محمد الهادي
- خواطر حول وضع اللغة العربية  
ع 14 ج 1 ص: 176 - 180 [1976] سويسبي، محمد
- دور التربية والتعليم في تنمية اللغة العربية  
ع 14 ج 1 ص: 181 - 185 [1976] شتوي (ال.)، علي
- المغرب والدخيل ضروريان لازدهار اللغة  
ع 14 ج 1 ص: 186 - 193 [1976] صمود، نور الدين
- العربية كلفة للقرآن هي منطلق رسالتنا  
ع 15 ج 1 ص: 5 - 6 [1977] بنعيد الله، عبد العزيز
- البصروية في علم العربية للصروي، شمس الدين  
ع 15 ج 1 ص: 22 - 30 [1977] فضلي (ال.)، عبد الهادي
- دخيل أنجل (8)  
ع 15 ج 1 ص: 31 - 44 [1977] فاضل، عبد الحق

- أقول صيغة حيوية للأعلام والقبائل والمدن  
أكوع (ال)، إسماعيل بن علي ع 15 ج 1 من: 45 - 54 [1977]
- أسرار العربية لابن الأنباري  
أبوشرخ، عدنان ع 16 ج 1 من: 53 - 70 [1978]
- سفنوية الصحراء  
فاضل، عبد الحق ع 15 ج 1 من: 57 - 69 [1977]
- من عجائب التصغير في بعض الكلمات  
بن تاووت، محمد ع 16 ج 1 من: 71 - 72 [1978]
- أصل نظرية الأضداد في اللغة العربية لبلاشر، رجيس  
طاهر، حامد ع 15 ج 1 من: 112 - 115 [1977]
- اللغة المالطية لهجة عربية كتبت بحروف لاتينية  
جعفر، إحسان محمد ع 16 ج 1 من: 73 - 75 [1978]
- أبو العلاء المعري واللغة  
غالي، إلياس سعد ع 16 ج 1 من: 77 - 79 [1978]
- وحدة اللغات : مظاهر الوحدة والتشابه بين اللسانيات العربية والإنجليزية  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 1 من: 83 - 108 [1978]
- التقريب بين اللهجات العربية نماذج من المصطلحات الدارجة بالمغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 1 من: 131 - 132 [1978]
- المشترك بين الفتح والكسر  
علمي (ال)، إدريس ع 16 ج 1 من: 133 - 151 [1978]
- أضواء على صيغة (فَقُولُون) في العربية  
عطاس (ال)، هادون أحمد ع 16 ج 1 من: 177 - 178 [1978]
- مدخل إلى اللغويات التطبيقية (الفصل الثاني): وظائف اللغة لكوردر س. بيت  
صيري، جمال ع 16 ج 1 من: 197 - 207 [1978]
- مستقبل اللغة العربية في العالم لـ محمد بن إسماعيل  
خطابي (ال)، محمد محمد ع 16 ج 1 من: 215 - 218 [1978]
- تصحيح الأصول  
أفغاني (ال)، سعيد ع 16 ج 1 من: 231 - 235 [1978]
- اللغة العربية قوام الوحدة منذ ثلاثة آلاف سنة بين الشام والخليج والمحيط  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 1 من: 243 - 244 [1978]
- الألسنية ودعم المعجمة العربية  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 16 ج 2 من: 3 - 5 [1978]
- أقول صيغة حيوية للأعلام والقبائل والمدن  
أكوع (ال)، إسماعيل بن علي ع 15 ج 1 من: 45 - 54 [1977]
- سفنوية الصحراء  
فاضل، عبد الحق ع 15 ج 1 من: 57 - 69 [1977]
- أصل نظرية الأضداد في اللغة العربية لبلاشر، رجيس  
طاهر، حامد ع 15 ج 1 من: 112 - 115 [1977]
- بعض الشواهد في النحو  
حسن، عباس ع 15 ج 1 من: 194 - 198 [1977]
- بحث في التصوف: الدلائل الحقيقية لأسماء الله الحسنى وانعكاساتها على الحياة  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 15 ج 2 من: 17 - 41 [1977]
- معجم علوم اللغة (إنجليزي، عربي)  
شاني، عبد الرسول ع 15 ج 2 من: 115 - 138 [1977]
- خصائص اللغة العربية في التعبير العلمي  
نجا، إبراهيم ع 15 ج 3 من: 15 - 18 [1977]
- التطور الاجتماعي والتطور اللغوي  
فيصل، شكري ع 15 ج 3 من: 33 - 41 [1977]
- هجمات الصهاينة على اللغة العربية في فلسطين المحتلة  
دنان، فوزي ع 15 ج 3 من: 42 - 43 [1977]
- مدى تفاعل اللغة مع قضايا النمو الاجتماعي  
الإدارة العامة للثقافة بوزارة الدولة للبيئة ع 15 ج 3 من: 55 - 56 [1977]
- ملاحظات المكتب حول المعاجم  
مكتب تنسيق التعريب ع 15 ج 3 من: 91 - 91 [1977]
- المفاهيم الأساسية لتحليل اللغوي عند العرب  
أيوب، عبد الرحمن ع 16 ج 1 من: 13 - 20 [1978]
- جملة المواقع النحوي الواحد عند سيويه  
شرف الدين، محمّد ع 16 ج 1 من: 21 - 35 [1978]

- اللغة العربية وآثارها وراء المحيط الأطلنطيكي  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 17 ج 1 من: 5 - 16 [1979]
- التعابير الاصطلاحية والسياقية ومعجم عربي لها  
قاسمي (ال.)، علي ع 17 ج 1 من: 17 - 34 [1979]
- القواعد اللغوية وسنة التطور  
عبد، داود ع 17 ج 1 من: 35 - 38 [1979]
- حول الاستشراق المعاصر (تحقيق في الحال هل تقع في العربية نفيًا)  
موسى (ال.)، نهاد ع 17 ج 1 من: 39 - 71 [1979]
- بين ابن مالك في الألفية و ابن فودي في جمع الجوامع  
شرف الدين، محمود ع 17 ج 1 من: 72 - 79 [1979]
- الراء في العربية (دراسة صوتية)  
يوحنا، ادوار ع 17 ج 1 من: 80 - 84 [1979]
- الفصحى واللهجات (قراءة جديدة وملاحظات)  
عبد المولى، محمود ع 17 ج 1 من: 85 - 91 [1979]
- الفارابي اللغوي (4): ديوان الأدب  
عمر، أحمد مختار ع 17 ج 1 من: 92 - 119 [1979]
- الوقف على المختوم بالتاء وطبيعة ذلك الوقف  
كشك، أحمد ع 17 ج 1 من: 120 - 122 [1979]
- الحروف العربية والحواس الست  
عباس، حسن ع 17 ج 1 من: 123 - 135 [1979]
- الألفاظ العربية بين المعنى اللفظي والدلالة الفكرية والاجتماعية  
صفار (ال.)، ابتسام مرهون ع 17 ج 1 من: 163 - 176 [1979]
- اللغة العربية ومصطلحات الحضارة الراهنة  
تكريتي (ال.)، سليم طه ع 17 ج 1 من: 211 - 219 [1979]
- تعليق على لفظة حضارية "الاسطرلاب"  
جعفر، إحسان محمد ع 17 ج 1 من: 212 - 213 [1979]
- تكوين الفكر العربي قبل الإسلام (4)  
خليل، رشاد محمد ع 17 ج 1 من: 219 - 243 [1979]
- مستقبل الكتابة العربية على ضوء معركة الحروف العربية والحروف اللاتينية  
جعفر، إحسان محمد ع 17 ج 1 من: 244 - 253 [1979]
- مصطلحات الأرصاد الجوية  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 2 من: 291 - 314 [1979]
- مشروع معجم المحاسبة  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 3 من: 114 - 154 [1979]
- مشروع معجم الطباعة  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 3 من: 155 - 188 [1979]
- مشروع معجم الميكانيكا  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 3 من: 189 - 351 [1979]
- مشروع معجم التجارة  
مكتب تنسيق التعريب ع 17 ج 3 من: 352 - 453 [1979]
- بين الترادف والتوارد  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 18 ج 1 من: 5 - 6 [1980]
- ازدواجية اللغة نظرة في حاضر العربية وتطلع نحو مستقبلها في ضوء  
الدراسات اللغوية ع 18 ج 1 من: 21 - 38 [1980]
- التحول الداخلي في الصيغة الصرفية وقيمتها البنيانية أو الصورية  
نحاس (ال.)، مصطفى ع 18 ج 1 من: 39 - 50 [1980]
- الفارابي اللغوي (5)  
عمر، أحمد مختار ع 18 ج 1 من: 51 - 67 [1980]
- مظاهر الوحدة بين عامية بغداد و عامية المغرب الأقصى  
بنعبد الله، عبد العزيز ع 18 ج 1 من: 71 - 74 [1980]
- حول كلمة "تليس"  
عبد الكافي، أبو بكر ع 18 ج 1 من: 99 - 101 [1980]

- نون الوقاية بين كونها حرفاً أو جزءاً من ضمير  
كشك، أحمد 18 ج 1 ص: 102 - 105 [1980]
- المراكز الحالية والمقبلة لانتشار اللغة العربية لـ محمد حسن عبد القادر -  
محمود شاكِر - تلخيص: أفسحي، محمد  
غلاب، محمد السيد 18 ج 1 ص: 124 - 139 [1980]
- اللغة العربية في الهند بين الماضي والحاضر والمستقبل  
أعظمي(ال.)، معين الدين 18 ج 1 ص: 140 - 143 [1980]
- رأي في تسمية الحركة العربية وأسباب هذه الحركة  
محمد بن، محمد محمود 18 ج 1 ص: 161 - 169 [1980]
- مناقشة رأي في علامة التأنيث  
حياوي (ال.)، محمد شيت صالح 18 ج 1 ص: 170 - 172 [1980]
- الصوامت والصوائت في العربية  
دك الباب، جعفر ع 19 ج 1 ص: 31 - 36 [1982]
- اللغة ووضع المصطلح الجديد  
عبد الرحمن، وجيه حمد ع 19 ج 1 ص: 67 - 78 [1982]
- احتمالات المعاني في بعض التراكيب العربية  
نحولي(ال.)، محمد علي ع 19 ج 1 ص: 79 - 94 [1982]
- منهج التعليم الجماعي للغات الأجنبية وعلاقته بتدريس اللغة العربية  
محمود، يوسف 19 ج 1 ص: 133 - 142 [1982]
- معجم علم الأمراض العمرية والنساعية (فرنسي، عربي)  
سروحي (ال.)، عبد الغني ماجد 19 ج 1 ص: 161 - 453 [1982]
- ملاحظات حول "أسرار العربية" لابن الأنباري  
نحيمي(ال.)، صلاح 19 ج 1 ص: 180 - 181 [1982]
- الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة  
أسد (ال.)، ناصر الدين 19 ج 1 ص: 195 - 196 [1982]
- معجم علوم التربة (إنجليزي، فرنسي، عربي)  
فرجسون، كارل 19 ج 2 ص: 157 - 227 [1982]
- الساكن والمتحرك في علم اللغة العربية  
دك الباب، جعفر ع 20 ص: 13 - 16 [1983]
- اللهجات العامية : لماذا ؟ وإلى أين؟  
محمود، حسني ع 20 ص: 17 - 30 [1983]
- مقارنة بين بعض التشبيهات في ست لغات حديثة  
نحولي(ال.)، محمد علي ع 20 ص: 33 - 46 [1983]
- السريانية في معلولا وصيدنايا  
فتوح، عيسى ع 20 ص: 47 - 50 [1983]
- اللغويون قديماً وحديثاً  
حياوي (ال.)، محمد شيت صالح ع 20 ص: 51 - 55 [1983]
- ماذا نتوخى في المعجم العربي للناطقين باللغات الأخرى؟  
قاسمي (ال.)، علي ع 20 ص: 113 - 118 [1983]
- رأي في التعليل القاصر ومفرد "شبه الجمع" وتأنيث المؤنث السالم  
حسايني(ال.)، محمد ع 20 ص: 177 - 180 [1983]
- انتشار اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 20 ص: 378 - 380 [1983]
- العلاقة بين طول الكلمة وشيوعها في اللغة العربية  
نحولي(ال.)، محمد علي ع 21 ص: 11 - 19 [1983]
- في الأسماء المؤنثة لابن الحاجب  
جعفر، إحسان محمد ع 21 ص: 27 - 30 [1983]
- التراث اللغوي العربي والدراسات اللغوية الحديثة  
سليمان، محمد ياسر ع 21 ص: 31 - 35 [1983]
- موقف ابن جني من الضرورات الشعرية  
سماعة، حواد حسني عبد الرحيم ع 21 ص: 37 - 45 [1983]
- كيفية تعريب "السوابق" و"اللواحق" في اللغة العربية  
هاشمي(ال.)، التهامي الراجحي ع 21 ص: 63 - 96 [1983]

- المصطلح الصوتي بين التعريب والترجمة : دراسة تمهيدية نحو وضع معجم صوتي ثنائي اللغة  
 هليل، محمد حلمي  
 ع 21 ص: 97 - 135 [1983]
- بيبلوغرافيا المعاجم المتخصصة - القسم الثاني والآخر  
 قاسمي (ال.)، علي / عبد الرحيم، جواد حسني  
 ع 21 ص: 157 - 201 [1983]
- اللسانيات والعلم والتكنولوجيا  
 وعمر (ال.)، مازن  
 ع 22 ص: 11 - 34 [1983]
- اللغويات التطبيقية ومعجمها  
 هليل، محمد حلمي  
 ع 22 ص: 35 - 56 [1983]
- العامة والفصحى في القاهرة والرباط  
 بنعبد الله، عبد العزيز  
 ع 22 ص: 57 - 72 [1983]
- صفة الفعل (بعض الفاء والعين)  
 بن تاويت، محمد  
 ع 22 ص: 73 - 80 [1983]
- الاتصال الشفوي المتداول في سوريا من خلال الإذاعة والتلفزيون لكيلين، كارولين ج.  
 عبد القادر، ماهر  
 ع 22 ص: 123 - 125 [1983]
- من مشاكل الدلالة  
 بنعبد الله، أحمد الشاوي  
 ع 22 ص: 133 - 139 [1983]
- من معجم إلى معاجم  
 دي برمار، ألفريد لويس  
 ع 22 ص: 151 - 155 [1983]
- انتشار اللغة العربية  
 مكتب تنسيق التعريب  
 ع 22 ص: 338 - 340 [1983]
- الملقى العربي الأفريقي حول العلاقات بين اللغات الإفريقية واللغة العربية  
 صابر، عبي الدين  
 ع 23 ص: 9 - 10 [1983]
- اللغة بين الفرد والمجتمع  
 هلال، عبد الغفار حامد  
 ع 23 ص: 13 - 45 [1983]
- تخطيط السياسة اللغوية في الوطن العربي ومكانة المصطلح الموحد  
 قاسمي (ال.)، علي  
 ع 23 ص: 47 - 52 [1983]
- أنواع التمارين اللغوية في الكتاب المدرسي  
 أبو بكر، يوسف الخليفة  
 ع 23 ص: 53 - 58 [1983]
- البحث في العلاقات بين اللغة العربية واللغات الإفريقية واقع وآفاقه  
 عابد(ال.)، أحمد  
 ع 23 ص: 59 - 63 [1983]
- كيف تلين لغة الضاد في التعبير عن لطائف الفكر ومشاكل العصر؟  
 عمرو، عمرو أحمد  
 ع 23 ص: 65 - 69 [1983]
- معالجة القواعد في كتب تعليم العربية لغير الناطقين بها لفرولدت بترش فيشر  
 ولد سيدي أحمد، إسلامو  
 ع 23 ص: 71 - 73 [1983]
- نظرة في آراء مطروحة للمناقشة  
 حياوي (ال.)، محمد شيت صالح  
 ع 23 ص: 83 - 90 [1983]
- آراء مطروحة للمناقشة  
 مخزومي (ال.)، مهدي  
 ع 23 ص: 91 - 100 [1983]
- المصطلح اللساني  
 فهري (ال.)، عبد القادر القاسمي  
 ع 23 ص: 139 - 147 [1983]
- الدلالاتية المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة  
 بنعبد الله، عبد العزيز  
 ع 23 ص: 165 - 186 [1983]
- انتشار اللغة العربية  
 مكتب تنسيق التعريب  
 ع 23 ص: 354 - 355 [1983]
- التطور الدلالي ( في لغة الفقهاء )  
 قسبي، حامد صادق  
 ع 24 ص: 19 - 33 [1985]
- العلاقة بين اللغة العربية وشقيقاتها اللغات الإفريقية وأثرها في تنمية الثقافة العالمية  
 قاسمي (ال.)، علي  
 ع 24 ص: 53 - 56 [1985]
- اتخاذ العربية لغة لتدريس العلوم في التعليم العالي  
 حمد، محمود فوزي  
 ع 24 ص: 67 - 93 [1985]
- مسألة السوابق واللواحق وطرق معالجتها  
 مغنم (ال.)، محمد  
 ع 24 ص: 95 - 102 [1985]

- الحروف والحركات الأتوية  
حياوي (ال.)، محمد شيت صالح ع 24 ص: 103 - 105 | 1985
- إمكانات الفصحى في التعريب  
فيسي(ال.)، عودة الله منيع ع 24 ص: 107 - 109 | 1985
- رأي في كتابة تنوين أواخر الكلمات بالفتحتين  
عبد الرحمن، أحمد قاسم ع 24 ص: 141 - 142 | 1985
- التعريب واعتماد العربية الفصحى  
مكتب تنسيق التعريب ع 24 ص: 253 - 254 | 1985
- تنمية اللغة العربية ونشر الثقافة العربية الإسلامية في الخارج  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ع 24 ص: 255 - 257 | 1985
- انتشار اللغة العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 24 ص: 319 - 320 | 1985
- من أجل مفهوم أدق للاشتقاق  
علي، عبد الجبار محمد ع 25 ص: 15 - 26 | 1985
- مراحل نشأة الكلام الإنساني  
ذك الباب، جعفر ع 25 ص: 27 - 38 | 1985
- طرق تعليم اللغة العربية الحديثة على مستوى البكالوريوس  
عبد العلي ع 25 ص: 39 - 44 | 1985
- المكانز العربية، مسائل فنية ولغوية، تخطيط لإنشاء المكون العام العربي  
للمصطلحات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية سالم، شوقي ع 25 ص: 77 - 89 | 1985
- فضايا اللغة العربية المعاصرة ، بحث في الإطار العام للموضوع  
فيصل، شكري ع 26 ص: 15 - 35 | 1986
- اللغة العربية والتقدم العلمي والتكنولوجي في هذا العصر  
خوري (ال.)، شحادة ع 26 ص: 37 - 48 | 1986
- مصادر دراسات اللغة العربية مراجعة وتقييم  
عاني(ال.)، سلمان حسن / عمارة، محمد أحمد ع 26 ص: 49 - 58 | 1986
- في طريق علم اللغة الحديث عند الغربيين: رواد ومبادئ  
شاهين، توفيق محمد ع 26 ص: 59 - 74 | 1986
- اللغة والتصور لـ جورج مونان  
سبيلا، محمد ع 26 ص: 75 - 81 | 1986
- رأي في كتابة الألف المقصورة  
عبد الرحمن، أحمد قاسم ع 26 ص: 121 - 123 | 1986
- انتشار العربية  
مكتب تنسيق التعريب ع 26 ص: 350 - 351 | 1986
- الذخيرة اللغوية العربية  
صالح، عبد الرحمن الحاج ع 27 ص: 45 - 53 | 1986
- القراح مقاييس لاختيار الألفاظ  
صالح، عبد الرحمن الحاج ع 27 ص: 69 - 70 | 1986
- طريقة جديدة وعملية في كتابة الهزمة في اللغة العربية  
عبد الرحمن، أحمد قاسم ع 27 ص: 300 - 301 | 1986
- الإعراب المحلي بين الفعل والجملة  
علوش، جميل ع 28 ص: 19 - 24 | 1987
- اللغة الأكاديمية توأمة اللغة العربية الفصحى  
جعفر، إحسان محمد ع 28 ص: 25 - 28 | 1987
- حول الدلالية المقارنة في خدمة تاريخ الحضارة المقارن  
مراي، ناجية غافل ع 28 ص: 105 - 117 | 1987
- التنمية اللغوية ودور الاشتقاق فيها  
خوري (ال.)، شحادة ع 29 ص: 9 - 21 | 1987
- اللغة ، الكلام والكتابة  
سليمان، محمد ياسر حماد ع 29 ص: 23 - 27 | 1987
- الثانية أصل اللغة  
بلاسي، محمد السيد علي ع 29 ص: 29 - 33 | 1987

- اللفظ ومستواه الصوائي من خلال "موطنه الفصح" لابن الطيب الشرقي  
ودغيري (ال.)، عبد العلي ع 29 ص: 35 - 86 [1987]
- التصورية والدلالة : مقارنة في النهج وفحص في صلاحية الاستعمال في مجال  
المصطلحية لولفجانج نيدو يتي  
هليل، محمد حلمي ع 29 ص: 111 - 125 [1987]
- عين المضارع بين الصيغة والدلالة  
نحاس (ال.)، مصطفى ع 30 ص: 11 - 33 [1988]
- الاختيار اللغوي والتحول  
خولي (ال.)، محمد علي ع 30 ص: 35 - 45 [1988]
- ظاهرة اقتران الأصوات وتناظرها  
نيمي (ال.)، صبيح ع 30 ص: 47 - 56 [1988]
- إعراب الفعل  
حبيب، عيسى سليمان ع 30 ص: 57 - 66 [1988]
- عربيتنا لغة فريدة من نوعها  
بلاسي، محمد السيد علي ع 30 ص: 67 - 73 [1988]
- ملاحم من حياة اللغة العربية  
محمد، مناف مهدي ع 31 ص: 37 - 57 [1988]
- وشائج القرى في العربية  
بلاسي، محمد السيد علي ع 31 ص: 59 - 62 [1988]
- الأصل في الفعل الماضي سكون آخره  
عبد، داود ع 31 ص: 63 - 76 [1988]
- قياس الثنائية اللغوية وتوظيفه في تعليم اللغة الثانية  
خولي (ال.)، محمد علي ع 31 ص: 77 - 96 [1988]
- تشومسكي  
وعر (ال.)، مازن ع 31 ص: 157 - 186 [1988]
- العربية كلغة دولية  
ديداوي، محمد ع 31 ص: 187 - 198 [1988]
- ميلاد أداة استقبال جديدة في الأفعال العربية  
بن تاويت، محمد ع 31 ص: 199 - 201 [1988]
- ما رأي النحاة والمختصين في مزج الضاد بالظاء؟  
حياوي (ال.)، محمد شيت صالح ع 31 ص: 203 - 207 [1988]
- نظرية جديدة في دراسة بنية اللسان العربي القسم الأول : تصنيف الأفعال  
دك الباب، جعفر ع 32 ص: 9 - 27 [1989]
- ظاهرة النواذر في اللغة، بحث في الماهية  
سعيد، حسن محمد تقي ع 32 ص: 29 - 32 [1989]
- دلالة صيغة الفعل وبنية  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 32 ص: 33 - 41 [1989]
- ضوابط حركة "الحال" النحوية  
صفاء، فيصل إبراهيم ع 32 ص: 43 - 56 [1989]
- أمثلة تحليلية للتطور الدلالي في الألفاظ المعربة  
قتيني، حامد صادق ع 32 ص: 57 - 73 [1989]
- الألفاظ العربية في اللغة التركية  
صالح، خمير ع 32 ص: 161 - 173 [1989]
- العربية : الاعتبار القومي والبعد الأممي  
ديداوي، محمد ع 33 ص: 7 - 16 [1989]
- اللسان العربي يحكي قصة نشأة الإنسان واللسان  
دك الباب، جعفر ع 33 ص: 17 - 35 [1989]
- الأسلوب دراسة لغوية إحصائية لسعد مصلوح  
وعر (ال.)، مازن ع 33 ص: 45 - 65 [1989]
- حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الأول)  
عباس، حسن ع 33 ص: 67 - 103 [1989]
- الترادف والمشارك اللفظي والتضاد وأثر كل ذلك في نمو العربية  
بلاسي، محمد السيد علي ع 33 ص: 105 - 117 [1989]

قضية الفصاحة في القاموس العربي التاريخي

ودغيري (ال.)، عبد العلي ع 33 ص: 119 - 133 [1989]

اللغة والمهنة، اللغة الخاصة ودورها في الاتصال (ل: هـ. فليبر)

هليل، محمد حلمي / مصلوح، سعد ع 33 ص: 135 - 149 [1989]

أثر تحويل التقنية على اللغة العربية

اللجنة الوطنية السودانية ع 33 ص: 155 - 157 [1989]

مفهوم البنية العميقة بين تشومسكي والدرس النحوي العربي

باقر، مرتضى جواد ع 34 ص: 5 - 35 [1990]

حول معاني حروف المعاني وأصول استعمالها (القسم الثاني)

عباس، حسن ع 34 ص: 37 - 58 [1990]

الضمانات المنعكسة في اللغة العربية

نحلة، محمود أحمد ع 34 ص: 59 - 78 [1990]

الاشتقاق وتنمية الألفاظ

قتيني، حامد صادق ع 34 ص: 79 - 97 [1990]

المعرب والدخيل في اللغة العربية

موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 34 ص: 99 - 120 [1990]

التحت بين معارضيه ومؤيديه

بطاينة (ال.)، فارس فندي ع 34 ص: 121 - 140 [1990]

اللغة العربية بين التأثير والتأثر

بلاسي، محمد السيد علي ع 34 ص: 141 - 145 [1990]

لغات الأمم المتحدة: البابلية أم التكاملية؟

ديداوي، محمد ع 34 ص: 147 - 154 [1990]

اللغة العربية في مواجهة التعريب (مفهوم التعريب)

علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 34 ص: 155 - 161 [1990]

اللغة العربية والحضارة الإنسانية (دراسة لغوية في ضوء علم اللغة الحديث)

عبد الرحمن، وجيه محمد ع 35 ص: 7 - 17 [1991]

نظرية علم اللسانيات وتطبيقها على أصوات العربية

كورني (ال.)، كونغ إلهو ع 35 ص: 19 - 48 [1991]

ثلاث عمليات في اكتساب الطفل لبنية اللغة

حبر (ال.)، بابكر إدريس ع 35 ص: 49 - 68 [1991]

ماهية اللغة وخصائص الوسط الناقل لها

أسود (ال.)، محمد خليفة ع 35 ص: 69 - 80 [1991]

الضمير (تخنن) دراسة لغوية في بناء الممثل الصوري

عبد الله، طارق بنعم ع 35 ص: 81 - 91 [1991]

النبر والتنغم في اللغة

موسوي (ال.)، مناف مهدي ع 35 ص: 93 - 101 [1991]

(أي) يزعم موصوليتها، دراسة في البنية الشكلية

صفاء، فيصل إبراهيم ع 35 ص: 103 - 112 [1991]

العين واللغة

جبر، يحيى عبد الرؤوف ع 35 ص: 113 - 128 [1991]

اللغة العربية في إفريقيا

نحوي (ال.)، الخليل ع 36 ص: 9 - 24 [1992]

التوليد النحوي والدلالي لصيغ المبني للمجهول في اللغة العربية (معالجة

لسانية - حاسوبية)

وعر (ال.)، مازن ع 36 ص: 25 - 54 [1992]

أصل نشأة اللغة بين القدامى والحديثين، دراسة وصفية تحليلية

إبراهيم، زيان أحمد الحاج ع 36 ص: 55 - 68 [1992]

اللفظ ومحتواه التصوري لجورج ماطوري

ودغيري (ال.)، عبد العلي ع 36 ص: 69 - 82 [1992]

مخططات الأصوات العربية

نداف (ال.)، عامر جبار صالح ع 36 ص: 83 - 102 [1992]

تأملات في إشكال إبراز الضمير المنفصل في سياق كل من العطف والتوكيد

صفاء، فيصل إبراهيم ع 36 ص: 103 - 116 [1992]



- إطلالة علمية جديدة حول وقوع العرب في القرآن الكريم  
بلاسي، محمد السيد علي ع 36 ص: 117 - 130 | 1992
- المعجم العربي بين الملبسات التاريخية والواقع اللغوي  
شحلان، أحمد ع 36 ص: 131 - 141 | 1992
- ألفاظ الحضارة بين العامي والفصح  
خطيب(ال.)، أحمد شفيق ع 36 ص: 161 - 174 | 1992
- النشأة الأولى للذخيرة اللغوية العربية بالجزائر  
مكتب تنسيق التعريب ع 36 ص: 271 - 275 | 1992
- القياس اللغوي وتنمية الألفاظ  
قتيني، حامد صادق ع 37 ص: 9 - 33 | 1993
- الصوت لفظاً ومعنى  
جبر، يحيى عبد الرؤوف ع 37 ص: 34 - 48 | 1993
- نحو منهج محدد في الدراسات اللغوية  
أسود (ال.)، محمد خليفة ع 37 ص: 49 - 74 | 1993
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (عرض موجز لأسسها العامة)  
ذك الباب، جعفر ع 37 ص: 75 - 91 | 1993
- حول صياغة " فَعُول " من الفعل "نَقَلَ" صفة لما يمكن نقله أو انتقاله  
خطيب(ال.)، أحمد شفيق ع 37 ص: 92 - 101 | 1993
- من خصائص العربية  
بلاسي، محمد السيد علي ع 37 ص: 102 - 111 | 1993
- بعض المشاكل التي تواجه الموسوي في نطق الأصوات العربية وسردها وبعض  
الاقتراحات نحو معالجتها  
موسى، ثاني عمر ع 37 ص: 112 - 119 | 1993
- نحو نظرية وظيفية لنحت المصطلحات في اللغة العربية  
طمان، حسن عطية ع 37 ص: 141 - 160 | 1993
- علم المصطلحات ومشروع جعل العربية لغة العلوم والتقنية  
عمران، عصام ع 37 ص: 169 - 174 | 1993
- التعريب والترهيب : العربية والمغرب العربي  
ديداوي، محمد ع 37 ص: 175 - 181 | 1993
- كلمات روسية دخيلة في العربية (مواد أولية لدراسة أصول الكلمات)  
يوسف، سليم ع 37 ص: 182 - 183 | 1993
- العربية طرق تفكير ومناهج بحث  
رمضان، محي الدين عبد الرحمن ع 38 ص: 9 - 18 | 1994
- الاستقراء ، المنهجية العلمية والبحث اللساني العربي الحديث  
سليمان، ياسر ع 38 ص: 19 - 30 | 1994
- الطاقة اللغوية ودورها في عملية الاتصال  
جبر، يحيى عبد الرؤوف ع 38 ص: 31 - 40 | 1994
- اللسانيات المرضية : تأملات في النظرية مع التركيز على أسس تصنيف  
الاضطرابات اللغوية  
نداف (ال.)، عامر جبار صالح ع 38 ص: 41 - 68 | 1994
- رموز الأصوات المعربة ( مشكلة ومشروع حل)  
سعيد، حسن محمد تقي ع 38 ص: 69 - 73 | 1994
- المدرسة اللغوية الدمشقية الحديثة (القسم الثاني): المجالات التطبيقية للنظرية  
العامة ونتائج دراسة العربية في ضوءها  
ذك الباب، جعفر ع 38 ص: 74 - 79 | 1994
- التناسق بين اللفظ والمعنى في العربية  
بلاسي، محمد السيد علي ع 38 ص: 80 - 84 | 1994
- منهجية الإمام السيوطي في البحث اللغوي: أصل اللغة نموذجاً  
قاسمي (ال.)، علي ع 38 ص: 85 - 101 | 1994
- ظاهرة التطابق بين الفعل وفاعله في اللهجات الحديثة: بين اللهجات العربية  
القديمة واللغات السامية  
بجاهد، عبد الكريم ع 38 ص: 137 - 143 | 1994
- رأي في نظرة العلماء للعامل المعنوي (الخالقة) من منظور إعرابي  
بطاينة (ال.)، فارس فندي ع 38 ص: 144 - 163 | 1994

- أهمية مدلول الوزن في وضع اصطلاحات التقنية الحديثة مدلول وزني الآلة  
فاعول وفاعولة  
ع 38 ص: 164 - 165 [1994]  
مكي، هشام ناصيف  
تخطيط العبرية الحديثة  
ع 38 ص: 171 - 166 [1994]  
بوفرة، عبد الكريم  
التحليل المصطلحي لعبارة لغة الأغراض الخاصة لجرهارد بودين  
ع 38 ص: 173 - 177 [1994]  
هليل، محمد حلمي  
في تمكين العربية من الأداء العلمي وصياغة المصطلحات الحديثة، وسيل  
إشاعتها  
ع 39 ص: 23 - 46 [1995]  
حسن، محمد يوسف  
ورقة عمل حول تطوير منهجية المصطلح العربي، وبمحت سهل نشر المصطلح  
الموحد وإشاعته  
ع 39 ص: 145 - 168 [1995]  
خطيب(ال.)، أحمد شفيق  
إن الشرطية في القرآن الكريم  
ع 40 ص: 7 - 41 [1995]  
إبراهيم، زيان أحمد الحاج  
أثر العربية في الألفاظ المعربة  
ع 40 ص: 42 - 52 [1995]  
سميد، حسن محمد تقي  
الكتابة بين السريانية والعربية  
ع 40 ص: 53 - 76 [1995]  
زركان(ال.)، محمد علي  
الاشتقاق الإبداعي وأهميته في وضع المصطلح العربي  
ع 40 ص: 77 - 90 [1995]  
خسارة، مخلوح محمد  
نظرية جديدة في دراسة بنية اللسان العربي (القسم الثاني) طريقة جديدة في  
دراسة النحو العربي من خلال إعادة النظر في دراسة العرب والمبني من الأسماء  
في العربية  
ع 40 ص: 91 - 103 [1995]  
ذك الباب، جعفر  
مشروع منهجية خاصة بتعريب المصطلح الطبي وإنجاز المعجم الطبي العربي  
ع 40 ص: 154 - 164 [1995]  
علمي(ال.)، إدريس بن الحسن
- الخلط بين المستويات في المطابقة وأثر ذلك في الدرس النحوي  
ع 41 ص: 9 - 23 [1996]  
شايب(ال.)، فوزي  
الإشكال في اعتبار الرفع علم الفاعلية والنصب علم المفعولية  
ع 41 ص: 24 - 34 [1996]  
مدني(ال.)، علي محمد  
الفكر الرياضي والنحو العربي  
ع 41 ص: 35 - 49 [1996]  
كشاش، محمد  
تيسر النحو إلى عصر ابن مضاء القرطبي  
ع 41 ص: 50 - 67 [1996]  
حلي(ال.)، حازم سليمان  
الكلمات الأكاديمية في اللغة العربية والكلمات المستعارة من السومرية  
ع 41 ص: 74 - 82 [1996]  
قريشي(ال.)، فاضل طلال  
إمكانية التعبير بدقة بالمصطلح المعرب، مؤسسة بروسيدار للحديد والصلب  
نموذجاً  
ع 41 ص: 83 - 91 [1996]  
طبي، محمد  
إعراب الاسم الواقع بعد (الآ) في ظاهرة الاستثناء في العربية  
ع 42 ص: 9 - 38 [1996]  
صفا، فيصل إبراهيم  
إفادات التقديم وأشكاله الدلالية (قراءة في بعض التشكيلات والأغراض ذات  
الطابع المعنوي)  
ع 42 ص: 39 - 56 [1996]  
بلحبيب، رشيد  
في أصل اللهجات العربية الحديثة  
ع 42 ص: 57 - 72 [1996]  
حمد، عبد الله  
المؤثرات الفاعلة في التراكيب اللغوية (دراسة موجزة عن طبيعة الذات اللغوية  
للسان العرب)  
ع 42 ص: 73 - 86 [1996]  
نحياط(ال.)، لطيف  
جوانب الدرس التصريفي للفظ (آية)  
ع 42 ص: 87 - 108 [1996]  
شمسان(ال.)، أبو أوس إبراهيم  
دلالات أصوات اللين في القرآن الكريم  
ع 42 ص: 109 - 130 [1996]  
أحمد، نوزاد حسن

- ظاهرة الاتصال اللغوي الشفوية (دراسة في البنى التحتية والوظائف الأساسية للمنظومة الكلامية)
- صالح، عامر جبار ع 42 ص: 131 - 168 [1996]
- قدرة اللغة العربية على مسايرة الإبداعات والتجديدات في مجال العلوم الطبية والطبيعية
- كتاني (ال.)، حمزة ع 43 ص: 21 - 33 [1997]
- تعريب العلوم - القضية
- خطيب (ال.)، أحمد شفيق ع 43 ص: 205 - 226 [1997]
- معجم مصطلحات علوم البيئة (8) (إنجليزي، عربي)
- أحمد، فاضل حسن ع 43 ص: 227 - 265 [1997]
- منبر اللسان (أنشطة ومتابعات مصطلحية)
- مكتب تنسيق التعريب ع 43 ص: 267 - 273 [1997]
- معجم الاستشهادات
- قاسمي (ال.)، علي ع 44 ص: 33 - 67 [1997]
- نبر الكلمة وقواعدها في اللغة العربية
- زاهيد، عبد الحميد ع 44 ص: 93 - 100 [1997]
- تطور الأبنية الصرفية ودورها في إثراء اللغة العربية
- أوكمضان، محمد ع 44 ص: 101 - 118 [1997]
- في الممارسة المعجمية للمتن اللغوي
- صوري (ال.)، عباس ع 45 ص: 9 - 32 [1998]
- العائدية الخطابية : مقارنة تداولية معرفية
- نوبي، لحسن ع 45 ص: 33 - 43 [1998]
- أمن اللبس ومراتب الألفاظ في النحو العربي
- بلحبيب، رشيد ع 45 ص: 45 - 58 [1998]
- المثل وما يجري مجراه من الأشكال التعبيرية في كتب الأمثال القديمة عند العرب
- هدروسي (ال.)، سالم مرعي ع 45 ص: 59 - 75 [1998]
- القبائل الست والتعديد اللغوي
- عمارة، خليل أحمد ع 45 ص: 77 - 90 [1998]
- النحو العربي بين التعليم والتخصص
- خان، محمد ع 45 ص: 91 - 98 [1998]
- رأي المدرسة التوليدية التحويلية في تحليل الأصوات اللغوية
- إلخو، إبراهيم كونغ ع 45 ص: 99 - 108 [1998]
- لا أتران إلا بالأوزان
- علمي (ال.)، إدريس بن الحسن<sup>4</sup> ع 45 ص: 127 - 141 [1998]
- خصائص العربية المعاصرة (مظاهر حداتها في المفردات والتراكيب)
- عبد العزيز، محمد حسن ع 45 ص: 143 - 163 [1998]
- بناء المعجم وتدریس اللغات (اللغة العربية نموذجاً)
- يوي (ال.)، بلقاسم ع 46 ص: 178 - 183 [1998]
- التحليل الأكستكي لنبر الكلمة في اللغة العربية
- زاهيد، عبد الحميد ع 46 ص: 196 - 201 [1998]
- قرار تعميم اللغة العربية واستعمالها (رأي في التجربة الجزائرية)
- بلعيد، صالح ع 46 ص: 238 - 268 [1998]
- حول كتاب "النشاط المعجمي بالاندلس" ليويسف عيد
- ودغيري (ال.)، عبد المكي ع 46 ص: 269 - 280 [1998]
- مشروع الذخيرة اللغوية العربية
- صالح، عبد الرحمن الحاج ع 47 ص: 107 - 117 [1999]
- مراجعة اللسان
- علمي (ال.)، إدريس بن الحسن ع 47 ص: 225 - 229 [1999]
- أثر العناصر غير اللغوية في صياغة المعنى
- بلحبيب، رشيد ع 47 ص: 231 - 244 [1999]
- الفيزياء وأحكام اللغة العربية (التحليل والاستدلال)
- كشاش، محمد ع 47 ص: 245 - 263 [1999]

مصطلحات الأطعمة في العامية الجزائرية وصلتها بالعربية الفصحى

عوفي، عبد الكريم ع 47 من: 265 - 273 | 1999 |

النحت في اللغة العربية

بلاسي، محمد السيد علي ع 47 من: 275 - 283 | 1999 |

أشباه الصوائت في اللغة العربية (نظامها ووظائفها)

أمزوي، محمد ع 48 من: 48 - 69 | 1999 |

ظاهرة الهمزة في قراءة "ورث عن نافع" (دراسة فنولوجية)

كيلاني(الـ)، إيمان خضر ع 48 من: 87 - 101 | 1999 |

ظاهرة تعليل الألفاظ

بلعرج، بلقاسم ع 49 من: 35 - 42 | 2000 |

معاني " الواو " العاطفة بين الاصطلاح المعنوي والتعقيد اللغوي الأصولي

كروم، أحمد ع 50 من: 53 - 62 | 2000 |

أما بعد:.....

بقلم: الأستاذ/ محمد بلشير الحسيني

الدول العربية، لأذى خدمات جليلة للغة العربية وثقافتها. ذلك أنه حرص على انعقاد مؤتمرات التعريب على صعيد العالم العربي: وألف العديد من المعاجم في مختلف المواد العلمية والفنية. وأحدث هذه المجلة العتيدة مجلة "اللسان العربي" الرائدة، والتي ما زال يواصل نشرها منذ سنة 1964م.

والآن أتساءل: هل يستفيد العالم العربي والإسلامي من مجهودات مكتب تنسيق التعريب في هذا الصدد؟ أم تبقى حبرا على ورق ومآلها الرفوف والإهمال والإعراض، لا سيما وأننا نعيش اليوم عصر العولمة والانترنت والمعلومات، حيث يسهل الأمر في التعريف والنشر والتوزيع.

لماذا لم تستطع لغتنا العربية أن تخوض المعارك مع اللغات الأخرى، فتحفظ ولو بجزء من مكانتها في الثقافة والعلوم والحضارة، علماً بأنها مؤهلة لذلك وجديرة به، لو أعارها أهلها الاهتمام الذي يتطلبه العصر ويقتضيه التنافس في الإبداع والإنتاج.

إنني أتذكر حينما كنت أحضر اجتماعات المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، أنني كثيراً ما كنت أقترح أن تركز المنظمة معظم نشاطها وبرامجها خدمة اللغة العربية، وذلك بالعمل على توظيفها في العلوم والتقنيات، وعلى انتشارها في البلاد الإسلامية، باعتبارها لغة القرآن والتراث الإسلامي، فكثير من هذه البلاد ترغب في أن تصبح اللغة العربية من اللغات الكثيرة الانتشار، بل منها من تسعى إلى جعلها لغة رسمية في البلاد. كما أنني أرى أن يأخذ المكتب مبادرة الدعوة إلى تعريب التعليم والإدارة والحياة العامة في مختلف البلاد العربية. وعلى الرغم من فوات كثير من الوقت، فإنني ما زلت أعتقد أن هذا الاقتراح ممكن التنفيذ وأن المكتب مؤهل للقيام بدور فعال في هذا المجال، إذا ما أعطيت له الموارد البشرية والوسائل المادية والتقنية التي سيكون في حاجة إليها.

وبالله التوفيق والسلام،،،

كان لي شرف مسؤولية أمانة اللجنة الوطنية المغربية لليونسكو، التي أصبحت، فيما بعد اللجنة الوطنية لليونسكو والألكسو ثم اللجنة الوطنية للتربية والثقافة والعلوم بعد أن أضيف إليها التنسيق مع (الإيسيسكو).

وبفضل جهود اللجان العربية لليونسكو والوفود العربية في المؤتمرات العامة لليونسكو، أصبحت اللغة العربية لغة عمل في هذه المنظمة الدولية، كما أنها سهرت على تنظيم العديد من المؤتمرات لوزراء العرب في التربية وكذلك في الثقافة والتعليم العالي والبحث العلمي، ثم إنها ساهمت في مشاريع ثقافية في كثير من الدول العربية، وخاصة منها ما يهم الحفاظ على المآثر التاريخية والحضارية والطبيعية، وفي طليعتها القدس الشريف.

ولما أنشئت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، قامت بالتنسيق والتعاون مع اليونسكو في مجالات اختصاصهما، وواصلت العمل في تدعيم التعاون العربي وتثمين الثقافة العربية والحضارية الإسلامية بالتعريف بهما والحفاظ على مآثرهما وإبداعهما، كما أولت لاستصلاح مآثر القدس عناية خاصة.

ومن مشاريعها في التأصيل والتوحيد، إنتاج استراتيجيات وخطط في مجالات الاختصاص، كما نشرت العديد في المجالات المتخصصة في التربية والثقافة والعلوم والإعلام، وساهمت في وضع برامج القمر الاصطناعي العربي، وفي بعض المشاريع الكبرى المشتركة كالحزام الأخضر بين دول المغرب العربي.

وظهر خلال السنوات الأخيرة، الضيق المادي للمنظمة، واضطرار الجامعة العربية إلى مراجعة مواقفها من العديد من المنظمات العربية المختصة، فحذفت العديد منها، وألزمت الألكسو بالتخفيض من ميزانيتها والاستغناء عن بعض مؤسساتها ومكاتبها الخارجية.

ولكن، من حسن الحظ أنها احتفظت بمكتب تنسيق التعريب الذي يحتضنه المغرب، ويسهر على إبقائه. ورغم المشاكل المادية والإدارية التي اعترت هذا المكتب في وقت سابق، بقي يواصل عمله الجاد، الذي لو استغل استغلالاً كافياً من









### Inégalité de la diffusion dans le monde , de l'islam et de la langue arabe

Carl A.Keller; N6 P:2 - 2 [1969]

### Islam et langue arabe

Acejjali; N6 P:4 - 5 [1969]

### Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe

Mohamed, Tazerout; N6 P:6 - 9 [1969]

### Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle

Josef, Bielawski; N7 V1 P:1 - 9 [1970]

### L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V1 P:10 - 12 [1970]

### Aspect Sociologique des opinions d 'Ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe »

Josef, Bielawski; N7 V1 P:19 - 24 [1970]

### Considérations sur les Langues Primitives de la P énisule Ibérique

Francisco J. veloso; N8 V1 P:1 - 2 [1971]

### Panthéon de l'Arabe Centrale à la Velle de l'Hégire

Henninger Joseph; N8 V1 P:3 - 9 [1971]

### Le Dialecte Maghrébin Réflète-t-il La Langue Arabe Classique

Benabdellah, Abdelaziz; N8 V1 P:10 - 12 [1971]

### La Langue Arabe , une des Grandes Sources de la Culture Française

BCA; N10 V1 P:36 - 37 [1973]

### Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

### Le milieu traditionaliste Zaytounien et son évolution pendant le protectorat français

Adelmoula, Mahmoud; N12 V1 P:322 - 331 [1975]

### La Lexicographie Arabe

Frithiof, Rundgren-Uppsala; N14 V1 P:26 - 33 [1976]

### Linguistique et Civilisation

Ahi (El.), Salan; N15 V1 P:9 - 16 [1977]

### La langue arabe et son influence sur la lango anglo - américaine

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:1 - 8 [1979]

### L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée

Benabdellah, Abdelaziz; N19 V1 P:3 - 7 [1982]

### Lexique de Paradontologie (Français, Arabe)

Sarouji (Al.), Abdelghani; N19 V1 P:161 - 453 [1982]

### Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe)

Fragesson, Carl; N19 V2 P:157 - 227 [1982]

### La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Pass é et le Présent

Ayed (El.), Ahmed; N28 P:3 - 13 [1987]

### L'Arabe Comme Langue Internationale

Didaoui, Mohammed; N32 P:27 - 37 [1989]

### Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU

Didaoui, Mohammed; N35 P:3 - 49 [1991]

### La Féminisation/ Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais

Dhaouadi, Mahmoud; N35 P:51 - 55 [1991]

### Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne

Dhaouadi, Mahmoud; N40 P:57 - 75 [1995]

### Modèles Formels de Brachygraphie Glogone : Le \_Cas de l'Arabe

hadj (El.), Benmoumen; N40 P:76 - 82 [1995]

### La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe

Esber, Nabil; N45 P:3 - 12 [1998]

### La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française

Couri(El.), Mostapha; N45 P:13 - 21 [1998]

### La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al- Jurani

Ougammadan, Mohamed; N46 P:22 - 38 [1998]

### Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phon étiqes De L'arabe

Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean; N49 P:98 - 115 [2000]

**European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic**

Semaan, Khalil; N30 P:3 - 6 [1988]

**Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic**

Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali; N30 P:7 - 17 [1988]

**Towards a Knowledge Base System For Arabic**

Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz; N30 P:19 - 31 [1988]

**Language Choice and code -Switching (abstract)**

khuli (Al.), Muhammad Ali; N30 P:32 - 32 [1988]

**The Scientific Foundations Of Modern Linguistics**

Suleiman, Mohammad; N31 P:3 - 18 [1988]

**Diaglossia Revisited**

Hellel, Mohamed H.; N31 P:33 - 42 [1988]

**The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract)**

khuli (Al.), Muhammad Ali; N31 P:49 [1988]

**The Phenomenon of I' raab in Standard Arabic**

Abdel-Malek, Zaki N.; N33 P:5 - 68 [1989]

**The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed , Didaoui)**

Elayabany, Fouad; N33 P:69 - 85 [1989]

**The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language**

Sudan National Committee; N33 P:93 - 94 [1989]

**A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English**

Abderrahman, Wajih H.; N34 P:3 - 26 [1990]

**The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation Of The Arabic Sentence**

Waer (Al.), Mazen; N34 P:27 - 58 [1990]

**Some Remarks on the Conceptual Foundations of the Arabic Linguistic Tradition**

Hamad, Abdullah; N36 P:14 - 22 [1992]

**Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian , Tunisian and Quebec Societies**

Elouadi, Mohamed; N36 P:23 - 35 [1992]

**Internationality of U.N Languages , A Multifaceted Communication process**

Didaoui, Mohammed; N36 P:36 - 40 [1992]

**The syntactic , Semantic and Phonological Generation of the Passivization Structures in Standard Arabic**

Waer (Al.), Mazen; N37 P:3 - 46 [1993]

**A Search For Universals In Two Genetically Unrelated Languages**

Abderrahman, Wajih H.; N38 P:3 - 9 [1994]

**The Beginning of the Arabic Diglossia**

Hamad, Abdullah; N38 P:10 - 17 [1994]

**The New Arabic Linguistic Theory**

Dek El-Bab, Jaafar; N38 P:34 - 38 [1994]

**Semantic Fields In English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis**

Mansouri, Ali Nasser Harb; N38 P:39 - 62 [1994]

**Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N40 P:3 - 30 [1995]

**A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography**

Abderrahman, Wajih H.; N40 P:31 - 38 [1995]

**Language Learning and Linguistic change**

Hamad, Abdullah; N40 P:39 - 42 [1995]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N41 P:3 - 158 [1996]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II**

Abdel-Malek, Zaki N.; N42 P:3 - 66 [1996]

**Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse**

Abu Hatab, Wafa; N44 P:3 - 7 [1997]

**The Linguist and the Lexicographer**

Kasimi (Al.), Ali; N45 P:22 - 29 [1998]

**Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English**

Homeidi, Moheiddin A.; N46 P:12 - 21 [1998]

**Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky )**

Loukah, Abdelkader; N47 P:10 - 19 [1999]

**A Problem in Arabic Phonology**

Hamad, Abdullah; N48 P:11 - 19 [1999]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jad (Al.), Saad K.; N49 P:7 - 9 [2000]

**The Nature of Arabic Sonorant Consonants**

Qahtani (Al.), Duleim Masoud; N50 P:40 - 50 [2000]

الغلة: فرنسي

**Referendum au sujet des rapports entre l'islam et la langue Arabe**

BCA; N6 P:1 - 1 [1969]

## اللغة : ألماني

**Die arabische Sprache im Spiegel ihrer nationalen Grammatik**

Schall, Antoine; N10 V1 P:1 - 6 [1973]

## اللغة : إنجليزي

**The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations**

Fadil, Abdelhaq; N4 P:374 - 385 [1966]

**The Dictionary of Chemistry (Arabic, English)**

BCA; N7 V2 P:353 - 359 [1970]

**The Dictionary of mathematics (Arabic, English)**

Ali, Jamil; N7 V2 P:360 - 365 [1970]

**Literary Activity of The Bosniaks In The Arabic Language**

Balic, Smail; N8 V1 P:13 - 20 [1971]

**Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms**

Panoly, M.A. Baku; N8 V1 P:24 - 26 [1971]

**Quantitative measurement of errors and remedial Instruction in reading Arabic**

Hana Sami Ayyad; N9 V1 P:1 - 6 [1972]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**MAANI (ENGLISH)**

Semaan, Khalil; N12 V1 P:318 - 318 [1975]

**Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science**

Semaan, Khalil; N13 P:1 - 10 [1976]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrossoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N16 V1 P:15 - 24 [1978]

**Mass Communication and the mother tongue**

Abdelaziz, Sharaf; N17 V1 P:19 - 23 [1979]

**Arabs, arabic and the future**

Khan, M.A. Saleem; N17 V1 P:24 - 39 [1979]

**Some remarks on sibawaihi 's contribution to phonetics**

Bakalla, Muhammad Hasat; N18 V1 P:23 - 49 [1980]

**The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation**

Mahmoud, Youssef; N18 V1 P:50 - 64 [1980]

**Toward a Functional Arabic**

Mahmoud, Youssef; N19 V1 P:15 - 20 [1982]

**The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category In Arabic and English Generative semantic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N19 V1 P:21 - 64 [1982]

**Toward a New Theory of Arabic prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N19 V1 P:65 - 76 [1982]

**The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French)**

Fragesson, Carl; N19 V2 P:157 - 227 [1982]

**The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb "See" In Arabic and English Case Grammar Approach**

Waer (Al.), Mazen; N21 P:9 - 50 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**Survey of Arabic Words in Middle India**

Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan; N22 P:23 - 29 [1983]

**Proposed Fulbright Research Project (1984-85)**

Killeen, Carolyn G.; N22 P:51 - 52 [1983]

**Stress Timing in Modern Literary Arabic**

Heleil, H.Mohamed; N23 P:5 - 16 [1983]

**Treating Grammar in Arabic Textbooks**

Fischer, Wolfdietrich; N23 P:33 - 35 [1983]

**Use of Arabic In Computerized Information Interchange**

Aman, Mohammed M.; N24 P:5 - 11 [1985]

**FARABI :First Arab Bank of Information for Education , Culture and Science**

ALECSO; N24 P:13 - 14 [1985]

**Learning is Person : An Experience with Community Language Learning In the Teaching of Arabic**

Mahmoud, youssef; N25 P:5 - 17 [1985]

**A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes**

Swaie, Mohammed; N26 P:1 - 19 [1986]

**A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract)**

Kasimi (Al.), Ali; N28 P:15 [1987]

---

## لغويات

---

**Lexique Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Raji; N25 P:227 - 252 [1985]

**Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus**

Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz; N25 P:308 - 339 [1985]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N26 P:193 - 240 [1986]

**Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N26 P:259 - 276 [1986]

**Le Langage de la Chimie et de la P étrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N26 P:297 - 324 [1986]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N27 P:259 - 274 [1986]

**Le Langage de la Chimie et de la P étrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N27 P:275 - 288 [1986]

**Le langage de la Chimie et de la p étrochimie (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N28 P:193 - 215 [1987]

**Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N28 P:217 - 234 [1987]

**Lexique Analogique**

Benabdellah, Abdelaziz; N28 P:235 - 254 [1987]

**Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe)**

Hamida, Abderrahman; N29 P:263 - 268 [1987]

**Etude des termes de base dans l 'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais)**

Rihawi (Al.), Abdel-Kader; N31 P:245 - 270 [1988]

**Lexique des types de plantes d 'Afrique du nord (Français, Arabe)**

Benlefquih, Lahcen; N34 P:180 - 188 [1990]

**Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N37 P:190 - 218 [1993]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N37 P:238 - 373 [1993]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N38 P:224 - 248 [1994]

**Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe)**

Othman, Hussein; N40 P:173 - 190 [1995]

**Termes des courses à cheval (Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N45 P:211 - 221 [1998]

**Termes de démographie (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N47 P:287 - 301 [1999]

**Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe)**

Tibbi, Mohamed; N47 P:303 - 332 [1999]

**Termes de la bourse (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N48 P:153 - 167 [1999]

**Lexique du droit aérien (Français, Arabe)**

Belfkih, Abdelfattah; N50 P:216 - 232 [2000]

**Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe)**

Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:257 - 257 [1979]

**Termes de mécanique des camions (Français, Arabe)**

Ben ziane, Mohamed; N17 V2 P:258 - 258 [1979]

**Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:259 - 259 [1979]

**Termes informatiques par Fakhila (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:259 - 259 [1979]

**Lexique de navigation maritime (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V2 P:326 - 359 [1979]

**Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V2 P:3 - 50 [1980]

**Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français)**

Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad; N18 V2 P:87 - 122 [1980]

**Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe)**

Badawi, Ahmed Zaki; N18 V2 P:192 - 229 [1980]

**Les termes du Commerce, économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe)**

Suissi, Mohamed; N18 V2 P:240 - 264 [1980]

**Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe)**

Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq; N18 V2 P:313 - 344 [1980]

**Genres des plantes du peninsule arabe**

Sankari, Mohamed Nadir; N18 V2 P:345 - 349 [1980]

**Lexique de jurisprudence et droit (I) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderahman; N18 V2 P:350 - 415 [1980]

**Lexique de l'armée (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N19 V2 P:7 - 98 [1982]

**Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe)**

Hammouda, Fouad; N19 V2 P:233 - 306 [1982]

**Lexique de Paradontologie (Français, Arabe)**

Sarouji (Al.), Abdelghani; N19 V2 P:361 - 453 [1982]

**Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

F.A.O; N19 V2 P:463 - 470 [1982]

**Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

F.A.O; N19 V2 P:471 - 484 [1982]

**Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N20 P:229 - 247 [1983]

**Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe)**

Kattani (Al.), Hamza; N20 P:283 - 315 [1983]

**Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe)**

Alaoui (Al.), Abderrahman; N20 P:331 - 352 [1983]

**Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisées dans les ensembles statistiques en français et en anglais**

UACF; N20 P:353 - 357 [1983]

**Lexique analogique III (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:221 - 235 [1983]

**Termes de l'agriculture (Arabe, Français)**

Conseil International de la Langue Française/Paris; N21 P:245 - 282 [1983]

**Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Union internationale des chaussées; N21 P:283 - 321 [1983]

**Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:323 - 333 [1983]

**Lexique Analogique (IV)**

Benabdellah, Abdelaziz; N22 P:217 - 251 [1983]

**Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N22 P:253 - 274 [1983]

**Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais)**

F.A.O; N22 P:293 - 316 [1983]

**Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe)**

Diboun, Mustapha; N23 P:199 - 216 [1983]

**Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe)**

Centre suédois de terminologie technique; N23 P:257 - 303 [1983]

**Lexique Analogique V (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N23 P:305 - 333 [1983]

**Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Raji; N24 P:147 - 171 [1985]

**La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie) (Français, Anglais, Arabe)**

Comité syrien des spécifications et mesures; N24 P:203 - 243 [1985]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Termes des restaurants (Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:328 - 330 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiaqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:453 - 467 [1977]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N16 V2 P:101 - 153 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Termes pour les noms des plantes x érophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe)**

Bureau d'import et d'export; N16 V2 P:423 - 435 [1978]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N17 V2 P:3 - 34 [1979]

**Lexique des Acariens (English, Arabic)**

Abul hobb, Jilil; N17 V2 P:145 - 150 [1979]

**Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Termes des Sciences d'Ingénierie et géométrie (liste des termes des chausses) (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:215 - 219 [1979]

**Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe)**

Belhaj, Abdel Jilil / Alaoui (Al.), Abderrahman; N17 V2 P:255 - 256 [1979]

**Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:87 - 241 [1972]

**Termes électriques et électroniques (Arabe, Français)**

BCA; N9 V2 P:311 - 313 [1972]

**Termes de l'Informatiques (Anglais, Français, Arabe)**

Benmoussa Mustapha; N9 V2 P:316 - 383 [1972]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin)**

BCA; N9 V2 P:519 - 527 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Termes Juridiques (Arabe, Français)**

Académie de la langue Arabe - Caire; N10 V2 P:92 - 116 [1973]

**Termes du Droit commercial (Arabe, Français)**

; N10 V2 P:117 - 121 [1973]

**Termes du droit maritime (Arabe, Français)**

; N10 V2 P:122 - 128 [1973]

**Termes du droit administratif (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:129 - 135 [1973]

**Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:18 - 84 [1973]

**Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:90 - 112 [1973]

**Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:139 - 153 [1973]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe)**

Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim; N11 V3 P:5 - 120 [1974]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) arabisation / Fadil, Abdelhaq**

Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Lexique général de l'aviation (Français, Anglais, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:3 - 35 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français)**

Mohammed Salah/ Rahal J.J. Barcia, Goyanes; N12 V2 P:37 - 91 [1975]

**Lexique de Hydrologie (Anglais, Français, Arabe) traduit par : Benziane, Mohamed**

Bureau de recherches géologique et méthodologique françaises; N12 V2 P:93 - 174 [1975]

**Lexique de Cartographie (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed; N13 P:277 - 327 [1976]

**Lexique des Termes de Sociologie (Anglais, Français, Arabe)**

Hijazi, Izzate/Bodawi, Ahmed; N13 P:328 - 335 [1976]

**Termes de Navigation et des navires (Français, Anglais, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:3 - 60 [1976]

**Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe)**

Comité Technique de l'ISO; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Termes de Travail (Anglais, Français, Arabe)**

Bureau Marocain du Travail LE-A; N14 V2 P:61 - 73 [1976]

**Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiqqi, Mamdouh/ Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:74 - 192 [1976]

**Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**Lexique d'Astronomie (Anglais, Français, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Lexique du bois et du travail sur bois**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:258 - 322 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]



**Element for an Arabic , English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic)**

Abu-Ssayceh, A.F.; N36 P:208 - 262 [1992]

**The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic)**

Fadil, Hassan Ahmed; N36 P:263 - 270 [1992]

**Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic)**

Sayyadi (Al.); Al Monji; N37 P:190 - 218 [1993]

**The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N37 P:219 - 237 [1993]

**The Dictionary of Sitology (Part I) (English, French, Arabic)**

Othman, Hussein; N37 P:238 - 373 [1993]

**The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic)**

Othman, Hussein; N38 P:224 - 248 [1994]

**The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic)**

Othman, Hussein; N40 P:173 - 190 [1995]

**The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N40 P:191 - 199 [1995]

**The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N41 P:103 - 128 [1996]

**The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N42 P:222 - 254 [1996]

**The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N43 P:227 - 265 [1997]

**The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N44 P:196 - 232 [1997]

**The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic)**

Salah, Amir Jabbar; N48 P:139 - 152 [1999]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

**The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders II (English, Arabic)**

Salah, Amir Jabbar; N50 P:195 - 215 [2000]

الـلـغـة : فرنـسـي

**Lexique de la civilisation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N3 P:270 - 274 [1965]

**Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe,Français,Anglais)**

Syndicat des avocats-Damas; N3 P:278 - 286 [1965]

**Lexique du soufisme (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N4 P:176 - 208 [1966]

**lexique de Fiqh Maliki (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N4 P:215 - 237 [1966]

**Lexique Touristique (Français , Anglais, Arabe)**

; N4 P:241 - 258 [1966]

**Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français)**

BCA; N4 P:259 - 260 [1966]

**Rectifications (Français, Arabe)**

Le Conseil Suprême Syrien des Sciences; N4 P:268 - 287 [1966]

**Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe)**

Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien; N4 P:288 - 290 [1966]

**Observations et suggestions (Français, Arabe)**

Comité Central des Experts en Chimie; N4 P:293 - 295 [1966]

**Le Lexique illustré (Arabe, Français)**

Academie de la langue Arabe- Damas; N4 P:296 - 298 [1966]

**Lexique des noms des Sciences , arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines , outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:415 - 430 [1969]

**Les Termes de la Géologie (Arabe, Français)**

Faculté des Sciences; N6 P:441 - 450 [1969]

**Lexique Technique des chaussées (Français, Anglais, Arabe)**

Chabbat, Anis; N7 V2 P:68 - 97 [1970]

**Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Lexique des Termes Techniques**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:123 - 155 [1970]

**Termes Philosophiques (Arabe, Français)**

Cheikhhalard, Tissir; N7 V2 P:156 - 159 [1970]

**Lexique de construction (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:210 - 230 [1970]

**Suggestion on the general nomination of living being - list of general nomination of papilla (English, Arabic)**

Abul hobb, Jalil; N22 P:279 - 292 [1983]

**The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic)**

F.A.O; N22 P:293 - 316 [1983]

**The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book : "phonetics" (English, Arabic)**

Halli, Mohamed Hilmi; N23 P:107 - 137 [1983]

**The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English)**

Diboun, Mustapha; N23 P:199 - 216 [1983]

**The Dictionary of quality control terms (English, Arabic)**

International Quality control organization; N23 P:217 - 235 [1983]

**Taxonomic terms (English, Arabic)**

Izzate, yahia Mohamed; N23 P:237 - 255 [1983]

**Beton terms (English, French, Arabic)**

Suden Center of technical terminology; N23 P:257 - 303 [1983]

**Computer Programming Terms (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N24 P:173 - 188 [1985]

**Suffixes and prefixes (English, Arabic)**

Arab Medicine Union; N24 P:189 - 201 [1985]

**Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French)**

Syrian committee of specification and measurement; N24 P:203 - 243 [1985]

**Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N25 P:161 - 225 [1985]

**Recommendations of culture Terminology**

Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz; N25 P:308 - 339 [1985]

**Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat; N26 P:131 - 192 [1986]

**Linguistic term (3) (English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N26 P:193 - 240 [1986]

**List of Economical Engineering terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N26 P:241 - 247 [1986]

**List of terms in meteorology (English, Arabic)**

Saffaf, Adham; N26 P:249 - 257 [1986]

**Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N26 P:277 - 295 [1986]

**The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N26 P:297 - 324 [1986]

**Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat; N27 P:163 - 223 [1986]

**List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French)**

Ahmad, Mahmoud Faouzi; N27 P:225 - 230 [1986]

**Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N27 P:231 - 239 [1986]

**Linguistic term (3) (English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N27 P:259 - 274 [1986]

**The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N27 P:275 - 288 [1986]

**Proposal for Neurological Terms (English, Arabic)**

Hilali (Al.), Sadiq; N28 P:121 - 174 [1987]

**The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic)**

Amri (Al.), Farouq Sanaallah; N28 P:175 - 192 [1987]

**The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic)**

Diboun, Mustapha; N28 P:193 - 215 [1987]

**Linguistic term (4)(English, French, Arabic)**

Fihri (Al.), Abdelkader; N28 P:217 - 234 [1987]

**List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi / Others; N28 P:255 - 257 [1987]

**Proposal For Neurobiological Terms II (English, Arabic)**

Hilali (El.), Sadek; N29 P:197 - 262 [1987]

**List of terms in dynamics (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi / Others; N29 P:285 - 293 [1987]

**Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms**

Amayreh, Mohamed A.; N31 P:19 - 32 [1988]

**Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English)**

Rihawi (Al.), Abdel-Kader; N31 P:245 - 270 [1988]

**Towards a Collocational Dictionary**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N32 P:5 - 15 [1989]

**The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N32 P:177 - 201 [1989]

**Practical geophysics terms (English, Arabic)**

Adm (Al.), Raghdan; N35 P:175 - 187 [1991]

**Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic)**

Sahniji (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.),  
Jaafar; N17 V2 P:117 - 141 [1979]

**Terms in Pharmaceutics (English, Arabic)**

Mahfoud, Mahmoud; N17 V2 P:165 - 171 [1979]

**Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N17 V2 P:173 - 184 [1979]

**Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:199 - 204 [1979]

**Fluid mechanics Terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:205 - 206 [1979]

**Railway terms list (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Terms of Engineering and geometry Sciences (list of terms of roads) (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:210 - 214 [1979]

**Material characteristics terms List (English, Arabic, French)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:215 - 219 [1979]

**Mineral work terms List (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:220 - 221 [1979]

**List of hygienic engineering and municipalities terms (English, Arabic)**

Hamad, Mahmoud Fawzi; N17 V2 P:235 - 237 [1979]

**Terms of meteorology (English, Arabic)**

Jordan Academy of Arabic; N17 V2 P:291 - 314 [1979]

**List of Medieval History terms (English, Arabic)**

Yousbaki (Al.), Tawfiq Sultan; N17 V2 P:315 - 317 [1979]

**Terms of petroleum well digging (English, Arabic)**

Modhaffar (Al.), Jamal Eddine; N18 V2 P:51 - 86 [1980]

**Modern linguistical terms in Arabic language (Arabe, French, English)**

Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad; N18 V2 P:87 - 122 [1980]

**Terms in Social Sciences (English, Arabic)**

Jaber, Samya Mohamed; N18 V2 P:123 - 135 [1980]

**Psychologic and educational psychologic terms (English, Arabic)**

Gismani (Al.), Abdel-Ali / others; N18 V2 P:136 - 148 [1980]

**Terms in pedology (English, Arabic)**

Balba, Abdelmumen/ Atta, Assyed Khalil; N18 V2 P:149 - 191 [1980]

**Terms of the sources of oils and greases (Arabic, English)**

Wariaui (Al.); N18 V2 P:230 - 239 [1980]

**Terms of commerce, economy and Banking by Jordanian Arabic language Academy (English, French, Arabic)**

Suissi, Mohamed; N18 V2 P:240 - 264 [1980]

**Annex to prefixes and suffixes Lexicon (English, Arabic)**

Jawad, Reda; N18 V2 P:265 - 270 [1980]

**Terms in Natural Dating (English, Arabic)**

Hilmi, Abdelhafid Mohamed; N18 V2 P:271 - 312 [1980]

**The Project of Environment Dictionary (English, French, Arabic)**

Monacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq; N18 V2 P:313 - 344 [1980]

**Air Conditioning terms (English, Arabic)**

Jordan Academy of Arabic; N19 V2 P:99 - 109 [1982]

**Central Heating Terms (Arabic, English)**

Jordan Academy of Arabic; N19 V2 P:111 - 133 [1982]

**Customs dictionary (English, Arabic, French)**

Hammouda, Fouad; N19 V2 P:233 - 306 [1982]

**List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish)**

F.A.O; N19 V2 P:463 - 470 [1982]

**Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish)**

F.A.O; N19 V2 P:471 - 484 [1982]

**The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic)**

Sini, Mohamed Ismail / Abdallah, Omar Sadiq; N20 P:249 - 281 [1983]

**The Dictionary of Mining (English, Arabic, French)**

Kattani (Al.), Hamza; N20 P:283 - 315 [1983]

**Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into french and English**

UACF; N20 P:353 - 357 [1983]

**The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic)**

Radwan, Mohamed Assayid Fakhri, Abdallah; N21 P:237 - 244 [1983]

**The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French)**

International Road Union; N21 P:283 - 321 [1983]

**ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology**

Technical Committee ISO/TC 37; N22 P:31 - 50 [1983]

**The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic)**

ISO; N22 P:201 - 213 [1983]

**The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N22 P:275 - 278 [1983]

**The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Prefixes and Suffixes (English, Arabic)**

Arab Medicine Union; N15 V2 P:189 - 195 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical Terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:453 - 467 [1977]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F )(English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Industrial property (English, Arabic, French, Spanish)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N16 V2 P:101 - 153 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Import-Export office; N16 V2 P:423 - 435 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F ) (English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi; N17 V2 P:3 - 34 [1979]

**Analytical Psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N17 V2 P:53 - 60 [1979]

**Concepts and terms in education and Teaching methods (English, Arabic)**

Toaima, Rochdi Ahmed; N17 V2 P:71 - 72 [1979]

**Economical terms (English, Arabic)**

Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz N17 V2 P:73 - 74 [1979]

**Geochemistry terms (English, Arabic)**

Bachawi, Ahmed Mohamed/Abdelaziz, Ibrahim Al Awdi; N17 V2 P:111 - 115 [1979]

## اللغة: إنجليزي

**Unified terms of Legislation of work**

Bar association-Damas; N3 P:278 - 286 [1965]

**Botanic terms (English, Arabic)**

Arabic Egyptian Language Academy; N4 P:238 - 240 [1966]

**The Dictionary of Tourism (French, English, Arabic)**

; N4 P:241 - 258 [1966]

**Observations and Suggestions (English, Arabic)**

Arabic Egyptian Language Academy; N4 P:263 - 267 [1966]

**Observations and Suggestions (English, Arabic)**

Jordanian of education Ministry N4 P:291 - 292 [1966]

**Military Terms (English, Arabic)**

Khattab, M. Sheit.; N5 P:195 - 199 [1967]

**The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Geological Terms (English, Arabic)**

Faculties in United Arab Republic N6 P:457 - 460 [1969]

**Railway Engineering Terms (English, Arabic)**

Egyptian Universities N6 P:461 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā N6 P:462 - 470 [1969]

**Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic)**

Abdelalim, Ramsis / Ali; N6 P:479 - 482 [1969]

**Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French)**

Chabbat, Anis; 7 V2 P:68 - 97 [1970]

**Turbines Terms (Arabic, English)**

Minajian, Kifork; N7 V2 P:104 - 109 [1970]

**New Medical Dictionary (English, French, Arabic)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Wire and wireless Terms (Arabic, English)**

Arabic Egyptian Language Academy; N9 V2 P:306 - 310 [1972]

**Information terms (English, French, Arabic)**

Benmoussa, Mustapha; N9 V2 P:316 - 383 [1972]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**The Dictionary of Clothing (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**The dictionary of Women (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:18 - 84 [1973]

**The Dictionary of Flowers (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:90 - 112 [1973]

**The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**The Dictionary of of crystals minerals, metals (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:139 - 153 [1973]

**The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:252 - 273 [1973]

**The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English)**

BCA; N10 V3 P:274 - 275 [1973]

**The Dictionary of Colors (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:276 - 300 [1973]

**Lexicon of Economy (French, English, Arabic)**

Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim; N11 V3 P:5 - 120 [1974]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**General Lexicon of aviation (French, English, Arabic)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:3 - 35 [1975]

**Ships and Ship building terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:3 - 60 [1976]

**Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English)**

ISAO Technical Comittee; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Labor Terms (English, Arabic, French)**

Morrocan Labor Office A-E-L; N14 V2 P:61 - 73 [1976]

---

## قوائم مصطلحية ومشروعات معجمية

---

## اللغة: إنجليزي

**Mathematical terms in Arabic (Arabic, English)**

Dahir (Al.), Mohamed Wassit N7 V2 P:5 - 9 [1970]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Use of Arabic in Computerized Information Interchange**

Aman, Mohammed M; N24 P:5 - 11 [1985]

**FARABI :First Arab Bank of Information for Education , Culture and Science**

ALECSO: N24 P:13 - 14 [1985]

**Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N25 P:161 - 225 [1985]

**Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N27 P:231 - 239 [1986]

**A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract)**

Kasimi (Al.), Ali; N28 P:15 [1987]

**Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N29 P:269 - 284 [1987]

**Towards a Knowledge Base System For Arabic**

Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz; N30 P:19 - 31 [1988]

**Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N30 P:243 - 268 [1988]

**Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations ) II (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N31 P:213 - 243 [1988]

**Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations ) II (English, Arabic)**

Ahmed, Fadil Hassan; N32 P:203 - 214 [1989]

**Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications**

Tamam, Hassan A.; N34 P:59 - 72 [1990]

**Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach**

Waer (Al.), Mazen; N40 P:3 - 30 [1995]

**Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure**

Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal; N49 P:3 - 38 [2000]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine, Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jabri(Al.), Saad K.; N49 P:77 - 97 [2000]

## اللغة: فرنسي

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Le dictionnaire et l'informatique**

Richert N. / Romero G.F; N23 P:17 - 31 [1983]

**Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]

**Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe**

Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean; N49 P:98 - 115 [2000]

**Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques**

Benfatima, Abdelekrim; N50 P:187 - 189 [2000]

---

علوم ومعلومات

---



### **La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe**

Ahmed, Kaid; N9 V1 P:31 - 33 [1972]

### **Aspect andalou -maghrébin de la Civilisation Arabe (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V1 P:7 - 20 [1973]

### **Lexique des termes du Hadith (Arabe , Français)**

Dawd, Ibn Abdellah, Kryl; N14 V1 P:218 - 275 [1976]

### **L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre Islamo-Judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe , Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:17 - 41 [1977]

### **La langue du Coran instrument de science et de technologie**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:5 - 7 [1978]

### **Contentieux Science et foi dans le Coran**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:8 - 14 [1978]

### **Problème démographique et développement économique**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V1 P:59 - 72 [1978]

### **L'art Graphique et le Caractère Arabe**

A. Khatibi / M. Sijalmassi; N16 V1 P:73 - 76 [1978]

### **Aspects de la civilisation Islamo -Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:12 - 18 [1979]

### **Vocation Africaine du Maghreb Arabe**

Benabdellah, Abdelaziz; N20 P:15 - 18 [1983]

### **La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent**

Ayed (El.), Ahmed; N28 P:3 - 13 [1987]

### **L'Arabe Comme Langue Internationale**

Didaoui, Mohammed; N32 P:27 - 37 [1989]

### **Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne**

Dhaouadi, Mahmoud; N40 P:57 - 75 [1995]

### **Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]

## اللغة: إسباني

**La Poesia Arabe**

Konsol, Elias; N8 V1 P:24 - 26 [1971]

## اللغة: إنجليزي

**Aspects of Arab culture and the image in western culture**

Naguib, Greis; N6 P:11 - 16 [1969]

**A Building Surviving From The Islamic Period in Sicily**

Kirk, George; N8 V1 P:21 - 23 [1971]

**On defining Literacy**

Abdel-Malek, Zaki N.; N9 V1 P:7 - 10 [1972]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Towards a New Theory of Arabic Prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N16 V1 P:25 - 58 [1978]

**Arabs, arabic and the future**

Khan, M.A. Saleem; N17 V1 P:24 - 39 [1979]

**Contribution of Arabic to the cultural heritage of India**

Ali, Abdul; N18 V1 P:65 - 73 [1980]

**Towards a new theory of Arabic prosody**

Abdel-Malek, Zaki N.; N18 V1 P:74 - 108 [1980]

**The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V1 P:113 - 114 [1980]

**The Distinctive Features of the Arab Culture**

Kasimi (Al.), Ali; N19 V1 P:8 - 14 [1982]

**Arabic and The Crisis of self -Identification in the Arab World**

Sgaban, Fuad; N20 P:3 - 14 [1983]

**Survey of Arabic Words in Middle India**

Shukla, Hiralal / Khan, Mohad. Hassan; N22 P:23 - 29 [1983]

**Stress Timing in Modern Literary Arabic**

Heleil, H.Mohamed; N23 P:5 - 16 [1983]

**The Arabic Language : Arab recognition and International perspective (by Mohammed, Didaoui)**

Elayabany, Fouad; N33 P:69 - 85 [1989]

**Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian , Tunisian and Quebec Societies**

Dhaouadi, Mahmoud; N36 P:23 - 35 [1992]

**Internationality of U.N Languages , A Multifaceted Communication process**

Didaoui, Mohammed; N36 P:36 - 40 [1992]

**The New Arabic Linguistic Theory**

Dek El-Bab, Jaafar; N38 P:34 - 38 [1994]

**Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse**

Abu Hatab, Wafa; N44 P:3 - 7 [1997]

**Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching**

Hamad, Abdullah; N44 P:32 - 42 [1997]

**Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure**

Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal; N49 P:3 - 38 [2000]

**MLTS Multi-Lingual Translation System**

Azze-Edine, Mohamed; N49 P:67 - 74 [2000]

## اللغة: فرنسي

**Referendum au sujet des rapports entre l 'Islam et la langue Arabe**

BCA; N6 P:1 - 1 [1969]

**Inégalité de la diffusion dans le monde , de l'Islam et de la langue arabe**

Carl A.Keller; N6 P:2 - 2 [1969]

**L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée Islamique**

Michon JL, Chambésy; N6 P:3 - 3 [1969]

**Islam et langue arabe**

Abeljalil; N6 P:4 - 5 [1969]

**Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un idiome**

Mohamed Hadj Sadok; N6 P:10 - 10 [1969]

**Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle**

Josef, Bielawski; N7 V1 P:1 - 9 [1970]

**L'Arabe instrument de transmission international des découvertes**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V1 P:10 - 12 [1970]

**Ibn khaldoun et son milieu social**

Svetlana Batsieva; N7 V1 P:13 - 18 [1970]

**Aspect Sociologique des opinions d 'Ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe »**

Josef, Bielawski; N7 V1 P:19 - 24 [1970]

**L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Alg ériens**

BCA; N9 V1 P:30 - 30 [1972]

---

## ثقافة عامة

---

اللغة: إنجليزي

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**Problems of Arabization in science**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V1 P:5 - 13 [1976]

**A plan for Arabisation**

BCA; N16 V1 P:80 - 80 [1978]

**Multimedial Translation (The future at the present tense )**

Didaoui, Mohammed; N48 P:3 - 10 [1999]

اللغة: فرنسي

**Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:17 - 19 [1969]

**Planning d'arabisation dans le monde arabe**

BCA; N6 P:20 - 22 [1969]

**Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe**

BCA; N10 V1 P:38 - 40 [1973]

**Termes de la Cuisine (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:175 - 178 [1975]

**Problèmes d'arabisation de la science et coordination des termes scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V1 P:15 - 21 [1976]

**Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:9 - 11 [1979]

**L'arabisation, Problème Préjudicial**

Benabdellah, Abdelaziz; N18 V1 P:109 - 112 [1980]

---

## تعريب

---

---

 اللغة: إنجليزي
 

---

**Translation : Refuting the opinion of those who advocate discarding the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing**

Rayhan, Muhammad N9 V1 P:16 - 29 [1972]

**Dictionaries for translation**

Kasimi (Al.), Ali; N18 V1 P:5 - 22 [1980]

**Aspects of structural and Lexical Ambiguity in (English/Arabic and Arabic /English Translation )**

Ali, Salah Salim; N31 P:43 - 48 [1988]

**Aspect of Technical Translating from English Into Arabic**

Ali, Salah Salim; N32 P:17 - 26 [1989]

**Translation - A Problem**

Karmi (Al.), Hassan; N40 P:43 - 46 [1995]

**Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications )**

Belhaaj, Aziz Elmouloudi; N43 P:3 - 32 [1997]

**Temporality And Temporal Dimension In Translation With Reference To Bateson's Translation Of Pre -Islamic Odes**

Ali, Salah Salim; N44 P:8 - 18 [1997]

**Bayanic Translation : An Integrated Approach**

Didaoui, Mohammed N44 P:19 - 31 [1997]

**Syntactic Analysis of Some Of The Verbal Complements In Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English**

Homeidi, Moheiddin A.; N46 P:12 - 21 [1998]

**Translators as Terminologists**

Didaoui, Mohammed N47 P:3 - 9 [1999]

**Morphophonemics of Loan - Words in Translation**

Qinani (Al.), Jamal B.S.; N50 P:3 - 39 [2000]

**Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic)**

Ghazala, Hassan; N50 P:51 - 56 [2000]

---

 اللغة: فرنسي
 

---

**la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction**

amin (El.), Saadia; N25 P:19 - 67 [1985]

**Le Statut de Concept , une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement**

Alaoui (El.), Mostafa; N50 P:121 - 122 [2000]

---

## ترجمة

---

## اللغة: الإنجليزي

**Quantitative measurement of errors and remedial instruction in reading Arabic**

Hana Sami Ayyad; N9 V1 P:1 - 6 [1972]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N17 V2 P:318 - 325 [1979]

**Educational terms (English, French, Arabic)**

Badawi, Ahmed Zaki; N18 V2 P:192 - 229 [1980]

**The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic)**

Sini, Mohamed Ismail/ Abdellah, Omar Sadiq; N20 P:249 - 281 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**Proposed Fulbright Research Project (1984-85)**

Killeen, Carolyn G.; N22 P:51 - 52 [1983]

**Learning is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic**

Mahmoud, Youssef; N25 P:5 - 17 [1985]

**The Measurement of Bilingualism and its Employment in Teaching Second Languages (abstract)**

khuil (Al.), Muhammad Ali; N31 P:49 [1988]

**Language Learning and Linguistic change**

Hamad, Abdullah; N40 P:39 - 42 [1995]

**Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching**

Hamad, Abdullah; N44 P:32 - 42 [1997]

## اللغة: فرنسي

**Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:17 - 19 [1969]

**Lexique de l'éducation et audio -visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N17 V2 P:318 - 325 [1979]

**Le Statut de Concept , une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement**

Alaoui (El.), Mostafa; N50 P:121 - 122 [2000]



---

## تربية وتعليم

---

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiqqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Banques internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Arabe, Espagnol)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Termes pour les noms des plantes xérophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**La dictionnaire et l'informatique**

Richert N. / Romero G.F; N23 P:17 - 31 [1983]

**Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe)**

Hachimi, Thami Raji; N24 P:147 - 171 [1985]

**La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie)(Français, Anglais, Arabe)**

Comité syrien des spécifications et mesures; N24 P:203 - 243 [1985]

**Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques**

Benfatima, Abdelekrim; N50 P:187 - 189 [2000]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Professional psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman; N17 V2 P:61 - 70 [1979]

**Dictionaries for translation**

Kasimi (Al.), Ali; N18 V1 P:5 - 22 [1980]

**Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French)**

Syrian committee of specification and measurement N24 P:203 - 24 [1985]

**Towards a Collocational Dictionary**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N32 P:5 - 15 [1989]

**Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N33 P:87 - 92 [1989]

**The Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N36 P:3 - 13 [1992]

**Trends in Arabic Lexicography**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N38 P:18 - 28 [1994]

**Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N40 P:47 - 56 [1995]

**Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ?**

Kasimi (Al.), Ali; N46 P:4 - 11 [1998]

اللغة : فرنسي

**Lexique de la civilisation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N3 P:270 - 274 [1965]

**Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique de construction (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:210 - 230 [1970]

**Lexique domestique (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:231 - 244 [1970]

**Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:245 - 288 [1970]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:289 - 308 [1970]

**Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N7 V2 P:309 - 320 [1970]

**Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français)**

[N 9V 2P: 87- 241(1972; بنعبد الله، عبد العزيز]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Termes de distillation (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:179 - 252 [1975]

**Lexique de Cartographie (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed; N13 P:277 - 327 [19

**Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français)**

Itr, Noureddine/ Daoud, Ben Abdellah kriel; N14 V1 P:215 - 217 [197

**Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français)**

Dawd, Ibn Abdellah, Kry; N14 V1 P:218 - 275 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 11 [1977]

**Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arab**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

اللغة: إنجليزي

**The dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (A), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā; N6 P:462 - 470 [1969]

**Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic)**

Abdelalim, Ramsis / Others; N6 P:479 - 482 [1969]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary Clothing (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:113 - 138 [1973]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French)  
Translated by : Benziane, Mohamed**

French Geological and Methodological research Office; N12 V2 P:93 - 174 [1975]

**Terms of distillation (French, English, Arabic)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:179 - 252 [1975]

**The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic, French)**

Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed; N13 P:328 - 335 [1976]

**Educational Devices Terms (English, Arabic)**

Arabic Center for Educational Devices; N15 V2 P:69 - 73 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic)**

BCA; N15 V3 P:285 - 355 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Ali; N16 V1 P:15 - 24 [1978]

**Industrial Ownership Terms (English, Arabic, French, Spanish)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

---

## المعجم والمعجمية

---

## اللغة: إنجليزي

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V1 P:21 - 35 [1973]

**Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The Arab World**

BCA; N10 V1 P:41 - 42 [1973]

**The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq**

International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**A Letter from England**

H.D.Isacs; N13 P:11 [1976]

**Islamic Solidarity Conference In Science and Technology**

BCA; N14 V1 P:23 - 24 [1976]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**A plan for Arabisation**

BCA; N16 V1 P:80 - 80 [1978]

**Report : Industrial Property Terminology**

Committee of Arab experts; N16 V2 P:61 - 64 [1978]

**Observations on social development Terms (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations on information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**The Dictionary of Sociological terms (English, Arabic, French)**

Mustapha, Adli Abdelaziz; N17 V1 P:268 - 270 [1979]

**An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy**

BCA; N18 V1 P:1 - 2 [1980]

**Some remarks on sibawaihi 's contribution to phonetics**

Bakalla, Muhammad Hasani; N18 V1 P:23 - 49 [1980]

**Morocco : ALECSO Is Bureau of Arabization Coordination**

BCA; N19 V1 P:77 - 78 [1982]

**Infoterm Advisory Board , Recommendations**

BCA; N21 P:51 - 51 [1983]

**Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes**

Suleiman, Mohammad; N22 P:5 - 21 [1983]

**The Dictionary of phonetic terms In malbreg book : "phonetics" (English, Arabic)**

Halil, Mohamed Hilmi; N23 P:107 - 137 [1983]

**The Dictionary Computer terms (English, Arabic)**

Amiri (Al.), Hachim Monqid; N32 P:230 - 230 [1989]

**Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N33 P:87 - 92 [1989]

**A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English**

Abderrahman, Wajih H.; N34 P:3 - 26 [1990]

**Trends in Arabic Lexicography**

Abu-Ssaydeh, A.F.; N38 P:18 - 28 [1994]

**Some Remarks on Sibawayhi and Al -Kitab**

IL-joo, Kong; N38 P:29 - 33 [1994]

**Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ?**

Kasimi (Al.), Ali; N46 P:4 - 11 [1998]

**Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky )**

Loukah, Abdelkader; N47 P:10 - 19 [1999]

## اللغة: فرنسي

**Planning d'arabisation dans le monde arabe**

BCA; N6 P:20 - 22 [1969]

**Encyclopédie du Maghreb arabe (plan décennal et modalités d'exécution)**

; N6 P:23 - 24 [1969]

**Cercle d'études sur la culture humaine**

BCA; N7 V1 P:25 [1970]

**Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe)**

Fahham (Al.), Chakir; N7 V2 P:110 - 122 [1970]

**Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe**

BCA; N10 V1 P:38 - 40 [1973]

**La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9<sup>e</sup> Congrès)**

BCA; N10 V1 P:43 - 44 [1973]

**Préparation du 2<sup>e</sup> Congrès d'Arabisation (Alger, 1973)**

BCA; N10 V1 P:45 - 46 [1973]

**Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:216 - 246 [1973]

**Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:252 - 273 [1973]

**Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V3 P:276 - 300 [1973]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) arabisation / Fadil, Abdelhaq**

Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS); N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Centre lexicographique**

Comité exécutif du centre; N12 V1 P:317 [1975]

**Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz; N12 V2 P:5 - 136 [1975]

**Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français)**

Mohammed, Salah, Rahal J.J. Barcia, Goyanes; N12 V2 P:37 - 91 [1975]

**Rapport sur l'Institut de sougwestopedia à Sofia-Bulgarie**

BCA; N14 V1 P:35 - 35 [1976]

**Le bureau de Coordination de l'Arabisation dans le monde arabe**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V1 P:5 - 8 [1977]

**L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre Islamo-judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe , Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V1 P:17 - 41 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**L'art Graphique et le Caractère Arabe**

A. Khalibi / M. Sijalassi; N16 V1 P:73 - 76 [1978]

**Phase d'application**

BCA; N16 V1 P:77 - 79 [1978]

**Banques internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle**

Comite D'experts Arabes ; N16 V2 P:57 - 60 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe)**

Mustapha, Adli Abdelaziz; N17 V1 P:268 - 270 [1979]

**Un exemple à suivre : une académie orientale-africano-méditerranéenne**

BCA; N18 V1 P:3 - 4 [1980]

**Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle**

Benabdellah, Abdelaziz; N21 P:5 - 7 [1983]

**Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد)**

Ben Elazmia, Nadia; N50 P:57 - 61 [2000]

---

**أخبار وتعريفات (كتاب، كاتب، مؤسسة)**

---



## الـلغة: إنـجـليـزي

**The dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic)**

Jarim (Al.), Omar; N6 P:451 - 456 [1969]

**Astronomical Terms (English, Arabic)**

Modawar, Mohamed Ridā; N6 P:462 - 470 [1969]

**Mathematical terms in Arabic (Arabic, English)**

Dahir (Al.), Mohamed Wassil; N7 V2 P:5 - 9 [1970]

**The Dictionary of Blood (Arabic, French, English)**

BCA; N9 V2 P:454 - 518 [1972]

**The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English)**

BCA; N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Conservation of Nature lexicon terms (English, French, Arabic) International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

Fadil, Abdelhaq; N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English)**

ISAO Technical Comittee; N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English)**

Benziane, Mohamed; N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English)**

Benabdellah, Abdelaziz; N14 V2 P:258 - 322 [1976]

**The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French)**

Direction transport and Telecommunications(A-E-L); N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**The Dictionary of lexicology (English, Arabic)**

Chani, Abderrassoul; N15 V2 P:115 - 138 [1977]

**The Dictionary Simplified Medicine (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Astronomical Terms (English, Arabic, French)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Geographical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Astronomical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Historical terms in Public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Mathematical terms in public education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Statistical terms in higher education (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Problems of technical Terminology in Arabic lexicography**

Kasimi (Al.), Af; N16 V1 P:15 - 24 [1978]

**Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French)**

Fakkar, Rochdi: N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Industrial property ((English, Arabic, French, Spanish)**

BCA: N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Pedagogical Terms (English, Arabic, French)**

Sayyadi (Al.), Al Monji: N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Methods and Ideologies (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz: N16 V2 P:202 - 224 [1978]

**Observations on terms of social development (English, Arabic, French)**

BCA: N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations on information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French)**

BCA: N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French)**

Benabdellah, Abdelaziz: N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Terms of Psychometrics (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman: N16 V2 P:437 - 442 [1978]

**Analytical Psychology Terms (English, Arabic)**

Issaoui, Abderrahman: N17 V2 P:53 - 60 [1979]

**Oil Well Drilling Terms (English, Arabic)**

Muzafar (Al.), Jamal-eddin: N18 V2 P:51 - 86 [1980]

**ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology**

Technical Committee ISO/TC 37: N22 P:31 - 50 [1983]

**The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic)**

ISAO: N22 P:201 - 213 [1983]

**Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms**

Amayreh, Mohamed A.: N31 P:19 - 32 [1988]

**Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography**

Kasimi (Al.), Ali: N40 P:47 - 56 [1995]

**Translators as Terminologists**

Didaoui, Mohammed: N47 P:3 - 9 [1999]

**Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology**

Jabri(Al.), Soad K.: N49 P:77 - 97 [2000]

اللغة: فرنسي

**Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:330 - 344 [1969]

**Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art-Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:345 - 380 [1969]

**Lexique des Couleurs (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:381 - 399 [1969]

**Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français)**

Benabdellah, Abdelaziz: N6 P:400 - 414 [1969]

**Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin)**

BCA: N9 V2 P:519 - 527 [1972]

**Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N9 V2 P:659 - 672 [1972]

**Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe)**

BCA: N10 V2 P:47 - 91 [1973]

**Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N10 V2 P:136 - 200 [1973]

**Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais)**

Benabdellah, Abdelaziz: N10 V2 P:208 - 307 [1973]

**Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS)**

Fadil, Abdelhaq: N12 V1 P:206 - 281 [1975]

**Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe)**

Comité Technique de l'ISAO: N14 V2 P:4 - 78 [1976]

**Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

Hiaqui, Mamdouh Benabdellah, Abdelaziz: N14 V2 P:74 - 192 [1976]

**Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N14 V2 P:193 - 246 [1976]

**Lexique d'Astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed: N14 V2 P:247 - 257 [1976]

**Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N15 V1 P:42 - 92 [1977]

**Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz: N15 V2 P:3 - 67 [1977]

**Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe)**

Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A): N15 V2 P:75 - 114 [1977]

**Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:197 - 220 [1977]

**Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe)**

Benziane, Mohamed; N15 V2 P:275 - 309 [1977]

**Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N15 V2 P:311 - 319 [1977]

**Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V2 P:321 - 327 [1977]

**Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe)**

-liqul, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz; N15 V2 P:331 - 398 [1977]

**Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:93 - 137 [1977]

**Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:140 - 147 [1977]

**Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:148 - 173 [1977]

**Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:175 - 179 [1977]

**Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:181 - 220 [1977]

**Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:221 - 226 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:229 - 282 [1977]

**Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:357 - 427 [1977]

**Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:430 - 442 [1977]

**Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N15 V3 P:443 - 452 [1977]

**Banques Internationales de terminologie et de langue arabe**

BCA; N16 V1 P:81 - 82 [1978]

**Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe)**

Fakkar, Rochdi; N16 V2 P:19 - 56 [1978]

**Termes de propriété Industrielle (Anglais, Français, Arabe, Espagnol)**

BCA; N16 V2 P:69 - 100 [1978]

**Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe)**

Sayyadi (Al.), Al Monji; N16 V2 P:154 - 201 [1978]

**Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:202 - 224 [1978]

**Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:225 - 267 [1978]

**Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe)**

BCA; N16 V2 P:269 - 287 [1978]

**Termes pour les noms des plantes x érophytes (Latin, Arabe)**

Sankari, Mohamed Nadir; N16 V2 P:289 - 308 [1978]

**Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:309 - 359 [1978]

**Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui, Abderrahman; N16 V2 P:361 - 398 [1978]

**Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe)**

Benabdellah, Abdelaziz; N16 V2 P:399 - 421 [1978]

**Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques**

Benabdellah, Abdelaziz; N17 V1 P:9 - 11 [1979]

**la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction**

amin (El.), Saadia; N25 P:19 - 67 [1985]

**Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes**

Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.; N49 P:39 - 66 [2000]

---

## المصطلح والمصطلحية

---



---

## كشاف المحتويات باللغات الأجنبية

---

**Konsol, Elias**

La poesia Arabe / N8 V1 P : 24-26 [1971]

---

اللمة : إسبان

**Schall, Antoine**

Die arabische Sprache im Spiegel  
ihrer nationalen Grammatik / N10 V1 P : 1 – 6 [1973]

---

اللمة : اللان

---

## اللغة الألمانية والإسبانية

---



**Waer (Al.), Mazen**

The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb  
"See" in Arabic and English Case Grammar Approach /  
N21 P: 9 - 50 [1983]

The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation  
Of The Arabic Sentence / N34 P: 27 - 58 [1990]

The syntactic , Semantic and Phonological Generation of  
the Passivization Structures in Standard Arabic / N37 P: 3 -  
46 [1993]

Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic  
Approach / N40 P: 3 - 30 [1995]

**Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz**

Towards a Knowledge Base System For Arabic / N30 P:  
19 - 31 [1988]

**Warqui (Al.)**

Terms of the sources of oils and greases (Arabic, English) /  
N18 V2 P: 230 - 239 [1980]

**Youzbaki (Al.), Tawfiq Sultan**

List of Medieval History terms (English, Arabic) / N17 V2 P:  
315 - 317 [1979]

**Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz**

Recommendations of culture Terminology / N25 P: 308 -  
339 [1985]

**Rayhan, Muhammad**

Translation : Refuting the opinion of those who advocate discarding the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing / N9 V1 P: 16 - 29 [1972]

**Rihawi (Al.), Abdel-Kader**

Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English) / N31 P: 245 - 270 [1988]

**Saffat, Adham**

List of terms in meteorology (English, Arabic) / N26 P: 249 - 257 [1986]

**Sahrili (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.), Jaafar**

Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic) / N17 V2 P: 117 - 141 [1979]

**Salah, Amir Jabbar**

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic) / N48 P: 139 - 152 [1999]

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders II (English, Arabic) / N50 P: 195 - 215 [2000]

**Sayyadl (Al.), Al Monji**

Pedagogical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 311 - 319 [1977]

Pedagogical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 154 - 201 [1978]

List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic) / N17 V2 P: 318 - 325 [1979]

Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic) / N37 P: 190 - 218 [1993]

**Semaan, Khalil**

MAANI (ENGLISH) / N12 V1 P: 318 - 318 [1975]

Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science / N13 P: 1 - 10 [1976]

European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic / N30 P: 3 - 6 [1988]

**Sgaban, Fuad**

Arabic and The Crisis of self-identification in the Arab World / N20 P: 3 - 14 [1983]

**Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan**

Survey of Arabic Words in Middle India / N22 P: 23 - 29 [1983]

**Sini, Mohamed Ismail / Abdellah, Omar Sadia**

The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic) / N20 P: 249 - 281 [1983]

**Sudan National Committee**

The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language / N33 P: 93 - 94 [1989]

**Suden Center of technical terminology**

Beton terms (English, French, Arabic) / N23 P: 257 - 303 [1983]

**Suissi, Mohamed**

Terms of commerce , economy and Banking by Jordanian Arabic language Academy (English, French, Arabic) / N18 V2 P: 240 - 264 [1980]

**Suleiman, Mohammad**

Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes / N22 P: 5 - 21 [1983]

The Scientific Foundations Of Modern Linguistics / N31 P: 3 - 18 [1988]

**Swale, Mohammed**

A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes / N26 P: 1 - 19 [1986]

**Syrian committee of specification and measurement**

Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French) / N24 P: 203 - 243 [1985]

**Tamam, Hassan A.**

Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications / N34 P: 59 - 72 [1990]

**Technical Committee ISO/TC 37**

ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology / N22 P: 31 - 50 [1983]

**Toalma, Rochdi Ahmed**

Concepts and terms in education and Teaching methods (English, Arabic) / N17 V2 P: 71 - 72 [1979]

**Tolba, Mohamed Fahmy / Abdul Moty, Gamal**

Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure / N49 P: 3 - 38 [2000]

**UACF**

Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into french and English / N20 P: 353 - 357 [1983]

**Waer (Al.), Mazen**

The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category in Arabic and English Generative semantic Approach / N19 V1 P: 21 - 64 [1982]

**Kasimi (Al.), Ali**

A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract) / N28 P: 15 [1987]

The Arabic Lexicography / N36 P: 3 - 13 [1992]

Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography / N40 P: 47 - 56 [1995]

The Linguist and the Lexicographer / N45 P: 22 - 29 [1998]

Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ? / N46 P: 4 - 11 [1998]

**Kattani (Al.), Hamza**

The Dictionary of Mining (English, Arabic, French) / N20 P: 283 - 315 [1983]

**Khan, M.A. Saleem**

Arabs, arabic and the future / N17 V1 P: 24 - 39 [1979]

**Khattab, M. Sheit.**

Military Terms (English, Arabic) / N5 P: 195 - 199 [1967]

**khull (Al.), Muhammad Ali**

Language Choice and code-Switching (abstract) / N30 P: 32 - 32 [1988]

The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract) / N31 P: 49 [1988]

**Killeen, Carolyn G.**

Proposed Fulbright Research Project (1984-85) / N22 P: 51 - 52 [1983]

**Kirk, George**

A Building Surviving From The Islamic Period In Sicily / N8 V1 P: 21 - 23 [1971]

**Loukah, Abdelkader**

Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky) / N47 P: 10 - 19 [1999]

**Mahfoud, Mohmoud**

Terms in Pharmaceutics (English, Arabic) / N17 V2 P: 165 - 171 [1979]

**Mahmoud, Youssef**

The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation / N18 V1 P: 50 - 64 [1980]

Toward a Functional Arabic / N19 V1 P: 15 - 20 [1982]

Learning is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic / N25 P: 5 - 17 [1985]

**Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq**

The Project of Environment Dictionary (English, French, Arabic) / N18 V2 P: 313 - 344 [1980]

**Mansouri, Ali Nasser Harb**

Semantic Fields in English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis / N38 P: 39 - 62 [1994]

**Minajlan, klfork**

Turbines Terms (Arabic, English) / N7 V2 P: 104 - 109 [1970]

**Modawar, Mohamed Rida**

Astronomical Terms (English, Arabic) / N6 P: 462 - 470 [1969]

**Moroccan Labor Office A -E-L**

Labor Terms (English, Arabic, French) / N14 V2 P: 61 - 73 [1976]

**Mustapha, Adli Abdelaziz**

The Dictionary of Sociological terms (English, Arabic, French) / N17 V1 P: 268 - 270 [1979]

**Muzafar (Al.), Jamal-eddin**

Oil Well Drilling Terms (English, Arabic) / N18 V2 P: 51 - 86 [1980]

**Naguib, Greis**

Aspects of Arab culture and the image in western culture / N6 P: 11 - 16 [1969]

**Othman, Hussein**

The Dictionary of Sitology (Part I) (English, French, Arabic) / N37 P: 238 - 373 [1993]

The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic) / N38 P: 224 - 248 [1994]

The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic) / N40 P: 173 - 190 [1995]

**Panaly, M.A. Baku**

Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms / N8 V1 P: 24 - 26 [1971]

**Qahtani (Al.), Duleim Masoud**

The Nature of Arabic Sonorant Consonants / N50 P: 40 - 50 [2000]

**Qlnani (Al.), Jamal B.S.**

Morphophonemics of Loan- Words in Translation / N50 P: 3 - 39 [2000]

**Radwan, Mohamed Assayid Fakhri , Abdellah**

The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic) / N21 P: 237 - 244 [1983]

**Hilali (Al.), Sadq /Walid, Mohamed Hikmat**

Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic) / N26 P: 131 - 192 [1986]

Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic) / N27 P: 163 - 223 [1986]

**Hilali (El.), Sadek**

Proposal For Neurobiological Terms II (English , Arabic) / N29 P: 197 - 262 [1987]

**Hilmi, Abdelhafid Mohamed**

Terms in Natural Dating (English, Arabic) / N18 V2 P: 271 - 312 [1980]

**Homeidi, Moheiddin A.**

Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English / N46 P: 12 - 21 [1998]

**Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali**

Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic / N30 P: 7 - 17 [1988]

**IL-Joo, Kong**

Some Remarks on Sibawayhi and Al-Kitab / N38 P: 29 - 33 [1994]

**Import-Export office**

Terms of Psychometrics (English, Arabic) / N16 V2 P: 423 - 435 [1978]

**International Quality control organization**

The Dictionary of quality control terms (English, Arabic) / N23 P: 217 - 235 [1983]

**International Road Union**

The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French) / N21 P: 283 - 321 [1983]

**International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)**

The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq / N12 V1 P: 206 - 281 [1975]

**ISAO**

The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic) / N22 P: 201 - 213 [1983]

**ISAO Technical Comittee**

Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 4 - 78 [1976]

**Issaoui, Abderrahman**

Terms of Psychometrics (English, Arabic) / N16 V2 P: 437 - 442 [1978]

Analytical Psychology Terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 53 - 60 [1979]

Professional psychology Terms (English , Arabic) / N17 V2 P: 61 - 70 [1979]

The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic) / N22 P: 275 - 278 [1983]

**Izzate, yahia Mohamed**

Taxonomic terms (English, Arabic) / N23 P: 237 - 255 [1983]

**Jaber, Samya Mohamed**

Terms in Social Sciences (English, Arabic) / N18 V2 P: 123 - 135 [1980]

**Jabri(Al.), Saad K.**

Towards The Automatic Generation of Arabic Terminology / N49 P: 77 - 97 [2000]

**Jarim (Al.), Omar**

The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic) / N6 P: 451 - 456 [1969]

Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic) / N17 V2 P: 173 - 184 [1979]

**Jawad , Reda**

Annex to prefixes and suffixes Lexicon (English, Arabic) / N18 V2 P: 265 - 270 [1980]

**Jordan Academy of Arabic**

Terms of meteorology (English, Arabic) / N17 V2 P: 291 - 314 [1979]

Air Conditioning terms (English, Arabic) / N19 V2 P: 99 - 109 [1982]

Central Heating Terms (Arabic, English) / N19 V2 P: 111 - 133 [1982]

**Jordanian of education Ministry**

Observations and Suggestions (English, Arabic) / N4 P: 291 - 292 [1966]

**Karmi (Al.), Hassan**

Translation - A Problem / N40 P: 43 - 46 [1995]

**Kasiml (Al.), Ali**

Problems of technical Terminology in Arabic lexicography / N16 V1 P: 15 - 24 [1978]

Dictionaries for translation / N18 V1 P: 5 - 22 [1980]

The Distinctive Features of the Arab Culture / N19 V1 P: 8 - 14 [1982]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms  
(Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N17 V2 P: 3 - 34  
[1979]

**Fihri (Al.), Abdelkader**

Linguistic term (3) (English, French, Arabic) / N26 P: 193 -  
240 [1986]

Linguistic term (3) (English, French, Arabic) / N27 P: 259 -  
274 [1986]

Linguistic term (4) (English, French, Arabic) / N28 P: 217 -  
234 [1987]

**Fischer, Wolfdietrich**

Treating Grammar in Arabic Textbooks / N23 P: 33 - 35  
[1983]

**Fragesson, Carl**

The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French) / N19  
V2 P: 157 - 227 [1982]

**French Geological and Methodological research  
Office**

The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French)  
Translated by : Benziane, Mohamed / N12 V2 P: 93 - 174  
[1975]

**Ghazala, Hassan**

Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic) / N50 P:  
51 - 56 [2000]

**Gismani (Al.), Abdel-Ali / others**

Psychologic and educational psychologic terms (English,  
Arabic) / N18 V2 P: 136 - 148 [1980]

**H.D.Isacs**

A Letter from England / N13 P: 11 [1976]

**Halli, Mohamed Hilmi**

The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book  
:"phonetics" (English, Arabic) / N23 P: 107 - 137 [1983]

**Hamad, Abdullah**

Some Remarks on the Conceptual Foundations of the  
Arabic Linguistic Tradition / N36 P: 14 - 22 [1992]

The Beginning of the Arabic Diglossia / N38 P: 10 - 17  
[1994]

Language Learning and Linguistic change / N40 P: 39 -  
42 [1995]

Cultural Competence And Foreign Language Learning /  
Teaching / N44 P: 32 - 42 [1997]

A Problem in Arabic Phonology / N48 P: 11 - 19 [1999]

**Hamad, Mahmoud Fawzi**

Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English,  
Arabic) / N17 V2 P: 199 - 204 [1979]

Fluid mechanics Terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 205 -  
206 [1979]

Railway terms list (English, Arabic, French) / N17 V2 P: 210 -  
214 [1979]

Material characteristics terms List (English, Arabic, French)  
/ N17 V2 P: 215 - 219 [1979]

Mineral work terms List (English, Arabic) / N17 V2 P: 220 -  
221 [1979]

List of hygienic engineering and municipalities terms  
(English, Arabic) / N17 V2 P: 235 - 237 [1979]

List of Economical Engineering terms (English, Arabic) /  
N26 P: 241 - 247 [1986]

**Hamad, Mahmoud Fawzi / Others**

List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic) / N28 P:  
255 - 257 [1987]

List of terms in dynamics (English, Arabic) / N29 P: 285 -  
293 [1987]

**Hammouda, Fouad**

Customs dictionary (English, Arabic, French) / N19 V2 P:  
233 - 306 [1982]

**Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad**

Modern linguistical terms in Arabic language (Arabe,  
French, English) / N18 V2 P: 87 - 122 [1980]

**Hana Sami Ayyad**

Quantitative measurement of errors and remedial  
instruction in reading Arabic / N9 V1 P: 1 - 6 [1972]

**Heleil, H.Mohamed**

Stress Timing in Modern Literary Arabic / N23 P: 5 - 16  
[1983]

**Heleil, Mohamed H.**

Diaglossia Revisited / N31 P: 33 - 42 [1988]

**Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed**

The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic,  
French) / N13 P: 328 - 335 [1976]

**Hilali (Al.), Sadiq**

Proposal for Neurological Terms (English, Arabic) / N28 P:  
121 - 174 [1987]

**Benabdellah, Abdelaziz**

Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship / N18 V1 P: 113 - 114 [1980]

**Benmoussa, Mustapha**

Information terms (English, French, Arabic) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Chabbat, Anis**

Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz**

Economical terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 73 - 74 [1979]

**Chani, Abderrassoul**

The Dictionary of lexicology (English, Arabic) / N15 V2 P: 115 - 138 [1977]

**Committee of Arab experts**

Report : Industrial Property Terminology / N16 V2 P: 61 - 64 [1978]

**Dahir (Al.), Mohamed Wassil**

Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) / N7 V2 P: 5 - 9 [1970]

**Dek El-Bab, Jaafar**

The New Arabic Linguistic Theory / N38 P: 34 - 38 [1994]

**Dhaouadi, Mahmoud**

Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies / N36 P: 23 - 35 [1992]

**Diboun, Mustapha**

The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) / N23 P: 199 - 216 [1983]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) / N26 P: 297 - 324 [1986]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) / N27 P: 275 - 288 [1986]

The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process / N36 P: 36 - 40 [1992]

Bayanic Translation : An Integrated Approach / N44 P: 19 - 31 [1997]

Translators as Terminologists / N47 P: 3 - 9 [1999]

Multimedial Translation (The future at the present tense) / N48 P: 3 - 10 [1999]

**Direction transport and Telecommunications (A-E-L)**

Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Egyptian Universities**

Railway Engineering Terms (English, Arabic) / N6 P: 461 [1969]

**Elayabany, Fouad**

The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) / N33 P: 69 - 85 [1989]

**F.A.O**

List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculties in United Arab Republic**

Geological Terms (English, Arabic) / N6 P: 457 - 460 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations / N4 P: 374 - 385 [1966]

**Fadil, Hassan Ahmed**

The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) / N36 P: 263 - 270 [1992]

**Fahham (Al.), Chakir**

New Medical Dictionary (English, French, Arabic) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz**

Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship / N18 V1 P: 113 - 114 [1980]

**Benmoussa, Mustapha**

Information terms (English, French, Arabic) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Astronomical Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Chabbat, Anis**

Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz**

Economical terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 73 - 74 [1979]

**Chani, Abderrassoul**

The Dictionary of lexicology (English, Arabic) / N15 V2 P: 115 - 138 [1977]

**Committee of Arab experts**

Report : Industrial Property Terminology / N16 V2 P: 61 - 64 [1978]

**Dahir (Al.), Mohamed Wassil**

Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) / N7 V2 P: 5 - 9 [1970]

**Dek El-Bab, Jaafar**

The New Arabic Linguistic Theory / N38 P: 34 - 38 [1994]

**Dhaouadi, Mahmoud**

Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies / N36 P: 23 - 35 [1992]

**Diboun, Mustapha**

The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) / N23 P: 199 - 216 [1983]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) / N26 P: 297 - 324 [1986]

The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) / N27 P: 275 - 288 [1986]

The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process / N36 P: 36 - 40 [1992]

Bayanic Translation : An Integrated Approach / N44 P: 19 - 31 [1997]

Translators as Terminologists / N47 P: 3 - 9 [1999]

Multimedial Translation (The future at the present tense) / N48 P: 3 - 10 [1999]

**Direction transport and Telecommunications (A-E-L)**

Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Egyptian Universities**

Railway Engineering Terms (English, Arabic) / N6 P: 461 [1969]

**Elayabany, Fouad**

The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) / N33 P: 69 - 85 [1989]

**F.A.O**

List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculties in United Arab Republic**

Geological Terms (English, Arabic) / N6 P: 457 - 460 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations / N4 P: 374 - 385 [1966]

**Fadil, Hassan Ahmed**

The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) / N36 P: 263 - 270 [1992]

**Fahham (Al.), Chakir**

New Medical Dictionary (English, French, Arabic) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

## BCA

Astronomical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 140 - 147 [1977]

Historical terms in Public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 148 - 173 [1977]

Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 175 - 179 [1977]

Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 181 - 220 [1977]

Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 221 - 226 [1977]

Mathematical terms in public education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 229 - 282 [1977]

Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic) / N15 V3 P: 285 - 355 [1977]

Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 357 - 427 [1977]

Statistical terms in higher education (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 430 - 442 [1977]

Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 443 - 452 [1977]

Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French) / N15 V3 P: 453 - 467 [1977]

A plan for Arabisation / N16 V1 P: 80 - 80 [1978]

Industrial Ownership Terms (English, Arabic, French, Spanish) / N16 V2 P: 69 - 100 [1978]

Observations on social development Terms (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 225 - 267 [1978]

Observations on Information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 269 - 287 [1978]

An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy / N18 V1 P: 1 - 2 [1980]

Morocco : ALECSO is Bureau of Arabization Coordination / N19 V1 P: 77 - 78 [1982]

Infoterm Advisory Board , Recommendations / N21 P: 51 - 51 [1983]

## Belhaaj, Aziz Elmouloudi

Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications) / N43 P: 3 - 32 [1997]

## Benabdellah , Abdelaziz

The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English) / N9 V2 P: 659 - 672 [1972]

The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World / N10 V1 P: 21 - 35 [1973]

The Dictionary of Clothing (Arabic, French , English) / N10 V2 P: 136 - 200 [1973]

The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French) / N10 V2 P: 208 - 307 [1973]

The dictionary of Women (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 18 - 84 [1973]

The Dictionary of Flowers (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 90 - 112 [1973]

The Dictionary of Architecture (Arabic, English , French) / N10 V3 P: 113 - 138 [1973]

The Dictionary of of cristals minerals , metals (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 139 - 153 [1973]

The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 216 - 246 [1973]

The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 252 - 273 [1973]

The Dictionary of Colors (Arabic, French, English ) / N10 V3 P: 276 - 300 [1973]

General Lexicon of aviation (French, English, Arabic) / N12 V2 P: 3 - 35 [1975]

Terms of distillation (French, English, Arabic) / N12 V2 P: 179 - 252 [1975]

Problems of Arabization in science / N14 V1 P: 5 - 13 [1976]

Ships and Ship building terms (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 3 - 60 [1976]

The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 193 - 246 [1976]

Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English) / N14 V2 P: 258 - 322 [1976]

The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 3 - 67 [1977]

Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 197 - 220 [1977]

Methods and Ideologies (English, Arabic, French) / N16 V2 P: 202 - 224 [1978]



**ALECSO**

FARABI :First Arab Bank of Information for Education ,  
Culture and Science / N24 P: 13 - 14 [1985]

**Ali, Abdul**

Contribution of Arabic to the cultural heritage of India /  
N18 V1 P: 65 - 73 [1980]

**Ali, Jamil**

The Dictionary of mathematics (Arabic, English) / N7 V2 P:  
360 - 365 [1970]

**Ali, Salah Salim**

Aspects of structural and Lexical Ambiguity in  
(English/Arabic and Arabic/English Translation) / N31 P:  
43 - 48 [1988]

Aspect of Technical Translating from English into Arabic /  
N32 P: 17 - 26 [1989]

Temporality And Temporal Dimension In Translation With  
Reference To Bateson 's Translation Of Pre-Islamic Odes /  
N44 P: 8 - 18 [1997]

**Aman, Mohammed M.**

Use of Arabic in Computerized Information Interchange /  
N24 P: 5 - 11 [1985]

**Amayreh, Mohamed A.**

Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms / N31  
P: 19 - 32 [1988]

**Amiri (Al.), Hachim Monqid**

The Dictionary Computer terms (English, Arabic) / N32 P:  
230 - 230 [1989]

**Amri (Al.), Farouq Sanaallah**

The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic) /  
N28 P: 175 - 182 [1987]

**Arab Medicine Union**

Prefixes and Suffixes (English, Arabic) / N15 V2 P: 189 - 195  
[1977]

Suffixes and prefixes (English, Arabic) / N24 P: 189 - 201  
[1985]

**Arabic Center for Educational Devices**

Educational Devices Terms (English, Arabic) / N15 V2 P:  
69 - 73 [1977]

**Arabic Egyptian Language Academy**

Botanic terms (English, Arabic) / N4 P: 238 - 240 [1966]

Observations and Suggestions (English, Arabic) / N4 P:  
263 - 267 [1966]

Wire and wireless Terms (Arabic, English) / N9 V2 P: 306 -  
310 [1972]

**Azze-Edine, Mohamed**

MLTS Multi-Lingual Translation System / N49 P: 67 - 74  
[2000]

**Bachawi, Ahmed Mohamed / Abdelaziz, Ibrahim al Awdi**

Geochemistry terms (English, Arabic) / N17 V2 P: 111 - 115  
[1979]

**Badawi, Ahmed Zaki**

Educational terms (English, French, Arabic) / N18 V2 P:  
192 - 229 [1980]

**Bakalla, Muhammad Hasan**

Some remarks on sibawaihi's contribution to phonetics /  
N18 V1 P: 23 - 49 [1980]

**Balba, Abdelmumen / Atta, Assyed Khalil**

Terms in pedology (English, Arabic) / N18 V2 P: 149 - 191  
[1980]

**Balic, Smail**

Literary Activity of The Bosniaks in The Arabic Language /  
N8 V1 P: 13 - 20 [1971]

**Bar association -Damas**

Unified terms of Legislation of work / N3 P: 278 - 286 [1965]

**BCA**

The Dictionary of Chemistry (Arabic, English) / N7 V2 P:  
353 - 359 [1970]

The Dictionary of Blood (Arabic, French, English) / N9 V2  
P: 454 - 518 [1972]

Permanent Bureau of Coordination of Arabization In The  
Arab World / N10 V1 P: 41 - 42 [1973]

Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative  
Sciences (Arabic, French, English) / N10 V2 P: 47 - 91  
[1973]

The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English) / N10 V3  
P: 274 - 275 [1973]

Islamic Solidarity Conference In Science and Technology  
/ N14 V1 P: 23 - 24 [1976]

Observations on the Dictionary of electricity and  
electronics (English, Arabic, French) / N15 V2 P: 321 - 327  
[1977]

Geographical terms in public education (English, Arabic,  
French) / N15 V3 P: 93 - 137 [1977]

**Abdelalim, Ramsis / Others**

Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic) / N6 P: 479 - 482 [1969]

**Abdelaziz, Sharaf**

Mass Communication and the mother tongue / N17 V1 P: 19 - 23 [1979]

**Abdel-Malek, Zaki N.**

On defining Literacy / N9 V1 P: 7 - 10 [1972]

Towards a New Theory of Arabic Prosody / N16 V1 P: 25 - 58 [1978]

Towards a new theory of Arabic prosody / N18 V1 P: 74 - 108 [1980]

Toward a New Theory of Arabic prosody / N19 V1 P: 65 - 76 [1982]

The Phenomenon of l' raab in Standard Arabic / N33 P: 5 - 68 [1989]

Towards a New Theory of Arabic Prosody / N41 P: 3 - 158 [1996]

Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II / N42 P: 3 - 66 [1996]

**Abderrahman, Wajih H.**

A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English / N34 P: 3 - 26 [1990]

A Search For Universals in Two Genetically Unrelated Languages / N38 P: 3 - 9 [1994]

A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography / N40 P: 31 - 38 [1995]

**Abu Hatab, Wafa**

Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse / N44 P: 3 - 7 [1997]

**Abul hobb, Jalil**

Suggestion on the general nomination of living being - list of general nomination of papilla (English, Arabic) / N22 P: 279 - 292 [1983]

**Abu-Ssaydeh, A.F.**

Towards a Collocational Dictionary / N32 P: 5 - 15 [1989]

Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview / N33 P: 87 - 92 [1989]

Element for an Arabic , English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic) / N36 P: 208 - 262 [1992]

Trends in Arabic Lexicography / N38 P: 18 - 28 [1994]

**Adm (Al.), Raghdan**

Practical geophysics terms (English, Arabic) / N35 P: 175 - 187 [1991]

**Ahmad, Mahmoud Faouzi**

List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French) / N27 P: 225 - 230 [1986]

**Ahmed, Fadil Hassan**

Computer Programming Terms (English, Arabic) / N24 P: 173 - 188 [1985]

Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic) / N25 P: 161 - 225 [1985]

Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic) / N26 P: 277 - 295 [1986]

Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic) / N27 P: 231 - 239 [1986]

Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic) / N29 P: 269 - 284 [1987]

Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic) / N30 P: 243 - 268 [1988]

Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) / N31 P: 213 - 243 [1988]

The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic) / N32 P: 177 - 201 [1989]

Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) / N32 P: 203 - 214 [1989]

The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic) / N37 P: 219 - 237 [1993]

The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic) / N40 P: 191 - 199 [1995]

The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic) / N41 P: 103 - 128 [1996]

The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic) / N42 P: 222 - 254 [1996]

The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic) / N43 P: 227 - 265 [1997]

The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic) / N44 P: 196 - 232 [1997]

**Aid Khaled/ Mamdouh HIQuI/ Abada Ibrahim**

Lexicon of Economy (French, English, Arabic) / N11 V3 P: 5 - 120 [1974]

---

## اللغة الإنجليزية

---

**Ougammadan, Mohamed**

La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al- Jurjani / N46  
P: 22 - 38 [1998]

**Richert N. / Romero G.F**

La dictionnaire et l'informatique / N23 P: 17 - 31 [1983]

**Rihawi (Al.), abdel-Kader**

Etude des termes de base dans l'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais) / N31 P: 245 - 270 [1988]

**Sankari, Mohamed Nadir**

Termes pour les noms des plantes x érophytes (Latin, Arabe) / N16 V2 P: 289 - 308 [1978]

Genres des plantes du peninsule arabe / N18 V2 P: 345 - 349 [1980]

**Sarouji (Al.), Abdelghani**

Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) / N19 V1 P: 161 - 453 [1982]

Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) / N19 V2 P: 361 - 453 [1982]

**Sayyadi (Al.), Al Monji**

Le bureau de Coordination de l'Arabisation dans le monde arabe / N15 V1 P: 5 - 8 [1977]

Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 311 - 319 [1977]

Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 154 - 201 [1978]

Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe) / N17 V2 P: 318 - 325 [1979]

Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe) / N37 P: 190 - 218 [1993]

Termes des courses à cheval (Français, Arabe) / N45 P: 211 - 221 [1998]

**Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean**

Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe / N49 P: 98 - 115 [2000]

**Sulssi, Mohamed**

Les termes du Commerce, économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 240 - 264 [1980]

**Svetlana Batsieva**

Ibn khaldoun et son milieu social / N7 V1 P: 13 - 18 [1970]

**Syndicat des avocats - Damas**

Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe, Français, Anglais) / N3 P: 278 - 286 [1965]

**Tibbi, Mohamed**

Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe) / N47 P: 303 - 332 [1999]

**UACF**

Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisées dans les ensembles statistiques en français et en anglais / N20 P: 353 - 357 [1983]

**Union Internationale des chaussées**

Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe) / N21 P: 283 - 321 [1983]

**Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz**

Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus / N25 P: 308 - 339 [1985]

**Fragesson, Carl**

Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe) / N19 V2 P: 157 - 227 [1982]

**Francisco J. veloso**

Considérations sur les Langues Primitives de la P énisule Ibérique / N8 V1 P: 1 - 2 [1971]

**Frithiof, Rundgren-Uppsala**

La Lexicographie Arabe / N14 V1 P: 26 - 33 [1976]

**Hachimi, Thami Raji**

Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe) / N24 P: 147 - 171 [1985]

Lexique Sémiotique (Français, Arabe) / N25 P: 227 - 252 [1985]

**hadj (El.), Benmoumen**

Modèles Formels de Brachygraphie Gigogne : Le Cas de l'Arabe / N40 P: 76 - 82 [1995]

**Hamad, Mahmoud Fawzi**

Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 210 - 214 [1979]

Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 215 - 219 [1979]

**Hamida, Abderrahman**

Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe) / N29 P: 263 - 268 [1987]

**Hammouda, Fouad**

Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe) / N19 V2 P: 233 - 306 [1982]

**Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad**

Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français) / N18 V2 P: 87 - 122 [1980]

**Henninger Joseph**

Panthéon de l'Arabie Centrale à la Veille de l'Hégire / N8 V1 P: 3 - 9 [1971]

**Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed**

Lexique des Termes de Sociologie (Anglais, Français, Arabe) / N13 P: 328 - 335 [1976]

**Hlqul, Mamdouh/ Benabdellah, Abdelaziz**

Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) / N14 V2 P: 74 - 192 [1976]

Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) / N15 V2 P: 331 - 398 [1977]

**lir, Noureddine/ Daoud, Ben Abdellah kriel**

Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) / N14 V1 P: 215 - 217 [1976]

**Josef, Bielawski**

Rôle et importance de la langue arabe au moyen -âge et à l'heure actuelle / N7 V1 P: 1 - 9 [1970]

Aspect Sociologique des opinions d 'ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe » / N7 V1 P: 19 - 24 [1970]

**Kattani (Al.), Hamza**

Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe) / N20 P: 283 - 315 [1983]

**Le Conseil Suprême Syrien des Sciences**

Rectifications (Français, Arabe) / N4 P: 268 - 287 [1966]

**Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufia**

Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 313 - 344 [1980]

**Michon J.L, Chambésy**

L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée islamique / N6 P: 3 - 3 [1969]

**Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien**

Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe) / N4 P: 288 - 290 [1966]

**Mohamed Hadj Sadok**

Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un idiome / N6 P: 10 - 10 [1969]

**Mohamed, Tazerout**

Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe / N6 P: 6 - 9 [1969]

**Mohammed, Salah/ Rahal J.J. Barcia, Goyanes**

Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A)(latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français) / N12 V2 P: 37 - 91 [1975]

**Mustapha, Adli Abdelaziz**

Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe) / N17 V1 P: 268 - 270 [1979]

**Othman, Hussein**

Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe) / N37 P: 238 - 373 [1993]

Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe) / N38 P: 224 - 248 [1994]

Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe) / N40 P: 173 - 190 [1995]

**Cheikhelard, Tissi**

Termes Philosophiques (Arabe, Français) / N7 V2 P: 156 - 159 [1970]

**Comité Central des Experts en Chimie**

Observations et suggestions (Français, Arabe) / N4 P: 293 - 295 [1966]

**Comité D'experts Arabes**

Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle / N16 V2 P: 57 - 60 [1978]

**Comité exécutif du centre**

Centre lexicographique / N12 V1 P: 317 [1975]

**Comité syrien des spécifications et mesures**

La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie)(Français, Anglais, Arabe) / N24 P: 203 - 243 [1985]

**Comité Technique de l'ISAO**

Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 4 - 78 [1976]

**Conseil International de la Langue Française/Paris**

Termes de l'agriculture (Arabe, Français) / N21 P: 245 - 282 [1983]

**Couri(El.), Mostapha**

La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française / N45 P: 13 - 21 [1998]

**Dawd. Ibn Abdallah. Kryl**

Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) / N14 V1 P: 218 - 275 [1976]

**Dhaouadi, Mahmoud**

La Féminisation / Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais / N35 P: 51 - 55 [1991]

Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne / N40 P: 57 - 75 [1995]

**Diboun, Mustapha**

Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe) / N23 P: 199 - 216 [1983]

Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe) / N26 P: 297 - 324 [1986]

Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe) / N27 P: 275 - 288 [1986]

Le langage de la Chimie et de la pétrochimie (Français, Anglais, Arabe) / N28 P: 193 - 215 [1987]

**Didaoui, Mohammed**

L'Arabe Comme Langue Internationale / N32 P: 27 - 37 [1989]

Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU / N35 P: 3 - 49 [1991]

**Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A)**

Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 75 - 114 [1977]

**Esber, Nabil**

La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe / N45 P: 3 - 12 [1998]

**F.A.O**

Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N19 V2 P: 463 - 470 [1982]

Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N19 V2 P: 471 - 484 [1982]

Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais) / N22 P: 293 - 316 [1983]

**Faculté des Sciences**

Les Termes de la Géologie (Arabe, Français) / N6 P: 441 - 450 [1969]

**Fadil, Abdelhaq**

Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS) / N12 V1 P: 206 - 281 [1975]

**Fahham (Al.), Chakir**

Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe) / N7 V2 P: 110 - 122 [1970]

**Fakkar, Rochdi**

Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 19 - 56 [1978]

Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe) / N17 V2 P: 3 - 34 [1979]

**Fihri (Al.), Abdelkader**

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N26 P: 193 - 240 [1986]

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N27 P: 259 - 274 [1986]

Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) / N28 P: 217 - 234 [1987]

**Benabdellah, Abdelaziz**

La langue arabe et son influence sur la langue anglo-américaine / N17 V1 P: 1 - 8 [1979]

Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques / N17 V1 P: 9 - 11 [1979]

Aspects de la civilisation islamo-Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain / N17 V1 P: 12 - 18 [1979]

Lexique de navigation maritime (Français, Arabe) / N17 V2 P: 326 - 359 [1979]

L'arabisation, Problème Préjudicial / N18 V1 P: 109 - 112 [1980]

Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) / N18 V2 P: 3 - 50 [1980]

L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée / N19 V1 P: 3 - 7 [1982]

Lexique de l'armée (Français, Arabe) / N19 V2 P: 7 - 98 [1982]

Vocation Africaine du Maghreb Arabe / N20 P: 15 - 18 [1983]

Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) / N20 P: 229 - 247 [1983]

Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle / N21 P: 5 - 7 [1983]

Lexique analogique III (Français, Arabe) / N21 P: 221 - 235 [1983]

Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe) / N21 P: 323 - 333 [1983]

Lexique Analogique (IV) / N22 P: 217 - 251 [1983]

Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe) / N22 P: 253 - 274 [1983]

Lexique Analogique V (Français, Arabe) / N23 P: 305 - 333 [1983]

Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe) / N26 P: 259 - 276 [1986]

Lexique Analogique / N28 P: 235 - 254 [1987]

**Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderrahman**

Lexique de jurisprudence et droit (II) (Français, Arabe) / N18 V2 P: 350 - 415 [1980]

**Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui, Abderrahman**

Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe) / N16 V2 P: 361 - 398 [1978]

**Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed**

Lexique de Cartographie (Français, Arabe) / N13 P: 277 - 327 [1976]

**Benfatima, Abdelekrim**

Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques / N50 P: 187 - 189 [2000]

**Benlefquih, Lahcen**

Lexique des types de plantes d'Afrique du nord (Français, Arabe) / N34 P: 180 - 188 [1990]

**Benmoussa, Mustapha**

Termes de l'Informatique (Anglais, Français, Arabe) / N9 V2 P: 316 - 383 [1972]

**Benziane, Mohamed**

Lexique d'Astronomie (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 247 - 257 [1976]

Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 275 - 309 [1977]

Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe) / N16 V2 P: 101 - 153 [1978]

**Bureau de recherches géologique et méthodologique françaises**

Lexique de Hydrologie (Anglais, Français, Arabe) traduit par : Benziane, Mohamed / N12 V2 P: 93 - 174 [1975]

**Bureau d'Import et d'export**

Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 423 - 435 [1978]

**Bureau Marocain du Travail L-E-A**

Termes de Travail (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 61 - 73 [1976]

**Carl A. Keller**

Inégalité de la diffusion dans le monde, de l'islam et de la langue arabe / N6 P: 2 - 2 [1969]

**Centre suédois de terminologie technique**

Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe) / N23 P: 257 - 303 [1983]

**Chabbat, Anis**

Lexique Technique des chaussées (Français, Anglais, Arabe) / N7 V2 P: 68 - 97 [1970]

**Benabdellah, Abdelaziz**

L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes / N7 V1 P: 10 - 12 [1970]

Lexique des Termes Techniques / N7 V2 P: 123 - 155 [1970]

Lexique de construction (Arabe, Français) / N7 V2 P: 210 - 230 [1970]

Lexique domestique (Arabe, Français) / N7 V2 P: 231 - 244 [1970]

Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français) / N7 V2 P: 245 - 288 [1970]

Lexique des arts et métiers (Arabe, Français) / N7 V2 P: 289 - 308 [1970]

Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français) / N7 V2 P: 309 - 320 [1970]

Le Dialecte Maghrébin Réflète-t-il La Langue Arabe Classique / N8 V1 P: 10 - 12 [1971]

Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français) / N9 V2 P: 87 - 241 [1972]

Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais) / N9 V2 P: 659 - 672 [1972]

Aspect andalou-maghrébin de la Civilisation Arabe (1) / N10 V1 P: 7 - 20 [1973]

Termes du droit administratif (Arabe, Français) / N10 V2 P: 129 - 135 [1973]

Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais) / N10 V2 P: 136 - 200 [1973]

Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais) / N10 V2 P: 208 - 307 [1973]

Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 18 - 84 [1973]

Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 90 - 112 [1973]

Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 113 - 138 [1973]

Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 139 - 153 [1973]

Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 216 - 246 [1973]

Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais) / N10 V3 P: 252 - 273 [1973]

Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français) / N10 V3 P: 276 - 300 [1973]

Lexique général de l'aviation (Français, Anglais, Arabe) / N12 V2 P: 3 - 35 [1975]

Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français) / N12 V2 P: 5 - 136 [1975]

Termes de la Cuisine (Arabe, Français) / N12 V2 P: 175 - 178 [1975]

Termes de distillation (Anglais, Français, Arabe) / N12 V2 P: 179 - 252 [1975]

Problèmes d'arabisation de la science et coordination des termes scientifiques / N14 V1 P: 15 - 21 [1976]

Termes de Navigation et des navires (Français, Anglais, Arabe) / N14 V2 P: 3 - 60 [1976]

Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe) / N14 V2 P: 193 - 246 [1976]

Lexique du bois et du travail sur bois / N14 V2 P: 258 - 322 [1976]

L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre islamo-judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe, Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1) / N15 V1 P: 17 - 41 [1977]

Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe) / N15 V1 P: 42 - 92 [1977]

Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 3 - 67 [1977]

Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arabe) / N15 V2 P: 197 - 220 [1977]

La langue du Coran instrument de science et de technologie / N16 V1 P: 5 - 7 [1978]

Contentieux Science et foi dans le Coran / N16 V1 P: 8 - 14 [1978]

Problème démographique et développement économique / N16 V1 P: 59 - 72 [1978]

Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 202 - 224 [1978]

Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 309 - 359 [1978]

Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe) / N16 V2 P: 399 - 421 [1978]



## BCA

Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 93 - 137 [1977]

Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 140 - 147 [1977]

Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 148 - 173 [1977]

Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 175 - 179 [1977]

Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 181 - 220 [1977]

Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 221 - 226 [1977]

Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 229 - 282 [1977]

Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 285 - 355 [1977]

Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 357 - 427 [1977]

Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 430 - 442 [1977]

Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 443 - 452 [1977]

Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) / N15 V3 P: 453 - 467 [1977]

Phase d'application / N16 V1 P: 77 - 79 [1978]

Banques internationales de terminologie et de langue arabe / N16 V1 P: 81 - 82 [1978]

Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) / N16 V2 P: 69 - 100 [1978]

Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 225 - 267 [1978]

Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe) / N16 V2 P: 269 - 287 [1978]

Un exemple à suivre : une académie orientale-africaino-méditerranéenne / N18 V1 P: 3 - 4 [1980]

## Belfkih, Abdelfattah

Termes de démographie (Français, Arabe) / N47 P: 287 - 301 [1999]

Termes de la bourse (Français, Arabe) / N48 P: 153 - 167 [1999]

Lexique du droit aérien (Français, Arabe) / N50 P: 216 - 232 [2000]

## Belhaj, Abdel Jalil / Alaoui (Al.) Abderrahman

Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe) / N17 V2 P: 255 - 256 [1979]

## Ben Elazmla, Nadia

Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد) / N50 P: 57 - 61 [2000]

## Ben ziane, Mohamed

Termes de mécanique des camions (Français, Arabe) / N17 V2 P: 258 - 258 [1979]

## Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman

Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe) / N17 V2 P: 257 - 257 [1979]

## Benabdellah, Abdelaziz

Lexique de la civilisation (Arabe, Français) / N3 P: 270 - 274 [1965]

Lexique du soufisme (Arabe, Français) / N4 P: 176 - 208 [1966]

Lexique de Fiqh Maliki (Arabe, Français) / N4 P: 215 - 237 [1966]

Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration / N6 P: 17 - 19 [1969]

Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français) / N6 P: 330 - 344 [1969]

Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art -Maison- Industrie et métiers- Femme-automobile-Navire) (Français, Arabe) / N6 P: 345 - 380 [1969]

Lexique des Couleurs (Arabe, Français) / N6 P: 381 - 399 [1969]

Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français) / N6 P: 400 - 414 [1969]

Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français) / N6 P: 415 - 430 [1969]

**A. Khatibi / M. Sijalmassi**

L'art Graphique et le Caractère Arabe / N16 V1 P: 73 - 76 [1978]

**Abdelmoula, Mahmoud**

Le milieu traditionaliste Zaytounien et son évolution pendant le protectorat français / N12 V1 P: 322 - 331 [1975]

**Abeljalil**

Islam et langue arabe / N6 P: 4 - 5 [1969]

**Abul hobb, Jaill**

Lexique des Acariens (English, Arabic) / N17 V2 P: 145 - 150 [1979]

**Académie de la langue Arabe - Calre**

Termes Juridiques (Arabe, Français) / N10 V2 P: 92 - 116 [1973]

**Academie de la langue Arabe - Damas**

Le Lexique illustré (Arabe, Français) / N4 P: 296 - 298 [1966]

**Ahmed, Kald**

La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe / N9 V1 P: 31 - 33 [1972]

**Aid Khaled/ Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim**

Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe) / N11 V3 P: 5 - 120 [1974]

**Alt Taleb, S. / Benjelloun, F.**

Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes / N49 P: 39 - 66 [2000]

**Alaoui (Al.), Abderrahman**

Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe) / N17 V2 P: 259 - 259 [1979]

Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe) / N20 P: 331 - 352 [1983]

**Alaoui (El.), Mostafa**

Le Statut de Concept, une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement / N50 P: 121 - 122 [2000]

**amin (El.), Saadia**

la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction / N25 P: 19 - 67 [1985]

**Afri (El.), Salah**

Linguistique et Civilisation / N15 V1 P: 9 - 16 [1977]

**Ayed (El.), Ahmed**

La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent / N28 P: 3 - 13 [1987]

**Badawi, Ahmed Zaki**

Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe) / N18 V2 P: 192 - 229 [1980]

**BCA**

Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français) / N4 P: 259 - 260 [1966]

Referendum au sujet des rapports entre l'islam et la langue Arabe / N6 P: 1 - 1 [1969]

Planning d'arabisation dans le monde arabe / N6 P: 20 - 22 [1969]

Cercle d'études sur la culture humaine / N7 V1 P: 25 [1970]

L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Algériens / N9 V1 P: 30 - 30 [1972]

Termes électriques et électroniques (Arabe, Français) / N9 V2 P: 311 - 313 [1972]

Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais) / N9 V2 P: 454 - 518 [1972]

Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin) / N9 V2 P: 519 - 527 [1972]

La Langue Arabe, une des Grandes Sources de la Culture Française / N10 V1 P: 36 - 37 [1973]

Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe / N10 V1 P: 38 - 40 [1973]

La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9è Congrès) / N10 V1 P: 43 - 44 [1973]

Préparation du 2è Congrès d'Arabisation (Alger, 1973) / N10 V1 P: 45 - 46 [1973]

Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe) / N10 V2 P: 47 - 91 [1973]

Rapport sur l'institut de sougwestopedia à Sofia-Bulgarie / N14 V1 P: 35 - 35 [1976]

Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe) / N15 V2 P: 321 - 327 [1977]

Termes des restaurants (Français, Arabe) / N15 V2 P: 328 - 330 [1977]

---

## اللغة الفرنسية

---

---

# كشاف الكُتاب باللغات الأجنبية

---

العدد : 8      الجزء : 1      السنة : 1971

---

La poesia Arabe \ Konsol, Elias      \ P : 24

---

اللغة : إسباني

العدد : 10      الجزء : 1      السنة : 1973

---

Die arabische Sprache im Spiegel      \ P : 1  
ihrer nationalen Grammatik \ Schall, Antoine

---

اللغة : ألماني

---

## اللغة الألمانية والإسبانية

---

Fahmy / Abdul Moty, Gamal

MLTS Multi-Lingual Translation System \ Azze- \ P: 67  
Edine, Mohamed

Towards The Automatic Generation of Arabic \ P: 77  
Terminology \ Jabri(Al.), Saad K.

العدد: 50 الجزء: السنة: 2000

Morphophonemics of Loan- Words in Translation \ P: 3  
\ Qinani (Al.), Jamal B.S.

The Nature of Arabic Sonorant Consonants \ \ P: 40  
Qahtani (Al.), Duleim Masoud

Cross Cultural Link in Translation (English, Arabic) \ P: 51  
\ Ghazala, Hassan

The Dictionary of Psycho linguistic and speech \ P: 195  
disorders II (English, Arabic) \ Salah, Amir Jabbar

Jaafar

Semantic Fields in English and arabic : A Contrastive Lexical Analysis \ Mansouri, Ali Nasser Harb \ P: 39

The Dictionary of Sitology (PartII) (English,French, Arabic) \ Othman, Hussein \ P: 224

العدد: 40 الجزء: السنة: 1995

Word Order in the Arabic Basic Structures : An Informatic Approach \ Waer (Al.), Mazen \ P: 3

A Linguistic Study of The Adequacy of Arabic Orthography \ Abderahman, Wajih H. \ P: 31

Language Learning and Linguistic change \ Hamad, Abdullah \ P: 39

Translation - A Problem \ Karmi (Al.), Hassan \ P: 43

Semantic Aspect of Medieval Arabic Lexicography \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 47

The Dictionary of Sitology (Part III) (English, French, Arabic) \ Othman, Hussein \ P: 173

The Dictionary of Ecology 5 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 191

العدد: 41 الجزء: السنة: 1996

Towards a New Theory of Arabic Prosody \ Abdel-Malek, Zaki N. \ P: 3

The Dictionary of Ecology 6 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 103

العدد: 42 الجزء: السنة: 1996

Towards a New Theory of Arabic Prosody - part II \ Abdel-Malek, Zaki N. \ P: 3

The Dictionary of Ecology 7 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 222

العدد: 43 الجزء: السنة: 1997

Papers on Translation Theory and Practice : Translation Theory and The Translation curriculum (Textual Research and Applications) \ Belhaaj, Aziz Elmouloudi \ P: 3

The Dictionary of Ecology 8 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 227

العدد: 44 الجزء: السنة: 1997

Felicity Conditions In Arabic Spoken Discourse \ Abu Hatab, Wafa \ P: 3

Temporality And Temporal Dimension In Translation With Reference To Bateson 's Translation Of Pre-Islamic Odes \ Ali, Salah Salim \ P: 8

Bayanic Translation : An Integrated Approach \ Didaoui, Mohammed \ P: 19

Cultural Competence And Foreign Language Learning / Teaching \ Hamad, Abdullah \ P: 32

The Dictionary of Ecology 9 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan \ P: 196

العدد: 45 الجزء: السنة: 1998

The Linguist and the Lexicographer \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 22

العدد: 46 الجزء: السنة: 1998

Is The Dictionary of Quotations a Dictionary ? \ Kasimi (Al.), Ali \ P: 4

Syntactic Analysis of Some of the Verbal Complements in Arabic And The Importance Of That For The Translation Between Arabic And English \ Homeidi, Moheiddin A. \ P: 12

العدد: 47 الجزء: السنة: 1999

Translators as Terminologists \ Didaoui, Mohammed \ P: 3

Theoretical Issues In Generative Linguistics (an Interview With Noam Chomsky) \ Loukah, Abdelkader \ P: 10

العدد: 48 الجزء: السنة: 1999

Multimedial Translation (The future at the present tense) \ Didaoui, Mohammed \ P: 3

A Problem in Arabic Phonology \ Hamad, Abdullah \ P: 11

The Dictionary of Psycho linguistic and speech disorders I (English, Arabic) \ Salah, Amir Jabbar \ P: 139

العدد: 49 الجزء: السنة: 2000

Electronic Data Banks and The National Information Infrastructure \ Tolba, Mohamed \ P: 3



Aspects of structural and Lexical Ambiguity in (English/Arabic and Arabic/English Translation) \ Ali, Salah Salim	\ P: 43	السنة: 1991	الجزء:	العدد: 35
The Measurement of Bilingualism and Its Employment in Teaching Second Languages (abstract) \ khuli (Al.), Muhammad Ali	\ P: 49	السنة: 1992	الجزء:	العدد: 36
Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 213	The Arabic Lexicography \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 3	
Study of Basic architectural terms derived from ancient books (Arabic, French, English) \ Rihawi (Al.), abdel-Kader	\ P: 245	Some Remarks on the Conceptual Foundations of the Arabic Linguistic Tradition \ Hamad, Abdullah	\ P: 14	
السنة: 1989	الجزء:	العدد: 32		
Towards a Collocational Dictionary \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 5	Of the Causes of Success and Failure of the Language Nationalization Process in the Algerian, Tunisian and Quebec Societies \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P: 23	
Aspect of Technical Translating from English into Arabic \ Ali, Salah Salim	\ P: 17	Internationality of U.N Languages, A Multifaceted Communication process \ Didaoui, Mohammed	\ P: 36	
The Dictionary of Ecology (I) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 177	Element for an Arabic, English Dictionary of Arabic idioms (English, Arabic) \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 208	
Abbreviations approved in engineering and technology (special part for associations) II (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 203	The Dictionary of Ecology (part II) (English, Arabic) \ Fadil, Hassan Ahmed	\ P: 263	
The Dictionary Computer terms (English, Arabic) \ Amiri (Al.), Hachim Monqid	\ P: 230	السنة: 1993	الجزء:	العدد: 37
السنة: 1989	الجزء:	العدد: 33		
The Phenomenon of I' raab in Standard Arabic \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 5	The syntactic, Semantic and Phonological Generation of the Passivization Structures in Standard Arabic \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 3	
The Arabic Language : Arab recognition and international perspective (by Mohammed, Didaoui) \ Elayabany, Fouad	\ P: 69	Lexicon of teaching and training (English, French, Arabic) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 190	
Specialised Dictionaries in the Arab World : An Overview \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 87	The Dictionary of Ecology (Part III) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P: 219	
The Impact Of Technology Transfer On The Arabic Language \ Sudan National Committee	\ P: 93	The Dictionary of Sitology (Part II) (English, French, Arabic) \ Othman, Hussein	\ P: 238	
السنة: 1990	الجزء:	العدد: 34		
A Linguistic Study Of Lexical Borrowing In Arabic And English \ Abderahman, Wajih H.	\ P: 3	A Search For Universals in Two Genetically Unrelated Languages \ Abderahman, Wajih H.	\ P: 3	
The Syntactic And Semantic Analysis Of The Generation Of The Arabic Sentence \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 27	The Beginning of the Arabic Diglossia \ Hamad, Abdullah	\ P: 10	
Parsing Arabic Text With ATN : Problems and Implications \ Tamam, Hassan A.	\ P: 59	Trends in Arabic Lexicography \ Abu-Ssaydeh, A.F.	\ P: 18	
		Some Remarks on Sibawayhi and Al-Kitab \ IL-joo, Kong	\ P: 29	
		The New Arabic Linguistic Theory \ Dek El-Bab,	\ P: 34	

السنة: 1985	الجزء:	العدد: 25	السنة: 1987	الجزء:	العدد: 28
Learning Is Person : An Experience with Community Language Learning in the Teaching of Arabic \ Mahmoud, yousef	\ P:	5	A Proposal For The Development of Terminology Banks (Abstract) \ Kasimi (Al.), Ali	\ P:	15
Abbreviations approved in Engineering and technology (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	161	Proposal for Neurological Terms (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq	\ P:	121
Recommendations of culture Terminology \ Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz	\ P:	308	The Dictionary of Palaeontology Terms (English, Arabic) \ Amri (Al.), Farouq Sanaallah	\ P:	175
			The language of chemistry and Petrochemistry (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	193
السنة: 1986	الجزء:	العدد: 26	السنة: 1987	الجزء:	العدد: 29
A Sociolinguistic Study of Classical Colloquial Arabic Varieties A Preliminary Investigation into some Arabic speakers' Attitudes \ Swaie, Mohammed	\ P:	1	Linguistic term (4) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	217
Project - terms of Eyes and its diseases (part one) (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat	\ P:	131	List of hydrostatic Terms (statica) (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi / Others	\ P:	255
Linguistic term (3) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	193			
List of Economical Engineering terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P:	241	Proposal For Neurobiological Terms II (English, Arabic) \ Hilali (El.), Sadek	\ P:	197
List of terms in meteorology (English, Arabic) \ Saffaf, Adham	\ P:	249	Abbreviations approved in engineering and technology 4 (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	269
Additional Terms in Roads Engineering (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	277	List of terms in dynamics (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi / Others	\ P:	285
The Language of Chemistry and Petrochemistry (2) (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	297			
السنة: 1986	الجزء:	العدد: 27	السنة: 1988	الجزء:	العدد: 30
Project- terms of eyes and its diseases (part2) (English, Arabic) \ Hilali (Al.), Sadiq / Walid, Mohamed Hikmat	\ P:	163	European Scholarship and Arabic Linguistics : The Case of Velarization in Arabic \ Semaan, Khalil	\ P:	3
List terms of workshop machine calculatory (English, Arabic, French) \ Ahmad, Mahmoud Faouzi	\ P:	225	Subjective Reactions Towards Different Varieties of Arabic \ Hussein, Riad F / Nasr (Al.), Ali	\ P:	7
Abbreviations approved in engineering and technology (part 3) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	231	Towards a Knowledge Base System For Arabic \ Wakeel (Al.), Sami S/ Sweel (Al.), Abdelaziz	\ P:	19
Linguistic term (3) (English, French, Arabic) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P:	259	Language Choice and code-Switching (abstract) \ khuli (Al.), Muhammad Ali	\ P:	32
The Language of Chemistry and Petrochemistry (3) (French, English, Arabic) \ Diboun, Mustapha	\ P:	275	Abbreviations used in Engineering and Technology (Associations) (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	243
			السنة: 1988	الجزء:	العدد: 31
			The Scientific Foundations Of Modern Linguistics \ Suleiman, Mohammad	\ P:	3
			Analytical Study of Modern Arabic Linguistic Terms \ Amayreh, Mohamed A.	\ P:	19
			Diaglossia Revisited \ Hefiel, Mohamed H.	\ P:	33

**AL-LISSAN AL-ARABI**

السنة: 1982	الجزء: 2	العدد: 19		العدد: 23	الجزء:	السنة: 1983
Air Conditioning terms (English, Arabic) \ Jordan Academy of Arabic	\ P:	99	ISO Recommendation R -1087 Vocabulary of Terminology \ Technical Committee ISO /TC 37	\ P:	31	
Central Heating Terms (Arabic, English) \ Jordan Academy of Arabic	\ P:	111	Proposed Fulbright Research Project (1984-85) \ Killeen, Carolyn G.	\ P:	51	
The Dictionary of Pedology (English, Arabic, French) \ Frageson, Carl	\ P:	157	The Dictionary of Terminological terms (English, Arabic) \ ISAO	\ P:	201	
Customs dictionary (English, Arabic, French) \ Hammouda, Fouad	\ P:	233	The Dictionary of Psychometric terms (English, Arabic) \ Issaoui, Abderrahman	\ P:	275	
List of terms of oil and grease (English, Arabic, French, Spanish) \ F.A.O	\ P:	463	Suggestion on the general nomination of living being- list of general nomination of papilla (English, Arabic) \ Abul hobb, Jalil	\ P:	279	
Useful terms in Fisheries meetings (English, Arabic, French, Spanish) \ F.A.O	\ P:	471	The Dictionary of useful plants (English, Latin, French, Arabic) \ F.A.O	\ P:	293	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 20		العدد: 24	الجزء:	السنة: 1985
Arabic and The Crisis of self-Identification in the Arab World \ Sgaban, Fuad	\ P:	3	Stress Timing in Modern Literary Arabic \ Heleil, H.Mohamed	\ P:	5	
The Dictionary of Educational Devices (English, Arabic) \ Sini, Mohamed Ismail / Abdellah, Omar Sadiq	\ P:	249	Treating Grammar in Arabic Textbooks \ Fischer, Wolfdietrich	\ P:	33	
The Dictionary of Mining (English, Arabic, French) \ Kattani (Al.), Hamza	\ P:	283	The Dictionary of phonetic terms in Malbreg book : "phonetics" (English, Arabic) \ Halil, Mohamed Hilmi	\ P:	107	
Translation for railway terms and phrases used in statistic groups into fransh and English \ UACF	\ P:	353	The language of chemistry and petrochemistry (French, Arabic, English) \ Diboun, Mustapha	\ P:	199	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 21		The Dictionary of quality control terms (English, Arabic) \ International Quality control organization	\ P:	217
The Semantic and Syntactic Frame Structure of the Verb "See" in Arabic and English Case Grammar Approach \ Waer (Al.), Mazen	\ P:	9	Taxonomic terms (English, Arabic) \ Izzate, yahia Mohamed	\ P:	237	
Infoterm Advisory Board, Recommendations \ BCA	\ P:	51	Beton terms (English, French, Arabic) \ Suden Center of technical terminology	\ P:	257	
The Dictionary of Folder and pasture Harvest terms (English, Arabic) \ Radwan, Mohamed Assayid Fakhri, Abdellah	\ P:	237	السنة: 1985	الجزء:	العدد: 24	
The Dictionary of Technical terms used in Roads and Land Transportation (English, Arabic, French) \ International Road Union	\ P:	283	Use of Arabic in Computerized Information Interchange \ Aman, Mohammed M.	\ P:	5	
السنة: 1983	الجزء:	العدد: 22	FARABI :First Arab Bank of Information for Education, Culture and Science \ ALECSO	\ P:	13	
Some Remarks on Arabic Grammar : a First workbook by G.M.Wiknes \ Suleiman, Mohammad	\ P:	5	Computer Programming Terms (English, Arabic) \ Ahmed, Fadil Hassan	\ P:	173	
Survey of Arabic Words in Middle India \ Shukla, Hiralah / Khan, Mohad. Hassan	\ P:	23	Suffixes and prefixes (English, Arabic) \ Arab Medicine Union	\ P:	189	
			Specification of ISO number 1087 (Dictionary of terminology) (English, Arabic, French) \ Syrian committee of specification and measurement	\ P:	203	

Ahmed			The Eastern Basra and Western Basra A Close Relationship \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 113
Economical terms (English, Arabic) \ Chahhan (Al.), Mahmoud Abdelaziz	\ P: 73			
Geochemistry terms (English, Arabic) \ Bachawi, Ahmed Mohamed / Abdelaziz, Ibrahim Al Awdi	\ P: 111	السنة: 1980	الجزء: 2	العدد: 18
Genetics and Hereditary Sciences (English, Arabic) \ Sahriji (Al.), Mohamed Ahmed / Matini (Al.), Ahmed / Mallah (Al.), Jaafar	\ P: 117			
Terms in Pharmaceutics (English, Arabic) \ Mahtfoud, Mohmoud	\ P: 165		Oil Well Drilling Terms (English, Arabic) \ Muzafar (Al.), Jamal-eddin	\ P: 51
Terms of psychology and neurotical diseases (English, Arabic) \ Jarim (Al.), Omar	\ P: 173		Modern linguistical terms in Arabic language (Arabe, French, English) \ Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad	\ P: 87
Idiomatics of Engineering Sciences (Roads Terms) (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 199		Terms in Social Sciences (English, Arabic) \ Jaber, Samya Mohamed	\ P: 123
Fluid mechanics Terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 205		Psychologic and educational psychologic terms (English, Arabic) \ Gismani (Al.), Abdel-Ali / others	\ P: 136
Railway terms list (English, Arabic, French) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 210		Terms in pedology (English, Arabic) \ Balba, Abdelmumen / Atta, Assyed Khalil	\ P: 149
Material characteristics terms List (English, Arabic, French) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 215		Educational terms (English, French, Arabic) \ Badawi, Ahmed Zaki	\ P: 192
Mineral work terms List (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 220		Terms of the sources of oils and greases (Arabic, English) \ Wariqui (Al.)	\ P: 230
List of hygienic engineering and municipalities terms (English, Arabic) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 235		Terms of commerce, economy and Banking by Jordanian Arabic language Academy (English, French, Arabic) \ Suissi, Mohamed	\ P: 240
Terms of meteorology (English, Arabic) \ Jordan Academy of Arabic	\ P: 291		Annex to prefixes and suffixes Lexicon (English, Arabic) \ Jawad, Reda	\ P: 265
List of Medieval History terms (English, Arabic) \ Youzbaki (Al.), Tawfiq Soltan	\ P: 315		Terms in Natural Dating (English, Arabic) \ Hilmi, Abdelhafid Mohamed	\ P: 271
List of geographical terms for secondary School (English, French, Arabic) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 318		The Project of Environment Dictionary (English, French, Arabic) \ Manacif (Al.), Mohamd / Amarine, Taoufiq	\ P: 313
		السنة: 1982	الجزء: 1	العدد: 19
			The Distinctive Features of the Arab Culture \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 8
An example to follow : an Oriental, african and Mediterranean Academy \ BCA	\ P: 1		Toward a Functional Arabic \ Mahmoud, Youssef	\ P: 15
Dictionaries for translation \ Kasimi (Al.), Ali	\ P: 5		The semantic and syntactic frame Structure of transitive/Intransitive Verb Category in Arabic and English Generative semantic Approach \ Waer (Al.), Mazen	\ P: 21
Some remarks on sibawaihi's contribution to phonetics \ Bakalla, Muhammad Hasan	\ P: 23		Toward a New Theory of Arabic prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 55
The Glottal Stop /ʔ/ In Middle Arabic : A Study In Language Variation \ Mahmoud, Youssef	\ P: 50		Morocco : ALECSO is Bureau of Arabization Coordination \ BCA	\ P: 77
Contribution of Arabic to the cultural heritage of India \ Ali, Abdul	\ P: 65			
Towards a new theory of Arabic prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P: 74			

Prefixes and Suffixes (English, Arabic) \ Arab Medicine Union	\ P:	189
Simplified Dictionary of Medicine (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	197
Astronomical Terms (English, Arabic, French) \ Benziane, Mohamed	\ P:	275
Pedagogical Terms (English, Arabic, French) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P:	311
Observations on the Dictionary of electricity and electronics (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	321

العدد: 15	الجزء: 3	السنة: 1977
Geographical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	93
Astronomical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	140
Historical terms in Public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	148
Supplement of the Historical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	175
Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	181
Supplement of the Philosophical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	221
Mathematical terms in public education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	229
Hygienes and Human Body Terms in public education (English, French, Arabic) \ BCA	\ P:	285
Mathematical terms in higher education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	357
Statistical terms in higher education (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	430
Supplement of the statistical terms in higher educational (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	443
Astronomical terms in higher educational (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	453

العدد: 16	الجزء: 1	السنة: 1978
Problems of technical Terminology in Arabic lexicography \ Kasimi (Al.), Ali	\ P:	15
Towards a New Theory of Arabic Prosody \ Abdel-Malek, Zaki N.	\ P:	25
A plan for Arabisation \ BCA	\ P:	80

العدد: 16	الجزء: 2	السنة: 1978
Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) \ Fakkar, Rochdi	\ P:	19
Report : Industrial Property Terminology \ Committee of Arab experts	\ P:	61
Industrial Ownership Terms (English, Arabic, French, Spanish) \ BCA	\ P:	69
Astronomical Terms (English, Arabic, French) \ Benziane, Mohamed	\ P:	101
Pedagogical Terms (English, Arabic, French) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P:	154
Methods and Ideologies (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	202
Observations on social development Terms (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	225
Observations on Information terms (Part I : A-G) (English, Arabic, French) \ BCA	\ P:	269
Terms of machines, Tools and Instruments (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	309
Terms of Psychometrics (English, Arabic) \ Import-Export office	\ P:	423
Terms of Psychometrics (English, Arabic) \ Issaoui, Abderrahman	\ P:	437

العدد: 17	الجزء: 1	السنة: 1979
Mass Communication and the mother tongue \ Abdelaziz, Sharaf	\ P:	19
Arabs, arabic and the future \ Khan, M.A. Saleem	\ P:	24
The Dictionary of Sociological terms (English, Arabic, French) \ Mustapha, Adli Abdelaziz	\ P:	268

العدد: 17	الجزء: 2	السنة: 1979
Sociology, psychology and Social anthropology Terms (Part I : A-F) (English, Arabic, French) \ Fakkar, Rochdi	\ P:	3
Analytical Psychology Terms (English, Arabic) \ Issaoui, Abderrahman	\ P:	53
Professional psychology Terms (English, Arabic) \ Issaoui, Abderrahman	\ P:	61
Concepts and terms in education and Teaching methods (English, Arabic) \ Toaima, Rochdi	\ P:	71

Guide Project of Unified Arabic Terms in Administrative Sciences (Arabic, French, English) \ BCA	\ P:	47	French Geological and Methodological research Office		
The Dictionary of Clothing (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	136	Terms of distillation (French, English, Arabic) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	179
The Dictionary of Fine art and Radion and TV (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	208			
السنة: 1973	الجزء: 3	العدد: 10	السنة: 1976	الجزء: 13	العدد: 13
The dictionary of Women (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	18	Sibawaih : Islam's Contribution to the History of linguistic Science \ Semaan, Khalil	\ P:	1
The Dictionary of Flowers (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	90	A Letter from England \ H.D.Isacs	\ P:	11
The Dictionary of Architecture (Arabic, English, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	113	The Dictionary of Sociological Terms (English, Arabic, French) \ Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed	\ P:	328
The Dictionary of of cristals minerals , metals (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	139			
The Dictionary of crafts and careers (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	216	السنة: 1976	الجزء: 1	العدد: 14
The Dictionary of Domestic Terms (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	252	Problems of Arabization in science \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	5
The Dictionary of Radio and T.V (Arabic, English ) \ BCA	\ P:	274	Islamic Solidarity Conference In Science and Technology \ BCA	\ P:	23
The Dictionary of Colors (Arabic, French, English ) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	276			
السنة: 1974	الجزء: 3	العدد: 11	السنة: 1976	الجزء: 2	العدد: 14
Lexicon of Economy (French, English, Arabic) \ Aid Khaled / Mamdouh HiQui/ Abada Ibrahim	\ P:	5	Ships and Ship building terms (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3
السنة: 1975	الجزء: 1	العدد: 12	Guidebook of Arabic Standard Specifications (Arabic, French, English) \ ISAO Technical Comittee	\ P:	4
The Dictionary of Nature Conservation terms (English, French, Arabic) Arabized by : Fadil, Abdelhaq \ International Union of Conservation of Nature and Natural sources (USSR)	\ P:	206	Labor Terms (English, Arabic, French) \ Moroccan Labor Office A-E-L	\ P:	61
MAANI (ENGLISH) \ Semaan, Khalil	\ P:	318	The Dictionary of Craft and Careers (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	193
السنة: 1975	الجزء: 2	العدد: 12	The Dictionary of Astronomy (Arabic, French, English) \ Benziane, Mohamed	\ P:	247
General Lexicon of aviation (French, English, Arabic) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3	Wood and Wood Craft Terms (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	258
The Dictionary of Hydrology (English, Arabic, French) Translated by : Benziane, Mohamed \	\ P:	93			
			السنة: 1977	الجزء: 2	العدد: 15
			The Dictionary of Education and Audio -visual Aids (English, Arabic, French) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	3
			Educational Devices Terms (English, Arabic) \ Arabic Center for Educational Devices	\ P:	69
			Observations on Roads and transportation Terms (English, Arabic, French) \ Direction transport and Telecommunications (A-E-L)	\ P:	75
			The Dictionary of lexicology (English, Arabic) \ Chani, Abderrassoul	\ P:	115

## AL-LISSAN AL-ARABI

السنة: 1965	الجزء: 3	العدد: 3
Unified terms of Legislation of work \ Bar association-Damas	\ P:	278
السنة: 1966	الجزء: 4	العدد: 4
Botanic terms (English, Arabic) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	238
The Dictionary of Tourism (French, English, Arabic) \	\ P:	241
Observations and Suggestions (English, Arabic) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	263
Observations and Suggestions (English, Arabic) \ Jordanian of education Ministry	\ P:	291
The Contribution Of Arabic Language To Ancient Civilizations \ Fadil, Abdelhaq	\ P:	374
السنة: 1967	الجزء: 5	العدد: 5
Military Terms (English, Arabic) \ Khattab, M. Sheit.	\ P:	195
السنة: 1969	الجزء: 6	العدد: 6
Aspects of Arab culture and the image in western culture \ Naguib, Greis	\ P:	11
The Dictionary of Psychology and Psychiatry (English, Arabic) \ Jarim (Al.), Omar	\ P:	451
Geological Terms (English, Arabic) \ Faculties in United Arab Republic	\ P:	457
Railway Engineering Terms (English, Arabic) \ Egyptian Universities	\ P:	461
Astronomical Terms (English, Arabic) \ Modawar, Mohamed Rida	\ P:	462
Supplement of Dictionary of Medical terms (English, Arabic) \ Abdelalim, Ramsis / Others	\ P:	479
السنة: 1970	الجزء: 2	العدد: 7
Mathematical terms in Arabic (Arabic, English) \ Dahir (Al.), Mohamed Wassil	\ P:	5
Technical Dictionary of Roads (English, Arabic, French) \ Chabbat, Anis	\ P:	68
Turbines Terms (Arabic, English) \ Minajian, kifork	\ P:	104
New Medical Dictionary (English, French,	\ P:	110

Arabic) \ Fahham (Al.), Chakir

The Dictionary of Chemistry (Arabic, English) \ BCA	\ P:	353
The Dictionary of mathematics (Arabic, English) \ Ali, Jamil	\ P:	360

السنة: 1971 الجزء: 1 العدد: 8

Literary Activity of The Bosniaks in The Arabic Language \ Balic, Smail	\ P:	13
A Building Surviving From The Islamic Period In Sicily \ Kirk, George	\ P:	21
Ways and Methods of Word Buildings of Arabic Terms \ Panaly, M.A. Baku	\ P:	24

السنة: 1972 الجزء: 1 العدد: 9

Quantitative measurement of errors and remedial instruction in reading Arabic \ Hana Sami Ayyad	\ P:	1
On defining Literacy \ Abdel-Molek, Zaki N.	\ P:	7
Translation : Refuting the opinion of those who advocate discardine the Arabic language and replacing it by the spoken vernaculars in books and writing \ Rayhan, Muhammad	\ P:	16

السنة: 1972 الجزء: 2 العدد: 9

Wire and wireless Terms (Arabic, English) \ Arabic Egyptian Language Academy	\ P:	306
Information terms (English, French, Arabic) \ Benmoussa, Mustapha	\ P:	316
The Dictionary of Blood (Arabic, French, English) \ BCA	\ P:	454
The Dictionary of Osteology (Arabic, French, English) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	659

السنة: 1973 الجزء: 1 العدد: 10

The maghreb-civilisation, its african Mediterranean vocation and its contribution to the civilisation of the modern World \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P:	21
Permanent Bureau of Coordination of Arabization in The Arab World \ BCA	\ P:	41

السنة: 1973 الجزء: 2 العدد: 10

---

## اللغة الإنجليزية

---



العدد: 31	الجزء:	السنة: 1988	La Trans - Dénomination Terminologique en Arabe \ Esber, Nabil	\ P:	3
Etude des termes de base dans l'architecture inspirés des anciens livres (Arabe, Français, Anglais) \ Rihawi (Al.), Abdel-Kader	\ P:	245	La Politique d'Arabisation du Maghreb et la Position Française \ Couri(El.), Mostapha	\ P:	13
العدد: 32	الجزء:	السنة: 1989	Termes des courses à cheval (Français, Arabe) \ Sayyad (Al.), Al Monji	\ P:	211
L'Arabe Comme Langue Internationale \ Didaoui, Mohammed	\ P:	27	العدد: 46	الجزء:	السنة: 1998
العدد: 34	الجزء:	السنة: 1990	La Théorie du "Majâz" chez Abd Al-Qahir Al-Jurjani \ Ougammadan, Mohamed	\ P:	22
Lexique des types de plantes d'Afrique du nord (Français, Arabe) \ Benlefquih, Lahcen	\ P:	180	العدد: 47	الجزء:	السنة: 1999
العدد: 35	الجزء:	السنة: 1991	Termes de démographie (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	287
Réflexions Sur L'Arabe A L'ONU \ Didaoui, Mohammed	\ P:	3	Lexique de construction et études techniques (Français, Arabe) \ Tibbi, Mohamed	\ P:	303
La Féminisation / Masculinisation et la Précision Expressive des Langues: l'Arabe, le Français l'Allemand et l'Anglais \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P:	51	العدد: 48	الجزء:	السنة: 1999
العدد: 37	الجزء:	السنة: 1993	Termes de la bourse (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	153
Lexique de l'enseignement et l'entraînement (Anglais, Français, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P:	190	العدد: 49	الجزء:	السنة: 2000
Lexique de l'alimentation et ses Archimique I (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	238	Automatisation de La Chaîne De Production Terminologique Reconnaissance Et Extraction Des Termes \ Ait Taleb, S. / Benjelloun, F.	\ P:	39
العدد: 38	الجزء:	السنة: 1994	Un Système Connexionniste Modulaire Pour La Reconnaissance Des Traits Phonétiques De L'arabe \ Selouani, Sid Ahmed / Caelen, Jean	\ P:	98
Lexique de l'alimentation et ses Archimique II (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	224	العدد: 50	الجزء:	السنة: 2000
العدد: 40	الجزء:	السنة: 1995	Les Lacunes de la «Définition» dans le Dictionnaire Arabe : (le Cas d'Almunjid المنجد) \ Ben Elazmia, Nadia	\ P:	57
Un Essai de Théorisation sur l'imitation de l'Accent Parisien Chez la Femme Tunisienne \ Dhaouadi, Mahmoud	\ P:	57	Le Statut de Concept , une Source Potentielle de Problèmes au Praticien de la Traduction dans le Champ de l'Enseignement \ Alaoui (El.), Mostafa	\ P:	121
Modèles Formels de Brachygraphie Gigogne : Le Cas de l'Arabe \ hadj (El.), Benmoumen	\ P:	76	Aspects Lexicaux de la Langue des Mathématiques \ Benfatima, Abdelekrim	\ P:	187
Lexique de l'alimentation et ses Archimique III (Anglais, Français, Arabe) \ Othman, Hussein	\ P:	173	Lexique du droit aérien (Français, Arabe) \ Belfkih, Abdelfattah	\ P:	216
العدد: 45	الجزء:	السنة: 1998			

Lexique minéralogique (Français, Anglais, Arabe) \ Kattani (Al.), Hamza	\ P: 283	La spécification ISO n°1087 (lexique des termes de terminologie) (Français, Anglais, Arabe) \ Comité syrien des spécifications et mesures	\ P: 203
Lexique de jurisprudence et droit (Français, Arabe) \ Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 331	العدد: 25 الجزء: السنة: 1985	
Traduction des termes et expressions des chemins de fer utilisés dans les ensembles statistiques en français et en anglais \ UACF	\ P: 353	la Recherche Terminologique et son Importance en Traduction \ amin (El.), Saadia	\ P: 19
العدد: 21 الجزء: السنة: 1983		Lexique Sémiotique (Français, Arabe) \ Hachimi, Thami Raji	\ P: 227
Œuvre de l'ALECSO dans la Structuration de l'Identité Culturelle \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 5	Terminologie Recommandée pour la Culture de Tissus \ Zayed, Abdelwahab / Teksanah, Abdelaziz	\ P: 308
Lexique analogique III (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 221	العدد: 26 الجزء: السنة: 1986	
Termes de l'agriculture (Arabe, Français) \ Conseil International de la Langue Française/Paris	\ P: 245	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 193
Lexique des termes techniques utilisés dans les routes et transport routier (Anglais, Français, Arabe) \ Union internationale des chaussées	\ P: 283	Lexique Analogique (VI) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 259
Lexique de Jurisprudence et droit (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 323	Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (2) (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 297
العدد: 22 الجزء: السنة: 1983		العدد: 27 الجزء: السنة: 1986	
Lexique Analogique (IV) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 217	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 259
Lexique de jurisprudence et droit (L) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 253	Le Langage de la Chimie et de la Pétrochimie (3) (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 275
Lexique des plantes utiles (Arabe, Latin, Français, Anglais) \ F.A.O	\ P: 293	العدد: 28 الجزء: السنة: 1987	
العدد: 23 الجزء: السنة: 1983		La Fonction de la Langue Arabe et son Rayonnement Civilisationnel en Afrique dans le Passé et le Présent \ Ayed (El.), Ahmed	\ P: 3
La dictionnaire et l'informatique \ Richert N. / Romero G.F	\ P: 17	Le langage de la Chimie et de la pétrochimie (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 193
Le langage de la chimie et de chimie pétrolière (Français, Anglais, Arabe) \ Diboun, Mustapha	\ P: 199	Le terme linguistique (Anglais, Français, Arabe) \ Fihri (Al.), Abdelkader	\ P: 217
Termes du Béton (Anglais, Français, Arabe) \ Centre suédois de terminologie technique	\ P: 257	Lexique Analogique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 235
Lexique Analogique V (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 305	العدد: 29 الجزء: السنة: 1987	
العدد: 24 الجزء: السنة: 1985		Liste des termes de la morphologie de la terre (Français, Arabe) \ Hamida, Abderrahman	\ P: 263
Lexique de la Sémiotique (Français, Arabe) \ Hachimi, Thami Raji	\ P: 147		

Problèmes d'arabisation de la Science et Coordination des Termes Scientifiques \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 9	Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 3
Aspects de la civilisation islamo -Arabe : rôle de la langue arabe et de la conscience spirituelle dans la formation de l'état marocain \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 12	Les Termes linguistiques modernes en langue Arabe (Arabe, Anglais, Français) \ Hamzaoui (Al.), Mohamed Rachad	\ P: 87
Lexique des termes des sciences sociales (Anglais, Français, Arabe) \ Mustapha, Adli Abdelaziz	\ P: 268	Termes de l'éducation et enseignement (Anglais, Français, Arabe) \ Badawi, Ahmed Zaki	\ P: 192
		Les termes du Commerce , économie et banques par Assemblée jordanienne de la langue Arabe (Anglais, Français, Arabe) \ Suissi, Mohamed	\ P: 240
العدد: 17 الجزء: 2 السنة: 1979		Projet de lexique de l'environnement (Anglais, Français, Arabe) \ Manacif (Al.), Mohamd /Amarine, Taoufiq	\ P: 313
Termes de sociologie , psychologie et , anthropologie sociale (Anglais, Français, Arabe) \ Fakkar, Rochdi	\ P: 3	Genres des plantes du peninsule arabe \ Sankari, Mohamed Nadir	\ P: 345
Lexique des Acariens (English, Arabic) \ Abul hobb, Jalil	\ P: 145	Lexique de jurisprudence et droit (I) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz / Alaoui (Al.), Abderahman	\ P: 350
Listes des termes des chemins de fer (Français, Anglais, Arabe) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 210		
Liste des caractéristiques des matières (Français, Anglais, Arabe) \ Hamad, Mahmoud Fawzi	\ P: 215	العدد: 19 الجزء: 1 السنة: 1982	
Termes techniques électriques - Société générale de l'électricité (Français, Anglais, Arabe) \ Belhaj , Abdel Jalil /Alaoui (Al.) Abderrahman	\ P: 255	L'Arabe, Instrument de Transmission Internationale de la pensée \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 3
Termes techniques agronomiques par Direction de la recherche agronomique au Maroc (Français, Arabe) \ Ben ziane, Mohamed / Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 257	Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) \ Sarouji (Al.), Abdelghani	\ P: 161
Termes de mécanique des camions (Français, Arabe) \ Ben ziane, Mohamed	\ P: 258		
Termes des restaurants (Cuisine) par Al Rami Liji (Français, Arabe) \ Alaoui (Al.), Abderrahman	\ P: 259	العدد: 19 الجزء: 2 السنة: 1982	
Listes des termes géographiques dans l'enseignement secondaire (Anglais, Français, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 318	Lexique de l'armée (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 7
Lexique de navigation maritime (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 326	Lexique des Sciences de la terre (Anglais, Français, Arabe) \ Fragesson, Carl	\ P: 157
السنة: 1980 الجزء: 1 العدد: 18		Dictionnaire des douanes (Anglais, Français, Arabe) \ Hammouda, Fouad	\ P: 233
Un exemple à suivre : une académie orientale- africano-méditerranéenne \ BCA	\ P: 3	Lexique de Paradontologie (Français, Arabe) \ Sarouji (Al.), Abdelghani	\ P: 361
L'arabisation, Problème Préjudicial \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 109	Liste des termes des huiles et graisses (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ F.A.O	\ P: 463
السنة: 1980 الجزء: 2 العدد: 18		Termes utiles dans les réunions des pêcheries (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ F.A.O	\ P: 471
		السنة: 1983 الجزء: 20 العدد: 20	
		Vocation Africaine du Maghreb Arabe \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 15
		Lexique analogique ou lexique des syllogismes (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 229

Termes d'astronomie (Français, Anglais, Arabe) \ Benziane, Mohamed	\ P: 275
Les termes pédagogiques (Français, Anglais, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 311
Observations sur le lexique de l'électricité et électronique (Français, Anglais, Arabe) \ BCA	\ P: 321
Termes des restaurants (Français, Arabe) \ BCA	\ P: 328
Lexique de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) \ Hiqui, Mamdouh/ BenAbdellah, Abdelaziz	\ P: 331

Contentieux Science et foi dans le Coran \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 8
Problème démographique et développement économique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 59
L'art Graphique et le Caractère Arabe \ A. Khatibi / M. Sijalmassi	\ P: 73
Phase d'application \ BCA	\ P: 77
Banques internationales de terminologie et de langue arabe \ BCA	\ P: 81

السنة: 1977	الجزء: 3	العدد: 15
Termes géographiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 93	
Termes d'astronomie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 140	
Termes d'Histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 148	
Annexe de termes d'histoire dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 175	
Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 181	
Annexe des Termes de philosophie dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 221	
Termes mathématiques dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 229	
Termes de l'hygiène et du corps humain dans l'enseignement général (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 285	
Termes mathématiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 357	
Termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 430	
Annexe de termes de statistiques dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 443	
Termes d'astronomie dans l'enseignement supérieur (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 453	

السنة: 1978	الجزء: 2	العدد: 16
Termes de sociologie, psychologie et anthropologie sociale (première partie : A-F) (Français, Anglais, Arabe) \ Fakkar, Rochdi	\ P: 19	
Rapport: Terminologie De La Propriété Industrielle \ Comité D'experts Arabes	\ P: 57	
Termes de propriété industrielle (Anglais, Français, Espagnol, Arabe) \ BCA	\ P: 69	
Termes de l'astronomie (Français, Anglais, Arabe) \ Benziane, Mohamed	\ P: 101	
Termes éducatifs (Français, Anglais, Arabe) \ Sayyadi (Al.), Al Monji	\ P: 154	
Termes des systèmes et doctrines (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 202	
Observations sur les termes de développement social (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 225	
Observations sur les termes de l'informatique (première partie) (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 269	
Termes pour les noms des plantes xérophytes (Latin, Arabe) \ Sankari, Mohamed Nadir	\ P: 289	
Termes des matières, outils et appareils (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 309	
Termes de Jurisprudence et droit (G) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz / Akouli, Abderrahman	\ P: 361	
Termes du Fiqh maliki (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 399	
Termes des moulins et Boulangeries (Anglais, Français, Arabe) \ Bureau d'import et d'export	\ P: 423	

السنة: 1978	الجزء: 1	العدد: 16
La langue du Coran instrument de science et de technologie \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 5	

السنة: 1979	الجزء: 1	العدد: 17
La langue arabe et son influence sur la langue anglo-américaine \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 1	

السنة: 1975	الجزء: 1	العدد: 12	Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) \ P: 215 \ Itr, Nouredine/ Daoud, Ben Abdellah kriel
Lexique des termes de la Conservation de la nature (Anglais, Français, Arabe) Union Internationale de la Conservation de la Nature et des Sources naturelles (URSS) \ Fadil, Abdelhaq		\ P: 206	Lexique des termes du Hadith (Arabe, Français) \ P: 218 \ Dawd. Ibn Abdellah, Kriyl
السنة: 1976	الجزء: 2	العدد: 14	
Centre lexicographique \ Comité exécutif du centre		\ P: 317	Termes de Navigation et des navires (Français, Anglais, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz
Le milieu traditionaliste Zaytounien et son évolution pendant le protectorat français \ Abdelmoula, Mahmoud		\ P: 322	Guide des termes des spécifications évaluatives arabes (Anglais, Français, Arabe) \ Comité Technique de l'ISAO
السنة: 1975	الجزء: 2	العدد: 12	Termes de Travail (Anglais, Français, Arabe) \ Bureau Marocain du Travail L-E-A
Lexique général de l'aviation (Français, Anglais, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz		\ P: 3	Termes de Jurisprudence et de droit (Français, Arabe) \ Hiqul, Mamdouh/ Benabdellah, Abdelaziz
Lexique de Végétation Originale (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz		\ P: 5	Lexique des arts et métiers (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz
Adaptation de la Nomina Anatomica à La Langue Arabe : Ostéologie (P.N.A) (latin, Arabe, Espagnol, Anglais, Français) \ Mohammed, Salah/ Rahal J.J. Barcia, Goyanes		\ P: 37	Lexique d'Astronomie (Anglais, Français, Arabe) \ Benziane, Mohamed
Lexique de Hydrologie (Anglais, Français, Arabe) traduit par : Benziane, Mohamed \ Bureau de recherches géologique et méthodologique françaises		\ P: 93	Lexique du bois et du travail sur bois \ Benabdellah, Abdelaziz
السنة: 1976	الجزء: 1	العدد: 13	السنة: 1977
Termes de la Cuisine (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz		\ P: 175	Le bureau de Coordination de l'Arabisation dans le monde arabe \ Sayyadi (Al.), Al Monji
Termes de distillation (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz		\ P: 179	Linguistique et Civilisation \ Atri (El.), Salah
السنة: 1976	الجزء: 1	العدد: 14	L'ALECSO participe aux congrès mondiaux : rencontre islamo-judéo-chrétienne sur un thème d'actualité : la pensée philosophique à travers la langue Arabe, Les Noms de Dieu et Leurs projections sur la vie Moderne (1) \ Benabdellah, Abdelaziz
Lexique de Cartographie (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz / Benziane, Mohamed		\ P: 277	Lexique des termes du Soufisme (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz
Lexique des Termes de Sociologie (Anglais, Français, Arabe) \ Hijazi, Izzate/Badawi, Ahmed		\ P: 328	السنة: 1977
السنة: 1976	الجزء: 1	العدد: 14	الجزء: 2
Problèmes d'arabisation de la science et coordination des termes scientifiques \ Benabdellah, Abdelaziz		\ P: 15	Lexique de l'éducation et audio-visuels (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz
La Lexicographie Arabe \ Frithiof, Rundgren-Uppsala		\ P: 26	Observations sur les termes des chaussées et transport routier (Anglais, Français, Arabe) \ Direction du Transport et Télécommunications (L-E-A)
Rapport sur l'institut de sougwestopedia à Sofia-Bulgarie \ BCA		\ P: 35	Lexique Simplifié de Médecine (Anglais, Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz

Lexiques de l'Alimentation (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 245	La langue Arabe et l'Afrique (Traduction du Message adressé par le B.P.A. à l'O.U.A. à l'occasion de son 9è Congrès) \ BCA	\ P: 43
Lexique des arts et métiers (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 289	Préparation du 2è Congrès d'Arabisation (Alger, 1973) \ BCA	\ P: 45
Lexique des cristaux, Minéraux et métaux (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 309		
		السنة: 1973	الجزء: 2
العدد: 8	الجزء: 1	السنة: 1971	
Considérations sur les Langues Primitives de la Péninsule Ibérique \ Francisco J. veloso	\ P: 1	Projet de guide des termes arabes unifiés des sciences administratives (Anglais, Français, Arabe) \ BCA	\ P: 47
Panthéon de l'Arabie Centrale à la Veille de l'Hégire \ Henninger Joseph	\ P: 3	Termes Juridiques (Arabe, Français) \ Académie de la langue Arabe - Caïre	\ P: 92
Le Dialecte Maghrébin Réflète-t-il La Langue Arabe Classique \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 10	Termes du Droit commercial (Arabe, Français) \	\ P: 117
		Termes du droit maritime (Arabe, Français) \	\ P: 122
العدد: 9	الجزء: 1	السنة: 1972	
L'arabe remplace le Français dans les Tribunaux Algériens \ BCA	\ P: 30	Termes du droit administratif (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 129
La Langue et la Révolution Culturelle dans le Monde Arabe \ Ahmed, Kaid	\ P: 31	Lexique des Habits (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 136
		Lexique des beaux arts, Radio, Télévisions (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 208
العدد: 9	الجزء: 2	السنة: 1972	
Système décimal de classification des sciences forestières d'OXFORD (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 87		
Termes électriques et électroniques (Arabe, Français) \ BCA	\ P: 311	السنة: 1973	الجزء: 3
Termes de l'Informatiques (Anglais, Français, Arabe) \ Benmoussa, Mustapha	\ P: 316	Lexique de la femme (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 18
Lexique du sang (Arabe, Français, Anglais) \ BCA	\ P: 454	Lexique des Fleurs (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 90
Lexique des insectes (les genres) (Arabe, Latin) \ BCA	\ P: 519	Lexique de l'architecture (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 113
Lexique d'ostéologie (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 659	Lexique des cristaux minéraux et métaux (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 139
العدد: 10	الجزء: 1	السنة: 1973	
Aspect andalou-maghrébin de la Civilisation Arabe (1) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 7	Lexique des arts et métiers (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 216
La Langue Arabe, une des Grandes Sources de la Culture Française \ BCA	\ P: 36	Lexique domestique (Arabe, Français, Anglais) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 252
Mission du Bureau Permanent de coordination de l'Arabisation dans le Monde Arabe \ BCA	\ P: 38	Lexique des couleurs (Arabe, Anglais, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 276
		السنة: 1974	الجزء: 3
		العدد: 11	
		Lexique de l'économie (Français, Anglais, Arabe) \ Aid Khaled / Mamdouh HiQui / Abada Ibrahim	\ P: 5

السنة: 1965	الجزء:	العدد: 3	Encyclopédie du Maghreb arabe (plan décennal et modalités d'exécution) \	\ P: 23
Lexique de la civilisation (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 270		Lexique des Termes des noms des Sciences, arts, doctrines et systèmes (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 330
Les termes Unifiés de législation du travail (Arabe, Français, Anglais) \ Syndicat des avocats - Damas	\ P: 278		Lexique des machines, outils et appareils (Botanique et animaux - sciences-cultures et art - Maison- Industrie et métiers- Femme- automobile-Navire) (Français, Arabe) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 345
السنة: 1966	الجزء:	العدد: 4	Lexique des Couleurs (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 381
Lexique du soufisme (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 176		Lexique des poissons et Poissonnerie (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 400
Lexique de Fiqh Maliki (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 215		Lexique du Sport et Jeux (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 415
Lexique Touristique (Français, Anglais, Arabe) \	\ P: 241		Les Termes de la Géologie (Arabe, Français) \ Faculté des Sciences	\ P: 441
Termes de Réglementation du Travail (Arabe, Français) \ BCA	\ P: 259		السنة: 1970	الجزء: 1
Rectifications (Français, Arabe) \ Le Conseil Suprême Syrien des Sciences	\ P: 268		العدد: 7	
Rectifications dans le lexique de la chimie (Français, Arabe) \ Ministère de l'Education et de l'Enseignement Syrien	\ P: 288		Rôle et importance de la langue arabe au moyen-âge et à l'heure actuelle \ Josef, Bielawski	\ P: 1
Observations et suggestions (Français, Arabe) \ Comité Central des Experts en Chimie	\ P: 293		L'Arabe instrument de transmission internationale des découvertes \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 10
Le Lexique illustré (Arabe, Français) \ Académie de la langue Arabe - Damas	\ P: 296		Ibn khaldoun et son milieu social \ Svetlana Batsieva	\ P: 13
السنة: 1969	الجزء:	العدد: 6	Aspect Sociologique des opinions d'Ibn khaldoun sur « les sciences de la langue arabe » \ Josef, Bielawski	\ P: 19
Referendum au sujet des rapports entre l'Islam et la langue Arabe \ BCA	\ P: 1		Cercle d'études sur la culture humaine \ BCA	\ P: 25
Inégalité de la diffusion dans le monde, de l'Islam et de la langue arabe \ Carl A. Keller	\ P: 2		السنة: 1970	الجزء: 2
L'arabe est un véhicule adéquat de la pensée islamique \ Michon J.L, Chambésy	\ P: 3		العدد: 7	
Islam et langue arabe \ Abejjali	\ P: 4		Lexique Technique des chaussées (Français, Anglais, Arabe) \ Chabbat, Anis	\ P: 68
Nécessité et possibilité de la réforme de la langue arabe \ Mohamed, Tazerout	\ P: 6		Nouveau Lexique Médical (Anglais, Français, Arabe) \ Fahham (Al.), Chakir	\ P: 110
Sans l'Islam L'Arabe n'aurait été qu'un idiome \ Mohamed Hadj Sadok	\ P: 10		Lexique des Termes Techniques \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 123
Arabisation rationnelle de l'enseignement et de l'administration \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 17		Termes Philosophiques (Arabe, Français) \ Cheikhakard, Tissir	\ P: 156
Planning d'arabisation dans le monde arabe \ BCA	\ P: 20		Lexique de construction (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 210
			Lexique domestique (Arabe, Français) \ Benabdellah, Abdelaziz	\ P: 231

---



# اللغة الفرنسية

مركز تنمية كفايات المعلمين

---





مرکز تحقیقات کامپیوتر علوم اسلامی

---

# كشاف المجالات باللغات الأجنبية

---

مركز بحوث وتطوير علوم إلكترونية